

Lahuta e Malsisë Gjergj Fishta

Persè flamuri kuq e zí,
Sod mâ s' pari, bukurí
Porsì fleta e Engllit t' Zotit,
Po valvitë mbí tokë t' Kastrjotit,
Si valviti dikúr motit;
E dér m'qiellë ushto brohrija,
Kah gerthet fusha e malcija:
Per jetë t' jetës rroftë Shqypníja!
Edhè kshtû, mbas sa mjerimit
Mbas sa gjakut e shemtimit,
E p'r inát t' Shkjevet t' Ballkanit
Per gazep t' atij Sulltanit:
Si premtue kisht' perendija:
Prap zojë m' vedi duel Shqypnija.

LAHUTA E MALCÌS

Vepra që i emritoi Fishtës mâtë lartin epitet, që nji Komb i ep letrarëve të vet, tue e quejtë «Homerin e Shqipnisë» dhe «Poetin kombëtàr e që çë në kangë të parat ë botueme i suell emnit të tij namë e zâ, lavdime e çmim mbrenda e jashta kufijve, âsht, pa dyshim, LAhuta e Malsisë.

Në tê, endè i rí, Fishta nisi të këndojë si mâ i miri rapsod i maleve, edhe pse s'dinte t'i binte lahutës arkaike, trimënitë e Kombit, herojtë e tij dhe luftat që këta, banorë të Jutbinës shqiptare, zhvilluen, jo për të grabitë të bijnë e krajlit, as për të çetue në krajlì, por për të librue nga prangat e robnisë shumshekullore vendin e vet, trojet e të Parëve, farefisin me trung e rrajë ilire.

Nga ky trung, i cili s'e buer kurr linfën e jetës, ashtu si s'e ndërroi kurr identitetin e vet tejèt të vjetër, as s'pranoi të shortohej me pipa e filiza të huej, Atë Gjergji xuer drunin e Lahutës dhe kësajë, mbasi e pregaditi me dorën e mjeshtrit, ia ngrehi ambël zhargun dhe ia ujdisi mirë qimet, sa mos me e njohtë kush se a ishte vegëla e rapsodëve të Mujës e të Halilit apo strument muzikuer i shkollarit.

E këtu – për mue – âsht zhenia e Fishtës dhe origjinaliteti i Lahutës, së cilës vështirë mund t'i gjindet shoqja njeti.

Sikursè ai që s'din shqip, s'ka si ta lexojë Lahutën, ashtu ai që s'e njeh shpirtin, psikologjinë, doket dhe

mentalitetin e Shqiptarit, s'mundet ta kuptojë e, aq mâ pak, ta shijojë Lahutën fishtjane.

Fishtë e Lahutë, Lahutë e Shqiptàr janë posi lahutë e hark, posi zharg e qime, të lidhuna aq imtisht njani me tjetrin sa me përbâ nji gja të vetme.

Fishta, çmos kurrnji shkrimtár tjetër i Rilindjes sonë, aq i hini shpirtit shqiptár, që në fund të fundit ishte edhe shpirti i tij, aq gjallë e picak e paraqiti, aq mirë e përshkrou dhe aq me delikatesë ia zbuloi ndjenjat e zemrës, aq besnikisht ia huajiti gjuhën dhe aq me mjeshtri hetoi afshet e shpirtit, sa fshatari vetë e malsori s'dijti të dallojë se a ishte ai vetë që folte, apo ndokush tjetër që ia zbukuronte fjalën, pa ia ndërrue kuptimin.

Lahuta në duer të Fishtës djerset në rreshinë shqiptare dhe Shqiptari në ke të rrëshinë fërkon, ma mirë se çdo çamçakez të blèm, harkun e historisë së vet, për të këndue në ujdi me zemër e shpirt të vet shqiptar epopenë e fisit.

E pëvetën me sherrí Marash Ucin, plakun e Traboinit, mbasi ia lexuen kangët e parat ë Lahutës, që flitshin për tê e për shokë të tij luftëtarë te Ura e Rrzhanicës: « Si të duket, Marash, a janë të vërteta shka ka shkrue Fishta për jú?» E ai me urtinë e maleve, që kur duen të thonë sentenca lapidare shtojnë: « po, na jemi të pa shkollë, more zotnì, e s'dijmë mâ gjatë!» përgjegji lakonisht : « të gjitha janë të vërteta, edhe pse pak të zbukurueme».

E njimend, dora e Fratit hartist e me shkollë kishte zbukurue me «lajle» e hijeshue me « shkronja» jo me maje të briskut, si çobâjët, por me mje të pendës Lahutën e Lekëve të Veriut, pa iu ndryshue drunin as pa ia ndërrue formën, pa ia luejtë « magjarin » as

pa ia shlirue qimet. Marash Uci kishte mbetë Marash Uc e Çun Mula Çun Mulë, Oso Kuka Oso Kukë e Dedë Gjo' Luli Dedë Gjo' Lul edhe pse njani e tjetri, kristijan e muhamedan, me anën e Fishtës, klerik, hijshin të bâjnë pjesë në numrin e « tridhdhetë agallarëve » , në « çetat e Jutbinës » neoshqiptare.

E prejsè malsori në Lahutë njihte vendin, këndonte trimënitë e veta të Parëve, kallxonte luftat dhe njehte fitimet, madhnonte armët dhe naltonte burrninë, nderën, besën e fjalën, tërvesën e kanunin doketàr, mbit ë cilat endè në fillimin e shekullit të njizetët, pështetej dhe cilsohej fizionomia e Kombit, ai – malsori e fshatari – edhe pse analfabet, kangët e Lahutës i bânte të vetat, i ndiente të tilla dhe i mësonte për mendësh me qinda vargjesh me nji të ndieme të vetme. Mandej, pa u ndërrue varg as pa shkapërcye fjalë, i përcillte gojë më gojë, lahutë më lahutë, darkë më darkë, festë më festë, darsëm më darsëm porsi pasuní, të nxjerrun nga vizari i njaj kulture mijvjeçare së ruejtun mâ fort në zemra e shpirt, se sa në pergamenë e letër. E Fishtës në kuvend me shokë, në log të kishës e në mbledhje të bajrakut, i malsori i përshtatët shka mât ë bukur kishin rapsoditë tona homeride apo poetët e lêmë të letëratyrës gojore, edhe ata shka s'ishte e tija. E emni i Fishtës kthehej nga emni i përveçëm në emën të pe"rgjithtë.

Epizodet e Lahutës i malsori, poetë i lindun, i rreshtonte në vargun e « Kangëve kreshnike » dhe s'mund e besonte kurrsesi se ato mujshin me qenë fryt kalemi apo prodhim shkolle, vepër asteti të zbutun e të limuem nga qyteti e kultura modrne.

Kangët trimënie – thotë populli – dalin nga gryka e pushkës : kangët fishtjane dilshin nga xhebehanja e

Kallun e Atdheut e prandaj s'mujshin të jenë shkëndija hekuri të zbutun, as flakë kashte e krandesh.

Shka këndonte Fishta në gojën e fshatarit, ishte thalbi i psihes kombëtare. Këndej me arsye të plotë pohon Prof. E. Koliqi, ndër mâ të mëdhajt tetrarë të kohës, në mos mâ i madhi : « Tue lexue Lahutën e tij (të Fishtës) përplot me teprica kangësh rapsodike të pa – emën, të cduket se jé tue veshtrue popullin shqiptàr kah i këndon vedvedit, me fjalët e Fishtës, mâ të kulluetën kangë, e cila shpërthen nga nji gjak misterioz që rrjedhë në zemër të tij ilire » 1

Ishem krejt i vogël e në fshatin tem aso kohe – flas për vjetët e largëta 1923 – 23, ishin fort pak ata, që dijshin të lexojnë e të shkruejë. Famullitari i vendit, franqeskan i zellshëm e aktiv për 4do nisjativë feje e kulture, ishte atëherë, mësuesi i vendit, sekretari i komunes, nëpunësi fetár e civil për të gjitha nevojët e popullit, tue përshi edhe ato të shëndetsisë, prandej mjek e infermier. Gjithnji në mjes të kësaj njegulle së pafajshme panjohunie e analfabetizmi, mâ se nji, sidomos ndër kangtarë lahute – e këta s'munguen kurr në këtë fis poetik për natyrë – dijshin fillim e mbarim kangët e parat ë Lahutës. Më bjen në emnd se qyshë aso kohe shetitëte dorë në dorë ndër ata pak, që belbëzojshin në lexim, nji librec me titull « Te Ura e Rrzhanitsës » ase « Marash Utsi ». Libreci ishte aq i yndyruem nga perdorimi, sa që deri ata, që thojshin se e lexojshin, ma fort e dijshin për mendësh, se sa e këndojshin. Pak a shum të njajtën gjâ më tokoi ta

¹E. KOLIQI, Genesi del poema « Il Liuto delle Montagne » di Giorgio Fishta, dispensa dattiloscritta, Roma, fq.II.

përjetësoj tridhetë vjetë må vonë në viset e Veriut, të mbetuna jashta Atdheut. Edhe Këtu Lahuta fishtjane mshehtas kalonte nën dorë nga nji familje në tjetrën, mbasi këto ana Lahuta ishte rrebtsisht e ndalueme prej Shtetit okupues. Të gjith e dijshin në çdo kohë se ku gjendej libri, tue qenë se fshatarët, në sekret, shtegtisë së librit i kishin caktue pushime të preme : ka nji javë në shpì. Në trojet måt ë skajshmet e etnisë shqiptare, ku endè atëherë, kur un qeshë ndër to, banorët në përgjithsí s'dijshin të dallojnë akoma turkun prej muslimanit apo katolikun prej latinit si orthodoksin prej serbit, më rà të digjoj nga dy kangëtarë çiftelie kangët kreshnike të Oso Kukës. Këtyne kangëve rapsodët kosovarë as s'u kishin ndërrue fjalë as s'u kishin hjekë vargje. E pra ata, që këndojshin, s'dijshin të thonë tjetër jashta se këto kangë i kishin ndie, si të rijë, prej njaj lahutari të ardhun nga Shqipnia.

Fishta këndohej pa dijtë se si i thojshin emnit : këndohej përse në kangë të tija ishte Shqiptari : Shqiptari në doke, në kanu, në mitologjì, në folklorë, në aspirata, në jetë, në luftë e në ngallnime.

Shi këtu – e s'âsht për tu bindë – duhet kërkue e gjetë arsyeja, për të cilën Lahuta ndalohej aty, ku aspiratat e shpirti i Shqiptarit janë të pagueme të zhvillohen simbas natyrës e prirëjes së vet, ashtu si s'âsht për t'u çuditë endè sot shi në votër e truell, ku spari pau dritën e ku dha dritë, në vendin ku thithi ajrin e dha oksigjen në tanë harkun e jetës së vet, të jetë i ndaluem Fishta e të ndalueme shkrimet e tija, mbasi po më këtë votër e më këtë truell s'përkunden mâ djepa djelmësh me porosì të

Alì Pashës së Gusisë, që tue nisë për luftë i la amanet nuses së vet :

```
« Nji amanet jam tue ta lanë :
rritma djalin djalë bujàr,
t'm' dalë burrë e
burrë shqiptàr... » 2
```

as në Jutbinën e Lahutës s'rriten mâ burra me fizionomí thjeshtë shqiptare e aq mâ pak me ideale fishtjane. Këto ideale, që s'janë vetëm të Fishtës, port tëë çdo Shqiptari të vërtetë, fatkeqsisht janë të xevendsueme me forcë e dhunë nga marksizmi e nga diktatura e proletariatit, të cilat shkado e sido të jenë, cok s'janë shqiptare.

Për fat shqiptarizmi s'identifikohet me nji regjim as s'zhduket me shpatë e gjak, ashtu si s'qitet në harresë as s'shlyhet me shpuzë nga analet e të Mëdhajve ai, që këtij shqiptarizmi i këndoi çmos kurrnji poetë tjetër, ai – due të thom – që em kangë të veta i ngrehi Kombit e gjuhës nji permendore të padekshme.

Akropolis i Athinës e Koloseu i Romës i qindruen deri më sot dallkës e stuhive të shekujve: e pra me kohë edhe këta mund të zhduken. Edhe atëhere, por, Iliada e Homerit e Eneida e Virgjilit kanë për të mbetë në kambë, përsè në to s'âsht graniti, bronzi as mermeri që naltohen, por shpirti i dy popujve, që përfaqsojnë klasiçizmin e në klasiçizëm shpirtin njerzuer të botës së vjetër.

Pesë shekuj robnie otomane rrênuen gjithshka të madhnueshëm patëm ndertue në tokën tonë, por

² Lahuta, K.VII, 32-34, botim II, Romë 1958.

S'mrrijtên të shlyejnë shpirtin at ta asgjasojnë Kombin shqiptàr. Përfaqsuesëve tipikë të këtij shpirti të huejët u ndërruen, po, emnat e u imponuen deri besimin, por s'ia duelën t' u ndërrojnë etnitë as tradicionet gjyshore. Muja e Halili, Zuku bajraktàr e Gjergj Elez Alia, Mehmet Aga e Hysen Aga i rì, Halil Garia e Omeri i vogël mbetën shqiptarë në zemër e shpirt ashtu si shqiptarë të pashortuem i ruejti Fishta herojtë e vet me emna të Mrrun uhà : Oso Kukë e Çun Mulë, Ali Pashë e Haxhi Zekë, Abdyl Frashër e Abdullah Drê krahas e me të njejtën vëlerë si Dedë Gjo' Lul e Matash Uc, Prelë Tul e Mar' Lul, Patër Gjon e Llesh të Zì, Tringë e motër të Avdìs.

lu kujtue Vates – profetë se me Lahutë të vet Shqiptarizmi i kishte ngrehë nji pomendore dhe, besnik i mitologjisë ilire – jo pse i ebsonte, por pse ishte përfaqësues autentik i atij shpirti, mbit ë cilin edhe sot mitologjia ka gjurmët e veta të dallueme, që të çojnë në burimet e lashta të nji populli – në mbarim të veprës i sillet Zanës dhe asajë i falet nderës për punë të kryeme sbashku me tê:

« Hej, moj Zanë, ti kjosh e bardhë! Tridhet herë, manâ, rreth diellit Hausit t'qillës toka ka ardhë, e aq herë lulet njethë janë Prillit, çëse ti, purë m'Lahutë t'Malcìs, n'hullì menden mbaitë ma kè.

Veç se po, moj bjeshkatare, Krah m'krah bashkë na tue këndue, Ndertue kem' 'i pomendare, Rr'fe as mot mos m'e dërmue » 3

³ Idem, K.XXX, 1-6, 21 – 24, botim i II, Romë 1958.

E pomendorja njimend u ngreh e madhnueshme posi Alpet tona gëlqerore. Njegulla e vjeshtës e plajmi i dimnit në kalim mund t'i mbulojë bjeshkët dinarike tona, por fill mbas cikolet e majeve, si te ishin lá në argjend, qesin kryet madhnisht mbi rê dhe prekin rishtas qiellin e kaltërt, ashtu mënia e inadi, fanatizmi e dispjeku helmues mundet, po, ta venë mënjanë apo t'i hjellë çagjë Lahutës, por kurr s'kanë për të mujtë ta qesin në harresë, ta thejnë apo ta coptojnë. Rrufè e mot, që gjuejnë majet, shkrehen e kalojnë: majet qëndrojnë dhe s'lëkunden: mënì e harresë e bâjnë Lahutën të heshtojë, atê e vjerrin në kuj, por kuji me Lahutë bâhet trà kulmi në kullën e Shqiptarizmit. Këndei:

Pa u shembë kulm e themel Alpet, nga të cilat u xuer Lahuta, kjo s'ka për t'u dërmue. Edhe sot, e sidomos sot, kur Lahuta s'ka as s'guxon kush të ia luejë gishtat as të ia ujdisë qimet, ajo pret në mshetësi të zemrave për të këndue rishtas kangën e Kombit e kangën e vet. Pret me duresë të murgut Lahuta e Murgut, t'i diftojë Shqiptarit me jehonet e veta të përmallëshme se liria e bashkimi e bâjnë Kombin e se për ketë Komb, të pe shtetun në besim në nji Perendì, në nderë, në besë e burrnì, kanë derdhë djersë e gjak, kanë dhanë djelmtë e vet e kann flijue plang e shpì, jetë e familje herojtë e kënduem në Lahutë. Pa këto cilsì morale s'ka Shqipnì e edhe po pat Shqipnì, s'âsht ajo që dallohet prej kombeve tjera.

QËLLIMI I LAHUTËS

Fishta nisi të shkruej kangët e parat ë Lahutës atëhere kur, të thuesh, në qiellin e Shqipnisë fillonte posà të lbardhë drita e lirisë. Më ketë agim të pasugurtë dhe të luhatshëm ndërmjet territ të robnisë e dritës së pavarësisë, natyrisht Poeti i ynë s'qe i vetmi hyll drite. Padyshim, por, qe nji ndër hyjtë mâ të shndëritëshëmt në grupin e shejzave lajmtare të sajë. Qe, apo u bâ, me shkrime të veta gati – gati si të ishte hylli polàr i Popullit shqiptÀr në Rilindje. E ketë mision kaq të naltë ai e filloi, ne e parë, në « Albania » të madhit Faik Konica e mbrapa, mbasì u ushtrue për pak kohë me kangë « malsorisht » 4, ai vetë kapi Lahutën në dorë dhe ia tha kangës « shqiptarçe ».

Diplomati sviceran e historishkruesi i Richelieu (1585 – 1642), Burckhardt Carl Jacob († 1891), në veprën e njoftun të vetën mbi ketë kardinall të përmendun, ministër të Luigjit XIII r thrmrlues të Akademisë françeze, thotë më nji vend të shkrimit të vet: « Nji personalitet historik, në përgjithsì, nuk mund të gjykohet, tue e përjashtue nga rrethanat e kohës, më të cilën ai jetoi, dhe në ketë veshtrim s'ka gjith aq randësi se veprimtaria e tij u zhvillue me punë të mëdhà apo me idé »5.

Tashti, tue e vu Fishtën mbrenda vjetëve të para të shekullit XX, me nji atmosferë e rrymë, më të

⁴ Albania 1900, fq. 29, 74,93,122; 1902, fq. 36; 1904, fq.105; Diturija 1909, fq. 70.

⁵ BURCKHARDT, Richelieu, fq. 86, botim ital. Einaudi 1943.

Cilën në Shqipnì zien, shpërthen dëshiri i lirisë, lirì të cilën, në fund të fundit ai vetë e përjetoi të ndrydhun e në terr të robnisë e ai vetë e shijoi të fitueme, por endè të pastabilizueme mirë, kuptohet vetit se ai, i ndieshëm si ishte, s'mund jitëte i pandieshëm ndaj kësaj fryme. Ai u bâ e qe në realitet interperetuesi mâ besnik i njaj shpirti, që gjallonte nji Komb, dhe ketë shpirt s'kishte si ta falsifikonte, pa i rà mohit misionit të vet.

Shqipnia e Lahutës ishte për t'u bâ e për t'u ndertue çë në te jo për t'u stolisë as për t'u zbukurue. E për ta bâ Shqipninë, ai, e me tê të gjith tatat e Kombit, kishin punë me bashkatdhetarët e 1900-shit e jo me ata të 1940-shit e këndej.

Këta Etën të nderueshëm, Baba të Kombit, e me ta Fishta, s'kishin si ta restaurojnë tempullin e kulturës ilire me copa moderne : misioni i tyne s'ishte vetëm të mbëledhin tepricat e nëntokës apo copat e vjetra ndër gërmmadha të mureve çiklopike ilire dhe këto, simbas shijes së kohës, t'i rreshtojshin në muzej modern apo në akademì të harteve e të letrave të hueja, por, përkundra, këta mjeshtra të Kombit muerën mbi vedi ta përtrijshin ketë ndërtesë, ketë akthedrale, që thirret Shqipnì, në stilin klasik të vetin dhe kësajë, tue e pasë naltue me copa origjinale, t'i epshin ajr e dritë sa me e shti në numër e me e bâ të njoftun porsi nji ndër pallatet e kathedralet mâ të përmendunat krahas me shoqet tjera të botës së qytetnueme.

Fishta ishte i mbushun madje, dhe me ketë mbushmendje diq, se s'ishte xevendsimi i çakçirve as i fustanit, i qystekut as i qeleshes me pantallona a kravatë, me kapelë a fes, që e bânte Shqipnin moderne, por ishin virtyte shqiptare dhe shpirti kombëtàr, që

Tue iu përshtatë kulturës dhe tue u veshë met ê, tue përparue në dije e shkollë, do të pasunohej me këto, pa bjerrë vëlerat e larta morale, të cilat përbâjnë identitetin e racës e të fisit.

Shumica e Shqiptarëve, mbas gadi pesë shekujsh robnì, mbas sa e sa përpjekëjesh, të shueme në gjak për të fitue lirinë, kishin rà si më nji farë letargjie. Nji numrit të madh të banorëve i kishte hupë shpënesa e lirisë së andërrueme nga poetët apo nga utopistat idealista. Lypej të zgjoheshin prej gjumit të parët, të ngjalleshin në shpënesë të dytët. Kishte, mandej, asish që mendojshin se ishte e pamundun, që ata aq të vegjël, pa qenë të ndihmuem prej fqijve as prej të huejve, me fuqì të veta t'i delshin doret njaj perandorie, e cila – sido të ishte – deri më atëhere kishte dridhë botën. Edhe për këta nevojitej të ngjalleshin e të zemroheshin me shembuj e heroizëm të atyne, që ishin flijue e flijoheshin gjithnji për Atdhè. Prap të tjerë - e as këta s'ishin krejt pak - ishin ndry mbrenda kufijve të fiseve e të bajraqeve dhe akoma s'e ndiejshin ag sa duhej dashtëninë e Atdheut. Ishte nevoja të skjaroheshin edhe të edukoheshin, tue formue në ta ndëgjegjen e bashkësisë kombëtare, S'mungojshin, mandej, asish që, për padije, muslimanin e njehshin Turk dhe katolikun Latin ndërsa orthodoksin, simbas krahinës, e mbajshin Serb në Verì, Grek në Jug. Edhe këtyne u duhej diftue se tjetër ishte besimi e feja e tjetër kombësia apo edhe nenshtetësia e se musliman, katolik a orthodoks, me gjak e me gjuhë shqiptarë, ishin vëllazën e kishin të njajtin babë Atdhè e të njajtën nanë Shqipnì.

Jo vendit as i shtyem nga trilli poetik e aq mâ pak përsè s'kishte ku t'i gjêjë njeti ase, ndoshta, s'kishte aq fantazì sa me krijue protagonistat e Lahutës, Fishta me të emndueme e për nji qellim të prèm bashkimi e vëllaznimi, zgjodh edhe naltoi në Panteonin e Atdheut Oso Kukën muhamedan e Marash Ucin kristian, Ali Pashën e Dedë Gjo' Lulin, Abdul Frashërin e Patër Gjonin, Hodo Begun e Kapidanin e Mirditës, Tringën sokoleshë e të motrën e Avdis Hisës vajtore, për mos të përmendë këtu të tjerë e të tjerë nga të trija besimet.

Nuk âsht, pra, enfasi i pakontrolluem i Poetit, por program jete dhe normë veprimi shka Fishta me vetëdije i ven në gojë bashkëvëllaut të vet, Patër Gjonit, i cili para anmikut të vet e të kombit dishmon trimënisht e pa i pasë ra syni qerpik:

« Un, zotnì, n'ushtri kam dalë, jo me Turq, por em Shqiptarë, turq a t'k'shtenë, si janë gjith mbarë, pse t'k'shtenë, si muhamedan, Shqipninë sbashkut t'gjith e kan; e prandej t'gjith do t'qindrojmë, do t'qindrojmë e do t'luftojmë, kemë m'u bâ kortarë – kortarë Priftën, Fretën Hoxhallarë Për Shqipnì.....» 6

Të njajtin ideal Frati i Madh idealist ia vuni në gojë Oso Kukës, atëhere kur ky, tue i hi ndërmjet Kerrni Gilës e Jovanit të Malazias, mbasi këtij të

⁶ Lahuta, K. XXI, 285-294. Botim i II, Romë 1958.

fundit i fali jetën dhe, si Shqiptàr i vërtetë, i lidhi varrët e i dha rrugën për vend prej kah kishte ardhë, e porositi trimin e huej t'i thonte gospodarit të vet :

« Ndoshta t'dàmë ne jemë nder veti, por ku nè t'na lype Mbreti, por ku Shkjau t'na ngasë n'vend t'Parëve, per ketë besë, fara e Shqiptarëve, turk a i k'shtenë – merr vesht, or djalë – kanë me u gjetun krejt me ,i fjalë! ... » 7

Ishte ky ideali i Klerit Katolik dhe veçanarisht i Fran4eskajve, mbas të cilit rriteshin e edukoheshin breznitë e reja, të përfaqësueme simbolikisht nga Fishta në xhakonin e Fratit, në Lulash Ndrenë e Patër Gjonit. Lulashi, tue u nisë për luftë, brijë fratit e në krye të çetave, këndon me sa zâ ka:

« Çohi, o bij të Skanderbeut, turq e t'k'shtenë, mos t'u dajë feja! Çohi e bini n'fushë t'bejlegut, tue gjimue ju porsi rr'feja » 8

Po kështu pohon Shan Deda para burrave të lidhjes së Prizrenit, aty ku rrahen fatet e Shqipnis w w ku të krishtenë e muhamedanë, pa dallim feje kishin të njajtin problem : lirinë e pamvarësinë e vendit, atëherë kur ky, mbasi veshtron nga goja e artë e Abdullah Frashërit epopenë e Kombit, thotë me idhnim atdhedashinie dhe përbetohet në

⁷ Idem, k. III, 336 – 341 g Idem, k. XIX, 448- 451

Zotin se Shqiptari des për Atdhè, pa shikjue se çë besimit âsht :

«Kú t' a lypë e mira e Atdheut E t' a hjekë lirija e vendit, Kush â nipash t' Skanderbeut, I ç' do fés e i ç' do kuvendit, Per t' a msý aj ká anmikun, Si petriti zogjt trumcakë, E kûdo t' vringllojn çelikun Nuk lên token pa e pergjakë. » 9

Bashkimit, që lidhë Shqiptarët me ndryshim feje më nji Atdhè të përbashkët, i përgjegjë, më tjetrën anë, bashkimi i fiseve e i krahinave. Para Shqipnisë e për Shqipnì s'ka krahinë as fis, bajrak as vëllaznì, Gegë as Toskë, malsorë as qytetarë të izoluem : të gjithë janë bijtë e sajë në punë dhe ushtarë të saj në luftë.

Shqiptari më vetveti âsht i fortë e trim, guximtàr e luftëtàr i mirë, por egocentrik e individualist.. Dasitë dhe luftat ndërmjet princit me princ, në të kaluemen, ndërmjet fisit me fis, bajrakut me bajrak, deri në kohë të vona, qenë gjithmonë sëmundje e varrë që Kombit, si të tillë, i prunë dekën. Cilsitë dalluese të Shqiptarit, të spikatuna në tana drejtimet jashta se në kuptimin : bashkimi bân forcën, i viejtën të huejve e jo vetvetit.Shqiptari u bâ i mirë e i dobishëm për të tjerë e mbet përherë e zeza e vetit e e vëllazënve të gjakut. Në tanë historinë e gadi dy mijë vjetëve vetëm Skanderbegu me zotsì të vet iu imponue të tjerëve dhe, pa përdorue forcë brutale as pa cenue lirinë, mrrijti të bashkojë princa e komandarë, ushtar e popull rreth vetit e rreth njaj ideali, që pështetej në Fè e Kombësì.

⁹ Idem k. IX. 354 - 361.

Me ketë ideal ai mrrijti të mbajë në kambë, sa qe gjallë, me nji grusht njerëz, Makabej arbënorë, flamurin e pamvarësisë dhe flakën e lirisë.

Para këtij realitetit të idhtë që Apostullin e bashkimit e bânte të buejë shpirtnisht aq, sa me i lëshue namë vetit e bashatdhetarëve tjerë, ai shprehet ankueshëm:

«Perzet-a, t' dy krahët na thashin Né Shqyptarve: «turq» na thaçin, «Ortodoks» ase të «kshtênë»: Msue gjithmonë qi kemi kênë A me thye per t' huej'n rradaket: Edhè hor, pa farë nafaket: Ase, neper sherr të tí, Ndermjet vedit na me u grî!...» 10

Nuk ishte punë e lehtë as mision i udobët, në këto kushte, të formohej nji mentalitet i rì, të krijohej nji ndërgjegje e përbashkët, të amalgamoheshin elementa shpesh herë heterogjen. Për ketë mision të vështirë shtërngoheshin tatat e Rilindjes sonë kombëtare ; për ketë qellim punonte pa u kursye Fishta ; në ketë drejtim binte e këndonte Lahuta .

«Hej, moj Zânë! si t' duket tý? A thue shof un kurr me sý, Se Shqyptarët do t'bijn m' nji fjalë, Zot Atdheut kta per t'i dalë? Se mas Flamurit kuq e zí, Gegë e Toskë, fushë e Malcí, Kan me dalë ndo'i here n' ushtrí, Me derdhë gjakun per Shqypní? » 11

pëvetë dyshueshëm Poeti.

```
10 Idem, k. XXVIII, 261 – 268.11 Idem, k. VI, 220 – 227.
```

Gadi si të donte t'i përgjegjë këtij dyshimi figurativ dhe të donte të largojë çdo droje që, padashtas, e kapte para njaj mentaliteti të rrajosun në popullin tonë aq, sa me përbâ, po thue se, nji natyrë të dytë, Fishta sheh e beson në ndërgjegjen kombëtare, e cila do të brumosej edhe pse me djersë e lot : prandej shton me enfasi poetik :

« Bini! Toskë, ju n' pikë të vrapit, Mos t' u ndalin mal as záll: Naim Frashëri i rá Qitapit Mos m' e Ishue Shqypnín per t' gjáll. Ju prej Dibret, prej Bishkazit, Çohi djelm si shqype t' leta! » 12

Në kuptim të bashkimit për të mbrojtë kufijtë e Shqipnisë, kudo janë në rrezik, në shkollën e Naimit të ambël virgilian e të Atë Gjergjit të fuqijshëm homerid, Shqiptarët harrojnë fiset e bajraqet, krahinat e djalektet, dasitë e gjaqet dhe :

```
«E m' atëherë, shka â Toskë e Gegë, ... mlidhen tok, si kokrrat n' shegë » 13
```

«E t' janë çue Toskë e Dibrânë E jânë ngrehë Lumë e Pejanë, Gàsh, Krasniqe e Gucinjânë, Me Gjakovë e me Tetovë, Me rà n' Tuz. me rà n' ushtri. Me dhânë jeten per Shqypni... » 14

```
12 Idem , k. XIX, 468 – 473.
13 Idem , k. IX, 491 – 492.
14 Idem , k. XV, 123 – 128.
```

Shpirti e ndërgjegja kombëtare formohen me mësim e pendë, she shembull e punë dhe këto bâhen kushtrim e armë në duerë të luftëtarëve heroj, kthehen në porosì e urdhën të Orëve e të Zanave gjysë – hyjnore, që mbas mentalitetit populluer drejtojnë shartet e Kombit. Qe se pse Fishta në epizodin e Alì Pashës së Gusisë ia vên në gojë Orës së Shqipnisë fjalët:

«M' kâmë prá Alì per n'kjosh kund gjallë, Nuk âsht ngaeja sod me u tallë: Knjazi topin âsht ka e kallë. Dil e piqu m' Haxhi Zeken; Grish Kosoven, bashkò Reken: Lsho kushtrimin n' Toskë e n' Gegë; Mblidhnu tok si kokrrat n' shegë »: 15

Mitologjia, e rrâjosun kthellë në shpirtin e Shqiptarit, b'ahet këtu vegël në dobijë të atij ideali, që ishte i përbashkët me luftëtarin e pendës e me atê të pushkës. Fishta mëson, Ora urdhëron, Alì Pasha lufton.

« Edhè n' Pejë trimi16 ká dalë, T' tanë Shqypnís ká çue nji fjalë, Fíll me dalun në Prizrend, Per me ngrafë atý kuvend, E, si motit, per, per Atdhé Me lidhë besë, me lidhun fé: Besë e fé me lidhë Shqyptare, Se pá dale Shqypnija fare... Vendin t' huejve mos m' u a Ishue... Edhè n' lajm qi çpon Alija, Trup në kamë çohet Shqypnija, Shk' â Geqní e shk' â Toskní... » 17

```
15 Idem , k. VIII,224 – 230.
16 Ali Pasha.
17 Lahuta , k. IX,32 – 33; 36- 41; 45 ; 49 - 51
```

E kemi thanë edhe përpara, se në ketë mision Fishta as s'qe i pari as i vetmi e aq mâ pak qe ai, që publikisht korri kunorën e fitimit, sa me u quejtë e me u njoftë si « Pater Patriae ». Qe pa dyshim e âsht, nji ndër të Mëdhajt e Kombit e si të mëdhajt e vërtetë nën zhgunin e përvujtë françeskan, që âsht i çmueshëm kur të mbahet i mësheftë, në fillim e mëshehi emnin. Mâ vonë duel në shesh, se drita s'mbahet mshehtë. Dielli s'zêhet me shoshë. Përvujtnia âsht shêji i njerit të madh.

U kujtue Fishta se, pa dashtë, u gjet në lamë të luftës. Ngjeshi atëbotë pendën e pendën e përdori posi hark Lahute. Me këte ai këndoi posi Ofreu, për të cilin thotë Horaci se qe interpretuesi i zotnave e qortues i dokeve të njerëzve 18. Edhe Fishta në gjasim të birit të Kaliopes u bâ interpretuesi i «humus» të Popullit shqiptàr. Çoi zânin, tue u kthye në jehonë të hyjnive autoktone; u paraqit posi qortues e pe rmirësues i atyne dokeve, që shqiptarimit i siellshin mâ shum dam se dobì, apo ketë shqiptarizëm e shortojshin sa mos me u njoftë mâ se çë fizionomì kishte.

Në Lahutë Frati lahutàr i diftoi Kombit, se ky s'ishte bajrak as fis, s'ishte pasunì as tokë e muslimanve apo e krishtenëve veçmas, përkundra ishte e âsht tokë e lirë me njerëz të lirë, që zgjidhshin vetë fatin e vet. Ma Lahutë Fishta mësoi, se Shqipnia s'ishte çifllek i kurrkujtë as mall tregtije në duerë të njanit a të tjetrit; s'shte magazinë e pashës as e begut, e agës as e bajraktarit edhe pse pasha e bajraktari,

¹⁸ E.CUROTTO, Dizionario della Mitologia Univesale, SEI 1988, fa, 337.

begu e aga mujshin të rrijnë aty, ku kishin vendin, me qyshk të jenë në dobì të tjerëve e të vendit, pa shfrytzue kurrkund, mbasi vendi e të tjerët sbashkut me ta e dora – doras përbâjshin bashkësinë dhe banesën, truellin dhe tokën e racës.

Kjo Shqipnì e ky Atdhè, prandej, simbas parimeve të Lahutës mkambej, rindertohej dhe forcohej me bashkim vëllaznuer, me vetmohim të madhit e të vogëlit, me punë e kontribut të gjithve.

Ka asish, ndoshta, që sot mbas 50 vjetësh të botimit të parë të Lahutës e fajisin Fishtën, apo pak me thanë, e kritikojnë për konceptin e tij tepër patriarkal. Këta duen të thonë se Poeti, të cilit – pohojnë – s'mund t'i mohohet shija e spikatun hartistike as trilli poetik, e nalton aq fort ketë humus primitiv të popullit shqiptàr, sa me e bâ ideal e pikë-arritje, në vend që t'i edukojë shtresat e popullit t'i braktisin ke"to dukunì të mbrapambetuna e anakroniste me botën tjetër të qytetnueme 19.

Mbas mendimit tem, këta – pa dashtë të fyej ndokend – ase s'e kuptojnë Fishtën, apo duen e pretendojnë që Fishta Lahutën shqiptare te ketë shndërrue në kitarë. Lahuta âsht epopeja e nji popullit, që em fuqì të veta, me armë e luftëtarë të vet, me mjete që pat e me nji shpirt që e gjalloi atê e që gjalloi deri gurt e malit, tue i kthye në gur-gacë, që gjalloi tokën, tue e shndërrue në barut e Shqipninë, tue e bâ xhebehane, duel në veti. Me ketë xhebehane u dogjën beglerë e agallarë, bajraktarë e vojvodë, qytetarë e

fshatarë dhe me fije të tyne u fitue pamvarësia e dëshirueme. Lexuesi më lêjon ta përseris edhe nji herë : âsht ky shpirt, të cilin këndon Homeri i ynë.

Kurrkush mâ mirë se Fishta s'iu kujtue njaj nevoje, që në rrethana të kohës ishte e doemosdoshme, ashtu si ai mendoi : ai desht t'i apë Popullit të vet jo gjithë aq libër për ta lexue si përrallë apo për të kalue kohën me tê, por, përkundra, nji lahutë për të këndue me tê historinë e vet, jetën e vet, doket e veta dhe luftat, me të cilat ishte përgjakë ai e jo tjetërkush. Shi këtu – rrêhem ndoshta un – duhet kërkue intuicioni zhenial i Fratit zhenì.

Me Lahutë, të punueme me dru e elementa të popullit, me zâ e fjalë të rapsodëve malorë, Frati rapsod, gjet mëndyrën mâ të përshtatshme, mâ të natyrëshmen, mâ efikasen për të shpërndà idetë e veta të shëndoshta kombëtare e njiherit okcidentale. Qellimi i tij qe, të formojë ndër bashkatdhetarë me shkollë e pa shkollë nji botëkuptim real mbi atdhè e lirì, mbi vëlerë shpirtnore e virtyte të racës, virtyte të cilat Shqiptarin e dallojnë nga të gjitha kombet tjera dhe i apin atij nji fizionomì të veçantë.

Në rrâjën e vjetër, që kurr s'u thá, duhej ngjallë nji jetë e ré, nji shpirt që, pa ndërrue natyrë as rodë, ta bânte Shqiptarin e panjohtun e të harruem, të hijë e të njihej ndër popuj të qytetnuem dhe me ta të hecte kambë pe"r kambë e hap për hap.

Psikolog i lém, mâ fort se për pregaditje teorike, me nji intuicion, të cilin kanë vetëm pak njerëz, u kujtue se metodi mâ i afti, për të ia dalë qëllimit edukativ, ishte ai i maleve tona, ku shkollë e kathedër ishte, asohere, votra mikpritëse, ku me sues ishte tata, edukatore lokja fisnikeshë, liber kanuni e rapsoditë,

kalem lahuta e çiftelia, bibliotekë kallximet e pleqve, dishiplinë respekti ndaj të vjetërve e nderimi ndaj grues e motrës. E plotsojshin kvadrin edukativ përrallat, lojët, vajtimet, mitologjitë, bestytnitë.

A s'janë këta elementat e Lahutës?

Më ketë shkollë, ku djalë mbas djali u rritën fatosa, më ketë votër patriarkale, ashtu si egzistonte në fillim të shekullit tonë, atëherë kur, akoma breznitë e reja, në mungesë të bankave shkollore, mësojshin prej babave burrninë, nderën, besën, trimëninë, urtinë, dashtëninë për vende për vatan, bujarin e mikëpritjen, shpirtmadhsinë, faljen e pajtimin, Fishta me Lahutë në dorë xu postin në krye të oxhakut. Prej këndej, në dritën e pishës lotuese në vend të elektrikut, ai tërhoq vemenden e të mëdhajve e të vegjëlve, të burrave e të granisë, të shkollarit e të analfabetit, të fshatarit të thjeshtë e të qytetarit dinak, të vetit e të huejit. Të gjith, pa dallim hapën veshtë dhe e ndigjuen me gojë hapët. E prejse këndoi shqip e këndoi për Shqiptarë, nuk pat si t'i harrojë – as s'kishte se si t'i qesë në harresë – elementet përbâsë të shoqnisë së kohës, as botëkuptimin e njaj shoqënie së vjetër, sa të vjetra ishin trashigimet ilire. Kujdo që në rrethin fishtjan s'dijti shqip apo s'don të dijë endè sot, kanga iu dukt monotone dhe idetë e mbrapametuna.

Më ketë vështrim, prandej s'âsht për t'u çuditë ke në botën e Lahutës marrin pjesë dhe shpesh janë vetë protagonista pashë e beglerë, oxhiqe e dyerë të mëdhá, bajraktarë e vojvodë, trima pushke e pleq kuvendi ashtu si Orë e Zana, drangoj e kulshedra, Shtojzovalle e lugetën, shtriga e mëgjistare, floçka e kshetza, të cilat mbas mentalitetit populluer kishin hise në shartet e njerzve, të vendeve e të Shqipnisë. Ngjitë me mitologjí, trashigim mijvjeçàr, të cilin Shqiptari e ruejti me fanatizëm, Fishta s'harroi karakteristikat e psihes së tij në të mirë e në të keq ashtu si në gjaqe, hakmarrje, korí, tue nënvizue, veç se këto të fundit s'ishin personale, por përkundra ishin vetëmbrojtje për vend e Komb. S'mshehi besime e supersticione atavike, të cilave ai, si Meshtár katolik e njeri kulture, s'kishte si t'i besonte as s'i besoi kurr. Këndej edhe për tê andërrat, shpendët ogur-zez, shpatullat, kostelacionet, mëgjitë, sy-këqijtë etj. Mbeten pasuní e teprica të fisit arian, të ruejtuna deri më sot çëmos në kurrnji popull në Europë në popullin tonë. Janë këto gjurmët e njaj kulture mbivjeçare, që na çojnë në origjinën e Kombit tonë të vogël me numër, por të madh me vjet.

Natyrisht kush nuk i njeh ke"to vizare, ska se si ta kuptojë as ta shijojë Lahutën. Ai, po qe i huej, hin me nji muzé ku spjegimi bâhet më nji gjuhë të panjohtun ; po qe i joni, pretendon që truporet e thyeme apo të zdeshuna, të gjitha hyjnitë pagane të zhduken apo të shndërrohen në figure moderne futuriste e ekspresioniste. Më tjetrën anë, kush nuk e njeh Shqiptarin në të gjitha dukunitë e tija esistenciale, s'ka për të dijtë kurr ta edukojë pa ia zvetnue fitionominëzo.

Me plot arsye nji bashkëpuntuer i «Cirka» nën pseudonimin Gjiri i valëve, pohon :

»... psikolog i shpirtit të Shqyptarit e shqyrtues i këthelltë i jetës së popullit Atë Fishta ka dijtë me penden e vet ari t'a ravizojë me aftësinë e nji piktori hartist jetën e Shqyptarit, sidomos ate të Shqyptarit të maleve ndër të gjitha manifestacjonet e saja individuale, familjare, kombtare e shoqnore me njyrë aq të gjalla e të freskta, sa me të thanë mendja se neser, për nji hipotezë, me pasë për t'u zhdukë prej faqes së botës fisi i Shqyptarit e me pasë per të humbë eksistencen e vet në çdo pikkpamje, do të kishte me jetue nder fletët e Lahutës, ku paraqiten të pershkrueme me nji realitet të çuditshëm: doket e tija, zakonet e tija, perpjekjet shoqnore të tijat, psihja e idealet e shpirtit fisnik... » 21

I përmenduni albanolog, Maximilian Lambertz, më nji studim të vetin amgistral mbi Lahutë të Malsisë, tue e paraqitë këtê posi epopenë e kreshnikëve shqiptarë ndër tjera thotë:

« ... Lahuta e Malsisë e Gjergj Fishtës, jo vetëm se ka randësi në pikëpamje hartistike, por edhe pse ajo porsi vêna e mirë sa mâ shum vjet të kalojnë aq mâ vëlerë merr, tue qenë se ajo âsht pasqyra, magazina e kopja besnike e jetës, e shpirtit, e dëshirave e përpjekëjeve, e luftës dhe e dekës së Shqiptarëve: me nji fjalë, Lahuta âsht shprehja mâ e kjarta e dokeve të fshatarëve, banorë të Maleve të Veriut. E prejsé doket e lashta të fiseve malore janë gjikue të zhduken nga tallazet e forta të civilizimit, lexuesi, letrari, folkloristi, juristi e historiku i nesërm ka për të ia dijtë për nderë në dhetë a qindvjetët e ardhshëm Poetit, i cili në Lahutë të Malsisë na la nji ritrat të Shqiptarit, të përshkruem nga goja e dishmitarëve njikohësorë, ashtu si këta e gjetën në agimin e shekullit të XX me

atë ndryshim të vogël, që Shqiptari pësoi çë prej kohëve të largëta të Ilito-Thrakëve» 22.

Gjykimi i këtij dijetari, i cili në albanologjí përbân triaden Hahn – Jokl – Lambertz ka nji randësí të madhe, jo veç për kompentencë të padiskutueshme e për shka me paansí të nji dijetari gjerman pohon, por edhe pse ai shkrou, kur në Shqipní emni i Fishtës ishte qitë prej qeverisë në «i n d e x» dhe ishte shlye nga Partia Komuniste dhe veprat e fishtjane ishin djegë apo përjashtue kryekëput nga letëratura, që s'ishin mâ shqiptare, por partijake. Për mâ tepër Lambertzi pohoi këta nga nji kathedër universitare, që ishte edhe ajo nën nji regjim marksist. Por dijetari e kritiku objektiv âsht dijetár e kritik i paanshëm, kudo të jetë, dhe gjikimi i tij s'ndjek oportunizmin politik as levertinë, si ndodhë, mjerisht, sot në vendin tonë apo në krahinat nën të huejin.

Ka arsye Arshi Pipa aty, ku thotë se « kandari i letërsisë peshon vëlerat letërare, që janë në themel vëlera gjuhësore». E shton: « Nji shkrimtár ka të drejtë me figurue në letërsinë shqipe ... pse ka pasunue letërsinë shqipe me vepra të shkrueme shqip »23.

Në ketë drejtim vëlera letërare e Fishtës âsht aq e madhe, sa edhe po të dojshim m eia hjekë emnit të tij të gjitha meritat tjera, nuk mund të ia mohojmë atê të shkrimtarit e të Poetit, që deri më sot kalon në gjuhë e hart të gjith tjerët. Po thom në gjuhë, mbasi, tue bâ të miat fjalët e fletores «Cirka» Fishta

²² MAXIMILIAN LAMBERTZ, Gegj Fishta und das heldenepos Lahuta e Malcís, Leipzig 1949, fq. 75 – 6.

²³ Arshi Pipa në Koha e jonë, 1986 nr. 10 – 11 – 12, Fireze.

shkrou ... « në nji gjuhë qi s' kishte mujtë me kenë mâ shqiptarçe » 24.

Edhe pse, simbas Henri bremond 25: « Poetët janë të dërguem për të thanë e jo për të qenë » këta nuk mund të pohohet për Fishtën e aq mâ pak për veprën e tij, Lahutën. Fishta n

Ë tanë jetën e jo veç se mësoi, por edhe qe koherent deri në pikën e fundit me shka mësoi: Lahuta – po e përseris edhe nji herë – thotë se âsht Shqiptari, përsè auktori i sajë qe kambë e krye shqiptar dhe foli e shkrou thjeshtë shqiptarçe.

Kushdo ta studjojë pa apragjykime e pa mëni sektare Lahutën – besoj un – s'mund të largohet nga ky realitet:

Shqiptari pa Lahutë âsht pa epopé kombëtare: Lahuta pa Shqiptar âsht pa subjekt.

Lahuta âsht minjerë e pasun, ku etnologu, juristi, historiku, letrari, folkloristi mund të gjejë landë studimi dhe mund të zbulojë material të çmueshëm për ndertimin e asajë binaje, që quhet Komb arbënuer dhe Shqipní.

Me ketë biná gurët e themelit apo elementet, që em ta përbâjnë qoshet e kësaj kulle, fortesë ilire, janë: burri shqiptar, grueja shqiptare sokoleshë, besa shqiptare, ndera, mikpritja, urtia kanunore, mitologjia etj.

S' duhet harrue edhe, se në ketë kvadër s' mund të lêhet jashtë frati shqiptár, ai që përfaqëson Klerin e Buzukut, të Budit, të Frang Bardhit, të Bogdanit e të Kazazit.

Elemente të ndryshëm këta, por që kanë nji atribut të përbashkët me auktorin e Lahutës:

Ky e ata janë s h q i p t a r ë.

²⁴ Cirka 1939, nr. 58, fq. 41.

²⁵ Prière et Poésie.

LA HUTA E MALCÍS

KANGË E PARË

CUBAT

ARGUMENTI

Shikim i gjithmarshëm i gjendjes historike të vjetit 1858 dhe plani i poemit. Turqija, qi per pesqind vjet mbajti Shqypnin në robni, nisë të ligshtohet. Popujt e Ballkanit i dalin doret. Shqiptarët zgjohen dhe mendojnë per te fitue lirin e deshirueme. Ndeshen ne nji anmik tjetër. Knjaz Nikolla i Malit t'Zi, tuj pà gjendjen e turbullt dhe ligshtin e Perandorisë Otomane, don të bâjë të veten pjesen veriore të Shqipnis. Per t'i a mrrijtë këtij qellimi e nxitë Cari i Rusis, i cili, nga ana e vet, synon të shtiej në dorë Stambollen. I shkruen, prandej, nji leter tanë dredhi e pegdhelje Krajl Nikollës tuj i premtue ndihmën e vet me bukë e fishekë, mjaft qi ai mos t'a lâjë të qetë Turkun. Letren ia dorzon lajmtari (Kasnecit) të vet. Mbas njaj udhtimit të gjatë shtegtari kapet në Cetinë dhe dorzon shkresen.

LAHUTA – Kangë e Parë

Knjazi e këndon me vemendje, e pleqnon mirë me vehte, mandej çon e thërret Vulo Radoviq-in, Serdarin e Vasoviq-it, bùrr ky i fortë e trim, i urtë e guximtarë, dhelpnak e i tmershëm per Turqt e Malit të Zi. Mbasi e merr me të mirë, me përgëdhelje e premtime, e shtyen të formojë një çetë cuabash dhe me ta të bijë në Vraninë. Dahet vuloja prej Knjazit dhe tashti s'mendon tjetër veç të çojë në vend planet e Gospodarit (zotnisë — Mbretit)





CUBAT

Ndihmò, Zot, si m'kè ndihmue!

Pesëqind vjet kishin kalue Çëse të buk'rën ketë Shqypni Turku e mbate në robnì, Krejt tu' e là t' mjerën në gjak, Frymën tue ia xanun njak, E as tu' e lanë, jo, dritë me pà: Kurr të keqen pa ia dà: Rrihe e mos e lèn me kjà: Me iu dhimbtë, po, minit n' murë, Me iu dhimbtë gjarpnit nën gurë! Veç si 'i dèm, vu n' lavër spari, Qi, ka' e vret zgjedha e kulari Kah nuk bàn m'e thekë strumb'llari.

5

Frymen tue i zanun njak :tuj(duke) e shtërngue në fyt sá t' bâjë të plasë as tue e 5-10 lânë,jo,dritë me pá :tuj mos e la "në(dot)të shofë ditë të mirë.- Rrihe :godite,(me e rrafë).

¹⁰⁻¹⁵ Me i u dhimtë,po,minit n'múr...gjarpnit nen gúr :aq e ma "dhe âsht dhimba dhëmbja),sá deri mini(miu)në múr dhe "gjarpni nën gúr ká mëshirë për tê.- m'e thekë strumllari : "nuk bán qi bujku t'a gacmojë,ta thér,me strumllár(ustê) "per t'a nxitue të terheqë parmendën(m' pluer...).

LAHUTA – Kangë e Parë

Snalgjon me ternjekun mipluer:	15	
E tue dhanë kryq e terthuer,		
Tu' i dhanë bulkut shum mërzì,		
Me u vu s' ryset për hullì		
E as me shoq ai pendë me shkue:		
Kështu Shqiptarët, të cilt mësue	00	
S'i'n me ndejë rob nën zgjedhë t'huej,	20	
Pagë e t'dheta me i là kujë:		
Por të lirë me shkue ata motin,		
Veç mbi vedi tue njohtë Zotin,		
E as kurrkujë n' këto troje t' veta		
Mos me i bà kurr tungjatjeta,	25	
N'braz me Turk kurr nuk kanë rà	20	
E as kurr pushkën s' ia kanë dà;		
Por t'janë grì me tè e t'janë vrà,		
Si me kenë tu' u vrà me Shkjà		
E prandej si pat fillue		
Turkut Ora m' iu ligështue,		30
E nisë pat m' iu thy' atij hovi,		
M' qafë përditë tu' i mbetë Moskovi:		

¹⁵⁻²⁰ Me u vû s'ryset per hullí :s'bindet të vêhet në hullí,as të shkojë pendë(çift,krahas) me shok.

²⁵⁻³⁰ Mos me i bâ kurr tungiatjeta :mos me i u shtrue,me e njof të për zotní dhe si të tillë me i bâ nderimet e nenshtrimit.- N'braz me Turk kurr nuk kan rá :s' kanë rá në brazë,hullí në godi me Turk.

³⁰⁻³⁵ Me Shkjá :me sllanë.- Öra :fytyrë mitologjike shqiptare,e pa raqitun si nji vashë e hieshme qi ruen shêjet " dalluese tëvehtjes,vendit a familjes qi mbron.Kur kjo des,lëngon a ligshtohet,dhe vehtja,vendi a familja vuen si ajo.- Moskovi:Moskva(Rusija)

CUBAT

E ato fiset e Ballkanit, Zunë me i dalë dore Sulltanit. Nisë Shqiptarët kanë me u mendue, Si Shqipninë me e skapullue Zgjedhet t' Turkut : qi si motit N' ato kohët e Gjergj Kastriotit, Krejtë e lirë kjo t'ishte, e askujë N'daç t'jetë Krajl a Mbret i huej, Me i bà kurr mà tungjatjeta, Kurr me i là mà pagë e t'dheta: Edhe Flamuri i Shqipnisë, Si fletë Engj'lli t'Perendisë, Si ajo flaka e rr'fesë zhqjetare, Me u suvalë prap n'tokë shqiptare. Kur qe ai Knjazi i Malit t'Zi, Knjaz Nikolla, 'i gërxhelì: Gërxhelì, por belaçì: Na dyndë top, na dyndë ushtrì Edhe del e bjen n'Shqipnì, Për me shtrue këto bjeshkë e vërrì, Shka merr Drinin për s'të gjatit

55

³⁵⁻⁴⁰ Si Shq. Me e skapullue :nisen të mendojnë për t'a libre Shqipnin nga zgjedha,nga robnija.

⁴⁵⁻⁵⁰ Si fletë Englli t'Perendís :porsi flatër(krah)Engjulli.- Si ajo fl. E rrfés zhgjetare :sikur flaka e rrufés,qi bjen porsi shigjeta.- Me u suvalë :me u valvitë.- Knjazi :Krajli i M.të Zí,ose Krajl Nikolla.

^{50-55 &#}x27;i gerxhelí :trim i çartun.- belaçí :qi kerkon belá tuj i mbetë në qafë tjervet,tuj u ngatrrue kot me tjerë. Shka m.Drinit per s'të giatit :shka përfshin rrjedha e Drinit,lum qi del në malet e Pejës,në Kosovë,e përshkon Shqipnín deri në Liqe t' Ohrit.

LAHUTA – Kangë e Parë

Der' n' Kalà të Rozafatit,	
Ku ai me ngulë do' «trobojnicën»,	
Do' m' ia vu Shkodrës «kapicën»:	
Me bà Shkodrën Karadak,	
Mbasi 'i herë ta kisht' là n'gjak!	00
Kà ndejë Turku e këqyrë haru,	60
Pika-pika lotët tu'i shkue,	
Kah s'ka Shkjaut si me i qindrue;	
Se Moskovi e ka rrethue:	
Ka Stambollën muhasere!	
Bàjnë shtatë Krajlat muzhavere	
Shoq me shoq, tue shartue zì	
-Si ata e zeza m'i pastë mb'lue!-	
Për të buk'rën këtë Shqipnì,	
Si m'ia lëshue n'dorë Malit t'Zì.	
M'kambë Shqiptarët atëherë t'janë çue.	
Sa mirë n'armë na janë shtërngue!	70
T'fortë kanë lidhë nji besë të Zotit,	
Si të Parët ua lidhshin motit	
N'ato kohë t'Gjergj Kastriotit:	

75

⁵⁵⁻⁶⁰ Kalá të Rozafatit :deri në kalán e Shkodrës.- trobojnicen :flamurin tringjyrshe të M.t'Zí.- kapicen :ksulen rrafshataketë zezë me kapak të kuq dhe me germat fillestare , SSSS,qi në ,gjuhen slave duenë të thonë:«Vetëm Bashkimi Pështon Serbín».- Karadak :Mal të Zí.

⁶⁰⁻⁶⁵ kqyrë harû :shikon perseri si hû gardhi.- Stambollen muha sere :Konstantinopullin e rrethuem.- B.shtatë Krajlat matha: fuqítmdhá(Austrí,Gjermani,Francë,Itali,Anglí,Rusí,Turqi)bâjnë kuvend,mblidhen të bisedojnë.- tue shartue zí :tue mendue, njellë zí.

CUBAT

Me 'i kambë mbathë e tjetrën zdathë,	
Gjanë e gjallë pa grazhd mbyllë n'vathë,	
Diku ngranë, diku pa ngranë,	
Harrue grue, motër e nanë,	
sy'n agzot, zemrën barot,	90
E si ai plajmi me furì,	80
T'kanë rrà ndesh Malit të Zì,	
Për t'gjatë t'Cemit n'atë kufì,	
Ku edhe trimat t'janë përlà:	
T'janë përlà Shqiptarë e Shkjà,	
Ballë për ballë ata tu'u vrà,	85
Fyt-a-fyt, ofshè! tu' u prè:	
Tue mbetë shakull përmbi dhè,	
Mish për shpez e kaçubeta,	
Gjithku kje ajo pika e djalit,	
Gjithku kjenë sokola malit,	
Pa kjà m'ta as nanat e shkreta.	90
Veç se, po, me parzme t'veta	
Aty Shkjaut sulmin kanë thye.	

⁸⁰⁻⁸⁵ Sy'n agzot :synin si baruti në bubëz të pushkës.- plasmi :borë e imtë me frymë,me erë.-T'k.rrâ n'ndesh :të janë ndeshë me hov njani kundraj tjetrit-kan rrâ kundra.- P.t'giatë t'Cemit :gjatë Cemit,lum,qi buron në perendim të Trojanit(213 2 m),pershkon Selcen,bashkohet me Cemin , e , Vuklit te , Ura e Tamarës dhe prej andej kalon në Traboinë per t'u , derdhë mâ vonë në Liqe të Shkodrës së bashku me Moraçë.

⁸⁵⁻⁹⁰ T.mbetë shakull : duke mbetë dekun,pa frymë,të ftohun per tokë.- shpêz :shpend grabitçar.- kaçabeta :qifta(Milvus).

⁹⁰⁻⁹⁵ so kola malit :petrita, metaforikisht per trima, burra të fortë.

LAHUTA – Kangë e Parë

Mbasi Shkjaut sulmin kanë thye, Bàjnë kuvend Shqiptarët n'mjet vetit E 'i fjalë t'madhe çuekan Mbretit: Se jo veç qi Knjaz Nikollës Nuk i lajnë kurr pagë e t'dheta, Porsè as Mbretit të Stambollës S'duen me i bà mà tungjatjeta, E se dore duen me i dalë: Se Shqipninë nuk po e kisht' falë Perendia për çerkez, Turq, manovë, likurazez; Por për do sokola mali, 105 Qi «Shqiptarë» bota po i quete, Për ta gëzue këta djalë mbas djali, Der' qi jeta mos t'u shuete. Turku fjalën e ka ndì': Se c'asht mbushë ai me mënì! Se edhe lëshue ç'ka mbi Shqipnì, 110 Gjallë Shqiptarët ai me i përpì! Por Shqiptari gjallë s'përpihej, E as me u shkelë, besà, s'po lihej, Kur po i mbushej mendja e vet, Për Shqipnì me bà gajret, N' dashtë ta mësyjnë Krajl edhe Mbret. Edhe kështu t'janë kapërthye Grykë për grykë Turq e Shqiptarë,

¹⁰⁰⁻¹⁰⁵ çerkez :banorë të Kaukazit n'afersí të Detit të Zí.

¹⁰⁵⁻¹¹⁰ manovë :ushtarë Turqijet me origjinë orjentale.- jeta...shuete :deri sá mos të mbarojë jeta.

¹¹⁵⁻¹²⁵ t'janë kaperthye grykë per grykë :janë ngatrrue,mberthye zanë fyta-fyt,aq afër sá m' undeshë grykët e pushkvet.

CUBAT

Pa dhimbë krenash tue u thye Si me thye kunguj npër arë. T'i dha zjarm atëherë Ballkanit, Shkjau: kah drote se Shqipnia Nji herë shkëputë dore s' Sulltanit, Mà s'do t'bite n'kthetra t'tija, Si atij hangër ia kisht' palla: Merr e mësynë m'Turk fulikare, E si derrat me çakalla T'janë mbërthye, t'janë kapërthye: Haju, ngaju, çaju, vraju, M' pushkë e m'top gjueju batare, Gjaku rrëmbè npër rrahe e qare, E npër fusha e npër gajusha, Der'qi s'mbramit, n'p'r' atë zhumhùr, Zgjedhe s' Turkut pështoi Shqipnia E duel m'veti si dikùr: Si premtue kisht'Perendija; Por si dashtë, besà, lum vëllau,

135

LAHUTA – Kangë e Parë

S'do t'kisht pase as Turku, as Shkjau.
Se s'ka dashtë Turku lirì,
Ma merr mendja; veç un s'dij
Knjaz Nikollës kah gjith kjo zemër
Ardhë i paska, qi nën themër
Rob Shqiptarët po don me i shtrue,
Edhe atë tokë ai me pushtue,
Për të cilën vetoi motit
Shpata rr'fè e 'i Gjergj Kastriotit?
E qi s'paska dert aspak,
Se Shqipnì dhe Karadak
Krejt me atë punë po i làte n'gjak?
Zemra i ardhka prej Moskovit!
N'Petrograd Cari i Moskovit
Nji bè t'madhe po e kisht' bà:
M' e ndie plak e kalamà:
Se ai natë t'madhe s'do t'kremtote,
Se ai kumbarë as krushk s'do t'shkote:
Gostë as darsëm nuk do t'ngrifte,
S'do t'u late as s'do t'u krifte,
As s'do t'dilte n'log t'kuvendit,
Për pa i hi Stambollës përmbrendit,
Për pa këcye mbi post të Mbretit,

CUBAT

Me u bà zot i tokës e i detit;	
Edhe Europës tregun m'ia prè,	
Mos m'e lanë me shitë, me blè,	165
Mos m'e lanë me çilë kund punë;	.00
Por me bà qi ajo përdhunë,	
Për me çue 'i grimë bukë te shpija,	
Rob të ngelte n'kthetrat t'tija,	
N'ato kthetra me gjak zhye,	
Mësue gjithmonë n'gjà t'huej me gërrye!	170
Por, pse ishte 'i skile e vjetër,	
Si për fjalë ashtu për letër,	
Mos m'iu gjetë kund nji shoq tjetër,	
Ai po e dite mirë e hollë,	
Se isht' do punë me hi n'Stambollë:	
Se isht'do punë Turkun me e thye,	
pa sharrue vetë mbrendë me krye.	
Prandej xèn ai me trillue,	
M'shpinë Shkjeninë Turkut m'ia lëshue:	
M'ia lëshue m' shpinë Shkjetë e Ballkanit,	
Qi me i qitë këta punë Sulltanit;	180
Me i qitë punë këta 'i herë mà para	100
Me trazime e punë t'pambara,	
E mandej vetë prej Rusijet,	

LAHUTA – Kangë e Parë

Si harusha prej pusiet, Me i rà Turkut fulikare, M'zhbì n'vend, m' e qitun fare; Për pa bà me mend pleqnì, Se me atë punë botën unji Mujte ndoshta, m' e pështjellë n'zì Kur ketë punë e ka pleqnue, Ka marrë trimi e n'odë ka shkue, Ka ndejë n'tryezë e asht vu ma shkrue, Me u shkrue miqve kah Serbia, Kah Zagrebi e kah Sofia 195 Me lidhë besën shkaf asht Shkjà, Mbi Budin, m'çanak-kalà, Edhe tok këta ndërmjet vetit Mos m'ia dà të keqen Mbretit; Por m'e nxitë, por m'e mërzitë, M'iu vardisë si 'i ditë për ditë, 200 Herë për shtek, herë për kufì, Tash me péng tash me pleqnì,

CUBAT

Por gjithmonë, po, pa kanu, Veç si t'mujnë n'teposhtë m'e vu. Mbasandej, ky zogu i Shkinës, Merr e i shkruen Knjazit t'Cetinës, Merr e 'i letër, ia angllatisë, Me dredhì tue ia qindisë: Ti, qi jè qaj Knjaz Nikolla, Falmëshëndet Cari i Rusisë, Se zà t'madh për ty kam ndie Qi jè trim e gërxhelì, Qi jè burrë e kuvendtàr, Me ta drashtë hijen anmiku, Por, me gjasë, kjo fjalë s'isht' gjà; Pse qe ti m'atë rrasë Cetine Më kè ndejë me 'i gjysmë opinge, E jè bà, po, gazi i dheut, Tue mërzitë miq e kumbarë, Veç e për bukë thatë në gojë. Mje sa Turku, përbri tejet, Dredhun çallmën m'vetull t'synit,

Diedildi Çallilleli i

LAHUTA – Kangë e Parë

5
_
0
0
.(

CUBAT

S't' ndihmon Zot as i Shën Nikollë: Por ti luej, nafaka luej, Ka pasë thanë ai burri i huej; Sa për bukë e për fyshekë, Piqu n'mue, se t'i qes vetë; Edhe kësulën vène n'sy, Se të nget Mbreti i Stambollës: 250 Nuk ta là me t'prekë me pupël.-Letrën kështu Cari e ka shkrue, Edhe mirë e ka palue, Ee ka mbyllë me dyllë të zi; la ka dhanë kasnecit t'rì, Me ia çue Knjazit n'Mal t'Zì. Letrën n'gjì ka qitë kasneci, Ka thekë kambët ai sa mund heci: Ka lanë mbrapa fushë e zalle Kapërcye ka bjeshkë e male, Edhe dalë ka lum e shè: Ka shtegtue për ujë e dhè, 260 Dér'qi'i ditë, tue marrun dilli,

LAHUTA – Kangë e Parë

Në Cetinë ka behë ai filli:		
Shtjerrë opangat, grisun setrën;		265
Knjazit n'dorë ku ka dhanë letrën,		
Me dyllë Cari si e kisht' mbshilë.		
Ka marrë Knjazi edh' e ka çilë,		
E ka çilë edh' e ka këndue,		
Tri herë rresht ai e ka këndue,		
Tri dit rresht edh' e àsht mendue;		270
Mbasandej ai fjalë ka çue		
Njatij Vulo Radoviqit,		
Kerkserdarit t'Vasoviqit,		
Qi me dalë me rà n'Cetinë,		
Pa këqyrë shteg, pa këqyrun stinë:	275	
Me flut'rue si gjeraqinë,	275	
Për me u pjekë me «Gospodarin».		
Njiky Vuloja Serdari		
Kisht' pasë kenë nji trim i çartun:		
M'e pasë randë toka m'e bartun.		
Pa tè prè kund s'ishte marrë,		280
Pa fjalë t'tij ngarkue s'isht' barrë,		_00

CUBAT

Pague s'ishte varrë as gjak, S'kishte vu nuse duvak, As s'isht' dà gjyqë a pleqnì. Pse edhe Turku i Malit t'Zì Po e kisht' pasë shqipe mbi kry', Mos m'e lanë me pà me sy. -Se edhe 'i punë, ky zogu i Shkinës, Po e kisht' bà m'atë udhë t'Cetinës. Paska marrë e shi në rrugë Për tërthuer shtrika nji stugë, Edhe i çueka fjalë tërthores, Qi shka àsht Turk i Cernagores, Mos me mujtë m'e shkapërcye, Për pa là 'i dukat për krye.-Bre! kish' kenë edhe 'i farë burri, Larg e larg me i dajtun turri. Fëtyra e tij porsi duhia, Syni i tij, tanë zjarm e shkëndija;

LAHUTA – Kangë e Parë

Vet'llat trashë ngèrthye kulàr, Porsi lesh derrit bugàr; Vesh e m'vesh dega e mustakut, Si dy korba lidhë për lakut; 305 Edhe i mbrrijte kryet në trà: Burrë i atillë me sy me u pà. Veshë e mbathë e m'armë shtërngue, Kishe thanë se àsht lè drangue. Se këtè Knjazi fort e dote, Fort e dote edhe e ndigjote; Pse edhe i urtë ai kishte ndodhë, Me ia prè mendja fort hollë. Prandej Knjazi i çueka fjalë Në Cetinë për ngut me dalë. Edhe Vulja bjen n'Cetinë, 315 Pa këqyrë shteg, pa këqyrun stinë, Tue flut'rue si gjeraçinë. N'atë Cetinë kur Vulja zbriti, Atè Knjazi mirë e priti, Mirë e priti e n'odë e qiti,

CUBAT

25
25
25
23
30
35
40

LAHUTA- Kangë e Parë

Se ti e nxjerrë korën dy fish! Mjaft t'i biesh ndo'i vendit prè,	
Se po e ban me lopë e qè,	
Sa me mbajtë njerztë e kujrisë,	345
Jo se mà gjindën e shpisë	343
A din shka, Vulo Serdari,	
Ndiej shka t'thotë ty «Gospodari»:	
Pështilli bashkë nja disa cuba:	
T' idhtë si gjarpni ndër kaçuba,	
T'lehtë e t'shpejtë si gjeraçina:	350
Edhe lëshoj ti kah Vranina,	
Për me vrà ata e për me prè,	
Për me djegun gur e dhè,	
Mbrendë tue vjedhë e tue plaçkitë,	
Tue grabitë e tue robitë, N'daç me natë e n'daç me ditë;	
Se un prandej të kam çue fjalë,	
Der' n'Cetinë nji herë me dalë,	
Pse dishka mue tash m'ka këcye,	
Prap me Turk me u kapërthye:	
Prap me Turk, po, na me u vrà.	
Pse edhe as hije, thom, nuk kà,	
Urtë ma ndejun Turk e Shkjà.	

CUBAT

E kështu, tue ligjërue,	365
Krye më krye tue bisedue,	
Hollë e gjatë e ka qortue,	
Si me u sjellë e si me u mprue,	
Për m'e là Vraninën n'gjak.	
E si vesht janë marrë me fjalë,	270
Knjazi n'bukë atè e ka ndalë,	370
Edhe falë i ka do pare;	
E i ka falë nji «xheverdare»,	
Krejt n'argjand kondakun ngrì,	
Mos m'e gjetë shoqja n'Mal t'Zi:	
M'e drashtë vjerrun në sërgjì,	
Jo mà n'krah të nji luftarit,	
Jo mà n'krah t'Vulo Serdarit,	
Qi isht' me brè hekur me dhambë!	
Atëherë Vulja àsht çue në kambë:	
Ka bà Knjazit «tungjatjeta»,	
Edh' àsht nisë malit përpjeta,	380
Udhës me mend ai tue përblue,	
Si Vraninën me shkretnue,	
Knjazi ashtu si e kisht' qortue.	
	225
	385

LAHUTA E MALCÍS

KANGË E DYTË

OSO KUKA

ARGUMENTI

Më nji mbledhje Avdi Pasha, me dredhi, ankohet per mizori e rrenime qi Vulo Radoviq-i kishte nisë të kryente në Vraninë. Sunduesi "turqeli" i Shkodrës, vetë i pa djalë, nuk gjen nji burr shqiptar të zonë me i dalë perball të Malaziasit. Oso Kuka, djalë Shkodranë, veshtron fjalen e Pashës, por kur ky pohon se Shqipnija kishte mbetë në vasha (çupa), i vlon gjaku, nxehet dhe mendon të qesë në Pashën. I urti s'ngutet. Ndal doren, por s'mund pritet pa folë. Provon se Shqipnija ka djem si zana, të gatshëm kurdoherë me dekë ku t'i lypë Mbreti, Atdheu, Kanuni, Besa e Feja. Ai vetë zotohet me u provue me Cubat e Knjazit dhe me u dalë hovin ase me u shkri në flakë të barotit.

LAHUTA — Kangë e Dytë

Në krye të javës Oso Kuka me 40 djelm të zgjedhun, « veshë e mathë e m'armë shterngue – thue se krushq po duen me shkue » rreshton me nji lundër në grykë të Bunës dhe nisen per V r a n i n ë.

OSO KUKA

Zot, ç' ká thánë njaj Avdi Pasha:
Paska mbetë Shqypnija m' vasha,
Qysh se s' léka mbrendë nji djalë,
N' at Vranine mue sod me m' dalë,
N' at Vraninë, m' at t'zezë terthore,
Kû mbe'n shkret sá armë mizore,
Kû mbe'n djerr sá tokë gratçore,
Kû mbe' n vithnat pa bagtí,
Veç prej cubash t' Malit t' Zí,
Qi po vrasin djelmt e rí,
Qi po mârrin lopët me viça,
Qi po presin dhênt me ogiça,

LAHUTA – Kangë e Dytë

E po djegin kulla e stane,	
E po thájn kaq zêmra nane!	
Eh! po,knjazi ke Cetina	
Ka Ishue cubat kah Vranina,	
Per me vrá atà e per me pré,	
Per me djegun gur e dhé,	
Veç si t, nisë degamë me né;	
Pse dushmani âsht tue ndersy,	
Tokët e Mbretít per me i msý,	20
Per me i msý e me i rrembý.	
Nji djalë m' voter t' m' ishte llâ,	
Paçë m' i a lânë t' âmen me fshâ,	
Paçë m' i a lânë motren me kjá:	
T' mjeren moter, ehu! pá vllá,	0.5
E n' Vraninë un kjeçë tue e qitun,	25
Cubat knjazit per m' i a pritun.	
Por mue djalë nuk m' ká qillue;	
E n' Shqypní nji djalë drangue,	
T' cillit mos t' i dhimet jeta	
Per Daulet e troje t' veta,	30
Fort kerkova e s' mund e gieta.—	30

OSO KUKA

Kshtû ankoi Pasha turçelí.	
Oso kuka paska ndí:	35
Paska ndí,po,e kênka idhnue:	
M' sylah doren paska çue:	
Me qitë m' Pashen ká mendue.	
Por i urti kurr nuk ngutet,	
Prej burrnís e jo prej tutet,	
Prandaj Osja ndali doren,	40
E as m' e xjerrë s' e xuer mizoren,	
N' fletë t' sylahit çatallue;	
Veç pá folë s' mujt me u durue:	
Avdì Pashë, tha, mâ kadalë!	
Mos e thuaj dý herë at fjalë,	45
Se, per Dî'n e per Imâ'n,	45
T'bâj qi t' kjajë e zeza nânë!	
T' bâj qi t'kjajë pa «exhel»tý nâna;	
Pse n' Shqypní ká djelm si Zâna,	
Qi per Mbret e troje t' veta	
Nuk u dhimet giâia as ieta:	

LAHUTA Kangë e dytë

E kû i lypë besa e burrnija,	
Kû i lypë Mbreti e i lypë Shqypnija,	
Kta mâ t' parët jânë n' fushë t' mejdanit,	55
Kta mâ të rrebët janë n'ballë t'dushmanit:	33
Janë çelik per tef t' taganit.	
Marre vedit kurr s' i lâmë!	
Pá ksulë m' krye pa opingë në kâmbë,	
Na per Mbret e per Atdhé	
Per kanû, per besë e Fé,	60
S' druem me rá nder pré të thyeshme,	00
S' druem me msý kalát e rrmyeshme:	
E kahdo qi t' bjerë Shqyptari,	
Shkon rrufeja tue e ndezë zhari,	
Pushkë e besë pse na la i Pari.	
E ti tash vjen ktû e na thue:	65
Se n' Shqypni nji djalë drangue,	0.5
Qi per mbret e troje t' veta	
Nuk i dhimbet gjâja as jeta,	
Fort kerkova e s' mund e gjeta	
Por s'ké faj ; pse zâni i zí	
Aj ká dalë, po, per Shqypní,	70

OSO KUKA

qysh se erdh Pasha turçelí,	
Qse edhè t' hujve sod Shqyptari	75
Qiri m' kambë do t' rrijë qyqari,	
Si punue né s, na ká i Pari	
Por po i lâm tash na kto fjalë.	
Në Vraninë, qe, un jam tue t' dalë,	
Cubat Knjazit me t'i a ndalë.	
Veç t'i lypi un dyzet vetë,	80
Dyzet vetë, po, djelm të letë,	
Qi të desin kû t' zatesin:	
Si mund t'léjn veç e n'Shqypn';	
E po t' ap besen e Zotit,	
Se, pa u djegë un n' flakë t' barotit,	
S' ká me u lshue per t' gjallë Vranina.	85
Avdì Pasha kênka çue,	
Osos doren ká shterngue:	
Aferim, bre,ti Oso Kuka!	
Se tý t' thotë fjala edhè duka	

LAHUTA Kangë e dytë

Qi ké lé nji sokol malit.	
Zgidh kû t' jetë, po, pika e djalit,	
Edhè del ti n' at rranxë boke:	
N' at Vraninë, kû t'zezat loke,	0.5
Qi kan mlue, ehu! djelmt e rí,	95
Qi kan kthy rejat n' gjiní,	
Janë tuj t' pritë si drita diellin.	
Foli Pasha. Buzës s' Cukalit,	
N'krye t'javës, dielli kur u çue,	
Per me shndritë mbí kobe të shekullit,	100
Kû e perbuzne shuen e drejta,	100
Qafës s'Kalás, qe, çeta e Osos	
Po mêrr rrugen kah Vranina.	
Çetë e vogel, por kreshnike:	
Dyzet vetë mâ s' janë me t' njehun:	
Djelm te zgiedhun n'mal e n' vrrî,	105
Jo per dukë e per pashí,	103
Por per zêmer e trimní:	
Oso kuka na u ká prî.	
Oso Kuka, 'i rrfé prej qiellit,	
Shoq nuk ká kah vrân e kthiellet.	
	110

OSO KUKA

_	
A she' i herë, ka' i bje sokakut,	
Se ç' m'i bâjn t' gjith tungjatjeta!	115
Se ç' permnershem xheverdarja	115
M' i flakon mbí sup të krahit,	
Si ajo rrfeja n' natë thellimit!	
N' fletë t' sylahit folé bollash	
Çatallue i ká dý kuburet:	
T' mnershemet motra t' t'idhtë taganit,	120
Qi ndermjet u rri kercnue.	120
Veshë e mbathë e n'armë shtrengue,	
Shtatin div, e sý' n si zhgjeta,	
Oso Kuka n' jelek arit,	
Pash e m' pash po i bjen pazarit.	
Njitë mbas tij vjen shpata e dekës,	105
Soko Tona i Gurit t' Lekës;	125
Soko Tona, si Valbona,	
Larg permendë m' kto male t' ona,	
Si per bukë n' shpí t' tij të ngranme,	
Si per pushkë e besë të dhanme.	
Thonë se i ká nja trí nishane,	120
Trí nishane, me fermane	130
Per sherbim qi i baka Mbretit	

LAHUTA Kangë e dytë

Ktej e andej valen e detit.	_
Mbrapa i shkonin qa' i biri i t' mirit,	135
Taro Pllumi i Jegumirit.	
Mandej vînë dý rê mizore,	
Dy djelmoça prej Zagore:	
Kaçel Doda e Kerrni Gila:	
Rritun mocë si karajfila.	140
Ehu! bre Oso, Oso-rrfeja,	
Ç' kan me t'namë dý vasha t' reja:	
Ç' kan me t' nam dý bija nane	
N' ato mrize e n' ato stane,	
Kúr, kercunat, kan me ndí,	
Se ke zgiedhe dy dhandrra t' ri,	145
Me i perpjekë me Mal të Zí.	
Po a thue e njef njat kime-zí,	
Qi e ká ballin si siní,	
Qi e ká sýnin si duhí,	
Qi i ká shpatllat si nji arí ?	
Aj âsht Çoku i Mar Kolë Dinit	150
Prej Kabashit t' Dukagjinit :	

OSO KUKA

Trim i çartun, trim si Zânë,	155
I pá tatë edhè i pá nânë,	
Dy gur njitë, thonë, s' i ká lânë.	
Per mbas ktij vjen çeta tjeter,	
Do mâ t' rí, do prap mâ t' vjeter,	
Por t' gjith mocë me trimëní:	
Me trimní e me bujarí :	160
Veç, per dukë e per pashí	
Dán mâ n' shâj njaj Jup Qehaja,	
Galo Keqi e Sinanaja,	
Vuksan Gjeli e Met Zeneli;	
E nder t'gjith porsì hýll drite,	
Preng Markola prej Mirdite:	165
Lypë per pushkë ky e per pleqní	
Q' mêrr prej Shkodre e n'Peshkopí.	
Veshë e mbathë e m' armë shtrengue :	

170

OSO KUKA

Thue se krushq po duen me shkue:
Nja mbas nja'i po i bien Pazarit,
Si ajo rê qi prej Tivarit
Njitet zí terthoreve t'ona,
Per me shkrepe ndokahe t' e vona:
Edhè kapen m'at breg Buene,
Kû n' nji lunder u rreshtuene.
Vend n' at lunder t' gjith kur zune,
Rrqase âsht lundra e veli u nde,
Edhe nise âsht porsi rê,
Tuj çá valen nper Liqê:
Tuj çá valen kah Vranina,
Kû po bâte nâm Cetina.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E TRETË

PREJA

ARGUMENTI

Epizod i thekshëm vrasjes së Vraninasit Avdi Hisës,të cilit Vuloja merr petka e armë bashkë me tufen e gjâs. E motra Avdís, zemër-plasun, kah shef vllán në vig, e vajton përmallshëm. Vaji i saj bâhet edhe ma i pikllueshëm kúr ajo ankohet i vrámi s'la mashkull mbrap per t'i a mârrë gjakun.Porositë,zogun e zí qi Avdís ká per t'i kendue mbi vorr,qi ai të bâhet lajmtár në Shqipní per kobin easajë dite.Oso Kuka,ndigjon brimën e motrës vajtore dhe mbushet me mní kundra gjaksorëve malazez.Vendos me i u bâ vllá Avdís dhe me i a marrë gjakun.

Thrret shokët e me ndihmën e tyne dán me i a këthye nderën Shqipnis. U vêhet per gjurmë cubavet me djelmt e vet sokola.Në breg t'Moraçës kërset mâ e para pushkë, pushka e Preng Markoles nga Merdita kundra Malazezve.

LAHUTA - Kangë e Tretë

Vlon lufta.Dy prej çetës së Vulo Serdarit vriten,tjerët lanë gjan e plaçkat e vehen në të hikun.Vetëm Vuloja s'e shpejton hapin: s'ishte burrë që trmbej; por mjerisht s'ka kush e ndjekë... Osja është habitë, përse në çetën e tij mungon Kerrni Gila nga Zagorja. Gjaku ishte pague dy për një, prandaj Shqyptarët duen me këthye. Rrugës, Oso Kuka heton Kerrni Gilen, që tash sa koh ishte zanë në bejleg me të Malazijasin Jovanin. Prejse të dy trima, ende s' kishin mujt me e da luftimin e ashpër. Kerni, tuj pa prijsin , turpnohet. Sjellë me tanë fuqi me taganin e përgjakun në anmik, por ky kishte ndodhë jetë-gjatë.Osja u hin ndërmjet e e ndan dyluftimin.I lidhë varrët anmikut e e lëshon të kthej shëndosh te shpija. E porositë, veç, që t'i bajë me dije Gospodarit të vet që aty e mbrapa mos t'a rrejë mâ at as të tjerët me msy tokat shqiptare.

VRANINA

Vall, kush din mue me m' kallzue, Pse kjo qyqja, zog i true, Si mos kurr âsht tue vaitue N' at Vraninë, n'at t' zezë krahinë, M' breg t' Liqênit n' at kodrinë? 5 A mos kján hallet e veta, Persé zì i shkon moti e jeta, Bír as bí pá rritë e shkreta? Qygja vehten s' âsht tue kjá, Bír as bí pse e mjera s' ká; Por po kján ajo nji moter, 10 Qi ka mbetë sod qyqe n' voter, Sod qi kputë i âsht kulmi i shpís: Kján gat motren e atí Avdís!

¹⁻⁵ qyqja, zog true: qyqja(cuculus) âsht zog i truem,persé , gjithmonë vajton.5-10 Bír as bí pá rritë e shkreta : qyqja nuk i çilë as nuk i rrit zogjtë e vetë: ajo i lëshon voet nder çerdhe të zogjve tjerë,dhe ata i çilin e i ushqejnë.

¹⁰⁻¹⁵ ka mbetë sod qyqe n' voter : ka mbetë pa vllá,pa mashkull në shpí,kërcunë.- kputë i âsht kulmi i shpís : burrinë familjen shqiptare âsht si kulmi,trau kryesuer i mblojës së shpís.

LAHUTA - Kangë e Tretë

Jo, po, âsht vrá, thonë, Avdì Hisa,	
Mriz kah bâte nên dy lisa,	
Nên dy lisa n'mal t' Vraninës:	
E vrau Vulja, i biri Shkinës!	
Njiky Vulja, 'i trim drangue,	
N' at Vraninë fort âsht randue:	
Nuk lên_ kál, jo, me shtektue,	20
Nuk lên çikë, jo, me u fejue,	
Ke po i vret aj djemt e rí,	
Ke po i kthen nuset n' gjiní,	
Ke po i veshë_ nanat në zí.	
Edhè u çueka, zogu i shkinës,	25
Me tremdhetë cuba t' Cetinës,	20
Me msy mrizet e Vraninës:	
Po isht' kênë kandun mishi i dhís:	
Edhè u ndeshka m' mriz t' Avdís.	
Qaj Avdija vrik piskati:	
Ndalo, Vula, mustak-giati:	
Ndalo, Vulo, me caruqe,	
Pse s' t' i Ishoj, jo, dhít e kuqe,	
Per pá e lá mrizin me gjak:	

¹⁵⁻²⁵ Mriz ka bâte : ndersá pushonte nën hije.- trimdrangue :K.I,309.- âsht rande :âsht bâ i pa durueshëm,i randë.- mrizet :landë degagjana me hije të dêt(rrastë),të vendueme ndër logje, livadhe e brîja,zakonisht brî krojesh,ku pushojnë barÍt me gjâ në zhegun e ditës.

²⁵⁻³⁵ Po i isht' kênë kandun :i kishte pasë pelqye,i a kish pasë anda.- vrik piskati :briti shpejt të madhe.- caruqe :të mathunat dalluesa të Malazezvet.

PREJA

Edh' e drodh t' zezen bershânë Qi e kisht' pasë moter e nânë, Kinsè, i mjeri, zjarm me i dhânë; Por prej Zotit s' kisht' kênë thanë; Persè i shkrepi n' dorë bershâna, Shì kur dashtë s' do t' i a kisht' nana. Po, por Vùloja i terbue, Qi per pushkë ishte gatue, M'karajfile i u shterngue: Dekun m' tokë e la pushue. Edhè u turr m' tê i patenzoni, (Shka as atij s' i a epte zakoni), E i a zdeshi xhamada'n E i a xuer edhè taga'n, E i a muer pushken e giatë, Si nder burra s' âsht zanát: Mandej dhít i vên perpara, Edhè u grafë nper rrege e ara. Fort po nget capi i Vraninës,

50

55

35-40 Karadak :K.I,59.- drodh t.z.breshânë :suellë,kthei kah ai të z.breshanë:nji pushkë me gurë-gacë në çark:muer emnin prej qytetit t' Italisë Brescia ,ku punoheshin aso heret. Kinse :gjojà per t'a shprazë,per të qitë.-(zjarm me i dhanë). 40-50 i shkrepi :nuk i ndezi,nuk i u shpraz,satini po si ndezi.-

pushke e gjatë me gùr.

50-60 rrege :tokë të punueme(të punuara) njiherë,por mandej të mbetuna djer dhe të prishune prej rrëmoje.- capi : sjapi(sqapi)

LAHUTA – Kangë e Tretë

Fort po e ndjekë cubi i Cetinës,	
Fort po kján nji e bija e Turkinës:	
Fort po kján e fort po fshán,	
Dekun m' vig kah shef të vllán:	
Kur ká dalë qaj hylli i dritës,	60
O vllau i êm, o vllá!	60
Mbí ato suka t' Podgoricës,	
O vllau i êm, o vllá!	
Ti m' i a vûne pushken krahit,	
O vllau i êm, o vllá!	
Edhè m' dole m' derë të vathit,	65
O vllau i êm, o vllá!	
E m'i a Ishove zânin skjapit,	
O vllau i êm, o vllá!	
Me i Ishue podit e livadhit,	
O vllau i êm, o vllá!	
Me ilshue m' ujë - m' at ujë t' Moraçës	
O vllau i êm, o vllá!	
Me i mrizue ke aj lisi i rrashit.	
O vllau i êm, o vllá!	
Qyqja motra tue t' kundrue,	
	75
	75

sqapi.- vig :nji lloj shkalcit i thjeshtë,perbâ prej dydrujvet të gjatë,mbi të cilt lidhen shkopîj si shtrat për të mbajtë "mâ udobisht të dekunt,të smutët e të varruemit.

60-65 Pdgoricës :qytet i vogël i venduem në fushën omonime (me at emen)dhe qi përshkohet nga lumi Moraçë.Bánem

prej sukave të zdeshuna.

O vllau i êm, o vllá!	PREJA
Porsì lis me degë prarue, O vl l au i êm, o vl l á!	
Lis me mâje të lulzue, O vllau i êm, o vllá!	80
Rrite e mjera tue u mendue, O vII au i êm, o vII á!	
Se me ç' vashë tý me t' fejue; O vII au i êm, o vII a!	85
Por qe Vùloja, 'i drangue, O vllau i êm, o vllá	
Me tokë t' zezë tý t' ká martue, O vllau i êm, o vllá!	90
Armë e petka tue t' shkretnue, O vllau i êm, o vllá!	
Nanë e moter tue t' zezue, O vllau i êm, o vllá!	95
T' zezat qyqe tash këndojn, O vII au i êm, o vII á!	
Nanë e moter t' u ndihmojn, O vII au i êm, o vII á!	100
Pse mâ udhë per tý s' kundrojn. O vllau i êm, o vllá!	
Tash këndon nji zog i zí, O vllau i êm, o vllá!	105
Kah t' flutrojë neper Shqypní: O vllau i êm, o vllá!	
Kurr ket pûnë un s' e kam ndî, O vilau i êm. o vilá!	

LAHUTA – Kangë e Tretë

Se ká mbetë kund gjak pá u kthye,

Ovllaui êm, ovlá!

A me pare a se me krye,

O vllau i êm, o vllá!

Veç ká mbetë njaj gjaku i Avdis, O vl l au i êm, o vl l á!

Qyqja motra, vaj, e Avdís!-

E ndien Lqêni edhè Vranina,
Edhè e ndieka aj Oso Kuka;
115
Vaj'n e ndieka e m' kambë u çueka:
- Hani djelm! e ju vraftë buka!
Eh ju vraftë buka e Dauletit;
Eh ju dhaça ujüet e detit,
Po s'u muer_ sod gjaku i Avdís,
Po s'i u kthye ndera Shqypnís.
120
Çou bre, Soko, e mund t' i xâmë!

T' mos t'i lame çikat me nâmë. Proh! Ti o Zot,kur na janë çue, Mbathë e zbathë – si kan qillue

T' mos t'i májm cubat me vjâmë,

¹⁰⁵⁻¹¹⁰ gjak pá u kthye :pa u mârrë gjaku.- A me pare a se me krye:gjaku ase paguhet me pare ase merret tuj e vrá dorë-rasin.

¹¹⁰⁻¹²⁵ E ndien Lqêni(liqeni i Shkodrës)dhe Vranina.-Hanidjelm e ju vraftë buka:Buka âsht gjâ e shejtë:ajo mund tbahet bekim a por vret atê qi e shpërdoron.- buka e Dauletit :K.II,32.- ju dhaqa ujët e detit :i u dhaqa rrugën e rgimit,

PREJA

E i kan rrokun armët shqyptare,Njato Itina e xheverdare
Njato t' bardhat n' zâ breshâna
E i kan njitë njatà tagâna,
E i kan vû njato calina,
Se ç' ushtimë ká marrë Vranina!
Porsì,kur ndokush t'i nguce,
Dalin grêthat jashtë biruce,
Njashtû turr per derë t' kaushës
Djelmt e OSOS rrâjn drejt fushës
Kû kisht' krisë e zezë potera,
Motra e Avdís kû kjate e mjera.
Shoqi shoqin nuk po e pritka,
Por seicili vrap po ngitka,

135

Petku çohet do t' i u préka, E jo mâ se po i pret deka! S' âsht tue dreshtë, jo, kush rrezikun, Kah per gjurmë po ndjekë anmíkun; Veç se i Ingon setcillit zêmra, Ke mâ e letë s' i ndolli thêmra.

¹²⁵⁻¹³⁰ Itina :armë t'ardhuna prej Italije.- xheverdare :K.II,115.

¹³⁰⁻¹³⁵ E i kan njitë nj.tagana :K.II,57.- calina _ :armë brezi si kuburja.- t'i nguce : t'i trazojë,t'i nxisë,t'i ngasë.

¹³⁵⁻¹⁴⁵ kaushës:banesa e rojës ushtarake në kufi. Rrâjn: ngasin, vrapojnë, turren, derdhen. - do veka :do të shkueka,paska per te shkue,do të vetka.

¹⁴⁵⁻¹⁵⁰ i Ingon zêmra :i vjen keq.- si dolli themra:

LAHUTA – Kangë e Tretë

Syt u qesin flakë e shkndija	
Kah t' frigueshem, si duhija,	
Qi kalon me t' rrebtë zhumhuer,	150
Fushës i bjen kryq e terthuer,	.00
N' dorë tuj mbajtun pushkët arbnore,	
Qi u flakojn neper terthore	
Porsì rrfeja n' atë mizore.	
Si 'i langue, qi, dalë me gjue,	
Endet malit pà pushue,	155
Dér sa t' jetë «per erë» pá u vû:	
Djelmt e Osos njashtu ngasin,	
Veç me cuba si mund t'hasin,	
S' kerset, jo, nji pyllë mâ teper,	
Kur mêrr zjarrë ndoj majes s' eper,	400
Si kerset Vranina e shkretë,	160
Sod qi i bien Shqyptarët e letë,	
Vrap tuj ngá poshtë e perpjetë:	
Thue se kamnve u kan vû fletë.	

165

M' breg të Moraçës nder do zhavare:

kamba(këmba),hapi.- Syt u q. flakë e shIndija :aq janë të "zemruem sa syt e tyne duken si të qitshin prej idhnimit "e trimnije flakë e shkëndija.

¹⁵⁰⁻¹⁶⁰ zhmhuer :zhurmë,krizëm, poterë.- minore :të trishtueshme qi s' ka dhimbë per kurrkend per te zbutë furinë estuhis Si 'i langue :porsi nji langue-(qen gjuetar,i shpejt e i hajshëm).- «per erë»pa u vû :qeni gjuetar,porsa të dalë,nget andej e_këndej per të hetue erën e gjaes(egërsirës). Si mund t'hasin :si mund të takohen,ndeshen.

PREJA

¹⁶⁵⁻¹⁷⁰ nder do zhavare :vend me bimë knetash.- drejt Bjelopoles : fshat I venduem në brigjet e Moraçës afer Liqênit të Shkodrës,këndej Vraninës.
170-180 kah Ponari :vend në rrethet e Zhablakut.- Knjazi i Cetinës :K.I,208.
180-185 E n' log Zânash :K.I,160; K.II,50.

LAHUTA – Kangë e Tretë

I kje vrá, e se pataloku
Per tê s' isht' nji ved bejlegut.
I Ishoi dhít edhè u nis bregut.
Me dorë, burra! – sa i mujt zâni,
Briti Osja atbotë si ulâni,
Edhè m' shpinë aj zhgjetë i u Ishue
Me djelm t' vet, porsi 'i terbue.

Se si, kur t' u bjerë skyfteri,
Hikin pulat nper kaçuba?
Njashtû atbotë, hikne ata cuba.
Hikne cubat porsi zhgjeta,
Kush n' teposhtë, kush kah perpjeta,
Veç se Vulja, çue dollâmen,
Aj aq shpejt s' e ndrronte kâmben:
Kisht' kênë trim, eh i bâsha gjâmen!
Por shka? Sod s' i heci e mara,
Pse edhè 'i shoq i a fiku Tara.
Tara Pllumbi i Jegumirit
I rá krés shi njâjë mâ t' mirit,

gjojà:mëtàni e kapni me dorë!

200

210

190-195 e se patalogu : shesh i vogël,rrafsh.- nji vend bejlegut : nji vend i aftë per dyluftim.- Me dorë,burra!-sa i mujt zâni :- me sá zâ pat bertiti: m,d.burra!

195-211 si ulâni :porsi luani.- skyfteri :K.I,341.- çue dollâmen : shpervjelë dollamen:lloj capote e çilun perpara dhe e gjatë deri në gjû. - s'e ndrronte kámben : s'hecte, s'ndërrontehapin eh i bâsha gjâmen :e pafsha dekun.- i a fiku : i a vrau.- i Jegumirit : K.II,137.

PREJA

Njajë djaloçit prej Zaçirit, Tue e Ishue dekun m' do gjeth firit.

Kû e ka Osja edhè nji djalë?	
Kû e ka Osja et Kerrni Gilen, 21	15
Qi s'i a dàj kund « karaifilen»?	
A thue ti, pse ndolli i rí,	
E pse e dí qi per tê n' shpí	
Rreh nji zêmer plot dashtní,	
Ndoshta sod po i dhimbet jeta	
E rrin mshefët nder shkorre e mbreta?	20
Nuk âsht mshefët, jo, Kerrn Zagorja,	
Kerrn Zagorja - rê mizorja;	
Por âsht ndeshë aj me Jovanin,	
M' breg t' Moraçës tue da mejdanin.	

Por per vrap s' kisht' kerrçikun; Prandej shokët e lane mbrapa, T' cillt po hikshin me t' mdhaj hapa. « Urra! » m' shpinë, atbotë, si bisha I u Ishue Kerrni neper plisha, Neper plisha e bregut t' uj't, M' « karaifile » m' nja tue e gjujtë, M' nja tue e gjujtë, por veç per ânë:

²¹⁰⁻²¹⁵ prej Zaçirit :krahinë e M.të Zi.- Zânë :K.II,50.

²²⁰⁻²³⁰ shkorre e mbreta :shkurre, kaçuba të shpeshta me degë të kaperthyeme e mbreta:krifsha,kripça.

²³⁰⁻²³⁵ Neper plisha :bîmë kënatash e lartë mr gjrth të gjatë(Phragmites communis).

LAHUTA – Kangë e Tretë

Por me dore dote m' e xane, Por me dorë nuk xêhej djali, Pse kisht' kênë nji sokol mali: Kisht' kênë Shkjau, po, me trí zêmra! Tek e ndieu Kerrnin te thêmra, E hodh pushken m' nji ferrmanë,	235
Edhè xuer aj t' idhtë tagâ'n,	
Qi kisht' fikë mâ se nji nânë; E t' u dredhë ka' i Zagorjani,	
Kshtû po mêrr e i thotë Jovani:	
Mos t' rrêjë mendja, or trim i rí,	
Se e koris Malin e Zí, Tuj t' rá n' dorë si nji baxhí; Por, n' jé i armve e n' jé Shqyptár, E per n' jé ndopak bujár, Xír tagâ'n, e n'kjoftë gjykue, N' bejleg kryet shkurtoma mue.	245
Tr bojlog kryot omkartoma mao.	250
Na i ndêi gati edhè i piskati:	
Si tagan, si pushkë të giatë, Jam Shqyptár, e i kam zanát; Edhè cubi i Malit t'Zí S'ká per t' m' msue besë e burrní Por, merzitë mbasi t' âsht jeta Me cubní e me pûnë të shkreta,	255
235-245 sokol mali :K.I,91 ferrmanë :ferra qi dalin gardhijeve,ner stomije e mure dhe i bâjnë kokrrat posi manat(Rubus fructicosus) t'idhtë t'agân :taganin e idhtë:K.II,57.	

48

250-255 shkurtoma : m'a shkurtò.

PREJA

A ti ktû ké me marue;	260
Kerrni Gila pse m' thonë mue,	
Edhè nxuer tagâ'n prej millit:	
Ç'ka flakrue m' at rreze diellit!	
É si pushken m' tokë e uli,	
Báll per báll Jovos i duli.	
Or Shqyptár, qi tash n'e vona,	
Tuj perbuzun Fé e zakona,	
Veç mbas shpinet msyn anmikun,	
Hec e shif si dredhë çelikun	
Kerrni Gila e njaj Jovani:	
Shif si dahet, bre, mejdani!	

Kryq taganat i zateten:
E si t' ishin flakë e agzot,
Lum e lum per t' Madhin Zot!
Se ç' filluene me vringllue,
Si dý rrfé. Ehu! Tue flakrue.
Shkrepshin shkndija ndaj perpjetë
Porsi m' kullmë prej hekurit t' nxetë,
N' ajr tagânat ka' perpiqshin,
Kryet shoshojt atá ka' i ndiqshin.

275

²⁶⁹⁻²⁷⁰ Edhè x.ta.millit :prej këllefit lüekure,me të cilin mbahet. Duli :i duel.- si dredhë çelikun :si perdoron shpatën.

²⁷⁰⁻²⁷⁵ Kryq t.i zateten :i ndeshen me hov njani kundra tjetrit. Flakë e agzot :K.I,80. 275-280 Shkrep.sh.ndaj perpjetë :tuj(duke)u ndeshë shperthejshin xixa drejt perpjetë(Zadr.).- P.m'kullimë :posinë kudhër cung i çeliktë mbi të cilin farkatari(kovaçi)rreh me çekan hekurin e skuqun.

LAHUTA – Kangë e Tretë

Djersë e gjak xû me – u kullue;		
Por s' xû asnjâni me u ligshtue,		
Mu_ mâ fort erdh t'u terbue.		
Kur varrohet n' mal nji arí	285	
A me pushkë a– m' hekur t'zí,	203	
Jo veç se prej dhimës s' topitet,		
Por mâ teper vjen e nzitet,		
Edhè, msyn,n' furi t' terbueme,		
Me gjak t' vet armen t' tritueme:		
Njashtu atbotë atà dy trima	290	
T' shpejtë nga dora si vetima,		
T' rrebtë ka' e sjellma porsì rrfeja,		
Mêrrshin turr me fuqí t' reja,		
Tue terflluem e tue kercnuem,		
Shkumë e gjak prej gojës tu' u shkuem.		
Kur i a behë, qe, n' at fushore		295
Oso Kuka, rrfé mizore,		
Kah po kthete asajta n' shpí		
Me dy rob edhè me dhí,		
Qi kisht' marrë prej Malit t' Zí.		
Oson Kerrni tuj e pá	200	
Disi marra atbotë i rá	300	
Ke nene s' kisht' pré anmikun;		
Prandej çon të prehtë çelikun		

305

285-290 nji arí :nji harushë.- m'hekur t'zi :në kurthë,grackë.- s'topitet:s'frigsohet. 290-300 Me gj. t'vet arm.t'ritueme :rreshtó; msyen armën e ritueme,të lagun me gjak të vet.- Tue terflluem :tuj tërfllue tuj(duke)fry bulshît.- I a behë :arrin papritmas. 300-305 Ke nene :ke akoma,ende,halá(Zadrimë).

PREJA

Edhè e siell me kaq furí, Qi t'kisht' ndeshë n' cub t' Malit t' Zí Fíll per gjysë, tham, kje tu' e pré.	
Por jetë-giatë cubi kisht' lé;	
Pse ndermjet tagâ'n i a qiti	- 1-
Me tê deken edhè e priti.	310
Kur tagânat janë zatetë,	
Fort shunglloi Vranina e shkretë.	
Edhè u kpu'n t' dy per mjedisit,	
Si t' ki'n kênë dý krande lisit.	
«Jam ndermjet!» atbotë vikati	315
Oso Kuka edhè u ndêi gati.	010
U ndêi gati me i shkatrrue,	
Pse me dorë kjenë t'u pushtue.	
«Trima, mjaft pask'ni luftue:	
Dikû veç nuk ká kênë shkrue.»	
Zûni Osja atëherë me u thânë,	320
«Dikû shkrue veç nuk ká kânë	
Njâni tjetrin dekë me e lânë »	
Prá ti cubi i Malit t' Zí,	
Prehi kâmbët e dredhò n' shpí,	
E thuej nânës e nuses s'ré	005
(Per n'i paç ti kund n'at dhé),	325
Se per s' dytit sod ké lé.	
Jem'tue t' falë, po, n'ket ditë t'sodit	
Pse, me giasë, qi kênke rodit.	

310-320 shunglloi :ushtoi,u tund me zhurmë.- u kpu'n :u këputën.- t'u pushtue :tuj ,u rrokë(në,veshtrimin e të folmes kosovare),tue u kapë,kacafytë. 325-330 Prehi kâmbët:baras: K. I, 258.

LAHUTA - Kangë e Tretë

T' mos u rrêjë njaj Cari i juej Se sundon mbi né kurr Nika, Per pá mbetë Shqypnija m' çika. Ndoshta t' dám na jem' nder veti; Por kû né t'na lype Mbreti, Por kû Shkjau t'na ngasë n'vend t' t' Parve, Per ket besë, fara e Shqyptarve Turk e i kshtênë – mêrr vesht,or, djalë Kan me u gjetun krejt me 'i fjalë... 340 Njâ as dý mâ nuk i a bani, Por, si i a lidhen varrët e shtatit, Rroku pushken e u nisë dhpatit: 345 Lum! E lum! po, kopilani Pse i u kput n'at ditë tagani...

350

Oso Kukë nuk bân mâ nâna As n' Begllerë as n' Kapidana!

Per Vraninë, kû kndonte Zâna: Ke bje dielli e ke mêrr hâna

U nis shpatit per Cetinë E Oso Kuka per Vraninë,

Por ket fjalë shokve m' u a thuej:

³³⁵⁻³⁵⁰ çika :çupa,goca,vajza.- kopilani :K.I,324. 350-353 Zâna :K.II,50.- Ke bje dielli e ke mêrr hâna:kah bjen dielli e perëndon hana.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E KATËRT

VRANINA

ARGUMENTI

Shëndrrimi i gjendjes në Vraninë ban qi kryeqyteti i Malit të Zi, Cetina, të shqetsohet. Shkjaku i këtij ndryshimi âsht Oso Kuka. Përshkrimi i hollsishëm i kreshnikut Shqiptarë. Knjaz Nikolla thrret krenët e Malit të Zi dhe çilë mbledhjen tuj u paraqitë gjendjen e Vraninës dhe planet e veta. U paraqet të pranishëmve premtimet e Carit të Rusisë, premtime, premtime, të cilat nuk mund të çohen në vend per pa hjekë qafet trimin Shkodranë. I pari, qi merr fjalën mbas Knjazit, âsht i Cetinjani, Mirkja. Ai vetë, si Knjazi, pohon trimnin e Shqiptarëve, por çashtjen s'e bjen të disprueme shumë. Me Shqiptarë – thotë – kur s'punon trimnija, ka me

LAHUTA – K angë e Katërt

punue dredhija e parja, të fitmet e dasija. Per mos me bjerë kohë ai lyp prej Cetines 700 vetë e 400 prej Biocet nën Ghukoviq Peren. Met a vendosë të dalë në V r a n i n ë.

Autori thrret Zanën per t'i lajmue Osos vendimet e mshehta të Cetinës. Pergjegja e Zanës âsht nji ankesë e pervajshme jo aq per dekë t'Osos, (Kukës), sa per pleqni të bame me coptue tokët e Burrit, të Lekës e të Kastriotit. Mbyllë kangën nji kushtrim i thekshëm, që poeti u sjellë Shqiptarëvet, e sidomos drejtusavet, te ndjekin shembullin e kreshnikut Shkodranë dhe të desin, si ai, perpara se të lanë me coptue vendin e të Parëve tuj bjerrë Fè e zakone.

VRANI NA

Vojti fjala ka cetina: Vall ç' po bân mbi Shkijé, Vranina! Vall ç' po bân Vranina m' Shkijé, Rob tue záne e gjind tue pré: Tue pré gjind, tue zânë hajduka, Qysh se duel njaj Oso Kuka! Oso Kuka, i' burre Shkodranë, Shoq ne Shkoder, thonë, s' ká lanë Per kah besa e kah trimnija, Qi zanát i ká Shqypnija. Kalashan e sý - pergjakun, Mje m' sylah e ka mustakun; Ushton mali, thonë, kur t' flase, Dridhet fusha kah t' vikase; E kah t'dredhë të rrebtë tagâ'n, thue se rrfeja shkrepë per ânë: Kaq vringllim aj shkon tu' i dhânë! Edhè e ká nji xheverdare, Xheverdare pushkë vrastare,

LAHUTA – K angë e Katërt

Qi, ke t'laje sýni i njerit, Me tê sý'n i a zier skyferit. Burrë kaprroç e trim si Zâna, Thonë me kmishe e bâni nâna; Edhè, thonë, ká lé drangue, Pse trí zëmra i kan qillue, E pse i ka trí pupla t' arta Per nen krah të armve t' larta. Prandaj plumja m' tê nuk ngulet, M' tê tagâni edhè perkulet: Top me i rá shpierti s' i shkulet. Ky n'Vranine edhe ká zânë Me njiqind e nji breshanë Kú nji fjale e paska thânë: Se per t' gjallë rodi i Shqyptarit S'i bjen n' dorë kurr Gospodarit. Fjala knjazit n' vesh i ká shkue: Edhè Knjazi na âsht idhnue, Na âsht idhnue kur e ká ndí. Thirrka Krenët e Malit t' Zí: Njani arí, tjetri duhí,

30

VRANI NA

Të gjith lé sokola malit:	
E m'ledinë n"kuvend rreshtue,	
Ngerthye vetllat m' shtek të ballit,	
Folë u paska si tue ulurue:	
Ká dalė fjala nper Cetinė,	
Se 'i Shkodranë ká rá n'Vraninë,	
N'at Vraninë, po n'at rranzë suket	
Thonë ká rá 'i farë Oso Kuket.	
Kaleshan e Kime-zí,	
Gjak e zjarm â aj sýni i tí;	
Edhè i ká nji pare mustaqe	
Kaçarrel e leqe - leqe,	
Qi me i mrîjtë mje m'fletë t' sylahit,	
T' zez e t' trashë sá llana e krahit.	
Ky edhè, thonë, ká lé drangue,	
Pushkë as top mos m'e shinue,	
As tagân mos m'e varrue;	55
E po thonë se ká zatetë	
N'at Vranine me dyqind vetë,	
Me dyqind fatosa t' rí	
Djelm të zgjedhun n'mal e n' vrrî	
Jo per dok ëe hijeshí,	00
Por per zêmer e trimní,	60

LAHUTA – Kangë e Katërt

Qi e kan pushken tatë e nânë.	
Ky edhè ['] i fjaleë paska thânë:	65
Se per t'gjallë rodi i Shqyptarit	
S'i bjen n'dorë kurr Gospodarit	
Prap po thonë se ky Oso Kuka	
Paska zânun do hajduka:	
Do i ká zânë e do i ká pré:	
S' lên me rá mâ Shkjá n'at dhé.	
Cubat vetë i paçë ndersý,	
T' zezë Vraninen per me msý,	
Vrasë e pré mos me i a ndalë,	
Veç me Turk si t'nisi fjalë;	
Pse Moskovi e ká pleqnue	
Shqyptarín né me na Ishue	
M' Rozafat e m' Kishë Deçane,	
Kû do t'mrrîjë megja serbijane,	
Per me u gjetun Cernagora	
Me Serbí bashkë dora - dora.	
Kujtoj keq s'na kishte rá.	80
Shqypnín tjeter kan me e dá	
Bulgarija e ajo Greqija.	
Pse, mbasi Shkijét e Ballkanit	
T' kanë pushtue tokët e Sulltanit,	
E mârrë t'kenë do skele detit	
Te kane lidhë besë ndermjet vetit,	85
Ká m' i dhânë Shkjenís e mbara,	
Ká m'u shtrue ura perpara	

VRANI NA

Dét e m'dét m'u kapë Moskovi; Ká m'i thye Krajlnive hovi. Por, qe tash, mbasi ká zânë N'at Vranine ky burrë Shkodranë,	
Nuk po dij se kah t'i a majë: Drue s'ka metë per sod uzdajë Se i pushtoj tokët e Shqyptarit, Si e kam pasë fjalen e Carit!	95
Kshtû tha Knjazi i Malit t' Zí. Krenët po rrijshin tue e ndí,	
Tue e ndi e tue mendue Se shka Knjazi ish' tue ligjrue Per Shqypní e per Shqyptarë.	100
Kur qe Mirkja, Krenësh se parë, Po i thotë Knjazit: Gospodár, Fjala e Carit n'udhë s'do lânë, Pse ka dalë nji burrë Shkodranë N'at Vraninë, n'at t'zezë krahinë, N'breg t'Liqênit n'at kodrinë.	105
Pse, po kje se ky Oso Kuka, Po âsht nji nieri qi e man buka N'mos e mârrët pushka e kurrkuej, (Mjaft qi, i mjeri, mund t'a gjuej!) Ká m'e marrë nji pushkë vrastore:	110

LAHUTA – Kangë e Katërt

Pushka e babës Itinë mizore,	115
Qi der m'sod mue s'm'ká koritun,	
Pse edhè m'turk ajo âsht vaditun	
Veç po e zâm se ket Shkodranë	
Gjallë as dekë s'po mûjm m'e zânë,	
Me gjithkta nuk do me thânë,	
Se na s'e pushtojm Shqypnín.	120
Malazezt te gjith e dín	
Se n'Shqypní ká djelm si Zâna,	
Qi mâ t, fortë s,po t'i bân nâna.	
Me armë n'dorë, si thomë na, lé,	
Anë e kand permendë mbi dhé	
Per trimní, per besë e Fé:	
E prandaj p'r i' dite Shqypnija	
S't'bjen n'dorë, besa, lum Zotnija.	
Por me kohë e me dredhí,	
Me u kapë mundet Mali i Zí	
M' Teqe t' Krús e m'Kishë Deçane,	
Kû do t'mrrîjë megja serbijane.	
Pse tue kênë se kan fillue	
N' Shqyptarí sod m' kâmbë me u vû	
Muhaxhír e Anadollí,	
Gjind t'pá plang edhè t'pá shpí,	

VRANI NA

Qi nuk dín se shka u kje i pari,	
Zot e Mbret per t'cillt âsht ari,	
E u lanë m'anesh dyert bujare,	140
Dyert bujare t 'tokës Shqyptare:	
Njata krenë e kapitana,	
Bajraktare, trima si Zâna;	
T'msuem per Mbret me dhânun jeten,	
T'msuem per vend me shkrî atà veten,	
Per ket besë, kallxou kuleten,	145
Se Shqypnín ké m'e pushtue	
Para se t'a keshë mendue.	
Prandej zên tash, Gospodár,	
Me qitë fitme nder Shqyptarë;	
Pse me kohë e dhelpëní.	450
Ké m' u bâ Krajl mbi Shqypní.	150
Edhe ndoshta mbi Serbí	
Por na as tash harû spo t'rrím:	
Sá ma shpejt n'Vraninë po t' bím,	
Me u perpjekë ma at Turk Shkodranë.	
Un po t'bie me Cetinjanë,	
Cetinjanë nja shtatqind vetë,	
Qi per gjâ s' e bâjn ket jetë:	
Si me dekë ashtû me metë.	
Mandej t'bjerë Gjukovic Pera	

LAHUTA - Kangë e Katër

Me nja katerqind pushkë tjera, Katergind Bijoca t'rí, Qi janë Ora e Malit t'Zí. Kam uzdajë se me kto çeta 165 N'sukë t'Vraninës un porsá t' veta, Kam me ngulë m'tê Trobojnicen, Kam m'i a vû Osos kapicen, N'kjoftë se kryet s'i a pret tagâni, Si n'Cetinë ka dalun zâni... Pse perndryshej, kam m'i a prû Kret n'Cetinë, t'ngulun m'nji hû... Kshtû tha Mirkja, Kapitani. Ver me gojë kush mâ nuk bani. Atëherë Knjazi i Malit t'Zí Mêrr e u thotë: Sokola t'mí, Bini pra, n'Vraninë me ushtrí, Me sa t'dueni ushtarë te rí; Por Vraninen m'a pushtoni, Osos kryet por m'i a shkurtoni. Sá per fitme e per ngatrresa M' lêni mue, perse, qe besa, 180 Me pak pare e tuj gergá, At e bír un kam me dá: Jo se mâ bajrage e fise, Qi, q'se mora mend e shise,

VRANI NA

Un t'bashkuem mend nuk i majë	
Oh! po tash mund t'kem' uzdajë,	
Se serbija e Crnagora	
Kan me u gjetun dora-dora	190
Me Greqí e me Bullgarí,	100
Si n'Moskov â bâ pleqní.	
Por Vraninen m'a pushtoni!	
Osos kryet por m'i a shkurtoni!	
Foli Knjazi, e Krenët u ndane,	
E n' Vraninë, mbi xhebehâne	195
Zû me krrokë nji sorrë kob - zâne.	
Deh! moj Zânë, pásh njato kroje,	
Pásh currilat neper prroje,	
Pásh bylbylat e Prandverës	
E pásh t'amlin fllad te erës	
E p'r at voes, qi bje prej qielli	200
E pásh lulet drandofille,	
Deh! m'kallxo a po t'vjen keq,	
Se e dau Knjazi sod nder Pleq	
Trup nji ushtrí n' Vraninë me çue,	
Osos kryet per m'i a shkurtue?	205
Mue m'u kputshin fletët e krah'e	205
Mue m'u bâshin prozhmet rrahe,	
Mue m'u shuejshin kângë e valle,	

LAHUTA – Kangë e Katërt

Kângë e valle edhè zavalle Mbi njato rudina t' buta: Per mjedis mue m'plasët lahuta, N'paça dhimë a kurrnji grimë, Pse po i pritet Osos kryet, Pse po i erren të dy sýt: Krye n'Shqypní mos metët pá u pré, N'kjoftë se n'shekull aj ká lé, Per me u vû mbí tê kapica Me njat shkrolë qi e shkroi Nikica! Por m'lingon mue shpirti e zêmra, Shtati m'dridhet mje ke thêmra, Ke po ndiej un kob të rí: Qi i ká metë sod Malit t'zí, Per me dá t'mjeren Shqypní, Kû kan lé e kû jânë perkundun, Prej kah shk" llin e kan tundun Burri, Leka e Kastrijota, Para t'cillve shueta bota: E Shqyptarët porsi t'hutue, Me duer m'i rrín tue shikjue,

225

VRANI NA

Thue se 'i mend giella e ká dá, Rob me ndêjun kta nen Shkjá: M'i u shtrue knjazit dheu i Shqyptarve, Shtrêjt fitue me gjak te t'Parve!... Ehú! mallkue kjoftë njaj n'Shqypní, Kjoftë mallkue, po, a plak a i rí, Qi per Mbret e per lirí, S'cohet sod me armë mizore, S'lidhet sod me besë arbnore, Per ma dhânë mâ para jeten, Per me shkrí mâ para veten, Se me rá fisi i Shqyptarit N'thoj t'pangîshem t'Gospodarit. Shka? a thue n'kângë se ká me u vû, Se pá pushkë e ndêjë harû I rá Knjazit n'dorë Shqypnija, N'zâ kah besa e trimënija? Jo, per Zotin! Para toka E perpîftë me male e boka E me lume e fusha t'giâna: Per tê dielli u errtë e hâna!... O zotnít e Shqyptarís, O ju krenët edhè t'Malcís, Pashi at Zot e at êmnin t'uej, Mos lakmoni pares s'huej:

240

LAHUTA – Kangë e Katërt

Sado vonë me pasë per t'shkue	
Mbi djelm t'uej ká me gjikue!	
E ju t'cillve i Bukuri i qillve	
U ká zgiedhun me i prî nirit	260
Ravës s'amshueme t' t' naltë Empirit,	200
Qi â e lirís e e s'Drejtës pasqyra,	
Kinie n'mend: per jú detyra	
S'âsht me mjelë veç delet t'ueja,	
S'âsht me mkâmbë veç gjûhët e hueja,	
Por me at Fé, qi kem' prej qillit,	265
Por me t' bardhen dritë t'Unjillit,	
Mrendë dashtnín mú a ndezë Shqyptarve	
Per kah giûha e vendi i t' Parve:	
Qi Shqypnija t' jetë e vetit,	
Qi Shqyptarët t'sherbejn nja'i Mbretit:	
Qi per Mbret e troje t'veta	
Mos tu dhimbet gjâja as jeta,	
Por te desin, si Oso Kuka	
Qi âsht tue dekë, ehu! n'ato suka!	

LAHTA E MALCÌS

KANGË E PESTË

DEKA

ARGUMENTI

buka. Han sà me thanë, lan duert, del m'anash e pështetet bri votrës. Duhani i a lehtëson mendimet.

Hija e dekës, qi n'anderr i u gjâ se i dha zjarr barotit të xhebehanes, s'i hiqet mendsh. Djelmnija, dikur, çojnë tryezën e vehen, simbas dokeve, dikush të luej, dikush të lyj armët. Soko Tona këqyrë shpatullen, e cila kallxonte vorre e gjak. Skena familjare merr ngjyrë të zymtë. Vetëm kamga e Kaçel Dodës mbi dyluftimin e Gjergj Elez Alis me Harapin dishka zhdavaritë merzinë e asaj mbasdarke, por jo kujdesin e Osos. Mbas kangës ky i urdhnon Met Zenelit të marr Vuksanin, Sinanin e Kerrnin nga Zagorja dhe të dalin për roje në và. Tjerët bijnë me fjetë.

LAHUTA - Kangë e Pestë

Oson, veç, s'e merr gjumi, ashtu si s'flejnë anmiqt e tij shkjè: Zeliq Uka, Mirko Serdari e Gjukoviq Pera, të cillt përdorojnë natën per te rreshtue ushtritë e veta rreth Vraninës, ku ne nadje do te zhvilloheshin luftimet. Njimij e njigind pushkë janë ata me të njehun. Poeti thrret Zanën per t'i lajmue Oso Kukës planin e Shkjaut e rrezikun qi e prêt ; kujtohet menjiherë se në và janë rojet Shqiptare. Në të zbardhun të drtës kërset pushka e Kerni Giles. Në të shtime të para vritet Gjukoviq Pera. Lufta ndezet, shtohet mrrin në kulmin evet kur cetat malazeze prej se tana anësh msyjnë e kalojnë nànë. Oso Kuka rrân menjëhere në ndihmë djelmve të vet roje. Shef se anmiku âsht teper i madh, por s'frigohet. Këthen dalë prej ballit të luftës vetem atëhere, kur të vett i lajmrojnë se ushtritë anmike kanë m'sy në drejtime të ndryshme xhebehanen dhe ngujohet në tê me ata pak luftarë, që i kishin teprue. Kur Shkjèt, në saje të numrit, i veshen kullës së ngujimit dhe kërkojnë me nxânë gjall Shqiptarët, Oso Kuka vetë i ep zjarm barotit dhe hjedhë per hava vehten e anmigt tradhtarë. Mbyllë kangën nji grishje e qortim nanave shkina, që mos të mësojnë ma fëmijët me msy tokën shqiptare. Në V r a n i n ë ngulet flamuri tringjyrësh i Malit të Zi.

DEKA

Kish t'a díej, ç'ká aj Oso Kuka, Qi tue shkue s' âsht sande buka. S'po i shkon buka as mishi i dashit: Kot nget tryezës â ndêjë per rrashit, Tue perdredhë njato mustaqe! Thonë, ká pá nji anderr t, keqe. Anderr t'keqe, thonë, ká pá Mbramë, qi shkoi, porsa ká rá. Ká pá n' anderr se prej Rjeket Kênka nisë nji hije deket Ndezun flakë, si flakë lugatit, Qi, tue hecun fushës e shpatit E nper kneta e neper zallina, Fíll po vîte kah Vranina. Kúr n' Vraninë ajo ká mrrî, N' Xhebehâne, paska hî,

5

LAHUTA – Kangë e Pestë

Edhè i dhânka zjarrë barotit. Kur ká dhânun zjarrë barotit, Ká plasë kulla e ká marrë gjâmë, Asht dridhë toka per nen kâmë, Ká ushtue Lgêni, mali e lumi, Edhe Osos po i del gjumi. Pá ket anderr Oso Kuka, E prandej nuk po i shkon buka, S' po i shkon buka as mishi i dashit, Kot nget tryezës 6a ndêjë per rrashit. Po, s'han bukë, veç sá me thânë; I lán duert e del m'njânë ânë, Per urë voters pshtetë m'nja'n brî, Tue mendue, duhan tue pî. Sa rrin osja tue mendue, Bukë djelmnija kan marue; Quene tryezat e i pshteten, Rrokull odës mandej zateten, Kush tue dhênë, kush tue kuvendë,

Kush tue luejtë cic - mic hâne, Kush tue lye ndo'i çark breshâne:

Nji tagâ'n m' unuer e mrefe,

D E KA

Fushekët tjetri m' vezme i njefë.	
Kur zên Osja atje mâ vona:	40
Kqyre at shpatull, Soko Tona,	
E na thuej a difton gjâ,	
Pse dishka nakel m' âsht bâ	
Jo, po, shpatlla keq diftote:	
Luftë kah maja ajo kallxote,	
E ka prenda disá vorre,	45
Tym e gjak neper oborre.	
Prandaj Soko erdh e u vrâ	
Kah po e kqyrte m' dritë pá zâ.	
Ndoshta shpatlla,tha, s'â gjâ	
Pse per ndryshej fort ká giasë	50
Se na luftë kemi me pasë;	50
Se shum nieri ká me u vrá;	
Shum do vorre jam tue i pá	
Por prej luftës Shqyptarët nuk tuten.	
Merr, Kaçel, njihër lahuten	
E na thuej nji kângë Shqyptare;	
S'májm na zí pá na qitë fare!	
Muer lahuten n'dorë Kaçeli,	
M' tê magjarin n' vend e ngeli	

LAHUTA – Kangë e Pestë

E, mbasi per zâ atê ujdisi, Kesht6u kângës atebotë i a nisi: Kish' dalë nji Harap prej deti, Trim i zí e belagjí Edhè qitka 'i porez t'randë: Ka trí bukë pagaçë per shpí, Shtatë masë vênë per ditë me i pí, Ka 'i taroç per mish te zí, Ka nji dash n' mjesditë m'i a pjekun, Ka nji skjap per darkë m'i a repun. Njiqind vetë n' mejdan ká pré, Njiqind vithna qiti faret, Njigind shpija edhè ká djegun. Kur vojt rendi n' Shqyptarí, Njati Gjergj Elez Alís, Leter t' vrashtë i paska çue: Ndiej, ti or Gjergj Elez Alí, Mbas dý javësh si t' bjerë kjo leter, Ti n' mejdan mue ké me m' dalun; Pse tý kullat do t' i djegi, Mal e vrrî pse do t' i shkeli, Dhên e dhí pse do t' i mjeli, Pse edhe gruen rob do t' a mârr!

DEKA

Letra Gjergjit n' dorë ká rá; Edhè Gjergji fort â vrâ,	
Fort a vrâ kur e ká kndue.	
Dý javë vehten e ká majtun,	
Bukë prej djerrit aj tue hanger,	
Mish taroçit aj tue ngrânun,	
Vênë trí vjeçe edhé tue pí:	
Edhè atin e ká majtun	
Tagjí urizit n' strajcë tue i qitun,	
Vênë me pí per ujë tue i dhânun.	
Krye dý javesh, mushun dý jave,	
Vehten Gjergji e ká provue:	
Nji lis t' madh kish'pasë n' oborr;	0.5
Me dý duert Gjergji e ká kapun,	95
Me gjith tokë edhè e ká shkulun,	
Opèt n' vend edhe e ká ngulun.	
Kênka mbathë e kênka veshun:	
Paska veshun petkat arit,	
Paska njeshë shpaten florinit;	100
Zgithka gjokun pullalí,	
l a vên frenin treqind pullash,	
l a merthen me shtatë kollana,	
Edhè nânës aj po i bân zâ:	
Halláll, nânë, ti me m' a bâ	
Miré e keq, shka kemi folun!	105

LAHUTA – Kangë e Pestë

E i ka puthun nânes doren. Amanet, morì ti loke, N' kjoftë gjikue me m' pré Harapi	110
Lot per mue ti mos me derdhun!	
— «Hajt, mor bir, Zoti te ruejtët,	
Se s' t' koritë, jo, lokja e jote.	
E ká mârre topuzin n' dorë,	115
E ká hapun mbi shpinë t' atit,	115
Edhè â nisun per t' giatë shpatit,	
Tue zbardhë drita prej sabahit	
I ká vojtun n' dere Harapit.	
«Nadja e mirë, Harap i zí! »	
Nuk ké ngae me ndêjë sod n' hî,	120
Por çou e del n' at fushë t' mejdanit,	
Sod dý javë si m' ké çue fjalen;	
Sod tý kryet due me t' a pré!	
Kur ká pá Harapi i detit	
N' derë njat Gjergj Elez Alín, Shif shka bâni atëherë Harapi:	
Lkura buejsh per at ká lidhun.	
Asht tutë ati i Gjergj Elezit,	
E kah Gjergji paska shkue.	
Mos u tut, bre zogu i atit:	
Gjâja e coftë kurrgjâ s'mund t'bâjë.	
I âsht turrë Harapi i zí	130
1 dont tarro marapi i Zi	100

DEKA

E m'topuz m' ta edne ka shti.	
Gjergji kryet por e ká ulun:	135
Permbí krye topuzi i rrshiti.	
T'i u drodh Gjergj Elez Alija:	
Dalë – kadalë, Harapi i zí!	
Se m' thonë Gjergj Elez Alí.	
E m'topuz m' tâ edhè ká shtí.	
M' lug t' dy krahve i a ká njitun,	140
Tre pash para m' dhé e ká ngulun.	
Dekun m' tokë rá atbotë Harapi.	
Ká marrë djali edhè ká zdrypun,	
I a ka pré ata krye te zí.	
Hukubet Zoti e kisht' falun:	
Trí pllâmë buzen kishte pasun;	
Kisht' pasë veshin sá 'i zhgun burrit:	
Sá dy vetë me tê me u mlue.	
Kur ká ndie Mbret Sylejmani,	
Paska shkrue m'at derë Stambolle:	
Trima ká e trima s' ká,	150
Por si ká trima n' Shqypní	
S'i ká Krajli as s' i ká Mbreti,	
S' i ká toka as s' i ká deti.	
Kshtû Kaçeli po këndonte;	
Rrokull oda po e vezhgote,	
Po e vezhgote tue kendue,	
Vec se Osia, trim drangue.	

LAHUTA – Kangë e Pestë

Veshin kângës s' i a kishte vû:	160
Kânga at natë s' isht'tue i pelqye;	
Prandaj kânga kur u krye,	
Zêmra t' kendoftë! s'i tha Kaçelit,	
Veç se thotë, po, Met Zenelit:	
Mêrr Vuksanin e Sinanin ,	
Edhè mêrr Kerrn Zagorjanin	
Edhè dilni sogje n' vá;	
Pse mjesnatë tash â tuj rá,	
E thonë Shkjau se besë nuk ká	
Kshtû tha Osja, e sogjet duelen,	
Osja e djelmt me fjetë u ulen.	170
Rá me fjetë, njaj Oso Kuka,	170
Por s' po flên jo, Zeliq Gjuka,	
Nuk po flên as nuk po kotet:	
Nja'i pûnës s' fortë, me giasë, po i zotet;	
Pse ka herë dikah a nisë,	
Me nji strugë per krye mertisë,	175
Vall, moj Zânë, a din me m' thânë	
Se kû Gjuka don me zânë,	
Qi nper terr ká dalë ne vá	
Thektueshem udhës tue i ra?	
Zeliq Gjuka, nji zog shkinet,	
Nji zog shkinet prej Vraninet,	
Kah Prevlaka kâmhët no i thekë	

DEKA

Me qat Mirkon per m'u pjekë;	185
Pse qaj Mirkja i Malit t' Zi	
Paska dyndë nji t' madhe ushtrí	
Edhè dashtka, n'nâtë t, pá hânë,	
Mrendë n' Vraninë sande me zânë:	
Prandej Gjukos fjalë i çueka	
Me i prî ushtrís nder ato suka.	190
Edhè fjalës i ndejka Gjuka',	
Pse, pá kndue gjelat e parë,	
Aj ne â pjekë m' Mirkon Serdár,	
Na âsht pjekë, po, m' tê trathtari,	
Shtrejt pague pse e ka Serdari.	
Por nuk dí a â mendue mirë,	
Se n' ushtrí jânë krenat lirë	
Mbasi shêjzet pa'n prendue,	
M' kâmbë ushtrija atbotë u çue,	
Per me u nisun kah Vranina.	
Shtatqind pushkë qi çoi Cetina	
E qi Mirkja u kishte prî,	
Tokës u nisen ví e ví	
Bregut t' Rjekës s' Cernojeviqit,	

LAHUTA – Kangë e Pestë

Tuj shkue vister mbas Zeliqit;	
E ato katerqind pushkët tjera,	
Qi u kish'prî Gjukoviq Pera	
Rjekës u nisen mbi lundrica	
Tuj vozitë kahë Çakavica,	
Per m' e msý t' zezezn Vraninë	
N' báll t' Lesenders — n'at krahinë.	
 Ehù! moj Zânë, pásh të dy sýt, 	
Shkomi Osos tash te krýet,	
Edhè m'vesh atij m' i thuej,	
Si nper tokë e si nper ujé	215
Ká çue Knjazi m' e rrethue,	
Kryet atij per m'i a shkurtue!	
Por, n' daç ndal; pse Osja fjetë	
Nuk â, jo, me kater vetë	
Qi i ká qite aj sogje n' vá.	
Vetë Moskovi atý me zânë,	
Pá i a zjerrë gjumin s' e lânë;	
Pse kû ndolli Met Zeneli	
Met Zeneli – e Vuksan Gjeli,	
E aj Sinani – e aj Zagorjani,	
Atý fusha ká marrë gjâmë	205
Atý toka â dridhë nên kâmë! —	225
Hylli i Dritës atbotë tue lé	
Per me i prú dheut shpnesë të ré,	
Per me i prû s' mjeres Shqypní,	
Ofshè, váj, nji kob të rí,	
Kur ge Mirkia ndolli n' vá.	

DEKA

Po, a thue, sogja s' e ká pá?	
E ká pá, s' ká ndêjë tue fjetun;	235
Por nder prita ká zatetun,	
Pushken Shkjaut per m'i a fillue,	
Per shêj t' pushkës si t' jetë afrue.	
N'ujë t'Moraçës tek behë ushtrija,	
U zdath Gjuka,— atê e vraftë buka!	
E vraftë buka si â tue e vrá!	
Edhè vaut desht aj me i rá,	
Kesh me u kapun m'breg t' Vraninës,	
Me u çilë shtek djelmve t' Cetinës.	
Por kje rrêjtë i biri i shkinës!	
Perse atý 'i Kerrni Gile	245
ndej gati m' karajfile,	210
Tue i a njitë shi m'lule t'ballit,	
Tuj e ftofë shi m' rânë te zallit.	
Po, tek qiti i Zagorjani	
Kuku, majko! Gjuka bâni	
E rá dekun pik mâ i pari:	
Ashtû raftë gjithmoné tradhtari!	
Porsi kur nji burrë gjuetár	
T'qese m' korba, grumbullue n' arë,	
E t' a vrasé ndoj korb te zí,	

LAHUTA - Kangë e Pestë

Çohen korbat per ajrí, T' u pshtjellue e t' u perzi: Njashtû ushtrija e Malit t'Zí At herë xûni m'u pshtjellue, Kur pau Gjuken dekun shtrue. Por, qe, rán prap trí breshâna Trí breshâna — si trí Zâna, N' zí tue veshun prap trí nâna. Kur nji burrë t' a zblojë anmikun, E t' a ketë në dorë çelikun, E çelikt t' a ket zêmren, Edhè plum t' a kete thêmren, Qi të dese kû t' zatese; Shum gerset atý potera, Shum do nâna atý i thán vera! Qe edhè Mirkja kur ká pá Se per báll kisht' priten n' vá, «Bini djelm — ushtrís vikati, Pse i ka ardhë Vraninës sahati,!» Edhè ushtrija at herë ndej gati: Krisi pushka atý batare: Krisi Itinë xhaverdare, Krisi dilke edhe breshânë, Ushtoi L'qêni ânë e m' ânë.

260

DEKA

Ah! gajret bre, Met Zeneli, Ah! qindro, bre, Vuksan Gjeli, Mos e Isho mori Zagore! Ngul, Sinan, bre, rê mizore!	
Pse me gjasë, ke dridhet suka,	285
Asht tuj ardhë tash Oso Kuka. Aman ,Zot ! kur Osja mrrîni	203
Si rê breshni krés s' njaj vrrini,	
Me tridhetë e disá burra,	
E zateti neper curra,	
Se ç' kje ndezun flakë Vranina!	290
Atý qiellë mâ nuk u pá,	200
Atý pushkë mâ nuk u dá;	
Njekaq tymi erdh tue e mlue,	
Njekaq gjama erdh tue ushtue!	
Rrihte Itina edhè dudumja;	
Porsi breshni vîte plumja:	295
Jitshin gjindja neper kneta,	
Neper kneta — e neper mreta	
Tue rektue per nâna t' veta!	
- Eni e shifni oj nâna t' shkreta,	
Eni e shifni 'i herë n' at vá	
Djelmt e rí, qi atý u kan rá!	300
Po, a dro, 'imend, mori ju shkina,	
I rritët djelmt ju kah Cetina	

LAHUTA – Kangë e Pestë

Per me u mbetun ke Vranina?	
Per me u mbetë nen armë t'Shqyptarit,	
Vec prej llokmes s' Gospodarit?	
Kjani, at herë! s' kam dertin t' uej,	
Por, ke ata kan n' mjet nji ujë,	240
E ke n' báll kan disá curra	310
E nper curra — disá burra,	
Qi per Mbret e troje t' veta	
Nuk u dhimbet gjaja as jeta,	
Fort po drue se sod n' at vá	
Shum mâ zí kini per t' pá	315
Tue krisë pushka pá i a dá,	0.0
Tue korrë deka krena m' Shkjá,	
Thue se shendritshin n' qiellë dy diella	
N' ânë prej t' Limit u kuq qiella.	
E kuqë ishte edhe moraça!	
E agoi drita. Neper kllaça	
Kur pau Mirkja djelmt sharrue,	
Me marrë fryme t' cillt ki'n harrue,	
Aman, Zot, se ç' u terbue!	
Oren xuer aj t' Karadakut,	
Xuer taga'n t' dryshkun prej gjakut,	
E tue brite porsi arí:	
«Mrendë, sokola t' Malit t' Zí!»	
I rá vaut porsi duhija	

DEKA

E mbas si të gjith ushtrija.	
Ah, kadalë, bre, zogu i shkinës,	
Krisi Osja n' curr t' Vranines,	
Se ké dalun n' vá t' pa vá,	
Se n' log Zânash jé tue rá!	
Edhè m' kambë atbotë u çue,	
Me tagan në dorë shterngue,	
Fíll e m' ta urysh tue shkue:	
Porsi ulâ, qi t ['] shofë anmikun	
Se kah stroflli i ndên kerçikun.	
Ehù! moj Zânë, po t'ishin ndeshun	340
Ata burra te kerleshun,	0-10
Qi mâ t' fortë nuk i bân shkina,	
Qi mâ t' rrebtë s' i bân turkina,	
Ndoshta zot ndrrue s' kish' Vranina:	
Por n' qiellë ndryshej kndote shkrola!	
Pse, pá u ndeshun kta sokola,	
Briti t ['] madhe Prengë Mar' Kola:	
«Dredho, Oso, n' Xhebehane,	
Se na rá Shkjau pre' asajë âne!»	
Me i rá tinzi 'i uk nder berre,	
	350

LAHUTA - Kangë e Pestë

Kah t' u prîjë nper male e djerre, S'dredhë mâ shpejt, jo, nji barí Kah anmiku t' ket ndí, Si m' atbotë drodh Oso Kuka, 355 Tuj u njitë perpjetë kah suka. Kjani, kjani oj Zâna, kjani N' ato maje, kû ju hani, N' ato kroje, kû ju pini, N' ato hije, kû ju rrini, N' ato valle, kû vallzoni, Kjani e lott mos i pushoni, Perse tash, ehù! n'ata curra Kan me mbetë ehù! njata burra, Me aq kujdes qi i kini rritun, N' armë e n' luftë qi i patit vaditun: 365 Qi edhè vete i kini msue Me msý anmikun pa u frigue, Pá u frigue, po, me msý anmikun, Nja m' dhete vet me i bâ me hikun, Mos me e lujtë p'r 'izet kerçikun! Por shka t' bâjn sod s' jane tuj pasun: Per gjith ânësh shkjau u â rrasun. S'kan shka bâjn? po, a thue, mund t'desin? T' desin, prá, nuk kan shka presin; T' desin, po, si u kan dekë t" Parët E t' a marrin vesht Shqyptarët, Se â mâ mirë nen dhé me u kjá,

D E KA

Se per t' gjallë me ndêjë nen Shkjá	
Po, le t' desin — s'kan shka presin,	
Pse, qe, Mirkja tash duel n' vá,	
Kah Lesendra edh' â tuj rá	
Tinzë, neper mal, Gjukoviq Pera	
Me Bioca t' letë si era;	
E janë çue Shkijét e Vraninës	
E janë bâ me ushtrí t'Cetinës,	385
Per me marrë sod Oso Kuken,	
Qi me ta ka pase da buken,	
Qi u ká rujtun mal e vrrí	
Qi u ká mprujtun erz e shpí:	
Por, s'din Shkjau me mbajtë miqsí!	200
Aman,Zot, kur duel Serdari,	390
Se ç' kje ndezë Vranina zhari!	
Aman Zot, kur mrrîni Pera,	
Se shum krisi atbotë potera!	
Por kur rán Shkijét e Vraninës	
Shum u krisi plumja shpinës!	395
Porsi shé, qi m' nji natë gjâmet	
Rritet turr e del prej âmet	
Tuj ushtue — e tue shkumue,	
Shkaperderdhet nper zallina,	
Ashtû u derdh Shkjau te Vranina,	
N ' valë Shqyptarët krejt tue i pershî.	400

LAHUTA – Kangë e Pestë

S'lufton ndryshe e rrebtë kulshetra E me dhâmbë edhè me kthetra, Zjarm e surfull tue flakrue, Kur drangojt t' a kenë rrethue; Si i qendron sod Shkjaut Shqyptari Per dhé t' amel, qi i la i Pari: Kâmbë per kâmbë, tuj qitë pá dá, Tue korrë krena neper Shkjá.	405
U janë ndezun flakë breshânat,	
U kullojn gjak n' dorë tagânat, E u kullojn gjak edhè zêmra,	
Veç se vendit s' u lot thêmra.	
Por ç' dobí: dielli tue lé	415
– Isht' tue lé m' at ditë per Shkjé!	713
I rán ndore Shkjaut t' terbuem	
Tridhetë t' vrám e dhetë t' shituem!	
O ata t' lumt, qi dhane jeten,	
O ata t' lumt, qi shkrîne veten,	
Qi per Mberet e vend të t' Parve,	
Qi per erz e nderë t' Shqyptarve	
Derdhen gjakun tuj luftue, Porsi t' Parët u pa' n punue!	
roisit raietu pa ii pullue:	

DEKA

Letë u kjoftë mbi vorr ledina,	
Butë u kjoshin moti e stina,	
Aklli, bora e serotina:	
E dér t' kndoje n' mal ndo i Zânë,	
E dér t' ketë n' dét ujë e rânë,	400
Dér sá t' shndrisin diell e hânë,	430
Ata kurr mos u harrojshin,	
N' kângë e n' valle por u kendojshin.	
E njaj gjak, qi kan dikue,	
Bân, o Zot, qi t' jesë tue vlue	
Per m' i a xé zêmren Shqyptarit,	435
Per kah vendi e gjûha e t' Parit!	100
-Po váll! Osja kû do t' jetë?	
Oso Kuka a mos ká mbetë?	
N' Xhebehane ká zatetë!	
Ká zatetë n' at kullë t' barotit,	
Kû ká bâ êmnin e Zotit,	
Se per t' gjallë nuk ká m' e Ishue,	
Shokët e vet per pa i pague	
Tridhetë t' vrám e dhetë t' shitue.	
Kur pau Shkjau se pushka mêni	
Si kah vau, si kah Liqêni,	
E se mbetë s' kisht' Oso Kuka	
Me tjerë t' vrám, perjashtë ke suka,	
M' Xhebehane u turr m' at hera,	

LAHUTA – Kangë e Pestë

Si, kur t' Ishoje kah Prandvera,	
Vrullet bleta çark njaj zgjonit,	
Tue zukatë si rryma e prronit.	
N'brohorí tue i lutë jete Knjazit	
Njiqind vetë kcyen m' kulm t'pullazit,	155
Mâ t' permendun kah trimnija,	455
Njaq u njiten mbi frangia,	
Tue thye muret n'gjak t' perlyeme:	
 Por ká gioben shpija e thyeme! 	
Krisi Osja atbotë si ulâni,	
Mje m'Cetinë i vojti zâni:	460
«Ah kadalë, Nikollë, t' vraftë Zoti!	
Pse ktû i thone Oso barotí:	
Se s' ké pa Shqyptár me sý,	
Se djegë vehten edhè tý!»	
Edhè zjarrë i dha barotit.	
Aman, falë i kjoshim Zotit,	465
Kur ká dhanun zjarrë barotit,	
Se c' â dridhë Vranina e shkretë!	

DEKA

Se ç' â hjedhë kulla perpjetë!	470
Se edhe L'qêni ç' ká gjimue	
M' kalá t' Shkoders tuj ushtue!	
Qepra, tjeglla, gur e trena:	
Kembë e trupen, krahë e krena,	
Hî e tym e flakë e shkndija,	475
Shi mje m' Viri i hodh duhija;	475
I hodh duhmja shi m'breg t' Virit	
Qepra, gur e gjymtyrë nirit.	
Eni, eni, mori Shkina,	
Eni, eni te Vranina,	
Mblidhni vetë nper shpat e prrue	480
Ehú! Kortarët e djelmve t'ue;	400
Edhè msoni fmín mbas sotit	
Mos t' lakmojn tokës s' Kastriotit,	
Pse u bjen shtrêjt, qe besa e Zotit!	
Njasi gjakut qi Oso Kuka	
Sod ká derdhun ke ato suka,	
Si per Mbret, si per dhé t' t' Parve	
Vlon se nder dej t' Shqyptarve.	
Prá, pa u djegun n' flakë t' agzoit	
Si Oso Kuka n' kullë t' barotit,	
S' ká me rá fisi i Shqyptarit	
N'thoj t'pangîshem t' Gospodarit! —	
 Dielli n' cila kur u çue, 	
N' Vraninë s' parit u zhvillue	
Trobojnica — kjoftë mallkue!	

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E GJASHTË

Dervish Pasha

ARGUMENTI

Ndersa n'Yildiz-Kios, në t'errun të natës, thërret jacija, arrin nji lajmtar prej Shqipnije dhe i kerkon dèrtarit të hyjë te Sulltani. Para kundershtimeve të rojes rrugtari i largët kallxon se âsht hije e jo njeri, se s'âsht e keqja e kuj e se âsht i ngarkuem me qà hallet e Shqipnìs. Hyn te Mbreti dhe në gjujë i endë fill e per pè ngjarjet e fundit. Ankohet për ràmjen e Vraninës, të Zetës e të Podgoricës ndër duer të Malit të Zi. I parashtron rrezikun, që i kercnohej Shkodres e Shqipnìs mbarë, dhe i lypë Sulltanit të dërgonte nji ushtri kundra Malazezve. Mbreti thërret Dervish Pashën; i urdhnon të gatojë(baj gati) pesëdhetë bataljona e me ta të niset per ballin e luftes.

Poeti e shef punën ndryshej dhe mjerohet para luftimit, që do të zhvillohet dhe që atdheu s'do t'i sillej tjetër perveq zì e kob, vàj e gjak. U drejtohet bashkëatdhetarëve të hutuem mbas të

Hujve, të dàm e t'anmiqsuem ndër veti dhe i ke shillon të lidhen me besë të Zotit per t'i dalë zot vendit të vet, perndryshej Perendija vet ka per t'i vrà me shuplaken e robnìsë nen Shjà, dhe djelmt dhe nipat dikur kanë për t'i namë, po qese per faj të tyne ka per të hupë Shqipnija. Dasìt, mënija e inati ndër bashkëvendas e ligshton autorin, i cili i sjellet Zanës e, gadi në dyshim, e pëvet atê t'i kallxojë se kur s`yt e tij kanë për t'i pà Gegët e Toskët nji fjale e nji qëllimi kah luftojnë per nji flamur e për nji Shqipnì.

Prap ngushllohet e shpresa të reja i ngjallen poetit, ke si ne vegim profetik shef ditën e dëshirueme. – Dervish Pasha kapet në Shkodër me ushtri dhe prej këndej dyndet në trì drejtime kundra Cetinës tuj ndjekë vìn Podgoricë – Kernicë e Liqê të Shkodrës. Knjaz Nikolla, nderkag, get kushtrimin nder Malazez. Në zâ të tij rrijnë(vajtën) burra e gra në luftë. Në rrethet e Rjekës ushtrija e Knjazit betòhet mos me e lëshue Cetinë. Lufta ndezet trishtueshëm. Pasha shtyhet por Malazezët trima s'ligshtohen. Bjen Zeta, Podgorica, Viri e Kernica. Ushtarët anadollak drejtohen kah Cetina. Luftimi ashpërsohet dhe arrinë kulmin. Malazezët s'lëshojnë armët e krahit dhe e dëbojnë anmikun deri në Vraninë. Pasha tashti, tuj pasë bjerrë çdo shpënese (shprese) fitimin ballë për ballë i qet Knjazit nji ushtri të zgjedhun permbrapa per t'i këputë rrugën e Kryeqytetit. Krajl Nikollà i kujtohet dredhisë dhe terhiqet nder male, tuj i lëshue rrugë ushtrive anmike. Në Berlin diçka vlon dhe poeti mbyllë kangën me nji povetje(pyetje) i r o n i k e.

N' at Yldiz tue thirre Jacia,	
Zbret te dera Kapixhija,	
Kapixhija i Abdul Hamidit,	
Per m' i a vû shulin derës s' zidit;	
Pse, posë n'han, po isht'punë e praptë,	_
Me ndêjë dera neten haptë.	5
Kur, pa pritë, qe, shi m' atëhera,	
Nji shtektár ja behë te dera:	
Nji shtektár me rryp shterngue,	
Shpervjelë tirqit dér ne giû,	
Lagë e ndragë e djerzët tue i shkue:	10
Rrugë te largtë kisht' mârre i shkreti!	
Edhe lypë me hî te Mbreti.	
Po kush jé, more ti djalë?	
Kush jé ti? kahdo me dalë?	
Kapixhija po i nep fjalë;	
Se ktû po isht' puna me ndèr	15

E s' muej mrendë kêdo me shpjerë; Jo qi mrendë edhe me t' shtî, Se del prap, dorzanë s' mund t ' hî. Se kush jam, pse m'pvetë nuk ké; Se un veç hije bâj mbi dhé, Zên shtektari i ngratë tue fshâ:	
Se un kam kênë e nuk jam mâ:	
Kam kênëmoti n' nám e n' zâ,	
Kam pase tokë e kam pasë gjí,	25
Kam pasë dhên e kam pasë dhí,	
Kam pasë plemet me tagjí,	
Si mâ i miri n'rrokullí.	
Ofshe! sod, por, posë gjithkuej,	
Un kam ngelë nën zgjedhë të huej	30
E mâ i keqi, ndêjë m'krye t' vendit,	30
M' a bân gjygjin jashtë kuvendit;	
M'i m6err tokët aj, qi m' la baba,	
Edhe mue m' man mish per krraba,	
N' daç per t'zí a n' daç per t'pjekë,	
Gjithsi atij t' vîjë tue ju tekë	
Prandej ktû pash t' madhin Zot!	
Mos më rrek me fjalë ti kot;	
Pse edhe ngae me u tallë nuk kam,	

E pse e zezà e kuej nuk jam,	
Veç se n' kjosha e zeza e vetit,	
M'prîjë e m'qit, po , para Mbretit:	
Se mue Shkodra me ka çue,	
Per nji dert un m'i a dertue:	45
Per nji dert e i' kob te zí,	45
Qi i ká rá s' mjeres Shqypní,	
Qýsh se i ká dreqnit kojshí,	
Edhè ngrofë gjarpnin né gjí	
Kapexhija edhè i ká prî,	
Fíll te Mbreti atè e ka shtî.	
Kur ká dalë trimi te Mbreti	
Lagë e ndragë, si isht' kânë i shkreti,	
M' të dy giûjt atý aj ká rá	
Edhè kshtû ká nisë tue kjá:	
Per jetë t' ande, lala Mbret,	
A ti mahe Mbret m' Shqypní,	55
A po Mbret âsht Knjaz nikolla,	
Qi i ká mbledhe cubat n'Cetinë	
E u ká pri krejt kah Shqypnija,	
Edhè mârre e ká Vraninen;	
Ká mârrë Zetë e Podgoricë;	00
Na ká thye atjè ne Kernicë,	60
Kû, mos t'kenke ajo Mirdita,	

Qi m' i a ndalun aty hovin:	65
Si zanát pushken qi e ká,	
Edhè n'Shkoder pat me t' hî,	
Me u bâ krajl aj mbi Shqypní:	
Perse Shkodra, t'u ngjatët jeta!	
Po isht kryet e Shqyptarís.	
Per jetë t' ande, lala Mbret,	
A hiq dorë ti prej Shqypnijet,	
A se ndryshe çoe nji ushtrí,	
Qi t' i bjerë Malit te Zí;	
Pse kshtû gjallë ma nuk u rrnueka!	
Ka ndêjë Mbreti edhè e ká ndie,	
E ká ndie edhè âsht idhnue:	
Çon e thrret qat Dervish Pashen:	
Pa ndigjo, ti Dervish Pashë:	
Ká ardhë puna tuj u trashë,	
Tuj u trshë e t' u perzí:	
Pse qaj Knjazi i Malit t' Zí	80
Ka çue m' kâmë, po thonë, nji ushtrí,	
Edhè dalë ká në Shqypní,	
Ká mârrë Zetë e Podgoricë,	
Me Vraninë e me Kernicë,	
Edhè n' Shkoder do me rá,	
Per me e bâ t' tane vendin Shkjá,	85
M'e bâ Shkjá Shkodren mizore!	
Pshtielli bashke pêsdhetë taborre,	
Edhè del n' at Cernagore	

E m'a bân Knjazin terbjet,	
Qi Shqyptarët ká zânë e i nget,	
E s' po i lên, jo me gjellisun,	
N'bjeshkë e n'vrrí aj tue u vardisun.	
Mori e mjera Shqyptarí,	
Si t'shkoi moti gjithmone n' zí,	
Si të shkoi moti tue kjá!	
Vjetë per vjetë ti n'gjak tue u lá,	
Vjetë per vjetë e muej per muej,	
Herë n'gjak t'and, herë n'gjak te huej,	
pa t,u ndrrue kurrkund neshtrasha!	
Qy ky Pasha, Dervish Pasha,	
T' rrebtë nji ushtrí në kamë ká çue	
E n'per tý do me u pershkue,	
Per me u ndeshë me Karadak	
Per me t' lá edhe i' herë me gjak.	105
Po a njimend thue, se Dervishi	
Ket ushtrí nen armë e ngrishi	
Per me ardhë me t' dalë zot tý,	
Edhè hekrat me t' shperthye,	
Qi dermishe t' kan kâmbë e duer,	110
E t' majn rob tash s' dí se kúr?	110

Jo, mo'e shkretë! Dervishi s' lot	
Per me ardhë me t' dalë tý zot	115
E per tý me Shkjá me u vrá:	
Se aj zanat lirín s' e ká,	
Se prej si, kahdo ká rá,	
Kush s' ká kndue, veç se ká kjá.	
Por aj vjen perse Stambolla	
S'do qi t'hîjë n'Shkoder Nikolla,	120
Pse do vetë, po, edhè mbas sotit	
Me t, majtë rob ajo si motit,	
E, tue t'ndrydhun per nen thêmer,	
Me t'ngulë shishin mâ kthellët n' zêmer,	
Edhè gjakun me t' a pí,	125
Me t' a shkimë jeten unjí,	125
E me t' lânë m' u kalbë mbí dhé	
Po ti djelmt, Shqypní, kû i ké?	
Kû i ké djelmt, qi sot per tý	
M' armë me u çue edhe me msý,	
Me msý m' armë, po, t'prûjtë anmikun	130
E, pa dhimë, m' parzme çelikun	
Me ja rrasë, e Knjaz Nikollës	
Me i diftue edhe Stambollës,	
Se Shqyptari â i zoti i vetit,	
Se s' i shtrohet Shkjaut as Mbretit?	
Ah, po! djelmt, qi ti ké rritun,	135
Ata moti tý t'kan rá,	

Edhè vedit i a kan njitun: Njâni Turk e tjetri Shkjá; Dikush Grek, e dikush Zejbek; E kurdo qi u ká qillue Kta per tý, jo, s'kan gindrue, Por per mbret e per Turkí, Por per Serb e per Greqí; Aj, t' a máj Turkun n' Shqypní, Ky, t' a bâj vendin Serbí, Tjetri, Grekun t' a bí n' shpí; Edhè shitë tý kan per pare, T' kan rá mohit per timare, Per qyfllage e per begllage, Si t'kish' kênë ti nji grue hore E jo nânë e zojë kunore, Zoja e Gjergjit Kastriota, Qi sá t'enden stine e mota Me e nderue ká rrokull bota. E prandej tash giatë e okolla T' bijen Dervisha e t' bijn Nikolla, E t' a lájn trupin ne gjak,

E t' a zânë shpírtin tý njak,	
Si mo' Zot mâ keq per tý,	
Se ç' ké pritë me pá me sý,	
Se ç' ké pritë me sý me pá,	
Me t' poshtnue tý Turk e Shkjá,	105
Porsi t' ish' nânë e pa djalë!	165
Ktû, Shqyptarë ndigjonie 'i fjalë:	
A me hjekë sod mní e resë,	
Z6emer t' keqe e ç' do ngatrresë,	
Edhè t' fortë m' e lidhë nji besë,	
T' fortë m' e lidhë nji besë te Zotit,	170
Si Shqyptarët qi e lidhshin motit	•
Se nuk shiten nder t' huej,	
Se qindroni p'r Atdhé t' uej:	
A se, ndryshe Shqyptarija	
Ká me hupë, e perendija,	
Po, t' a dini, ká me u vrá,	
Tuj u Ishue t'gjithve nên Shkjá:	
Persè dita ká me ardhë	
Dikû e zezë e dikû e bardhë	
N' t' cillen Shkjau Turkut i bjen:	
Edhè Shkjau Turkun e than	100
E e ngarmon aj jashta Europet,	180
Me gjak t' onë, qi rrin e ngopet,	
Tash pêsqind e disa vjet:	
Prá, at ditë Shkjau, po bâní e u gjet	
T' dám n' mjet vedit, jue Shqyptarve,	

E pá zéll per gi6uhë të t' Parvet	
Pá dashtní per Atdhé t' uej,	
Per ket besë, aj do t' u shuej,	190
Porsi shuhet krypa n' ujë;	100
Persè â trim e dhime nuk ká,	
Per k6edo qi nuk âsht Shkjá,	
Jo qi i ká per t' mârrë do uhá	
E mos pritni se vjen Mbreti,	
Se vjen Krajli a vjen Dauleti,	195
Me ju pshtue prej thojve t' tí;	
Pse, si thomë na ktû n' Shqypní:	
Shka t' a hajë ujku nji herë,	
S' a zên gjarpni Kurrnjiherë	
S"jânë jo t'huejt qi e pshtojn Shqypnín,	200
Qi ja bijn vendit lirín:	200
Jâne Shqyptarët, e kurrkush tjeter;	
Manie n'mend, pse âsht fjalë e vjeter;	
E un prandej po e vê ktû m' leter,	
Qi,po kje se hupë Shqypnija	
Per faj t' uej, kur t' rriten fmija	
E t' ujet nipa: n' kje se gjallë:	
U a lên Shkjau ndonjâ per máll:	
E ket fjalë m' "Lahutë t' Malcís"	
T' a këndojn, ne fryme t'idhnís	
T'u a mallkojn shpirtin per s'dekuni	
E t' u namin rroc e koc;	

Persè âsht dam, po, pasha Zotin! N'zí Shqypnija m'e shkue motin E me fshâ ajo n'robní, Tue pasë djelmt qi per trimní I permenden n' fiset t' tâna, Ke bje dielli e ke merr hâna.	
Hej, moj Zânë! si t' duket tý?	
A thue shof un kurr me sý,	220
Se Shqyptarët do t'bijn m' nji fjalë, Zot Atdheut kta per t'i dalë?	
Se mas Flamurit kuq e zí,	
Gegë e Toskë, fushë e Malcí,	
Kan me dalë ndo'i here n' ushtrí,	225
Me derdhë gjakun per Shqypní?	225
Po, pse jo? Me kohë e pûnë,	
Kû me endire e kû me dhûnë,	
Gjâ pa u bâ nuk jet n'ket shekull:	
Kshtû qi 'i herë çka dukej mrekull,	
Dán mandej si t' ishte lojë.	
Jo, po, dita do t' agojë,	
N' t' cillen tok fisi i Shqyptarit Ká me u mledhe edhe barbarit.	
Qi dér m' shpírt e ka poshtnue,	
Me armë n' dorë ká me i dishmue,	
Se aj per t' gjallë s' i shtrohej kuej,	235
Se rob s' rri nên thêmer t' huej,	

Por don kohë, moj zëmer valë,	240
Qi Shqypnija m' vedi t' dalë;	
Pse vjen moti per kadalë.	
Per nji ditë bîjn kpurdhat n'shí;	
Por nuk mkâmet, jo i'Shqypní	
Pra, kto fjalë, tash ktû t'i lâjm,	
E prap kângës fillen t' i a zâjm:	245
Pse po ndiej ke atje kah Shkodra	
Fort po rreh trompeta e lodra,	
Fort po ushton qaj Rozafati,	
Dervish Pasha ke s' i a ngiati,	
Edhè n' Shkoder i a ka befun	250
Me pêsdhetë taborre t' njefun:	250
T' tanë Harapë e Anadollakë:	
Per me e ndezë Cetinen flakë:	
M'e ndezë flakë, edhè m'e kallë,	
Knjaz Nikollen me e zânë gjallë;	
Edhe lidhë n'Stambollë m'e çue,	255
M'e lânë mshilun ne katue,	
K6u rrin kali tue hingllue.	
Heshtu, Zânë, mos qesh me mue;	
Se merzitshim kam qillue!	
Paj per t'gjallë s'lidhet Nikolla;	
Se aj po i kisht' do djelm sokola,	

Qi per Fé e lirí t' t' Parit,	
Qi per nderë të Gospodarit,	265
Ndryshe s'bín, jo n' fushë t" mejdanit,	
Ndryshe s' rrâjn m'askjer t' Sulltanit,	
Veç si krushku, qi shkon n'darsem:	
T' tâna plumet presin m'parsem.	
Pse edhe atà e kan kanû,	
Besë me Turk kurr mos me vû,	270
Mos me vû kurr besë as fé:	
Me tê por me u vrá, me u pré,	
Po duel aj ndo 'i herë m' at dhé.	
Jo qi vetë Knjazi i Cetinës	
Po ishte trim, po, zogu i shkinës,	
E nuk lidhet per s'të gjallit,	
Per me u mshilë te grazhdi i kalit.	
Shka t'i bâjm: anmik na e kemi;	
Por të drejten do t'ja themi	
Prandaj vetë kishe me thânë,	
Se edhè teper ka per t' kânë,	280
Per Dervishin, n' mujtët me dalë	
Dér n' Cetinë, aj rrugës pa u ndalë;	
Perse âsht mal Cetina e shkretë:	
Duhet pûnë me u njitë perpjetë	
Jo, po; duhet,besa, pûnë,	
Per me i hî Cetinës perdhunë,	
Pse, qe, Knjazi sa ká ndie,	
Se Dervishi erdh n' Shqypní,	

Fjalë ka çue Malit të Zí,	
N' luftë me dalun plak e i rí,	
N'luftë me dalun burrë e grue:	
Burrat mirë n6en armë shterngue,	
Grát me kmesà e me supata,	205
Me kosh m'shpinë çikat e ngrata,	295
Per me i bartun bukë ushtrís,	
Per me i dalun zot lirís	
Kunder anmikut të liris.	
E pse rreth t' tânë Karadaku	
Asht nji giûhe, 'i feje e 'i gjaku,	300
E nuk do veç Qeverín	
Sa per t' ngopë me ár Parín;	
Por do Atdhén e do lirín,	
Do me shkue per ditë mâ para,	
Per kah dieja e pûnët e mara,	
Burrë e grue në kâmë jânë çue,	305
Edhe pritat i kan zânë,	
Ashtû Knjazi si u ka thânë:	
Kan zânëpritat ânë e m' ânë	
Burra, djelm,e grá, e vasha.	
Qe, edhe dyndë âsht Dervish Pasha	310
Me pêsdhetë taborre t' veta	310
Edhè mêrr rrugen perpjeta,	
Tue rrahë lodra dhe trompeta.	
Dá ushtrín e ká n' trí çeta:	
Njânen Ishon kah Podgorica,	
Tjetren derdhë aj kah Kernica,	315

Mêrr të treten per mas vetit	
Giatë liqênit m'lundra t'Mbretit:	
E si atà shkulmat e detit,	
Qi,tue vlue e tue shkumue,	
Tue gjimue e tue ushtue,	
Vîn , plandosen per aní,	
Herë per báll e herë per brî,	
Tash tue hjedhun,thue,nder rê,	325
Tash pingul neper kurrnê	
Shul n'teposhtë tue e karraní,	
Thue n' avis duen m' e perpî:	
Shkrefë aj turrin per Mal t' Zí,	
M' Veleçik e del m' Rumí.	220
Asht ndezë zhari mal e vrrî.	330
Kerset topi, rreh havani:	
Ká mârrë gjâmë te tânë Ballkani.	
Ah! kadalë, bre Knjaz Nikolla:	
Se ky â Mbreti e kjo â Stambolla,	
Se me top e me nizâmë	335
T'djegin dhén, po, per nên kâmë.	
A me Turk deshte me u pré?	
Qe, tash Turkun tek e ké:	

Del, deh! rrugen me ja pré	
Por nuk die si ké m' u dá,	
N' paç vû sý me tê me u vrá;	
Perse âsht trim, po, askjeri i tí,	
Si mâ i miri nder Krajlní,	
Kur t' ketë krena qi me prî,	
Të ketë bukë, barot të zí.	
A nuk shef? a ké verbue?	
Dervish Pasha ç' t' ká rrethue?	
Si n' menjane t' ká shterngue:	
Gjallë prej dore s' ké me i pshtue,	350
Pse edhe m' tý fort âsht idhnue.	
Se âsht idhnue Pasha i Stambollës,	
Kish' me thânë se Knjaz Nikollës	
S'po ja haka kurrkund palla;	
Pse, qe, atje,n' do karpa t' gjalla,	
Rreth e çark aj permbí Rjekë,	355
T' tânë ushtrín e ká perpjekë,	
Kû dhanë besen per me dekë,	
Per me dekë e per me u shue	
E Cetinen mos me e Ishue,	
Per pá u bâ gjaku dér n' gjûe.	200
Kan lidhë besen, po. n' mjet vetit,	360
Me bâ pushkë me askjer te Mbretit,	

Edhe t' Parët mos me i koritun,	365
Qi, pa u lodhë e pa u topitun,	
Kurdoherë me Turk jânë pré,	
Per lirí, po, edhe per fé.	
Mandej dá i ká çeta - çeta,	
Rjekës tue i Ishue malit perpjeta,	
Kû s' ké veç curra e kaçuba:	
Per kaçuba ka dy cuba,	
Per gjith curra ka dy burra,	
Ka dy burra malazez,	
Njashun vezmet mirë per brez,	
Njitë taganat në sylah,	375
Idhtë novicat pshtetë per krah,	373
Sýnin xhixhë e vetllat shllûngë,	
Neje - neje kryet si bûngë,	
Qi, 'iqind herë me i rá supatë,	
Nuk i a hjekë. jo i ashkel t" thatë:	
Por t' tânë mend e të tânë dije,	380
Per me u pré me Turk Azije	
Dervish Pashës, mandej, çon fjalë:	
Byrm! kuer t'duejsh, mundesh me dalë,	
N' daç per mik, n' daç per anmik,	
Se mấ gati, se kam lè,	
	385

S'e njof vedin ne kët dhé:	
Bukë e mish, barot të zí,	
Si zanát qi âsht n'Mal të zí.	390
Shkon Dervishi tuj u shtý	000
Tuj u shtý e tue rremye.	
Ka mârrë Zetë e Podgoricë,	
Ka mârrë Viri edhe Kernicë,	
Edhe mârrë e ka Vraninen,	
Oso Kuka kû ka metë:	395
Mandej kâmen aj ka thekë,	
Per me dalun neper Rjekë	
E me u kapun te Cetina,	
Kû kisht' çerdhen gjeraçina:	
Kû kisht trollin Knjaz Nikolla:	400
Edhe trollin rreth e okolla	400
Me ja shêmë, me ja dermue:	
Ndandë pash n' dhé me ja gropue.	
Por se shka kúr erdh me dalë	
Neper Rjekë me kapun mal',	
Madhi Zot, tý t' kjoshim falë!	405
Se ç' ká shkrefë atý potera,	
Se ç' âsht ndezun lufta at hera,	
Se shum gjaku edhe ká shkue,	
Shum nizami ká sharrue!	
Kan metë gjindja pa u rmue,	440
	410

Me i ngrânë shpêzt e Karadakut, Qi edhe Ishojshin fort m'erë t' gjakut... Msýni Turku me fugí: Priti Shkjau me trimëní, E ka' u ndeshen me furí: Si t' u ndeshshin flakë e agzot: Lum e lum per t' Madhin Zot! T' i a dha vigma e t'i a dha ushtima, T' i a dha krizma e bumullima; T'nisi topi me gjimue, T' filloj pushka atý me vlue, T' u perlá Turku me Shkjá Njâni m' tjetrin t' u ndersý, Shoq me shoq t' u kaperthye, Njâni msýj e tjetri shtýj: Si dy dema báll per báll Qi atje n' djerr a n'ndonji záll, Kúr bâjn gjedhet mriz prej s' t' zetit Kaperthye brynash n' mjet vetit, Kukzue shpînet, bâ kulár, Shtrangue bishtin strumullár, Dyndun pluhni rê n' ajrí Rrîn t' u vrá me t' madhe mní, Dér t' i dajë ndonji barí. Dý herë Turku u kap në maje, Dý here Shkjau e Ishoi nder zaje,

425

Tue shtrue shpatin me Harapë.	
Por, kúr s' tretit muer me u kapë	
E me dalë prap m' maje t' malit,	
Kû n' Mal t' Zí kje pika e djalit,	
I Ishoi m' tokë at herë shejshânat,	
Edhe u çue e zuer tagânat,	
E si bisha tue lurue,	
Fulikare m' Turk u Ishue.	445
E t' i a nisen me i krekcue	
Kê me krye, po, e kê me kokë,	
Tue i Ishue shyt dekun per tokë.	
Atý Turkun e Ishoi zêmra,	
Edhe vends' i zû mâ thêmra;	
Por u drodh e solli shpinen,	
E n' teposhte e muerr rrpinen.	
T'i u Ishue Shkjau mrapa per gjurmë,	
E me vigme e t madhe zhurmë,	
Vrap per vrap e turr tue e ndjekë,	
Kê tue therë, kê tue lânë dekë,	455
E dermoi dér poshtë në Rjekë,	
Kû prap zhgjatë i vêhet m' Shpinë.	
Edhe e dbon e e qet n' Vraninë.	
Kur me sý ká pá Dervishi,	
Se Nikolla ushtrín i a prishi,	
Fort nji herë aj na âsht idhnue,	460

Ka shkrepë kâmët porsi i terbue; Idhtë javerin ká qortue: Por, mandej, zgidh nji allaj t' rí, Nder mâ t' mirët qi i kisht' n' ushtrí, E ja qet Shkjaut mrapa shpinës, M' i a pré rrugen e cetinës. Veç Nikolla, i biri i Shkinës, Po kisht' kânë nji biramel, Qi mâ n' Shkjá shoqi s' i del: Prande'e pá me kohë rrezikun, Edhe u drodh e u vû ne t' hikun; Mori malin Thik perpjeta, Tuj u zhdukë me çeta t' veta. U zhduk Knjazi, e Dervish Pasha, Idhtë ngerthye ato vetlla t' trasha, Mori rrugen per Cetinë. Vall, a hîn Pasha n' Cetinë?... Nuk e diej a hîn n' Cetine; Por n'Cetinë e diej se s' rrin: Diç po vlon atje n'Berlin...

470

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E SHTATËT

KUVENDI I BERLINIT

ARGUMENTI

Zanën e vet per t'i diftue se shka Jânë. Pergjegja âsht e qartë. Lufta ndermjet Turqisë e Rusvet kishte shpëthye dhe do të kishte shkue gjatë, po mos të kishin hî ndermjet fuqit e mëdha Europiane. Kështu nxen fill Kuvendi i Berlinit. Mjerisht për Shqipni s'mendon kurkush n'atë mbledhje. Perkundra Knjaz Nikolla, sado i veshun si lypës, paraqitet dhe pranohet në kuvend. Ankesat e tija të përvajshme prekin dhe thejnë zemrat e të mëdhajve. Këta, me godi me Sulltanin, i apin dorë të lirë mbi viset shqiptare të veriut dhe dajnë që Plava, Gusija, Shkodra e Malsija t'i kalojnë Malit të Zi, kufini i të cilit do të kapej deri në rrjedhen e Drinit. Ky vendim i pa drejtë ban Poetin të namë nenshkruesit e aktit mizorë dhe berbetohet se Shqipnija s' ka per t'i u lëshue kuj, se gjaku të derdhet deri në gju dhe bota marë të kallet Flakë.

LAHUTA – Kangë e Shtatët

Gëzimi i Knjaz Nikollës âsht i pamasë. Ai tashti s'mendon veç kohën e ardhshme plot pasuni e tëmirë, plot madhnì e nderime. Kthehet në Cetinë dhe thërret Pàl Milanin, të cilit i urdhnon të gatoi sa mâ parë pesë taborre dhe me to te niset per tokat shqiptare. E porosit dhe i ep planin e luftës. Pali, ma i urtë se trim, pleqnon me veti dhe bindet per fjalet e Knjazit, per te cilin ishit gadi me e hjedh ne flakë të zjarmit e në valë t'ujit., por jo me ran ë Shqìpni . Qeshë Nikolla para ligshtisë së prisit dhe nisë t'a tallë tuj e këshillue, si në gaz, të bahej pop a por të njeshte furken e grues per të tjerrë,në vend të saj, te dera e shtepisë. Atë çka s'ndëgjon Pàli, ka për të m'a çue në vend Mark Milani — thotë krajli — dhe me nji herë ep urdhën të thërret tanë burrnimin n' ushtrì.

Tuj bat ë vetat fjalët e Zanës i sillet Poeti Knjaz Nikollës dhe e qorton per gabim qi, ishte tue ba, mbasi rrêhet keqas kushdo, që i nget në të padrejtë s h q i p t a r ë t.

KUVENDI I BERLINIT

A thue din ti me molalizinë, tý t' kjosha true! Se ç'ká ndêjë tue bumbullue Andei larg kah Rumelija, Ka' ajo Plevna e Bulgarija? A kjenë topa a veç kjenë gjâmë, Qi u dridh toka ashtû nên kâmë? Besa, jo, pra nuk kjenë gjamë Qi u dridh toka ashtu nên kâmë; Por kjenë topat e Rusís, Kjenë havanet e Turkís Qi bumbulluen fushës s' Rumelís, Nâtë e ditë tue rrahë pá dá, Rumelín t' tânë n' gjak tue e lá Kah na u pré Turku me Shkjá, Me Miskov Turku ka' u pré. 15 Rrëmej gjaku shkulm mbí dhé: Si mjerë Zêmra e atyne nânave, Qi i pa'n djelmt atyne âneve,

5

1-10 Rumelija : krahinat bregore mbi Detin Egjè. Plevana: qytet në kufi me Bosnje.

10-15 havanat : K.VI.333

15-25 Rrëmej : rrodhi, gufoi gjaku gulfa gulfa.

LAHUTA – Kangë e Shtatët

Perse kryet nên grykë t' havanave,	
Kur të rrahin kta batare,	
S' i bân nierit, jo nji pare.	
Bre mâ zí 'dhe pat per t' ndollë,	
Pse tue u rrasë kje Shkjau n'Stambollë,	
Me zhbî Mbretin m' post te vet;	0.5
Veç se u rán Krajlat ndermjet,	25
Edhe pushka tashti prâni.	
Sod t'shtatët Krajlit e Sulltani	
N' at Berlin na jânë bashkue,	
Na kan nise me e bisedue	
Se si pûnen me e vendue,	
Per ma vû paq edhe besë,	
Per me shue luftë e ngatrresë,	
Zêmer t' keqe, mní e resë,	
Tue ngulë gúr, tue ngulë kufí,	
Per gjith vend, per gjith mbretní,	
Giatë Balkanit m' Dét te Zí.	35
Por tue kênë se besë e fé	
Nuk po kisht', jo, sod mbi dhé,	
E se forti, n' armë merthye,	
Aj po kisht' gjithmonë arsye,	
Un tue e pasë jam ktû do frigë	40
Ser na bîn ndo' i pûnë e ligë	40
Per Shqypní e per Shqyptarë:	
Ke kta s' kan miq as kumarë,	
Qi me e folë per ta nji fjalë,	
Qi me hî atyýzot me u dalë,	
	45

25-30 Me zhbî Mbr.m'post të vet : me rrëzue mbr nga froni. 30-35 mnî e resë : K.VI, 168

KUVENDI I BERLINIT

Pse, edhe qe, qaj Knjaz Nikolla, Lshue dollamen pola-pola, E me 'i strugë të gjânë dý pllàmë,	
Me ' kosh rrethe neper kâmë,	
Shkye shallvarësh mbî kupë te giûnit	
Me ju dhimët gurit e drunit:	
Aj po u del Krajlave para,	
E me fjalë e dokrra t' mara	
Po ja nisë atý me kjá,	55
Se aj tokë buke nuk po ká,	
Bjeshkë e vrrî se atî i jânë thá:	
I jânë tha e i jânë shkrumue,	
Te tânë shkam e rrasë e Imue,	
Pa nji kallzë, pa nji shkop drûje,	00
Sa qi poplli, rreshkun ûje,	60
Asht ka' i del prej Cernagore,	
Po s' i u Ishue nji tokë gratçore,	
Si, bjen fjala, toka arbnore.	
Toka arbnore,tokë me nâm	
(Blé me pash e shitë me pllâmë,	65
Pashi argjand, pllâma florî,)	00
N' daç per bjeshkë e n' daç per vrrî,	
N' daç per dhên e n' daç per dhí,	
Si per bukë, si per tagjí	

45-55 Ishue dollamen pola-pola : K.III,204.- E me 'i strugë... Me 'i kosh rrethe : K. I, 293 me dollakë të gjatë sa me mbush nji kosh me to. – Shkye shallvarësh : me brandavekë malazez, ngjyrë qielli, të shkyem.

LAHUTA – Kangë e Shtatët

Si per pûnë, si per tregtí. Edhe Krajlat po e ndigionin, Po e ndigioin- as s'po e gortoin: Vec se bashkë me Mbret t' Stambollës, Po na i napin dorë Nikollës, Me mârrë Plavë, me mârrë Guci, Me mârrë Shkodren me Malci, Dér kû dán vendi me Drî: Si atë Zoti m' a marroftë, Mbret, a Krajl, a kushdo kjoftë, Qi vû dorë m'leter mâ i pari Vendit t' vet me dalë Shqyptari, Ase rob me ndêjë nen Shkjá, Pagë e t' dheta atij tue i lá! Se, per Zotin- kjoftë levdue!-Per pa u bâ gjaku der m' giû, Kurr Shqypnín a'kem' per t'a Ishue. Se kur t' mêrret, vall, Shqypnija, Flakë do t' ndezet rrokullija, E do t' binden fiset t' tâna Kah bjen dielli e kah mêrr hâna. Gjaku i jonë, po, ká me vlue, Nama e jonë, po, ká me ushtue, Ka me i shkue m' vesh Perendís, Edhe i lumi, n'frymë t' idhnís,

90

75

70-80 Me marr Plavë... Gusì : dy krahina shqiptare 90-95 Rrokullije : tanë bota rreth e rrotull.

95-100 N'frymë t'idhnis : K. VI, 211

KUVENDI I BERLINIT

M' vend Europian ká me e vrá:	
Te tânë n' gjak ká per t' a lá.	
Kúr ka ndie qaj Knjaz Nikolla,	
Se atí Europa edhe Stambolla	100
Dorë i dhânkan mbî Shqypnî,	
Me dale cubi nji zotni:	
Vû kapicen m'njanin sý,	
Se ç' â hjedhë e ç' ká lodrue,	
Se ' dhe kangës ç' i a ká fillue,	
Porsi krushku tue Vallzue!	105
Lum e lum, po, i biri i Shkinës,	
Se nder ksolla te Cetinës,	
N' ato kohë qi kan me ardhë,	
Ká me ngrânë aj bukë të bardhë,	
Ká me zí aj mish taroçit,	
Ká me pí, po vênë prej poçit,	
N' të dý faqet me i plasë gjaku,	
Kacadrê me i ndêjë mustaku.	
Në Cetinë mandej ká dalë,	
Pál Milanit ká çue fjalë:	
More Pál, more yi djalë,	
Nji sahat mos t' bâjsh me u ndalë,	
Por fluturo si gjeraçina,	
Edhe peja ke Cetina;	
Pse due t' ap un t'ý nji ushtrí:	
Pêsë taborre djelm të rí,	
1 000 tabolio ajolili to ii,	400
	120

110-120 mish taroçit : K. V, 277

LAHUTA – Kangë e Shtatët

T 'tânë Sokola lé n' Mal t' Zí, Per me i gitë un n' at Shqypní: N' Hot e n' Grudë, n' Plavë e n'Gucí E ato vende me m'i shtrue. Se ato Krajlat m' i dhanë mue, Me shkelë m' to gjith si të due. E mandej, si per nji javë T' m'i keshë shtrue Gucí e Plavë, M'beh t'm 'i bijsh Lekve t' Malcís, Si njaj ujku prej pusís, E me shpatë e me konop. Të m'i bâjsh mue Lekët per Shkop, Edhè vendin, gjânë e giatë, T'm'a pushtojsh der m'Prrue te Thát. Pse, si shtrue t'a kem' Malcín, T' kem' mârrë Plaven e Gucín, At herë na po t' rrasna n' Shkoder, Tue lujtë valle e tue kcye loder, Si ata mâzat neper lâmë, Pa na hî kund ferrë në kâmë. Pál Milani thotë nji fjalë: Njeksaj pûnë â vshtirë me i dalë; Se p'r 'i javë s' shtrohet Malcìja,

140

125-135 N'Hot e n'Grudë...: fiset e para të Malcìs, të zaptueme prej Malit të Zi.- ...Lekve t'Malcìs: t'i sulmojsh papritmas Malsorët e M. së Madhe.

¹³⁵⁻¹⁴⁰ Dèr m'prrue të Thatë : prrue qi xên fill në Pyellin e Bogës e derdhet në Liqe të Shkodrës.

KUVENDI I BERLINIT

Se as me pushkë s' mêrret Shqypnija. Vênu shêj. po, fjalve t' mija,	
E mos nguc grênzat me krande,	
Perse ngucë te zezen t' ande,	
Pse edhe jashtë n' ket pûnë ké marrë:	150
Per pá t' pasë kush gjak as varrë,	150
Nuk thotë Zoti, as s'e ep kanûni	
Në vend t' huej me hî perdhûni.	
Jo, po, m' thuej në zjarm me rrânë,	
Me i rá - detit ânë e m' ânë,	
Se n' fjalë t' ande atje do t' veta;	155
Por n'Shqypní, besa, s'mund t' veta.	100
Qeshi Knjazi vesh e m' vesh,	
Se ti kênke-o burrë prej nesh:	
Kênke burrë veç me ngrânë pshesh,	
Q' se i a nisë me m' predikue,	
Thue se 'i grue vetë kam qillue	160
Qi me u trêmë prej fjalve t ['] ueja,	
Per çka m' flet, per vende t' hueja	
Jo, po, mirë do t' isht' per tý	
Kamelef me vû ti n' krye,	
Me Ishue mjekren dér nen gjí,	
E me dalë Pop ti n' Mal t' Zí	165
Per n' mos daç ti n' shpí me shkue	
Me njitë furken porsi grue,	
me into initiality poror grad,	

^{145 – 155} Me rrânë : me rà. 160 – 170 Me m'predikue : me më qortue, këshillue. –Kamelaf : kësulë popash, kamillaf.

LAHUTA – Kangë e Shtatët

E aty n' derë, ndêjë mbî ndo'i krroqe,	
Me tjerrë m'bosht me t'ande shoqe,	
Tuj u zé me tê n' shullâ:	
Se per luftë s'u dashtke gjâ.	
Sa per luftë âsht Mark Milani	475
Burrë si motit, trim si luani,	175
Qi edhè ushtrís ka per t' m' i prî,	
Per me shtrue Plavë e Gucí,	
Per me shkelë Lekë e Malcí.	
Edhe Shkoders mrendë me i hî;	
Me i hî mrenda me bajrak:	180
Me bâ Shkodren Karadak.	100
Kshtû tha Knjazi e Ishoi kushtrimin,	
Per me mledhë n'ushtrí burrnimin.	
Pingroi Zâna neper molla:	
Hajde! hajde! or, Knjaz Nikolla,	
Se pak giatë jé shtý me fjalë:	
Se vjen moti per kadalë:	
Se s' din nieri kû mund t' dalë,	
Po kje 'imend se Ishon aj vrapin	
Mâ të madh se t' a két hapin:	
Si, me giasë, ti don m' e Ishue,	
Q' se nder mend ty t' âsht ngujue	
Ne Gucí nji ushtrí me e çue,	
Shqyptarín nji herë pa e pvetë:	

KUVENDI I BERLINIT

A thue e Ishon Gucín e shkretë, A thue e Ishon Malcín e ngratë, Per pa i shprazë dý pushkë m' te thatë. Me Shqyptarë, more Nikollë, Mundet nieri ngusht me ndollë, 200 Po s'u shkoi aj mrendë per mik; Se ata lé kishin çelik, E vû sý kishin me dekë, M'erz a m' tokë me pasë me i prekë, S' ka shka ban nder ta i huej'! Se ata gjallë s' i shtrohen kuej, 205 N' dashtë t'jét Knjaz, a n'dashtë t'jét Mbret; Se atà Mbret po ishin n' dhé t' vet: Fort gabon kush i gerget!

200-209 E vû sy kishin : kishin caktue, vendosë.- M'erz: në nderë.- i gerget: i ngacmon.

LAHUTA E MALCÍS

KANGË E TETËT

ALI PASHA I GUCIS

ARGUMENTI

Në të zbardhun të dritës Ali Pasha qohet prej gjumit, veshet e mbathet dhe gaton kalin e shalës per rrugë. Para se te nisej pershendete nanen e vet plakë dhe kësaj i len porosi burrnore të racës fisnike shqyptare. Pasha kerkon qi e ama të vazhdoi me qenë mik-pritëse, e ndershme, dordhanëse me të vorfun e bujare me t'aferm. I difton – e vetem kësaj – se ai do të binte deri në Pejë per t'u takue me Haxhi Zekën dhe e këshillon mos te merzitej per té, në vones, mbasi shtekut nuk i dihej kurr caku. Mandej i sjellet gruas, të cilës i len amanet djalin, ende në djep. I qet në emnd se detyra e sajë âsht mirërritja i fëmisë i cili tue qenë djali i nji Ali Pashës, duhej te rrite bujar, trim, besnik, kuvendar i aftë me pri e i mirë me ndëgjue. Në qe, mandej, se Shkjau, nësà ai ndodhej largë, kishte per te ra në Gusì, ajo vet, sada nanë, do t'ia pritte kryet në djep, por kurr s'do të lejonte me ua dorzue gjallë në duer.

LAHUTA – Kangë e Tetët

Niset Pasha shqiptarë mbytë në mendime, të cilat vetem Perendia i din. Dikur, mbas shumë rruget kapet tek nji stom dhe aty pranë njaj gurre e nen nji hije ulet te pushoi. Kujtimet e rreziku, qi i kercnoheshin vendit e mbar Shqipnis s'lanë të qetët, si i qetë së âsht luani, të cilit anmiku i rrëmbeu klysht e hiku pa e pa kush. Tretë në këto mendime sjellë sytë habitshëm dhe prej shpatit të malitshef ka i afrohet nji si Hije, veshë në të bardhë, stli si rreze, ngjeshë me nji shokë arit dhe me flokë të lëshueme, qi i derdheshin shtatit hyjnuer. Para kësaj fytyre mbinjerzore trembet kali dhe Alija ia ngulë sytë asaj, qo tash kishte nxan vend mbi ylberat e kronit. Dikur në zemër e e pëvetë se kush ishte ajo e se që besim ishte. Rreziku i Shqipnîs, vendimet e legnisë së Berlinit, gellimet e Knjaz Nikollës, pakujdesi dhe shperdorimet e Shqiptarvet nder rasà të tilla e bajnë Hijen të çfaqen dhe t'i diftijë Pashës se ajo ishte Ora e Shqipnis, por jo moa mbrojtse e ambël, por shituese e idhtë kundra bivet të vet shqiptarë, mohuesa të vendit a por të pakujdesshëm para rrezikut të përbashkët. Bèt e Alis e dëshoira vendimtare per t'u flijue ai e i biri për Shqipnì zbusin idhnimin e Orës, e cila, si ne shpërblim, i ep kreshnikut nji fuqi mbinjerzore sa me zhgulë lisat vendit, me qenë i pavarrueshëm nga tagani a pushka, nga plumbi e gjylja e topit. Pasha provon fuqin e red he, në saje të sajë, zhgulë lisin, por i mungon fuqia per t'a ngulë rishtas në dhé. Qeshë Ora e prap i afron rozmarin per te thithunprej saj fugi te reja. Tashmâ lisat në doren e tij jan hûj gardhit dhe luen me ta tuj prit se shka po i pergjigjte Ora. Por ajo ishte zhdukë e ba voesë nder lule. Kali e nxitë Pashën të marr rishtas rrugë. Gjoku fluturon si rrufeja dhe kreshniku i Gusìs e din se Shqipnija ishte në rrezik.

ALI PASHA I GUSIS

Drita duel, dielli s' ká lé,

Alí Pasha, ' i trim rrfé,	
Heret sod na kênka çue,	
Kênka veshë, kênka shterngue,	
Paska mathë çizmet dér m' giû,	5
Edhè u ulka ne katue,	•
Kû nisë gjokun me shílue,	
I vên frênin prej florinit,	
I vên shalen talatinit,	
I a shterngon me tre kollana:	
Hidhet gjoku porsi Zâna,	10
Porsi Zâna n' mal t' Tomorrit:	
Edhe' e zier te dera e oborrit,	
Nânes s' vet aj kû po i thrret,	
Kû po i thrret e kshtû po i flet:	
«Po ndigjo, morí ti loke,	
Bânmu nderë miqve edhe shok'e,	15
Bânmu nderë, kush te jetë per nderë,	

5-15 Katue: K.VI, 258. – Shalen talatinit: shalë lëkure viçit ase lëkure së nditshme qi regjej në Janinë. – Kollona: K.V, 105. – Tomorrit: mal i permendun në lindje të Beratit(m.2480).

LAHUTA – Kangë e Tetët

Mos lên t' vobeg me t' kjá n' derë,	
Mos lên t' vobeg n' derë me t' kjá,	
Por t' m'i dalsh moter e vllá,	
Por t' m' i dalsh ti nânë e tatë,	
Si të parët na lanë zanát;	
Se kan bîjtë do pûnë të reja	
E do t' dal un dér kah Peja,	
Dér kah Peja, dér kah Reka,	25
Per me u pjekë te Haxhi Zeka;	
E nuk diej kur ká me m' rá,	
Me u kthye dalë, me tý me u pá,	
Persè shtegu orok nuk ká».	
Nuses s' vet, mandè' i ká thânë:	30
«Nji amanet jam tue t' a lânë:	30
Rritma djalin djale bujár.	
T' me dalë burrë e burre Shqyptár,	
T' m' bahât trim e kuvendtár,	
Me qindrue per kanû t' vet,	
Me luftue per Atme e Mbret:	35
T' diej me prî e me ndigiue,	
Armët e besen mos me i Ishue,	
Kudo pûna me i qillue.	
Por në kje se Mali i Zí	
Erdh e rá kurr ne Gucí,	

30-35 Persè shteku orok nuk kà : udhtimi s'ka ditë të caktueme per kthim.

ALI PASHA I GUCÌS

Dér sá t' jét djali kerth6i,	
Pâsh njat Zot, qi te ká falé,	
M' a ndigio ti, grue, nji fjalë:	45
Bâne zêmren gúr e krep,	
Premia djalit kryet ne djep:	
Mos m' i a Isho Knjazit n' dorë gjallë;	
S' due t' a lâ n' Shqypní un prrallê,	
Se nji biri i Alì Begut,	
Se nji i nipi i Skenderbegut	50
Knjaz Nikollës i ká sherbye	
Se ká vû kapicë mbí krye,	
Se ká ndêjë per t' gjallë nen shkjá,	
Pagë e t' dheta atij tue i lá.	
Mâ mirë n' vorr m' u kjá per mâll,	
Se nên Shkjá me ndêjë per t' gjallë!»	
Kshtû tha Alija e i hypi kalit,	
Edhè u nis terthores s' malit,	
Porsì breshni me duhí,	
Tue mendue, duhan tue pí.	
Ç' do t' mendojë, vall, Alì Pasha,	
Qi i ká vrâ ato vetlla t' trasha,	
Qi i ká vrâ ata sý si zhgjeta,	
Thue se n' mní i ká ardhun jeta?	
Se shka endë kjo mendja e nirit,	
S' din kush gjâ, posë njatij t' Mirit	
Qi nuk flên as kurr nuk kotet,	

40-45 Krthì : kërthinjë, fëmij djepi. 65-70 ... njati t'Mirit : Perendìs, i cili âsht vet e mira

LAHUTA – Kangë e Tetët

70

75

Qi ká n' dorë stinët edhè motet, E qi rrezja e sýut ka' i priret T' zêmers s' nierit kthellon gjiret, E i a shef te tâna endiret, I a skjyrton t' gjitha dishiret, Qi atý mrendë rrin t' u perzí Dikû bardh e dikû zí: Aj, po, din shk' âsht tue mendue Alì Pasha rruges tue shkue. Un vecçdiej t' u tham nji fjalë, Se, tue shkue ashtû m' kál e m'shalë, Tue rá dromit me t' mdhei hapa, Shum do rrugë ká lânë permbrapa: Shkote gjoku porsi rê: Edh' âsht kapun te nji rrê, Kû nji lis i bukur ishte, Lisi ishte e hije kishte, Edhè kishte 'gurrë per brî, Gurrë të gjallë, të kjartë flori, Kû edhe gjokun ka ndalue E i ká zbritë per me pushue Nen at hije e te njaj krye. Tue pushue per nen at hije, Si luâ, qi prej shkretije

⁷⁰⁻⁷⁵ rrezja e syut ka' i pritet : kah sjellë sytë, shikimin, vetëm me nji të kqyrun, të sjellmen syt. – T'zemres s'nierit kthellon gjiret : deperton në thellësit e zemres së njeriut, vren mshefsinat, dëshirat (endiret) e shpirtit.
80-85 te nji rrê : te nji rrugë e ngushtë, shteg i dhive.

ALI PASHA I GUCÌS

Zên m' ndo'i moje, kputë e lmekun, Pá dobí mbasi t' ketë ndjekun T' letë anmikun, qi i grabiti 95 Klysht e njomë e mnís i rrshiti, Me sý t' vrântë kundron Alija Se sá bukur Shqyptarija Rreth e çark i shtrohet para Me liqêj, me lume e ara, E me male te madhnueshme. E me pyje te blerueshme; Edhè sýt i mushen n' váj, Kah mendon se fati i sajë Nder duer t'huaja gjithmonë ngeli, Se mâ i keqi p' rherë e shkeli E s' e la me cue kurr krye, S' e la dritë me pá me sý. E ashtû ndêjë trimi nen hije, N' mend tuj endun puûnë Shqypnije, Kur ge shef logut tue ardhë Nji si hije veshë në t' bardhë, 110 Si nji vashë qi fat vè s' parit, Shterngue ijet me 'i shogë arit, Edhè zhdredhun flokët giate shtatit Si ato rrezet krés s' njaj shpatit kur bân dielli per me lé

^{90-100 ...} moje: naltësi. - ... lmekun: gadi pa frym prej së lodhunit. – mnis i rshiti: i pështoi mënis, iu largue rrezikut.

¹⁰⁵⁻¹¹⁵ si nji vashë qi fat vé s'parit : si vashë qi shkon nuse, te fati i vet. – Shterng. ijet me 'i shogë arit : me nji brez, sherit arit, në mes.

LAHUTA – Kangë e Tetët

Neper brymë të nadjes s' ré. Ardhun shtatit si breshâna, Si ajo vera e si ajo Zâna, Bite shpatit tue flakue, Dér qi vien e zên mbî krue, Vjen e zên fill nder ylbera Qi ndermjet t'stomeve t' blera E per rreth t' argiente t' currilit 125 I trajtote rrezja e diellit. U trand gjoku kur e pá, (Thonë se kali praskë nuk ká). Curroi veshët e ngrefi kryet E harû, pá ia dá sýt: Turfulloi nja dý a trí herë, 130 Tuj u zmbrapë rudines s' blerë, Kah kisht' ndêjë Alija pshtetë. Ali Pasha e pá edhè vetë, E m' njâ 'n krah si kisht' zatetë, I dha shtatit e u drejtue Edhè ndêj aj tue kundrue 135 Palè a isht' nieri asè hyjní. E tue kgyrë ashtû n' habí, Qatje vonë po nisë me i thânë: « Pásh Niatè qi te ká dhânë, A jé nieri a se jé Zânë? A lutë Pashkë a lutë Bajram?»

¹¹⁵⁻¹²⁵ Ardhun shtatit: zhvillue mirë, me trup të terhequn si breshana, si selvija.
125-130 t'currillit: fiskaja e ujit. – praskë: perde, mbulesë, pengesë në të pamë. – curroi veshët: ngrehi veshët

ALI PASHA I GUCÌS

« Se shka jam e shka nuk jam, Se a lus Pashkë a lus Bajram, Se a bâj hije a jo n' ket jetë, Ktû s' âsht ngaeja me pëvetë:» Po i thotë Hija atëherë Alís. « Se ngusht janë pûnët e Shqypnís, Se mbrendë besa âsht krejt harrue, Se lugat m' te Knjazi âsht çue, Asht çue Knjazi m' tê lugat: Ká gitë sogjet shpat e m' shpat: Don me dalë dér n' Rozafat. N' at Berlin u dá plegnija, Në dorë t' Shkjaut me rá Shqypnija». « Mo, pásh Zotin! Shka po flet? Z6en Alija e po gerthet. Po a s' ká Zot a s' ká kund Mbret, Qi nji Knjaz i Malit t' Zí Mund po e bâka aj sod plegní Me i pushtue kto Malet t' ona, Kû, se rrmen Drini e Valbona, S' ká rá mrendë parmendé e huej, Pagë e' dheta s' jânë lá kuej?» «Jo, po, prá, i pergjegji Hija; Nên kâmë t'Shkjaut do t' vuej Shqypnija, Edhè Knjazit pagë e t'dheta Do t' i lajë per sá t' rrjedhë jeta;

50

55

¹⁴⁵⁻¹⁵⁵ sogjet shpat e m'shpat: rojet, pritat.

¹⁶⁰⁻¹⁶⁴ se rrmen Drini e Valbona : qëse rrjedhë Drini e lumi i Valbonës.

LAHUTA – Kangë e Tetët

Persè sod gjindja shqyptare, 170 Rrêjtë me pare e me timare, Besë e fis kta kan mohuemun, Krejt Atdhén kta e kan harruemun, Edhè armët i perdorojn: Kur mos t' vrasin shoqisho' in: 175 Jo per t' sjellë lirin Shqypnis, Jo per t' mare e t'mare e t'mire t' njerzís, Por per t'zgiedhë se kê nder t' huej Zot Shqypnija do t' a quej. Marre e trup per fis t'Shqyptarve Me shnderuem namin e t'Parve Edhè rob deshtas me ngelun Nên kâmë t'hueja ndrydhë e shkelun, Si moskush m' ftyrë t' rrokullís! Se un jam Ora e Shqypntarís, Se un Shqyptarët-o do t' i nâmi, T' mos u zhbîhet arve grâmi, 185 T' mos u dahet dhênve dâmi, T' mos u lindet djalë ne voter, T' mos u rritet vllá as moter, Por le t'shuehen nên zgiedhë t' huej, Porsi shuhet krypa n' ujë». « T' Ishosha bjeshkët o morì Zânë, 190 Merr Alija, atëherë, me i thânë, T' Ishosha bjeshkët e t'Ishosha malet, Mos na nam, he shto' Zo' vallet!

195

¹⁸⁵⁻²⁰⁰ T'mos u zhbihte arve grami: qi mos t'u dalë fare grami (nji bar i damshëm që rritet nder ara e i merr ushqimin bimve. – Mos na nam, shto Zo' vallet! :

ALI PASHA I GUCÌS

Se né nâma na ká rá. Se né besa na ká vrá, Q'se ká mrrîjtë fisi i shqyptarit, Me u dridhë para Gospodarit, 200 Shqyptari me u dridhë n' sý t' Knjazit, Qi as sá luga m' fyt t'nji mazit S' con kandár aj nder mbretní... Jo, por, n'kje se n'Shqyptarí Ké gjetë hije me pushue, Ké gjetë gurra me u freskue, E rudina me lodrue, Me lodrue e me vallzue Krah e m'krah me t' Bukurat tjera Kur lulzon e butë Prandvera, Pásh njat sý, qi e paske hýll, 210 Qi m'a çilë e qi m' a myllë Si ajo hâna neper pyllë, Deh! m' kallxo n' ket hije shpati Si t" a pshtoj Shqypnín, i ngrati; Se t't bâj bén mbî gúr të vorrit, M' Bigë te Shalës e m'shkam t'Tomorrit, Qi per tê nuk m' dhimet djali, Qi per tê jeten e fali» Kur ká ndie Ora e Shqypnís

emën përgëdhelës per fytyrat mitologjike, të cilat n'idhnim mund të bajnë keq ose të shitojnë njerzìn a vendin, qi kan nen mbrojtje.

LAHUTA – Kangë e Tetët

Se shka i tha Pasha i Gucís, Fort me vedi ajo â gëzue, Edhè Pashës kshtû i ká ligjrue: «M' kâmë prá Alì per n'kjosh kund gjallë, Nuk âsht ngaeja sod me u tallë: Knjazi topin âsht ka e kallë. Dil e piqu m' Haxhi Zeken; Grish Kosoven, bashkò Reken: Lsho kushtrimin n' Toskë e n' Gegë; Mblidhnu tok si kokrrat n' shegë: Forca tok s' bâhet rrcok Edhè, lidhë me besë shqyptare, Bini Shkjaut ju fulikare: Un me jue kam me qillue:	225
Shkján nên kâmë kam me u a shtrue. Por, pse ti m, a bâne at bé,	
Se nep jeten per Atdhé, Qe un t' ap nji forcë te ré	235
Vendit lisat ti me i shkulun, M' tý tagani mos me u ngulun, Plumja e pushkës tý mos me t' vrá, Gjylja e topit mos me t' rá». Edhe kshtû tue ligjirue, Alì Pashës ajo âsht afrue: Ká qitë doren mrendë në gjí,	240
Ká xjerrë jashtë do rozmarí:	

239-235 Forca tok-s' bâhet rrcok : forcat e bashkueme nuk qiten poshtë údobishtë. 245-250 rozmarí : bimë me erë të kandshme (rosmarinus)

ALI PASHA I GUCÌS

I a ká dhânë t'i mârre erë: Mandej thânë i ká Alís; «Hait, Ali, ti me u sprovue Palè a e shkulë lisin me rrêma, 250 Palè a e shkulë e prap e ngulë.» Edhè trimi i âsht shterngue, Me dý duert lisin ká kapë, Dý - trí herë aj e ka trandun, Me gjith rrâjë edh'e ká shkulun; Por, kur prap ká bâ m'e ngulun, As nji giû n' dhé s' mund e shtini. Fort ká geshë e bukura e dheut. Kur ká pá se aj Ali Pasha, S' muejtka n'vend lisin m'e ngulun. Edhè s' dytit rozmarín I a ká dhânë t'i marre erë. Kur âsht çue s' dytit Alija, Me dý duert lisin ká kapë, E si t' ishte i' hû prej gardhit, Shul perpjetë aj e ká ngrîjtun E dèr m' degë në dhé e ká ngulun. 265 Mandei siellë âsht me soditun. Se ç' po i thotë Orae Shqypnís; Por me sý t' Miren s' e pá: Isht' bâ voes e rá nder lule. M' kâmë Alija habitë ngeli, Tue kundrue rreth kah zabeli, Deri nalt kû niste bora.

255-275 e bukura e dheut : Zana. – kah zabeli: pyell i vogël.

LAHUTA – Kangë e Tetët

Per me pá se ç' u bâ Ora, Kur nisë gjoku me hingllue, Nisë me thunder me trkllue, Thue se n'mend po do m 'i a qitun, Se s'isht'ngaeja atý me pritun. Asht kujtue, medjè, Alija, Per shka thânë i kishte Hija, Se n' rrezik gjindej Shqypnija, Edhè gjokut m' shpinë ká kcye. Gjoku turrin ká shperthye: Kush dý herë s' i pá me sý.

²⁷⁵⁻²⁸⁵ me thunder me trokllue : me rrahë token me kambë. – Hija : Zana, që âsht hije e jo trup. – Gjoku turrin kà shperthye : ka nis të lëshohet vrap, me të katërtat.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E NANDËT

LIDHJA E PRIZRENDIT

ARGUMENTI

Poeti grishë Zanën që, me te krah, të këndoj në «LAHUTË» ndodhjen historike të vitit 1878-1879 kur mbas vendimeve të padrejta të Kongresit të Berlinit, Ali Pasha i Gusis qet kushtrimin anë e kand Shqipnis per të mbledhë burrat mâ në shêj nga Gegnija e Tosknija dhe per t'u bashkue në Prizren. Në zanin e Alis arrijnë kreshnikët e kombit në qytetin zâmadh. Ora e Bardhë e Shqypnìs, i shef nga bjeshkët e Ljubotenit, ku e Mira ka ndejen, dhe gëzohet. Thërret Zanën e Sharit dhe, mbasi s'bashku dalin me nji koder, prej nga kundrohej qyteti, e pëvet simotren e vet se a thue i njifte ata burra rreshtue në kuvend. Zana, e habitun para pamjes madhështore të Homeridave të rij, kujton se Shqiptarët e mbledhun janë Akejt e vjeter ose Dardajt. Nisë, prandej, të cilsoj nder ta Agamemnona e Diomeda. Ban buzen në gaz Ora dhe tashti i spjegon motres nji për nji herojt Shqiptarë: Ali Pashën, Marash Vatën, Abdyl Frashërin, Prenk Bib Dodën, Toptanin, Zogollin, Gjetë Gegë Shllakun, Çun Mulën, Mar' Lulën, Dod

Preçin, Vrijonin, Derallën, Shan Dedën, Abdullah Drenin. Ndersa Ora e Zana bisedojnë këso dore mbi maje të Prizrenit, çilë kuvendin Abdyl Frashëri. Ai endë me nji gojtari të zgjuet, si i përket derës së tij letrare, vjetërsin e fisit Shqiptarë, kulturen e lashtë të tij, trimnîn e qëndresen gjatë shekujve, ashunin per atme dhe luftat e racës për të ruejt pavarsinë. Nga fjalët epeshueme të tija del në shesh se Shqipnija s'shkelet me dhunë dhe se Shqiptari din të vdesë për Atdhe. Kështu Shan Deda i Dedë Jakupit nxehet dhe, duke i pre fjalën gojtarit shperthen në shprehje të zjarrta e bè, që perforcojnë pohimin e mbramë të Frashërit. Ky merr rishtas fjalën dhe përfundon me nji grishje, që ua sjellë tanë të pranishëmve per t'i dalë zot tokave shqiptare dhe për të pështue Hot e Grudë, pPlavë e Gusi nga çapojt e Malit të Zi. Në këto fjalë preket Bajraktari i Shalës Mar' Lula, dhe, tuj u përbetue në Shën Marrabe, nisë kuvendin, në të cilin pohon, me logjiken e Kanunit, se per tê e Shqiptarët e tanë âsht anmik i njajtë si Shkjau si Turku e se prandej këtij i do vû pushkën para. Mbas fjalëve të tija flet Ali Pasha. Ky tuj i dhân arsye Mar' Lulës, paraqet nevojen politike që Shqiptarët të rrijnë per nji moment lidhë me Mbret të Stambollit, i cili heret a vonë do të bijë(rrëxohet). Për të mos e zgjat shum kuvendin, propozon për të shkrue nji letër — drejtue fugive të Mëdha e Mbretit. Letra peshohet fjalë per fjalë dhe gartas ven në dukje se toka Shqiptare s'âsht as e Italianëve, as e Hinglizvet, Françezvet, Gjermanëve as e Sllavëve e se ajo tokë s'i lëshohej kujë as s'i falej.

Shkrepi dielli buzës s'Cukalit,

Eja e t'kndojm, oj Zâna e malit, Eja e 'kndojm më Lahutë t'Malcís, Si atà Krenët e Shqyptarís Në prizrend na janë bashkue Per me folë, me bisedue, Shqyptarín se si m' e pshtue Prej çapojve t' Malit t' Zí, Qi ka dýndun top e ushtrí, Me hî n' Plavë, me hî n' Gucí, Me marrë Shkodren me Malcí. Dér kû dán vendi me Drí; Pse, po thonë, Mbreti i Stambollës Dorë i dhânka Knjaz Nikollës Me ndezë zjarm aj m' votra t' ona, Me ngá qét aj n' ara t' ona Me bâ drû n' zabele t' ona. E me grá e me vasha t' ona Me luejtë Shkjau harushë nder né, Thue se s' ká Shqyptarë mbí dhé. Por po kisht', besa, Shqyptarë,

1-10 Shkrepi dielli b. s'Cukallit: rà dielli buzë Cûkallit.

141

5

Kisht' Shqyptare zemer bujare	
Burra t' urtë, trima luftarë,	
Qi s' po u tutshin kta me dekë	
M' erz a m' tokë me pasë me i prekeë.	25
Persè, qe, qaj Alí Pasha	20
Fort ká vrâ ato vetlla t' trasha,	
Ká vrâ vetllat edh' â idhnue,	
Burri i botës kur ká ndigue,	
Se n' Berlin âsht bâ pleqnija	
Nen kâmë t' Shkjaut me vue Shqypnija;	30
Edhè n' Pejë trimi ká dalë,	
T' tanë Shqypnís ká çue nji fjalë,	
Qi shk' â Krye, shk' â Bajraktár,	
Shk' â Vojvodë e shpí e parë	
Fíll me dalun në Prizrend,	
Per me ngrafë atý kuvend,	35
E, si motit, per, per Atdhé	
Me lidhë besë, me lidhun fé:	
Besë e fé me lidhë Shqyptare,	
Se pá dale Shqypnija fare,	
Sa qi n' fushë as në zabel	40
Mos të lehë mâ qên në stel,	40
Mos t' këndojë as pulë as gjel,	
Vendin t' huejve mos m' u a Ishue,	
Shkjaut per t' gjallë mos me ju shtrue,	
Mos me vû kapicë mbí krye:	
Mbretit fjalen me ja thye.	
Edhè n' laim qi cpon Alija,	

40-45 në stel : kaçorre, në strehë

Trup në kamë çohet Shqypnija,	50
Shk' â Gegní e shk' â Toskní:	
Çohen Krenë e Bajraktarë,	
Agallarë e Pashallarë,	
Me Vojvodë e me Begllereë	
Trima n' zâ, burra me nderë,	
Larg t' permendun per urtí,	55
Larg te lypun per pleqní:	
E kush tok e kush pá shok:	
Si atà hyjt qi shkrepin n' qiell:	
Në Prizrend na shkuekan fill,	
Prizrenjanët kû mirë po i presin,	60
Buke e zêmer kû po u qesin,	00
Si zanát qi e ká Shqypnija,	
Kur t' u shkojë miku te shpija.	
E si tok na janë bashkue,	
Trimat m' kame atëherë janë çue	
E kan dalë në log t' kuvendit,	
M' ato mojet e Prizrendit,	
Kû kan ndêjun rend mbas rendit,	
Me Ali Pashen n' krye te vendit.	
Vall, ç' piskati n' hije t' blinit,	
N' ato mrize t' Ljubotinit,	
Qi ushtoi vigma ashtû zallís?	
Ora e bardhë e Shqyptarís	

55-60 E kush tok e kush pa shok : dikush me tjerë e dikush vetëm. 65-75 N'ato mrize t'Lubotenit: maja ma e naltë e grupit të Sharrit (m.2510)

Paska kênë n' nji gurrë t' u lá,	75
Edhè e Mira paska pá,	
Se atjè poshtë - o në Prizrend	
Kenkan mbledhë Shqyptarët n' kuvend;	
Paska pá ajo e kênka gzue,	
M' mâje t' bjeshkës paska flutrue,	
Edhè n' giûhë t' âmbel t' Shqyptarit	
Thirrë i paska Zânes s' Sharit,	
Sa qi ushtue ká hapesira:	
A po ndien, moj t' raftë e mira!	
Moj shtat - rrituna në mjaltë?	
Peja i' herë m' ket bjeshkë të naltë,	85
Peja 'i herë, per n' daç me pá,	00
Shka s' ké pá as n' Turk as n' Shkjá.	
Zâna mirë atê e ká ndie;	
Fluturim âsht Ishue n' ajrí,	
I a ká behë m'bjeshkë t' Ljubotinit,	
Sa rre' 'i herë qepalli i synit,	90
Kû atý para i ka dalë Ora,	
Edhë kapun dora dora,	
Tue kuvendë motra me moter,	
Na kan zânun vend m' nji koder.	
Vend m' at koder, si kan zânë,	
Ká qitë Ora edhè i ká thânë:	95
Se un, qi dijtë e kam mâ s' miri,	
Se tý p' reherë t' a ka dashtë hiri	
Me t' kuvendun fjalë burrnije,	
Me t'permendun punë trimnije	

85-95 Peja: pa-eja, eja këtu; shif K.VII, 120. – qepali: qerpiku

E me njoftë burrat e dheut,	
Qi per Fé e lirí t' Atdheut,	
Vringllojn shpatat si vetima,	105
Trandin boten si bumllima,	100
Bâjn anmikun copa e grima:	
Deshta t' thrras, moj vetull - njalë,	
Mbí ket bjeshkë nji herë me m'dalë,	
Per me t' thânë se edhè n'ditë t' sotit	
Po kisht' burra porsi motit,	
Mos me u trêmë në flakë t' barotit,	
Mos me u tutë n' vringllim t' çelikut,	
Ballë per ballë m' i u turrë anmikut.	
A i shef, poshtë, atje n' Prizrend,	
Njatà burra mbledhë n' kuvend?	
A thue i shef e a thue po i njef ?»	
Un po i shof por nuk po i njof	
Nuk po i njof, jo, se kush janë,	
Po i pergjegjë e bardha Zânë,	
Veç, mbas giaset, kish' me thânë,	
Se ata Akejt na kênkan njallun	120
Qi t' largë Trojen paten kallun:	120
Pse edh' aj trimi n' krye te vendit,	
Qi po dán në log t' kuvendit	
Porsi t' isht' nji rod drangonit,	

105-110 Vetull njalë : me vetulla të holla e të gjata, në trajtë e ngjalës. 120-130 Se ata akejt : herojtë e Iliades së Homerit. – Trojen : Qytetin e Trojes (n'Azi t'vogel), ku u zhvillue lufta qi kendon Homeri

Fort m' i giaka Agamemnonit;	
Si p'r at tjetrin, pak pertej,	
Me atà dy mustakë te mdhej,	
Krah e m'krah qi i paska Ishue,	130
E qi folka si tu ulrue,	130
Kish' me thânë se âsht Diomedi.	
Fort ká qeshë Ora me vedi,	
Fort ká qeshë e kshtû i ká thânë:	
Se atà Akej, besa, nuk janë,	
S' janë Akej as s' janë Dardâj,	135
As vigaj, as katallâj;	
Por jânë Krenët e Shqyptarís,	
Krent e Gegve e t' Tosknís,	
Qi kan dalun ne kët dhá	
Me lidhë besë, me lidhun fé,	
Edhè m' armë kta me u shterngue,	
Europës fjalen m'i a poshtue,	
Qi me Mbret paska pleqnue	
Me dhânë dorë Malit të Zí	
T' a coptojë t' mjeren Shqypní.	
Sá p' r at trimin n' krye te vendit,	
Qi po t' dán ne log t' kuvendit	
Porsi t' isht' nji rod drangonit	
E qi i gjaka Agamemnonit,	

150

130-140 Diomedi : heroi nga Iliada e Homerit, i permendun per urti. – Dardajt : fis Iliras qi i shkoi në ndihmë Trojes. – As vigaj, as katallaj : fytyra mitologjike shqiptare ; të parët me trup të jasht-zakonshëm të madh, të dytët me nji s`y në ballë.

Aj nuk âsht mori lum vasha, Tjeterkush veç se Alì Pasha, Qi per t' drejta t' Shqyptarís	
Vetë i a nep zjarmin shtëpis,	
E s'i dhimen nanë djalë:	
Per to jeten vetë e falë.	155
E nji tjetri, ma pertej,	
Me ata dy mustakë te mdhej	
Me i prekë m' shoq qi ka brî vedi,	
Aj nuk âsht, jo, Dijomedi,	
Por âsht Bajraktari i Shkrelit:	160
Si njaj pyrgu m' ballë t' kështjelit,	
Qi s'e trandë as topi as shpata,	
E i thonë êmnit Marash Vata.	
Jo qi ka atý burra tjerë,	
Bajraktarë, Krenë e Beglerë,	
Qi per fjalë e per urtí,	165
Per trimní, e bujarí	
Nuk i a Ishojn vendin kurrkuej	
As n' Shqypní, as nder të huej.	
A e she" 'i herë njat burrë zeshkan,	
Me kollçikë e me fistan,	170
Qi m' a ka sýnin si zhgjeta,	170
Qi m' i bâjn t' gjith t'u ngiatjeta,	
E qi folka ashtû pa u zé,	

170-175 me kollçik e me fistan : tozllukë, kallçi : nji lloj pantollonash qi mbathen nen fistan ose fustan ; si nji lloj rashe pelhurë të bardhë, e gjanë e palë-palë, qi prej ijet mbulon trupin deri pak nen gju.

Herë tue mâtë, mandej tue pré: Qi prandej njat fjalë qi e flet, Mbreti as Krajli nuk i a shklet: Pse edhè e tij bujare Larg permendë âsht n' tokë Shqyptare Per kah pupla e per kah dija, Pá te cillat s' rron Shqypnija? Aj âsht trimi Frasher Begu, Qi gjithkund, k e qiti shtegu,	180
I la naâm aj Toskënís	
Faqe t' bardhë i la Shqypnís.	185
Mandej vjen nji Qafelí,	100
Prenk Bibë Doda, djale zotní:	
Per kah mosha, mjaft i rí,	
Por i vjeter per pleqní,	
Kur të dojë me folë urtí:	
Aj âsht, Zânë njaj Kapitani,	
Kapitani prej Mirditet,	
Per të cillin larg perflitet,	
Larg perflitet, larg kallzohet,	
Zí edhè bardh per tê shartohet.	
Atëherë vjen në rend toptani,	195
Qi edhe ktiji vojt zâni,	100
Per shka mirë e zí qi bâni: Persè i forti, si e din vetë,	
Mirë e zí punon n' ket jetë,	
will o 21 parion in Net Jete,	

180-185 per kah pupla : per kah penda, shkrimi. 185-190 Qefalì: kryetar, udhëheqës.

Kur t'i mârrë mandja perpjetë. Per brî tij vjen prap Zogolli, Gietë Gegë Shllaku edhe Begolli: Vjen Çun Mula e vjen Mar Lula, Njani Hot e tjetri Shalë, T' fortë per pushkë e t' urtë per fjalë; Si aj Dodë Prëçi prej Kastratit, Me at Vrijonin e Beratit, Edhè trimi n' zâ Deralla, Qi po i kishin fjalët e rralla, Por s' po çajshin shum kopalla Kû po, isht' pûna me qindrue, Me qindrue p'r Atdhé t' bekue. Por pertej, m' at tjetren ânë, Aj âsht, Zânë, nji burrë shkodrânë: Asht Shan Deda i Dedë Jakupit, Qi, si Ltinit, si Halldupit Rrumullak fialen u a flet: Pse âsht derë pushka gjet me gjet E s' merr vesht per Krajl as Mbret. Se ti, besa, mirë po thue, Mori Zâna me ligirue. Se edhè n' sý jam tue e dallitun, Qi kûdo pûna me e gitun,

215

210-220 si Ltinit si Halldupit : si latinit, banorit të perendimit, si turqve (orientalëve). 220-225 derë pushke gjet me gjet : nga familja trime brez mbas brezit.

Per pá e shkrepë ky s'kisht me u pritun.	
Veç un deshta ktû t' a die,	
Se kush âsht njaj kime - zi	
N' dý kubure e n' nji harbí,	
Qi e ká vû ksulen m' njâ'n sý	000
E i ká Ishue tirqit nên í.	230
Sikur Ishue s' i ká kurrnjêni?	
Aj âsht, Zânë, Abdullah Drêni:	
Njaj, pa t' cillin s' hecë kuvendi	
E i a dro t' keqen Prizrendi.	
Dro Prizrendi e dro Gjakova	235
Rreth e çark i a dro Kosova;	200
Pse fjalë peng aj kurr s' ká lânun;	
pse per mik e bese te dhânun	
Vetë i a nep zjarmin shtëpis:	
Sh1i me Mbret pushken e nisë,	
E as s' lên marre Shqypnís.	240
Dersá m' bjeshkë te Ljubotinit	
Per nen hije t' mrazitë të blinit	
Po ligjrojshin Zâna e Ora,	
Krye më krye e dora dora,	
Atje poshtë në Prizrënd	
Abdull Frasheri, i Toskë me mend,	
Kshtu ká nisë të çilë kuvend:	
Enè breshtet t' Kapitolit	

250

250-255 enè breshket t'Kapitolit : halà nga pylli i Kapitolit, vendi ma i naltë i Romës.

²²⁵⁻²³⁰ N'd`y kubure e n'nji harbì : thuper çelik qe nevoitet në mbushjen e pushkve të vjetra.

Dalë nuk kisht'e murrtë ulkoja, Per me i dhanun sisë Romólit, Mbasi shâmë kie per dhé Troja: E atjè larg, po, kah Urali, Nper atò breshta te larta, Sillej Shkjau, si shkerbé mali, Tue kerkue per molla t' tharta, Kur m' kto vise te Ballkanit Të Parët t' onë, Pelazgt e motit Gjân e gjallë kullotshin planit, Qét i ngitshin m' fushë të Zotit. 260 Kishin frone e ligjë të mara, E giatë shtegut t'gjytetnimit Ishin shtý atà larg perpara Q' me prendverë te rruzullimit. Prej kah fill zên rriba e Verit E m' Vezuv t' veshun n'gjineshtra: 265 Prej kaukazit m' Shkam t' Doverit,

- e murrtë ulkoja : ulkoja e perthimët.- me i dhan.sisë Roamòlit : me i dhanun gjì Ròmulit, themeluesit të Romës. – kah Urali : kah vargu i maleve që ndan europen në verilindje prej Azis.

Kû rri Albjona e pjekë gjenjeshtra,		
Fis mâ t' vjeter kund nuk ká	27	0
Se âsht ky fisi n' zâ i Shqyptarit,		
Ne mes t'cillit punët e mdhá		
Per Europë xûnë t'enden s'parit.		
Po, m' kto male e karpa t' ona		
S' parit Zeusi njerzit i rysi,		
E me augure te Dodona		
Egersín aj u a permysi;		
Ktú edhè s' parit Orë e Zâna		
Nisen valle me vallzue,		
E nper vrrîje e fusha t' gjâna		
Zû Pegazi me lodrue.	28	Λ
Këtu, Leka mati hapin	20	U
Me i dalë botes n' fund e n' krye,		
Edhe n' Hind e çpori vrapin		
Rrufén n' dorë, vetimen n' sý:		
Si edhè Pirri, qi, mbrefë pallen		
E dalë detin si duhí,	28	5
Shi nen Rromë e shtroi hamballen		_
Të tanë n' krena Rromakësh t' rí.		

270-285 karpa : shkrepa, shkambij. 285-290 si edhe Pirri, qi mbrefë pallen : po ashtu burri, mbreti i Epirit, qi mbrefë shpaten.

Kûdo rrâni turr Shqyptari, Mirë aj lidhë me besë e fé, Atje lufta mori zhari, Atje gjaku rrmej nper dhé; E as s'u gjet kund mal a rrmore	290
Qi atij hovin me i a ndalun; I rá zhyt aj valës mizore,	295
Me armë n' dorë nper flkë ká dalun.	
Gal, Rromakë, po dikur motit	
Kjenë pershkue nper tokë Shqyptare,	
Si edhè fiset e Ostrogotit	
Me ata slavt,kta dalshin fare!	
Por Shqyptari s' e perkuli	
I gjallë qafen nen zgjedhë t' huej:	
E Ishoi token, ne mal dueli,	
Por të dheta s' i lau kuej.	
Porsi njaj tallazi i detit,	
Qi dyndë mal e bardh prej shkûme, Dekë e mnderë tue lânë mbas vetit,	
Vjen e thehet m'kep t'ndo i gûme:	
Njekshtû forca e cilldo anmiku,	
'Qi desht dam t' na i sjellë liris,	
Erdh e u thye m' parsme çeliku	
T' bijve t' maleve t' Shqypnís.	310
Pat kujtue Sulltan Murati	
Se Shqyptarët i ká Ishue zêmra,	
Se prandej po u rrin aj gati	

295-305 Gal : banorët e vjetër të Francës së sotme. –Ostrogotit : fis barbar që në kohën e dyndjeve të popujve nga Ver. (perkthim shqip)

E rob t' zânë po i shtron nên thêmra;	
Edhè dyndë nji ushtrí kreshnike,	
Të tanë djelm t'regjun nder gjaqe:	
Bota marë eshtet prej frike;	220
Kján Europa, lott per fage.	320
Por n' ket punë u gjet gabue;	
Skanderbegu 'i rrfé prej qiellit	
Pallen zier atjè në Krue:	
Se ç' vetun ká n' rreze t' diellit!	
E si ulâ tue buluritun,	325
Shqyptarís i a Ishon kushtrimin,	
Qi, shk' â burrë, ne luftë me zbritun,	
Turkut m' armë m'i a shtypë guzimin.	
Trup në kamë i a bân shqypnija,	
Mirë nder armë edhe shterngohet,	
E si breshni e si duhija	
Fulikare mbi Turk Ishohet.	
N' at turr t' tyne trendet toka,	
Tymi çohet dér mbí rê,	
Bumbullojn male edhè boka,	
Rrëmen gjaku shtoj kurrnê.	
Shtrî m' fushë t' Dibers Janiçeri	
E, si kau nen thikë të kandarit,	
T' u perpjekë per tokë i mjeri,	
Ka' e ndrydhë m'fyt kâma e Shqyptarit,	
Aj e shef, sado qi vonë,	
	340

320-340 eshtet prej frige : heshtin, nuk bzân nga friga. – Jeniçeri: ushtarët ma të zgjedhun të Turqìs. – nen thikë te kandarit : nën thikë të kasapit, mishtarit.

Se me dhûnë Shqypnija s' shkilet,	
E se rrêjn atà qi thonë,	
Se p'r Atdhé Shqyptari s' vritet.	345
Jo prá, vritet, pasha Zotin!	040
Nisë Shan Deda, n' fjalë t' u zé,	
Porsi vrám âsht aj gjithmotin,	
Kur kje puna per Atdhé.	
Edhè Mbreti të Stambollit	
Shqyptarët pushken i a kan vû,	
Sa herë Turqit e Anadollit	
Paten dashë me u shkelë, m' kanû.	
Kú t' a lypë e mira e Atdheut	
E t' a hjekë lirija e vendit,	
Kush â nipash t' Skanderbeut,	
I ç' do fés e i ç' do kuvendit,	
Per t' a msý aj ká anmikun,	
Si petriti zogjt trumcakë,	
E kûdo t' vringllojn çelikun	
Nuk lên token pa e pergjakë.	
Mocë Shqyptarët me stalagtita,	360
Lirë gjithmonë kta e kan shkue jeten;	300
E se enden nata e dita.	
Se zên vjeta ne rend vjeten,	
Kta, posë Zotit t' naltë t' Empirit,	
Qi ushqen krijen e veshë lulen,	
	365

355-365 Mocë shqyptarët me stalagtita: Shqiptarët kanë të njajtën moshë të stalagtitave(hejhuj të gurzuem në shpella). 365-370 krijen: têjen, krimbin e drunit.

Kryet dér sod perpara nirit Enè kurr nuk e perkulen. M' kamë, atëherë, burra të dheut, Mbasi t' zott jemi me dekë Per lirí e nderë t' Atdheut, Prap zên Duli fjalët me i thekë: Perse sod a kurr Shqyptari Gjân e vehten do t' bâjë flí Per Atdhé, qi atí i la i Pari, E per nderë e per lirí. Sod t'shtatët Krajlat edhè mbreti, N' at Berlin n' kuvend bashkue, E kan bâ pleqnín n' mjet veti Malcín Knjázit me i a Ishue; 380 Me i a Ishue Knjazit Malcín, Me na dá né vllá me vllá, Me na hupun Shqyptarín, Me na lânun rob nên Shkjá. Kush â nipash t' Kastrijotit, Qi ká nderë e nuk bán kore: 385 Burrë, si burrat qi kjenë motit: Ai sod armët të rrokë mizore E të dalë në breg të Cemit, Prej kah Shkjau rri e na kercnohet, M' i a diftue botës e polemit, Se pá gjak Shqypnija s' shtrohet. Ktû s' do t' shklasë, jo kâma e huej;

375-380 t'shtat Krajlat: fuqit e mëdha. 385-395 nuk ban kore: nuk e duron marren, korin. – polemit: njerzve, popullit.

Kush, posë nesh, s' zên qé m'ket tokë;	395
Se na rob s' i shtrohna kuej,	
Dér sa t' jemi gjallë me kokë,	
Me eshtna t' onë, po, na Shqypnís	
Nji murojë kem'per t' i a vû,	
Qî edhe topat e Rusís	400
S'kan per t'mujtë, jo m'e dermue.	400
Abdyl Frasheri kshtû foli;	
Kur Mar Lula, i pari i Shalës	
Nji sý zjarm, nji zog sokoli,	
Burrë i zoti i pushkës e i fjalës:	
I a pret fjalen n' log t' kuvendit:	405
Se ti, pasha at Sh' Marrabé!	400
Sá per t' dalun zot un vendit,	
Me m' qortue nevojë nuk ké.	
Pse, se â zânun kjo Shqypní,	
Un kam ndêjë me pushkë per faqe,	
E per vend e per lirí	410
Kam rá pré, kam bâmun gjaqe.	
Kam shkue jeten si bishë malit,	
Zdathë e zdeshë edhë pá ngrânë;	
Por as Mbretit, por as Krajlit	
Tungiatjeta s' i kam thânë.	
Un kam ruejtë gjûhen shqyptare;	
Un kam mbajtë doke e kanû,	
E as per pare e as per timare,	
Gjak e t' Parë s' i kam mohue.	
Prandej, Shkjau me pasë per t'msý	
	420
	420

405-415 pasha at Sh'Marrabè: ndoshta âsht Shejti Bartolomé.

LAHUTA – Kangë e Nandët

E me dalë kndej kah Shqypnija, (Si po thonë se ká vû sý) Ká me u ndeshë, po m' armë të mija, M' armë të Lekve e t'Dukagjinit, Qi, me ndihmë të Perendis, Kan m'i a thye plegnín Berlinit, Kan m'i a pshtue lirín Shqypnís. Por pse m'thue me u vrá me Shkjá; Tue pasë mrendë na Anadollakun, Qi kurr t'kegen s'm' a ká dá, Qi kurr qafet s' m' a hoq lakun: Qi edhè zèmren m" a ká thá E m' ká mytë aj tatë e nânë, E shnjerzue m' ká grue e moter, 435 E s' m' ká lânë me u rritë djalë n' voter? M' ká korrë aren e punueme M' ká mârrë token e trashgueme, E tue m' bâ kanûn paçaver, M' ká mårrë qét po per nên laver, M' ká mârrë lopet me gjith viça, 440 M' ká mârrë delet me gji' ogiça, M' ká mârrë dhên e m' ká mârrë dhiz, M' ká thá vathë e m' ká thá mriz: Edhè sod m' kâ vû leçí, Mos me folë n'giûhe t' t' Parve t' mí; E m' a man giûnin mbí bark, E m' a repë shpirtin me çark,

445-450 e me repë shpirtin me çark: m'a merr shpirtin per kadalë, si çarku që per kadale, fije fije e grin duhanin.

LI DHJA E PRI ZRE ND IT

Si mo' Zot, mâ keq per mue, Nder thoj t'tij qi kam qillue? Po a pse Turqit e Anadollit	450
Duan të tallen këtij trollit, Na m'i a vû pushken Nikollit?	
Jo, per Zotin! - kjoftë levdue!	
Se un Manov nuk kam gillue,	455
Qi me dalë e me luftue,	
Perse Krajli a perse Mbreti	
Duen të m'majn mue rob nên veti;	
Un luftoj veç per lirí,	
Per erz t' êm e per Shqypní:	460
Se un t'huej'n zot s'e due në shpí,	400
S' due te njof as Krajl as Mbret:	
Mbret Shqyptari âsht n' vend te vet.—	
Të lumtë goja, bajraktár,	
Ali Pasha, 'i trim bujár,	
Mêrr e i thotë t' parit te Shalës,	465
Se ti lak s' i bâke fjalës.	
Se ti folke n' log t' kuvendit,	
Si po e lypte e mira e vendit.	
Per Shqyptarë, si jemi na,	
Turk a Shkjá te dy jane nja;	470
Pse të dy, si Turk si Shkjá,	470
Né me sý s' duem me na pá,	
Edhè jâne per né të huejë:	
Gjind, qi as vedit as tjerkujë	
Nuk jânë të zott nji t'mirë m'a s sjellë,	
As per dije e mende të kthellë,	

455-460 Manov : K.I,105

LAHUTA – Kangë e Nandët

As per punë, as per tregtí, As per t' marë në gjytetní. Por, pse na të vogjel jemi, Pse kend fis as vllá nuk kemi, Na sod Shkjaut s'mund t' i bâjm ballë, Qi po do t'na perpîjë gjallë; Prandej, thom, se e lypë e mara, Qi edhè sod na si perpara, Të rrijm njitë me Mbret t'Stambollit, Per me i bâmun ballë Nikollit. Dikur dita ká me ague, Qi edhè Turku do t' marre m' thue: E m' atëherë, shka â Toskë e Gegë, T' mlidhen tok, si kokrrat n' shegë, E t' i a napin Turkut t' shtýmen: Qi s'ndrron vesin, veç se gýmen: E t' a Ishojn krye - picingul, T' i a thein zverkun në Mosul. Prá, ju burra, un kish' me thânë; Ktû fjalë tjeter mos me zânë; Veç me hî me shkrue nji leter, Me shkrue 'i leter m' kanû t' vjeter Per t' shtatët Krajlat mledhë n'Berlin: Qi, pa u shterrun Drî e Shkumin, Edhè Buena per pa u thá, Na per t' gjallë nuk rrím nên Shkjá.— Kshtû ká folë pasha i Gucís.

495

495-500 zverkun në Mosul : t'ia thejnë qafen në qytetin e Irakut mbi lumin Tiger.

LI DHJA E PRI ZRE ND IT

Edhè Krenët e Shqyptarís Kan mârrë letren per m' e shkrue, Fjalë per fjalë kshtû tue e peshue: Ju qi jeni të shtatët Krajlat, Edhè Mbreti i Stambollës, Falmeshndet Krenët e Shqypnís. Per njat gjýgj, qi e kini bâmun, Qi nen Shkjá me vue Shqypnija, Pa shikjoni, se, per Zotin, Mund t'na bîjë ndo'i pûnë e keqe; Pse na rob s'i bâhna kuej, Pagë e t' dheta s' lájm kuej. Njiket tokë të shqyptarís Zoti vetë Aj na e ká falun E as Taljanit mârrë s' i a kemi, As rrëmye s' i a kem' Francezit. As Inglizit, as Teutonit, Se mâ slavit jo se jo, Qi veç dje ká rá n' Balkan E kush di se kû e kputë zverkun: Si ajo vrula e kacalecit: Sod këtû, neser s' diei kû. Sá per Mbretin e Stambollit, Qi po thotë, se Knjaz Nikollit Do t' i falë Shkodrë e Malcí, Mund t' i thoni se Shqypnija Nji shportë fiqsh nuk ká qillue, Per m' u a ná miqve peshqesh;

520

530

520-530 as teutonit : as Gjermanëve. – vrula e kacalecit : rêja ose grumbulli në levizje i karkalecave

LAHUTA – Kangë e Nandët

Por âsht toka e t' Parvet t' onë, Asht Atdheu, po, i Skanderbeut, Asht Atdheu, po i Mojs Golemit E i atij Lekë Dukagjinit, Edhè i Kukës edhè i Muzakut Edhè i Strezës e i Aranitit Qi e kan lá t' tanë me gjak t' Turkut. Prandaj s' ká as krajl as Mberet, Qi ket tokë e falë a e shet, Dér sá t' két nji zog Shqyptari, Qi t' bâjë hije permbi dhé. Kështû letren e kan shkrue, Edhe mirë e kan palue, Mandei shtek ata i kan dhânë Per Berlin, kû kishin zânë Mbereti e krajlat, gjýgj me i dá Shekllit t'ngratë, në gjak krejt lá.

545

535-540 Mojs Golemit, Lekë Dukagjinit, i Kukës, i Strezës e i Aranitit : princa e komandanta n'ushtrin e Skanderbegut.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E DHETËT

MEHMET ALI PASHA

ARGUMENTI

Në krahinen e Kosovës hapet lajmi se Sulltni kishte çue nji Pashë të rì. Thirret, prandej, në kuvend tanë yndyra e vendit. Burrat ma në shéj Kosovarë bashkohen te shpija e Abdullah Drinit, në Gjakovë. Vetëm Ali Pasha e Haxhi Zeka, nga shqiptarët, hyjn te perfaqsuesi i Stambollës per të folë me te n'emen të Kombit. Pasha turk i prêt me fjalë t'ambla dhe u lajmon se Sulltani e kishte pa me udhë t'ia lëshoi Knjaz Nikollës viset e Hotit e të Grudës bashkë me Plavë e Gusi. Në këto fjalë Ali Pash Gusija nxehet dhe, mbasi i paraqet sundimtarit të rì sherbimin e shqiptarëvet per te maren e Turqisë e Mbretit, kategorikisht ia mohon të drejten ketij të mbramit të bajë nderë me tokat Shqiptare, si t' ishin këto mallë i gjetun. Këshillon edhe Mehmet Alin vetë që, në rasë se edhe ai kishte po të njejten mende, do te bante shumë me mirë të ngarkonte çaklat e të vente majat kah kishte vû thembrat ; përndryshej mund do t'i bijte ndonji paknagësi e randë. Këcen Pasha Anadollak nga idhnimi dhe urdhnon të burgoseshin lajmtarët shqiptarë.

LAHUTA — Kangë e Dhetët

Ishte ky nji hap tepër i ngutshën dhe do të kishte pasoja të damshme per të dyja palët.

të cilit âsht tek Abdullah Dreni, qi perbujte Pashen turk. Dihej se nji Beg si Dreni, s'kishte per t'a lëshue aq lehtas mikun, M'anë tjetër as Shqiptarët e Veriut — beson poeti — s'kishin për ta lanë udobishtë Krenët e vet në burg.

armë, ranë në Gjakovë. Sundimtari turk pendohet perpara armve shqiptare, por teper vonë. Ushtrija kryengritëse kërkon Pashën per t'ia ba gjygjin. I dergohet nji lajmtarë Abdullah Drenit per ta pëvetë se a donte t'a dorëzoj Pashën, i cili m'at rasë nuk ishte mik por anmik e se prandaj nuk hynte në nejet e Kanunit. Pergjigje âsht negative. Abdullah Dreni ishte gadi me falë gja e mallë, rop e robi, por jo erzin e shpirtin, nderen e mikun. Ndekaq ai ndryhet në kullë per qëndresë bashkë me 50 Fandas kryesuem nga Oshi i Nuros, i cili edhe nisë pushkën ma i pari. Ndezet luftimi. Shqiptari vritet me Shqiptarë, per shkak te nji anadollaku. Tri ditë e tri netë s'pushoj pushka, deri që së mramit u muer kulla. Ranë dekun Pasha turk, Abdullah Dreni, Oshi i Nuros e sa të tjerë.

Parija e Kosovës, i shkruen nji letër Sulltanit dhe i difton se këta janë gadi me njoft gjithnji atè e Perfaqsuesit e tij po qe se ata vijnë per te miren e vendit e jo per ta nda dhantì e per ta falë token shqiptare nder te huej. Ne te kunderten — le ta di Dera e Naltë se kujdo qe vjen me këto qellime ka per t'i ndodhun çka i ndodhi Mehmet Alìs.

kush, vall do të jenë këta Shqiptarë që guxojn të thejnë fjalen e Mbretit të Stambollës dhe mos të mbajnë vendimin e tyne.

Kush asht krye e Bajraktal, Kush âsht beg e shpí e parë, M' Kaçanik e del m' Qafe t' Diellit, Hiq e eja ne Gjakovë; Pse ká ardhë nji Pashë i rí E ká 'í fjalë të madhe fort Me u a thânë Krenve t'Shqypnís Te konaku i Abdullah Drênit. Shkuen trí dit e shkuen trí net Edhè Krenët behen n' Gjakovë, Njani beg e tjetri agë, Kush Vojvodë, kush Bajraktàr. U kan prî nja dy zotní: Ali Pasha e Haxhi Zeka, Burra lidhë me besë Shqyptare, Si dý plume n' «xheverdare», Fíll te Pasha edhè kan hî. Atà mirë i ká pritë Pasha, Pasha Mehmet Alì Pasha.

të Diellit); ndërmjet Pejës e Plavës.

¹⁻⁵ teli i vilajetit: telefoni i njaj krahine turke, që kish per sundimtar nji valì.- MiKaçanik e del m'Qafë t'diellit: Kaçanik nji grykë malore ndermjet Ferizajit e Shkupit, (deri në Qafë

LAHUTA — Kangë e Dhetët

U ká qitë duhan e kafe,	
I ká pvetë per rob e shpí,	
E per treg e per bulqí	
Per mehmurë e viqilade:	
Se si shkohej n' ket dhé jeta,	0.5
Se a po kisht' me se m' u rrnue.	25
Qatje vonë po zên e u thotë:	
Baba Mbret u bân «selám»	
Se aj jue u ká, lule m' saksí,	
Se aj jue u ká, po, hajmelí,	
Hajmelí bajtun nen sjetull:	
U rue porsi sý'n nên vetull.	
Veç se erdhen mote t' veshtira	
Si per mbret ashtû per Krajla	
Elè mâ qaj Knjaz Nikolla	
Nuk po i shef kund mâje vedit,	
Ke ká ngelë m'krepa t' Cetinës	
Pip i lumt, pa gjâ mbas shpirtit,	
Me i u dhimtë gurit e drunit.	
Prandaj Krajlat jânë mendue,	
Jânë mendue e e kan pleqnue,	
Me i u lutë Mbretit t'Stambollës,	40
Qi t' i a Ishojë kund kah Shqypnija	40
Ndo'i grimë djerr, ndo'i pllamë tokë buke,	
Sá me pasë kû me gjellisun;	

45

20-25 per mehm.e veqila : nëpuns e mëkambs të qeveris turke 25-40 hajmali : nji trekandsh bezje a lekure në të cilen ndryhet nji gjâ e shejtë. 45-50 gjellisun : gjallue, jetue.

Pse,vallahi! ngusht ká rá.	
Edhè Mbretit, i u rritët jeta!	
E ká bâ me mend Pleqní,	
Me i a Ishue Malit të Zí	
Hot e Grudë, Plavë e Gucí	E0
Pasha Zotin! ká gabue,	50
Zû Alì Pasha tue u idhnue,	
Se kjo pûnë qi s' bâhet kurr:	
Se gjâ e shkretë s' ká metë Shqypnija,	
Qi me u dhânë bakshish nder Krajla.	
Shqypnín Mbreti s'e ká shtrue	55
Me armë n' dorë, si viset tjera,	
Tjerat vise të Balkanit:	
Por ortak u bâ aj me né,	
Tuj u lidhë me besë e fé,	
Se aj Shqypnín e njef Shqypní;	
Se s' na lot kanû'n e t' Parve:	
Se s' na prekë nder doke t' ona,	
E se na atí i shkojm n' ushtrí,	
Kurdo luftë t' i qesë anmiku.	
na edhè besen i a kem' majtun,	
Kû ká thânë, na i kemi shkue:	CE
Se n' Jemen na kem luftue:	65
Me Junan na jemi pré;	
Jemi grî me Armen e Shkjé,	
Pa nji t' mirë, o Zot! per vedi;	
Se ktû s' ké kurrgjâ per s' mari:	
Vendi e gjindja Ishue pa zot:	70
Hajni e cubi ndêjë mbí post:	, 0

65-75 n'Jemen : jug të Arabis.- Me Junan : me Grekë. – me Armen :banorët e Armenisë n'Azi të Vogël.

LAHUTA — Kangë e Dhetët

I pafaji vjerrë m' konop: Gjâja hupë nder thoj t' murtatit: Erzi i burrit per dý pare: Kryet e burrit p'r'i cingare. E sot dashtka baba Mbret	
Me Shqypní me bâm aj nderë,	00
Thue i shportë fiqsh kjo ká qillue,	80
Anì kujë? Malit te Zí! A din shka, ti Pasha i Mbretit?	
Ngarko rraqet per Stambollë	
Se ky, po, asht nji vend i eger	
E po t'njitet kund ndo i ferrë	85
Sa per caqe të Shqypnís,	00
Kto kaherë kânë vendue:	
I ká ngulë shpata e Shqyptarit,	
E njaj Knjazi i Malit t' Zí	
S' ká me i shkulë, mor' pasha Zotin!	
Me i u bâ dhami sa derrit.	
Ç' ká qitë Pasha edhè i ká thânë:	
Se ti kênke i' Arnaut i çmendun,	
Dalun Dinit edhè Imanit:	
Pse kshtû Turku, bre! nuk flet.	
Anì kush «ortak » me Mbretin	
Do koçakë, do cuba malit,	
Per t' u vjerrë të gjith m' konop.	
Haps, bre! derrat ktû ma i bâ;	

100

75-80 nder thoj t'muratit : ne duer të pafeut. 90-100 Arnaut : Shqiptar.- Dalun Dinit e Imanit : K.II, 47.- koçakë: t'ikun në male.

Pse, mos t'isht' Mbreti i Stambollës, Dielli drite s' kishte me Ishue, E as s' mêrr frýme krail permbí dhé: Jo mâ «ortak » Mbreti me u bâ Me malokë cuba Shqiptarë... S' ká Shqyptarë as s' ká Shqypní: Veç ká Alláh, Mbret e Turkí! Vrik ká hî Çaushi i zaptive, E i ká reshë burrat perpara, Si bariu qi reshë bagtin, Kur prej mbramjet dredhë kah shpija, Edhè n' burg, kû lidhet kali, I ká ndrý Krenët e Shqypnís. Pûnë e keqe, pasha buken: S' âsht per burra hapsi as shkopí: Per ta â shpata ase konopi. Por se shka, se puna e keqe Ajo vjen, po, tuj u shtue: Nisë çurrel e bâhet prrue. Prandaj Pasha ká gabue Haps me i bâ Krenët e Shqypnís; Persè toka nuk pat plasun Qi me i qitë vedit mbi dhé E kurrkush mos me u rá mbrapa, Por kan gjind e kan robní, Por kan fis e kan vllazní, E atà gjindt e aj fisi i tyne,

105

105-110 vrik ka hi çaushi i zaptive : nenoficer i rojes.- i ka reshë : i ka vu (perpara). 115-120 Nisë çurrel e bahet prrue : fillon me pak (curril) e rritet shumë (prrue).

LAHUTA — Kangë e Dhetët

Thonë ,s'i a barin t' keqen kuej. Kshtû qi Mehmet Ali Pasha Ká me rá, thom, nji dite ngusht, Ká me kapë aj kryet ne grusht, Per shka bâni m' Krenë t' Shqypnís. Pse t' bjerë ngusht nji Pashë i mbretit, Ká ndo 'isend e s' ká ndo 'i send; Veç un drue p'r Abdullah Drênin, Qi tue mbajtë âshtu gjarpnin n'gjí, Q' se i ká vojtë Pasha per mik, Mbrendë t'u errë e mbrendë tue zbardhë, Tuj u kndellë në bukë të tij, Drekë e darkë ka nji ferlik, Cile e zemer ka 'i «misnik», 140 «Gjak e vjamë» dér m' kupë të giûnit Bukë Shqyptarit mbas kanûnit: Un po drue, se Abdullah Drênit, Nper at mik qi man te shpija, Mund t'na i bîjë ndo'i punë e keqe; Persè besë un s'mund t' a zâ. 145 Se nuk lot Shqypnija e Eper, Se s' po lot Shqypnija e Eper. Per me i pshtue atà Krenët e veta; Per me bâ qi aj Pasha i Mbretit Fort të bindet prej vedvetit Per shka bâni m' Krenë t' Shqypnís.

¹⁴⁰⁻¹⁴⁵ Drekë e darkë ka nji ferlik : per mjesdit e per darkë ka nji berr të pjekun.- Cille e zamer ka ,i "meshnik": në mëngjes e mbas darke nga nji lloj byreku (me grima mishi e me petë poshtë e naltë, i pjekun n'furr).

Po, por shka, se Abdullah Drêni Vshtirë se lên m'i a shkrrye kush mikun: A i Gjakovas, nuk bán marre, Pse edhè e ká pushken zanát. Prandej, thom, se nuk do t' ngiasë E n'Gjakovë rrebtë do t' kersasë, Pse halís i u dha kushtrimi M' kaçanin e del m' Qafë t' Diellit, C' merr prej Sharit m' Buletin, Me rrâ turr m' pazár t' Gjakovës Tym per shpí ka i' burrë me armë. E t' ká rrâ Pejë e Kosovë, E t' ká Ishue Rekë e Rogovë, Ká Ishue Gásh, ká Ishue Krasnige, Asht dyndë Plava me Gucí E t' kan dalë m' at fushë t' Gjakovës Porsi miza per kercunë. Anì shán s' largut anmiku, Se kurr bashkë s' bâhen Shqyptarët! Preki 'í herë ti m' tokë të t' Parve, Preki 'i herë ti m' erz të fisit.

¹⁵⁵⁻¹⁶⁵ m'i a shkrrye... mikun : me ia marrë mikun neper kambë, me ia dhunue.-Pse halìs : kryesisë, parisë.- m'bulletin : per te perfshi mbarë fiset e Kosovës nga Sharri deri në Bulletin.

¹⁶⁵⁻¹⁷⁵ Pejë e Kosovës : krahina rreth Pejës e Kosova tjetër.- Rekë e Rogovës: krahina e Gjakovës s malsit në veri të Pejës.-Gash... Krasnige: dy fise tè permenduna të Malcis së Gjakovës.-...per kercunë: me shumicë te madhe, si thnegllat (mizat e tokës) në këcunin e lisit.

LAHUTA – Kangë e Dhetët

Edhè tý kan me t' diftue, Se si dijn kta me u bashkue, Se si bijn kta m' shpinë t' anmikut, Thue, â ajo lava e Kaçanikut, Kur në Shndré t' a forojë zija. Qe, edhè Pasha, Mehmet Pasha, Pat mendue n' Stambollë me vedi, Se Shqyptarët m'godi s'mund t'bijn: Por se tash, qi â aj vetë tue pá, Se sa behi pika e djalit M'ato rranxat e Gjakovës, I a ká vû, po, gishtin krés, E ká nisë aj me u pendue Per shka bâni m' Krenë t' Shqypnís. Vall, po i thotë Abdullah Drênit, Shka ká rrâ sod gjithky nieri? A jânë krushq ardhun per nus? A jânë axhamít e Mbretit, Qi po shkojn me u veshë nizamë? T' u ngiatët jeta, po i thotë Duli, As s' jânë krushq ardhun per nuse, As s' jânë axhamít e Mbretit Qi po shkojn me u veshë nizamë; Por jânë djelmt e Shqypnís s' Eper, Qi kan ardhë me folë me tý, Per do Krenë qi t' kan pasë nisun E qi kthye s' u kan te shpija.

190

175-195 kur në Shndrè t'a forojë zija : kur t'a ngushtojë ûja (urija) në muejin e dhetorit (Shën Ndrè).- axhamit e Mbretit : regrut e thirrun per të parën herë në shërbim.- nizamë : ushtarë

Asht vrâ Pasha kur ká ndie,	
Se atij mendja s' i a pat pré	
Qi n'Shqypní aq nieri pshtiellet,	
Per t' rám mbrapa pûnvë t' veta.	
Shka i tha, at herë, çaushit t'zaptive?	
Shpejt mai Ishue Krenët e Shqypnís,	
Persè falë i paska Mbreti	
Edhè Krenët kan dalë prej burgut	
E pa lypë m' Pashen me u pjekë,	
Fíll kan vojtë m'a fushë t' Gjakovës,	
Kû kan mledhë halín n' kuvend	
E kan nisë të bisedojn:	
Si t' i a bâjm e tek t' i a bâjm,	
Se né Mbreti na ká shitun	
Na ká shitun Malit t' Zí	
Per nji rrotull gurabí.	
E ky Pasha, Mehmet Pasha,	
Ky edhè ardhka prej Stambollet,	
Per me i dhânun Knjazit dorë	
M' Hot e m' Grudë, m' Plavë e m' Gucí.	
T' tânë halija thotë nji fjalë:	220
Se Shqypnín s' e Ishojm per t' gjallë:	220
Se na desim t' gjith si jemi,	
E n' dorë Knjazit nuk i vemi:	
Se edhè Pashen e Stambollës	
Këtû e duem, m' i a bâ na gjygjin:	
T' a mârrë vesht Krajl edhè Mbret,	225
Se Shqypnín kush s' na e perket!	

215-220 Per nji rrotull gurabì : ambëlsin e bame me tambël, sheqer, etj., dhe në trajtë të rrumbullakët.

LAHUTA — Kangë e Dhetët

Haxhì Zeka at herë âsht çue,	230
Ká marrë fjalen t' kuvendojë:	
Derë në za asht shpija e Drênit,	
Kû han bukë i verbtë e i shkeptë,	
Edhè trim âsht Abdullah begu:	
Mirë âsht lajmin, m' i a çue,	005
A na Ishon pashen n' dorë gjallë,	235
A i a lypë Shqypnís per mik	
Burrë i urtë ky Haxhí Zeka,	
Burrë i urtë e flet arsye,	
Pse miku s' i pritet kuej,	
N'dashtë Shqyptár, n'dshtë nieri i huej,	
Pa e bâ dert ke i zoti i shpís.	
Ká shkue lajmi m' dere te begut	
E i ká thânë Abdullah begut:	
Ti qi jé Abdullah begu,	
Falmeshndet po t' çon halija:	
Njat murat, qi ké te shpija,	
A thue bân n' dorë me na Ishue,	
Persè e kem' nji gjýgj me tê.	
Ká qitë begu edhè i ká thânë:	
Se âsht murtat, se s' âsht murtat	
Kû t' a diej ket pûnë i mjeri,	
Pse, vallahi! pvetë s' e kam.	250
Ket zanát s' m' a ká lânë baba,	
Me i pvetë miqt un se shka janë.	
Se shka janë e shka nuk janë:	

230-235 ku han bukë i verbtë e i shkept: qorri e sakati (i shkeptë). 240-245 pa e ba dert: pa e pleqnue punën me... pa folë me...

Se kah vîn e se kah shkojn:	
Shka punojn e sa rrogojn.	
Veç, po, 'i punë baba m' ká msue;	
Miqt per t' gjallë un mos me i Ishue.	
Po t' më lypë halija mue	
Gjithkû e kam un gjân e babës,	
Po i a Ishoj me mal e vrrí,	
Po i a Ishoj t'eger e t' butë:	
Po i Ishoj token me gjith shpí,	
Po i Ishoj plemet me tagjí,	265
Po i Ishoj vathen me bagtí,	
Dhên e dhí un po i a fali:	
Erz e shpírt e mik s' i fali!	
Asht çue lajmi edhe ká shkue.	
Begu n' kullë mirë âsht ngujue.	
Me miq t' vet e pêsdhetë Fandë,	270
T' zott me brejtë hekur me dhâmë:	
Mjaft me thânëqaj Oshi i Nuros,	
Qi po i kisht', po, nja trí zêmra,	
E po e kisht' sýnin rrfé:	
Qi s' la Pashë me thye kanunin,	075
Qi s' la beg me fikë katundin,	275
nuk la agë me bâ plaçkë grunin.	
Vall, ç' ká thânë hoxhë Korenica:	
Pa ndigiò, ti Oshi i Nuros,	
Qi jé Fandë e ha kuvend,	

255-275 sa rrogojn : sa paguhen, sa e kan rrogen.- t'eger e t'butë : mbarë, krejt pyje e tokë të punueme.-plamet me tagji : K.VI, 28 280-285 e ha kuvend : han arsye.

LAHUTA - Kangë e Dhetët

Edhe din si hecë kanuni: A m' i thue ati' Abdullah Drênit. Le t' na Ishojë Pashen e Mbretit, Le t' na Ishojë Mehmet muratin; pse per mik hasmin e vendit Nuk e zên kanuja e Maleve! Oshi i Nuros m' at frangí: Se, manàt, hoxhë efendí, Mue ktû begu s' më ká prû, Me pritë peng, me dá kanû, Mbasi as doke s' po isht' n' Shqypní, Me lypë mikun me pleqní, Por me pushkë, barot të zí. Veç se shka, si m' duket mue, Per Shqyptarë kund giasë nuk ká, Mikun shoqit me i a ngá; Pse falë nieri tatë e vllá, Falë të sháme e falë te ráme. Por jo mikun n' bukë e n' krypë: S' e bân mikun mish per krraba, 300 Si s' e bân as Dulo Drêni, Qi bien n' ziarm e qi bien n' uië, Edhè mikun s' i a falë kuej, Si tash «huta» të difton. Edhè « huta »bâni «bam». 305

285-295 n'at frengi: K.V,457.-me pritë peng, me da kanù : me marrë pengun e me vû ligj.-me lypë mikun me pleqni : miku âsht ne doren e atij të cilit i âsht pështetë e jo në dorën e pleqve.

305-310 huta : pushkë krahi, si martina, me tytë të gjatë e të gjanë e plumb me maje shyt.

Lum e lum per t' madhin Zot! Kur ká krisë kjo«huta» e Oshit, Se c' ká ushtue Suka e Cabratit. Se c' âsht dridhë gaj Gramoleci, Se edhè lufta ç' âsht ndezë zhari, Me Shqyptár t'u vrá Shqyptari: Shqypetarët, po, t' u vrá n'mjet veti, Per nji Pashë qi çueka Mbreti. Eh atê Zoti m' a marroftë! Persè i huai, kushdo qi kioftë. Aj gjithmonë â augur i zí Per të mjeren moj Shqypní, Si njaj korbi qi ndiell zí. A she' 'i herë, sa e zezë nji provë Asht t' u reshë sod mbi Gjakovë Neper shkak t' nji nierit t' huej, Qi vec dam se 'i t' mirë s' suell kuej? Keq nper tê Shqyptarët ngatrrue, M' shoqishojn kta m' armë kan Ishue: Aj, t' a vras Pashen e Mbret; Ky, t' a pshtoj Pashen e Mbretit. Njani thotë: më ká rá mik: Tjetri thotë: e kam anmik, Edhè thein nper tê rradaket, Si t' i'n poça a kunguj Vraket: Si mo' Zot mâ kaq per né, Qi n' vend t' lidhim besë e fé,

315

310-315 suka e çabratit: nji koder e vogel në qytetin e Gjakovës.- Gramoleci: fshat në veriperëndim të Gjakovës (Gramoçeli).

³³⁰⁻³⁴⁰ E.thejn...rradaket: thejn krenat, kokat.-poça a kunguj Vraket: Vraka, nji katund i pleshëm ndermjet Shkodres e Koplikut, âsht e permendun per kunguj e per poça.

LAHUTA — Kangë e Dhetët

Me u vrá na me Turk e shkjá,	335
Jetë e Atdhé qi na kan thá,	
Çohna e vritna vllá me vllá!	
Keq âsht mikun m' i a pré kuej,	
Keq âsht lajmin m' i a ngá kuej;	
S'bje n' faj lajmi, as giobë nuk lán;	
Por mâ keq âsht me vrá vllán.	
Prandaj keq â e si â mâ zí,	
Kshtû Shqyptarët sod me u perzí	
E me u gr kta ndermjet veti,	
Per nji Pashë qi çueka Mbreti:	
Per nji pashë, p'r 'i nieri t' huej,	345
Qi veç dam se i t' mirë s' suell kuej.	343
Pse edhè, besa! âsht bâ shum gjak:	
Kan metë gjindja nper sokak,	
Nper sokak e mbí çardak,	
Mjaft me thânë, se aj Oshi i Nuros	
Nper ato frangija t' kullës	
Njiqind vetë, po, me të njehun,	
Me dorë t' vet i ban t'dekun,	
Per t'pshtuem jeten nji «halldupit»	
Ndoshta ndoshta, rod magjupit!	
Plot trí dit e rrafsh trí net	
Krisi pushka nper gjytet,	355
Dér qi s'mbramit kulla u muer	

350-355 e mbi çardak: mbi pod, dysheme. 355-365 halldupi: njaj aziatikut (në përbuzje).

E u vrá pasha, mshilë në kjuer. Sá per Pashen , drejt po u tham, Kurrnji grimë un dert s'po kam; S" po kam dert, as s'm' vjen e vshtirë: T' i'n kênë dy, edhè fort mâ mirë;	360
Veç un kjáj Abdulla Drênin, Shaqir Currin, Ram Rrustemin, Edhè kjáj Oshin e Nuros,	365
Qi per mik e shkrîne vedin Si zanát qi ká Shqypnija.	
At herë tok âsht mledhë halija, Edhè fjalë Mbretit ká çue: Pa ndigiò, ti lala Mbret, Shka po t' thotë halija e Kosovës: Se t' a çojsh ndo'i Pashë n'Shqypní,	370
Per t' i a dredhë lakun bâkeqit, Per t'i a shtruem udhen shtektarit, E per t' çilë kishë e xhami Per «dintár» e «kryqalí», Anì shka mundesh m' e çue; Pse enè doret s' t' kemi dalun.	375
Por, sa per me dá Shqypnín E Nikollës m' i a çue «peshqesh», Pasha Zotin ! lala Mbret, nuk ké pse çon Pashë n'ket dhé, Pse t'a vrasim, pa dý fjalë,	380

-rod magjupit: fara ma e ultë per Shqyptarë.-mshilë në kjuer: mbyllun, nguju në

burg, ku ruhet bylmeti.
375-380 Per t'ia dredhë lakun bakeqit: per te ndeshkue bâkeqin.- per "dintar" e "kryqeli": per ndjeksa të fesë muslimane e kristjane.

LAHUTA — Kangë e Dhetët

Si t' kem' vrá Mehmet Alín.
Lajmi s' vritet, thotë kanuja;
Por na tý nuk kem' kû t' mârrim:
Do t' vrasim veqilat t' ue,
Po vûn dorë kta me na shitë,
A «bakshish» me na dhânë t' huejve.
Kúr ká vojtë fjala nder Krajla,
Se shka bânë Shqyptarët n' Gjakovë,
Po ky kóm, kan thânë, vall ç' kênka?
Ç' kênka, vall, ky kóm Shqyptár,
Qi 'i grusht njerz, t' vobegë tue kênë,
(Farë as fis t' cillve s' u dihet
E as êmnin na ndie s' u a kemi,)
Guzojn t' thejn fjalen e Krajlave
Edhè atê t' Mbretit t' Stambollës?

385-390 vegilat: zavendësit, perfaqsuesit.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E NJIMBËDHETËT

Lugati

ARGUMENTI

Mbramje indilike, plotë humor, në pallatin e Krajl Nikollës. Mbreti kryen darkën, lirohet familjarisht nga petkat e ditës dhe në të holla, pështetet bri votres, ndezë kamishin, e tue pasë perpare geshtenja të qirueme e venë, nisë të bisedojë me gruen e vet Milenën, mbasi kjo ka rahatue fëmijt në të shtruem. Biseda endet rreth punëve e trimnive të kryeme prej Krajlit, rreth madhnìs, që në të ardhmen – pret atë dhe gruen e tij, të cilen knjazi e shef, si në vegim, të kunorueme e të stolisun me petka mbretnore. Të gjitha këto plane Milenës i duken dokrra dhe andrra, të cilat i qet pija: prandej nuk ju jep randsi. Shka m'atë mbramje e trazonte Milenën ishte se: - fëmija i kishin pasë tregue se ne terrin e natës ata paskan pâ nji si hije (lugatin), pështjellë kreje me nji shallë, me tesbih ne dorë, çubuk në gojë, dhe rrethue me flakë. Ky shauret i kishte pas frigue fëmitë aq sa atë natë s'kishin pasë ndëgjue me shkue në të shtruem pa annen. Qeshë

LAHUTA — Kangë e Njimbëdhetët

Knjazi dhe s'don të nzajë besë mbi sa trillojnë grat per luget dhe shtriga prrallore. Dikur grueja mbulon zjarmin dhe shkon të biet e femijtë, ndersa mbreti shpikë edhe atë pikë venë, qi i kishte mbet në fund të poçit, shkund çubukun e drejtohet edhe ai nga shtrati. E kap gjumi menji here.. Kah mjesnata qe se i duket në mes të odes, çka ai sigurisht se ka pritun: shaureti i parashkruem prej se shoqes, tanë danga gjaku. Trembet Nikolla dhe don me gjuejt armë në te. Po Hija e qetëson tue i tregue se kishte ardhë per te miren e tij, dhe se nuk ka dishka per të keq, se ai Mehmet Ali Pasha, i vram pak ma perpara në Gjakovë nga Shqiptarët. Mbasi Pasha i Sulltanit s'kishte mujtë me i realizue planet e perbashkta, ne kurrizin e Shqipnis e nxitë Knjazin t'u bijë Shqiptarëve në beh e papritmas simbas planit të luftës që po i paragitte n'atë rastë. Vetë Mehmeti, mandej parashef se në të ardhmen nji fuqi e madhe e huej do t'u ndihmonte Shqiptarve. Për ketë ishte nevoja, që Krajli të niste veprimin sas ma parë. Mbas ketyne porosive shaureti (lugati) zhduket tuj lânë pas nji erë të randë që shumë kohë u ndie edhe neper të gjithë Cetinë.

Qohet Knjazi vrap prej se shtruemes, shterngohet mirë, dhe në pikën e natës niset per t'u takue me gjeneralin e vet Mark Milanin.

LUGATI

Knjaz Nikolla, i' burrë me kokë,

Ká ndollë sandë disì n' qokë E po i kandet me ligjirue, Ndêjë te votra bashkë me grue, Mbasi darka ká marue E shkuen fmija n' shtrat me rá, Kush tue cîjzë e kush tue kjá. Si, pra, bukë nji here ká ngrânë, Per urë voters pshtetë m' nja'n ânë, Zhgjeshun brez' e ashtû në t' holla, Kallë kamishin Knjaz Nikolla, Edhè rrin aj m' njânen brî, Tash duhan, tash vênë tue pí: Poçin ngete ká n' frangí: Tash tue ngrânë do kshtêja t' zeta Qi milena me duer t' veta I a qiron e i a vên para, Si per grue qi e lypë e mara.

10-15 poçin nget e ka n'frangì: ka enen prej dheut, me venë afër, në dritaren e murit

LAHUTA — Kangë e Njimbëdhetët

Aty, at here, tuebisedue,	
Po zên grues aj m'i u levdue:	20
Se kshtû Turkun un e theva:	
Ktû i bâna, atjè i a ktheva:	
Se edhè Krajlat mue më duen:	
Serbi e greku mue më druen;	
S' e mârr n'dorë un per Bullgarin:	
Do t' a mârr edhè Mostarin:	
Do t' mârr Shkodren e Prizerend	
Krajl do t' bâhem pernjimend,	
Edhè n' Shkoder do t' zâ vend.	
Tý do t' bâj un nji Mbretneshë:	
Mâ dollamë nuk ké me veshë,	30
As s' do t' vêjsh mâ kacilite,	30
Por krejt n' ari ké me shndritë,	
E do t' vêjsh kunorë mbí krye,	
Nji ditë udhë larg me t' shkelzye;	
Pse mâ trim se mue nuk ké,	
Kahdo shkrepë dielli mbí dhé.	
Qeshë Milena me 'i gjysë gazit	
Per këto makllada t' Knjazit,	
E as s' i bâhet, jo, me i ndie,	
Persè i dájn t' tâna kllapí,	
Qi i flet Knjazi, vênë tue pí;	40
Prandaj rrin ajo pa zâ.	40

30-40 kacalitë : nji kësulë e qendisun, që grat i mbajnë nën shami. – makllada: pallavra, fjalë

të kota, dokrra.

LUGATI

Me gjylper çarap tue bâ.	
Veç mâ vonë nisë me kuvendë:	45
Qyqja nieri,shka me kênë!	
Me tzi fmín kam vû me rá,	
Pse, me giasë dishka kan pá	
E kaq fort t' mjerët janë trishtue,	
Sá s' ndigiojn me fjete pa mue.	
Shka kan pá, Knjazi po e pvetë,	50
Qi s' ndigiojn vetun me fjetë,	
Mbasì na, edhè, ktû po jena?	
Nuk e diej, pergjegjë Milena;	
Veç, si fmija duen me thânë,	
Sa kem' kênëna bukë tue ngrânë	55
E neper kthina atà tue luejtë	55
Paskan pá nder shtâma t' uj't	
Strukë te stjolli, ndêjë kacuk,	
Nji me çallmë, si me kênë turk,	
Me tesbih e me çibuk,	
Edhè krahve Ishue nji qurk,	60
Qi, zbé n' ftyrë e buzkerveshë,	, ,

60-65 me çallmë ... tesbih: me nji shall të gjatë bezje(bezi), që perdorin Hoxhët dhe nji vargë rruzash në dorë per besimtarët muhamedan.- çurk: xhamadan gëzofi a lëkure.

LAHUTA — Kangë e Njimbëdhetët

Tue qitë flakë nper sý e veshë, Rrite fmijve t' u ngerdheshë. A mos t' jetë, qyqja! lugat? Pse po flitet neper fshat, Se nji turk kamatxhí, I pabesë e faqezí, Dikû atjè Samoborrit, Kênka çue lugat prej vorrit, Hokubèt me u pá me sý. Hik! mo', i thotë: a i ké mendt n'krye?... Se lugat n' shekull nuk ká. Kush e di se shka kan pá. E u âsht bâ ferra « Brahim »: A se, ndoshta, ndo' i kulim Do t' jetë bâ nder ta surrat E u âsht shtî tjerve lugat. Kush ká dekë e hî në dhé, Aj nuk kthen, jo, mâ nder né. Veç se jeni, po, ju grát, Qi kto dokrra i gitni m' t' thát, Kur te mlidhni ju te hîni, Edhè fjalë e halë mos t' gjîni.

85

65

65-70 lugat : K.V,11.- kamataxhì : ai që jep pare me perqindje teper te nalta.
70-75 prej Samoborrit : nga Sam.kalà në Hot dhe fshat në breegun e Liqenit. K.XXVIII,350.
75-80 e u âsht ba ferra « Brahim » : u ka hy friga aq, sa me u ba merak per çdo gjâ, sado të vogël.-kulim : haram i keq, i poshtër.
85-90 fjalë e halë : fjalë e pershperitje, bisedë e shprallime.

LUGATI

Per me folë per shoqe t' ueja. S' ká lugat as shtrigë, lum grueja, E un jam n' hall, po, me të gjallë, Se per t' dekun po t' bâj pallë. Si ?...s' ká shtriga e s' ká lugeten?... I a nisë grueja prap ne e veten. Per lugeten nuk e dij, Pse gjâ kurr s' kam pá me sý. Veç nper gjind un shka kam ndie: Por per shtriga s' ké shka m' thue, Pse un t' anjof mâ se nji grue, Qi ktû mbrendë, po, në cetinë, (Ndoshta, ndoshta ndo i kushrinë..) Dalin naten porsi shkndija, Edhè futen mbrendë nder shpija, Prej pullazit nper oxhak, E u a zânë gjindës frymen njak; Qi, mandei, kta duen me thânë, Se n' gjumë «ankthi» atà i kâ zánë, E s' âsht tjeter veç se shtrigat, Qi u a Ishojn të mjerve t' ligat, Ke shkoin naten rreth e okolla.

90

<sup>shtrigë: hije gjysëm mitologjike. Zakonisht plaka, të cilat tuj lan trupin aty ku jetojnë, shetisin me shpirtë, bajnë magji, hajnë zemra fëmijësh, shtijnë mnì e resë nder familje e kunorë.- po t'baj pallë: po e vê kësulen ne sy, s'po ta çaj koken.
100-1005 zanë frymën njak: K.I,6.- ankthì: vështërsija që ndien njeriu, kur para andrres i zihet fryma dhe s'mund luej as kamb e as dorë.</sup>

LAHUTA — Kangë e Njimbëdhetët

Prralla! prralla! thotë Nikolla T' tana prralla edhe kopalla; Persè shtriga a'ká kurrkund, As n'gjytet as në katund A din shka, ti moj burrneshë? Zên mâ vonë knjazi tue qeshë:	110
Mbasi shtriga ká po thue, A m'i Ishon kto shtriga mue E, perzèt! le t' m' perpîjn gjallë Por m'i zgidh me dhâmë e tmallë, E jo rrole per brî hînit,	115
Qi s'mund t' bréjn as gjeth purrînit Hajt, he i ngratë! Si të shkoi jeta Me pallavra e fjalë të shkreta, I pergjegjë Milena at herë. Un jam n'hall per fmîj te mjerë, Qi i ká kapun sande friga, E ti m' qet dokrra per shtrige;	120
Jo kshtû i drue, jo kshtû s' i drue Çou me rá, pse vonë ká shkue: Se edhè fmija janë tue m' pritë, E un do t' gdhîj neser me dritë, Per me i bâmun rangët e shpís: Pse, po kje qi e zoja e shpís	125
Vetë s' u del punve perpara, Atý s'resht kurr e mara.	130

LUGATI

Kshtû i thotë gruja si n'merzí,	
Mandej zjar' e mlon me hî;	35
Shputë e lamsh i qet ne shportë.	
E pa tjerrë fjale tjera tortë,	
Me nji zâ si n' gjysë t' marazit.	
« Të mirë natë» ajo i thotë Knjazit	
(Do giuhë t' cillit zjerrë kisht' pija,)	
Edhè shkon me rá te fmija:	
Me 'i tubuë djelm e me 'i varg vasha,	
Shtrî nen petka rresht si brâsha.	
Qeshë Nikolla nên mustak;	
E per t' vûm punve kapak,	
Mêrr e mûshë edhè nji gotë,	
Edh' e shpikë e e bân zollotë.	
Mandej poçin ndrýn n' frangí;	
ndên kamishin nen sergjí,	
Mbasi llullen shkundë i a ká.	
Edhè shkon n' odë t' vet me rá.	
E, si lodhë qi kishte kênë,	50
Kû me punë, kû me at pikë vênë,	
Qi pat pí sande mâ teper,	
Me 'i herë mendt ju bâne leper	

¹³⁵⁻¹⁴⁰ E pa tjerrë...tortë : pa e çue gjatë biseden, kuvendin.
140-145 ...si brasha : si pjepna, si baston kokerrvogel.
145-160 Zallotë : ia qet fundin (pare turke me nji vlerë shumë të vogël – 30 pare).- sergjì :
K.I,376.- ...ju ban leperi : i kaluen kujtimet me shpejtsin e lepurit, s'dijti ma se ku ishte.

LAHUTA — Kangë e Njimbëdhetët

Edhè fjet, e pa i a ngiatë,	
Nisi t' madhe me gerhatë.	
Kur, qe, atý t' u bâ mjesnatë,	
Po i del gjumi Knjaz Nikollës,	
Edhè shef aj n'mjedis t' odës	160
Nji si nieri ndêjë në kamë,	100
Me nji mjekerr giatë nji pllamë,	
Edhè barkun sa 'i fund sheke,	
Pshtjellun shtatin n' pelhurë deke:	
Qi, si surflli ftyret zbé	
E tue ardhun era dhé,	165
Rrite Knjazin tue e shikjue,	100
Me dy sý qi me t'trishtue,	
Si gastarja cangullue.	
Neper ftyrë, mande', e mbí duer,	
Atý ktû edhè mbí pelhurë	
Kisht' do njolle gjaku t' zí,	
Qi per mnerë m' tê kishte ngrî	
E me qelb bashkë ishte thá.	
U trêm Knjazi kur e pá	
E t' perqethetë shtatit i rá.	
Flokët i u çuene shllungë perpjetë;	
Nisi frýma m' i u zatetë	
E e mloi djerza. Kishte metë	
Tue kqyrë m' tê, e as nuk isht' tue mujtë	

LUGATI

Prej trishtimit m' vend me lujtë, Pse edhè m'«kryq»disi ishte kputë Kaq per mnderë qi 'i herë kje tutë. Por kamë - kamë, qe,nisë lugati Me i u avitë Nikollës kah shtrati. Knjaz Nikolla atý i rrin gati E fill doren con m' kubure, Qi e kisht' vjerrë nen nji figure, Edhè don aj zjarm me i dhânë. Kur lugati nisë me i thânë: Mos e vên doren m' ngaskeqe! Nuk t' kam ardhë me mende t' keqe As me t' çartë as me t' trazue: Un kam ardhë ktû me t' kallxue Disá punë, qi tash kan bîjtë E qi mirë per tý âsht me i diejtë, Ashtû mue si m' dán nenshtrasha. Un aim Mèhmet Alì Pasha, Qi m' pat nisë Mbreti n'Shqypní, Per me i Ishue Malit të Zí Hot e Grudë, Plavë e Gucí Si n' Berlin kje bâ plegní. Por, kur mrrîna në Gjakovë, Atý e zezë mue m' gjet nji provë; Persè Krenët e Shqyptarís. Me Alì Pashen e Gucís Nji bé t' madhe po e ki'n bâ Plak e i rí në luftë me rrâ;

195

190-200 ...nen shtrasha: m'a pret mendja, më gitet.- ngaskeqe: kambëza e kobures.

LAHUTA — Kangë e Njimbëdhetët

Burrë e grue, po, n' luft ëme u shue	
E ato Male mos me i Ishue.	
Prandaj vetë atý kur shkova,	
T' u çue m' kâmë të tanë Kosova,	
Peja e vogel 'dhe Rrogova,	
Edhè mue m' rrethuen nji rendit	
Shi në shpí t' Abdullah Drenit:	
Kû mue t ['] mjerin më kan vrá,	215
Të tanë n' gjak mue më kan lá,	
Si me sý qi jé tue pá.	
Prá, tash tjeter tý s' t' ká metë,	
Veç kto Male me i marrë vetë,	
E me i mârrë me pushkë per faqe;	220
Pse, pa i bâ nja disá gjaqe,	220
Per pa i djegë disá bajraqe,	
Tokë Shqypnijet n' dorë nuk qet:	
Sod Shqypnija âsht bâ «Milet».	
Besa, at herë, po i thotë Nikolla,	
Mbasi vetë s' mujtka Stambolla	225
Këto Male me m' i Ishue,	
Puna giatë, thom, ká me shkue:	
Pse, si vetë ké mûjtë me pá,	
Qysh se n' gjak krejt kênka lá,	
Me pushkë n' dorë s' mêrret Shqypnija.	
Vrâ në ftyrë mehmet Alija	230
E prej pezmit tue qitë shkndija,	

220-240 me pushkë per faqe: me luftë.-âsht ba milet : âsht ba shtet, kombsi.- e prej pezmit: nga idhnimi, prej zemrimit.

LUGATI

Tue kercnue dhâmët prej marazit, E vertetë, po i thotë aj Knjazit, Se, medjè ká me t' u dashtë	
N' lufté me thye mâ se nji rrashtë	
E me hjekë shum e shum zí,	
Para se të hîjsh n' Shqypní:	
Pse, Shqyptarët, e diej edhè vetë,	240
Se janë trima e per ket jetë	
Atà rob s'i shtrohen kuej;	
Por me pasë me i msý pa bujë	
Edhè n'moh naten me u rá,	
Tash qi atà 'i herë janë shperdá,	245
Un kujtoj se me pak gjqe	240
Puna tý të del per faqe,	
Edhè hîn ngadhnyes n 'Shqypní.	
Prandaj mlidhe shpejt nji ushtrí,	
Edhè Ishoe n' Plavë e n' Gucí,	
Naten n'terr befas t' u rá,	
E si n' gjak Plaven t' keshë lá	
Edhè zhbî t'a keshë Gucín,	
At herë mêrr e msýj Malcín.	
Me tagan, me ûnë në dorë,	
Edhè shkîmi atà Malcorë;	255
Pse, pa i shkîmë atà Malcorë,	255
Shkodra tý s' të bje në dorë.	
E as s' ké ngae, jo, me u hutue,	

LAHUTA — Kangë e Njimbëdhetët

Kan nisë shqyp këtà me shkrue:	
Kan nisë t' flasin per komsí,	
Per kombsí e per lirí,	
Per lirí e autonomi;	265
Edhè gjatë, thom, nuk do t' shkojë,	265
E Shqypnija do t' kerkojë	
Me dalë m' vedi, si Serbija,	
Si Greqija e Bulgarija:	
Mbasi ká edhè ndonji Mbret	
Qi Shqyptarët aj po i gerget,	270
Kû me para e kû me fjalë	
Turkut dore atà me i dalë.	
Prande' at herë ti s' ké me mujtë	
Gurt mbas d' shirit t' and me i luejtë;	
Pse do t' dalë kushdi se kush,	
Qi e ká vû ka dit m' rabush	275
Shqyptarís me i dalun zot,	
Edhè gurt aj tý t' i lot.	
Por, po mujte nji herë sot	
Këto Male me i pushtue,	
(Qi tý dheskë të janë perore,)	
Jo veç kto mâ s' t' dalin dore,	
Por, me kohë e me dredhí,	

275-285 ...rabush: ceken, e ka nda, e ka marrë në shënim.- qi tý dheskë të janë perore: të janë pelqye përherë, gjithmonë t'i ka pasë anda.

LUGATI

Edhè n' Shkoder ké me hî. Pse do t' diejsh ti, lum Nikolla, Se e ká bâ plegní Stambolla, Tý mâ para, edhè Serbís, Si edhè Krajlat te Greqís: Grekut, shkjaut, po, edhè Bullgarve, Me u a Ishue n' dorë tokët e Shqypnís, Se me u dhânë lirín Shqyptarve. Kshtû Nikollës i tha lugati! Edhè tjeter nuk i a ngiati Por u zhduk aj neper kthinë, Tue lânë mbrapa nji qelbsinë, Qi dér vonë u ndie n' Cetinë. Knjaz Nikolla at herë u çue, Shpejt u vesh edhè u shterngue, Edhè duel naten per hânë, Por me u pjekë m' at Mark Mila'n: M' Mark Mila'n aj per me u pjekë, Me tê fjalët per me i perpjekë, Se kur n' Plavë me qitë ushtrin, Se kur n' gjak me lá Gucín, Se kur flakë me ndezë Malcín, E se si m' e hupë Shqypnín: I huptë Zoti pernjimend Knjaz Nikollë edhè gjithkend Qi mendon e sharton zí Per të bukuren ket Shqypní.

295

305

300-310 Sharton zì: K.IX,196.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E DYMBËDHETË

MARASH UCI

ARGUMENTI

Poeti hin me nji herë në temë tuj u ba të njoftun lexuesvet fytyren tipike të Shqiptarit ushtar në shërbim të Mbretit, trim, luftar, i urtë, i gatshëm kurdoherë me ran ë luftë apo me marrë pjesë nder kuvende urtije e kanuni. Në pleqsi malsori bahet bari gjâsh dhe e kalon kohen me të ri tuj u kallxue ketyne legjenda popullore e mitologji kombtare, trimni e ndodhje historike të bashkëjetueme. Autori e gjen Marashin në mendime si atê të cilit në malsi i bjen ujku nder berre i mbetet toka djerë, e kapin borxhlit a por s'ka bukë per t'i qitun mikut. Kurrnji prej ektyne në plakun tonë, Marash Ucit i duhet shih sod me mar rrugë tue u nda, kështu, prej dy të bijvet të Calit, dy djelmoça bashkbjeshkatarë me tè. Perpara se të nisej, veç u len ketyne të bramve porositë e fundit, si ai që në moshë te shtyeme merr rrug pa dijt mirë se a kthehet ma a jo. Testamenti i MArashit âsht vula dalluese e kombit shqiptarë e percaktueme me viza të preme të

LAHUTA – Kangë e Dymbëdhetë

Edukates kanunore. Ai i porositë djelmt, ende të rij, të ruej familjen e gjanë, t'u dalin Zot të drejtavet të veta me pushkë e gjak, të shkojnë mirë me shokë e t'afërm, të cilët, sido qenë, janë gjithmonë vllazën, mos të pushojnë kerkund, të jenë pik-pritësa me të njoftun e të panjoftun e sidomos me të huej, por pa u a leshue ketyne të fundit kurrë zemrën në dorë, mos të jenë të gutshëm, por të matun e t'urt, mos të rrezikohen tuj u a hi punëve të pa sigurta, të ruhen prej pandershmenisë e sidomos prej grues së lëshueme, mos të çarsin ndoren e besen e dhanun,, të duejn vendin e Atdhen. Mbas ketyne fjalve Marash Uci dahet prej dy barive të rij, dhe s'si t'isht ne moshë të tyne, në krye t'ores kapet ne Stare të Hotit, prej kah drejtohet per kullë të bajraktarit. S'vonon e mrrin në Gjenoviq dhe takohet me Qun Mulen, i cili në shpejtin e Mashit e kohen e pa pershtatun te rrugës heton se diçka ka ndodhun me randesi. E njimend Marash Uci diten perpara kishte pas genë në Shkodër, dhe atje nga nji mik i njoftun kishte pas marr vesht diçka të rreziksme per vend e bajrak, per Shkoder e Shqipnì mbar. Ky lajm i kishte pru sod te Bajraktari, të cilin e porosit qi sa ma parë të bashkoj parin në mbledhje tek kisha e fshatit. Ai do t'ulej rishtas në qytet, per te marrun njoftësi të reja e ma te perpikta. Mbas ketyne fjalve dahet plaku prej Qunit dhe ky tashti jet me dy mendime enigmatike: «ase i shkojn Mbretit n'ushtrì a se luftë kem' me Mal t'Zi.» Cila dogoftë, Shqiptari s'ligshtohet. Zoti e bjen pune mbarë dhe Hoti âsht gjithnji em fat. Mbyll kangën vendimi i Bajraktarit per të thirrë Krenët e Fisit në kuvend.

MARASH UCI

Te nji mriz, te nji lajthí	
Kishin ndollun tre barí	
Dy me dhên e nja me dhí,	
Njâni plak e dy te rí:	
Marash Uci e t' bijt e Calit:	5
Dy djelm t' letë si shpezt e malit.	
Marash Uci i Uc Mehmetit,	
Anë e m' ânë i kisht' rá detit	
Kishte pá pronet e Mbretit	
Çak prej Hotit tue zâne filli	
Dér kû piqet buka m' dielli;	10
Pse, sa kje Marashi i rí,	
I pat dalë Mbretit n' ushtrí	
Me armë n' dorë, me zjarm në gjí,	
Si qi doke âsht në Shqypní.	
Burrë i fortë e trim si Zâna,	
Armët i kjenë atij baba e nâna:	15
Babë tagani e nânë breshâna,	
VIIá e moter dý pistolet	

LAHUTA — Kangë e Dymbëdhetë

Dý gjarpnusha prej Stambollet.	20
Ky kje lypun edhè gjetun,	
Pat kênë thirrun edhè pvetun	
E n' kushtrim e n' gjýgj t' bajrakut,	
E nder pré mârrë Karadakut;	
E kûdo qi i doli prîja	
Atý i dajti edhè trimnija.	25
Por, si kripit i rá bora,	
E la kama e e la atë dora,	
Edhè i shkrefi armët besnike:	
Njato armë qi n'kohë jetike	
Pa'n kênë ndera e Arbnís kreshnike:	30
E na doli barí malit,	30
I shmrijak me t' bijt e calit.	
Prore Mashi djelmve t' Hotit	
U kallzote punët e motit,	
Punët e motit, punë trmnije:	
Si Shqyptari mbas lirije	
E mbas besës e s' bardhes Fé	
Bâte deken si me lé;	
E u permendte Orë e Zâna,	
Edhe u thote shum punë t' mdhana,	

MARASH UCI

Per lugat kur zêhet hâna,	
E per luftë, qi me drangona,	
Bân kulshedra n' vise t' ona;	
Edhe i njifte aj mâ s' mirit	
Sa drangoj janë rodit t' nierit	
Mbi Rânë t' hjedhne e m' Urë t' Vezirit.	
Prande' e dojshin gjith barija	
E ndigiojshin fjalët e tija	
Si kah pushka ashtu ka' urtija.	
Por shka, Zot, ka Mashi sot	50
Qi na â vrâ e nuk bân zâ?	
A thue i rá bisha nder berre,	
Ja se tokët i mbeten djerre,	
Ja i punoi t' ngratit rreziku	
Pa bukë n' shpí m' e gjetun miku?	
Uku n' berre s' i ka rá,	55
Pse kurr Marashi s' u â dâ:	
Nuk kisht' mbetun ky pa e pâ:	
M' e pasë pá edhè e kisht' vrá.	
As s'i mbet ktij n' derë borxhlija:	
Me 'iqind dhên qi ka te shpija	60
S' l6en borxhlí me i vojtun t' birit,	00
Edhe miqt i a pret mâ s' mirit;	
Si edhe qét qi i ká si bujë	

LAHUTA — Kangë e Dymbëdhetë

S' i a lânë djerr token kurrkuej. Por as vetë shka ká s'e dí, Veç se u thotë shmrijakve t' rí: «Pa ndigjoni, o djelmt e mí: Dikû 'i punë sod m' ka qillue, 70 As nuk kam si rrí pa shkue; Nji herë pse me pasë per t' pshtue Zogu dore, pasha mue! Vonë e vonë ké per t'a zânë, Fjalë i moçmi si e ká lânë. Se sa rrîj as vete s' e díj Se nji javë ase nji muej, Zoti e di, nuk mund t' a quej. Por n'kje thânë prej Perendije, Mos me shkelë un mâ m' kto hije. Mos me u zânë mâ punë trimnije S'bardhes kohë qi ka prendue, Ah ju, u kjosha true Per Njatê qi vrân e kthíll Me m' a mbajtë ju sod nji kshíll. Amanet un jam t' u lânë Me ruejtë gjan me kqyrun sta'n, Armët e mbushne mos me i dhânë, Me shokë t' uej kurr mos m' u zânë, Mos m'u zânë as mos m' u ngá, Pse n' ditë t' ngushtë kta u gjinden vllá Si me pushkë, ashtu me uhá. T' huj' n me fjalë mos t'a poshtnoni; 90 Buken para, por t' i a shtroni

MARASH UCI

N' Shqyptarí si â kênë Zakoni: Me i besue mos i besoni! Edhè n' mend kinje nji fjalë: Zêmers s' frýt me i lânun dalë;	95
Fjalët per pajë kurr mos me i ndalë	
Ujit turbull mos me i rá,	
Mos me dalun n' vá t'pa vá;	
Me i u ruejtun rrasës së Imueme,	
Me i u rujtun shakës s' terbueme,	
Me i u ruejtë, po, grues së Ishueme;	
Vendin t' uej m'e dashtë perore,	
Me ruejtë besë, mos me çartë ndore.»	105
Kshtu tha Mashi, e n' kamë u çue,	100
Vû xhurdín edhe u shterngue,	
Edhè i njiti armët mizore	
Njato armë qi s'dijshin ndore,	
	110

LAHUTA — Kangë e Dymbëdhetë

Pse n'dorë t' Mashit guri Vlore Ndezte flakë, po, flakë vetime, Epte gjâmë, nji gjame bumbllime, Porsi rrfeja kur shkrepë malit. Lamtumirë! thotë djelmve t' Calit Vên breshânen mbi cep t' krahit, E t' u djergun hijes s' ahit, Hijes s' ahit, brî njaj shpati, I a behë n' Stare n' krye t' sahatit. Po, Zot. Mashi ka ' â tue shkue. Qi nper shpat e neper prrue Po vien hapin tue shpeitue Thue 'izet vjet s'i ka kalue? N' Gjenoviq Marashi â nisë Ke Çun Mula me konisë, Ke Çun Mula shpí e rreptë Kû han bukë i verbët e i shkretë; N'at fis t'Hotit, shpí e parë, Djalë mbas djalit Bajraktár. Prej mjesditet tue rá dielli, N' Gjenoviq kapet aj filli, N' Gienovia te kulla Cunit, N' at kullë t' bardhë mbi krye t'katundit. «Mire se t'gjâjë, or Çuni i Mulës!» Po i thotë Mashi n'derë të kullës:

115-120 Stare : lagje e Rapshës së Hotit

«Mire se vjen, ti Marash Uci!»

130-135 n'Gjenoviq : lagje e Hotit, nga âsht shpija e Bajraktarit

MARASH UCI

I a kthen Çuni: Po tý ç' t' nguci	
Me Ishue gjân, me lânun stâ'n	
Kshtû m' u djergë zhegut m'ket ânë?	
A âsht gjâ t' keq? a veç po drue,	
Pse n'armë sod po t' shof shterngue?	
«S' â gjâ t'keq jo, nder barí;	
Por nuk dij si â per Malcí	
Zoti mirë ka m' e punue,	
N' kjoftë se besen s'kemi Ishue.	
Kam kênë n'Shkoder mbramë kam ardhë,	145
Ke qaj miku faqebardhë,	
T' cill'n e njef ti prej q' kah motit,	
E m' ká mârrë besen e Zotit,	
Me kuvendë me Krenë te Hotit,	
Per nji fjalë, e jo mâ vonë	
Se n' ket natë, te Kisha e jonë.	150
Çoju fjalë, pra, Krenve t' vendit	
T' dalin n' Brigje n'log t' kuvendit,	
Se do t' dal nji herë te shpija	
me i shestue do pûnë të mija.	
Neser n' Shkoder prap do t' veta	155
Ke qaj miku' i u ngjatët jeta!	100
T' a ketë ndihmë Malcia e shkreta.»	
Kshtû tha Mashi, e duel me shkue:	
Nper pishë t' zhegut pa pushue:	
S' ishte ngaeia me u hutue.	

LAHUTA — Kangë e Dymbëdhetë

Njaj Çun Mula thotë nji fjalë.
Madhi Zot, tý t' kjoshna falë!
Nder dý pûnë njâna do t' dalë:
A se i shkojm Mbretit n' ushtri,
A se luftë kem' me Mal t' Zí:
Si kjoftë mare ashtû e bâftë Zoti:
Oren çuet por e ká Hoti.
Po u çoj fjalë tash Krenve t' vendit,
T' dalin sande n' log t' kuvendit.
Atý pûnët kem' me i peshue,
Mandej dalët si kjoftë gjikue.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E TREMBËDHETËT

TE KISHA E SHNJONIT

ARGUMENTI

Qilë kangën Zana e Veleçikut e cila përshkon me mend kohën e kalueme dhe lexon mbi shpate, prroje, landë e gurë historin e lumnueshme të Shqiptarëve. Mjerisht në ditë të sodit kanë tërnue kohët. Në vend të shpatës ka hî pushka, në vend të Zotit – ari , në vend të së drejtës – levertija. Europa vetë ep shembullin e parë. Zana i sjellet Perendìs dhe e lutë, që nga eshtnat e Shqiptarëve fatosa, të ngjallë kreshnikë të rinj për mos të lanë që asnji pëllambë toke arbnore të bijë në duert e Malazezëve. Këtu poeti gëzohet me Zanën per namë që ajo e Mira i lëshon anmiqve të Shqiptarëve dhe kerkon gadi t'a ngushllojë, tuj sigurue se në tokën e Skanderbeut ende s'është shkimbë flaka e burrnìs as dashnija ndaj Atdheut. Për provë të këtyne fjalëve autori i tregon Zanës burrat e Malcìs të cilët tani janë mbledhë te Kisha e Shën Gjonit në Rashpë, simbas lajmit që, me kohë patën

LAHUTA— Kangë e Trembëdhetët

pasë prej Qun Mulës. Hapë mbledhjen Bajraktari, i cili i lëshon fjalën Marash Ucit. Ky end me urtin e malit shërbimin, që Shqiptarët i mban tash sa shekuj Sulltani, shërbim të cilin, deri diku, ua njofti Porta e Lartë. Lajmi, që ai binte prej Shkodrës, ishte i trishtueshëm. Gazetat e qytetit kishin lajmërue se në Kuvendin e Berlinit ishte ndà Hoti e Gruda, Plava e Gusija t'i epen Malit të Zi. Per Krenë ishte ishte nji rrufe prej gjellit. Kurrnji s'ban za, deri sa Mashi vetë u lypë mendimin e mbramë se a – pernjimend do të pranojshin me iu nenshtrue Knjazit(Nikollës) pa pushkë të shtime apo e kishin nda me gindrue. Këtu Gjeto Marku këcen ma i pari, dhe, tuj u betue ne emnin e Zotit, e siguron Marashin e Krenët tjerë të mbkledhjes se per pa mbet Shqipnija në xhubleta grash nuk ka per t'i u leshue toka shqiptare Malazezve. Fjala e mbramë – shton oratori – i perket Bajraktarit. Qun Mula merr rishtas fjalën dhe i grishë të pranishmit të rrokin, tanë sa janë, armët. Lypë, veç, prej tyne, që përpara të lidhëshin me be dhe ai vet ban ben i pari. Mbas tij tanë mbledhja. Tani, mbas vendimit të marrun, lypej të merreshin masat. Urdhnon, prandej, ge te gitet roja në Rrzhanicë, ndersa nji tjetër prej mbledhjes dërgohet për t'i lajmru Dedë Gjo' Lulit në Traboinë, që ke shtu të jetë në dijeni i tanë fisi se lufta ishte te dera. Marash Ucin e nisin per Shkodër për t'i lypë ndihmë Hodo Pashës me ushtarë dhe për të porositë Mikun e njoftun, që t'i përkrahte shqiptarët me anën e shtypit. Kështu foli Quni dhe u nda Kuvendi.

TE KISHA E SHNJONIT

Prendoi dielli, n' qiell duel hâna,

N" Veleçik po pingron Zâna: Ehu! ju malet e Shqypnís, N' t' cillat strukë shqypja e lirís N' t' bardhat kohe qi kan prendue S' lête anmik, jo, me i u afrue! E di shpat e di edhe prrue, E di landë e di edhe gúr, Shqyptarís kryq e terthuer, Se sa gjak atbotë i anmikut Vojti rrkajë prej t' bardhë çelikut, Qi flakote n' dorë t' Shqyptarit Porsi rrfeja majes s' Sharit. A kisht' mujtë kurr n' at kohë t' lume, (Me lot gjakut sod t' lotueme!) Veç nji troe t' tokës Shqyptare M' e rmue dora grabitçare? Ah! jo kurr: t' ish' çue mbarë bota...

15

1-15 N'Veleçik po pingron Zana : mali ma i permendun në Malcin e Madhe, i venduem mbi katundin e Kastratit (1724m), ku banon dhe lëshon zanin(pingron) Zana e Malcis. 15-25 Veç nji troe: nji truell të vetëm. – me rmue: me u rrëmbye. – me cungue: me e pre.

LAHUTA — Kangë e Trembëdhetët

Pse ndo 'i Lekë, a 'i Gjergj Kastriota Do t' kisht' dalë, at dorë rrembyese M' e cungue me armë ngadhnyese, T' cillat n' shekull do t' permenden Hânë e hyj sa qiellve t' enden. Por kan ndrrue sot moti e stina Per dhé t' ngrît, kû rreh Martina! Gjinde e mbajtun me lot t' shumit Qi n' djersë njomë bûcat e umit, Ja qi n' kullmë rreshket kumuese, Ja nper dét bjen valës shkumuese, Per me mbajtë nji grue te shpija S' cilles bukë i lypin fmija, Edhe i lên ndoshta me kjá, Perse e mjera bukë nuk ká: Gjinde, s' cilles Zot i âsht ari, T' zezen tokë qi i ngratë Shqyptari Shtrêjt me gjak e pat fitue, Pa ndo 'i dhimë, kjoshin mallkue! Sod m'e dá duen copa copa: E perse? Pse don Europa...

²⁵⁻³⁰ me lot t'shumit : me vaj të të gjorëve. – njomë bûcat e unit : bûcat që çon plori i permendes. – n'kullmë rreshket kumuese : piqet per kadalë para kurdhës, para cungut të çeliktë, mbi të cilin farkatari rrahë hekurin e skuqun e ep tingllim metali, kumbuese.

TE KISHA E SHNJONIT

Uh! Europe, ti kurva e motit,	40
Qi i rae mohit besës e Zotit,	
Po a ky â shêji i gjytetnís:	
Me dá token e Shqypnís	
Per me mbajtë klysht e Rusís?	
Po ti a kshtû sod na i perligje	
Njata burra qi m' kto brigje	45
Per tý vehten bâne flije	
Kur ti heshtshe prej ligshtije?	
Ti qi i a kalle flaken diellit	
E i shestove rrathët e qiellit,	
Ti, prej eshtnash t' t' ngratë Shqyptarve,	50
Qi bânë deken per dhé t' t' parve,	00
Bân sod t' bîjn fatosa t' rí,	
T' cillt nji troe t' ksajë Shqypní	
Mos t' a lâjn Shkjaut n' dorë me i rá	
Krejt ne gjak nji herë pa e lá!	
Lum, oj Zâna e Veleçikut,	
Qi m' i a Ishon ti namët anmikut,	
Qi m' i uron djelmt e Malcís,	
Qi m' i a kján hallin Shqypnís;	
Ksaj Shqypní, e cilla motit,	
N' zâ kah pushka e besa e zotit,	
Pat kênë çmue prej fisesh t' tâna	60
Kah bjen dielli e kah mêrr hâna!	
Por, sado qi poshtë ká rá	

45-50 i perligje : i shperbleve. 50-55 e i shestove rrathët e qiellit : i percaktove, i kufizove shtretnat e hapsinës qiellore.

LAHUTA — Kangë e Trembëdhetët

Sod me sod, e rrin tue kjá N' pluhen t' tokës, prej njerzve shá, Prap, oj Zâne, shkndija e burrnís Nuk â shkime n' male t' Shqypnís, Qi, manà, edhè n' kto kohë t' reja Ka 'i herë ndezet flakë si rrfeja. S' kan mbetë shkret, jo, armët besnike, Perse Arbnorja grue fisnike, Bân se bân fatosa t' rí, T' cillt trimnisht per ket Shqypní E per besë e t' bardhen Fé E bâjn deken si me lé. A poi shef ti njata burra Qi kah Brigja neper curra. Tue hecë naten porsi bisha, Janë t' u njitun drejt kah kisha? Ata janë, po, Krenët e Hotit 80 Qi m'u lidhë duen me besë t' Zotit Per me i dalun zot Shqypnís, Per me i lânun nderë Malcís. Po, Çun Mula mbí shpinë t' kalit, U a çoi lajmin Krenve t' malit; 85 U a çoi lajmin n' derë t' konakut, Per me u mbeledhë n'kuvend t' bajrakut; E si rrokull kjenë rreshtue, Kshtu zên Çuni me ligjrue; « Fol tash, Masho, ç' po na thue? Un qe, Krenët t ' i kam bashkue, 90 T' cillve mundesh me u besue,

90-95 e si rrokull: në trajtë rrethi a patkoni.

TE KISHA E SHNJONIT

Pse armët kryq i kemi vû, Si na e lanë të parët kanû». At herë Mashi zên kadalë: « Pa ndigioni, o trima 'i fjalë, Qi po u thom me besë te Zotit, Porsi nipave t' Kastriotit: Katerqind e s' dij sa vjet Jânë qi i bâjm Mbretit hysmet Kush ushtrí, kush angrí, Me armë n' dorë, me zjarm në gjí, Me 'i kamë mbathë me tjetren zdathë, Buken n' strajcë e shpí senjurin, 105 Dushek token, jestek gurin, T' mbrame te hika e t' pare te mbeta: Trima n' zâ se â zânun jeta: Mos me drashtun krajl as Mbret! Edhè Mbreti ket hysmet Dér dikû na e ká pelgye, S' na ká lânë aj krejt m' u thye: Na ka lânë lirin jetike, Na i ka lânun armët besnike, Per me rueitun Fé e zakona, Per me mbrojtë kto male t' tona 115 Per me mbajtë kanú' n e t' parve Me ruejtë erzin e Shqyptarve: Na ka çilë kishë e gjamí

95-105 Pse armët kryq i kemi vû: në shej bese, vllaznimi. – angarì: punë të detyrueshme. 105-115 shpi senjurin: per shpì, per banesë, token e thatë. – lirin jetike: K.XII,30.

LAHUTA — Kangë e Trembëdhetët

Per dintarë e kryqelí: Na ka falun pagë e t' dheta, Kanú m' vedi sa t' jetë jeta, E na. veç n' e paçim çartë Ket kanú qi na lanë t' Parët, Se e kem' shkue jeten n' lirí Si në bjeshkë. ashtû në vrrî, Si me gjâ. ashtû me bulqí: Tue punue e tue gjallue, Tue lutë festat trashique. Mort e darsem me kanú, Sikur t' parët na pa' n punue, Por medèt e tregind halle! Per kto male e per kto zalle, Per kto male e zalle t' ona, Kû si heret, si n'e vona, Pat kênë mbajtë kanuja e malit, Pat kênë rritun pika e djalit, Pika e djalit, Lekët e Hotit, N' zâ kahë pushka e besa e Zotit: N' zâ ka' urtija e bujarija Qi zanát i ká Shqypnija; Perse â kndue n' Shkoder gazeta Qi njaj Shkjaut sod t' u ngjatët jeta! Do t' i bâjn kto male t' shkreta. Po, Moskovi, i u thaftë hovi! E ka dá n' Kuvend t' Berlinës

125

120-125 per dintarë e kryqelì: K.X, 378.

130-140 por medet e treqind halle: të mjerët na të mbuluem me të zeza të panumërta.

TE KISHA E SHNJONIT

Me i u Ishue Knjazit t" Cetinës Hot e Grudë, Plavë e Gucí. E tash Knjazi i Malit t' Zí Ká ngrehë top, ká dyndë ushtrí N' kto trí dit me rá n' Malcí: Thue gjâ e shkretë ka mbetë Malcija, Thue pa zot se â Shqyptarija...» Kshtû tha Mashi e Krenët e Hotit Si t'u ráke 'i rrfé prej Zotit, N' ato fjalë mbetem pa zâ: Me i pasë pré... gjak s' kishin bâ. Kishin ndêjë me sý per dhé, Pa thânë kush nji fjalë per bé. Por prap Mashi zên t' e vona: 160 «C' t' thomi, burra? Fé e zakona, Bjeshkë e vrrî e kullat t' ona A 'imend Knjazit pa luftue, Pa pushkë t' shtîme kem' m' i a Ishue?» « Pasha, Zotin, kjoftë levdue! Gjeto Marku zû m' u idhnue 165 Hot e Grudë s' po t'i shklet Nika Bash me e dijtë se jesim n' çika: Se na bân Knjazi faní, Se na djeg me bjeshkë e vrrî. S' i lâm marre Shqyptarís Kû t' jetë puna e trimënis;

¹⁵⁵⁻¹⁶⁵ me i pasë pre...gjak s'kishin bâ : njeriu para s'papritmes zbehet dhe duket si të kishte bjerrë tanë gjakun.

¹⁷⁰⁻¹⁸⁰ se na ban Knjazi fanì: na qet fare, zhdukë.

LAHUTA — Kangë e Trembëdhetët

Perse mbarë Lekët e Malcís	
Shk' â m' shtatë vjet e shtatdhete vjet,	175
Dijn me dekë, po, per dhé t' vet.	
Pa m'u njeshë per shtat xhubleta,	
S' i bâj Knjazit t' u ngjatët jeta!	
Por t' flasë Çuni bajraktari,	
Fjalve t' tija u rrí må i pari.»	
Njaj Çun Mula, si u mendue,	180
Kshtû po zên me ligjirue:	
«S' kemi, burra, mâ shka t' presim,	
Armët besnike, por t' i njesim:	
Hovin Knjazit do t' i a presim,	
Me e dijtë se të tanë do t' jesim.	105
Ndoshta pak edhè na jena,	185
Ndoshta edhè fyshekë nuk kena:	
Por anì pse t' parët e motit,	
T" parët e motit, flakë barotit,	
Njata ushtarët e Gjergj Kastriotit.	
Kurr s' i njehshin n' luftë ushtrít:	190
Njehen dhênt e njehen dhít,	
Por jo trimat me armë lé,	
Trimat lidhë me besë a fé:	
Trimi i mirë edhe sa herë	
Me 'i fyshek dahet me nderë.	
Pra, le t' çohet m' kamë djelmnija:	
Oren çuet pse e ka Shqypnija:	

Shk'â m'shtatë vjet etj.: mosha e armëve në rrezik. – pa m'u njeshë per shtat xhubleta: petku kryesorë i malsorëve, që vu në shtatin e burrit, përmbanë marren ma të madhe; pa u bas i grue.

195-200 Oren çuet: K.XII, 169.

TE KISHA E SHNJONIT

Me tê vetë âsht Perendija.	
S' e ngulë Knjazi n' Hot bajrakun,	
S' e rritë m' né, jo, Karadakun,	
Pasha armët qi m'i la baba!	
Pa na vjerrë kortarë mbi krraba	
T' rrahim bén si t' na apë feja,	
(Kush e thaftë atê e vraftë beja),	205
Se qindrojm, eh gjofti rrfeja!	
Porsi t' parët na pa' n qindrue	
T' cillt per t' gjallë s' kan me u harrue.»	
Kshtû tha Çuni Bajraktari,	
Edhè m'giûj u ngreh mâ i pari:	210
Bâni bé, me lot per faqe,	210
Per «qitape» e shtatë «melaqe»,	
M' Orë te bjeshkve e m' krye te fmís,	
E per Emen t' Perendís,	
Se pa dekë e pa hî n' dhé	
Me gjith djalë e me gjith ré,	
Pa u robitë me lopë e qé	
E pa u djegë me stan e shpí	
S' i bjen n' dorë kurr Malit t' Zí.	
Njitë mbas tij atbotë u çuene	
Krenët e Hotit, e u betuene,	
Mbas kanûs s" Lekë Dukagjinit,	
M' qiri t' festës e m' Kishë të Shnjinit,	

210-225 per «qitape» e shtatë « melaqe» : per librat'shejta e shtatë engjujt lajmtarë. – m'qiri t'festës e m'Kishë të Shnjonit : per kristjan qiri i dyllit të pastër, që ndizet per festa të mëdha, poashtu kisha e Shën Gjonit, per ta shejt i pajtuem. – mbi Shen

Nikollë e m'Shejt Shna Ndue : dy të shejt ma popullor në viset e Veriut.

LAHUTA — Kangë e Trembëdhetët

Mbí Shen Nikollë e m' Shêjt Shna Ndue,	225
M' Kryqe t' Krishtit, kjoftë levdue!	
Se, pa u shkimë me troje t' veta,	
S' i bâjn Knjazit t' u ngiatët jeta!	
At herë Çuni rishtas zuni:	
« Por tash, burra, ndienie 'i fjalë:	
N' Urë t" Rrzhanicës do qitë ndo 'i djalë,	
Me i zânë shtekun Karadakut,	
Dér sa t' epet zâ bajrakut.	
Un po i zgiedhi 'izet martina,	
Me u a ndie krismen larg Cetina,	
E n' Rrzhanicë kam me i ngujue,	
Pushken Knjazit m' i a fillue,	
Per n' kje 'imend se i ká rá n' krye	
Kufîjt t' onë me i shkapercye.	
N' Traboinë Gjetja le t' dalë	
Ded Gjo' Lulit me i çue fjalë,	
Qi t' a çojë aj m' kamë t' tanë fisin	240
Porsa pushkët n' Rrzhanicë t' i a nisin.	
Ju tjerët krenë, edhè seicilli,	
Deri neser pa rá dielli,	
T' i a napë zânin fisit t' vet,	
Qi shk' â i Hot e shkon me Mbret,	
Prej shtatë vjetsh e m' shtatdhetë vjet,	245

230-240 n'urë Rrzhanisës : urë e permendun ndrmjet Tuzit e Podgoricës(Titogradit). 240-245 n'Traboinë : fisë i bajrakut të Hotit.

TE KISHA E SHNJONIT

T' gatojë armët e t' prehë tagâ' n	
N' Veleçik t' a qese gjân;	
Pse me pasë n' Rrzhanice me krisë,	
Ka m' u dashtë n' Rrzhanicë me u nisë,	
E aty u bâftë si e ká thânë Zoti:	
Oren çuet por e ká Hoti.	
E ti, Masho, pa shkrepë dielli	
N' at mollë Shkodere t' nisesh filli:	255
Hodo Pashës m' i u bân selám,	
Thuej t' a çojë Miletin n' kamë,	
Thuej t' a çojë në kamë Miletin	
Me qindrue sod per Dauletin,	
Me qindrue sod per Shqypní	260
Tue luftue me Mal të Zí.	200
E atij mikut, i u ngjatët jeta!	
Thuej T' a qesë nji shkrolë n' gazeta,	
Se per t' gjallë rodi i Shqyptarit	
Per pa gjak kurr dhén e t' parit	
Nuk e Ishon, jo, pasha Zotni!	265
S' e koritë, jo. Gjergj Kastriotin.	
Gjergj Kastriotin, trim rrfé.	
T' shkruej se trima ká nder né,	
T' cillet per Atme edhe per Fé	
E bâjn deken si me lé,	
Kur t' janë lidhë me besë e Fé	270
Kur t' janë lidhë me besë te Zotit	

²⁵⁰⁻²⁵⁵ n'Veleçik : K.XIII, 2. 255-260 pa shkrep dielli : pa lindë dielli. – n'at mollë Shkodre : në qytetin e Shkodrës. – m'i u ban selam : nderime, pershendetje.- Miletin : K.XI, 225. – per Dauletin : K.II, 32.

LAHUTA — Kangë e Trembëdhetët

Si jânë lidhë sod Krenët e Hotit.
Tash po dahna; nji udhë e mbarë!
Se kan kndue gjelat e parë,
E na kohë s' kem' me u vonue
S' âsht per burrë, jo, me u hutue,
Kû per tê të jetë gjikue
Ja me dekë, ja me fitue.»
Foli Çuni e u dá kuvendi.
Po, Zot, kuej do t' i jesë vendi?

275-280 se kann kndue gjelat e parë: K.V, 193.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E KATËRMBËDHETËT

TE URA E RRZHANICES

ARGUMENTI

Nga kalaja e Shkodrës, Riza Pasha, komandant i ushtris turke, kundron Podgoricën dhe bindet per mjegullën e papritun, që âsht çue m'at anë: shej ky se së shpejti kishte per te ra shì. Myftija i difton Pashës shkakun e mjegullës: lufta e Hotit e e Grudës kundra Malazezve kishte fillue. Tymi i barutit ishte çue rè.

Porsa zbardhi drita, Mark Milani, kryekomandant i çetave malazeze, pergadit ushtrinë, dhe, tuj e pas radhitun para, ep urdhnat e ditës: me msy Malsinë e shi më at mbramje me hy në Hot. Mbas fjalës së komandantit bjen rishtas burija dhe luftarët malazez vehen në levizje në drejtimin e Urës së Rrzhanicës.

Poeti i sjellet Zanës së vet e e pevetë per numrin e çetave anmike. Prej saj merr vesh se 800 janë Ljubotinjanë me të parë Ceroviqin; 1000 Cetinjanë me Njegushas e krahinas me komandant Vukotiqin; 900 Nikshiqas me kryetar Matiniqin, i cili

LAHUTA – Kangë e Katërmbëdhetët

Simbas mejtimit të poetit, rrehet se vetëm me ta do të mrrijte me e shtrue Malsìn. Hecë para ushtija karadake, thue âsht rê ngarkue me shî vjeshte.

Para këtij kërcnimi autori i drejtohet Zotit e tuj pa padrejtsinë e njerzve dhe lakmin e pangishme të tyne, e lutë at të Lumin t'u vijë në ndihmë Shqiptarëve.

Tek Ura e Rrzhanicës ndalohet ùshtrija në pushim. Mark Milani merr turbìn dhe sodit vendin perpara.

Palokë Gjoka ban kryq para morìs s'ushtris anmike dhe u flet shokëve tuj i zemrue per luftim. Pa mbarue fjalën ky, kërset e para pushkë e Marka Kolës. Plumbi, në vend të Mark Milanit, kah i cili ishte drejtue, merr burizanin e ushtrisë malazeze dhe e lëshon dekun. Flakza ushtojnë njizet shejshanat Shqiptare. Kryekomandanti malazias, epë urdhen per sulmë. Zana vajton per djemt që do t'injesin në ke"të përleshje jo të barabartë fuqishë, por poeti i bertet dhe e ban të ehshtojë. Ndërkaq në Hot e Grudë qitet kushtrimi. Malsija bjen në Rrzhanicë porsi stuhija, si prroni, që çue breg nga shiu i vjeshtës merr me veti çka të gjejë përpara. Lufta ndezet e ashpër. S'dahet ma topi as pushka, martinat as novicat, shoqi as anmiku.

Ushtrit perzihen, kacafyten, dermishen, coptohen, kur Gruda vrapon në flakë të pushkëve dhe Hoti derdhet në Cem, me djelm të vet, si rreshmja bris së pjerrt të malit. Ushtrija shqiptare kalon lumin dhe kapet fyta fyt me anmik, si prrojet, qi tuj u djergë shkumbueshëm nga dy maje të kundërta, perzihen tmershëm në luginën e perbashkët. S'ndihen ma pushkët, vringllojnë vetem taganat e shpatat. Gjaku mbulon fushën.

Poeti, këtu thrret Stoken, nanën malazeze, e gadi si ne tallje, e grishë të ke rkojë ajo vet birin e vet të ram dekun. Cemi, që gjimon, mali që ushton, dhe fusha që kërcen, i laj,ron autorit se Mark Milani âsht kthye. Ushtrija karadake zbrapthet dhe Lekët e Malcìs u vehen në shpinë. Mjerisht tepër shpejt ra nata e lufta pushoi.

TE URA E RRZHANICES

Rizá Pasha del n' kalá: « 'Madhi Zot, se shka me pá! 'Fort ndjegull paska rá N' at Rrzhanicë, nen Podgoricë. S' ká me ngiatë e do t' bjerë shí: Hazna e madhe per bulqí!» T' u ngjatët jeta! i thotë Myftija S' ká rá ndjeglla kah Malcija, Kah Rrzhanica e Podgorica; Por âsht çue tymi i barotit, Djelmt e Grudës e Lekët e Hotit Kah luftojn me Mal të Zí, Qi ká dyndun top e ushtrí, Me hî mbrenda ne Malcí: Mark Milani na u ká prî. Po; sod n' nadje kur ká ague Mark Milani, 'i trim drangue, Tue i hypë gjogut n' pulla shkrue, Burizânan aj ká urdhnue: Bje bujrís e t' dalë ushtriaja

5

¹⁻¹⁰ nen Podgoricë: këndej Titogradit të sotshëm. – Hazne e madhe: bekim i madh, thezàr i madh. – Myftija: kryetar i besimit mysliman të nji rrethi.

LAHUTA – Kangë e Katërmbëdhetët

Edhè t' niset kah Malcija.	
Krisi lodra edhè bujrija,	
Edhè m' kamë i a bâni ushtrija,	
E u rreshtue per fushë t' mejdanit	
Para kalit t' Mark Milanit.	
At herë Marku zû mbi kál:	
« Pa ndigionie, o djelm, nji fjalë:	
Sod n' Malcí na kem' me dalë;	
Pse e dau Rusja n' pleq t' Berlinës	
Me ju Ishue Knjazit t' Cetinës	
Hot e Grudë Plavë e Gucí.	30
E na sod. qe. jem shtrengue	
Këto male me i pushtue.	
Por se shka? nji pûnë po e drue,	
Se pa gjak nuk kan me u Ishue.	
Pra, t' gatohi me qindrue,	
Pse kem luftë me trima rrfé,	35
T' cillt Atme edhe per Fé	
E bâjn deken si me lé.	
Por, ne kjoshi, o djelmt e mí,	
T' bijt e atyne qi n' Mal t' Zí	
Kan ruejtë Fé, kan ruejte lirí,	40
Tue luftue si shqype t' leta	40
M' krepa t' onë per sa qindvjeta;	
A ju mbrapa n' Hot do t' mrrîni.	
Malcís mbrenda do t' i hîni.	
Do t' a ngulni n' Hot bajrakun,	
Do t' a zbardhni Karadakun.	
Urra djelm, eh, u dhashtë e mara!	

20-25 Krisi lodra : tamburi, daulla, në shenjë të marshimit.

TE URA E RRZHANICES

Perse fati na hecë para!	
Kshtû tha Marku e rá bujrija	
Edhè u nis per Hot ushtrija.	
Ehi, moj Zânë, tý t' kjosha true!	
A thue din ti me m' kallzue,	
Se sa ushtarë ká Mark Milani,	
Se si i a quen Vojvodat zâni?	55
Pse s' t' a njof asnji per bé:	
Un Shqyptar, ata janë Shkijé:	
Né na dán nji gjak e 'i fé:	
N' mní t' sho' shoqit kemi lé:	
Kem' ndrmjet nji qiell e 'i dhé!	60
Njajo çeta, qi ka prî,	00
Tetqind pushkë, t' gjith djelm te rí,	
Ata jânë Ljubotinjanë,	
T' dobë per t' páme sa t' duesh me thânë,	
Porse trim t' fortë si Zâna,	
Qi kan lânë pa djelm sa nâna,	65
Qi kan bâ me kjá sa bulla,	
Qi kan djegë saraje e kulla,	
Qi e kan zbardhun Karadakun:	
(Kiju inád, por foljau hakun):	
U ka prî 'i farë Ceroviqit	
Derës bujare prej Nikshiqit.	70
Kaleshan musteqe—zí,	

50-60 Se si i a quen Vojvodat zânin: se si quhen Vojvodët. – asnji per bè : kurrfare. 60-65 Ljubotinjânë : fis malazias në jug perendim të Rjekës. 70-75 prej Nikshiqit : nga Nikshiqi, qytet i venduem në fushën me të njajtin emen.

LAHUTA – Kangë e Katërmbëdhetët

Thonë âsht Ora e Malit t" Zí.	75
Njimí pushkë i çoi Cetina	
Me njegush e me krahina,	
Djelm te lehtë, si gjeraçina:	
Vukotiqin kta kan t' parë,	
Burrë i fórt e kuvendtár,	
T' cillin thonë, se Knjazi i Malit	
T' Zí s' e ndrron per sý të ballit.	
Ndandqind pushkë ka qitë Nikshiqi;	
Njaq sa thonë qi Matiniqi,	
Vojvoda qi u ka prî,	
I pat lypë me rá n' Malcí.	85
Matiniqi, bre, djalë i djalit,	00
Tuj kênë vete ti sokol malit,	
po a njemend paske kujtue	
Se Malcín ke per t' a shtrue	
Me ndandqind e jo mâ vetë?	90
Po a kujtove, more i shkretë,	
Se Malcija ká dalë faret,	
Se nuk bâjn mâ djelm Shqyptaret,	
Veç se bâjn do cuca t' kqija,	
Sa per furka e enemija?	
Ah, kadalë! sod ká me u pá	0.5
N' urë t' Rrzhanicës kur ké per t' rá,	95
Se n' Malcí nuk léjn veç grá;	
Kur t' i ndiejsh shkinat tue kjá:	
N' kjoftë, mandje, per tý gjikue,	

75-80 Ora e M.t'Zi : K. I, 32. – Me Njegush: krahinë mbi Cetinë. – si gjeraçinë : K. I, 277. 95-105 do cuca : ca goca, çupa. – enemija : vegel me mekanizëm të thjeshtë, ku vehen shkulmat e penit, per t'u pshtjellë prej saj në maqinnë.

TE URA E RRZHANICES

Veshë e krye prap n' shpí me i çue:	
Kur t' i ndiejsh tue kjá ti shkinat,	
Kur t' i ndiejsh tue nâmë martinat	
Qi u a lanë sa nuse t' veja,	
Qi u lanë pa mârrë sa reja,	
Kah gjimojshin porsi rrfeja!	
Vjen ushtria e Malit t' Zí	
Porsi rêja e zezë me shí	
Per me shkrepun n' at Malcí.	
Kah Rrzhanica na i ká prî	110
Mark Milani Kapidani,	
T' cillit n' krajla i vojti zâni,	
Si kah pupla e kah tagâni.	
Por nuk dij, se ç' ká me bâ	
N' Urë t' Rrzhanicës kur ká me rá?	
Ura ngusht e Marku m' Kál,	
Fort po drue se s' mund do t' dalë.	
Deh, o Zot, qi nalt prej qiellit	
Punët e njerzve i njef mirfillit;	
Qi e ndertove, kur krijove,	
Qiellen t' naltë e token t' gjânë	120
T' bijt e robit sa me i zânë,	120
Pa nevojë me ndeshë m' shoshojn,	
Kur per s' tepirt t' mos lakmojn;	
S' dij Shqypnija se shka bâni,	
Qi e ka msý sod Mark Milani,	

110-125 Si kah pupla : kah shkrimet per të cilen âsht i permendun. – martinat : K. XIII, 25.- mirfillit : fort mirë. – T'bijtë e robit : njerzit.

LAHUTA – Kangë e Katërmbëdhetët

E me topa e me novica Po rreh dromin kah Rrzhanica? Ti, qi t' Ligshtit i a njet doren, Per mjedis qi kputë mizoren Shpatë ngadhnyese n' grusht t' tradhtarit, Njita doren sod Shqyptarit; Edhè anmikun shtroja para, Qi perbluen kshtû punë t' pamara. Kur n' Rrzhanicë na vojt ushtrija,	130
Atý krisi prap burija,	
Edhè u ndalen me pushue. Mark Milani, trim drangue,	
Merr turbín, del me shikjue:	
"Madhi Zot! se shka do t' jetë,	
N' at báll ure, n' at perpjetë?	140
A jânë orrla, ja sokola?	
Nuk jânë orrla, as s' jânë sokola,	
Shka n' per sý po shef t' turbís;	
Porse jânë Lekët e malcís:	
Halil Haka e Palokë Gjoka	145
Me 'izet djelm qi s' t i ká toka; Ktû Çun Mula edhè 'i ká çue	
Pushken sod me t' a fillue.	
Palokë Gjoka, i forti djalë,	
Po çon doren. bân kryq n' ballë:	

¹²⁵⁻¹³⁵ novicat : K. VI, 377. – Po rreh dromin : po niset per rrugë të madhe. – n'grusht : n'dorë.

^{135.145} Perbluen...: sendërgjon, trillon, mendon. – orrla: shpend grabitçarë me krah të zezë e të mëdhenj(Buteo lagopus).

TE URA E RRZHANICES

' Madhi Zot! tý t'kjofsha falë,	
Se shum shkjau na paska dalë:	
Krushqit e knjazit t' Malit t' Zí	155
Per me mârrë « vashen »Malcí.	100
Por s' dij shêj' n kuej i a ká çue	
Pasha armët, s' kem' me ja Ishue!	
S' mund e vêm na sod kanú	
Me i dhânë vashat pa i fejue	
Pra, t' shterngoh' i n' armë, o burra!	160
T' a bâjm vorrin nder kta curra,	
E t' i a nisin Knjazit pushken	
T' i a kthejm krushqit me gjith krushken.	
P' r 'i grusht eshtna, pashi Zotin!	
Mos t' korisim Gjergj Kastrjotin,	
Mos t' korisim na sod Hotin,	
Marre vedit mos t' i lâm.	
Marë Europa âsht çue në kâmë,	
Krajl e Mbret kan dalë me pá,	
Si luftojn Shqyptár e shkjá.	
Mâ mirë dekë nên dhé m'u kjá	170
Se per t' ligshtë né me na shá!	
Se per t' gjallë me ndêjë nên Shkjá!	
Nenè fjalë s' pat krye Paloka,	
Krisi pushka gjimoi toka.	
Aferim! tha Palokë Gjoka!	
Po kush qiti n' trí taborre?	
Marka Kola rrfé mizore.	

160-170 curra : shkambijë, shkrepa. – P'r'i grusht eshtna : per pak eshtën, kocka. 175.180 taborre : bataljona.

LAHUTA – Kangë e Katërmbëdhetët

Marka Kola i pari qiti, E kû giti atý i a njiti: Vrau n' martine të Sulltanit Burizânen Mark Milanit! M' Markun fill aj kje shterngue, Por me e marrë s' isht' kênë gjikue. Dekun n' tokë rá burizâna, Kur qe krisne 'izet shejshâna, Njizet huta rán batare: Njag rrëfeja n' dorë shqyptare. « M' kamni djelm!» sa i punoi zâni, Atbotë krisi Mark Milani, Pse na rá per Zo' n Malcija!» Trup në kamë i a bâni ushtrija; Krisi topi edhè novica, Gjimoi Cemi, u dridh Rrzhanica. Kuku! bâni Zâna e Malit, Ke do t' m' jesë mue pika e djalit, Pika e djalit, djelmt e Hotit: Njata nipat e Kastriotit... Ah! Çun Mula, kjosh i zí, Ke na i bore djelmt e rí, Tuj zânë pritat Malit t' Zí. Heshtu. Zânë, m' at vetull malit! Nuk po t' jet, jo, pika e djalit, Pika e djalit, Lekët e Hotit:

190

205

185.190 shejshana: K. VI, 443. – huta: K. X, 306. 200-205 heshtu, Zanë, m'at vetull malit : pusho, hesht, Zanë n'at kreshtë mali.

TE URA E RRZHANICES

Perse nipave t' Kastrjotit,	
Kur t' jén lidhë me besë të Zotit,	
S' ka shka u bân flake e barotit.	
Por t' gajrisin me qindrue,	
Pse, edhè n' kjoftë per ta gjikue	210
Me dhânë jeten tue luftue,	210
Ká me dalë kush me i pague:	
Çuni ngiat u ka qillue.	
Po, sa krisi te Rrzhanica	
Kndej martina, andej novica,	
N' Hot e n' Grudë u dha kushtrimi.	215
E, si dirgjet bjeshkës thellimi,	
Tue vetue e tue gjimue,	
Shí e breshen tue dikue:	
Njashtu rá n' Rrzhanicë Malcija	
N' at log Zânash, kû tradhtija	
Do t' poshtnohej Malit t' Zí.	
E si prrue, kur t' bjere shí,	
Turbull bjeshkve tue shungllue	
Landë e gur tue rrokullue,	
Urat mêrr qi t' gjêjë perpara	
E then ledhet per nên ara	
Bulkut t' ngratë zêmren tue i thá;	
Njashtu n' luftë Malcija rá.	
Aman, Zot, se shka me pá!	
Kerset topi pa i a dá;	
Rreh martina si bumbullima,	

215-230 u dha kushtrimi : u qit zani per luftë. – e si dirgjet ... thellimi : porsi prej maleve ulet stuhija. – ledhet : muret.

LAHUTA – Kangë e Katërmbëdhetët

Rreh novica, ushton Rrzhanica;	
Çohet tymi. gjâ nuk shifet,	
Per brî shoqi nuk mund t' njifet.	
Ah! ju orla e korba t' zí,	
Se shum puna ká m' u bî:	
Qýsh se trimi m' trim ká rá,	
Pa pasterm nuk kan m' u dá	
Mâ se 'i nânë, po, ká me kjá,	
Mâ se 'i nuse e vejë do t' mbese,	240
Mâ se 'i çikë pa dhânë do t' jese:	
Mâ se 'i çikë do t' jesë pa dhânë;	
Perse djelmt, qi i paten zânë,	
N' at Rrzhanicë se i cilli muer	
Ka nji vashë e u bâ dhanuer	0.45
Muer ka 'i plume në krahnuer!	245
Por lum kush des per dhe t' t' parve,	
Si âsht tue dekë rodi i Shqyptarve.	
Pra mos kjáj, moj nâna e Colit,	
Pse t' mbet djali, aj farë sokolit,	
Pse t' mbet djali tue luftue!	
Aj n' pûnë t' ligë nuk t' pat qillue,	
Por qilloi me trima rrfé	
Tue luftue per Atme e Fé:	
Nuk ká dekun por ká lé!	
Jo se, pak pa dhânun jeten,	
Coli mirë na pagoi veten:	
Vrau dy shkjé, dy djelm si Zâna,	
T' veshë e t' mbathë si kapidâna:	
Niâni Krista e tietri Rista.	

235-240 pa pasterm : pa mish, që lehet për t'u ngân më vonë.

TE URA E RRZHANICES

Por t' kjajë shkina ke Cetina	
Matiniqin t' cill' n e kputi	
Gjeto Marku, zêmer—nguti.	
Veç se shka, mâ fort se Gjetja,	265
Ket qyqár, thom, e vrau vehtja;	203
Pse, ç' e prûni ke Rrzhanica	
E me topa e me novica?	
A dro token pat per t' dá,	
Qi ja la ktij baba Shkjá?	
Ç' po bân Zâna n' mal tue kjá!	
Mjera Tringa per njaq vllá,	
Mjera Tringa per vllá t' vet,	
Qi n' Rrzhanicë aj sod i mbet,	
Pa pasë moter me i ndêjë ngiet,	
Pa pasë moter, qi m'e ankue,	o==
Varrët e shtatit m' i a pajtue!	275
Po, Nikë Daka i Vat Cubakut,	
Lule djalit prej zamakut,	
Dý – trí herë i rá mustakut;	
E si arí qi vathës tue rá,	
Kje varrue, por jo krejt vrá,	280
Vjen må fort aj t' u terbue	200
E mberendë vathit s' jet pa u Ishue;	
Njashtû Nika, jurra djalë!	
Msýni uren per me dalé,	
Per me dalë, me rá n' ushtrí,	
Thue se gjallë don me i perpî.	
Por e pri'n me dý novica,	

260-275 zemer-nguti: i padurueshëm, i shpejtë. – ngiet : afër. 275-285 m'i a pajtue : me ia sherue, zbutë. – Lule djalit prej zambakut : djalë i pashëm dhe i ri.

LAHUTA – Kangë e Katërmbëdhetët

Me dý plume per nen cica	
E e bânë dekun ke Rrzhanica.	
Shka ká thânë njaj Halil Haka:	
« Bini, djelm, se mbet Nikë Daka!	
Bini Lekë, bini Malcorë!	
Trima mbrendë! Me dorë! Me dorë!»	
Edhè âsht çue në kamë Halili,	295
Zier tagâ' n. 'i rrfé prej qielli,	
E jurish ká mârrë i urë	
Porsi bisha ne Kallnduer.	
U dynd Gruda, s' cilles zâni	
Larg i vojt per kah tagâni:	300
U dynd Hoti t' cillit Zoti	300
I ndihmon per kah agzoti:	
E. si rreshmja s' naltit Ishue	
Bjen teposhtë tue shungullue,	
Krepa e gur tue rrokullue,	
Tue rrxue landë e tue rrxue shpija	305
Kahdo t' i kalojë duhija:	
Njashtû n' Cem djelmnija rá,	
Rá djelmnija n' luftë tuj ngá.	
Djelmt e Grudës, ahi porsi Zâna!	
Djelmt e Hotit, si lum nâna,	
Si lum nâna, qi po i ká!	310
Kush i urë e kush nper vá,	
Njani zhyt e tjetri m' not,	
T' gjith m' at ânë. o i Madhi Zot!	
Po, dý prroje prej dý kulmesh	

²⁹⁵⁻³⁰⁵ e jurish ka marrë i urë : ka sulmue kah ura. – agzot: K.I,80. _ e, si rreshmja : por si ortegu i gurve (borës).

³¹⁵⁻³²⁰ prej dy kulmesh : nga dy kreshta, maje malesh. – nuk perpiqen shkulmesh : valësh, talazesh.

TE URA E RRZHANICES

Ndryshej nuk perpigen shkulmesh, Kúr t' kén hasun n' grykë t' ndo'i malit, Per me u Ishue mandej giatë zallit. Neper ara e fusha t' gjâna, Turr dý ushtrít, ahi! me tagâna Si u perpogen kah Rrzhanica. Heshti huta edhè novica, U perzien ksula e kapica, Flakuruen kaptina e koka, Shkumoi gjaku, bumbulloi toka. Ah! moj Stoke, e zeza loke! Del nji herë n' at vetull malit, Per ne paç n' ushtri djalit: Del, o e shkretë, nji herë me pá, Pse po drue qi ngusht t' ka rá, Ke, trullue prej Gospodarit, U ndesh sod me ród Shqyptarit. Kqyri Shkijét qi kan mbetë shyt: A mos t' jét njaj djali i yt? Njaj Jovani? ja Stojani? Njaj Nikiqi? ja Radiqi?... Njehi vetë, mori kercunë. Veç se e ké. besa, do punë, Pse pesdhetë kan mbetë pa hundë, Njag kan mbetun pa rradake... Mjera nana karadake! Por, ç' âsht Cemi tue gjimue? Por, ç'âsht mali tuj ushtue? Por, ç' â fusha tue këcye?

345

330-340 trullue prej Gospodrit : marrë mendsh, habitë.

LAHUTA – Kangë e Katërmbëdhetët

Mark Milani thonë u thye! Mark Milani, bre djali i djalit, S' i ké njoftë ti Lekët e malit. Pse kur rubla n' fushë t' mejdanit S' u a topitë tefin taganit, Atje kurr nji aster s' bâni As Nikolla, as Mark Milani... Por, n' daç gjallë n' Cetinë me shkue, Duen prehë kamët e me shpejtue, Pse pat thanë nji mjekerr -- bardhë: «Kamët e leta e faqja e bardhë.» Hiku Marku, hiku ushtrija: Urra! m' shpinë i u Ishue Malcija, Mjerë i mbrami, lum i pari, Pse kê zû per vrap Shqyptari. 360 Kurr n' Mal t' Zí mâ s' kthei gygari. Bre, nuk dij se ç' kje tu' bâ, T' kênke ditë, ofshe! edhe! mâ; Por rà nata e lufta u dà. Hiku Shkiau sa muit me ngà E n' Rrzhanicë Malcija rà Zûni pritat per gjith và: Pse thonë Shkjau se besë nuk kà. Ehi! moi Zânë. ty t' kjosha true, A thue â 'imend, a m' duket mue, Se ata ushtarët e Gjergj Kastriotit Ndryshej n' luftë nuk bijshin motit, 370 Veç si bien Shqyptarët e sotit, Kur t' jèn lidhë me besë të Zotit?

375

350-355 rubla : pare arit me vlerë të nalta. – s'u a topitë tefin t... : s'u a then, ligshton. – aster : pare me vlerë të vogël.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E PESEMBËDHETËT

KASNECI

ARGUMENTI

Mbi sarajin e Knjaz Nikollës, në Cetinë, krrokë nji sorrë, e cila, si per ne si per Malazez, njell zi. Ndërsa Mbreti del per t'a trembë, qe sa vren nji djalë kah me hapa të shpejtë i afrohet pallatit. S'vonoi e i derguemi nga Mark Milani i a mbrrijti. Hin te Knjazi dhe i ep kumtìn e zi se ushtrija i ishte thye e se Shqiptarët, burr per tim, kishin ran ë Tuz nën Hodo Begun e Kapidanin e Gjomarkajvet. Djaloçi i kallxon Mbretit ushtrin Shqiptare: 2000 djelm nga Dukagjini nën Mar? Lulen e Shalës; 3000 Mirditas nën Prekë Bibë Dodën; nji numer i panjohun Shkodranësh nën Hodo Begun; Shkrel, Vukël, Nikç e Kelmend, ka nji per shpì, nën Bajraktarin e Hotit, Qun Mulen. Si mos të mjaftojshin këta — shton kasneci — Mati e Kruja, thonë, u paska çue fjalë të parëvet se per se shpejti do t'u a mrrijnë me djelmët e vet, nën Toptanin.

LAHUTA – Kangë e Pesëmbëdhetët

Ku je, mandej, Toskë e Dibranë, Lumë e Pejë, Gash e Krasniqe, Gusinjanë me Gjakovas e Tetovë.

Para kësaj morije pushkatarësh – vazhdon lajmtari – Mark Milani lypë leje te zhgrefë luftën n'uzdajë të nji plani tjetër.

Knjazi vjen e vrahet, pihet dhe per nji çast i tresin fjalët. Mendon pak, mandej vehet e i shkruen gjeneralit të vet tuj i dhanë zemër, mbasi lisi s'pritej kurr me nji të rame. I ep urdhen të shpërndaj ushtrìn dhe të mendoj per nji plan të ri. Letrën e mshilë me dyll të zì dhe i a ep lajmtarit, i cili mbas shumë rruge kapet, si vetima, në Fushë të Qemoskut dhe, pak mbrapa, dorzon urdhnin.

Në të zbardhun të dritës Mark Milani lên logun e betèsë dhe këthen me ushtri të vet në Mal të Zi.

KASNECI

5

N'at Cetinë, mbi 'i kulm pullazit,

M' kulm t' pullazit t' saraj' t t' Knjazit Po bân sorra ,, kâ "" e ,, ka "". Veç kto sorrat, more vllà, Thonë po njellshin ogur t' zí: Kshtu, nemose, thonë n' Shqypni, Veç me giasë se edhè n' Mal t' Zi; Pse, sa nisi me vikatë Po del Knjazi me hukatë, Me hukatë neper balkue, Tue britë t' madhe ,,hue" ,,hue" ,,hue". Kur, qe, i epet me shikjue Kah Dobërsku, mal i bardhë, Edhe shef nji djalë tuj ardhë Kah Cetina vrap si era, Thue po e ndjekë mbrapa potera. A thue asht hain, a por ushtuer, Qi i bjen rrugës kryq e terthuer, Po bân Knjazi at herë me veti,

⁵⁻¹⁰ Thonë po njellshin ogur t'zi: paralajmërojnë fatkeqësi.

¹⁰⁻²⁰ kah Dobërsku: Bobrsko; mal e fushat n'afersitë e Cetinës, kah lindja. – potera: lufta.

⁻ ushtuer: rojtar vëneshtash.

LAHUTA – Kangë e Pesëmbëdhetët

Por me pvetë kurrkend nuk pveti	
At zâ sorre e drote i shkreti.	
Nuk i a ngiati por sa grima	
E aj kamsori, si vetima,	
Fillikat n' Cetinë i a mrrini.	
N' saraj t' Knjazit edhè hîni;	0.5
E la sogja me kalue:	25
Mark Milani e kishte çue.	
« Mirë se vjen, or gerxheli »,	
I thotë Knjazi i Malit t' Zi	
« A kem' fjalë prej Mark Milanit?	
Si i kem' pûnët n' at fushë mejdanit?»	
Tuj ofshâ i a kthen lajmtari:	
Njashtû punët, lum Gospodari,	
Njashtû punët t' i pastë anmiku	
Perse ushtrija njiherë t' hiku;	
T' hiku ushtrija, e Mark Milani:	
Shqyptarve u kà mbetë mejdani.	35
Disa krena na i kan prè,	
Disa t' vràm na i bânë per dhë,	
Per t' shituem pse pvetë nuk kè;	
Fushës s'Qemoskut na vûnë para	
Tue na ndjekë nper djerre e ara,	4.0
	40

20-30 Fillakat: vetëm, qyqe vetëm. – sogja: roja. – gerxheli: trim i çartun. 30-40 Tuj ofsha: tuj fsha. – Lum Gospodari: mbreti .

⁴⁰⁻⁴⁵ Fushës s'Qemoskut : fushës ndërmjet Podgoricës e Liqenit të Shkodrës. – djerre : tokë e papunueme.

KASNECI

Gjurmë per gjurmë per vrap tue ngà, Dèr sa u err e mâ s' u pà: At herë lufta por u dà. Por per kaq na s' kjem tue e Ishue, Pse jem' t' armve e n' lufta msue: Veç â 'i kob edhè mà i zi: Duel kushtrimi n' Shqyptari	
Me rà n' luftë ka nji per shpi;	50
Shka âsht i malit me armë mizore,	50
Shka âsht i fushës me kàl per dore, Të gjith lidhë me besë arbnore.	
Edhe dyndë janë malet t' tâna,	
Kan rrokë huta e prehë tagâna,	
E u kà pri, si kà dalë zâni,	
Hodo Begu e Kapidani,	55
Qi per mbret e vende t' veta	
Nuk u dhimbet gjâja as jeta.	
T' dy bujarë e të dy trima:	
Kapidana, si vetima,	
Hodo Begu, si Bumbllima:	
Nder shtatë krajla u vojt ushtima.	
Kan rà n'Tuz, si shqype t''leta,	
Veç me pà, mor' t' u ngjatët jeta,	
Se nuk din kush me kallxue,	
Kaq ushtri âsht grumbullue!	
Dy mi djelm çoi Dukagjini,	
N' luftë të rrmyeshem, porsi Drini,	

⁴⁵⁻⁵⁰ kushtrimi: u dha alarmi ...

⁶⁰⁻⁷⁰ Ner shtat krajla u vojt ushtima: u del zani, nami, në shtetet e mëdha Europiane të Perendimit.

LAHUTA – Kangë e Pesëmbëdhetët

Kah dikohet turbull zallit, Kur tu' u dê t' jèt bora malit: Mjaft me thânë Shala mizore. N' zâ per pushkë, kjo'e bukë e ndore: Qaj Mar Lula na u ka pri, Kaleshan mustege — zi, Larg permendë aj per urti, Per urti, per trimëni N' «kacaturrë » edhè n' allti. Pêsë bajrakët, qi ka Mirdita, M' krep t' Rragamit neper prita Kan zânë vend, nja trimi rrfeja: N'zâ n' Shqypnikta per kah feja: T' lèt kah kama e t'shpejtë kah dora, Thonë, se kurr s' u â sht ligun Ora. N' at log Zânash u ka prî Nji i Gjo'Markajsh, djalë zotni, Kaluer atit pullali, Si hyll drite n' at Shqypni: Prenk bibë Doda aj êmni i ti. Por, zotni, se shka me kênë! Ka rrâ Shkodra turk e i kshtênë: Turq beglerë e T' kshtêrë reshperë, Veshë e mbathë si Kapitana Me çakçirë e me fistâna:

80-85 M'krep t'Rragamit: mal n'veri t'Shqipnisë, kah maja e Jezerës. 90-100 reshperë: tregtarë të mdhaj. – Me çakçirë e me fistâna: dy kostume kombtare. – Me dumbare: Nji lloj levorje me dy fishekë.

KASNECI

Me tagâna e me shejshâna,	95
Me martina, me calina,	
Me dumbare e alltipatllare,	
E me pare e besë shqyptare.	
Un këta, drejt me t' kallxue,	
Gospodare, un këta i drue	400
Perse, kur nji djalë zotni	100
T' lâje tokë e grue e fmi,	
Aj dikû veç ka qitë ceken	
mos me kthye, por me bâ deken.	
Jo se edhè me dashtë me kthye,	
Nji luâ kta kan per krye,	105
Qi u bje pushkë, po, n' lule t' ballit:	100
Hodo Begu, sokol malit,	
Oxhakzade djalë mbas djalit.	
Porse prap kà edhè mâ teper:	
Ka rà n' Tuz Malcija e Eper;	
Ka rà n' Tuz ka nji per shpi,	110
Shkreli n'zâ per bujari,	
Vukli e Nikçi per urti,	
N' zâ Kelmendi per begati:	
U kà pri, krejt n' ari ngri,	
Vetë Çun Mula, bajraktari,	
Qi mâ i mirë s' bâhet Shqyptari.	115

¹⁰⁰⁻¹¹⁰ Oxhakzade : shpì bujare. 110-115 Shkreli, Vukli, Nikçi, Kelmendt : fiset kryesore të Malcìs së Madhe. – per begatì : per pasuni.

LAHUTA – Kangë e Pesëmbëdhetët

Ktyne fjalë edhè u kà çue	
Qaj Toptani. trim drangue.	120
Se do t' vîjë me Mat e Krù	
Per Shqypni ktû me luftue.	
E t' janë çue Toskë e Dibrânë	
E jânë ngrehë Lumë e Pejanë,	
Gàsh, Krasniqe e Gucinjânë,	
Me Gjakovë e me Tetovë,	125
Me rà n' Tuz. me rà n' ushtri.	
Me dhânë jeten per Shqypni,	
Per Shqypni edhè per Mbret.	
Kan rrahë bèn t' gjith n' fè të vet:	
T' Kshtênët Unjillin, Turqit Qitapin	
Se per t' gjallë Malcin s' t' a apin.	
Mark Milani prandaj tutet	
Me rà n' luftë, edhè po t' lutet,	
Per ne daç me u dà me nderë,	
Me shkrefë luften tash nji herë:	
Per Malci nuk âsht mâ shpnesa.	135
Do t' pertrijm tjera ngatrresa	
per me rà n' ndo'i tjeter ânë:	
Pa e shkye 'i send na s' kem' me e lânë,	
Perse e kem' Moskovin nânë	
Kshtû kasneci tha tue fshâ.	
Knjaz Nikolla erdh e u vrâ.	140
Kishte mbetun m' kamë pa zâ:	
Me e pasë prè, gjak s' do t' kisht' bâ:	
Kaq u pi, kur ndjeu se marë	

130-140 kan rrahë bèn : kan ba bè. – Me shkrefë luften : me pushue, me lanë luftën.

KASNECI

Punët s' i kishte me Shqyptarë.	
Nji copë herë ndêi tue mendue,	
Qatje vonë ulet me shkrue,	
Me shkrue leter Mark Milanit,	150
Me u largue prej fushës s' mejdanit:	130
Mark Milan, bre faqja e bardhë,	
Teper keq tash â tue m' ardhë	
Ke thânë s' paska kênë prej zotit	
Me shtrue tokët e Gjergj kastriotit	
Cernagora, e Grdës e Hotit	
Me ju vû « kapcen » m' krye.	
Shum uzdajë kam pasë un m' ty	
Por, qe, tashngusht paske rà	
Ç' t' i bajsh punësGjithmonë belà	
Kta Shqyptarë, besa, kan kênë,	
E n' dashtë turq, n' dashtë t' jenë të kshtênë,	
Hajrin s'u a kà pà kurrkush!	
Veç se fjalë e la dikush,	
Qi me 'i t' sjellme s' pritet lisi	
E se lopët lpihen me rend	
Prandej çetat fill tash nisi	165
N' shpija t' veta: me sa mend	103
Na po i bijm murit me krye	
Me shka vetë po shof me sy,	
Vonë Shqypnin kem' per t' a shtrue,	
Pse po e ká ajo Oren çue.	
Edhè e mshili me dyll t' zi	170

155-165 Cernagora: çka âsht muhamedan i Malit t'Zi. – kapicen : ksulën rrafshatake të zezë me kapak të kuq dhe em germat fillestare SSSS, qi në gjuhen sllave do të thotë : « vetëm Bashkimi Pështon Serbin ».

170-180 Oren : ka fatin e madh, âsht me fat.

LAHUTA – Kangë e Pesëmbëdhetët

E ja dha kasnecit t' ri, Qi edhé e puthi e e vûni m' ballë; E t' u çue si shpatë e gjallë. Bâni Knjazit t' u ngjatët jeta, Edhé u nis aj kah perpjeta, Tue i rà rrugës kryq e terthuer, Thêmra e gishta tuj i Inuer, Neper landë e neper gùr: Tue hecë ditë e tue hecë natë. Por, shka t' bâjë? â rruga e giatë, E m' u ndalë s' po dote as vetë: Asht dishka qi e shtyn perpjetë... Kur kan kndue gjelat e parë Fushës s'Qemoskut bjen per arë; Kur kan kndue gjelat e dytë, Mark Milanit i a shef sýt. Edhè letren kà dorzue. Marku letren kà redue, E at herë drita tuj ague, Ulun krye, lavjerrë mustak, Kthei me ushtri në Karadak.

180

¹⁸⁰⁻¹⁸⁵ tuj i lnur: tuj i shprish, tuj i rrà.

¹⁸⁵⁻¹⁹⁰ kur kann kndue gjelat e parë: nata dahet me kangën e gjelave, të cilët per te paren herë këndojnë kah mesnata. – Kur kann kndue gjelat e dytë: tri orë mbas mesnate.

¹⁹⁰⁻¹⁹⁴ ka redue: e ka lexue rresht për rresht. – lavjerrë mustak: me mustak të ram në shej se e kishte lëshue zemra.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E GJESHTËMBËDHETËT

KULSHEDRA

ARGUMENTI

Në Dukagjin shperthen nji duhi e tmershme. Kulshedra kërkon hakmarrje per varrë që i suell Drangoni i Shalës, Vocërr Bala. Drangojt e Shqipnisë ndigjojn gjamën e bubullimen e motit dhe kujtohen se perbindshi ka dalë per fushë. Armatosen mirë dhe lëshohen fluturim.

Poeti i njef Drangojt dhe i cilson emnat e tyne, emna të cilët përbajn protagonistat e ngjarjeve, që ndjekin. Mirdita, Shkodra, Rogova, Gjakova, me Kosovë, Shllaku, Palçi e Këthella, Kastrati, Hoti, Shkreli, e Kurbini dërgojnë perfaqsuesit e vet. Këta në Qafën e Boshit, takohen si vllazën nga Shala e Shoshi. Aty bajnë planin e luftës dhe menjiherë lëshohen në kulshedër. Fuzhnje, sopata, dana, hekura anijesh, topuza, patershana, shkrepa e curra, zhavella e shpata janë armët e tyne: Shtatë krena e aq bishta, kthetra, dhambë, zjarm e flakë, jarg helmues e vnerë përbajn mbrojtjen e kulshedrës. Mbas njaj luftimi të gjatë kjo, tuj e pa vedin ngusht, terhiqet në shpellë. Len jashtë vetëm krenat. Llesh Gjoni, i shpisë së Gjomarkajve, dikur i afrohet dhe ia ngjet në dana në njanen felqì. Terbohet shtaza ep e perdridhet. Idhnohet Dragoni: ngreh e ndjersitet per t'a nxjerrë jasht nga shpella. Kulshedra del pergjys nga humnerja tuj sterpikë

shkambijt me pëshurrë e gjak. Lëshohen at botë luftarët më te dhe provojn fuqin e trimnin mbinjerzore, që kanë e armët që ngjeshin. I shkurtojnë krena, i thejnë brì e kurriz, i shpërthejnë sy, i cungojnë kambë e kthetra, por mjerisht perbindshi kishte mjaft sosh. Zienë edhe ma ma tmershëm(trishtueshëm) përleshja. Ushton mali, shperthen edhe ma tmershem era e moti, shtohen vetimët, çohet tym e mjegull, lëkunden bjeshkët, Gukagjini luen shregull. Kulshedra ngrehet rrshanas këthellë në humnerë.

Drangojt, atëhere, shkrepin nji buzë mali dhe me të mbyllin grykën e shpellës. Luftimi me: moti davaritet hana lëshon rishtas rrezet e veta t'ambla.

Ora e Dukagjinit gëzohet para trimnis së Dragojve tanë; thrret shoqet tjera; u kumton fitoren e asaj nate; urdhnon të bajnë gati darken per (Dragojt) herojtë e lodhun. Dëshira e saj plotsohet me shpejtsin e rrufeshme.

Burrat rreshtohen në rresht doketar me deren e Gjomarkajve në krye të vendit. Mbas darke dalin anash dhe, bashkë em ngjarjet e asaj nate, kuvendojnë mbi besë e burrni të fiseve, mbi kanù e urtì të maleve.

Mbyllë kangën vallja e Orëve, ku Hijet rrjeshtmira këndojnë, në derë të Dragojve, kangën e vashës shqiptare, Eufrozinës, e cila per mos te ran ë duer të Ali Pashës, te i cili bierte erzin e nderën, mbytë veten në Liqe, tuj i pshtue, kështu, duerve të Harapit, që kishte shkue me e marrë.

Në fjalët e fundit agon drita. Orë e Drangoj marrin fluturimin dhe secili sish pushon, në nji të rrahun qerpiku, ku i dëshiron zemra.

Lum e lum per t' Madhin Zot!	
Ç' kà shkrfë sande gjith ky mot,	
Gjith ky mot e kjo vetimë,	
Gjith kjo gjàmë e bumbullimë,	
Thue po shâmen qiell e dhè.	E
Kà Ishue prrue, po, e kà Ishue shè;	5
Rreh shtergata, shungullon era;	
Ushtojn malet, me t' hi mundera;	
Kaq nji mot kà shkrefë n' malci:	
Shka do t' jèt, vall, nuk e di.	
M' at Bigë t' Shalës kà dalë Kulshedra,	10
Me shtatë krena e gjashtë parë kthetra,	
E per krye kà 'i sy në ballë,	
Bishtin giatë, me i mrrijtë në zàll:	
Qi, t' u hjedhë e t' u perdredhë,	
Tue hingllue e tue turfullue,	
Zjarm e surfull tue flakrue,	15
Krepa e gur tue rrokullue,	

1-10 çka shkrefë...gjith ky mot: që ka shperthye gjith kjo stuhi. –kà Ishue shè: janë rritë prroje e shi(bie rrëkajë).

¹⁰⁻¹⁵ M'at Bigë t'Shalës: mal i naltë mbi Shalë (m.2232). – Kulshedra: K. V, 404. – me i mrrijtë në zall: nga Biga i arrin në zallin e lumit të Shalës, kund katër orë largë.

Dukagjinin don me shue, Per nji dhûnë qi i bâka Shala: Kur Dragoni Vocerr Bala, Fmi tue kênë, n' nji shpellë të malit N' gjumë e ndeshka, e 'i sy prej ballit Zjerrë i a paska me nji hû, Kah i a ngulka dèr në trû. Asht ndezë flakë T' tanë Biga e Shalës M' zhuri t' Lumit m' maje t' halës. Mnderue gjindja prejksi nâmi, Kah si kshtêja pelset shkâmi, Jânë ngujue nder shpija e stane; Hikë shkerbèt kanneper plane, E nper pisha luron bisha M' at Gùr t' Lekës e m' kep t' Parûnit, Me ju dhimtë gurit e drûnit. Kur Drangojt e Shqyptaris, Si të fushës si të malcis. Atà pàm e kan vetimen, Edhè ndie kan bumbullimen. Qi po ushtote Dukaqjinit Mbi Qafë t' Diellit m' valë të Drinit, Mirë me vedi jânë kujtue,

40

²⁰⁻³⁰ Drangoni: K.I,309. – m'zhuri t'lumit n'maje t'halës: nga zalli i lumit deri në maje ku rriten halat, pishat.

³⁰⁻³⁵ shkrebèt...neper plane: kanë ikë bishat e egra neper lugina. –Luron: uluron. – m'at Gûur t'Lekës e m'kep t`Parûnit: nga shkambi i Pepsumajvet të Shoshit deri në Parun – mes fshatit Rrjollë e Planit.

Se Kulshedra atjè âsht diktue. Ndonji mal per me rrenue; Edh' at herë, kûdo kan kênë, N' mal a n' fushë, a turk a i kshtênë. Atà çue jânë per ajri,	
Me flamure kuq e zi,	
E me lata e me supata E me fuzhnji e dàna t' giata:	
Me veriga e rrfanë çelikut,	
Hekra barkësh të Venedikut:	
E nper rê e nper thellim	
Mbi Bigë t' Shalës kan rrâ fluturim,	
Kû Kulshedra kishte dalë,	
Nâm të zi tue bâ mbi Shalë.	
Me u bindë dheu m' tê dèr mâ s' voni.	
Prej Mirdite shkrefë Llesh Gjoni, i	55
Derës s' Gjomarkaj, trim si Zâna,	
Nji hyll n' shêj nder Kapitana,	
Qi as per pushkë as per pashi	
Mâ nuk lèn, jo, shoqi i ti,	
Kah shkrepë dielli m'Shqyptari.	60
Shoq me tê âsht Bibë Llesh Markola	
Orrl i zi ky nder sokola:	
Qi edhè kryet, po, me i a hjekë,	
Drue p' r 'i javë s' kishte me dekë.	

⁴⁰⁻⁵⁰ e me lata : supata të gjana, që perdoren per të latue landë. – fuzhnje : lloj tfurku që perdoret per të zanë peshq. – me veriga : vargojë zingjirë. 60-65 Orrli i zì : K. IV, 143. – sokola: K.I,91.

Shkon prej Shkodret Ndrekë Hegimi, Qi mâ i fortë nuk bâhet trimi: Then «mixhidin » per mjedisi: Edhè urtija i shkon per fis: Qi prandej e zgjedhka Mbreti Sylahçi m' e pasë mbas veti. Me tê shkojn do koleshâj, Trima t' çartun, katallâj: Qaj Gjokë Kukli e Çapaliku, Bego Qoshja e Hamz Sadiku: 75 Burra t' fort porsi çeliku, Mos me i trêmë shpata as rreziku. Mandej shkrefin nalt kah Pèja, Dy djelmoça, si dy rrfeja: Rrustem Uka, pika e djalit: Xhem Sadrija, harushë malit, Lè e rritun n' at Rrogovë, Djelm mâ t' fortë s' i kè n' Kosovë, As n' Kosovë, as në Gjakovë: Vec n' Giakovë n' kioftë Ton Golija, Qi mârrë turrin si duhija, 85 Kaluer atit pullali. Fill m' Kulsheder aj kà msy, Thue me dhâmë po do m' e shkye. Prap prej Shllakut Ishon Gjetë Gega: Faqja e tij kuq porsi shega:

65-70 « migjidin » : pare argjendi e kohës së turqisë.

80-85 Rugovë: K.X, 166.

⁷⁰⁻⁷⁵ sylahçi: roje personale. – koleshaj: K.IV,11. –katallaj: njerëz të mëdhej përrallorë me nji sy në ballë.

Shllungë mustakun derdhë n'dy dega:	
Kur nji fjalë po e folka burri,	
Mâ s' i luejtka me sa curri.	
At herë Palç del qaj Prêl Tuli:	
Msyn prej Kthellet Marka Kuli;	
N' Traboinë rrân Llesh Nkollë Luli;	
Rrân Dodë Prêçi prej Kastratit:	
Gjeto Marku flakon shpatit,	
Porsi ajò flaka e barotit,	100
Kur t' i nepet zjarm agzotit:	
Zbardhë kà faqet gjithkund Hotit.	
Del prej Shkrelit Marash Vata,	
E si rêja me shtergata,	
Msyn perpjetë drejt Dukagjinit,	
Me at gjin Pjetrin e Kurbinit,	
Qi per pushkë e per urti	
E lanë nâm të dy n' Shqypni.	
Kta edhè u ndeshkan m' Qafë të Boshit	
Me Drangoj të Shalës e t' Shoshit:	
M' at Mar lulen, trim bujàr:	440
M' Gjelosh Kolen, kuvendtar,	110
M' Mehmet Shpendin. pushkatàr:	
M' Let Putanin e m' Tol Canin,	
Qi kaherë ja ki' n fillue	
Me Kulsheder me luftue:	
	115
	110

95-105 me sa curri : me sa luen shkambi. – n'Palç : Palçi i fisit të Merturit. – prej kthellet : nga Mirdita e poshtme. – flakon shpatit : shkëlqen nga armët, neper shpat. –agzot : K. I, 80.

110-120 m'Qafë të Boshit : qafë ndërmjet Gimajve të Shalës e fshatit të Planit.

20
25
20
30
35

¹²⁰⁻¹²⁵ Flaurì : per hava, fluturim.125-135 tue hallakatë : si bajnë fshatarët e maleve, kur mbasi të kenë thirrë per largë njani tjetrin, zgjasin zanin shkallë shkallë në shej gëzimi e miqasije.

Tash â Ishue 'iqind pash n' ajri,	
Herë, msyj vetë ajo n' furi,	
Herë, rri strukun neper shpella,	
Edhè gjuej Drangojt m' zhavella:	
Lshoju flakë e zjarm prej goje,	
Hidhu jargun hoje—hoje,	
Nji ditë udhé me hikë larg soje,	
Prej qelbsinet qi i del goje.	
Kah me kthetra nep per ânë,	
Hidhen krepat porsi rânë,	150
Flakrojn currat m' Qafë t' Bishkazit;	
Ekah idhtë, në frymë t' marazit,	
T' u perpushë, t' u karrani,	
Lshon e ngurrë bishtin n' ajri,	
Fishkllon ajri rreth mbi Bigë,	
Vetë Drangojt me pasun frigë,	155
Po kje frigë se kà Drangoni.	
Kuer, qe, turret qaj Llesh Gjoni,	
Me 'i parë dàna pash t' giata,	
E tue rrahë e shtergata,	
Tue krisë gjâma e bumbullima,	160
	160

145-155 m'zhavella : nji lloj shtize, shigjete me harkë. – m'Qafë t'Bishkazit : qafë, që i rrin vizavì asaj të Boshit, në drejtim të Shkodrës, që âsht largë afer 5 orë udhë. – t'u karranì : tuj u shtri vizak, tuj u hap.
160-165 'izet pash : pashì âsht masë fshatare, gjatë sa përfshijnë dy krahët e shtrimë

horizontalisht.

Neper dritë qi Ishon vetima, Msyn Kulsheders aj m' i a kapë Nja' n fulgi, qi i pash kà hapë. 165 Mehmet Shpendin per t' perpi, Qi, m' tê 'i shkrep tue karrani, Thue i paska njânen bri. Kah e shef tue msy Kulshedra. Ajo âsht tutë. e rrshânë mbi kthetra Tuj u rrgasë, futet në shpellë, Kû mrendë shtatin strukë kà kthellë, Veç se krenat lânë kà jashtë, Si ajo breshka per nên rrashtë, Ziarm e surfull tue flakrue. Ke bân lleshi me ju afrue. 175 Por nia as dy Lleshi s' i a bâni, Fulikare fill m' tê rrâni: Me t' dy duert dánat kà hapë E me to fulqi' n i a kapë, Sa kû mundet i a shterngon, Si n' menjêne i a ngurron: Edhè e trandë aj turra—turra, Tash tue i dhânë t' shtymen nên curra Tash prej vedit tue e terhjekë, Herë n' terthuer rrebtë tue perpjekë, Veç si t' mujë aj m' e mahitun, 185

170-180 tuj u rrqasë : tuj u ngrehë barkas. – Fulikarè fill m'te rrâni : u Ishue plumb mbi te. 180-190 Si n'menjane i a ngurron : ia shterngon sikur me çekerk. – me mahitun : me e pezmatue, me e rrejtë, me e gënjye.

Jashta shpellet per m' e qitun. Se ç' âsht hjedhë aty Kulshedra, Se ç' perpushë kà ajo me kthetra, Ç' kà hingllue me shtatë germaza, M' i u ndi vigma te Shperdhaza. Ngurrue shtatit, bâ germuq, Randë per tokë tue rà palmuq,	
T' u perplasë, t' u kalamânë,	
T' u plandosë per gur e stênë,	195
Bân me i hapë dànat me kâmë,	
Bân me brè dànat me dhàmë:	
Por nuk brehen as s' shperthehen,	
Pse mirë mjeshtri i kà punue,	
Pse mirë Lleshi i kà shterngue:	200
Mjerë kush mrendë u kà qillue!	200
Ngerthye Lleshi, bâ si grep,	
Njânen kâmbë zatetë p' r' 'i shkrep,	
Djersa rrkajë tue i shkue per ballë,	
Tue kercnue me dhâmë e tmallë,	
Rrin e t' hjekë aj m' nja prej vedit,	
T' hjekë Kulshedra edhè prej vedit.	
Njani t' hiq-tjetri terhiq:	
Lleshi ngrif—Kulshedra ngrif.	
Aj: t' a zjerri jashta shkrepit;	
Kjo: të strukem mrenda shkrepit,	
Të pështoj prej ktij gazepit.	210

¹⁹⁰⁻¹⁹⁵ me shtatë germaza : me shtatë fyta, perse shtatë krena. – Shperdhaza : Lumi i Fandit të Madh, që buron në fshatin e Dukagjinit (Mirditë), kund 1200m. naltesi.– palmuq : palmuç : si lëmsh per dhè.

¹⁹⁵⁻²⁰⁵ stêne : perde, faqe mali. – zatetë : forcon, ngulë.

Kur, qe, Lleshi po permlidhet,	
Po permlidhet, po perdridhet,	215
Po perdridhet tue ngrefë m' dana,	
Me ato duer e me ato llana,	
Si të shkrime prej çelikut,	
Kû per t' giatë të trashë kerrçikut	
I jânë ngrefë dejt toje-toje,	
Edhè shkûmë tue qitë per goje:	
Shkûmë e gjak, ofshè! perzi	
I nep shtatit me furi,	
Edhè ngrefë kaq me fuqi,	
Qi i âsht shkulë shkrepi per nen kâmë	
E i jânë thye në gojë dy dhâme,	225
Edhè 'i pash, rrs`ânë tuj e ngrefun,	223
Zier Kulshedren nên gùr mshefun.	
At herë mbrapa kthen nji hap,	
Edhè shtatit i nep prap,	
E dy pash, po , dy pash t' mirë	
Prap må jashtë Kulshedren zier.	
Kshtû tue i dhânë pêsë herë a gjashtë,	
Zier per gjymsë Kulshedren jashtë.	
At herë t' madhe, sa i mûjt zâni,	
Briti shokve Kapitani:	
Ushtoi ashta lak e m' lak,	
Trêmë Kulshedra, pshurri gjak,	235
Me blue 'i ditë nji gùr mullini:	

215-220 llana: llana e krahit.

220-225 toje – toje : dejt posi konop të trashë.

235-240 ushtoi ashka lak e m'lak : shungulloi pyelli i aheve skaj më skaj. – me blue nji ditë nji gurë mullini : aq qe rrjedha sa me tê të mujte me blue nji mulli.

Bini, mêca, bre! Ku jini?	
Se Kulshedren jashtë e kini.	
Ah! kû jè, bre Rrustem Uka?	
Të vraftë Zoti e të vraftë buka,	
Ke s' po ndihe gjallë kund sande	
Dili, para, eh kopilane!	
Edhè shtypja, n' mujsh, ndo 'i krye;	
Se, per Zotin ! âsht tue m' shkye,	
Bâni ajo dànash me m' pshtue.	
Shpejt Drangojt per ajr janë çue,	
Zhgjetë m' Kulsheder, dhe, jânë Ishue:	
Njani para rri e ndersyj,	250
Tjetri sypri mêrr e msyj:	200
Para e sypri, e ânë m' ânë,	
Gjithsi kuej âsht tuj i u dhânë.	
Rrustem Uka, trimi i trimit,	
Nper krisme e flakë t' thellimit	
Shi nên frymë asa' i âsht fuer,	255
E rrokë shpaten me dy duer,	
Njanit krye me tê i kà rà.	
Shperthiqë synin 'dhe i a kà,	
Rrashten krejt por s' mujt m' i a çà.	
Vjen m' shpinë t' atit Ton Golija,	260
E tue krisun si duhija,	260
Trandë topuzin, njiqind okë,	
l a flakron po shi m' at kokë,	
Edhè pshesh i a derdhë per tokë.	
Po i shtrengohet Let Putani,	
	265

Mêca : në (të folun mirditorçe) – djelm. 260-270 njiqind okë : oka âsht masë peshe fshatare me vleftë kg.1,25 ose 1.50.-

Edhè dyndë nji bet carani, Njizet vetë, po, mos m' e luejtun, E me tê, sa kû kà mujtun, siell m' Kulsheder me furi Shi m' kurriz m' i a karrani. Ungron shtâsa me mëni, Edhè krejt aty terbohet; Hidhet, trandet, lamsh kukzohet, Qafen krrabë e kà ngerthye, Kah bân Lleshin per me msy, E s' kà para si me u shty, Pse mirë Lleshi e kà merthye. Xhem Sadrija, 'i trim rrfè, Ktij Gjet Geges po i Ishon bè: Pàsh njat Zot, qi të kà dhânë, Deli, Gjeto, n' mûjsh, m' at ânë, Edhè nzite m' patershânë, Tuj i a ngulë m' ndonja' n germaz: Pse un ktej gati m' shaterkaz Po t' i rri ktej mbrapa shpinës, N' mûjsha í herë me i rà kaptinës. Edhè trût m' i a derdhë per tokë. Gjeto Gega shpejt kà rrokë Heshten, trashë sa 'i « mashkull » gerrit, Edhè shi rrânzë njâj kapzherrit

Nji bet carani : nji alamet shkambi. 270-275 Ungron : angullin, bertet, hunguron. 280-290 m'patershane : shtizë. – shaterkaz: kazëm. 290-295 mashkull qerrit: boshti i qerrit(kerrit).

I a kà ngulë, po, nja tri pllamë. Bân kulshedra me u çue m' kâmë, Bân me u rrgasun vithambrapa. Per me u strukë mâ kthelltë nder karpa; Por, pse Lleshi e kà shterngue Me ato dàna, si i terbue, Palmuç m'parsme ajo âsht rrxue, Edhè qafa i âsht ngerthye, (kah fulqijsh ishte merthye,) Arrçi i gafës, i edhè, i âsht thye, Krejt fulqini asa' i âsht shkye E i âsht shkepë deri m'gerglâc. Vjerrë nder dàna, si letrâc. Veç shka? çena ka' i kà plasë, Hov si lleshi qi kisht' pasë vithambrapa aj âsht rrqasë Nja 'iqind pash, po, mos mâ teper, Dér qi ndashë kà m' nji stom t' eper. shkapullue dànash kulshedra, Tue perpushë nper gur me kthetra, Kà nisë t' hajë shtatin në shpellë, T' u perdi gryket ma kthellë. Bini, burra! mos e Ishoni! Po piskatë prap gaj Llesh Gjoni, Edhè turr e Ishon m' tê vrapin, Ka dy pash tue mârrun hapin,

315

295-300 rrqasun vithambrapa : tuj u terhjekë pas. – karpa : shkrepa, shkambij. 300-310 Arrçi i qafës : cëverku. – gerglac : gabzer. – si latrac : si plonc. – çena : fulçi, vendi ku ngjitet nofulla me rrashtë.

E si t' kisht' dànat nder duer, Me to siell aj si n' t' terthuer, Edhè i mêrr njânen kaptinë,	320
Tue i a kputé rrumull me shpinë.	
Se ç' jânë Ishue Drangojt at hera,	
Se ç' kà krisë zhurma e potera,	
Fort njerzis i kà hypë mndera,	
Kah me lata e me supata,	325
Kah me shkrepa edhè me grepa,	
E me dàna patershâna,	
E me fuzhnje e me terfurq	
Rrâjn n' kulsheder t' kshtênë e turq:	
Tuj e msy e tue ndersy,	
Tue shinue e tue e shkallmue,	
Njâni sypri tue i flutrue,	
Tjetri m' ânesh tue e pershkue,	
T' gjith njiheri tue e dermue	
Me ato lata e fuzhnje t' giata.	
T' i dha era edhè shtergata;	335
Flakë per flakë t' i a dha vetima,	
Krisi gjâma e bumbullima,	
Shungulloi malit ushtima:	
Hypi tym e hypi njegull,	
Biga e Shalës likundet shrregull.	
Trêmë kulshedra, âsht futë në shpellë	
Kû là n' gjak e randë t' u sjellë,	
Tuj u zmbrapë barkas mâ kthellë.	
Herë t' u rrqasun kamandoras,	
Lshohet shul teposhtë rrmores:	

345-355 Lshohet shul teposhtë rrmores : Ishohet si plumbi, si landa e preme në greminë.

E si rreshmja me zhumbùr, Tue rrmye gùr e tue rrmye zhùr, Kulihum shêmet n' ligê, Mbrenda Bigës dyndun kurrnê, Kthelltë kah zhytet trupi i sajë: Trandë âsht toka dèr në Rajë. Xhem Sadrija, mushë n' maraz, Ke me i rà s' mûjt m' shaterkaz, Kah i u shkye m' dàna fulqîni, Fill mbas sajë në shpellë aj hini Edhè u shty mbrendë bukur kthellë, Por me sjellë m' tê, s' mûjt me sjellë; Pse kisht'kênë vendi humnere. E kulshedra u zhduk me 'i here. Shpejt Drangojt aty janë çue, Edhè çetë atà kan shkue, Si ki'n kênë t' gjith pika e djalit: E kan çkputë nji buzë prej malit, Edhè shpellës i a kan vû n'grykë, Tuj i a rrasë mbrendë porsi pykë, Qi per jetë mos t' mûjë Kulshedra M' e dermue me kâmbë e kthetra. Dukagjinin per t' damtue; Mandej ulë janë me pushue.

360

Kulihum : pingultas. – dyndun kurrnê : si rryma, rrjedha e shpejtë e ujit. – dèr në Rajë : fshati i mbramë i Dukagjinit.

365.370 E ka çkputë nji buzë prej malit : kanë shkëputë nji stom nga mali.

E at herë rêt janë davaritë, Kà nisë hâna n' qiell me shndritë. Ora e Shalës, eh shtoi, Zo', vallet! Dalë e ndêjë m' nji vetull mali, Atjè nalt dikû mbi Nicaj, Ajo luften pà e paska, Qi Drangojt bânë me Kulshedren, M' at kapë t' Bigës mbi atà thepa: Edh' e mira fort âsht gzue, Kur kà pà e kà kundrue, Se Drangojt e Shqyptaris Keq shemtuem e kan Kulshedren: Se tri krena i kan gjymtue: Se 'i germaz i a kan shporue;	375
Shtatit krejt se e kan shkallmue E se n' shpellë e kan ngujue, Tue i zânë gryken me 'i buzë malit, mos me mûjtë mâ per s' t' gjallit	385
Me damtuemun Dukagjinin. E kur pà kà ajo me sy, Se jânë ulë burrat e dheut, Per t' pushuem e biseduem, Tuj u prrallë njani me tjetrin, Per shka psue kishin m' at natë, Tri herë rresht zên e piskatë:	390
Ndihet vigma m' Qafë t' Morinës:	395

370-380 ...mbi Nicaj : fshat i Shalës, nën Qafën e Boshit e majen e Rrshellit. 395-400 Ndihet vigma m'Qafë t'Morinës: ndëgjohet zani i sajë deri në Qafë të Morinës, që ndodhet në Malsin e Gjakovës.

405
440
410
415
410

410-415 Bigë të Gimaj : Bigë të Shalës. – e kan mutue : e kan ndrye, mshilë. 420-430 M'kambë me u ndejë gati me ujë : nuset si edhe grat pergjithsisht, s'hanë me burra. Ato rrinë gadi per sherbim tuj mbajt safën ase tasin e ujit në dorë.

Mirë m' e shi e mirë m' e blue,	
Mirë m' e njeshë, mirë m' e gatue:	
Me dalë n' bjeshkë me mjelun sutat,	
Me gjetë mjalten neper zgavrra,	
E me zânë dy drêj të mâjmë,	
Me u a pjekë ferlikë në hèll.	
Kshtû kà folë kjo Ora e Shalës;	
Edhè Orët e Dukagjinit	430
Jânë bâ Xhixha e zhdukë n' vetimë.	
Veç sa 'i herë vjen vallja rrotull.	
Aty prap ato kan kthye:	
Njana, buken permbi krye;	
Tjetra, mjelcen per nên dorë,	435
Mjelca bâ me Ivore blinit;	433
Dikush bjen fashoje mjeltet;	
Tjerat, m' hej vendue terthuer,	
Bàjn mbi krah dy drêj të mâjm,	
Ora e Shalës si u kishte thânun,	
Qi me pjekë ferlikë në hèll.	440
E si t' tana janë bashkue.	
Fluturim ato jânë çue,	
Veshun bardh e flokët zhvillue,	
Edhè befë kan m' mâje t' Bigës,	
Kû Drangojt po kuvendojshin.	
Ora e Shalës, at herë, u â avitun,	445

Me mjelun sutat : me mjelun drenushat.

435-440 mjecen per nen dorë : enë (e drujt) ku mjelen gjaja.

KULSHEDRA

Qi edhè u thotë me t' amel zâ: Mirë se u gjêjë, burra të dheut! Mirë se vjen e bukura e dheut! Mirë se vjen, e kah të kemi?	450
Ka' u kè pri ktyne fisnikve? Po i pergjegjë Kapitan Lleshi. Se, mana', ty t' u ngjatët jeta! Un jam vetë ajo Ora e Shalës: Moter un me at Orë t' Merditës, Qi veron mbi bjeshkë t' Mundelles, Si ajo drita tuj ague:	455
Kto janë Orët e Dukagjinit, E kem' dalë m' ket maje bjeshke, Per me u pà, me u njoftë me jue; Se zâ t' madh per jue kem' ndie, Se edhè e làt sande ju nàm,	460
Tuj e thye në luftë Kulshedren, Qi me shue desht Dukagjinin. Jo qi lodhë, un thom, do t' jini, Se edhë darkë ju ngrânë s' do t' kini: E ktû, po, âsht nji bjeshkë e naltë, Të tanë gùr e shkam i gjallë,	465
Kû s' gjên nieri shka me ngrânë: Pse as s' i kini nust t'ueja, Qi jue darken me u a ndrequn. E prandej na Orët e Maleve Darken jue u a kem' gatue:	470

475

455-460 mbi bjeshkë të Mundelles: mbi malin e Mnelës, maja ma e naltë e nji vargu me kët emen (1915 m) ndërmjet Dukagjinit e Spaçit në drejtim të dy Fandave.

LAHUTA — Kangë e Gjeshtëmbëdhetët

Kû me vedi u a kem' prû: Kur t' urdhnoni me u rreshtue. Edhè trimat rreth janë vû. Nja mbas nja' i e rend mbas rendit, Me Llesh Gjonin m' krye të vendit: Asht Gjomarkajsh e i bje prija Derë mâ t' vjeter s' kà Shqypnija. At herë Orët u kan sjellë buken; U kan vû ferlikët perpara, E u kan prû mjelcat me kjumshtë: Kjumshtë me borë, dhâmin me t' pi: Edhè mjaltë, sà kush kà dashtë: Mâ e mirë darka s' ndreqet n' ashtë. Gurren nget kishin per bri, Gurrë si aklli e e kjartë florî, Sa kush dote aty me pi. Mbasi bukë trimat kan ngrânë, Jânë çue prap e dalë m' njâ' n ânë E po rrin tue bisedue Me njat t' bukuren Oré të Shalës, Per kanû e pûnë urtije, E per besë e per pûnë t' mikut, E per lufta qi u bânë motit: Per trimni të Gjerqi Kastriotit: Per Drangoj e per Kulshedra: Per «breshana» e per gopedra

490

500

485-495 mjelcat me kjumsht: me qumsht, me tambel. – e kjart florî : e kthjellët si ari. 500-505 per breshana e per gopedra : K.III,37 ; gopedër-a: top artilerie.

KULSHEDRA

Edhè folen mbi liri,	
Mbi liri e mbi Shqypni:	
Si Shqypnija do t' dalë m' vedi,	
Mos m'e urdhnue mâ as Krajli as Mbreti,	505
Me kânë zojë ajo m' vedvedi,	505
Ashtû Zoti si e kà shkrue,	
Qatjè vonë zên Ora e Shalës	
E po u thotë shoqeve t' veta:	
Hajdni, varza, me u njitë valle,	
Edhè 'i kangë ju me e këndue,	510
Sa po âsht Drita ende pà dalë:	
Pse Dragojve u pelqen kanga.	
Jânë çue Orët e Dukagjinit,	
Me ato petka bardh si bora.	
E jânë kapun dora–dora,	
Shpervjelë mangët mbi cep të krahit.	515
Flokët dèr m' kâmë zhvillue giatë shtatit,	
Me kunora lulesh m' krye	
me ato kâmbë kaleçë tue kcye,	
Dà dy lagjesh ballë per ballë,	
E tue kndue ato palé e palé,	520
Kan pri vallen kshtû per mallë:	320
Varza kà e varza s' kà;	
Por, si kà nji vajzë n' Janinë,	
Kurkund shoqen s' i a kè pà,	
Kah bje diell e serotinë:	
synin diell, ballin si hâna,	525
Ardhun shtatit si silvija.	

520-530 kaleçë : lehtas, ambël. – Janinë : qyteti i Ali Pashës-Tepelena.-seritinë : K. V, 428.

LAHUTA — Kangë e Gjeshtëmbëdhetët

Eufrozinë e quejti nâna, Augur t' mirë m' e pasë Shqypnija. Atê e pâtka aj Ali Pasha. Dalë si vida në balkue, Edhè fort pelqye i âsht vasha: Çon Harapin m' e kerkue. Vjen Harapi e i thotë te dera: Shpejt tash, vashë, ti ktû me zdrypun E me mue me ardhë nji hera; Persè Pasha të kà lypun. T' u thafët goja! shka po thue? I a kthen vasha fjalen maré; 540 Se un nji vajz—o kam qillue: S' diej me folë me Pashallarë, Jo, po, Ali pashë Tepelena Mundet kryet aj me m' a prè, si i kà prè kushdi sà krena; Gjallë por s' Ishoj un erz as fè. 545 Asht mushë Pasha me mëni, Prap harapin con e e thrret: Pa ndigio harap i zi, Se dy herë Pasha nuk flet: A se vjen ktû sande goca, 550 A se ndryshe n' fund t' ligênit T' a bâj gjumin me bretkoca. More vesht, bre qên i qênit? I shkon naten vashës harapi,

555

530-535 Dalë si vida: si pëllumbi. 550-555 T'a bajë gjumin me bretkoca : të mbyti në fund, ku rrijnë bretkocat.

KULSHEDRA

560
565
000
67 6
575

575-580 Edhè zhduket n'fund t'liqenit : mbytë vedin tuj u kaperdi në valët e liqenit.

LAHUTA — Kangë e Gjeshtëmbëdhetët

E buzës s' malit drita agoi, At herë Orë edhè Drangoj U çuen m'ajr t' gjith plima—plima, Edhè u zhduken si vetima, Tuj u gjetë aty nji filli, Kû me u gjetë deshti se i cilli.

585-588 plima –plima : tuba – tuba.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E SHTATËMBËDHETËT

NË QAFË – HARDHI

ARGUMENTI

Poeti e përcjellë lexuesin në Qafë Hardhi, ku në agimin e ditës vlon rishtas lufta me Malazez. Krajl Nikolla kishte bashkue, natën tetë taborre she, në dritën e hanës, i kishte bajtë në qafë, prej kah do të dirgjeshin në Plavë e Gusi. Por Krajli i matë mirë hapat, prandaj, dergon, si para – roje, tregind djelm të zgjedhun. Këta, papritmas, ndeshenen n'armët shqiptare të Xhem Sadrisë e Rrustem Ukës. Djelmt Rogovas perleshjes në Bigë të Shalës, paskan genë drejtue kah Budashi per te da orok e caktue varde, per te pre pajë e petka per vashen e nxanun per te vllanë e Rrustos. Drangoit ndalen në Qafë – Hardhi, ndezin duhan dhe çilin kuvend, simbas dokeve, tuj lye pushkët dhe tuj u mahitë per punë trimnije. Dishka papritmas rrapllon neper pyll. Lëshon za Xhemi dhe shprazë të parën pushkë. « Kuku meni » e anmikut lajmon se Shkjèt ishin afrue. Ndezet lufta: dy me tregind. S'ligshtohen herojt shqiptarë as s'u bjen syni gerpik para shumicës dërmuese si s'u dridhet themra para rezikut. Qesin e njesin, fishkllojnë plumbat, ndezen flakë martinat e hutat, ushtojnë novicat,

rrotullohen neper rrahe kapica e koka. Shendritë Qafa, kuqen kullat e Gusisë, shajnë luftarët e ndjellin, i lavdohen shoqishoqit, msyjnë e terhiqen. Turren Malazezët per të nxanë gjallë pritat shqiptare; shtatë dhjetat e Rugovës i presin me trimni dhe u a ndalin hovin mizorë. Merrë ushtimë bjeshka. Barijt vështrojnë dhe lëshohen kah zani, që vinte prej Qafës. Çetat tona shtohen, lufta merr të hapet dhe egersohet. Jo me prita, por ushtri, Shqiptar dhe Shkjè. Rrëxohen bina sllave e Shqiptare, kullojnë gjak armë e zemra, luftojnë si luaj Man Sela, Nel Bisha, Rrahman Dula e Isuf Pula. Ushtritë Malazeze thehen dhe marrin shpatin teposhtë.

Shqiptarëve dhe, nga gëzimi, këndon trimnitë, para të cilave forcat e Krajl Nikollës kanë per t'u thye perherë si sot.

tepërmi, perse hallet tek na s'kanë kurr mbarim, si s'ka fund me aq lufta me Mal të Zi.

nxen vend te Ura. Më tjetrën anë Ali Pasha mbledhë çetat e veta, të cilat Zana i njej mirë dhe u dallon fiset.

kundrohet mirë Ura dhe ku Shqiptarë e Shkjè, per se shpejti, aknë për të provue trimninë e vet e armët.

Buloi molla, lulzoi thâna:

Rrustem Uken kû e kà nâna? N' Qafë—Hardhi kû pingron Zâna. Pingron Zâna e rreh shejshâna Neper rreze qi Ishon hâna. Se aty, drita mirë pa ague, Luftë e rrebtë po kish' fillue: Kish'nisë pushka ushtimë me vlue, Kish' nisë topi me gjimue, Sa qi trandë janë vrri e knetë, Kà marrë gjâmë ashta perpjetë, Fort ushtue kà Haramija: Rrustem Uka e Xhem Sadrija, Dy t' rrogovas djelm të ri Ke janë ngutë kta pushkë me shtí M' njado çeta t' Malit t' Zi, Qi me rà i' n nisë n' Guci. Naten n' terr kurrkush pa i ndie, Si vû u kisht' Knjazi leçi.

10

Buloi molla, lulzoi thana: për të kallzue kohen e pranverës së parë. – shejshana: 1-5 K.VI,443.

¹⁰⁻¹⁵ ashta perpjetë: pylli i aheve i venduem sipri. – Haramija : nji mal qi gjindet në Greben (M. e Madhe). – Dy t'Rrogovas: nga Rrogova: K.X,166.

Knjaz Nikolla, 'i trim belà, Mos m' i u gjtë kund shoqi n' Shkjà, T' fortë nji ushtri aj n' kâmbë kà cue Tetë taborre rrafsh numrue: Të tanë burra Malazez, Njani i rêmtë, tjetri kermez, Kush mustakun Ishue dèr m' brez, Dèr më brez e vesh më vesh. 'Dhe se i cilli nji hundë – lesh, Qi kur n' luftë bje, kopilani. Nuk t' a trêmë pushka as tagani, As t' trêmë topi a havani, E as kurrnêni e as flakadani: Komandàr âsht Mark Milani: Markut Knjazi edhè i kà thânë, Me i pri ushtris naten t' pa hânë E m' e qitë n' Plavë e n' Guci Kush pa pà, kurrkush pa e ndie. E pse Marku isht' nji telbiz, Me çà gymen per mjedis, Kà marrë trimi e para ushtris Kà Ishue 'i cetë giatë rrugës s' Gucis. Nji çetë djelm, kund tregind vetë, Qi bâ mâll s' e ki' n ket jetë:

25

40

²⁵⁻³⁰ kermez: ngjyrë të kuqlemtë. – Lesh: i rrebtë, trim i çartun, mbasi leshi i gjatë në hundë âsht shej trimnije. – kopilani: K. I,324.

³⁰⁻⁴⁰ havani: martaja. – krrneni: K.XVI,559. – Knjazi: K.I,49. – telbiz: i shkathtë.

⁴⁰⁻⁵⁰ Qi bâ mall s'e ki'n ket jetë: si u dhimet jeta.

Si me lè njashtû me dekë.	
Per me pàm a kisht' anmik,	45
A kisht' pritë e a kisht' rrezik	
Per ushtri, qi shurdhë p' r at ravë	
Me e qitë dote n' Guci e n' Plavë.	
Por, kû ndollë kà Xhem Sadrija,	
Xhem Sadrija, syduhija,	
Edhè aj trimi Rrustem Uka,	
Burrë kah fjala edhe kah duka	
Njani e tjetri lè drangue:	
Aty shurdhë kush s' kà kalue:	
Mbreti vetë po t' kisht' tokue,	
M' shpinë poteren i a ki' n vû:	55
Zêmra n' fyt u kisht' qillue.	55
Veç rrogovasit, kesh t' a di,	
Shka i ka qitë m' at Qafë — Hardhi:	
Me bâ pushkë me Mal të Zí	
Mu nder vise të Gucis?	
Ora e bardhë e Shqyptaris!	60
Ajo vetë, po, premtue ki' te,	
M' Qafë — Hardhi qi m' at ag drite	
T' ndollte Xhem edhè Rrustemi	
Me «martina» n' dorë merthye,	
Qarqet Knjazit m' i a shperthye,	0.5
Qi ka dit po kisht' vû sy	65

⁻ shurdhë p'r at ravë: në heshtim, pa za neper atë rrugë, shteg.
55-60 Zemra n'fyt: ishin të ngutshëm, të padurueshëm. – Qafë – Hardhi: qafë e cila gjindet në vargun e maleve Mokra Planina dhe qet në luginën e Velikës.
60-75 m'at ag drite: në të zbardhun të dritës. –

Ndo' i skundill Shqypnis m' i a shkye.	
Jo, po; drita masi agoi,	70
M' Bigë të Shalës Orë e Drangoj	
Ata çue na janë p' r ajri.	
Janë shperdà edhè derdhë flauri,	
Kush si xhixha tue xhixhllue,	
Kush si shkndija tue vezllue,	
E aty behë i a kan nji filli,	75
Kû me ndjehë dote seicilli:	
Orët nder hije e nder vërrije,	
E nder gurra e neper curra,	
E Drangojt nder shpija t' veta,	
kush n' teposhtë, kush kah perpjeta.	00
Veç Rrustemi e Xhem Sadrija	80
Atà ndjehë nuk kan ke shpija:	
I a kan behë ke Qafë-Hardhija.	
Rrustem Uka i Ukë Kabashit,	
Dikû atje m' at ânë t' Budashit	
Per të vllàn aj kisht' pasë zânë	85
Nji bi mali, ardhë si Zânë:	00
Si ajo Zâna e Haramis	
Qi ndjellë mirë mbi fat t' Shqypnis:	
E me Xhemin bâ kisht' fjalë	
Shi m' at ditë n' Budash me dalë.	
T' a' n e çikës aj per me e pà,	
Ditë e orok me tê me dà.	

Martina : K.XIII,25. – skundill : K.XVI,124.

⁸⁵⁻⁹⁵ Diku atje m'at anë t'Budashit: lagje e Vermoshit, në rranzë të Tbunit të Grebenit (m. 1812). – Ditë e orok me te me dà: ditën, daten e kohen per të marrë çikën tuje ba nuse.

Se kùr çika me u martue, Sa copë petka çikës ma i çue, Krushq e darsem me c' kanue. Prandej, kur Oret e Drangojt Atà dà jànë prej shoshojt, Rrustja e Xhemi, si dy shkndi, Fill kan sosn m' Qafë Hardhi, Kah bje rruga e Malit t' Zi, Per me dalë n' Plavë e n' Guci, Qi po kisht' Knjazi lakmi... Aty trimat vend kan zânë Sypri rrugës n' nji breshtë të gjanë, Nder do curra, si petrita, Per me pritë qi t' zbardhte drita; Persè as mikut jashta kohet Nuk âsht mirë qi n' shpi t' i shkohet Po s' t' ngushtoi prita a se moti, A se thânë mos t' a ketë Zoti, N' shpi pa bukë miku me t' gjetë, Qi mâ hall s' kisht' gjâ n' ket jetë. E si aty 'i herë kan zatetë, Kan pështjellë ka nji duhan: Gùr u unuer me vedi kan:

100

⁹⁵⁻¹⁰⁰ sa copë petka çikës me i çue: në vendimin e martesës, në fejesë (kur nxihet çika), nji nder qyshket kryesore âsht edhe caktimi i petkave të nuses.

¹⁰⁰⁻¹¹⁰ fill kan sosun: kanë arritë drejtë e në... - breshtë: pyll me bredha, brej, çama (abjes). – si petrita: si sokola.

¹¹⁰⁻¹²⁰ prita: pusija, qi te ven dikush për të vra. – Gur e unur: vegla për të ndezë duhanin; guragacë e çelik.

E t' kan nisë të bisedojn, Se si mikut n' shpi t' i shkojn Se si mikun t' a ngushtoin, Per me dhânë çiken n'at vjeshtë, Si t' jenë mâjë skjepit edhè dashtë, E t' jetë pjekë rrushi në vneshtë. Ashtû ndêjë tue bisedue, Xhemi «huten » pshtetë mbi giû, Me «karkulluk »nen « çark»shperthye E me 'i pacë aj n' voj tue e lye, Kà marrë Rrustos e i ka thânë: Perzèt, Rrusto, shka me kânë, Se nji pushkë, si «huta»e Mbretit, Thom, s' del mâ kndej ujt e detit E as s' i del shoqja mbi dhè: Pushkë e shpejtë e e rrebtë rrfè, Nji ditë udhë me vrà per s' largut... Kur t' ketë zêmer mbas «kandakut»... I a pret Rrustja si në shpotë; Se manà, permbi ket botë Si «martina» 'i pushkë nuk kà. E mandei, si tue e gergà, Prap po i thotë: Po a thue me t' rà Ndo 'i herë pûna, qi me u vrà Me askjer t' Knjazit a se t' Mbretit, Ti ja kè besen vetvetit, Se s'bje ndore per pa e kallë?

135

125-130 huten: K.X,306. – Me karkulluk nen çark shperthye: me sigurecë e çark(shul) të shperthyem.

¹³⁵⁻¹⁴⁰ kur t'ket zemer mbas kandakut: kur ai që vên pushkën për faqe të jetë trim zemrak.

145

Se nuk lidhe per s'të gjallë? Manà t' Zotit, nuk e di, Po i a kthen dialoshi i ri: Persè pushka e ka si t' epet, E madjè, ka 'i herë s' mund t' shkrepet As mbi korba grumllue m' lâmë, Jo mâ m' nji taborr nizâmë... Veç se, t' mjerit, zêmra m' hjekë, Njiqind herë para me dekë, Se 'i kuri m' i a Ishue Shqypnis. Nder kto fjalë t' birit t' Sadris, Qe se poshtë dromit t' Gucis Dishka ndihet tue rrapllue: Si nji çetë, qi âsht tue kalue, Kush pa u kuell, kush pa ligjrue, Thue, se hajna kan qillue, N' ndo 'i pûnë t' ligë atà tue shkue, A me viedhë a se me vrà. Naten n' terr kurrkush pa i pà, Si zanàt qi e ka cubnija. Morè! bâni Xhem Sadrija; E, si n' dorë «huten» kisht' pasë, Pa mendue se a do t' kisht' giasë, E merthen e zjarm i nep.

281

¹⁴⁵⁻¹⁵⁵ persè pushka si t'epet : trimi âsht me dèll ; edhe i forti në flakë të pushkës herë herë tregohet i ligshtë perse n'atë ças e ka si t'i epet. – taborr nizâmë : bataljon ushtrije. – kuri : kori, marre.

¹⁵⁵⁻¹⁶⁰ dromit : drumit. – tue rrapllue : tuj kris. 160-165 Morè : kush je ti, ndal, ku ve, hèj !

Ushtoi bjeshka kep më kep,	
Si t' kisht' krisë topi a havani.	170
« Kuku meni! » dikush bâni	
Atjè poshtë kah bite rruga.	
Shkjau, per Zotin! Rrustem Uka	
Tha nper dhâmë e m' vend aj ngurrë	
I rri gati m' «kacuturrë,»	
Dy herë rresht tue qitë vetimë	
Neper brej, aha e çetinë.	
Edhe trimat t' jânë flakrue	
Per mas krepash, kû shterngue	
Jânë me dekë a se me pshtue;	
Por pa qanderr mos m' e Ishue.	100
A ť kà rá, probe, me pà	180
N' ato gomna e n' ato glina	
Si shperdahet nji tubë njila,	
Tuj u strukë nper rrasë e zhùr,	
Me pasë kush per t' hjedhë nji gùr	
Mrendë n' at pellg? Njashtu jânë dà	185
Malazezt edhè shperdà,	.00
Kur nper ah e neper brè	
Rrebtë ushtue kan si dy rrfè	
Njato «huta » shqypëtare:	
	100
	190

170-180 havani : K.VI,333. – « kuku meni » : kuku per mue. – kacaturrë :K.XV,78.
180-190 probe : probatin (thirrtore) vllàth. - ... gomna e n'ato glina : ndër vende të kthella(pusa – hurdha) t'ujit e shtreten me lmashk (imyshq) ku jetojnë, nijalat pesht mâ i madh se gjulcat(tinca vulgaris). – pelg : hurdhë, vend i këthellët uji, gomën.

Jânë shperdà, po, fulikare, E kush Ishue âsht perposhtë dromit, Kush âsht strukë e futë mas stomit. Kush mbas landësh shtatin kà zânë: Strukun kryet e kan të tânë. Per «kapica» dert s' po kan Pse u rrotllohen poshtë nper plan: Kà «kapica» per gjith treg Veç se krès s' i gjindet shteg Bâni kush e mrt pà te. Shkjave mendja aty po u ve, Se aty m' pritë po kan tokue; Prande' aty të janë shterngue E t' kan nisë luftë e poterë Me tregind «novicë» p' r 'i herë: Me t' perzi, po, gjak e vnèr. Mirë, po, Xhemi edhe Rrustemi Mirë poteren po u a presin Ke vetimë atà po qesin, E kah qesin ke po njesin. «Huta» e Rrustos n' terr po vritte, «Huta» e Xhemit n' mish po njitte, Sa herë djali qi po qitte; Pse drangoj t' dy tue qillue. Me Kulshedra i'n msue me u gjue.

200

215

190-200 fulikare: K.I,187. – kapicat: K.I 58. – nper plan: neper shesh, neper rrmore, luginë.
200-210 ...kres s'i gjindet shteg: s'i bahet hall. – novica: K.VI,377.

200-210 ...kres si gjindet shteg : si banet hall. – novica: K.VI,377 215-220 drangoj, Kulshedra: K.I,309:V,404.

Atà qit e këta qit, Atà brit e këta brit, Brit e lavd shoshogit git, Tue vikatë, tu' u hallakatë, Tue shà nanë e tue shà tatë; Lufta ashtû si e kà zanàt. Ka ndêjë flakë Qafa e Hardhis. Lkuqë janë kullat e Gucis. Hikin derrat, mârrin gurrat; Hikin sutat, mârrin currat; 225 Cohen orrlat permbi rê; Lshohen korbat per nen dê; Po bâjn nanat shum medèt, Ka' aty lufta po kersèt, Ka' aty «hutat»po shungllojn, Rrebët «novicat»kah po ushtojn, Idhshem t' vràmt kah po gjimojn. Tue rrahë plumet pa i a dà, Gjeth e gêma tokës kan rà, Ka nisë bari per me u thà: Kaq shum vapë qi aty po kà 235 Flaket t' verdhë t' barotit t' zi. Kû do të dalë pûna s' e di! Dy s' e gesin me nji ushtri, Sad qi drangoj të ri. Se kû puna mund té dalë Me giasë Rrustja s' po e bân mâll;

220-225 Tue vikatë, tu'u hallakatë : bërtit, tue zgafullue. 225-230 suta : K.XVI,426. - per nen dè: nder vede të leshueme prej bore.

284

Persè qe, atjè burri i burrit,	
Ngrehun kryet aj per mbas currit.	
E tue u ulrue si nji luâ,	
Malazezve po u bân zâ:	
Ah! kadalë, moj Cernagore!	
Se ktû i thonë Shqypni mizore!	
Se mue Zoti m' kà ndihmue,	
Mbasi ktû s' jam tue luftue	250
As pse m' qafë due me i metë kuej,	
As me grrye pse due m' gjâ t' huej;	
Por per erz e per liri,	
Por per t' bukren ket Shqypní,	
Qi me u bâ kâ,po'fani	255
Edhè Knjazit n' dorë s' i bje.	233
Kerkserdari i Cernagores	
Kur ka ndie perposhtë rmores,	
Se t' fortë lavd po i qet Shqyptari,	
Mnijet ftyra ç'âsht ndezë zhari:	
Ç' kà kercnue aj dhâmë e tmallë,	
E me 'i zâ porsi t' u pallë,	
Me dorë, djelm, bre! ka vikatë.	
Se e kem'pasë gjithmonë zanàt,	
Bàll per bàll me anmik m' u prè.	
E jo strukë si uri nper dhè.	
Edhè âsht çue trimi n'e kâmë:	265
Pushken n' dorë, tagâ' n nder dhamë:	

250-255 as me grrye pse... : as pse due me grabit, me vjedhë. 255-260 me u ba...fani : me u ba shkrumb, me u farosë. – kerkserdari :K.I,279.

265-270 si uri : si urithi(talpa).

E t' ka mârrë breshten perpjetë, Me nja 'igind djelmosha t' leté, Me nja 'iqind djelm Cernagoras: E kû vrap, kû kamandoras, Tash mbas breut, tash mbas çetinës, Bukur nget i biri i shkines: Aty —ktû 'i pushkë tue shti: Bukur nget aj n' at furi, U âsht avitë Rrogovs' e t' ri, Kinsè gjallë aj n' dorë me i shti. Pse si drita pat ague, Ka nisë cubi edhè âsht kujtue, 280 Se aty ushtri s' po kishte as cetë, Veç se dalë nja disa vetë, Qi n' krye t' vet e kand pa pvetë, Ki' n nisë pushken si t' u tallë, Thue po gjuejn kund ndo 'i cung n' zàll. Por Drangojt po ishin me Orë 285 E s' po u zejshin gjallë me dorë. Gjallë me dorë ata s' po u zêjshin As m' u a gitë rrethin s' po lêjshin; Persè, qe, qaj Rrustem Uka Çeta e Shkjeve kur i u hulltka, «Braf»në kambë trimi kà bâ, E si kênë kisht' ulâ, Mbas nji shkami turr ka rrâ Terthuer pritet pesqind hapa, Kû ngujue nder ato krepa,

295

270-275 breshten : pyllin. – çetinës : pishë, halë. 290-295 kur i u hulltka : kur i u afrueka, kur i hullet.

Ka nisë pushken m' e shpejtue:	
Thue, 'izet vetë po kan qillue:	
Padhimë shkijet perbri tue i gjue	
Turrin Shkjèt e kan ndalue,	
E t' pushka prap me vlue,	
T' nisen plumet me fishkllue	
Neper breshtë kryq e terthuer,	
Si qi thonë n'Shumle dikùr.	
Ashtû pushka flakë tue zi,	305
Vigma e' krisma t' u perzi,	
Dalë barit kan staje —staje	
E po vrrasn m' ato maje:	
M' ato maje mbi pyllë t' ahit:	
A shk' âsht pushka njatij rrahit?	0.1.0
T' hiq kushtrim, se na rà Shkjau!	310
Asht perlykë Rrustja si kau,	
Qi perlyket, vrap tue ngà,	
Me tarok kur t' hjekë me u vrà.	
Mos e Isho, djalé se t' a rrina!	
Pingroi vigma neper çetina.	315
E sikur atjè prej vjeshtet,	010
Mbas njaj shiut të randë, prej kreshtet	
T'that e t'gristë t'ndo 'i majes s'thyeshme.	

320

³⁰⁵⁻³¹⁵ si qi thonë n'Shumle dikur: rreshto; si thonë dikur u luftue në shumle. – staje – staje : çeta – çeta. – njati rrahit : tokë e çelun në një pyell. – Âsht perly : âsht hallakatë me zâ.

³¹⁵⁻³²⁵ Me tarok : me taroç, muzat. – t'arrina : t'a mrrina. – prej kreshtet : nga korrizi. – t'gristë : qi derdhet. –rmores : brisë.

Shkepen gurt e rmores s'rryeshme	
Bin n' teposhtë t' u rrokullue,	
T' u plandosë, dhèn tue e dermue.	
Dèr qi t' hasin m' pod a m' prrue:	
Njashtu rrâjn barit at —hera	005
M' Qafë — Hardhi, kû isht' nisë potera,	325
E kû shum do nâna t' mjera	
Tue i thà at ditë, besa, ishte vera.	
pushken n' dorë, kësulen n' gji	
Shterngue rrypat mirë per i,	
sa kush vite priten xite:	330
«Huta»flakë në dorë i rrite:	000
Mush e qit aty pa dà.	
Ç' t' jânë merthye Shqyptar e Shkjà!	
Ç' t' jânë merthye, ç' t' jânë kaperthye,	
Shoqishojn se si m' e thye!	
Njegull tymi u rri mbi krye.	335
Mos me u pà dielli me sy.	
Tash Shqyptari Shkjan po e shtyn,	
Tash mêrr shkjau edhè po msýn.	
Atà shtyj e këta msyej:	
Msyju e shtyju ndermjet vedit	
Si ajo vala m' buzë të detit.	
Edhè kshtù. M' shoshojn terbue.	
T' kan nisë trimat me sharrue,	
Njâni vrà, tjetri shitue,	

345

330-335 per ì : per kryq, per bel te shtatit. 345-350 me sharrue : me mbarue. – shitue : plagosë, varrue.

Kush tue hjekë, kush tue rektue, Dhimet zêmra me t' u shue, Ke të ri ki' n pasë qillue. Por kur pushka po kersitte, 350 Dhimë shqyptari nuk po ki' te, Elè mâ njaj sokol malit Zhukë Isufi, pika e djalit, Qi kah mirrte m' Shkjà jyrish; Si aj taroçi neper plish, Kur t' a ngasë zekthi nper kneta: Mêrrte gjâmë ashta perpjeta: Kaq me krisme e me poterë Qi po i msyte atà Shkijè t' mjerë. Veç, po, kur Ishohet Man Sela: N' dy kubure e n' dy kortela, 360 Shkrue «martinen» të tanë n' «gjela» «Gjela» sermit tela – tela: Struken Shkjet, beså, nper shpella, Si njaj lepri neper shkorre, Kur t' Ishojë m' tê shqypja mizore, Kuk ngerthye kthetrat gjaksore. 365 E s' bâjn keg trimat ke struken. Persè Mani, pasha buken!

<sup>kush tue hjekë, kush tue rektue:... perhjekë... tuj dhan shpirt.
355-365 neper plish: vend me bimë knetash. –zekthi: nji insekt, që u ngitet gjethev dhe u pin gjakun. –kortela: në pulla argjendi.
365-370 shkorre: kaçuba.</sup>

Mjaft qi syn aj mund t' u a shofë, Se n' «martinë»n' vend po t' i ftofë: Si kà ftofë Risto Stojanin, Nesho Ilin e Gjokë Stjepanin. Edhè at t' mjerin Savo Stanin. Jo qi po ishte 'i farë Nel Bishe, Idhtë si helmi ruejtë në shishe, Ngujue i cilli m' «hutë dervishe», Fort po i kputte njatà Shkijè, Tue t' i Ishue shakull per dhè, Mish per shpend e per shkerbè. Ju të zezat mori shkina Sa terthuer po u njethet stina! Se ç' po t' pshtiell' i edhè në zi, Qysh se dalë kà n' Qafë—Hardhi Rrahman Duli, 'i kime zí, Lè si i thonë, nper çark t' «martinës», Qi kà e lot at«gisht të shllinës» Juve jeten po u a shkurton. Zêmren dysh jue po u copton, Tuj u lânë cungat m' zàll, Kê pa burrë e kê pa djalë:

380

³⁷⁵⁻³⁸⁰ idht si helmi ruejt nder shishe : fshatarët shpesh ruejn në shishe të vogla nji lloj helmi, që përdoret si mjet shërimi. –m'hutë dervishe : pushkë gjyetarësh. – shakull : dekun, ftofun.

³⁸⁰⁻³⁹⁰ Shkerbè : K.IX,256. – sa terthuer po u njihet stina : sa prapsht po u vjen stina. – gisht të shllinës : gishti diftues perse me te negjyhet kashta në shllinë dhe ngrehet çarku.

Si mo', Zot, mâ keg per jue, Qi a pak gjallë kini qillue, Gjith ket kob me pà m' gjind t' ue! Por, të drejten me e kallxue: Shkinat m' dhimen e nuk m' dhimen, Kah po shof si gjindja u shkimen, Kush n' nji shpat e kush n' nji lak; Veç po, zêmra m' pikon gjak, Ke un i mjeri jam tue pà, Se nè Shkjau na paska vrà; Na kà vrà njat Tahir Gjelin, Isuf Pulen, Kot Kaçelin, Qi mâ t' mirë djelmt s' kè pse i lypë Qe m' Qafë të Diellit del n' Postripë: Me rà prè e giân me rrmye, Turr me u Ishue, kalàt me i thye, Hasimit n' luftë me i lânë pa krye; Edhè metë paska Is Abazi, Lik Sokoli e Rem Kazazi, Me dy djelm prej Gegëhysenit E me at t' bir' n e Ragip Cenit, Nji t' Isnigas djalë të ri, Ardhë si »Itina» vjerrë m' sergji: Vec sa Ishue 'i fije mustak:

395-400 lak : grykë, qafë mali.

⁴⁰⁵⁻⁴¹⁵ Qe m'Qafë t'Diellit del n'Postripë : çë merr nga qafa e D..., deri në malsinë qi nisë me Drishtë e mbaron në Temal – Dushman. – me dy djelm prej Gegëhyseni : nji fshat i Krasniqes. - ... Isniqas : nga Isniqi, që ndodhet ndermjet Pejës dhe Gjakovës(Komuna e Dçanit). – sergjì : K.II,128 ; I,376.

Me t' u dhimtë m' e vrà per gjak! Veç si ndollë do t' ketë, vall, puna, Qi ka metë qaj Isuf Pula?... Se ky Isufi, manà t' Zotit, M' ka pasë kênë nji falme agzotit Mos me e trêmë flaka e barotit: Edhè i shkathët e dialë telbiz. Kam pasë thânë se per midis T' ndo 'i taborrit me u pershkue, S' do t' kisht' metë trimi pa pshtue: Kaq qi pushkës i âsht kênë kujtue! Por kur do me t' gjetë rreziku, Aj po t' gjetka, mor lum miku, A prej hasmit a prej vllaut, T' jèsh ti strukë mu n' bryne t' kaut. Turr Ishue Isufi m' Malazez Nper do shpartha e curra t' zez, Nâm po bâte aj permbi Shkjà, Kè tue vrà, kê n' gjak tue là; Thue, kulshedra m' ta ká rà. Kur, qe, 'i farë Drekalov Mije Po i del n' ndesh nper ato hije. Qi, m' shtek t' ballit ulë «kapicen» Edhè vû per sy «novicen», Po shterngohet m' tê me shtî T' i u drodh Cufi si arì,

435

440

420-425 nji falme agzotit : vendi i pushkës, ku ndezet baruti në të shprazun ; goja. 430-440 shpartha : lloj ahash, shparra, ballguna (qercus conferta). – Po i del n'desh : i del kundruell, kundra.

Edhè m' «hutë»i met vetimë.	
Ushton «huta»bumbullimë!	
Por, medet! se copë e grimë	
I u bâ «huta»t' mjerit në dorë:	445
Kisht' pasë kênë, po, Shkjau me Orë,	440
Shkjau kisht' kênë nji bir lugatit,	
Gjyle as top mos m' i u ngulë shtatit,	
Veç tagani atê m' e prè,	
Stramastik tue kênë se isht' lè.	
T' i a dha Shkjau at herë m' «novicë»,	450
E t' a muer mu nên gerthicë:	
Shi njaty, kû pshtim nuk kà	
Nieri i shkretë, me pasë me i rà	
Plumja e pushkës. Porsi nji bùll	
Rà per dhè i ngrati Isuf Pulë,	
Purun bris së njaj carani,	455
E «oh»e as «ah»! trimi nuk bâni;	
Veç, kur shpirti i erdh me dalë,	
Tha n' per dhâmë mâ t' mramen fjalë:	
«Shndosh vatani!» e m'vend u pak	
Tue e bâ djerrin hurdhë me gjak.	460
Ah! Mo' lê, brè, Rrustem Uka,	400
Per n' kjosh trim si t' a thotë duka,	
Mo' lê shokët, brè, pa i pague;	

465

445-455 me Orë : me fat. – strumastik : kopil, i lindun nga kryqzimi i dy rracave të

ndryshme(librid). – gerthicë : kërthizë. 455-470 shndosh vatani e m'vend u pak : Rrnoft atdheu e u lmek, e lëshuen fuqit. – Ah ! mo' lê: mos lëshò! më tâ!.

Se manà, mirë kan gindrue, Marre fisit s' i kan Ishue, Per Shqypni trimat jânë shue! Edhè m'kambë t' flakroi Rrustemi. Kur flakrue kà m' kambë Rrustemi, E t' kà ulurue si bishë nper borë: M' tani, djelm! Me dorë! Me dorë! Aty Shkijèt pritat po i Ishojn, Edhe nisen të dredhojn Kâmbë mbas kâmbet, hap mbas hapit, Dèr qi vû jânë m' pikë të vrapit, E t' kan mârrë shpatin terthuer; Pa kqyrë driz pa kqyrun gùr, Tue hikë vrap para Shqyptarve, Si atà drêjt para zagarve. M' shpinë Shqyptarët u u shtrin m' at herë Me shum vigme e me poterë, E t' i ndogen rrugës per s' giatit, Dèr qi zhduken per mbas shpatit E me sy mâ kush s' u pà, Posë asish qi meten vrá. Ká pá Zâna e Haramìs Ke u thye Shkjau m' at Qafë t' Hardhis, Edhé e Mira po lumnon, Shkam më shkam po fluturon, Ká mârrë kângen e po kndon: Ty t' a lumsha, moj Shqypni, Qi per besë e per trimni, Maná shoge kund s' po ké,

475

490

475-480 Pa kqyrë driz...: pa kqyrë ferrë ...

Kahdo bje dielli mbi dhé. Zdathë e zdeshë Shqyptari i ngratë, Brin per tokë e buken thatë, Nuk m' ká zêje as s' m' ká zanát: M' a shkon jeten në siklet, Si ajo bisha në shkorret; Po, por preke m' erz të shpis, Po, por preke m' tokë t' Shqypnis, Preke n' Fé, qi ati i la i Pari, E per t' pá ké se si zhari N' zêmer mnija ká m' i u kallë, E si hasmit, shpaté e gjallë 'Per t' i u Ishue ka « jurra » m' shpinë, Si m' zogj t' pulës nji gjeraçinë. Burrë i fortë, po, Knjaz Nikolla, Burrë i fortë e me mend t' holla: Por me armë e me furi, Si n' Cetinë bâ e ká plegni, Per ket besë, nuk hin n' Shqypni Me i u bâ dhâmi sa derrit. Mos u ngut, moj Shto – Zo'–Vallet Me mârrë kângët e me pri vallet, Se n' Shqypni s' marojn kurr hallet! Se edhè lufta s' ká marue: Me tzi ajò tash ká fillue.

505

515

495-505 zêje : zejtari, mjeshtri. – në shkorret : në pyell të shpesht m eland e shkorre, kaçuba.
505-510 gjeraçina : K. I, 277.
515-520 moj Shto – Zo' – Vallet : emën përgdhelës i Zanës, e cila shiton : batas si Shto _ zo

295

- rreshtin.

Sa qi i mjeri fort po drue,	
Se shum gjak sod ká me u bâ:	
S' thehet shkjau me kaq e gjâ:	
Duhet punë, po, Shkjau me u thye!	
Po a tue pá, moj s' jé me sy,	
Vizitori si t' âsht xî	
Prej ushtarësh të Malit t' Zi	525
Ke po ngasin me furi,	
Çeté mas çete e vi e vi	
M' urë t' Sutjesk's, m' at log mejdani,	
Kû dha urdhen Mark Milani	
Tok me u mledhë të tanë ushtrija,	530
Mbasi 'i herë ke Qafë —Hardhija,	330
Hovi i parë i mori m' thue:	
Njizet vrá tridhetë shitue.	
Jo, po, tash lufta ka nisë.	
l a dha flaka m' at buzë mali!	
Si thue, Zânë, t' i bâhet halli?	
Me qindrue tjeter nuk ká.	
Pse edhè, e lumja, jam tue pà,	
Ke jânë dyndë Plavë e Gucí,	
Ke kan rrâ Strelc e Plevi,	
Me Sutjeskë e me Nokshiq,	
Vûthaj e Martinoviq,	540
Hoti i Kûj' t, Morinë, Isniq:	

525-530 Vizitori : mal i vendosun kah perendimi i Plavës.
540-550 Strellc : fshat ndermjet Pejës dhe Deçanit. – e plevì : viset e Plavës. . - me Sutjeskë e me Nokshiq : krahinat rreth ure me të njajtin emën. – e Nokshiqit : fshat në veri të Plavës. – Vuthaj e Martinoviq : dy fshatra në jug e në veri të Gusis.- Hoti i Kuj't, Morinë, Isniq : i pari fshat mbi Plavë ; i dyti në rrugë të Plavës per Andrijevicë ; i treti në Dukagjin.

545
 0
550
560
565

<sup>Gàsh, Krasniqe: dy fise të Malsis së Gjakovës; Reç e Dardhë: dy fise në Dibër të poshtme.
Nikaj: Palç dhe Mertùr: fise kufitare me Dukagjinin të këndejshë.
560-570 pushkaliqe: nji grup druni, qi mbushet me letër etj.(me të cilen luejn femijt). – drang luanit: klysh, zog luanit.</sup>

Qi kur sjellka m' tef taganit S' t' bâhet kryet se n' trup po e ké: Kaq vezllon aj porsi rrfé! Por kam pá trima e s' kam pá, Si at Prêlë Tulin, por, s' kam pá, Qi Merturit paska pri N' dy celina e n' nji harbi, «Huten» m' krah, zjarmin në gjí. Gjurmë per gjurmë e njitë mas ti, Vjen nji Omer e 'i Hasan Haxhi: Njani Isniq, tjetri Nokshiq: Zot, n' dorë t' tyne kend mos piq, Pse t' a bâjn, besà per vigj. Mbas ksish rrâ ka pika e djalit, Kû kjenë gjetë sokola malit, Kah Sutjeska edhè t' kan msy: Nuk jet hasem per pa u thye, S' jet ushtri, jo, pa u shperthye, Mjaft qi t' duen me bâ gajrèt. Zâna e Madhe kshtû po flet 585 Edhè e Mira kep më kep, Po fluturon e fort ep. Dèr qi zên mbi krye t' Sutjeskës, Mbi nji curr ke aj shkami i bjeshkës, Kû kà ndêjë e âsht ulë me pà Se si puna ka me u dà, 590 Tash qi aty na jânë perlà, Fyt - a - fyt Shqyptar e Shkja.

595

570-575 N'dy calina e n'nji harbi : K.III, 131 ; IX, 229. 580-585 pse t'a bajnë... per vigje : bajn të bahet në vigj i vdekun.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E TETËMBËDHETËT

TE URA E SUTJESKÈS

ARGUMENTI

Mbasi u prish plani i kalimit neper Qafë Hardhi, Mark Milani grumbullon forcat te Ura e Sutjeskës. Kështu ndeshet në dymijë ushtarë t'Ali Pashës, me të cilët fillon lufta. Kanga âsht plotë me perleshje çetash, me dyluftime herojsh, me lavdime burrnije e naltsim trimnije, me shëndritësi armësh e guxim burrash, me ushtimë topash e fishkëllim plumbash, me erë baruti e taftë flake, me vigëm e hallakatje luftëtarësh. Ushtritë perzihen, mësyjn, kacafyten, dërmohen, vriten. Gjaku rrjedhë si gurra, zemrat egërsohen, trimat terbohen si bisha. Lëshojnë armët e krahut, kapin armët e dorës. Jesin djelmt ma të zgjedhun nga të dyja anët. Vriten Selim Selmana e Kurt Zenela, Zyber Smajla nga Reci e Mican Leka bga Dardha. I largët me fis, ky i mbrami, porositë shokët t'ia bajnë armët e krahit dhe tue ia shkarkue n'oborr të kullës, t'i diftojnë babës e nanës të moçnuem se djali i tyne u ishte martue: plume në krahnorë per nuse, orrla, korba e sorra per krushq. Jap shpirtë, mbasi pat parapague veten sa herë me ShkjA, që vrau. Poeti i sjellet të vramit me porositë, që nana i drejtoi ditën që e nisi në luftë. Pendohet se në çastin e mbramë ia lëndoi zemrën dhe e ngushëllon, duke i premtue se emni i tij ka për t'u këndue, derisa në Shqipnì të biejë « LAHUTA E MALCÌS ».

LAHUTA - Kangë e Tetëmbëdhetët

Lufta shtohet gjithnji: të vramit shumohen dhe mbulojnë rrahin. Nji zog i zi, që përvajshëm cingron nde lugje mbi Gusi, laimron deken e të Krasnigasit, Smajl Arifit. Autori i bertet kangtarit të pyellit, që pa dije, ndoshta, përmallon nanën e Arifit, për të cilin s'duhet vajtue, mbasi ai trimnisht pagoi veten e shoqin e armëve, që i mbet dekub perbrì. Prej anes sonë jet, nder të tjerë, Sadri Quni. Shkjèt i presin kryet dhe ia ngulin në nji hû tue u tall, kështu, me Ali Pashën. Ky terbohet dhe, në mëni të gjakut e inat të anmikut, i prin të vetve per dekë ose hakmarrje. Në za të Pashës lëshohen shqiptarët, si shtjerrat pas bariut; egërsohen luftëtarët, si bletët e idhnueme nga harusha, q'u prish zgjojet. Në sulm s'ndihet ma pushka, pushojnë topat, vringllojnë, vetëm, taganat, luhaten shpatat, levizin kortelat, kizat e kmesat, pergjaken heshtat.Të dekunit mbulojn tokën dhe gjaku gufon. Poetit i kandet pershkrimet e luftarëve dhe vren, me vemendje, Omer Haxhija e Jakup Fera, Alush Smajla e Gjeto Preka e Basho Jona. Ndalet ma gjatë në pershkrimin e dyluftimit ndermjet Pretë Tulit e Vasilit.

Mbasi forca e trimnija âsht e njajtë nder dy fatosat, ngadhnjen dredhija, me të cilen Prela ven nën vedi anmikun dhe ia pret kryet. Koken e Malaziasit e qet ne llogor të Mark Milanit. Si shqiptarët përpara, ashtu malazezët, tash, shpërthejnë sulmin në rradhat e ushtrisë sonë.

nga Sutjeska, ku hyjnë Malazezët. Shqiptarët zajnë pozicionet e bjeshkëvet.

TE URA E SUTJESKËS

Mark Milani kur ká pá

M' Qafë—Hardhí se aj shtek s' po ká, Per me dalë me rá n' Gusí Me ato tetë taborre ushtrí, Naten n' terr kurrkush pá e ndie, Si vû i kisht' Knjazi leçí, Kah Sutjeska fíll ká msy,	
Kin' po e gjên shtekun shperthye	
E n' Gusí po mund i a behë,	
Qên as klysh m' tê per pá lehë.	
Por gabue âsht kopilâni,	10
Pse Ali Pasha aty i a rrâni	
Me dý mî ushtarë të vet:	
Orrl, sokol e kaçabèt!	
Kû edhè mirë na jânë ngujue	
Pushken Markut m' i a fillue:	
Pá gjak vendin mos m' e Ishue.	15
Edhè pushka ká fillue,	
Dielli m' cila at herë tue çue.	

5-15 Si vû I kisht' Knjazit leçí: si i kishte urdhnue Mbreti ase Krajl Nikolla.- Kah Sutjeska: fshat nën Nokshiqin në luginën e lumit Lim.- kopilani: K.I,324.- Orrl,sokol e açabet: shpend grabitçarë.K. XIV, 143; I,91,89.

15-20 Dielli m' cila ... tue u çue: kah ora 9 – 10 e mëngjezit.

LAHUTA - Kangë e Tetëmbëdhetët

Lum per Tý,o i lumi Zot! Se gazep do t'shofim sot, Ke n'Sutjeskë,nder ata curra, Na jânë ndeshë burrat me burra: Na jânë ndeshë Shqyptár e Shkjé: N'mní t'shoshoqit të cilltlé,	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	25
Si njatà derrat me derra: Kan me metë trimat nper ferra, Kush pá i kjá,kush pá i vajtue, Pá pasë nget moter as grue,	30
Nji fjalë t'amel per m'u a thânë! Kaq, po, aty potera âsht nisë, Kaq, po, aty pushka âsht tue krisë, Edhe topi tue gjimue,	
Krisma veshët me t'i shurdhue, Tymi syt me t'i verbue: Qi, po t'keshë ti nja'i qind krena, E per krye ka dý parë brena	40
Se asnji shndosh s'e çon te shpija.	
Njashtû rreh«huta» e «novica» Nper shkamîj, aha e plakrica;	45
40-45 lum daija:lum burri,fisniku,trimiPorsi n'flakë kerset duhija:posi gërset era në nji pyll të kallunhuta,novica:K.X,306;VI,382. 45-55 plakrica:cûj të vjetër landësh,vend i mbuluem me to.	

Edhe ushton vigma e pìskama: Si ata mazat neper lama, Si ata ujqt, lodhun prej zije, Kur mêrr plajmi bjeshkë e vrrije: Por, si ràn cilat e mdhà Krisma e pushkës mâ atý s'u ndà, Veç se ndêj ushtimë tue vlue, Kurr pà prâ, kurr pâ pushue: Porsi ushton breshni tuj ardhë Bulkut t' ngratë zêmren t'l a mardhë

55

Mndershem topi tue bulritë
Vigma e brima tue gerthitë
Po vjen gjaku edhè t' u zè
E aty — ktû Shqyptarë e Shkjè
Nisin pritat e po I Ishojnë,
Jetë as dekë mâ s'po shikojn,
Veç po msyjn trimat shoshojn,
Hap mbas hapit t' u hjedhë para,
Si kaçikrrat neper ara.
Se ç' u ndez lufta m' at hera,
Se ç' shungulloi zhurma e potera,
Se edhe pushka ç ndêi tue zí:

60

-ushton vigma e piskama: brima e gerthitja. – neper lama: neper lamije. – prej zije: nga urija. –plajmi: K. IX, 82. – por si nàn cilat e mdhà: kah ora 12 e mëngjezit, në mjesditë.

⁵⁵⁻⁶⁰ zemren t'i a mardhë: tuj i a ngrî zemrën, tuj i a hupë, ftofë. – tue bulritë: tuj bubullue.

⁶⁵⁻⁷⁵ Si kaçikrrat: kacalecat, karkalecat. – tue zì: tuj vlue.

LAHUTA - Kangë e Tetëmbëdhetët

Mendt e krés me t'u perzí! Meshoshojn idhtë kaperthy

70

Tuj u msy, e tuj u shty, I a kan nisë trimat me metë, Ofshe!nper at rrah të shkretë: Si, mo',Zot, mâ keq per né,

T'cillt, t'pabesë e t'dobë tue kânë,
Trima po i'n sá t'duesh me thânë!
Met mâ i pari aj zog skyferit
Selimi i Selman Ymerit,
Derë e vjeter n'at Pleví,
Kû kisht'pasë pleme edhe gjí,
Kisht' pasë dhên edhe kisht'pasë dhî,
Tokë në mal e tokë në vrrî
Si mâ i miri në Malcí,
E qi fjalë pêng kurr s'patlânë,
Ashtû bâ pat si e pat thânë:
Gjak as varrë s'la kund pa mârrë.
Ktê të mjerin pushka e muer,
Kah, tue msy aj si n'terthuer
Rrâjës s'njâj bunge desht m'i u fuer.

85

90

Larg permendë per kah trimnija,

⁻rrah:vend i pyllzuem nji herë dhe mbrapa i djegun. 80-85 Pleví:K.XVII,541.-pleme edhe gjí:K.VI,28,26.

⁸⁵⁻⁹⁵ fjalë pêng... s'pat lânë: pa que në vend fjalën e dhanun.-Rrâjës s' njâj bunge desht m'i u fuer:desht t'i afrohej rrâjës së njaj qarri,bungu.

Larg kerkue per kah urtija: Bé m'krye t'tij bâte Gusija; Pse as n' Shqypní, jo,as n' Cernagore S'pat pré mik, s'pat çartun dore: Me gjith mend aj t'u mendue Hakun m'hak gjithkund m'e çue: Veç jetë—shkurtë kisht pasë qillue!	95
Nji i pa tatë edhe i pá nânë: Kurt Zeneli i ki' n pasë thânë: I rá pushka rranzë gabzherrit E e Ishoi dekun terthuer djerrit, Vendin n'gjak të tanë tue e lá, Si t'kisht' kênë tarok a ká: E vrau Steva i Plavanacit,	105
Nji haram, ky, nji farë bracit, M' e pasë randë toka me e bartun, Veç se Kishë qi s'kishte çartun, Se per tjeter mbí ket tokë Gjâ pá bâ s'la m' t'huejë as m'shokë: Naten vidh,diten plaçkit, Dikê pre,dikê kurit,	110
Tokët e hueja del e shit. Ky pá e paska Kurt Zenel' Kah,mbí cup krahcat shpervjelë,	115

95-100 Cernagore:K.I,295.-hakun m'hak m'e çue: me punue:me drejtësí pa shique interesën as ansít.

¹⁰⁰⁻¹¹⁰ rranzë gabzherrit: rranzë gërgilâcit.-tarok:taroç.-nji farë bracit:nji farë hajnit i keq,qi âsht msue të vjedhë çdo gjâ. 115-125 kurit: korit (Zadr.).-Kah,mbí cup krahcat shpervjelë: mbi supa krahët përvjelë

LAHUTA - Kangë e Tetëmbëdhetët

T'u matë ishte aj pushkë me shtî M'nji t'Nikshiqas, djalë të rí, Edhe i metka Shkjau m'«novicë» Tuj i a njitë pak mbí kerthicë, Tue e hjedhë dekun m'kokerr t'shpinës,	120
Por âsht ngutë i biri i shkinës Me qitë pushkë, pse Adush Haliti Ne nji plume krés i a njiti, E t'i a derdhi trût per tokë Me «kapicë»,kapole e flokë: I met rrashta shyt si boskë, Edhè dekun rá n'n'nji prroskë	125
	130
Ke ká metë nji Dardhaçuer: Trim si kjenë trimat dikúr: Mos m'ia trêmë synin as deka: Ke ká metë qaj Mican Leka! Burrë çufrrok,por burrë çengèl, Me do flokë ngrehë kaçarrel, Porsi kreshtë derrit bugár,	135
Synin gjarpen, mledhë kulár, Kurdoherë m'poterë qi rrâni Belì vedin,besa,e bâni, Kah m'i Ishohej hasmit m'shpinë	140

shpërvjelë mangët e xhamadanit deri në cep të krahvet. -kerthicë:K.XVII,452.

¹²⁵⁻¹³⁵ shyt si boskë: si krypsa.-prroskë: prrue i vogël. 135-140 Burrë çufrrok,por burrë çengel: burrë i shkurtë,por i lidhun.-Porsi kreshtë derrit bugár: K.I,303.

145
0
150
4
155
160
100

¹⁴⁰⁻¹⁵⁰ skyfér,gjeraçinë:K.I,341,277.-karraní:K.XVI,159 150-155 m'zhabë t'bytykës:në zhabë të barkut,kû ky âsht mâ i fryt.çapraz-m'çapraz:si i dejun,tuj u lkundë.

¹⁵⁵⁻¹⁶⁵ hurdhë:gropë me ujë,pellg i vogël.-shalët:kofshët,kambët.-laradash:tuj u rrokullue.- palmuq:palmuç si lamsh.

¹⁶⁵⁻¹⁷⁰ Nji zgobell me gaqe t'giata:nji alamet burrit,i madh,makesha të gjata.

LAHUTA- Kangë e Tetëmbëdhetët

Se ç' gazep bâni Micani M't'ngratin Nikë, njâ as dý s'i a bâni, Edhè trimi âsht çue në kâmë, Me tagan shterngue nder dhâmë, E m'«novicë» tue gitë pá dá, 170 Fíll m' Micanin turr ká ngá Kin' po e vret Micanin n'pritë, Kin' aty aj po i a merr kryet. Si aj ariu, qi ká soditë Se shpellës s'tij âsht tuj i u avitë Derr' i eger,me t'shkye m'dhâmë 175 Kerleshë kreshten gjatë nji pllamë Me nji hov jashta flakrohet, Edhe m'shpinë derrit i Ishohet, Idhtë me tê tuj u perlá T'u dermishë,krejt m'gjak t'u lá: Kshtû Micani, kur ká pá 180 Se Jurigi m'tê ká msy, Merthye «huten», vû per sy, Asht çue m'kâmbë e n'shesh ká dalë, Edhe t'dy ashtû ballë per ballë, Flakë per flakë armët i kann kallë. Rá Juriqi m' tokë pikë gjallë. Met Micani porsá gjallë. I rá pushka mù m'krahnuer Tue e Ishue djerrit per terthuer,

¹⁷⁰⁻¹⁸⁰ ká soditë:ka pá,ka kundrue.-Kerleshë kreshten:çon,ngreh leshin e korrizit të shpinës.

¹⁸⁵⁻¹⁹⁰ Rá Juriqi m'tokë pikë gjallë:rá,u rrëzue,per tokë i dekun.

Në gjak t'vet t'mjerin tu' e lá Zêmren s'âmëa dýsh tuj i a dá! Edhè i ngrati Mican Lekë, Vû duert n'zêmer,shtrî me dekë, Kryet mbí stom e kâmbët në ví, Zânë «martinen» per nen í, Tue i shkue gjaku ví e ví, Zên e u thotë shokve per brî: «Amanet,o shokë të mí, Neper Dardhë kur të kaloni, Armët e mija barrë t' i çoni, N' oborr t'kullës edhe t' m'i Ishoni, Nânës as tatës mos m' u kallxoni Pse janë t' vjetër e i verboni.	
Ne pëvetët nana per mue, Thoni: djali t'âsht martue!	205
Ne pëvetët se ç'nuse muer: Muer nji plume në krahnuer!	
Ne u pëvetët se ç'dasmorë pat:	
Pat tre korba ndêjë per ngiat! Ne u pëvetët se ç' zoja kndojshin!	0.4.0
Orrla e sorra m' tê po rrnojshin!	210
Qindro, thoni, oj nanë e shkretë, Se Micani të ká metë,	
Tue luftue me Mal të Zí,	
Qi të mjeren moj Shqypní Po e vorfnon me djelm të rí,	045
. 5 5 155 Gjonn to 11,	215

195-200 Zânë martinen per nen í:tuj pasë nxanë martinen kryq.K.XIII,25 210-220 Orrla e sorra m'tê po rrnojshin:orrla e sorre po rrnojshin.

LAHUTA – Kangë e Tetëmbëdhetët

Ke po i vret hiri e pa hiri, Gjithkû t'jetë djali mâ i miri!» Edhè â shkimë si shkimet qiri.	220
Se tý mirë manà,nânë shkreta Të pat msue, të pat qortue, Kur u nise n'luftë me shkue N' at Sutjeskë, kû rreh shejshana: «Pa ndigjo,t'tha, të pastë nana: Kur të bâjsh me u gjuejtë me Shkjá, Amanet,nder mend me t'rá	225
Se si î plakë dikur pat kjá, Luftë as darsem pá mish s'ká: Se prandej ky nieri i shkretë Mundet n'luftë,besa,me metë;	230
Pse edhe krenat,morè bír, N'fushë t'mejdanit po ishin lirë. Por ti lokes s' m'i ndigiove, Veç jurish mbí Shkjá m'u Ishove, Si ajo bisha në Kallnduer, E, tue qitë kryq e terthuer,	235
Vrave 'i herë Pavlo Serdarin, Krejt në gjak tue e zhytë qyqarin; Mandej Stankun, mandej Jankun, Mandej prap Veshoviq Brankun: Veshoviqin, gerxhelí,	240

shin mish në tê.-Ke po i vret hiri e pá hiri:si t'i teket:dashtë e padashtë. 225-235 kû rreh shejshana:K.VI,443.-Se si 'i plakë dikur pat kjá:se si pat vajtue motit nji vajtore.

240-250 gerxhelí:K.I,214.

Qi Nel Gilen t' vrau perbri: Njat t' Vûthnjanin djalë barí,	245
Qi kisht' lânun dhên e dhî	
Edhe dalë kishte n' ushtrí	
Per me u vrá me Mal të Zí,	
Prandej tý, mor Mican Leka,	250
S' ká pse t' dhimet t' rít as jeta;	250
Se, maná, mirë e ké qindrue	
Vedin mirë e ké pague	
Marre vendit s'i ké Ishue,	
Emni i yt ká per ť u kndue	
Vonë e vonë m' LAHUTÉ t' MALCÍS,	255
Si t' i vîjë dita Shqypnís.	
U bân flî m' at fushë mejdani,	
Prap gjimoi topi e havani,	260
Prap shunglloi «huta» e «novica»,	
Prap ushtue ká Brezovica;	
Edhe rán shakull per dhé	
Shum do tjerë Shqyptarë e Shkjé,	
Kû dy—tre, kû pêsë, kû gjashtë, Kush në pod e kush mrendë n' ashtë,	265
Njâni i rí e tjetri i lashtë,	200
Të gjithë burra e pika e djalit	
Kû ki'n kênë sokola malit:	
Me i u dhimët gurit e drunit:	
: a aot ga o a. a	
	270

245-25 t'Vûthnjanin:nga Vuthajt 260-265 Brezovica:lugina,qi nga Plava kalon kah Andrijevica.rán shakull:rán dekun,të ftofun. 265-270 lashtë:plak, i moçëm.

LAHUTA – Kangë e Tetëmbëdhetët

Si njaj Osja i Shas Alltunit,	
Zeqir Meta i Metë Xhelilit,	
Dy të bijt e Man Halilit,	
Osman Sela 'i zog bylbylit,	
Janjiq Mirko e Tomiq Pera,	075
Rrahman Duli, porsi fjera,	275
Krye per krye me at Jeliq Gjuren;	
Qi n' Kotorr pat shitë fuguren	
Edhè blé pat ai kuburen,	
Me të cillen mandej, Shkjau,	
Me dorë m' tê Rrahmanin vrau:	280
Rrahman Dulin, qi pá dekë	_00
Mirë ky Shkjaut kryet i a ká çekë,	
Tuj i a dá dýsh me tagan,	
Si t' kisht' kênë poç a bastan,	
Të dy trima, s' ké shka u thue:	
Njâni bishë, tjetri drangue.	285

290

N' ato llugje mbí Gusí, Kah fluturon selví m' selví? «Amanet, o fushë e male, Shueni kangë e shueni valle Shueni vallet per me kjá, Se n' Krasniqe 'i kob ká rá: Smajl Arifi, thonë, âsht vrá

²⁷⁵⁻²⁸⁵ porsi fjera: posi bisha.- Qi n'Kotorr:qytet bregdetar i M.Zí(grykat e Kotorrit).-...i a ká çekë:...goditë kokën

²⁸⁵⁻²⁹⁵ poç a bastan:kungull i vogël ase bast.- N'ato llugje:nato lugje,lugina.—Kah flutron selví m'selví:qipariz më qipariz (cupressus).

N'at Sutjeskë t' u gjuejtë me Shkjá! Shum do t' bâjë e âma medét, Kur të ndiej se Smajli met, Se met Smajli, aj farë viganit; Balli i tij nji fushë mejdanit, Syni i tij agzot havanit, Shtati ardhë si shtî bajrakut, Vesh e m'vesh dega e mustakut, S' bâjn mâ nanat nji asi djalit!»

300

Ti veç din me çurlikue,
Gêm më gêm tue fluturue.
Pse t' a kjajë Smajlin e ama,
Kur, qe, aj trimi Sadik Rama
Smajlin mirë e ká pague:
Dy të vram e tre t' shitue?
Por t' kjajë nana Cen Brahimin,
Qi, kur pá ká probatimin:
Njat Sadrín e Çun Selimit:
Se mu m' parzme e mori pushka,
Aty çue âsht, po, kaptinë—mushka
Edhè vrap âsht vû me hikun,
Dekun m' tokë tue lânun mikun
E 'i korí tue i Ishue Shqypnís;

310

315

320

300-305 Balli i tij nji fushë mejdani:.. i gjanë sa nji fushë beteje. - agzot havanit:si baruti në bubzë të topit.- shtî bajrakut:si shtizë bajrakut,flamurit.
305-310 Shuke zâ'n:heshtò! Mos fol!.- me çurlikue:me cicrue.
315-320 kaptinë-mushka:me kokë qi i ngján mushkut.

LAHUTA -Kangë e Tetëmbëdhetët

Kryet pse Shkjét i a prén Sadrís E i a ngulne, ofshé m' nji hû, Me ngaranë m' tê sorrë e falkue, Edhe nisë kann me u levdue: Mirë nenshtrash, or ti ALI PASHA Pa vre 'i herë m' ket mâje huni Pse me giesë, njaj Sadri Çuni Dishka 'i fjalë do me t' a thashë:	325
Do me t' thashë, me giasë, or Pashë.	
Se t' bân êmer Mark Milani,	
Mark Milani Kapidani,	330
Me i a ndreqë cilen n' Xhamí,	
Dreken n' Plavë, darken n' Gusí,	
Kû do 'i herë aj me pushue;	
E mandej, per n' kjoftë gjikue,	
Dér në Shkoder me kalue,	
Per me i vû Shkodres «kapicen»	335
Per me ngulun «trobojnicen »	
Mu m' kalá të «Rozafatit.»	
Kur ká pá Pasha i Gusís	
Ngulun m' hû kryet e Sadrís,	
E ndie ká si prrallej Shkjau,	340
Ç' âsht perlykë aty si kau,	J 4 U

³²⁰⁻³³ Me ngranë m'te sorrë e fajkue:sorrë e fajkue,skyfter,K.I,341.- Mirë nenshtrasha: mirë e ké,mirë se të gjejm.- do me t'a thashë: thanë (Malsi e Madhe).

³³⁰⁻³⁴⁰ Se t'ban êmer: t'ep urdhën.- cilen n'Xhami: vend në bjeshkë të Vizitorit,prej kah ulej në Plavë per të ngran dreken e per darkë kapej në Gusí.

³⁴⁰⁻³⁵⁰ si prrallej: si mahnitej: si tallej - prelykë: byrylykë.

Me u ndî vigma shkam e m' shkam:	
Bini, burra, bre! Kû u kam?	345
Se né Shkjau na ká marrue,	
Armë e ftyrë na i ká zezue,	
Sadrí Çu'n per pá e pague	
Dy per njâ, si e kem' kanue.	
Porsi kur atje prej veret	
M' ujë a m' mriz bariu ndiell shqeret,	
Edhe Ishohen dhên e dhî	
Turr e vrap mbas zânit t' tí;	
Njashtû burrat e Malcís,	
Gjithkû kje lulja e djelmnís,	
N' bulurimë të Pashës s'Gusís	255
Ata hovin mârrë e kan,	355
E tue krisë top e havan,	
Tue zí pushka pá i a dá,	
N' dorë taganat tu' u shkelqá,	
Me nji brimë, qi kryet me t' çá,	
Fulikare turrë janë m' Shkjá,	340
Atje, kû m' nji mâje hûnit	
Ngulë isht' kryet e Sadrí Çunit.	
A din ti si bleta idhnohet,	
Si pështillet, si egercohet	
E rreth zgavrrit n' shkam si vrullet,	
Kur të shofë se meçka i hullet	365
E se do turî'n e dytë	
Nder fashoj mrenda me zhytë?	

370

350-355 ndiell shqerret: ndiellë shtjerrat,gjân,bagtinë e imtë. 360-370 fulikare: K.I,187.—Erreth zgavrrit n'shkam si vrullet: si lëshohet me vrull rreth zgavrës,golles, shpellës.

LAHUTA – Kangë e Tetëmbëdhetët

Malazezt njashtû egercue	
Janë atbotë e krejt terbue,	
Kur kann pá Shqyptarët tue rrâ:	
Kê drangue, kê katallâ,	
Nja'n arí, tjetrin luâ,	275
Të gjith trima m' nân e m' zâ:	375
Edhè Ishue pritat me 'i herë	
N' dorë taganat zjerrë per mnderë,	
Synin gjak e ftyren vnér,	
Dredhë kapicat m' njanin sy,	
Ata vetë kann mârrë e msy,	380
Me vikame e me piskame,	
E t' janë Ishue burrat e dheut	
Si ajo lava n muej të Shndreut.	
Ty, o Zot, të kjofshim falë!	
N' at fushë t' lame kur kann dalë,	
Kur kann dalë Shqyptár e Shkjé,	385
Se ç' kann nisë atà me u pré	
Se ç' kann nisë—o me u shemtue	
Krahësh e krenash tu' u kreckue,	
Hundësh e buzësh t' u rrumullue,	
Fyt-a-fyt m' dhâmë t' u kafshue,	
Si ata derrat me harusha!	
Rî në gjak âsht të tanë fusha.	
Mbí trim trimi hapet, turret,	

³⁷⁵⁻³⁸⁰ Synin gjak e ftyren vnér: synin kuq,gacë,fytyrën verdh-prej mnije. 380-385 si ajo lava n'muej të Shndreut:porsi tuba e ujqve në mjesin e dimnit,në muejin e dhetorit

³⁹⁰⁻⁴⁰⁰ tu'u krekcue:tuj i pré,tuj u gjymtue.- Rî në gjak:zbutë, lagë në gjak.- Mbí trim trimi hapet,turret,struket,hidhet ngurret,ha shtatin etj.Vro: gjallsín dhe pershtashmenin e levizjeve të luftimit.

Lshohet, struket, lidhet, ngurret, Tash ha shtatin me dredhí, Tash m' tagan sjellë me furí, Herë t' u mprojtë, herë vetë tue msye Jo per t' pshtuem vetë gjallë me krye, Por per t' lânë hasmin pá krye: Se mâll jeten kush s' po e bân, Veç seicilli ndjekë m' tagan Kryet e shoqit: thue, âsht bastan Per t' u kputë me u shitë në treg, Ase mollë per t' qitë n' bejleg. Ka mê topi edhe havani Ká prâ pushka, âsht shukun zâni, E vec ndihen ke rrapllojn Idhtë taganat ndeshë m' shoshojn Ndeshë per krena e ndeshë per llana. Ndeshë per togza e koparana: Thue janë korrcat tue korrë n' arë.

T' fortë jurish aj kisht' pa' marrë Edhe Ishue ç' isht' kênë m' Shqyptarë, Me i perpî, thue, po do gjallë. Pret Sulë Memen m' hov të parë; Nji djalosh prej Lumit t' Bardhë,

⁴⁰⁵⁻⁴¹⁰ Ase mollë per t'qitë bejleg: shêji (mollë),qi i dergohej a anmikut per të dalë në dyluftim (bejleg).

⁴¹⁰⁻⁴¹⁵ Ndeshë per togza e koparana: per sumbulla lëkuret e qyrka si gjysë kapota.

LAHUTA-Kangë e Tetëmbëdhetët

Si ajo Itina e shtatit ardhë, Sá nisë djali me u burrnue: Edh' âsht turrë kryet m' i a shkurtue, Dhantí Knjazit me ja çue; Por n' ket pûnë u gjet gabue! Qerim Çela, 'i zog petriti, Me tagan mù krés i a njiti, Tuj i a çá dér m' shtek të ballit. I u hap kryet si sheqë Tivarit, Shperthiqë trût i janë livadhit. Msyn Bozhiqi mizë me mizë, Do me pré Qerimin n' kizë, Si t' kisht kênë gjarpen a bollë: Tagan Shkjaut s' i kisht' pasë ndollë. Edhe, besa, trimi i trimit, Ngusht me at kizë i a prû Qerimit, Ke ktij n' luftë me kizë me u pré S' i kisht' rá kurr, q' se kisht' lé. Shka ka thânë qaj Llazo Bjela: Ah, kadalë, bre Qerim Qela! Se ktû hasë ké m' bubazhela,

430

⁴²⁰⁻⁴³⁰ Si ajo Itina e shtatit ardhë:me shtat të terhjektë dhe të hieshëm si Itina.K.III,128.— mù krés i a njiti: i a goditishì kokën.—si shegë Tivarit: të permenduna per madhsi,lëkurë holle dhe të kollajta me u çilë.

⁴³⁰⁻⁴⁴⁰ Msyn Bozh.mizë me mizë: hap per hap,me turr,pá i u dá,më të lehta,si miza mizën.-kizë: kmesë,në trajtë të drapnit,por me të këthyeme mâ të vogël.-Se ktû hasë ké m'bubazhela:je takue në trima (qi shtienë frigën, si perbindshat- bubazhelat-prrallorë a në fantazinë e të vogjelve, fëmijvet).

Qi t' bâjn luften me kortela: Me kortela, kiza e kmesa: Gjáll nuk t' lânë me pshtue, qe besa! Edhe m' kmesë i âsht hapun Shkjau, Njânin vesh me tê i perlau, E t' i a ngûli 'i pllamë m' cup t' krahit, Tue plandosë permys giatë rrahit. Lshue m' tê, at herë, Bozhiqi rrfé, Ká nisë kryet aj m' kizë m' i a pré; Por s' i doli m' i a rrumllue: Orrl mbí tê ka' tue flut'rue: 450 Tue i gitë syni zjarm e shkndija; Burri i dheut Omer Haxhija, Vojëvoda prej Nokshiqit, Qi me 'i t' sjellme kryet Bozhiqit I a ká pré e hjedhë per tokë. Ká hikë Llazja e â mshefë nder shokë: Perse pá qi n' luftë s' kisht' giasë, Me mârrë burri teper llasë. Veç Bozhiqi po kisht' pasë Nji të nipin me trí zêmra, T' cillit mrapa s' i muer thêmra, 460 As nen gjyle të havanit, As nen tef të prehtë t' taganit, Kurdoherë duel n' fushë t' mejdanit: Stojan Rade i ki'n pa' thânë. Kaprroç burrë e i shkathtë zarânë,

440-445 kortela: shish me mâje pak si të kukzueme.

460-465 T'cillit mrapa s'i muer thêmra: s'dijti se shka âsht hika.

⁴⁶⁵⁻⁴⁷⁵ Kaprroç burrë e i shkathtë zarâne: burrë i lidhun e i zhdërvjelltë,i forte si djalë i rí në lule të djelmnis.(rigon-i=-zaranë).

LAHUTA - Kangë e Tetëmbëdhetët

Me do sy t' tanë gjak e vnerë; Ky, kur pá ungjin e mjerë Shyt per tokë e zhytë në gjak, 470 Grizë ká buzen nen mustak E t' â Ishue m' Omer Haxhín, Thue ,imend m' kâmbë aj po e perpîn. Por s' perpîhej, besa, Omeri, Qi po isht' kênë nji arí Peshteri Hijen por m' i a drashtun njeri. 475 Kryet e tij t' tanë gunga-gunga, Vetllat strehë porsi dy shllunga, Me nji parë mustakë të zez, Qi me i mrrîjt, po dér më brez: Edhè shtatit ardhë vigâ 480 Pergjakë sysh si katallâ, Kishte pasë llanen e krahit, Thue, po isht' kênë nji degë prej ahit, Të tanë lesh e toje—toje: Vetë kulshedra me u trêmë soje, Se ky, besa, kur ka pá, Se po e msyte i mnîjti Shkjá, Vrik prej si aty trimi âsht dredhë, Vrik n' ndesh t' tí aty trimi âsht hjedhë,

^{.-}ungjin: axhën,xhaxhajn.- Shyt: pá krye,pá kokë.- Gri zë kâ buzen...: ka hangër buzën në dhambë (Zadr.)- arí Peshteri: harushë nga bjeshkët e përmenduna të Peshterit,qi gjinden në rrafshnalten ndermjet Lumit Lim e Moravicës,në perendim të Novipazarit.

⁴⁸⁵⁻⁴⁹⁰ toje-toje: me dej e muskuj si konopët e ngrehun.- i mnîjti: per t'u mní.- n'ndesh: kundra,perbáll.

Si me dashtë me i hî n' gojë ghallë, E dhâmë tue kercnue e tmallë, Kag taganin ká vringllue Sá qi Shkjau zên me u pendue, Pse ag pá beh turrin kisht' Ishue; Edhè nisë turrin me e ndalë Nisë me dredhë shtatin si njalë: Si po t' dote i biri i Shkjaut Me u futë kund n' do 'i bryne kaut: Kaq, qi mrrudhej lâmsh i mjeri Kur m' tagan hapej Omeri. 500 E as nuk ndiej sá kje ť u shty Per pá hupë aty me krye; Veç se e pán dy Malazez: Njâni i rêmtë, tjetri kermez: Nehmanj Savo, e Zvekan Pavo: Se aj n' log Zânash po kisht' rá, 505 Se me krye shndosh s' isht' t' u dá, Edhe Ishue kann t' dy vetimë Aty shoqit me i vojtë ndihmë.

510

Jakup Feri, porsi fjera; Se kshtû trimat nuk e kan: Tre me nji me u pré n' mejdan! E t' âsht Ishue burri m' tagan, Copë e grimë, thue, tash po i ban, Tash po i ban, thue, copë e grimë. Vjen Todori sá 'i perbimë,

515

500-505 Kermez: K.XVII,25.

510-520 porsi fjera: porsi bisha.- sá 'i perbimë: sá nji vigâ.-

LAHUTA - Kangë e Tetëmbëdhetët

Me nja dy t' Njegushas t' rí: Njâni Musë, tjetri Milí Msyn Jakupi porsi rrfé: Nji me tre po do me u pré, Si t' u rrahë t' ishin me shtaga... Mos e Isho, bre Jakup aga! Perlykë âsht sá kurr ká mujtë Alush Smajli i Hotit t' Kuj't, E me 'i djalë prej Buzes s' Ujit, Qi per mik dalun n' Gusí, Kishte rrâ n' kushtrim me ushtrí: Gjeto Preka êmni i tí: Djalë me bré hekur me dhâmë: Synin gacë, qafën dý plamë: N' ndihmë Jakupit vrap kan rrâ, Porsi breshni me murrâ E t' kan nisë burrat me u pré Fyt-a-fyt perlá me Shkjé: Si zanát, besa gjithmonë Qi e ka pasë Malcija e jonë Ballë per ballë me u pré me Shkjá Idhtë me i bá Shkinat me kjá. Ata siell e këta siell, Njâni turru, tetri ngurru, Hapu, zmbrapu, msyju, shtyju; Me gjak lá krejt u janë llanat,

520

t'Njegushas: nga Njegushi,fshat në rrugën,qi nga Ceti na shkon në Kotorr,në rranza të Lovçenit. 525-530 Perlykë: hallakatë me zâ,byrylykë.- prej Buzes s' Ujit: nga bregu i Liqenit të Shkodrës, nën Bajzë.

O kullojn gjak ni dore taganat	
Rrebtë kah trimat i vringliojn	
Idhtë me mârrë kah duen shoshojën-	
E kaq nisë â aty potera,	
Kaq asht dhanë vigma m' at hera,	
Besa, or probe, me t' hî mnera.	
Pse edhè tjerë Shqyptarë e Shkjé	
Aty msy kann si shkrebé,	
E po rrín ata t' u pré	
Si per s' tepermi t' ki'n lé.	
Lamsh bâ gjindja n' at log Zânash,	
Si gjarpîj n' zgavra murânash,	
E thue lé s' kishin prej nânash,	
Veç se toket t' zezë shperthye,	
Dekë as jetë pa kqyrë me sy	
Aty trimat t' janë merthye,	
T' janë merthye, t' janë kaperthye,	
Njâni m' tjetrin rrebtë kann msy:	560
Shkjau m' Shqyptár, Shqyptari m' Shkjá:	
Kush tue sjellë m' tagan pa dá,	
Kush t' u rrokë kush t' u perlá,	
Me t' u trndë toka nen kamë!	
Fyt-a-fyt janë njitë me dhâmë,	
Ndryshe jo, besa, lum djali,	565
Veç si qêjt me bisha mali:	
Edhe s' ngiati e mâ se 'i kokë	
Rrotullue ka, ofshé! Per tokë,	

570

550-555 si shkrebé: K.IX, 256.

555-560 n'zgavra murânash: në bira muresh së rrxueme,në germadha.

LAHUTA - Kangë e Tetëmbëdhetët

M' to me ngranë e m' to me krrokë Korba, sorra e cilikokë. Met i nipi i atij Bozhiqit Edhe 'i farë Savo Jukiqit, Me at Serdarin e Nikshigit: Të tre i preu Omer Haxhija. Mandej met Llano Kadrija, Nji prej krenësh së Dragovís Edhe aj Myrtja i Can Faslís, Qi 'i herë vetë nji Shkjá pat pré; Por kur m' t' dytin Ishue ka rrfé, Nji farë Lluko prej Cetinet M' tagan i rri mbas shpinet, Edhe e lên t' gratin pa krye: Ktê pa krye, t' âmen pa sy, Tjeter djalë pse ajo s' kisht' pasë. Krenue Llukja edhe trumhasë Mbasi preu Myrton e ngratë, C' âsht zgjanue, c'âsht hallakatë, Se edhe hovin ç' e ka Ishue M' Jakup Ferin trim drangue, Kinse kryet ktij m' i a shkurtue. Por me t' vetin ka sharrue: Pse m' tagan kur m' tê ka Ishue, Shpejt Jakupi 'i herë âsht zmbrapë, Por mâ shpejt mandej âsht hapë, Edhe Shkjaut doren ka kapë

570-580 cilikokë: cirikokë, stërqokë.- serdarin: K. I, 279.- Nji prej Krenësh së Dragovís: nji nga Krenët e Dragobís, fshat i Krasniqes.

I a ka kapë, po, me do kthetra Qi i kisht' pasë si ajo kulshedra, Edhe, rrasë taganin n' plane,	600
I a ka shkye porsi latrâc	
M' rreth t' shallvarve e dér n' gerglâc.	
Por ka metë.heu! Basho Jana,	
Nji i Merturas, trim si Zâna	
Vetë, po, nipi i atij Prêlë Tulit,	605
Cilli at vjetë kthye prej Mosulit,	
Kû 'i herë Mbreti atê e pat tretë	
Per nji gjak, qi ktí i kisht' metë,	
Bashkë me Prêlen rá në Gusí,	
Per me u vrá me Mal të Zí,	040
Per me dekun per Shqypní.	610
Kaperthye ky me nji Shkjá,	
T' dy varrue edhe krejt n' gjak lá,	
Kah âsht hapë m' tagan me i rá,	
Kryet dý felesh me ja dá,	
Shkjau mâ i shpejtë po kisht' qillue,	615
M' tagan parsmen i a ka shpue.	010
Dekun m' tokë edhe e ka Ishue.	
Kur ka pá kumara i tí	
Njaj Balë Gjoni kime — zí,	
Se met Basha zhytë në gjak,	
Kurrkund kâmbës s' t'i bâni lak	

595-600 me do kthetra: me duerë,në gjasim të çapojve. 600-605 porsi latrâc: K.XVI,305.- M'rreth t'shallvarve e dér K.I,225;XVI,304.

605-610 prej Mosulit: qytet i Irakut mbi lumin Tiger. 620-625 Kurrkund kâmbës s' t' i bani lak:s'u smbrap,s'dredhoi kambë.

LAHUTA – Kangë e Tetëmbëdhetët

Por vetimë si kokrra e rrfés, M' kandak t' pushkës i met Shkjaut krés E t' i a bâni pshesh me pshesh, Kalamúg e Ishoi mbí shesh: Edhe at herë si katallâ, Zâ Prêlë Tulit aj ka bâ; Kû jé, Prêlë, eh, ti mos kjofsh! Se ti nipin s' e ké shndosh: Se tý nipin ť a kan pré! Mo' le, bre, kûdo qi jé! Njat herë Prêla shtrî per dhé Kishte pasë nji farë Nikicet, Kaprroc burrë pre' Andrijevicet; E t' u mâtë isht' shi m' at herë Orrl me u Ishue mbí dy Shkjé tjerë, Kur, qe, ndien Balen tue ulurue, Aty trimi s' âsht hutue, Kah Bal Gjoni por ká msy, Ftyren vrântë, vetimen n' sy; Si taroç, qi te ketë ndie Tue u perlykë kund mzat a ká, Lshohet djerreve tue ngá, Ka' atij zêmra i hjekë me u vrá.

Qe po i del para nji Shkjá, Hokubèt me sy me u pá,

635-640 Kaprroç burrë pre' Andrijevicet: nga Andr.qytet i vogël, ndermjet Beranit e Gusís.
640-650 Si taroç: si ká i patredhun.- nji rrahit t'reptë: njaj brije së zdeshun.

Kryet e tij, po, me mrrîjtë m' trá, 650 Të tanë kodra e të tanë naja: Derdhë mustaqet teje—teje, Si dy bishta deshsh galana: Cupi i krahit sa murana: Mashkull gerrit ishte llana: Çelik ndoset giûni e kama, Me t' thanë menda se 'i pendë buei Atê vendit s' mund t' a luei. Betér shtatit sa 'i mullár,, Kerleshë ftyrës, ngerthye kulár; Thue, per t' gjallë do me t' bâ gjâmen: 660 Per rrâzë vithes pré dollâmen, Zên e i thotë Prêlës matruhuli: Po a ti jé, mor', njaj Prêlë Tuli, Qi kasap jé bâ mbi né, Edhe gjinden po na i pret Si me pré krena bagtísh? Se un, manà, t' kam lypë nper qiellë Jo mâ tash qi t' hasa m' tokë Po t' lâ gjallë me shkue me kokë?... Edhè âsht Ishue m' tê si kulshedra, Thue, po e shtje nandë pash nen dhé. Sá shpejt Prêla i ka ndêjë gati,

⁶⁵⁰⁻⁶⁶⁰ teje-teje...si dy bishta deshsh galana: dredha dredha si ...deshësh të zí.- Mashkull qerrit: K.XVI,291.-çelik nndoset: çelik i kulluet,krejt çelik,sterçelik(Shkodër).- Betér shtatit:i madh gazep.

⁶⁶⁰⁻⁶⁶⁵ Per rrâzë vithes pré dollâmen: per rrazë krrokullavet... K.III, 204.matrahuli:marroqi:i lét kah mendja.

LAHUTA – Kangë e Tetëmbëdhetët

Sa mirë pritë e ka m' tagan. Se ç' kan shkrepë shkndija taganat, Se ç' janë kputë, shitofti Zâna! Si t' ki'n kênë dý cokla Drini: Mollzat veç u kan metë n' dorë. At herë msy t' a kann shoshojën, E t' janë hjedhë edhe perdredhë; Shoqishojën s' po mûjn me e rrzue.

Kah po lidhen kah po hidhen,
Atij rrahi kah po i sillen:
Bumllon toka rreth per rreth,
Thue po bin topa per s' largu.
Qet Vasili edhe po i thotë:
Se Vasil Shkjaut i ki'n thanë:
Se un, manà, qi atje n' Beranë
Fyt-a-fyt me Turk jam pré:
Qi kam mârrë krena n' Babune
Në Babune edhe në Shpûzë,
Në Kernicë e n' Podgoricë,
Kah kujton, or ti Prêlë—shkreta,
Se tý kryet s' po t' a há sod?
Vall, ç' ka mârrë Prêla e i ka thanë:

690

675-680 shitofti Zâna: i shitoftë, i guroftë Zana. K. II, 50.- cokla Drini: cokla qi bán Drini.-Mollzat: dorëza e taganit.

685-695 n' Beranë: qytet i Malit të Zí: mbi Andrijevicë.- n'Babune,në Shpuzë,Kernicë,Podgoricë: qytete e vende me randsí të M.Z.,ku u zhvilluen luftime të pergjakshme me Turq, Shqiptarë e Malazez.

Se ti, beli, or Vasil—zeza, Dér më sod me Turk m' je pré; Por m' ké mârrë krena Harapësh, Por m' ké mârrë krena Zeibekësh: Veç se sod m' ké hasë m' Shqyptár, Qi po e kisht' luften zanát, Qi po kisht' erz e burrní Besen besë, fjalën « senèt », E qi kryet ka me t' a pré Si me pré manà, 'i krye berri; Edhe at t' mieren grue te shpija: Njat kercunen moti shkinë, Do t' a pshtjellë, besa, në zí. E ka lodhë kjo fjala e Prêlës; Sa me idhnim qi po i a kthen: Qi un Shqyptarin, morè Prêlë, Pasha at Sh' Pjetrin e Cetinës, S' t' a bâj as p'r 'i hundë burrnot, Edhè e há, po, dý herë gjallë, Se na, shndosh kjoftë Gospodari! Kem' me hî besa, n' Shqypní, Edhe n' Shkoder kem' me shkue, E Shqyptarit, qi po m' thue Se po isht' trim e s' diej shka tjeeter,

⁶⁹⁵⁻⁷⁰⁰ Se ti, beli: se ti njimend.-krena Harapësh,Zejbekësh:nga Harabija; nga Smirna, qytete n'Azín e Vogël.

⁷⁰⁰⁻⁷⁰⁵ fjalen senèt: fj. notë zotimtare si akt bankár a notë shitblemje,këndej: fjalen fjalë, qi s' hahet.

⁷¹⁰⁻⁷²⁰ Pasha at Sh'Pjetrin e Cetinës: bé e madhe per Malazez.- s' t' a bâj as p'r 'i hundë burrnot: e bâj n'asgjâ, s' ebâj mall dot (aspak).-Gospodari: K. I, 278.

LAHUTA – Kangë e Tetëmbëdhetët

Do t' i vêjm «kapicë» mbí krye. Pot jo tý, Prêlà, mos druej; Perse kryet tý, manà t' Zotit, M' arrç tash po t' a pret Vasili, E t' a ngûlë baca m' nji hû Me ngranë m' tê sorrë e falkue: S' ké me pasë, tham, mâ nevojë As per ksulë as per « kapicë ». C' ka qeshë t' madhe Prêla at herë: Se me giasë, or ti Vasil, Mordja mendt t' i ka trullue Edhè ktû jé kah flet jerm. Se un njetash t' kam Ishue per dhé Se un njetash kryet t' a kam pré: Mau, Vasil, se ngusht e ké! Mirë janë lidhë me llana t' krahve C' po plandosen trimat krepave, C' po dermishen burra cungjeve, Janë trêmë bollat e strukë gropave, Fort bumllue ka aj rrahi i reptë, Edhe dushku ç' fershllon malit. Shkumë e verdhë u shkon prej goje, U shkon djersa rrkajë e rrkajë, Kah orvaten, kah rropaten, Kah per mnderë trimat dihasin

725

740

720-730 M'arrç: në cverk.- baca: baba (në perkëdhelje –këtu n'ironí ase tallje).

⁷³⁰⁻⁷³⁵ Mordja mendt t'i ka trullue: deka t'i ka hutue,marrë,lakaosë, mendt.-jé kah flet jerm: në kllapi deket.

⁷³⁵⁻⁷⁴⁰ Ç' po dermishen... cungjeve: ç'po coptohen tuj u shkapetë nder cûj.- rrahi i reptë: brîja e çveshun nga landët.

Shoqishojë veç si m' e mârrë. Por m' e mârrë shoshojën s' po munden: Kishte hasë, po, sharra n' gozhdë. Nji telbiz Prêla qi isht' kânë Ka mârrë Shkjaut edhe i ka thânë: Manà t' Zotit, mor Vasil, Mbas do shêjesh qi po shoh,	750
Drue fort mirë pûnen s' m' a ké:	
Se jem' kapë edhe perlá,	
Tue na u sjellë â 'i korb i zí	
Edhe krrokë ajrit pa dá:	755
Me tý e ka, thom,shpendi i keq.	
l âsht dhânë Shkjaut qiellës me shikjue.	
Shpejt i rrin qaj Prêla gati,	
Shpejt nderkâmcen i a ka qitë.	
Asht purë Shkjau sa i mullàr dushku,	
Asht plandosë rrahit terthuer.	760
Fort âsht trandë rrahi nen kâmë.	
Ç' ka kercnue Prêla me dhâmë.	
Sa shpejt zjerrë e ka kortelen.	
Se mirë Shkjaut i a ka rrasë n' brî:	
Gurgullon gjaku ví e ví,	765
Ç' âsht perpjekë at herë Shkjau,	700
Fort perplasë ka kâmbë e duer,	
Tuj u shkarrafendë per tokë:	
Si njaj buelli, kur kanari	
T' i a ketë çue thiken der m' asht:	
	770

745-750 K.h...sharra n'gozhdë: i forti në të fortin.- telbiz: K.XVII ,38. 760-765 nderkàmcen:kamben per t'a rrxue.-purë: rrxue. 770-775 Tuj u shkarrafendë: tuj u rrokullisë,tuj u shkrrye.- kanari: K. IX, 339.

LAHUTA - Kangë e Tetëmbëdhetët

Me i u dhemtë, besa, mor' burra, Minit n' mùr, e gjarpnit n' gùr. Por dhimë Prêla s' po kisht' pasë P'r atà anmigt e Shqyptarís; Prandej kryet i a pret m' kortelë, Si me pré, po nji krye berrit, E e lên shyt Shkján terthuer djerrit At herë kapë ka aj ata krye Per njat kaçirubë të flokvet, Edhè krah aty i ka dhânë Tuj u a hjedhë Shkjevet m' llogor: Si njaj bulku kujdestár, Qi bastan tue ngarkue n' arë Po i erdh n' dorë lladik i kalbun. U a flakron dirqve edhè derrave, Qi tue rmue t' jenë n' djerr per brî; Edhe nisë ka t' u levdohet: A po ndien, or Mark Milani? Falmeshnet Pasha i Gusís, Edhe thotë: «byrmë » gjithkur t' duesh, N' daç, per cila, n' daç per drekë, Si në Plavë, si në Gusí: Pse e gjên tryezen gjithmonë shtrue: Plum të randë, barot të zí. Sa per tash, qe ket sherqî ... Po i a çoj Knjazit dhantí, Pêmë e mirë bî në Mal të Zí, Por këputë ktû në Shqypní,

786-790 lladik: bastan, pjepen me lang e berthamë të shumta.

795-800 sherqí: shëlqí, lloj bastanit.

Le t' a dajë me miqasí ...

Qi t'a msyjn qêj a zagarë,	
M' gur a m' bûcë qêjt t'i ketë gjue,	
Kta nji herë porsi t' terbue,	805
Turr mbas peshet kan per t' Ishue,	000
E mandej mâ me furí	
M' shpînë shtektarit me i u shtrî:	
Malazezt kshtû rrân nji fillit	
Per mas krés s' atij Vasilit	
Kur flakrue Prêla u a ká;	810
E, si 'i herë ata kan pá	
Se Vasil mâ nuk po ká,	
Lum per tý, o Zot i lum!	
Ç'u ka vû aty buza shkrum,	
Se ç'janë hjedhë, se ç' janë perhjedhë,	0.45
Ç' janë terbue, ç' janë krepatue,	815
Idhtë m' Shqyptarë edhe ç'kan Ishue,	
Shtek as shkrep per pa shikjue:	
Kush pa opangë, kush pa «kapicë»,	
T' gjith m' tagan por e m' «novicë»,	
T' gjith prej sysh shkndîja tue qitë,	820
Tue gerthitë, tue buluritë,	020
Tuj u derdhë podit e shpatit,	
Si atà ujqt e bjeshkës s' Sopatit,	
Kur t' i lodhë ûja e zalldani.	

815-820 krepatue: pezmatue.

825-830 si atà ujqt e bjeshkës s' Sopatit: bjeshkë të permenduna (m.2192) në vargun e Zumerka (malet e Pindit) dhe njitet me Peristerin (m.2295).-zalldani: ngushtica.

LAHUTA - Kangëe Tetëmbëdhetët

T' i a dha topi edhe havani,
T' krisi gjylja edhe potera,
T' hypi tymi e t' hypi mndera,
U shuen gjindja neper prroska,
U thyen krenat si t' i'n boska:
Si t' i'n kênë karkuq a goska.
Lshuen Shqyptarët at herë llogoret
Majten rreget edhe rmoret,
Edhe zûn n' at rrânzë të bjeshkës,
Ndersa Shkjau i u rras Sutjeskës,
E t' i futi zjarmin vendit
Ç' merr prej Uret m' rrugë t' Kelmendit.

830

830-835 Boska: krypca.- kakruq: arra(Mird.).- goska: goca deti

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E NANDËMBËDHETËT

PATER GJONI

ARGUMENTI

Zana mallkon Shkjèt, të cilët, prej se ranë në Ballkan, s'iu ndanë kurrë Shqiptarëve. Poeti e qorton resht – amblen të lajë të nemunat e vajin, sepse nder lufta këto janë arma e të ligshtit. Perkundra, zemra, trimnija, dashunija per Atdhe, deshira per liri e Feja, besa e ndashmënija i banë Shqiptarët, në të kaluemen, të dalin ngadhnyes mbi anmiqt. E prejse këto ende s'kanë humbë nder ne, e grishë Shto –Zo' vallen të fluturoi në majen e Hamarisë dh eprej andej të kundroi çetën e re Homeride, që tue përshkue Vermoshin, dirgjej kah Sutjeska, ku lufta ishte rrallue, por jo perfundue. Më Lekët e Malcis, të thirrun nga Ali Pasha, autori dallon dhe shef nji njeri në shejë, të veshun, çmos kurrnji tjeter,, me zhgun të zi, të njeshun me litar dhe t'armatosun me kryq. I tregon Zanës së vet se ai âsht Frati i Kelmendit, Pater Gjoni.

Ky ndodhi në Vishnjevë, në festën e Bajrakut, kur në fundin e meshës, derisa miqasija e fisi po shpërndaheshin, u dha kushtrimi : « Hiq kush të jetë për armë, se Shkjau ra në Gusi !» Në zanin e papritun festa pështjellohet, zemrat shqetsohen, mendja turbullohet dhe ndahen : dikush luftë, tjerët festë e gëzime, tue lanë të thejnë rrashtat turq e sllav. Qenë tue i mujtë të

LAHUTA — Kangë e Nandëmbëdhetët

Mbramët, po mos të ndodhte Frati pranë, i cili perherë me popullin shqiptar ndau te keqen dhe të miren. Pater Gjoni merr fialen dhe me shprehje të gjalla të Filipikeve arbnore, thenë zemrat e t'gjithve. Mbërrinë kulmin e gojtarisë përbise, kur shërbëtori i Perendisë, i pa armë tuj kjenë, dëshmon se ishte gati me ba deken per mbrojtjen e tokës Shqiptare. Kujtohet se misjoni i tij s'ishte ai e e shëndrron armën me ate të Mesharit të Zotit, prej të cilit ka fuqin me Ishue namët në gjellshit mbi padrejtësit e njerzet gjakpimës. Në ke"to fjalë këputë papritmas bisedën dhe me sherbtorin e vet merr e niset per ku e thirrte kushtrimi. Para këtij akti heroik Lekët e Malcìs turpnohen per plogshtin e diftueme deri me atëhere. Këcejnë, si nji trup i vetëm, në kambë dhe i vehen mbrapa bariut të shqiptarëve, të gatshëm me vdekë me te, kahdo t'u printe. Pra luftës, që i pritëte, Françeskani u paraqet bijve të vet nevojen e pajtimit me Perendin. Ai vetë i drejtohet Zotit me uratën e përbashkët të pendimit dhe tanve mendja u jap të zgjedhin, sipas ritit fetar nder rasa të tilla. Nisen per front.

Rrugës Lulash Ndreu, shërbëtori i Fratit, ia thotë kangës, si aty për aty i vjen. Fjalët e rapsodit të lemë, përcjellë përkueshëm me zanin pushkë, nxisin luftarët. Grishin Mbishkodër e qytet, Toskët e Naimit, Dibren e Bishkasin. Burri, Leka e Kastrioti na e lanë Shqipninë amanet dhe per te do të desim – përfundonte kanga e Lulashit – dhe me te mbyllet kanga e poetit.

PATER GJONI

Ç' po vrret Zâna e Miliskaut:

Ah! Shue kjoftë kjo fara e Shkjaut,	
Qi, qse ra m' Ballkan mâ s' parit,	
Vardisë âsht fisit t' Shqyptarit,	
E pa gjýgj, pa ndo ,i arrsye	5
M' tokë e m'gjâ per ditë me i grrye,	J
M' pushkë e m' top edhè tue e msy,	
Nuk e la me çue kurr krye.	
S' e la dritë me pa me sy.	
E as të keqen s' i a ká dá:	
Marë Shqypnín në gjak ká lá!	10
Jo, po, Shkjau âsht njaj lugat,	
Qi herë s' largut, herë per ngiat;	
Rrin e gjuen pesha m' Shqyptarë,	
Mos me i lânë me u sjellë kurr marë:	
Gjallë me i bâ me hî nen dhé,	4.5
Me pêng shtruet me dorë më bé,	15
Vên Shqyptarët gúr e kufî	
Per me dijtë se kû âsht Shqypní,	

Ç'po vrret Zâna e Miliskaut: qëpo bertet Zana e M. - Vardisë: i âsht vû, i âsht 1-5 ngjitë si rriqna. 15-20 Me pêng shtruet, me dorë më bé: pengu qitet, shtrohet, ndersá beja bâhet tuj vû

dorën mbi libër e shêje tjera shêjte.

LAHUTA — Kangë e Nandëmbëdhetët

Kû Serbí, kû Mal i Zí.	20
Çohet Shkjau e gurt u a lot,	
Thue 'imend aj m' Shqypní âsht zot.	
Duen Shqyptarët pûnen me kapë?	
Ngifet Shkjau pûnen u a prapë,	
E u a zjerrë tregun prej dore,	0.5
E u a mêrr gjaksit me dore;	25
E i pabesë edhè mizuer,	
Ftyren zymtë, synin terthuer,	
Tjeter n' mend s' shkon tue perblue,	
Veç Shqyptarët aj si me i shue:	
Si atê Zoti e pasët marrue.	30
N' tokë, e n' gjâ, e n' djalë, e n' grue:	00
Hângert vedin, Zot, me dhamë!	

Pse kjo nama isht' arma e t' ligut, E s' i a trêmte sy'n anmikut, Veç se e bâte ajo me qeshë N' mos me qeshë, po,me u ngerdheshë. S' e mûn luften, besa, nama, As s'e mûn,jo,vaji e gjama, Dokrrat thá tue perpushë n' hî; Por nji zêmer plot trimní, Por nji pushkë me barot t' zí, Por dishiri per lirí, E nji besë e fortë çelikut, Mos me u thye kjo m' ballë t' rrezikut,

³⁵⁻⁴⁵ me u ngerdheshë: kërveshë,me u shtremnue në qestí.- Dokrrat thá tue perpushë n' hî: tuj qitë dokrra të thata, tuj çá kopalla dhe tuj ndejë rreth votrës në papunsí.

Mos me u ligë n' sy t' metelikut:	
Si e kann pasë besen Shqyptarët;	
Qi s' lanë hasem per pa çartë,	
Kur kta, lidhë me besë të Zotit,	50
N' ato kohët e Gjergj Kastriotit	90
Bijshin n' luftë per Atme e Fé,	
Kû me Turk e kû me Shkjé.	
Pêsqind vjet, po, kann kalue,	
Se pa Zot na kem' kênë Ishue	
E qi ndihmë pa pasë prej kuej	55
Gjithmonë grî jem' me gjind t' huej.	
Me gjith kta,prap, gjallë, se gjallë:	
Zhyt e myt e del në záll;	
Shumkush gojen, po, e pat hapë	
Kin' Shqyptarët aj me i perçapë	
Me i perçapë e me i perpî,	60
Krejt me i hupë me gjith Shqypní;	
Por kurrkush s' mujt me i perdî.	
Nuk perdîhet, jo, Shqyptari,	
Me sa gaca ndezun zhari!	
S' do 'mujë me i perdî pra, as Shkjau,	0.5
T' ketë ky bryna, si ká kau.	65
Po ti as ndîen moj Shto-Zot-Vallet!	
Si gjimojn prrojet e zallet,	
Kah Shqyptarët jânë t' u perlá	
· ·	

45-50 n' sy t' metelikut: para pares.

⁵⁵⁻⁶⁰ Zhyt e myt e del në záll: ço-rrxo,mirë e keq e del në breg,vuej si gjarpni nën gúr,por s'mbramit pështo.

⁶⁵⁻⁷⁰ T' ketë ky bryna si ká kau: të jetë sado i fortë e i fuqishëm âsht kau.- Shto-Zot-Vallet.: K.XVII, 515.

LAHUTA - Kangë e Nandëmbëdhetët

Fyt-a-fyt n' Sutjeskë me Shkjá?

Flutro i herë, moj sy-qershí,

Edhe del m' at Haramí,

Per me pá ti e per me ndí Si luftohet në Shqypní Per Atdhé, po, e per lirí.	75
N' at Sutjeskë kishte me thânë, Se shumë gjak prap ká me u bâ: Pushka e topi enè s' ka prâ. Shmangë jânë,po,Shqyptarët rrâzë bjeshkës Malazezt janë rrasë Sutjeskës,	80
Kû po djegin stane e shpija: Por, me kaq s' merret Shqypnija. S' merr Shqypnín kush cak më cak, Pllamë per pllamë per pá e lá n' gjak! Ke ç'do mal aty â 'i kalá, Ke ç'do burrë aty â 'i luâ, Qi msyn vetun njiqind vetë, N' mos me i mârrë, po, per me metë:	90

⁸⁰⁻⁹⁰ stane: kasolla bjeshket,kasollat gjâjet.- cak më cak: ku fî më kufî; anë m' anë, krejt.

⁹⁰⁻¹⁰⁰ po isht' mort i zí: dekë e mjerë, jazë e zezë.- moj hajmalí: në perkëdhelje: moj e dashtun,qi të ruejë si hajmalin në parzëm a nën sjetull.- Qi Vermoshit tue kalue: bjeshkëvet të Vermoshit, skaji mâ veruer i Shqipnís.

Qi Vermoshit tue kalue
Ashtû hapin kann shpejtue,
A dro jânë krushq e dasmorë,
Nisë per nuse me kunorë?
Jo,prá,s' jânë kruahq as dasmorë,
Nisë per nuse me kunorë:
Ata janë do Lekë t' Malcís,
Qi n' kushtrim të Pashës s'Gusís
Prej Vishnjevet na janë çue
N'at Sutjeskë n'luftë me u flakrue,
Per me dekë, a per me pshtue,
Si prej Zotit t'jetë gjikue,
Gjallë Shqypnín por mos m'e Ishue.

Qi me at çetë burrash perzí, Pllojcë litarin lidhë per í, Kamben zdathë,kryqen në gjí, E herë mbrapa me vogjlí, Herë perpara me Krén t'vendit, Hapin thekë ká atij dervendit?

¹⁰⁵⁻¹¹⁰ Prej Vishnjevet:nga Vishnjeva :fshat ndermjet Gusís e Plavës.

¹¹⁰⁻¹²⁰ guna-zí: me petk të zí ase mâ teper me ngjyrë të shajakut të dhît me të cil in bâhen gunat,qi kann edhe kapolet.-Pllojcë litarin lidhë per í:lidhë konopin dy fishper shtat,per kryq.- Hapin thekë ká atij dervendit:ka shpejtue,ka prehë kambët atij drumit.

LAHUTA – Kangë e Nandëmbëdhetët

Aj âsht, Zânë, Frati i Kelmendit,	
«Pater Gjoni» quejtun êmnit	
Qi, per krah me famullí,	120
Asht tue dalë aj vetë n' ushtrí;	120
Si detyrë qi e ka 'i barí,	
Grigjes s' vet kurr mos m'i u dá	
N' asnji shtek e n' asnji vá,	
Neper t' cill'n Ora t' a qesë:	
Bashkë me tê me kndue e me dnesë!	125
Ky, po, kur kushtrimi u Ishue,	
N' kishë t' Vishnjevës kisht' pas qillue,	
Tue thânë Meshë,tue predikue,	
Tue rrfye gjinden, tue kungue;	
Se Vishnjevë e Gjenoviq	400
At ditë festë lutshin me miq;	130
Edhè n' kohë t' cilave t' mdhá	
Shkue në kishë ki'n burra e grá:	
Famullí e miqasí:	
Lá e ndrrue e mirë kandritë,	
Tue këndue e pushkë tue qitë,	135
Si âsht zanati i njasaj ditë.	
Kur, qe Mesha at herë tue krye,	
Dikush vrret sa ku ká n' krye,	
Mbí Vishnjevë, m' nji curr të zí:	
Kushtrim, djalë, ka nji per shpí	
	140

120-125 per krah me famullí : me pjestarët e kishës së fshatit. 125-135 Ora : K.I,32.- Edhè n'kohë t'cilave t'mdhá : kohën e Meshës kah mjesdita. 135-145 e mirë kandritë : mirë zbukurue,hijeshue.- Kushtrim djalë,ka nji per shpí etj. : Nder male epej me

N' at Sutjeskë me dalë n' ushtrí,	
Se âsht kah rraset Shkjau n' Gusí!	
Edhè shprazë nji pushkë p'r ajrí.	145
Aty trimat m' kambë janë çue,	1 10
Kann rrokë armët e janë bashkue,	
Shoq me shoq kann kuvendue:	
Si t' i a bâjm e tek t' i a bâjm?	
A të shkojm a mos të shkojm?	
Se, per Zotin, lavdi i Zotit!	150
Zên e thotë Uc Gjoka i Hotit,	
Me nji zâ porsi tue pallë,	
Edhe kshtû s' po jet kush gjallë	
Në ket t' mjeren moj Malcí,	
Tuj u vrá me Mal të Zí,	4.55
Herë per dam, herë per hajni,	155
Kû per shtek, kû per kufí:	
Me tê vritu në Kerrnicë,	
Me tê grîju n' Podgoricë,	
Preju n' Shpuzë, preju n' Pllanicë,	
Sod n' Gusí neser n' Perví:	
Na shkoi moti si â mâ zí.	
Fyt-a-fyt me Shkjá t' u pré,	
Si per s' tepermi t' ki'm lé.	
Prandej, burra, un kish' me thanë,	
Se kjo pûnë per sod do lânë.	
Sod po e ká Turku me Shkjá:	165

zâ percjellë me nji shtîme pushke. (kush âsht trim). 155-165 Kerrnicë,Podgoricë : K.VI,318;III,63.- Shpuzë,Pllanicë: i pari ndërmjet Titogradit e Danilovgradit,i dyti në breg të Liqenit të Shkodrës.

LAHUTA – Kangë e Nandëmbëdhetët

Lpîjshin kryet e xjershin syt! A dro shtrêjt i kemi blé? T' i hajë dregi Turq e Shkjé!

Vocerr Prêçi po i a pret.
Se të vritna ne me Shkjá,
A dro hajr kemi per t' pá?
Na n' robní se në robní,
N' robní t' Turkut s' ká mâ zí,
Qi né giûnin na ma m' bark,
E na repë lkuren pe çark:
T' repë e t' zdeshë e s' t' lên me kjá:
Gjithmonë sherr, gjithmonë belá.

Por, si m' dán neshtrasha mue, Thom se Turku ká marue, Edhè giatë, thom, s' ká me shkue E tash del kund ndo 'i sy-çark Qi atij shtjelmat i a vên m' bark E t' a hjedhë kryepicingul Jo mâ kndej se në **Mosul**. Mjesa Shkjau, po bâni e hîni Në Shqypní, burra, t' a dini,

190

^{165 -170} Lpîjshin kryet e xjershin syt : kesh tuj u dashtë i xjerrsh in shoqishoqit syt, u verbojshin.

^{175 -185} E na repë lkuren pá çark: na rjepë lëkurën (na mbytë) pa brisk.- Por,si m'dán neshtrasha mue: si m'a prêt me ndja,si më giet.

^{185 -190} sy-çark: sy-prehët, sy-gacë.- krypicingul ... në Moul : me kokë thik teposhtë jo mâ afer se n' Irak.

Se aj ktij vendi mâ nuk del:	
Se né 'i herë na vên m' çengel:	
Se kush pshtue t' i ketë çengelit,	
Po t' a çon mù m' shkallë t' gabelit	195
Ke s' do t' ketë fis as Atdhé	195
E as s' do t' ketë aj nji pllamë dhé,	
Per me pasë kû me u vorrue,	
Eshtnat s' dekni me i pushue	
Vocerr Deda si t' u tallë:	
Prit, gomár,sa t' dale bár	200
Pêsqind vjet kan shkue me rend	
Se na t' kshtênët bâjm pallë me mend:	
Sod shkon Turku, mot shkon Turku:	
I âsht grisë xhoka, i âsht shtjerrë qurku.	
Po, por Turku,Turk se Turk,	
E me xhokë, besa, e me qurk,	205
Aj po t' rri ktû mrendë terfurk:	
Bár e ço me kosha e trina,	
Bjeri t' kshtênit sa i ha shpina.	
Prandaj mirë, thom un, na del	
Në ket punë mos me u kapë tel;	210
	210

190-200 na vên m'çengel: na vjerrë,na varë,na mbytë.- m'shkall gabelit: në shkallën mê të mjerën,sá mos me i u dasht kuj gjâ. 200-210 bâjm pallë me mend: shofim andrra çuet,bâjm punen n'asgjâ,shpresojm kot.- I

210-220 sa i ha shpina: sa i bán shpina.- me u kapë tel: me ngulë me kryeneçsí.

²⁰⁰⁻²¹⁰ bâjm pallë me mend: shofim andrra çuet,bâjm punen n'asgjâ,shpresojm kot.- I âsht grisë xhoka i âsht shtjerrë qurku: âsht grisë manteli i lehtë,i âsht shkye setra lëkuret.- Aj po t' rri... terfurk:po të rri zotnues mbi né,po të rri hagrep mbi né.

LAHUTA – Kangë e Nandëmbëdhetët

Por miqsí edhè famulli Tash nji herë me shkue në shpí E me shtrue petlla e rakí Ndo 'i ferlik prap me shkatrrue, Mbasi festë po ká qillue: E_ mandej_ tash bisedojm	215
Se a të shkojm a mos të shkojm,	
M' e lânë kryet per Turk e Shkjá: Kohë per t' dekë, gjithmonë, tham, ká.	000
Pater Gjoni, at herë t' këcej,	220
Dejt e ballit ngrefë si hej:	
Po a 'i mend burrat e Malcís;	
Nami e ndera e t' gjithë Shqypnís,	
Qi, kur rá u ká me qindrue,	
Boten marë kann mrekullue,	225
Si ata luâjt, bre! Tue luftue:	
Vendin Shkjkaut kann per t' i a Ishue,	
Pa pushkë t' shtîme e ndêjë harû?	
Babat t' uej, po, m' at kufí,	
Kû sod Knjazi i Malit t' Zí	
Shperthye paska, thonë, me ushtrí,	
Babat t' uej, burra të dheut,	
Njimend nipa t' Skanderbeut,	
Aty vendin n' gjak kann lá,	
Bâ aty i kann shkinat me kjá;	
	235

-Ndo 'i ferlik prap me shkatrrue: ferliku qepet, prandej si të jetë pjekë zhgatrrohet.

220-225 si hej: si lavjersa akulli.

230-235 ndejë harû: K.I, 61.- Knjazi i malit t' Zí: Krajli i Malit t' Zí.

Edhè vetë trimat kanë metë:	
Kann metë trimat rrahit t' shkretë,	
Pa kênë kjá pa kênë vajtue,	240
Me ngranë m' ta sorrë e falkue,	210
Gjalle por vendin s' e kann Ishue;	
Ndersa sod, oh vajmedèt!	
M' eshtna t' tyne Shkjau po shklet,	
E t' u hjedhë e t' u perhjedhë	
Porsi atà mazat nper lamë,	245
Per pa u hî kund ferrë në kâmë,	
Kush pa i ndjekë, kurrkush pa i namë,	
Po t' i rrasen mrendë Gusís,	
Po t' i furen mrendë Malcís	
E askund hovin per pa e ndalë,	050
M' kalá t' Shkodres kann me t' dalë,	250
Shqypnís êmnin me ja shue,	
Shkjá Shqyptarin m' e shartue,	
Kanû e besë këtij me i ndrrue,	
M' krye « kapicen » me i a vû	
Ke sod Lekët na kan ngurrue;	255
Edhè n' vend qi n' luftë me rrâ	200
Plak, i rí e kalamâ,	
Hovin Knjazit per m' i a ndalë	
Vendit t' vet kta zot me i dalë,	
Neper shpija duen me u tallë,	
Shtrî m' njân brî, duhan tue pí	260

Per pa u hî... ferrë në kamë: pa i gjetë gjâ e keqe,pa farë vështersije, pa drashtë gjâ. Ke sod Lekët na kann ngurrue: ke sod Malsorët s' po duen. 245-250

255-260

LAHUTA — Kangë e Nandëmbëdhetët

Mendt te miku e te ferliku,	
Mendt te lodra e m' shêj nder kodra,	265
Si me u tallë, si me u gervallë,	
Si me i prî vallet te logu,	
Si me dajtë mâ n' shêj se shoku:	
Thua gjâ e tyne s' âsht Malcija,	
Vend i huej, thue, âsht Shqyptarija,	
E se vllá s' janë turku e i kshtêni	270
Kahdo shqyp flitet ktij vendi!	
Ah! mos t' kish' kryq e konop	
Por të kish' pushkë edhè top	
Se un, po,vetë,po 'i Frat, pá fjalë,	
Sod n' ushtrí do t' kishe dalë,	
E të mjeren moj Shqypní,	
E kercunen moj Malcí	
Lshue nuk do t' i kish' pa qander.	
E pra krushk nuk jam as dhander,	
S' kam per t' majtë as bír as bí,	
Menden t' kthielltë, fjalen duhí	
Kahdo t' shkoj e bâj Shqypní;	
Por pse s' due qi Shkjau mizuer	
T' na vêjë shpoten aj dikur	
E të thotë kryq e terthuer,	
Se kur rob u bâ Malcija,	
Se kur shtrue kje, ofshè! Shqypnija,	285

265-270 Mendt... m' shêj nder kodra: nder festa të mëdhá,mbas meshës, fshatarët e malit bâjshin logun e këcimeve mandej gjueshin shêjin e venduem ndër kodra. 275-280 E kercunen: të mjerën, të shkretën, të gjorën.

Me thânë shum, nji Lekë s' kje gjetë,	
Per ta 'i pushkë me shprazë perpjetë,	290
Por shka t' bâj? Pse as Frati s' vret;	
Veç me i nâmë a ká kush m' pret?	
Kam me i nâmë, pra, nemos tjeter;	
Me i mallkue pa qiri e leter,	
Veç me lot të syve t' mí:	
Lot me gjak e vnér perzí.	295
Fíll po dal, po, m' at kep bjeshke	
Edhè sjellun prej Sutjeske	
Po t' i shuej me arë, me farë,	
Po t' i shuej me bjeshkë, me vrrî,	
Po t' i shuej me dhên, me dhí,	
E me rob e me robí,	
Plak e t' rij, e grue e fmí,	
Tatë e bír e vllá edhè moter:	
S' po t' i u lâ, jo, carâ m' voter.	
Kshtû tha Frati, e m' kâmbë u çue,	
Shpervjelë zhgunin e u shterngue,	305
E me 'i djalë, qi aj vetë kish' msue	303
N' Meshë te Kisha me i ndihmue,	
Me kndue leter e me shkrue,	
Fíll po mêrr shpatin perpjetë	
	310

290-295 Me i mallkue pa qiri e leter: Mallëkimi i meshtarit nder male të Veriut âsht ndeshkimi mâ i madhi i Perendís. Në ketë sjellje Meshtari perdorë nji qiri të ndezun, qi mandej shkimbë, tuj e percjellë me fjalë,dhe letrën e mallkimit, të cilën e djegë.

295-305 Po t'i shuej: po i shfarosi me anën e mallkimit. 305-310 Shpervjelë zhgunin: çue petkun e gjatë qi bán.

LAHUTA — Kangë e Nandëmbëdhetët

Thue se kâmbve u ka vû fletë.	
Kur kann pá Lekët e Malcís,	
Se sherbtori i Perendís	
Fíll ká mârrë rrugen kah bjeshka,	315
Per me dalun kah Sutjeska	010
E m' i a Ishue aj Shkjaut at nâmë,	
Se ç' janë dyndë trimat në kâmë,	
Se edhè toka ç' ká mârrë gjâmë,	
Kah janë Ishue mbas gjurmve t' Fratit,	
Si atà luâjt - o t' u njitë shpatit.	320
Kû vè, Patr-o! thotë Turk Shabi;	
Se pá né s' t' punon tý hapi:	
Ty pá né, po, e né pá tý;	
Na jem' krye, e ti jé sy:	
Kah t' na thuejsh, na kem' me msy:	005
Kah t' na prîjsh na ké mbas vetit,	325
N' flakë të zjarmit, n' ujë të detit,	
M' askjer t' Knjazit, m' askjer t' Mbretit;	
Mjaft qi e lirë t' na jesë Malcija	
Mjaft qi n' dritë t' na dalë Shqypnija,	
Edhè feja të forcohet,	330
Besa doret mos të Ishohet.	000
Faqebardhë, morí Malcí,	
l a derdhë Frati me njerzí,	
Se manà, në ket Shqypní	
S' t' a del kush, jo me trimní,	
Me trimní edhe bujarí.	335

320-325 Kû vè,Petr-o!: kah po i a mban,Pater,At,i Bekuem. - na je m' krye,ti...sy: malsori pa Meshatarin âsht qorr.

Veç shka, burra, vetë e dini:	
Pse zanát luften e kini:	340
Se, madjè, ky nieri i shkretë	
Mundet n' luftë edhè me metë;	
Luftë as darsem pa mish s' ká:	
Elé mâ lufta me Shkjá.	
Ke per sherr trim ka qillue	
E rrâjn n' luftë, po, burrë e grue:	345
Prandej para se t' fillohi.	
Bini m' giûjë tash e pendohi	
Per shka Zotit keni fye,	
Q' se mârrë kini mend e arrsye,	
Edhè un mkatet kam m' u a shlye,	250
Per pa pasë nevojë me i rrfye	350
Sod per sod; pse lufta s' pret:	
M' armë kushtrimi po na thrret:	
VIlazent t' onë i kem' n' siklet!	
Atytrimat m' giûj janë ulë,	
Kann zhdredhë shall, kann hjekun ksulë	355
Edhè rá Zotit n' pendim,	
Pre' atij t' Lumit n' at blerim	
Urë — pervûjtë kann lypë perdlim.	
Frati, at herë, çue syt prej qiellet,	
	360

345-355 Bini m'giûj tash e pendohi etj.: në rreligjionin kristjan rrfi mi i fajeve (mkateve),prî prej pendimit të vertetë,dhe të shlyemt e tyne nga ana e Meshtarit âsht nji nder sjelljet mâ me randsí të jetës së njeriut. Në Rasëbtëbngutshmebky rrfim bâhet edhe pa i diftue mkatet.
355-365 n'siklet: ngusht,në vuejtje .- Urë-pervûjtë kann lypë perdlim: pervujtënisht kanë lypë të falun.

LAHUTA — Kangë e Nandëmbëdhetët

Shpnesa nierit prej ka' i kthillet, Nisë uraten me prunjí: O ti i Lumi Perendí, Kí mishrir, deh! Per kta t' mjerë, Qi tý fye t' kann mâ se 'i herë: Pse n' ket jetë, hiri e pa hiri, Shtatë herë n' ditë fyen edhè i miri;	365
Por qi kurr shpinen s' t' a suellen, As jashtë □ vathit t' anf nuk duelen. Kann dalë vendit e kuvendit Kann dalë gjâjet e sermâjet, Jânë da gjindet e bashtinet, Edhè mârrë kann mal e krep, Kann shkue motin per gazep,	370
Dikû ngrânë, dikû pa ngrânë: Mbretin m'shpinë e Knjazin m' shpinë, Rrêjtë prej Krajlash 'dhè trathtue: He, atà e zeza m'i pastë mlue! Pa i diejtë jetës as shtek as vá, Gjitjkuej sherrin tuj i a pá:	375
Me gjithkta mohit s' t' kann rá E as kurr lavdin s' t' kann dá. Kí mishrirë per ta, pra, o Zot! E mos lên qi hasmi sot T' i bâjë dâm; por pshtoj rrezikut E forcë epu kundra anmikut,	380
Qi po u rrin shqype mbí krye	385

365-375 Shtatë herën'ditë: shpesh herë. Kann dalë... sermâjet: janë vorfnue nga pasunija,nga parja.

E m' çapoj,gjithmonë n' gjak zhye,	
S' po i lên dritë me pa me sy.	390
Edhè aty, mbas ksajë urate,	
U ká zgidhun faje e mkate.	
Thânë, mande' u ka nieri i Zotit:	
M' kâmbë tash, nipa të Kastriotit,	
Edhe bini m' flakë t' barotit,	
Si Shqyptarët qi bijshin motit;	395
Pse e kem' thye Shkján me ndihmë t' Zotit!	
Edhè trimat m' kâmbë jânë çue,	
Prej Sutjesket jânë fillue,	
Jo tue hecë, por tue flutrue:	
Pater Gjoni tue i trimnue,	400
Kâmbë per kâmbë me ta tue shkue.	400
Se ç' po u shndrisin m' krah « martinat »,	
Ç' po u flakojn në brez « calinat »,	
Xhixhë taganat ç' po u xhixhllojn,,	
Udhës kah hapin po e shpejtojn,	
Mos m' e zânë trimat shosho'jn:	
Kaq qi atyne mrendë nen gjí	
Gjak e vnér bashkë u âsht perzí,	
Kah dihasin me mëní,	
Per me u ndeshë me Mal të Zí.	
E kur rá kann terthuer shpatit,	
Lulash Ndreu, xhakoni i Fratit,	410
Se edhê kangës aj ç' i a ka thânë,	

400-410 martinat...calinat: K.XIII,25;III,131 - mrendë nen gjí: mrendë në krahnuer,në gjoks,në zemër. 410-420 xhakoni i Fratit: ai qi i sherben Meshtarit nder sjellje fetare.

LAHUTA — Kangë e Nandëmbëdhetët

Tue këndue malit si Zânë:	415
Po na thonë se Malit t' Zí	
Petrogradi ja dha fjalen	
Me hî mrendë në Shqyptarí	
Turbull Drîni kû rrmen valen;	
Edhè m' kâmbë ushtrín ka çue	400
Ke Cetina Knjaz Nikolla	420
Maalet t' ona me i pushtue,	
Kû i bân nâna djelmt sokola.	
Por kush tha Harushes s' Verit:	
Në dorë t' ande â marë Europa	
Dert mos kí per t' drejta t' njerit:	425
Si t' duejsh daje copa-copa?	120
Cilli Zot tha Shkjaut: mêrr drap'in;	
Korr kû s' molle, e miell n'arë t' hueja?	
Dér kû t' duejsh ti mate hapin;	
Shqyptarija â nder duer t' ueja?	
Ah! kadalë, cubi i Cetinës!	
Pse ti tash ke hasë me burra,	
Burra lé per çark t' martinës:	
Do t'rrjedhë gjaku sod si gurra;	
Pse Shqyptarët jânë bâ me 'i zêmer:	
A me derdhun t' tânë n' luftë gjakun,	405
A m' e qitë të shkyem nen thêmer	435
Sod trí bojnash n' llom bajrakun.	
A kujton se per dhé t' t' Parit	
S' diejn me dekë t' bijt e Kastrotit?	
A kujton se n' dej t' Shqyptarit	
	440

Petrogradi: K. I, 153.

S' vlon njaj gjak qi pat vlue motit?	
A' i falisun! Sod tagâni	
Me gjak t' and ká per t' a shkrue,	445
Sod n' Europë ka m' u ndie zâni	770
Se i kuej gjak na â n' dej tue vlue.	
Çohi, o bij të Skanderbegut	
Turq e t' Kshtênë, mos t' u ndajë feja!	
Çohi e bini n' fushë t' bejlegut,	
Tue gjimue ju porsi rrfeja.	450
T' i a diftojm, po, Gospodarit,	
Qi e lodhë ûja ke Cetina,	
Se Shqypnija 'asht e Shqyptarit	
Se m' i a prekë nuk lên martina.	
M' kambë! Mirditë, ti ndera ARBNORE,	455
Per Shqypní sod me luftue!	455
Tý Bibë Doda shpatë mizore	
Sod prej vorrit t' âsht betue:	
Me armë n' dorë, me zjarm në gjí,	
Si e ké pasë gjithmonë_ zanât,	
Báll per báll me Mal të Zí	460
Porsi burrat n' luftë m' u mâtë,	.00
Lshue, Mbishkoder! Djelmt t' ue ziri	
Me luftue sod me Nikollen:	
Mbí breg t' Cemit t' prêt Viziri,	
Qi pat dyndë dikur Stambollen.	
Bini! Toskë, ju n' pikë të vrapit,	465

440-445 A' i falisun: i çmendun, i cokatun! 465-475 Mbí breg t' Cemit t' pret Viziri : Ahmet Pashë Bushatlija,qi shek.XVIII ndertoi urën e gurit në Podgoricë.

LAHUTA — Kangë e Nandëmbëdhetët

Mos t' u ndalin mal as záll: Naim Frashëri i rá Qitapit Mos m' e Ishue Shqypnín per t' gjáll. Ju prej Dibret, prej Bishkazit, Çohi djelm si shqype t' leta! Kah gjimon âsht topi i Knjazit: Per Shqypní t' mos t' dhimet jeta. Mâ mirë dekë nen dhé m' u kjá, Se me marre gjáll mbí dhé; Per dhé t' vet kush dekë ka rá, Aj s' ká dekun, por ká lé. Burri, Leka e Kastriota Amanet Shqypnín na e lane, Amanetin e mban bota: Shqyptari edhè do t' a mane. Prá vetë ferri m' kâmbë m' u çue Me sa ceta ká n' at jetë, Shqyptarín na s' kem' m' e Ishue, M' e diejt t' gjith se kem' me metë. Para, po, se vendit shkulet Mali i Shêjtit e Rumija, Se njaj Shkjaut sod t' i perkulet Rob i shitun Shqyptarija. Kû jânë t' bijt e Skanderbegut, Kû jânë bijt e Dukagjinit Shkjau s' do t' shklasë, jo, njatij bregut Dér sa t' rrjedhe vala e Drinit.

490

495

485-490 Mali i Shêjtit e Rumija: Mali i Shêjt i Oroshit të Mirditës e Rumija e Ljarjes e e Shestanit mbi Liqê të Shkodrës.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E NJIZETËT

LEKËT

ARGUMENTI

Të habitun nga kanga e Lulash Ndreut luftarër kapen në krye të Sutjeskës, prej kah kundrojnë fshatin e kallun flakë, takojnë grá e fëmi, kah hikun, bagtí e tufë gjâsh, kah marrin malin të turituna. Mbushen me mëní dhe, tuj u hallakatë të madhe, lëshohen në teposhtë bjeshkës porsi ujqt në cegëm të dimnit.

Në sumin e papritun të Malsorvët vetë Zana e Haramís dridhet dhe kujton se tërmeku lëkundi tokën. Ushton Zeletini e Vizitori merr gjamë, tafti i barutit merr dhén. Luftojnë si bishët Shqiptarët, qindrojnë si derrat Malzezet. Dahen në shêj nder tanët: Mal Kaculi, Lul Rrapuka, Caruk Curi, Gjon Mirashi, Cuba Deli, Llesh Nikë Daka, Dodë Prêci, Bec Patani me të vllán e sá tjerë. U rrijnë kundra fëtyrat e anmiqvet, jo mâ pak trima: Vasil Marku, Gjoko Sava, Toma Risto, Lez Sotiri, Ili Boshkoviq, Mhill Radiqi, Bogiq Steva, Millosh Radovani, Serdar Gavro e Llazo Gavrani, Herojt e të dyja palvët kapen, kacafiten me shoqishoin, rroken, rrëxohen, varrohen, shprishen,vriten.

LAHUTA - Kangë e Njizetët

Dalin nga pritat e hudhen në llogore, msýjnë si harushat e luâjt e plagosun, por zemra s'i lëshon; tërbohen mâ tepër dhe kullojnë gjak, por themra s' u dridhet. Poeti shenjon me ande kvadra luftimi, thekson trímnín e guximin e Llesh Nikë Dakës, të Nikë Gjeloshit e të Dodë Prêcit. Qán nana e Llazo Gavranit, tuj pá djalin në hall'dhe mallëkon atë, qi sparit trilloi luftën. Auktori i a lên fajin vetë sokoleshës malazeze, persè ajo e jo kush tjetrë, e rriti djalin trim e e zemroi per lufta. Bân kerdín Llazo - ja, por smbramit edhe per tê ndeshë sharra në gozhdë. Vllaznit Patani plandosen në parzmet enmike porsi tallasi i detit per brigjet e rrpîta. Mbas tyne msýn Rrushman Hasani. Në turr të tij luhatet logu, gjimojnë prrojet, dridhet Mark Milani, frigsohen shkjét e marrin shpatin per t' a shtí në çark. I siellen si dejkat orrlit, per kurrkush s' ka guxim t' i afrohet. Komandanti malazias kërkon nji djalë nga të vetët per t' i dalë perbáll luânit shqiptar. Flakon në kambë Mil Spasi, rritë ky me tamblin e kulshedrës; âsht kah i a mrrîn Rrushmanit, kur papritmas gjindet në mjes Bec Patanit, trupin e të cilit knaqet t' a përshkrujë poeti. Kujtohet se n' anmikun ka probatin dhe zhgrehë armët. Ndermjet Becit e Milit zhvillohet nji episod i gjashëm me takimin e Glaukut e Djomedit n' Iliadën e Homerit. Njimend, Beci ishte qenë vllaznue me të Malziasin do vjet përpara, kur, mbas vrasjes në Lesh të Bymbashit të Sulltanit, i pat rá mik në shpí. Né kuvend, qi zgjatet, merr pjesë edhe Rrushmani, i cili, në shêj migasijet i kërkon kumarí Spasit. Dahen, dhe bec Pataní i prîn mikut deri jashtë llogorevet shqiptare. Nësa shena merr fund i a mrrin nga Qafë Hardhija Rrustem Uka me tregind pushkatarë. Shtimi i ushtris sonë ndezë edhe mâ tmershëm poterën. S' vonon e dielli prendon e hana lajmon pushimin e luftës.

Kështu Lulashi tue kndue

Shpat më shpat e prrue më prrue Shkapercye kann kodra e male, Kann lânë mbrapa prroje e zalle Edhè dalë kann m' krye t' Sutjeskës. Kur kann dalë m' at krye t' Sutjeskës E t' kann ndie si n' at rrânzë t' bjeshkës Pushka e topi ishte tue vlue, E kann pá atà edhè kundrue, Njegull tymin ajrit çue Mbí të mjeren moj Sutjeskë, Stane e shpija bamun eshkë: Edhè ndeshë kann cull e grá, Kah tue hikë ishin me qjâ, T' a kann bâ nji vrrîmë të madhe, Si lavë ujqsh terbue prej mardhe. Aty shprazë « hutat » batare, T' jânë Ishue trimat fulikare Poshtë rrmores: thue, 'i buzë malit,

10-20 bamun eshkë: djegë e bâ qymyr, fëngíll.- cull: fëmij.- vrrimë: brimë.- Si lavë ujqsh tërbue prej mardhe : si lavë, tubë,ujqsh të terbuem prej ngrîje,prej së ftoftit.- fulikare: K. I, 187.

5

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Kputë ndokah, po shâmej zallit: 20 Kaq kje krisma e bulurima, Kah, Ishue vrap porsi vetima, Flakruen n' luftë Lekët e Malcís. Asht trandë Zâna e Haramís, Si nper t' kthiellt t' shkrepte duhija. Jo, po: a n' luftë rrâni Malcija, A po moti ndokah shkrepi, A se trandë token termeti? Pvetë e mira vetë me veti: Kah prej krismet e poteret Gjimuen lugjet e humneret Edhè ushtue ká Vizitori Zeletini gjâmë kah mori. Se, me giasë, gjygjin kaptinës 35 Mirë sa duhej bâ s' m' i a ké, Kur jé nisë e dalë m' ket dhé... Paj ktû po isht' nji vend i eger

E po t' bâshin gjindja fleger, T' a kesh dhamin ti 'i perçik

Po nuk shkove mbrendë per mik. Po a s' po shef, mor' kopilane, 40

²⁰⁻³⁰ po shâmej : po shkëputej,po derdhej.- Lekët e Malcís: malsorët e Malcís së Madhe.- Zâna: K.II,50.- termeti: tërmeku, shkundëllima.

³⁰⁻⁴⁰ Vizitori: mal në perëndim të lumit Lim (m.2174).- Zeletini: vazhdimi i malit të Viz. Kah verí-prendimi (m.2140).- fleger : copa-copa.

⁴⁰⁻⁵⁰ T' a kesh dh...'i perçik: të jeshë i fortë si derri i egër

Se c' po bâhet m' ushtrí t' ande, Tash q' msyn Lekët e Malcís: Si njaj plajmi i njij stuhís, Qi kah dirgjet Haramís, Shkon tue shkulë brej e cetina, Dermon tbana, shuen bashtina, Currat rrokullon m' rudina? Falë i kjoshim t' Madhit Zot, C' ká mârrë vendi era barot, Kah, perlá jânë Lekë e Shkjá! Mush e git ata pá dá, Mush e qit e plumja njit: Derdhu rrês, e derdhu shpatit, Struku podit e livadhit, Rreku, theku, Ishou m' pikë t' vrapit, Tue rrahë top, tue rrahë havan, Tue vezllue shkallmë e tagan, Edhè gjindja tue sharrue Kush nper prroskë, e kush nper prrue, Mendt e krés me t' u dermue! Mal Kaculi, 'i djalë prej fisit, Mirë ngujue per mbas nji lisit Fort po i vret Shkjét m'«hutë»t'Inglizit: Fíll po i kputka per mjedisit.

55

65

plajmi: K.I,81.- brej e çetina : mbreta e pisha.- rudina: kodrina të blerta në mjedis të pyllit,livadhe të gjelbueme.

55-65 Derdhu rrê: derdhu në rrugë,ravë,shteg.- shkallmë: shpatë - prroskë: prrue i vogël. 65-70 m'hutë t'Inglizit: hutë e përmendun e ardhun prej Inglizit.-

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Lul Rrapuka, qafa-trupi, Vasil Markun m' vend e hupi, Tue e mârrë ís e del te cupi; I u ndez flakë t' mjerit gozhupi. Bân Gjokë Sava kin' jam trim: Po i bje rrahit fluturim, N' dorë «novica» tue i gitë tym: M' at Car Xhaxhen fill ká Ishue. Per m' e pré, per m'e shkurtue, Si prej Zotit s' kisht' kênë shkrue; 75 Pse t' i a priti Caruk Curi, Mirë zatetë aj mbas njij guri, E t' i a njitka mù n' gerglâc, Tue e hjedhë podit si latrâc: I âsht mushë goja të tânë gjak: 80 Erri syt, e m' vend u pak.

Toma i Ristos, sy'n sa kau, Mirë Gjo' Mirashit i a njiti Mu m' shtek t' ballit, edhè e qiti Palmuq m' tokë mbí kokerr t' shpinës. Hollë kisht' gjuejt i biri i Shkinës! U kuell Gjoni dý trí-herë, E tue hjekun brîjsh per mnderë, Zbardhi syt e dekun rá,

90

qafa-trupi: me qafë trashë sá nji trup.- gozhupi: nji lloj qurku lëkure me lesh perjashta dhe pa krahë.

⁷⁵⁻⁸⁰ gerglâc, latrâc: K.XVI,304, 305.

⁹⁰⁻¹⁰⁰ tue hjekun brîjsh: tuj marrë frymë, këthellë,tuj fry beît si

Terthuer djerrit shtrî sa 'i trá. Trim por kênë kisht' Lez Sotiri, Idhtë si gjarpni neper firi: Nji hundë-lesh, mustage-rudë, 95 Kryet babune, syt per çudë, Qi veç n' anderr me e pas pá, Drue se t' pakët të kishte rá. Ky zânë priten nalt n' nji orgajë. Strukë mbas currit mbrendë n' dushknajë, Bâ dam ka mâ se 'i Malcuer. E tue gitë kryg e terthuer Vret nji herë pre' atij zabelit Nisho Loshin e Losh Gjelit Edhè at mjerin Murro Patin, Kah me mârrë po dojshin shpatin, 105 S' dí a me hikë a me qindrue: Fort të besës s' ki'n pasë qillue... Mandej cubi i Cernagores, Gorromisë ká n' fund të rrmores Kego Mashin e Zagores, Qi tue hecun kambadores, N' moh po dote aj pushkë me shtí M' nji shoq t' vetin djalë të rí Per nji gjak pajtue kahmot.

115

ai qi mbushet me frymë.- Nji hundë-lesh,musteqe-rudë: i rrebtë e me mustaqe të shkurta e qime pak.- babune: enë,qi perdoret si masë drithnash; nxen afer 10 kg.(kryet e madh).-

t'pakët: të fikët,zalija,të hollët.- mbas currit: mbas shkambit. 110-120 Gorromisë ká: ka gremisë,rrëzue.- N'moh: nga pusija,

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Por se e vraka i Madhi Zot: I bje plumja mu m' korriqe E e lên shakull m' do kalbsiqe.

Se un qi tatë nuk kamm as nânë, Pse s' i a lâ Malcís nji nâm? Edhè âsht çue trimi në kâmë M' Lez Sotirin fill ká rrâ, Tue vikatë si katallâ; 125 Ngurru e turru edhè atij vendit, Si ato zhytrat n' ujë t' liqênit, I ka vojtë Lezos në pritë, M' «hutë» n' lug t' krahve i a ká njitë, Dekun m' tokë edhè e ká qitë, Aty kryet aj i a ká pré, 130 I a ká hjedhë rrokull nper dhé. Edhè âsht Ishue porsi shkrebé M' at Ilín e Boshkoviqit, Qi isht' kênë mbajtë nji farë ogiçit M' nji çetë cubash t' Karadakut: I bjen plumja rrânxë mustakut Edhè i del mbí but të krés

befas,tinëz,mshehtas.- m'korriqe: në korriz.- kalbsiqe: kalbsina,kalbuçina,landë të kalbta.

¹²⁵⁻¹³⁵ zhytrrat: shpend ujit qi per t'u ushqye me peshk zhytet n'ujë (colymbus rufikollis).hutë: K.X,306.- shkerbé: .K.IX,256

¹³⁵⁻¹⁴⁰ nji farë ogiçit: si prîs (dashi i kumonës).- Karadakut: K.I,59 - mbí but të krés: në trût e vogla .-

Tue e sodomë si kokrra e rrfés. Mandej Mhillit i â shtrî m' shpinë Mhíll Rodigit, gjeraçinë, Qi at Ujk Gjerin mbasi vrau, Vrap me hikë u vête Shkjau; Mirë por m'«hutë» Cubi e perlau. I rá pushka mu nên sietull. Edhè i duel terthuer mbí vetull Per t' giatë t' djerrit tue e Ishue petull Me nrânë m' tê shqarth edhè vjetull, Nâna e shkretë per t' gjallë m' e kjá, Tjeter djalë ke ajo s' po ká. Bogiq Steva nji farë djalit, Ulë «kapicen» m' shtek te ballit E tue ngâ aj terthuer malit, Cuba Delit m' shpinë i âsht vû, Me tagan në dorë shterngue: Kinsè kryet aj m' i a shkurtue, Ndersa Cubi me nji Shkjá Fyt-a-fyt ishte perlá: Me 'i t'Ostrogas trim belá Quejtë Milloshi i Radovanit,

155

160

Tue e sodomë si kokrra e rrfés: tuj u zhbî,tuj u djegë si djeg kokrra e rrufés,tuj e qitë faret.

¹⁴⁰⁻¹⁵⁰ gjeraçinë: K.I,277.- shqaeth edhè vjetull: kunadha,shqarr (Mustella martes) e baldosa,dosëbala(vjedhulla-Males texus të dyja shtâsë mishngranse.

¹⁵⁵⁻¹⁶⁰ Ostrogas: nga Ostrogu,fshat mbi Bareshumanoviq,ndermjet Danilovgradit e Nikshiqit,ku gjindet shêjtorjam e permendun me ketë emën.

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Idhtë si tef i preftë taganit.
Por e pá njaj Mashi i Cokut
Ke Ishon vrap Shkjau patalokut,
Edhè m' «hutë» e tereziti,
Mù rrânxë veshit krés i a njiti,
Tej-pertej plumen i a qiti.

165

Se un qi qitë e kam me Mbret E m'a dron sherrin Stambolla, Kah kuiton, 'or Knjaz Nikolla, Se po shtron Plavë e Gusí Me Bigiqa e rropullí Dér sá m' kambë t' jetë kjo Malcí? Kgyr Bogiqin se kû e ké: Ngerdhûcë syt, si qiri zbé, C' po i olandosë aj kâmbët per dhé... Se per Zotin kjoftë levdue! Kur t' më mushet mendja mue, Per vend t' t' Parve me gindrue, Knjazë as Mbret un nuk t'i drue., Edhe trimi n' kâmbë âsht çue, Si aj bajraku m' báll t' ushtrís Vikatë t' madhe ká Malcís:

170

Se nuk jemi Lacë Manova,

¹⁶⁵⁻¹⁷⁰ qitë e kam me Mbret: i a kam dalë kundra Mbretit të Stambollës.

¹⁷⁵⁻¹⁸⁰ Ngerdhûcë syt: qitë syt kokërr, duq. 180-185 Si bajraku m'báll...: ndrejtë.- Manova: K. I, 105.

M' e bâ luften nder llogore;
Por jem' nji Malcí mizore,
Msue me u pré me Cernagore
Fyt-a-fyt e báll per báll:
Nandë me mbetë, nji me pshtue gjáll;
Por jo 'i Shkjá me e lanun gjáll
Mbrenda megjeve shqyptare.
E t' âsht Ishue m' Shkjá fulikare:
Porsi ujk qi bje nder dele,
Njânen shkyje, bâne fele,
Tjetren preje, gjakun pija:
Bân veç dam lukur e kija.

T' u shpervol m' tagan djelmnija E t' u qitë syt zjarm e shkndija, T' jânë flakrue perposhtë cabokut, Turr e vrap mbas t' birit t' Cokut, Si ajo lava n' Vizitor, Edhè kcye i kann Shkjaut m' llogor. Kur këcye i kann Shkjaut m' llogor: Ç' ka ardhë Shkjau e t' âsht pshtjellue, Ç' t' âsht perpushë, ç' t' âsht krepatue, Si njaj gjarpni n' zjarm vallue: E t' âsht ndezë zhari Sutjeska,

200

190-195 Mrenda megjeve shqyp.: mrenda kufijve shqiptarë. 195-205 lukur e kija: dhen,dele e kingja.- perposhtë cabokut: gjatë kërcûjvet në teposhtë.- Si ajo lava n'Vizitor: si lava (tufa) e ujqvet në Mal të Vizitorit. 205-210 perpushë,krepatue,vallue: ngërfosë,idhnue rrethue.

LAHUTA - Kangë e Njizetët

10	E t' ká mârrë gjâmë vrrini e bjeshka, M' kupë të qiellës ushtue ká vrrima, Kah janë ndeshë trimat me trima, Kah kann nisë ata me u pré, E t' flakruen krenat nper dhé,	
15	E t' rrodh gjaku porsi shé. Namin shkinat gúr më gúr, Shkaf âsht Lekë, shkaf âsht malcuer, Tue kundrue, qyqet, n' terthuer, Ngarkue buken per ushtrí, Se sá djali i Malit t' Zí Shyt po bite aty per tokë, Ka' i ká msy Mashi me shokë.	220
	Syni i tij porsi vetima,	
	Zâni i tij porsi bubllima, Kah po Ishon e kah po ep	
	Curr më curr e kep më kep,	
	T' madh po bân aj m' Shkjá gazep:	
	Po i prêt gjinden si t' i'n skjep. Llesh Nikë Daka,pelivani,	
	Bé më Zotin trimi bâni,	230
	Se pa i marrë nandë krena n' Shkjá,	
	«Huten» hjedhë do t' a kisht' m' trá	
	E taga'n n' farkë do t' kisht' çue, Thikë parmende m' e punue:	
	mine pamienue in e pullue.	

210-220 vrrima: brima.- Nam. shki. Gúr me gúr: në mal të thát. 230-235 pelivani: i pashëm e trim.- huten hjedhë do t'a k.m'trá:në trinë, në hatlla si gjâ qi s' duhet. 235

Kurr m' log burrash s' do t' kisht' shkue. E pse Lleshi âsht bji farë burri, Mos me i luejtë fjalës me sá curri, Jyrish djalë mbí Shkjá t' a Ishue, Malazezt aj tue shkallmue: Si njaj bulku qi m' sopatë Shkallmon rrahit cûjt e thatë, Beja e bâme duhet mbajtë!

Synin gacë, krahin sá shuli
Kah po sillte m' at tagan,
Herë m' serdár, herë m' kapitan,
Fort po i prette ato rradake,
Si t' ki'n kênë do poça Vrake.
Vjen Dodë Prêçi si stuhija,
Ç' â ata krye, Zot, nder duer t' tija?
Kryet e t' mjerit mor' serdár,
Serdár Gavros gazepqár,
Qi, sa falli i pat hecë marë,
Pat vjerrë hoxhë, pat vjerrë haxhí,
Pat djegë teqe edhè xhamí,
Bullat shitë i pat n' kaurrí:
Largë permendë, po zâni i tij;

240-250 rrahit: pyllit të prém a të djegun.- do poça Vrake: K.X,332. 250-260 serdár: K.I,279.- falli i pat hecë marë: fati,paralajmimet qi bajnë dijeset (gabelicat).- haxhí: besimtari musulman,qi në jetën e vet âsht qenë në Mekë.- teqe: mugade bektashijsh me baballár të vetin.- Bullat... në kaurrí: turkinat, musulmanet... nder kristjanë.

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Por qi, i mjeri, zâ mbas sodit, Shtangue shyt aj terthuer podit, S' mund do t' bâjë, besa, mor' shokë, As me trêmë do cicirokë, Kur m' skep zêmren t' hîjn m' i a çokë Qaj Dodë Prêçi bajraktari:	260
Po i pret Shkjét si pritet bari: Burrë mâ i fortë s' bâhet Shqyptari!	265
Qyqja, bír, si i bâhet hallit	
Qi ti mue m' ké ndollë n' ushtrí	
E tash fill, qe, dy djelm r' rí,	270
Në çakçirë e në xhurdí	
Kann msy m' çeta t' Malit t' Zí.	
Se kush janë, tobe, n' e die;	
Veç ka' i shof si kann marrë turr,	
Si po hidhen curr më curr,	
Kish me thânë se jânë kulshedra,	
Mos me i rrxue pushka as gopedra	
Prite Zot! me u dalë per ballë, Pse, kercuna, t' perpîjn gjallë!	
Jo qi mâ m' pushkë e m' tagan	
Nuk të lânë me lypë aman:	
Ki'n me m' prû mue ditt e kobit.	280
Ah! mallkue, po, njaj bír robit	
7 in mainas, po, njaj bii robit	

260-265 m'i a çokë: me i a sqepue, me i a hangër me sqep. 270-280 Në çakçirë e në xhurdí: në tirqë e kapotë-gjyse,leshit, me thakë,jakë e mangë të shkurta. K.VI,10.- kulshedra,gopedra: K.V,404; XVI,501

Qi mâ i pari mbí ket dhé		
Qiti gjinden n' luftë me u pré:	285	
Shka nuk bâjn ujq as shkerbé.		
Atê, po, at zêmer-carâ		
Vetë kulshedrat e kann Ilâ,		
Q' se, prej epshit me shkelë m' tjerë,		
Me rrmye gjân e huej pa nderë,		
Nuk pat dert per nana t' mjera,		290
Qi nper luftë t' i thate vera,		
Dhîma e fmîs zêmrat t' u a kpuse.		
Mirë püo thue, besa, moj nuse,		
Por shka t' bajsh nuk ké n' ket pûnë:		
Me qindrue t' duhet perdhûnë:		205
Me bâ zêmren mije lisit;		295
Pse edhè jé ti 'i grue fisit:		
Malazeze sokoleshë:		
Vashë, si motit, trimëneshë:		
Qi per Fé ti e per lirí		
Msue ké kênë me dalë n' ushtrí,	300	
Me lidhë varrët e djelmve t' ue,		
Me u dhânë zêmer, me i trimnue		
Krena Turqish per t' shkurtue,		
Mos t' Ishojë zêmra, pra, as n' ditë t' sotit		
Ke thânë paska kênë prej Zotit,		
Me mbetë ti nanë e pa djalë,	;	305
Zêmra me t' u thá per t' gjallë.		

285-290 zêmer-carâ: zemer-shkrep,zemer gúr.- e kann llâ: K.II,23.- prej epshit: nga prirjet e shrregullueme. 295-300 mije lisit: palci (pjesa mâ e forta) i lisit.

LAHUTA – Kangë e Njizetët

310 Se mana, moj nanë e mjerë, Keg po m' vjen zêmren me t' therë, Por tý djali të ká mbetë, E fai'n, thom, se e ké ti vetë: Ke sokol djalin kish' rritë, Mos me zânë trimi kund n' pritë, Mos m' i u shmangë trimi rrezikut, Por per ballë me i dalë anmikut E me tê në log me u pré, Si me kênë s' dyti tue lé; Thue se trimit shkallma rrfé Kryet s' i a rrokullon nper dhé. 320 Prandej, kur m' tagan Malcija Ajo rrâni, si duhija, Njaj yt-bír, Llazo Gavrani, Njâ as dý djali s' i a bâni, Vec, si gjarpni nalt prej bunget, T' flakuroi jashta nji cunget, Per mbas s' cilles vend kisht' zânë, Pa i a dá m' «zdragushë» tue dhânë E t' u duel Lekve në ndesh, Hapu, zmbrapu nper bushnjesh, Kê pa krye, kê lê pa vesh, Me at tagan, me at armë besnike, Qi me gjak kurr nuk po u ngike!

320-330 shkallma rrfé: shpata rrufé.- prej bunget: nga landa e bungut, qarrit.- zdragushë: pushkë, armë serbjane.- duel Lekve në ndesh: u duel malsorvet per báll.K.I,82.

330-335 nper bushnjesh: shkurre, shkorre, vend bushash.

372

Me pasë pá, veç, moj fisnike,	335
Se s' di kush, jo, me t' kallxue,	
Se me ç' turr djali t' kje Ishue:	
Pelivan e trim drangue!	
Preu nder tjerë, po, i biri i botës	
Dedel Bubin t' Bub Keçotës,	
N' atà Pelajt nji mâ t' mirin,	340
Mandej prete njat Ujk Mirin:	
Nji të Vukel, burrë belá,	
Qi t' kisht' shitë moter e vllá,	
Kund n' ndo'i pare po 'i kisht' rá:	
M' but e m' vesh kryet i a ká çá,	
Derdhë i a ká krejt trût perjashta:	
Si grreç kjumshtit i mbet rrashta!	
E, si ujku, qi msyn ftujen	
T' âsht Ishue djali prap m' Kolë Cujen	
M' njat Kolë Cujen n' «kacaturrë»:	
Sá per sy, pesë pare burrë,	350
Por, per zêmer e gajret,	
Mos me e trêmë as Knjazë as Mbret	
Kin' aj kryet ktij m' i a shkurtue,	
Dhantí Knjazit me ja çue.	
Kur, pa pritë e pa kujtue,	
Qe po msyjn dy djelm të rí:	

340-245 Pelajt: lagje e Grudës.- Nji të Vukel: nga Vukli, fshat nga fiset e Kelmendit,me të cilin kufizon.

³⁴⁵⁻³⁵⁵ Si greç kjumshtit: si matare,kungull qumshtit.- ftujen: edhin femën nji vjetet.- kacaturrë: K.XV,78.- pesë pare burrë: kurgjâsend, mos me ta mbushë synin.

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Në çakçirë e në xhurdî: Njatà vetë qi, m' at sy malit, Tuj ankue hallin e djalit, Tý t' u bânë se jânë kulshedra Mos me i mârrë pushka as gopedra; Por qi s' janë, jo, dý kulshedra, Veç se po, besa, moj Jane, Dy drangoj të lemë njaj nane, Mos me i pré shkallma as tagani: Bec Patani e Çul Patani, Oi kala mê në atë majidani	360
Qi kah rrânë atji mejdani, Kah Ishuen turrin m' çeta t' Knjazit, Thue, dyndë deti prej tallazit, Po plandosej kund ndo 'i shkrepit: Kaq pre' atij të madh gazepit Aty u dha krisma e rropama, Aty u ndezë lufta e degama, E t' ushtoi zhurma e potera, T' u çue plûhni e t' u çue era:	370
E t' u kthyen krenat si poça, E t' me'n shyt burrat kaproça, T' u dermuen, heu! do djelmoça Do djelmoça si taroça, Me i a dhîmët gurit e drunit,	375
Jo se mâ nanavet t' veta, Qi i ki'n rritë me gjak të zêmres. Ah medet per Nesh Jovanin! Ah kukú per Nikë Stjepanin! —————	380

385

375-380 degama: K.II,19.- kaprroça: të lidhun e të fortë.

Mjera nânë per Gjokë Serdarin! Qyqja moter per Llazarin! Nuse zeza per Todorin, T' cillit hapë, besa, krahnorin 390 Me tagan Beci i a ká: Si edhe kryet ky i a ká çá Njatij Gjuros, qi per Shkjá Sho'in mâ trîm kund s' i a kam pá. Aty, po,n' at paçariz, Mbet yt-bír, ofshe! m' nji driz: 395 E preu Çuli per mjedis! Eh! mo', Zot, mê keq per né, Qi na rá kjo namë-rrfé: Mos me mûjtë Shqyptarë e Shkjé Me bâ hije bashkë mbí dhé; Por me u vrá e por me u pré, Kudo atà me i qitë neshtrasha.

Por ç' kann prrojet qi gjimojnë? Shka vrân vetllat Mark Milani? Thonë ká msy Rrushman Hasani! Njeky Rrushi, 'i shpatë e gjallë, Dredhun shallin rreth per ballë Vjerrë «martinen» per nen krah, Kthelltë kuburet rrasë n' sylah, Edhe priçet mbathë per kâmë 405

395-405 paçariz: të perzieme.- m'nji driz: me nji çufërr,ferrë.- nesh trasha: K.VI,102. 410-415 martinen:sylah: K.XIII,25;II,43.- priçet: opangët e grisuna a të harrnueme.

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Per mnderë tue kercnue me dhêmë, Tue lurue, tue turfullue Si kulshedra neper kneta, Kä Ishue turrin mbí do ceta Mbí do ceta t' Malit t'Zí. Thue se gjallë do me i perpî. Lum per tý, o ti Zot i lum! C' i ka vû ktij buza shkrum, C' i ka hypë vneri nder sy 420 Kur mbí Shkjé trimi ka msy. S' po e ndal gúr, nuk po e ndal shkrep, Po i kcen prroskat kep më kep, Po i prêt gjinden per gazep; Edhe trimi n' gjak âsht lá, 425 Idhtë me Shkjé tuj u perlá, Kê tue pré, kê krés tue çá: Qi me sy ti t'a kish' pá, Besa, 'or probe, t' kisht' hî mndera. C' t' u perpushen Shkjét m' at hera, Edhe m' shpinë atij ç' jânë Ishue, Me tagana n' dorë shterngue; Por jo kush atij m' i u afrue E m' tagan me sjellë per s' giatit; Pse, ka' i epte Rrushi shtatit, Me nji hije malukatit, Friket Shkjét u derdhshin shpatit: Si ato dejkat, qi Ishue m' shpinë

420-425 prroskat: prrojet e vogla.

435-445 malukatit: dejkat: zogjt shtegtarë si dallëndyshat (Apus -

Ndonjaj orrli-gjeracinë, Para e mbrapa n' ajr tu Ivitë, Plym shkojn shpendin tuj e nxitë, Por kurr teper, jo m'i u avitë; E kur ky t' a msyj ndonjânen, Ato t' gjitha mârrin ânen Edhe derdhen nper ajrí, Si ajo hjedha Ishue flaurí. Proh, ti o Zot! Rrushi ç' po hidhet, Se ç' po hidhet, ç' po permlidhet, Se edhe toka fortë po dridhet, Kah po Ishon_ €€turrin mbí Shkjé, Kah po i hjedhë krenat nper dhé, Si t' ki'n kênë kokrra bastanit, Tue i plasë zêmren Mark Milanit. Mark Milani, pika e djalit, Ndêjë kundruell m' at vetull malit, Kur ká pá aj sa djelm anash Shyt po i jitshin m' at log Zanash Ká gitë t' madhe e ká bertitë: Athue nana 'i djalë ka rritë Ká rritë nana 'i dialë si motit, Xheverxhil e flakë agzotit, Qi me u Ishue nji herë m' tagan M' at kulsheder, qi aq zalldan

450

apulus).- Plym: grumbull. 445-450 Si ajo hjedhe Ishue flaurí: si të hjedhunat e drithnajavet qi dliren n' érë. 460-470 Xheverxhil e flakë agzotit: pjesë perbâse (nitrat) e barutit,-

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Po m' u nep ushtarve t' mjerë,	465
Kê tue pré, kê prap tue therë:	
Tue m'i bâ kortarë per krraba!	
Pasha armët, qi m' i la baba,	
Paçë me i vû nishan në ballë	
Paçê me e bâ krushk e kumarë	
Dý kubure paçë me i a falë:	470
Dý kubure shkrî në Shkoder,	
Larg me i vrá ato koder m' koder	
Mos m' i a pasë kurrkund «zdragushës»	
Armë të ngrîta dore s' « Tushës »,	
Dymdhetë qese me u bâ pari:	
Krejt kandakut t' lame n' ari.	

E ka ndie nji Rahovnjânë:
Qaj Mil Spasi, trim si Zânë,
E ká ndie, edhè fulikare
N' p' r ato rrege e n' p' r ato qare
T' ka marrë hov, si aj derri i eger,
Qi m' kê t' hasë veç t' a bân fleger
E t' a shkyen, po, me do dhâmë,
Kuk turînit ngerthye 'i pllâmë.
Fort âsht dridhë toka nen kâmë,

480

K.I,80.- kortarë per krraba: copa, copa per çengela-si mishin... -

⁴⁷⁵⁻⁴⁸⁰ dore s' Tushës: farketár i permendun nder rapsodí tona.- dymdhetë qese: çmim i naltë,mbasi qesjq kishte 500 grosh.- kandakut: K.I,374.

⁴⁸⁰⁻⁴⁸⁵ rrege...qare: nper tokë të papunueme e bungaje.K.III,54.- t'a bân fleger: t'a ban copë copë, paçavër.

Fort flakue i ká n' dorë tagani	
Kah ka msy drejt kah Rrushmani.	
Se ç' âsht gzue qaj Mark Mllani,	
Se ç' âsht hjedhë qaj Dash Galani:	
Dash Galani se ç'âsht hjedhë	
Se edhe shkallmen ç' e ka dredhë,	
Fíll tue msy kah Mili i Spasit	
Si ajo ulkoja krés s' Bishkasit;	
Si kurr turrin t' mos kisht' Ishue!	495
Shkjau pse atê t' a ká shkurtue,	
Kryet per tokë t' i a ká rrokullue,	
Edhe nusen t' i a la shkret,	
Me bâ vaj, me bâ medet,	
Si ato qyqet në shkorret:	
Kisht' kênë Shkjaue 'i drangue i rí,	
M' sisë t' kulshedres llâ kerthî!	
Jo, po, Shkjau drangue kisht' kânë	
Ke pa krye âsht gjindt tue i lânë	
E tue i Ishue dekun m' bushnjesh	
Sa kush para po i del n' desh.	505
Edhe trimi dert s' po ká	
Pse n' gjak gjinden âsht tue i lá,	
Zêmra nanash pse âsht tue thá:	
Atij giatë veç se âsht tue i shkue	
M' at Rrushmanin pa tokue:	
Pa tokue m' Rrushman Hasanin	510
Per t' a dá me tê meidanin.	

495-505 krés së Bishkasit: K.XVI,152.- në shkorret: vend shkurresh. - Ilâ kerthí: rritë si i vogël si çilimí.

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Per t' a vû më ballë nishanin,	515
Per t' i njitë kuburet n' brez,	
Qi atij Marku burrë kermez	
Folë i a ká me besë e fé,	
Po mujt kryet Rrushit m' i a pré.	
Kur, qe, dyndet qaj Kolë Cuja	
Lshue mustaqet si dý duja	
Edhe vrap, porsi langoni,	
Neper záll e gur t' nji prroni	
M' shpinë Míl Spasit zhgjetë ká Ishue,	
Per t' a pré, per t' a shkurtue,	
Shokët e vet aj per t' pague,	525
Si prej Zotit s' kisht' kênë shkrue;	020
Persé Shkjau tek e ká pá,	
Ashtû vrap prronit tue ngá,	
Nji carâ n' dorë ká perlá	
E tu ulurue si bishë Parûnit,	
Me tê i metka shi kupës s' giûnit:	
Pak gjâ ashtin pá i a thye.	
Briti Kola sa pat n' krye,	
Edhe âsht purë e rá per tokë,	
Me t' dý duert giûnin ká rrokë,	
Tue gjimue, tue kqyrë per shokë;	_
Pse mâ ngusht vedin mbí dhé	535

⁵¹⁵⁻⁵²⁵ burrë kermez: burrë i kuqlemët.- si dý duja: si dy duejë:ban gat e gjethit,me të cilat mbulohet mullari.- porsi langoni: K. III, 1555.

⁵³⁰⁻⁵³⁵ ká perlá: ka rrokë, ka marrë.- bishë Parûnit: nga bjeshkët e Parunit, në Veri të Shkodrës mbi Rrjollë (m. 1710).

S' e kisht njoftë se kishte lé: Kurr s' kisht' rá n' nji así zalldani. E ka ndie Rrushman Hasani, E ká ndie edhè njoftë në zâ. Aty n' dihmë trimi i ká rrâ, Vrap e vrap si katallâ: Hidhen guet, po, tue vringllue, Mbí Shkjá turrin kah ká Ishue.

545

Kerleshë gymen shpinës per mnderë, Zhgjetë t' u Ishohet qêjve tjerë, Me ta haju edhe perlaju, Dboju shtekut e hendekut, Tuj ungruem e tue cingruem, Hikin qêjt nper prroska e lamë, Shtangue bishtin héll nder kamë: Njekshtû Shkjét n'p'r at log mejdanit Hikin podit, derdhen planit Para ushtimës s' Rrushman Hasanit, Qi po Ishote m' Mil'n e Spasit, Si kulshedra Lqênit t' Shasit, Si ajo rrfeja e krés s' Bishkasit. Fort âsht trandë qaj Mili i Spasit, Kah Rrushmanin shef tuj ardhë, Se edhe buza atij ç' i â zbardhë:

560

545-555 larosh: qen hekurash i larmë.- Shtangue bishtin héll nd.k: baras me K.VI,433.

555-560 Lqênit të Shasit: liqê afër qytetit të vjetër të Shasit,në Shtojin e Ulqinit,jo larg fshatit Kllezën.

LAHUTA - Kangë e Njizetët

Por se shmangë nuk e ká kamen. M' njanen í shpervjelë dollamen, Aty trimi ká ngujue, Me tagan në dorë shternaue:	
Me tagan në dorë shterngue: Si njaj derr, qi poshtë — perpjetë	
T' a kenë ndjekë langojt e letë Shpat më shpat, zabel m' zabel,	
	570
Me pshtue sish, me u strukë në breshtë,	3.0
Kund m' do' i lak, kund m' ndonji kreshtë	
Synin gjak, turî'n n' ajrí,	
Tue turfllue me shum mëni,	
Zên aj vend e rrin e pret,	
Qi t' i hudhen hasemt nget,	575
Per me ta, mandej me u rrue	
Fyt-a-fyt, me u laskarue,	
E me mbetë a se me pshtue.	

580

Ballin gjanë si — fushë mejdani, Vetllat zí si penda e korbit, Synin zjarm si flakë agzotit, Si ajo rrfeja neper rê: Dredhë mustakun kacadrê, Shtatit ardhë porsi harbija,

585

565-570 M'njanen í shpervjelë dollamen: çue dollamen në njanen anë të trupit (në kryq). 570-580 breshtë: pýll me bredha.- lak,kreshtë: luginë,kurriz mali.- me u rrue: me u perlá,me u kacafytë.- me u laskarue: me u shkye.

585-590 mustakun kacadrê: K.VII,114.- harbija: K.IX,299.

Gishtat drejt porsi namlija, Veshë e mathë, edhe shterngue, Trim i cartun lé drangue, Me kulshedra aj me luftue: Mik me t' huej e vllá me shokë, Nuk i bite, fjalë më tokë Si hynér qi e kisht' falë Zoti: Burrë si burrat qi ishin motit: Njimend nip i Gjergj Kastriotit. 595 Ky pá paska Mil'n e Spasit, Ke flakue ka njatij rrashit Edhe rrâ ká nder malcorë, Me tagan shterngue në dorë, Sikur merr plajmi me borë; 600 E ká pá por njoftë s' e ká, Veç se Shkjá si ç' do nji Shkjá, M' tê edhe trimi ká marrë turr Shtek më shtek e curr më curr. Dér qi ardhë ká e dalë n' at záll, Kû njaj Mili shpatë e gjallë, 605 Idhtë në dorë shterngue taganin, Per_ me u ndesh m' Rrushman Hasanin: Por si pîtas, ftyret zbé... Ballë per ballë me tê me u pré. Tek e shef Beci atê e njef, Edhe turrin vjen tue e ndalë.

.- Gishtat drejt...si namlija: si tyta, gypi i pushkës. 590-595 Si hynér: porsi pajë nusesh,të hieshëm,të bukur.

595-600 Edhe rrâ ká...: âsht lëshue.âsht hudhë ndër ...

LAHUTA - Kangë e Njizetët

Ki'n pasë kênë miq e kumarë, Gjakun bashkë edhe ki'n pí Do vjet para në Mal t' Zí, Kur njaj Beci n' shpí i pat shkue Bashkë me Çulin, per me i pshtue Duhís s' Mbretit, qi u kisht' Ishue Pare t' madhe m' shpinë, me i zânë Gjalë a dekë, laik me u dhânë, Per njat t' ngratin mor' Bymbash, Qi kta e Ishuekan laradash Atiè n' Lesh, e e bâkan dekun. Culi e Beci, shkrel prej Bzhetet, Ki'n pasë kênë dy hasem t' Mbretit, Qi kurr dá s' i a ki'n gazepin: Herë the xháden, herë pre telin, Gjuej zaptít, nizamin vraja, Nis degame kot se i'n gjallë

Me spahí e me myltazima: Hashtarí, djelm kapisuza,

Kahdo shkojshin, kahdo vîjshin Dy gur njitë kund nuk i lîjshin.

615

615-625 Duhís s' Mbretit: mënís,furís së Mbretit.- laik me u dhanë: me u dhanë ndëshkimin.- Bymbash: oficjér i naltë,major.- laradash: kulihun, e rrotulluekanë.- n'Lesh: në qyt. E Lezhës.

⁶²⁵⁻⁶³⁵ zaptít,nizamin: policin,ushtarin.- degame : K.II,19.- spahí myltazima: kalorës i ushtrís turke e tagër mbledhsa.- hasharí djelm kapisyza: të praptë,djelm kryekcyem..- dy gur njitë nuk i lîjshin: s'lêjshin gjâ pa bâ kahdo u shkelte kamba (kund).

Prandej Mbreti dhânë kisht' êmer, Gjallë a dekë, të dy me i zânun. Edhe n' Shkoder Vali Pasha Con e thrret njat Ali Qorrin, Njat Bymbashin e Dauletit; E ngethye vetllat m' shtek t' ballit, Kshtû nisë idhtë aj me i ligjrue: Pa ndigjo, Bymbash i Mbretit: Nji turk dini ti mos kjosh, Ramazanin e njinosh, Kurr bajramin mos e gzosh E haram t' kjoftë buka e Mbretit, 645 N' kje se ti dér neser mbrama, Si t' fillojë dielli me marrë, Gjallë a dekë ktû n' hygamet Nuk m' i bjen t' bijt e Patanit, Qi aq zalldan halis po i apin M' «tyebe» t' Lezhës e m' Kalá t' Shkodres. 650 Ali Qorri m' kambë âsht çue, Mirë âsht veshë, mirë âsht shterngue, Mirë dorín e ká shilue, Edhe m' shpinë a' i ká këcye: Fill per Lesh rrugen ká msy: Ká msy rrugen me t' mdhej hapa,

635-640 dhânë k. êmer: kishte urdhnue.- Bymb.e Dauletit: K.II,32. 645-655 n'hyqamet: në zyren e shtetit,në duer të shtetit.- M'tyrbe t' Lezhës: që mer nga vorri i mrekullueshëm(per musulman)iL 655-665 mirë dorín e ká shilue: e ka gatue kalin e kuq të shalës..

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Me trqind sejmen permbrapa. Kur kann rá atjé kah xhamija T' fortë idhnim ká kapë Alija, Se fortë hjedhë âsht «shah» dorija: Shkrepë kalldrami zjarm e shkndija: Çudë po bân qaj Kajmekami. Para e mbrapa i shkon nizami:	660
Çudë po bân, me pvetë ká çue:	665
Ti, Bymbash, kah don me shkue?	
M' at ânë t' Drinit, n' kjoft gjikue	
M' at ânë t' Drinit m' trp të Lezhës.	
Fort po i bín ushtarët trompetës:	
Ká mârrë gjamë Kodra e Marlekës:	
Se ç' ká ushtue ajo rrânxë e malit,	
Thue, âsht dyndë deti prej tallazit.	
Nisë janë topüat prej Tivarit,	
Per me u rá t' bijve t' Patanit.	
Nana e Becit del në derë,	
T' dyja shplakët tue rrahë p'r 'i herë, Ká lutë Zot e Shëjt Shna Ndue:	675
Dilni, bre, se jem t' rrethue!	
Kur kan dalë t' bijtë e Patanit,	
Si dy arí prej bigës s' njaj planit,	
Se ç' i a njiten Ali Qorrit	
Me dý plume m' drrasë t' krahnorit,	680
Tue e hjedhë shakull n' mes t' oborrit:	

Me treqind sejmen: me treqind djelm mbas vedit,roje.- shah: thik perpjetë.-Kajmekami: nenprefekti.
 680-690 si dy arí prej bigës s' njaj planit: dy harusha prej shpellës.

E nper flakë t' pushkve t' taborrit: Kann marrë shpatin tue fluturue, Dér n' vá Bélaj qi kann shkue, Kû atà Buenen kann kalue, Edhe dalë kann n' Mal të Zí. Fíll Mil Spasit vojtë kann n' shpí. Edhè Mili pritë i ká, Bukë e krypë me ta tue dá, Porsi pasë t' i kishte vllá. Burrit t' mirë kurr nuk i âsht ndalë Pushka, sofra, e fjala fjalë. A m' rrêjnë syt a jé ti probe, 695 Milo Spasi?...se un qi, tobe, Nuk kam mûjtë kurr m' e mendue Se ktû m' tý kam me u tokue: Nsá po grîhemi n' mjet vetit, Si ato bishat e shkorretit: Bec Patani po pëvetë. 700 Jo, po, Milo Spasi vetë Jam, lum Beci, probatimi Po ja kthen; n' míll edhè trimi Qet taganin m' gjak perlye. I â avitë Beci e t' dy krye m' krye 705 Janë falë trimat. Po si jé? Si t' ká shkue moti n' at dhé? Si i – ké robt e gjan e gjallë?

710

700-705 bishat e shkorretit: bishët e pyllit.- n'míll: në kllef.

⁻t' taborrit: K.VI,90.- Dér n'vá Bèlaj: vá mbi lumin Buenë,ndermjet Rrushkullit e Pentarit.

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Po e pëvetë Beci me mâll. Gjallë me frymë e sa me thânë, Fjalen Milit at herë ká zânë, Ngerthye shllungë do vetlla t' trasha. Veç sa mirë m' qiti neshtrasha Me t' hasë sot, qi tash kahmot Kam dishrue, manà, me t' pá, Si me t' pasë treqind herë vllá!

715

Si 'i balosh, hekrash shlirue, M' nieri t' huej Ishon si i terbue, Thue po e bân kortarë-kortarë, Kur t' a shofë vetun tue ardhë: Ndersa, kur ktij t' i dalë para Zoti i shpís – miku a kumara – Per me i prî m' e çue te shpija, Baloshit i shuhet mnija: Edhe turrin aj tue ndalë, Lehtas bishtin tue e luhatë T' huej't i avitet dalkadalë, E, si 'i herë t' a ketë njuhatë, Trok m' trok para vetë î prîn, Si t' isht' klysh — ase kalinë; Njekshtû, po, Rrushman Hasani Kur ká pá se Bec Patani Me at Mil Spasin faqe m' faqe

720

715-720 neshtrasha: K.VI,103.

725-730 tue e luhatë: tuj e luejtë në shêj dashunije. 730-735 E,si 'i herë t'a ketë njuhatë: si të ketë marrë erë.

N' mndyrë t' kanûs s' Maleve âsht falë,	
Turrin trimi aty e ká ndalë:	
E lavjerrë ato mustaqe	
Toje toje e leqe leqe	740
Toje toje dér m' sylah,	740
«Huten» vjerrun per nen krah,	
Llanës per s' t' gjatit tue i shkue gjaku	
Synin zjarm,po, sa taraku,	
Taganin ká qitë në míll,	
Edhe trimi ká shkue fíll	
Kah Mil Spasi e doren shtrî,	
A jé burrë? si në habí	
I thotë Milit —T' paçim burrë!	
A po mahe? Si t' u ngurrë	
I a pret Shkjau e pîjtas ngeci	
Se ti, Rrusho, po zên Beci,	
Njeky â 'i probatim i êmi,	
Milo Spasi, qi n' Rahovë	
Marë i hecë pushka e kuvendi,	
Edhe vrá ká turq manova,	
Si me gjuejtë poça a katrova:	755
Jo qi atje në Mal të Zí,	7 00
Shká â Shqyptár e kryqalí,	
T' a ká ndihmë e krah të djathtë,	
N' bukë e n' krypë, e n' besë të burravet.	

760-765 n'bukë e n' krypë e n'b.të burrave: në mikpritje (sofër e besë

⁷⁴⁰⁻⁷⁴⁵ sá taraku: sá kau,taroçi (Zadr.). 750-760 pîjtas ngeci: ngeli i pîm.- n'Rahovë: fshat afer Titogradit(Podgoricës).- turq manova: K.I,105.

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Se un e Çuli, kur në Lesh Patem vrá njat Ali Qorrin E i pá'm rá Mbretit hasí, Fíll kem' dalë e vojtë n' Mal t' Zí, E per mik ktí i kem shkue Trí vjet rresht n' shpí i kemi ndêjë: Bukë e mish, rakij e vênë.

Manà, prá, ti 'or Bec Patani,
Mik të mirë na paske zânë:
Se edhè ashtû âsht si jé tue thânë,
Q' se trimi aq kthelltë kênka shty
Idhtë taganat tue shkelzye:
Gjylja e plumja rrih pa prâ.

Milo Spasi po ja kthen
Per t' giatë t' lumit poshtë rrmen
Edhe kungulli: pse kurrneni
I a nep t' shtymen: veç se rendi
Atí i vjen, besa, dikúr,
Per ndo 'i rrâjçë me u thye,a m' ndo 'i gúr.

Merr e zier Rrushi kutín, Ka 'i duhan edhe e kann pshtjellë; E, ndersa Beci po shkrepte, M' gúr m' unuer, Rrushi po i thotë

të mikut.- Mbret.hasí: n'anmiqsi të Mbretit. 775-785 rrmen: rrjedhë.- kurrneni: rrjedha,kulmi i ujit.Vro frazen:ku ngulli shkon gjithmonë mbi ujë.- shqekut t'xhurdinit: xhepit të brucit (Kurvelesh).

Mil Spasit: Ka Zoti 'i djalë	
Nja tri vjetsh, qi atje te shpija	
Asht kah m' rritet.N' kje se i Lumi	
Ká premtue, qi shndosh me krye	
T' skapullohna kso potere,	
M' a don hatri, qi ti m' Shkrel	
T' vîjsh e djalit t' m' i a mârrsh flokët:	
Po kam qéf me t' bâ kumarë.	
Per ket besë edh' un t' kam ardhë,	795
Po i pergjegjë i rahovnjani;	
Edhe zier revolen brezit:	
Nji revole Karadakut,	
Me «pêsë numra », qi mâ e fortë	
S' bâhet pushka: e falë Rrushmanit	000
I a ep, me namlí prej vedit,	800
Rrushi at herë nji pip argjanit	
Atí i fali: pip telishit,	
Me 'i çilibar m' tê sa i voe,	
Hollë punue në trajtë t' nji gjarpni	
Leqe-leqe, prej t' permendunit	
Kujunxhí, Tuke Jakova:	
Pêsqind grosh tanë pare n' dorë.	
Mandej Becit merr e i thotë:	
Ndigiò, Beco: prîj tash mikut	

810

785-790 Ka Zoti 'i djalë: në vend qi kam nji djalë.- t'm'i a mârrsh flokët: per t'a bâm kumarë.

795-805 Nji revole Karadakut: nji revolver malazeze.- me pêsë numra: me pesë fyshekë.- me namlí prej vedit: me tytë,grykë,prej vedit.- pip telishit: pip të veshun në argjant.- Me 'i çilibar: me mollë qelibarit.

LAHUTA – Kangë e Njizetët

Edhe tej llogoresh s' ona Qite shndosh.Hajdni: udha e marë! Edhe u dán prej shoqisho'it: Beci e Mili drejt Sutjeskës Merr Rrushmani lakut t' bjeshkës Synin zjarm si zharri i eshkës.

Rrustem Uka, djalë i djalit.	
Rrustem Uka n' Qafë-Hardhí,	820
Me nja treqind djelm barí,	
Ká zânë pritat Malit t'Zí,	
Mos m' e lânë me dalë n' Gucí.	
Kur, qe, aty po i shkueka zâni	
Se n' Sutjeskë po bahej nâmi,	
Tue rrahë topi edhe havani,	825
Ka' e rrethueka Mark Milani,	
Me taborre t' Karadakut:	
Rrjedhë der m' giû aj shkulmi i gjakut!	
Rrustem Uka m' kâmbë âsht çue,	
Der m' Sutjeskë ká fluturue,	920
Me treqind sokola malit,	830
Pak gjâ dielli pa prendue.	
Kur ka dalë n' at vetull malit,	
Ká britë t' madhe Rrustem Uka,	
Sa qi ushtuen male edhe suka:	
Ngul, Malcí, bre, se t' a rrina,	

805-810 Edhe tej: pertej.- lakut t'bjeshkës: kurrizit të bjeshkës.- si zharri i eshkës: si zjarmi i qymyrit,i cili perdorohet në farkë. 835-840 Ngul...se t'a rrina: ndalu, pritëm se t'a arrijta...

Me tregind e sa «martina»! Edhe trimat n' luftë janë hjedhë, Porsi breshni mbí vêshtnajë, 840 N' dorë taganat idhtë tue dredhë «Hutat» n' dorë t' u ndêjë tymtajë. Se fort lamsh trimat janë pshtjellë! Se shum krenat dheut janë mjellë! Shum perplasë janë gjindja rrahit, Kush cur veshit, kush cung krahit! Gjaku rrkajë ç' po rrmen giatë podit! C' t' i zên syt tymi i barotit, Si veç fjalë i kjoshna Zotit! E t' u dha gjâma e ulurima, Vrrima, brima e bulurima, 850 Kah janë ndeshë trimat me trima; T' bubulluen top e havana, T' shungulluen «huta» e shejshana: Thue po shâmej Haramija, Vizitori e Metohija. Veç desht Zoti e prendoi dielli, E u shkref lufta aty nji filli, U dán çetat palë e palë, Edhe hâna nisë me dalë.

⁸⁴⁰⁻⁸⁵ mbí vêshtnaja: mbi vneshta.- hutat...tymtajë: nga flaka e tymit qi u del prej gryke.- krenat dheut janë mjellë: janë Ishue aty-këtu si lëshohet fara.- cur veshit: me vesh të premë.

⁸⁵⁵⁻⁸⁶⁰ Metohija: mal e rrafshnaltë e Vermoshit.- E u shkreflufta..nji filli :fill mbas prendimit të diellit mêni ,pushoi lufta.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E NJIZETEPARË

NDERMJETSIJA

ARGUMENTI

Pershkrim i hollsíshem dhe i gjáll i lâmit të luftës; gjak, e krena të këputunë, gjymtyrë, trupën të dekun, të varruem, kësula e kapica të tretuna, huta e novica të lanuna shkret, shkrumb e flakë. Poeti lypë me sý P. Gjonin dhe e gjên te Pasha në mledhje me Krenë e Bajraktarë të Malevet, kah parashtron gjendjen e mjerueshme të luftës e nevojën e ngutshme të nji armëpushimit per të vorrue të dekunit, per të sherue të varruemët dhe per t' í bájtë nder mbrapavija. Fjalët, me urtí, të Sherbëtorit të Zotit nxanë vend nder të pranishëmt dhe Pasha vetë e ngarkon Misonarin e Paqës, të paraqitet tek Mark Milani per t' i lypë edhe atij pëlqimin. Frati ven nji rubë të bardhë në shkop, dhe shoqnue prej rrogtarit, qi s' i dahet, niset per logun e Malazezvet. Në vín anmike u njofton rojvet qellimin e takimit me komandantin e tyne. E lanë të kalojë. Kapet te shatorrja e Markut, i cili e pret bujarisht dhe i a ndigjon fjalën.

LAHUTA – Kangë e Njizeteparë

Bindet, veç, i malaziasi se si nji Frat katolik mund i bâhej ndihmë Turkut, tuj lanë mbas doret kryqalít sllavë dhe Knjazin e tyne, qi, së mramit, ishte edhe ai gjys Shqíptár. Meshtari lên per nji herë në heshtim pergjegjen, dhe, mbasi puna e të varrumvet s' pritëte i lutet Komandantit trim per armëpushim. Mbasi nxierr këta, i difton Kreshnikut shkjá se në Shqipní Priftën Hoxhallarë e Fretën, turq e të krishtenë janë njâ para Kombit e anmikut. Edhe nji paralajmim i kandet me i a shti në vesh Mark Milanit: âsht parakumtimi i asajë ditë, kur Shqipnija ka per të dalë në vend, ndërsá Mali i Zí ka per t' u perpî nga Serbijanët. Duhet Françeskani nga logu malazias dhe armëpushimi fillon në të dyja anët. Meshatari nget nga logu në log per t' i u gjetë pranë atyne, qi në çasin e mramë e lypshin, per t' u rahatue me Zotin; ndersá NikëGjoni,metê,kujdesetpermjekime.

Nderkaq Bec Patani tërhiqet me njizet shokë dhe hajnisht merr rrugën per Mal të Zí. Mbas shum rruge kapet tek nji kullë, rrethue me ara, kopështije, vathë gjash e koteca plot. Lehin qêjt e vathit dhe tërbohen nder hekura. Beci dijte mjete magjistore per t'u a mbyllë gojën. E i a del. Hîn kaletas në hajat, ku flente bariu plak, dhe e lidhë e i turon gojën. Zgjedhin në tufen e gjas pjesën mâ të miren dhe, tuj vû plakun përpara, fillon per kufinin shqiptar. Si kapen në vend të sigurtë, e lëshojnë të malaziasin tuj e porositë qi, të këthyemen, të i kallxonte Knajzit per shka i kishte ngjá m' atë ditë. Nder këto fjalë qe se nga pylli u del perpara nji djaloç nga Mirdita, tahë i laskruem e dihatshëm prej turrit. Ai kishte pasë hikë nga çetat malzeze, mabsi per shum dit u kishte pasë bâ shërbim, me zort, tuj u bájtë ushqim në vín e luftimit. Kumarë i Bec Patanit, djaloci, ep kumtin se ushtrit malazeze shi atë natë ishin qenë bajtë kah Nokshiqi. Lajmin e papritun i a dergojnë Ali Pashës e Krenvet t' ushtrís shqipatare, të cilt me nji herë fillohen per Nokshiq, tuj lanë në sutjeskë Prel Tulin per roje.

A manet, o mori hânë,

Ti qi e vjeter kè qillue E m' i vjen tokës rreth e okolle, Kah t' u endë shkon rrès s' hyjzueme: T' cillen gishti i Perendìs T' a ravisi kupës s' Empirit, Kur me rreze ballin t' ndriti: Amanet, a din me m' thânë, Se a t' ká r´qa ndo' i herë me pá Kund mbi shekull njeksi kobi Qi po t' bjen me pá ty sande M' at të mjeren moj Sutjeskë? Shpat, rudinë në gjak blirue Rrah per tokë gjindja trinue Njâni mbetë, tjetri varrue, Dikush shyt, dikush cungue, Ky tue hjekë, aj tue rektue, Mbí tokë t' zezë shtatin pushue E asnji gúr, jo, per nen krye: Garravâxh, mrrudhë kambë e krye:

10

¹⁻⁵ rrés : rrugës, ravës.- T'a ravisi kupës s'Empirit : t'a caktoi, të shenjoi rrugës në kupën e qiellës.

¹⁰⁻¹⁵ blirue : lá.- trinue :rrzue rrah per tokë si trimat.

LAHUTA - Kangë e Njizeteparë

Kush carrue, kush mbetë pá krye: Kush permys, a praptë mbí shpinë,	
Rri e perplasu nper ledinë:	
Perplas kambë e perplas duer	
Kukzò shtatin per terthuer:	
Si njaj kau i mbajtun n' grazhd,	25
Kur t' i mrrîje thika n' asht,	
Qi terhiqet e perpiqet	
Edhè ep per t' madh gazep	
Kah vjen shpirti per me dalë!	
Ty, o Zot, të kjoshim falë:	30
Hokubèt me sy me u pá!	
Ktû nji i Vûthaj në gjak lá,	
Dekun purë, palmuç m' nji shkjá	
Me nji vesh t' curruem nder dhâmë.	
Mâ pertej nji shkjá m' dollâmë,	
Nji i Njegushas, djalë i rí,	
Me 'i t' Plavnjanë, musteqezí,	
Randë shosho'in varrue per dekë	
Tue dhânë shpírt e ashtû tue hjekë	
Shkelveshë ftyre, hundësh cungue	
Çurril gjaku rrkajë tue u shkue	
M' dhâmë dermishen si dy derra,	
Si dý shlliga neper ferra,	
Tuj u shkarrafendë mbi dhé:	

45

30-40 Hokubét : K.V,146.- i Vûthaj :nga Vuthaj,fshat afër Gusîjet._ m'dollamë : K.III,204.- i Njegushas :nga Njegushi,fshat ndermjet Cetinës e Kotorrit.- 'i t'Plavnjanë :nga Plava,fshat afër Liqenit të Plavës.
40-50 Si dý shlliga : si dy gjarpij të helmatisun.

N' mní t' shoshoqit ke atà lé, Po. Edhe at herë, kúr Deka e tmershme, Ka' i dermon âsht n' jetë t' perhershme, Nuk u bâhet shpírt me dhânë Njâni tjetrit pa i a zânë Frymen njak, e dekë m' e lânë. Shum e nana, ah! Ká me kjá,	
Shum e motra ká me u thá	
Me u thá motra per vëllá,	
Edhe nusja veshë në zí	
Si n' Shqypní si n' Mal të Zí;	
Pse s' e ké n' at fushë mejdani	55
Nji kaçubë, nji kep carani,	
Permbas t' cillit mos t' gjimojë	
Ndo'i i varruem, a mos t' eshtojë,	
Shtangue cangull, trup i dekun: Se edhe kamben ti me thekun	
S' mundesh shpatit prej morije	
T' gjindes s' mbetne, e qi mâ hije	
Nuk do t' bâjn, jo, permbí dhé.	
Lmuç per tokë Shqyptarë e Shkjé,	
Shtrêmt shosho'in per t' gjallë shikjue	
N' at log Deka ká vllaznue:	65
Ke, herrë krenash, keq shemtue,	
Trupent shyt rán krah per krah	
Si atà cûjt e zez në rrah	
Ndesa krenat, nper lugina,	
Nucsa kichat, riper lugiria,	

70

50-55 pa i a zânë frymen njak : K.I,6. 60-70 eshtojë : heshtojë.- herrë krenash : rrallue krenash,kokash,prém kokash.

LAHUTA – Kangë e Njizeteparë

Rrokullisun nder rudina, Po u rrin grumull mbi ledina, Si ato rosat neper glina: Se edhe podit, nder plakrrica, T' janë perzi «ksula» e «kapica», T' janë kryqzue «huta» e «novica » Mjellë âsht qarrja me tagana, Me calina e me shejshana: Ktû 'i «sylah »,atje ' i «harabi» Kndej nji strugë, ende' i xhurdi: Gjalma, opanga, edhè caruqe, Strajca buke, zhaba, duqe: E me poça, e me matare, E me faje e zanamare, T' mbetne shkret neper bunjet: Me bujrija e lodertija, E me topa hûmë nder gropa: Dyndu tymi rê e njegull: Shemu trá, cungàl e tjegull: Edhè muret t' u rrenue, Edhè ulkoja tuj ulrue Tuj ulrue e tuj ungrue Mbi të mjeren moj Sutjeskë,

Qi t' âsht bâ sod zhiri e eshkë:	
Me i u dhimtë minit në múr,	
Me i u dhimtë gjarpnit nen gúr !	
Pater Gjoni, Zot ! ç' u bá ?	
Fill te Pasha po kisht' rrâ,	
Edhè i thânka marë e marë,	
Tue e ndie Krén e Bajraktarë:	
Si, mo' Zot ! mâ keq per né,	
Qi na me' n t' dekunt mbi dhé	
Krye per krye Shqyptarë e Shkjé	
Me ngranë m' ta shqarth e shkrabé,	
Me ngrânë m' ta sorrë e falkue;	
Qi edhè ndihen tue gjimue	
Të varruemët per tokë dermue	
Kush shitue, kush keq cungue,	
Zêmra gjak, po, me t' pikue	
Pa mûjtë kush nji ndihmë me u a çue:	110
Ke perbáll sogjet vendue	
Nuk lânë vizen me kalue.	
Se ata, burra, nuk janë cuba,	
Qi kan mbetun nper kaçuba,	
Krye per krye me skraptha e shlliga	445
Tue kerkue per punë të liga	115
Per hajni e per dhuni;	
Por janë trimat, qi burrnisht,	

LAHUTA – Kangë e Njizeteparë

Kambë per kambë e gisht per gisht	
Me shokë t' vet në luftë kan rrâ,	
Kush si bishë, kush si luâ.	
E m' kto rrege e nder kto hije,	
Pa u friguem, jeten bânë flije,	405
Per mbas urdhnit, qi kan pasë.	125
Prá kurrkund, besa, s' ká giasë,	
Edhe âsht faj, po, para Zotit	
E kori perpara robit,	
Me i lânë t'dekunt permbi dhé	
N' dashtë Shqyptarë, n' dashtë të jenë shkjé;	130
Si edhè n' hall t' varruemët me i lânë,	
Pa u lidhë varrët e ndihmë pa u dhânë.	
Prandej vetë kam bâ pleqni	
Po u duk juve se âsht urtí	
E Shqyptarve u a bán shani	
Fill me shkue un te Mark Milani	
E nji besë me tê me vû:	
Qi dér neser, me ferfllue,	
Hylli i Dritës mos t' ketë fillue,	
Shka â Shqyptar e shkaf â Shkjá	
Mos me u ngucë, as mos me u ngá;	4.40
Por me rmue t' dekunt nder vorre,	140
Por me bartë t' shituemët n' llogore	
Në llogore t' vet se i cilli.	

At here Pasha kuvend çılı:	
Besa, Uratë, fort mirë po thue;	
Pse per t' dekun e t' varrue,	
Gjindja motit besë kan vû	
Kurdoherë, si ktu, si njeti.	
Prandej merr kê t' duesh me veti:	
Krye, Vojvodë a Bajraktár,	
Gjithsi t' vijë puna mâ marë:	
Edhè shko te Mark Milani	
E t' na thuejsh, se, n' kje qi e bâni	
Vetë kabúll, qi t' mêjë zijani	
E t' shuej pushka dèr n' sabah,	
Me dalë gjindja neper rrah	
Pa pushkë n' dorë, pa thikë n' sylah,	
Si kanû në luftë ká mbetun,	
Per me bartë t' dekun e t' mbetun,	
Na jem' gati me vû besë	160
Dér me dritë, pa asnji ngatrresë.	
Pater Gjoni, njeshë m' litár:	
S' marr Vojvodë, as Bajraktár;	
Por shkoj vetun me rrogtár	
E me t' Lumin, kjoftë levdue !	105
Qi kurr doret nuk m' ká Ishue.	165
Pse edhe hije per mue ká,	
Nder dy hasem n' mjet me rá,	
Pushkë e fjalë un per me dá:	
Prandej s' mundet kush me shá	
Se po lypi ndermjetsi	170

LAHUTA – Kangë e Njizeteparë

Prej Shqypnis e Malit t' Zi, Dér qi drita t' nisë me gdhî. Edhé Frati m' kambë âsht çue, Mbathat kambve ká shterngue: Ká shterngue ijen m' konop E 'i rubë t' bardh lidhun mbi shkop Me rrogtár të ri mbas vetit, Ká mârrë rrugen poshtë shkorretit, Per me u pjekun m' Mark Milanin. Kur ká mrrijtë n' log t' Malazezvet, Ká bâ zâ sogjes per s' largu: Pa ndigiò moj Cernagore, Qi per trim e deileki Larg t' ká vojtë tý nami e zâni, A thue bân ti mue me m' pri Edhe shndosh me m' çue ktij logu Dér te posti i Mark Milanit: Se mue ktû më kan dergue Komandarët e ushtris shqyptare, Per nji fjalë të madhe fort Me i a thânë un Mark Milanit. Hiqi armët, per n' kjoftë se i ké,

190

Edhè fill mbas mejet eja. Se ktû lajmin kush s' e vret Kush s' e vret, as kush s' e nget: S' jemi turq, por Cernagore! Se kem' besë e kemi ndore: I a kthen sogja malazeze Disi vrashtë, e i prini logut. Kur kan mrrijtë te Mark Milani, Marku mirë Fratin e priti; I dha doren, mrendë e qiti Në shatorre, e i prûni kafe, Edhè çili me tê llafe, Tue e pëvetë me shum njerzi: Se a isht' shqyptár a Frat Iti, se kah vite, se kah shkote, C' zihariq te aj e cote. I u gjegj Frati marë e marë: S' jam Iti, por jam Shqyptár, Edhè jam nji rregulltár «Kallugjer», si ju na thoni Emnit m' quejn mue: Pater Gjoni, Mârrë gjithmonë veç me pûnë feje; E ktû dalë kam para teje, Per me t' lypë n' êmen t' njerzis Edhè n' êmen t' Perendís

LAHUTA – Kangë e Njizeteparë

Nji të madhe nderë bujare. Rrege, stome, brija e çajre Plum me t' dekun janë e t' mbetun, E as s' po mundet kush me u gjetun, Qi me rmue t' dekunt nder vorre, Qi me bartë t' shituemët n' llogore, Ke perbáll sogjet vendue S' po lân vizen me kalue: Edhè kshtû Shqyptarë e Shkjé Kan mbetë, ofsh! permbi dhé, Me ngarnë m' ta shqarth e shkrebé Orrla, shqype e kaçubeta. A thue bân, pra, t' u ngiatët jeta, Me Shqyptarë me vû nji besë, Besë si motit: pa ngatrresë, Qi dér neser, pa fillue Hylli i Dritës me vezullue, shka â Shqyptár e shkaf â shkjá Mos me u ngucë, as mos me u ngá: Por me dalë gjindja nper rrah, Pa pushkë n' dorë, pa thikë n' sylah, Si kanû gjithkund ka mbetun, Per me bartë t' dekun e t' mbetun: N' vorr të dekunt tue konisë,

230

Të varruemët prap tue mengjisë, Tue i forcue me shûjtë e bare. Kjo Parija e ushtris shqyptare, M' a ká dhânun fjalen mue, Se ket besë gadi âsht m' e vû, Dér me neser tuj ague. Pade ti, tash, shka po m' thue. T' ndihmoftë Zoti, 'or i bekue Qi ksajë punë i a paske hi,	
l a kthen Marku me njerzi.	
Edhé mue më ké n' ket besé, Pa ndo 'i zhibel, pa ngatrresë.	
Veç se 'i gjâ deshta me t' pvetë,	255
N'kjoftë se hatri s' ka me t' mbetë:	
Si kjo punë mundet me kênë,	
Qi, ti i kshtênë e na t' krishtênë,	
Me kryq n' dorë e me kryq n' ballë,	
Turkut n' ndihmë ti me na i dalë ?	260
A mâ mirë ju rob nen turk,	
Qi ká kênë gjithmonë terfurk	
Me u rá shpinës e me u llomitë,	

LAHUTA – Kangë e Njizeteparë

Mandej gjân jue me u grabitë:	
A po ortakë me u bâ me né,	
Tue rujtë doke, giûhë e Fé,	
E tue njoftë per Gospodár	
, , ,	
Knjaz Nikollen, trim bujár,	
Dér dikû edhè ky Shqyptár ?	
l a kthen Frati marë e marë	
Si ká hije p' r 'i Meshtár	
T' u ngiatët jeta, Komandár !	
Se kurrkund, besa, s' âsht ngaja,	
Me hi tash nder kso fjalësh t' mdhaja:	
Pse ka shkue bukur do natë,	
E nper shpat t' varruemët e ngratë	
Janë tue u thá, ndoshta, per ujë;	
Por at fjalë mue mos m' a thuej,	
Mos m' a thuej as mue as kurrkuej,	
Se un me turk kam dalë n' ushtri,	280
Per t' luftuem me Mal të Zi;	
Se s' âsht gjâ, besa, ajo fjalë.	
Un, zotni, n' ushtri kam dalë,	
Jo me turq, por me Shqyptarë,	
Turq a t' kshtenë, si janë gjith marë.	
Pse, si t' kshtênë, si muhamedan,	285
Shqypnin s' bashkut t' gjith e kan;	
E prandej t' gjith do t' gindrojm,	
Do t' qindrojm e do t' luftojm,	
Do t' bâhna kortarë - kortarë	

Priften, Freten, Hoxhallarë	
Per Shqypni. jo, po; as ti vetë	
S' ké dyndë top e bajonetë,	
Per të zjerrun turqit «dinit »;	
Por per t' shtruem Shqypnin e shkretë	
Pak me thânë dér m'valë të Drinit.	
Sa per kshtû t' ngiatët Zoti jeten !	
Edhè un Frati, tham t' verteten,	
Bashkë me turq bâj flije vehten:	300
Varem n' krrabë, lidhem n' vargoj,	
E Shqypnin un nuk e Ishoj:	
Nuk e Ishoj, as shum, as pak,	
Per pa t' bâ tý, Karadak,	
Pllamë per pllamë me e lá me gjak	
Pale ti: kû thotë Unjilli	
Qi nji Frat shqyptár, i cilli	
Të ketë pá, se nji ç' do Mark	
Don Shqypnis m' i a vû giû' n m' bark,	
Aj me ngelë si pushkë pa çark:	
Dordolec n' mjedis t' bostanit:	310
Si me thânë, as i taganit,	010
As i zoti i fushës s' mejdanit;	
Por dishka si huti m' shpardh,	
Si njaj poçi vjerrë mbi gardh,	
Veç mos t' thohet se nji Frat	
Paska ndêjë turkut per ngiat	315

LAHUTA – Kangë e Njizeteparë

Edhè at herë kur ky me tjerë	
Pushken n' dorë, zjarmin në gjí	320
Po luftote per Shqypni	
Jo, zotni; pak mâ kadalë:	
Se s' âsht gjâ, besa, ajo fjalë.	
Sa per punë qi ti po m' thue,	
Knjaz Nikollës na me i u shtrue,	
Burrë i mirë pse ka qillue,	325
Un nji fjalë diej me t' kallzue:	
Me shka m' dán neshtrasha mue,	
N' mos i paça mendt mbi hatull.	
Mali i Zi e ka 'i vorr m' shpatull.	
Vênu shêj ti fjalve t' mija:	
Se do t' vijë, po, lum zotnija,	
Koha n' t' cillen shqyptarija	
Zojë m' vedvedi ká me dalë;	
Por, m' fal faj' n ti per ket fjalë,	
Mal të Zi mâ s' ká me pasë:	
Serbi vllá do t' a humbasë,	335
Pa kqyrë t' drejtë, pa kqyrë arsye.	
Serbin shqype ké mbi krye:	
Ká per t' lânë ky 'i ditë pa sý,	
Kthelltë në rrashtë, po, tue t' i grrye.	
Se kshtû hecte n' shekull lodra:	
Ulu male e çoju kodra.	340
Me gjithkta, tha 'i plak n' Balkan;	
Fjala mort, as darsem s' ban.	
Kshtû tha Frati, e u nis me shkue,	
Mark Milani, 'i trim drangue,	
	0.45
	345

Atij doren ká shterngue,	
Me fjalë t' mira tue e pershendetë,	
Si zotni qi isht' kênë vetë.	
U dha urdhni nji herë sogjevet,	
U Ishue zâni mandej logjevet,	
Duelen gjindja at hera podevet,	
Vorruen t' dekunt, mbetun stomevet,	
M' vigj t' varruemit barten rrègevet,	
Shqyptarët t' vet e Shekjét të vett,	
Gjith se cilli n' llogor t' vet.	
Pater Gjoni po i vjen shpatit,	
Me at Nikë Gjonin e Kastratit,	
N' nám e n' zâ ky per mjeki:	
Lypë e thirrë gjithkund n' Malci,	260
Frati rrfè e Nika pré:	360
Vojò gjinden Pater Gjoni,	
Të varrumt sherò nikë Gjoni,	
Si të kshtênë, si muhamedan:	
Dlirju varrë, vênju mehlêm,	
Pa kqyrë fort se kû po i dhêm:	365
Per ngut P6una ndryshe s' bân.	
Kështû Frati tue bekue,	
T' gjallë e t' dekun tue ligjue,	
T' shituemt Nika tue sherue,	
Forcë me fjalë gjithkuj tue i dhânë,	
Ulë â ushtrija bukë me ngrânë	370
Staje - staje e çeta - çeta,	
T' gjith rreshtue mbas fisesh t' veta:	
N' krye të vendit Bajraktarët,	
Mandej Krént, mandej Gjobarët,	

Me dielmni e me Voqili, Mbas kanunit në Malcí Xueren plloskat me rakí. Tue i kaluemun dorë më dorë: Xueren bukë, xueren laknorë, Shpatlla mishi, kurmagjakë, T' kshtênët mish derri, trashë nji shplakë Hudra, djathë e harmagjikë, 385 Qi nder shtrajca e nder calikë T' shpis me vedi u ki' n pasë dhânë, Edhè zunë atý me ngrânë, Shoq me shoq tue biseduem Per té vrám e per t' shituem E per shka n' at ditë ki' n pá 390 Kah dermishë ishin me Shkjá, Si atá derrat me harusha. Sa qi dridhë i' n mali e fusha. Si kan ngranë e si kan pí, Janë çue trimat e kan hî Me ndregë «tabe »edhé llogore Atý – ktû neper terthore: Me cilë gropa edhé hendiqe, Me rrxue landë e me zânë shtiqe:

-Me djelmnì : organizimi mbishikjues së Kanunit (Shalë).

395-400 tabe : fortifikatë e vogël. - neper terthore : K. I, 294.

³⁸⁰⁻³⁹⁰ Plloskat : shpatuket, shishet a poe edhe enë druni. –kurmagjakë : bae e punueme me gjak e vjamë. – harmagjikë : nji lloj ambelsine, ku djathi nxen vendin e parë. – calikë : strajca të vogla.

Trimat mirë tuj u shterngue	
Prap n' e nesert me luftue,	
Hylli i dritës tue vezullue.	
Bec Patani, 'i zog petriti,	
Njizet shokë, m' anesh i qiti	405
Njizet shokë, hekur me bré,	403
Zânin pushkë, synin rrufé:	
Mos me u a dalë per vrap shkerbé	
Edhè u thotë: Na, se kem' lé	
Terrnakop s' kem' ngulë kurr m' dhé,	
As zânë shtiqe, as çilë hendiqe,	410
Ne vû pêmë, ne ki hardhija:	
Hajrin s' na ká pá kurr shpija:	
Veç se vrá me Turk e shkjá,	
Edhè ndeshë gjithmonë m' belá,	
Kahdo shteku na ká rá;	
Jo po him me çilë llogore	415
Neper kto të gristat rrmore	
Per me u strukë prej Cernagore:	
Thue se vojtë Malcis ká hallí	
Me hi Lekët në dhé per s' gjalli.	
Se un nji punë e kam pleqnue:	400
Na 'izèt vetët, këtu bashkue,	420
Fill me dalë tash në Mal t' Zi,	
Me rá plaçkë kund m' ndo' i bagtí,	
Lopë a qé, a dhên a dhí,	
Shkado kjoftë, edhè ndo 'i shtrri:	

410-415 Terrnakop : kazëm, kazmë. – Ne...ne : as...as. 415-420 të gristat rrmore : brîja të pjerrta faret dhe të thyeshme. 425-430 shtrì : berre t'imta, por ma fort të reja (ftujakë – rrunza).

Gjithsi t' vijë në terezí, Se nuk rrnohet me bukë thatë! Pse edhe n' pasët lufta per t" ngjatë Jo mâ shum se 'i dité a dý, Se né ktû mâ kush me sý S' po na shef, jo! Pa na msý Malazezt «tabe »e llogore, Qi po ngrefim nper kto rmore, Me gjith shtige edhé hendige Po t' i Ishojm me male e suka: Ke né mbrapa s' na vjen buka, S' na vien nozull as tagii, Porsi ushtris së Malit t' Zí. Malazezt edhè n' ushtri, Tham, kan dalë të gjith unji, Kshtû qi mbetë veç u kan n' shpi Pleq e plaka e rropulli. Une vendet edhè i dí, Ke do mot, kam ndêjë n' Mal t' Zi Kur paçë rá Mbretit hasi: Ktû edhè ká kush me punue. Per Tynzo' n, mirë jé kah thue. Prijna, Bec - o, pá u vonue:

435

S' kem' pse t' rrijm mâ ktû harû	
Zhukë Isufi at hera zû,	
Sýnin gacë, mustakun hû.	
Edhè trimat p' r udhë janë vû.	
Si lavë ujqish neper Parû.	
Lanë suka, e lanë kodrina,	
Ranë nper rrege e nper lugina,	
Duelen ashten, gjeraçina	
Kû bân çerdhen neper stina,	
Njethet breu, ahi e çetina:	
Kalojn mrizet e Sutjeskeës,	
Shkapercejn majen e bjeshkës	
E teposhtë nep' r ato rrmore	
Shkojn e bin n' at Cernagore,	
Kû kisht' pasun nji terthore,	
Nji terthore me 'i fushore.	
N' at fushore nji katund,	465
Isht' katundi si gjithkund,	
Shpi e gji e stana. tbana,	
Pleme, streme vithna, drithna:	
E kah fundi do livadhe:	
Mbi livadhe 'i shpi e madhe,	470
Kullë dy ketnash guri s' dhenun	470
Dymdhjetë pash giatë ballit endun,	
Me katue e me hajat:	
Nen hajat ndertue nji shtrat;	
Atý flête i zoti i shpis,	
Rojë e gjindës edhè e bagtis,	475

Para shpis, n' kallamoqishte,	
Vathi n' Ilajka rrethuem ishte,	480
Treqind berre mbrenda kishte:	
Treqind gala peshtarake	
Me njiqind dhi guracake:	
Tridhetë okësh me ardhë hanori,	
Qind okë tamel në ditë kjori	
Qind barrë drithë në vjetë koteci.	485
Fill ket shpi mësye ká Beci	
Me shokë t' vet, kur na kan rá	
Né Mal t' Zi, edhé kan pá	
Per kundruell katundin shkjá,	
Njaj fushorje njeshë per ânë,	490
Hija e malit qi kisht' zânë.	490
Atý trimat kan zânë vend	
E t' kan nisë me bâ kuvend,	
Shoq me shoq tue biseduem,	
Si me i rá, si m' e rrethuem:	
Kush m' i u avitë, kush me ndêjë m' pritë:	495
Cillit shtek me rá me gjá:	
Kah me hikë e kah me rrâ,	
Po u pûna me hikë.	
Cingaret at herë, kan fikë,	
E germuq e kamandores,	
Kush zabelit e kush rrmores,	500

⁴⁸⁰⁻⁴⁸⁵ n'llajka: në trina gardhi, në nërlika. – gala peshtarake: dhên, dele të murrta nga Peshteri, i permendun per kullosë e gjâ të gjallë. – hanori: deash ase sqap i patredhun.

⁴⁸⁵⁻⁴⁹⁰ kjori: çarraniku, vendi ku ruhet tambli; edhe kantinë, burg vene etj. – koteci: koshi i drithit.

«Kacaturrat»n'dorë shterngue, Kan nisë vathit me i u afrue,	505
Dalkadalë e me shum droe,	
Si t' ki' n kênë tue shkelë mbi voe,	
Thue po shkojn hapat tue njehë.	
Kur, qe, nisin qêjt me lehë,	
Nji herë t' vogel, mandej t' madhe	
Posht - perpjetë np' r ato livadhe.	
Sidomos nji qên «larosh »	
N' derë të vathit lidhë per hû,	
Kah ndien gjinden tuj u afrue	
T' â kerleshë, t' â krepatue,	
T' ká nisë idhshem aj me ungrue,	545
Turr tue marrë e hov tue Ishue.	515
Si Ishon qêni naten m' nieri:	
Herë m' kambë t' mbrame ngrifu qiri,	
Hûnin n' pezm grise me dhâmë	
Grisi hekuratnper kâmë:	
Tash rri e hidhu edhè perhidhu	5 20
Lsho perpara e bje permbrapa,	520
Ke lidhë qafet fortë me kllapa,	
Kllapa hekrit n' farkë punue	
Mapa Homit II Tanto parido	

Nuk ká sosh si me shpëtue, Hasmit m' shpinë aj per m' i u Ishue. Kgyr shka bâni ai Bec Patani! Kur avitë âsht vathit t' berr' e, Ulë kacuk permbas nji ferre, Me dhâmë ksulen aj ká kapë E tue e mbajtë naltë me grykë hapë, Ndo 'i vizhvizhe edhè tue ndezë, Nisë «laroshit »m' i u ngerdheshë. Tue e pá g6eni, zên e tutet, E si kij mbrendë stelit futet, Kû, strukë m' ânesh, ndêjë kacuk, Mâ as nuk lehi, as jashté s' u duk. At herë Beci e qaj Stak Breci Hinë kaleças nen hajat, Kû ken ndie se permbi shtrat, Shtrue 'i lkurë viçi e mlue me plaf, Fjetë dikush rrin e gerhat: Nji Shkjá plak, i madh sa 'i trap Shllungë Ishue vetllat permbi sý, Me nji hundë si shpuer ngerthye, Qitë «zdragushë »e «allti»nen krye Vjerrë fyshekët m' kaptuell t' katheders, Si atà dhâmët e lmashketë t' kulsheders. Dy langoj si Ishojn m' kapruell,

530

Kur t' a marrë pushka kundruell,	
Dy currilash tue i shkue gjaku:	
Kshtû janë Ishue Beci edhé staku	
M' at të mjerin morè Shkjá.	
Qi gerhitte pa i a dá	
E qi as anderr s' isht' tue pá,	555
Se shka at herë ishte tue e gjetë.	
Nji herë Beci, ndersá fjetë	
Ishte Shkjau, armët i a ká tretë	
Edhè hjedhë larg n' nji kaçubë.	
Zgjohet plaku, don me brité;	560
Por stak Breci me nji rubë	
Gati i rrin, n' gojë tue i a qitë,	
E s' e lên, jo, me piskatë.	
At herë lidhë plakut të ngratë	
I a kan duert me brez mbas shpinës	
E tue i grahun m' tundë t' «martinës»	565
E vênë para me u çilë vathin:	
N' fishkullim atý edhè thrrasin	
Shokët e vet, e mbasi dashit	
Hojn kumonen edhè skjapit,	
Dhên e dhi kan Ishue prej rrashit,	570
Dá dý tufësh e drejt Sutjeskës	570
I kan nisun hijes s' bjeshkës	
Neper halë e neper ah;	

Njâni prij e tjetri grah,	
Rrugë mbi rrugë, e shtek pa shtek:	
Si ato bishat nper shkorret,	
Kur t' i mârrë i ziu ezgjet.	
Mbas sish shkjau shkote tue u dridhë,	580
Me shtupë n' gojë e me duer lidhë,	380
Dèr qi kapë ata janë n' cak	
Të Shqypnis me Karadak.	
Kur kan ardhë e dalé n' Shqypni	
Edhé berret paten hî	
Bukur kthelltë permbrenda n' breshtë	585
Prej kah Shkjau s' kisht' pse me u dreshtë,	
Bec Patani, nji sý - xhixhé,	
Ká thânë plakut: Halláll, mixhë !	
Pse pak sande t' kem' tundue,	
Vathin gjâjet tue t' shkretnue,	
Pa na pasë ti gjak as varrë,	590
Ne pré mik, ne erzin marrë,	
As thye vi, as luejtë kufi,	
Veç e pse ti Shkjá ké lé,	
Edhè bân hije mbi dhé,	
Per shka faj kurrkund nuk ké.	
Por mos kap mëni me né	
Pse kio nderë mund të gjêjë gjithkend:	

Lpýhen lopët, po thonë, me rend... Veç nji punë, po, mbaj n' mend: Se mund t' rrim na me duer m' i, Sa her knjazi i Malit t' Zi, Toçë me vênë e me raki E ashtu jerm edhé kllapí Po ngrehë top, po dyndë ushtri Edhè del e bjen n' Shqypni Jo per t' mârrun dhên e dhi, Si na mârrë t' i kemi tý; Por per t' shtruemun nji Shqypní. Por per t' qitë Shqyptarët n' robni: Jo, per Zotin, lavdi Zotit! Se s' mund t' ketë n' mjet nesh faré godit Dér qi m' çika na mos' t' jesim, E shosho' it carâ' n e voters Vendit mos t' i a kem' na shkulun, Edhè mbyllë deren me ferrë! Kshtû i ká thânë, e e ká shlirue, Edhé lânë e ká me shkue. N' ato fjalé qe se 'i djalosh Del prej shkurrjet me nji kosh

Ngarkue m' shpinë e 'i spatë vjerrë m' krah, Pa pushkë n' doré pa thikë n' sylah, E pa ksulë, qyqari, m' krye: Koparanin brrylash shkye, Dy kapakësh n' parzem shperthye: Plasë shallvar"rt e mârrë m' nja' n i T' pa ilik e t' pa tehri: Pulpat njeshë tanë gjalma e zhanga, Shtjerré këputa e shtjerrë opanga: Ujë djersitëe krejt llomitë, Gervishtë duer e gervishtë ftyrë: Mos me mujtë të mjerin m' e kqyrë Zemra n' bark per pa t' u lmeké Per shka date se kisht' hjekë. «More»! i briten Lekët p' r' iheri. Ndore t' uej! pergjegji i mjeri Brimet t" Lekvet ka' u trishtue, «Hutat»m' parzme q' i a ki' n vû. Se 'i i Mirditas kam qillue, Lé në Mnelë, n' Bajrak të Spaçit, Ndêjë me shpi n' anë t' Kalivaçit, Mark Nkollë Gera êmnit m' quein, Zeza e vedit, jo e tje' rkuej, Kumari me at Bec Patanin,

635

N' kje se ndie i a keni zânin: Qi Ali Qorrin aj pat vrá, Kur pat dalë ky n' vá t' pa vá Me çue Becin lidhë nder pranga, Por qi sod i kndohet kenga Ke at ditë m' hutë i punoi çarku. Po a thue ti jé, kumarë Marku? Po i thotë Beci, tue i u afrue: Kumarës doren ká shterngue, E ç' janë falë faqe per faqe, Si âsht zanati nder bajrage Të Shqypnis. Mande' e pëveti: Po ç' t' ká sjellë këtij shkorreti ? Shka t' ká hjedhë e prû n' ket dhé Me sharrue nder ujq e Shkjé? Veç rreziku, lum kumara! Persè sod, me kênë e mara, 660 Un me u gjetun në Shqypni M' okë e m' copë, e m' plang e shpi, Kû m' la Zoti e t' Parët e mí. Por shka se rreziku i zí M' coi me u vrá me do shokë t' mi, 665 Edhè dola e ràsh n' Mal t' Zi, Kû vendue kjeçë me 'i zotni E kû shkue e paçë do mot...

Shkue do mot, eh! ndihmo, Zot!	
Por as teper keq, me thânë	
Veç sa mos me mbetë pa ngrânë.	
Kur, qe, tash, qi lufta u ndezka,	
Vin e m' kapin rrezga - bjezga,	075
Edhè m' vênë per mbas urdis,	675
Per me çue zahire ushtris:	
Nata e dita mue me m' shkue,	
Si po m' shef, me kosh ngarkue.	
Miré, po, sende un hikë u kam,	
Jo pse lodhë e merzitë jam;	680
Edhè mârrë kam gúr e shkam	
E pershkue jam nper kto rrmore	
Porsi iriqi neper shkorre,	
Veç per t' ardhë e me u diftue.	
Si Shqyptarë qi kem' qillue:	
Se jue Shkjau âsht tue u rrethue:	685
Per mbas beset qi kje vû.	
Per të dekun e t' varrue.	
Mark Milani urdhen ká dhânë	
Qi me 'i herë ushtrija e tânë	
Me u dyndë sande prej Sutjesket;	000
	690

E tue u shtrimun per rrânzë bjeshket,	
Para dritës me ndjehë n' Nokshiq,	
Per me u shti mandej n' kariq.	695
Prande', ashtû si m' duket mue,	000
Duen Thekë kambët edhè shpejtue,	
Punen Krenve m' u a diftue;	
Perse ndryshe, vetë po drue.	
Se me shkue puna fort vonë	
Mund t' sharrojë kjo ushtrija e jonë.	700
Kshtû tha Marku. Me shosho' in	
At herë trimat bisedojn,	
Edhe dájn qi Marku e Beci,	
Zhukë Isufi e njaj Stakë Breci,	
T' lêjshin shokët me plaçkë permbrapa.	705
E t' u nisshin me t' mdhej hapa	705
Per Sutjeskë, e ket dredhi	
T' Komandarit t' Malit t' Zi	
T' i a diftojshin me nji herë	
Ali Pashës e Krenve tjerë.	
E pse Marku s' kishte pushkë:	
E pa pushkë, si n' mal, si n' fushë,	
Sidomos në kohë të luftës,	
Punë e vshtirë âsht me shkue rrugës,	

Kshtû i ep staku njat «zdragushë» Me fyshekë e njat «patllake» Qi 'i herë Shkjaut per nen rradake I a muer Beci edhe u dha krah Por qi Staku n' ferrë s' i la: Pse, tue u nisun shokët me berre, Pushkë e allti aj zier prej ferre, Kû ato Beci 'i herë i treti, Edhe i mêrr t' dyja me veti: Pushken n' krah, alltin n' sylah. Marku at heré hjedhë koshin n' tokë, Edhe niset me tjerë shokë, Neper bjeshkë, me dalë n' Sutjeskë. Kur n' Sutjeské trimat kan mrri Te Ali pasha fill kan hî E i diftojn si Mark Milani Ushtris s' vet êmer aj bâni, Me u nisë naten per Nokshiq, per me i shti Shqyptarët n' kariq, Rruga e shtiqe tuj u zânë, Tu' u a shti rrethin âné e m' ânë.

Ali Pasha m' kambë âsht çue Krén e t' Parë aj ká bashkue E t' kan nisë me kuvendue: Si m' i a bâ e tek m' i a bâ, E ne e mbramet edhe kan dá, Per Nokshiq ata me çá; Por tue e lânun nji forcade Treqind vetësh n' Sutjeskë dér n' nade, Me Prêlë Tulin, Komandár: Terri i natës, thonë, âsht trathtár ! Kështû punen dau Parija, Edhe naten vija - vija Per Nokshiq u nis ushtrija.

745

⁷⁴⁰⁻⁷⁴⁵ Per Nokshiq ata me ça : të nisen, të drejtohen per Nokshiq. – tue e lanun nji forcade : tuj lanë nji fuqì ushtarake (nji grup t'armatosun).

⁷⁴⁵⁻⁷⁴⁹ Terri i natës, thonë âsht trathtàr : dihet se në terrin e natës kur njerzija kërkon pushim, ndodhin tradhtìt dhe shperdorimet tjera. – vija-vija : rreshta – reshta.7Per

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E NJIZETEDYTË

TRINGA

ARGUMENTI

Natën Mark Milani rrethon Nokshiqin e paarmë. Ushtrija shiptare, nga Sutjeska, âsht per rrugë kah pozicionet e reja. Në të zbardhun të dritës tetë taborre malazeze shpërthejn sulmin mbi popullsin shqiptare të fshatit. Gjithkah ushtar, qi djegin kullat e kasolla, plaqkisin e vrasin; malazeze të ngarkueme randë me rraqe të grabituna; pleq e fëmi, që hikun; shtazë të turituna, që marrin malin. Në gjithë këtë mnerë e trishtim vetëm nji kullë e bardhë dy katësh rrin në kambë e qetë dhe qet tym, si perherë, në heshtimin e agimit. Nji vashë që del në oborrin e shpìs dhe duket ma e hieshme se drita e natjes, tërhjekë vrejtjen e autorit. Para saj Poeti i vjen me dyshue, në mos e re tue qenë vajza, xû miqasi me ndonji shkjà dhe e pret këte te dera. Kujtohet menjiher se e motra e Curr Ulë Keqotës âsht bijë malsije dhe në zemër ndryn vyrtytet mashkullore të votrës fisnike.

Tringë e quejn emnit Vashën, që jetën e rini ia kushtojë të vetmit vlla, tas nji vjet në të shtrueme prej njaj varre me Shkjè. Per Currin motra blen bare e thërret doktora, mban shpìn e marështron gjân, punon tokën e prwet miq. Varret ia lanë me lot të syve, por ato randohen ditë më tjetër. Ngjarja e stshme e gjen të

smuetin në çastet e fundit. S'din kurgja per shka âsht tuj ndodhë, sado që Tringa shef mirë fatin, që e pret ate e vendin. Kjo don të shfrejë në vajë, por dishka ia nxen frymen. Kujdesi i të vllaut, që po ia mbysin në shtratin e dekës, fati i saj robinë e shndrrueme, marria, që do t'u sjellte eshtenvet të bekuem të dekunvet, janë kujtimet, që e ndrydhin. Ankohet per jetë që i fali Zoti, per ditë që priti; kujton nanen, që aq fortë e deshti në jetë e e thrret; përgjegjin gjamët e vllaut brì votres, zhurma e vigma e anmikut perher ,a ma afer. Hin e del prej shpijet, mshehet, mbyllë derën me drangë, turret te kryet e vllaut, dridhet, ganë, i gitet gjithëshka fjala Shkjà. Lott e nxetë të motrës bajnë të smuetin të flasë në jerem dhe të mallkojë pullaz e drrasa, që i lan cirkën me i ra mbi krye. Biseda bâhet perherë e ma e pikllueshme dhe smramit Curri merr vesh se Sllavët janë në fshat. Qon syt kah huta, por këta i terratisen. Siellet në tjetrën anë, fshan këthellë dhe me fjalet: "Zot në doren tande paga ra!" ep shpirtë. Tringa i ndezë girin, ia ven në parzëm, lutet, ganë, dihatë, e prekë, e puthë e rrokë, por vllaus'ep ma shêj jete. Tash kujtime tjera vrullen në trutë e vashës. Curri duhej lâ, e ndrrue, e vorrosë. A mujte a jo vetëm? Harron Nokshiq e Shkjè: mbytet në nji oqean mendimesh. Vigma e anmikut, tashmâ tek dera, e tronditë. Qohet, puthë të vllanë per të mbramen herë, i lypë Zotit ndihmë e të falun, rrokë huten dhe del te dera. Gjuro Kokoti me nji çetë Shkjè hudhet kah ajo per t'a kapë në dorë. Vasha Sokoleshë këthen huten, hjek gishtin, si burrë, dhe shkjau rrzohet bris. Tringa shtjen fishekun e dytë dhe merr të terhjek. Nji plumb mizuer ia skug ballin e gjanë dhe bija Shqiptare, la në gjak, rrzohet te pragu i derës, por Shkjevet s'u bie në dorë.

Tý, o Zot, të kjoshim falë!

Tash, qi zû drita me dalë, Prej Nokshiqit ç' po veton, Peja e vogel fort gjimon: Mark Milani po lufton Mark Milani, Mark Milica Po rreh «huta»edhé «novica» Prej Nokshigit lak e m' lak, Kah Shqypni e Karadak Prap kan nisë me u lá sod n' gjak! Se ky Marku, 'i trim i çartun, Nat' n ushtrin e paska bartun E na e qitka kah Nokshiqi, Shkurres tue u pershkue si iriqi, Mbasi besa 'i herë kje vû, Dý ushtrit mos me u trazue, Hylli i dritës per pa vezllue; Edhè e derdhka staje - staje Neper gryka e neper maje,

5-15 Prej Nokshiqit lak e m'lak: skâj më skâj të Nokshiqit.- Shkurres tue u pershkue si iriqi: kadalë fort prej pengesave e drojes,si iriqi qi nder shkurre pengohet nga gjembat. 15-20 pa vezllue: pa shëndritë.- staje-staje: K. XVII, 308.

Prej kah masandej mendote, Mbasi afati i besës t' marote. M' shpinë m' i a Ishuemun fulikare N' at Sutjeskë ushtris shqyptare. Ashtû befas: si prej s' epërit Ndo ' i herë orrli i Ishohet lepurit. Kur n' ndo' i driz t' a ketë soditë Ndêjë harû; edhè me i gitë Shqyptarët n' rreth, e si n' kariq Bercakë edhé krapuliq, Gjallë me dorë Marku me i zânë: Nji me kthye n' shpi mos me lânë, Qi me u thânë gjindes n' Shqypni, Se ç' kob bâni Mali i Zi Mbi Shqyptaré, kur me furi Aj pat msý Plavë e Guci, Mbasi dorë Krajlat e Mbreti I ki' n dhânë me i shtrue nen veti; Me u a vû «kapicen »m' krye, Gjân e mallin me u a rrmye. Se Shqyptarët po i qet n' dorë gjallë Mark Milani, kurrkund máll Nuk e bâj, besa, ket fjalë: Se me i gitë n' dorë s' i ká dalë As vetë Mbreti të Stambollës. Jo po i del sod Knjaz Nikollës,

20

45

20-25 fulikare: K. I, 128.- befas: papritmas. 25-30 orrli: K.XIV, 143.- Kur n' ndo' i driz t'a ketë soditë: t'a ketë pá, kundrue në ndonji ferrë.- i n' kariq: K. XXI, 695.

Rreshkë per bukë e bâ sylah,	
Priçet n' kambë e strugen m' krah.	
Veç 'i frigë, po, i mjeri e kam,	
Se ky Marku n' at rragam	
Tash po e bân Nokshiqin dam,	50
Kû mbetë tjeterkush nuk ká,	50
Posë ndo' i cull, do pleq e grá	
Sa per t' rujtë shpin e bagtin:	
Tym per shpi pse marë burrnimi,	
Mbasi u dha n' Nokshiq kushtrimi,	
Se n' Sutjeskë shkjau kishte dalë,	
Se Shkjaut vendin i a ki' falë	
N' at Berlin Krajl edhé Mbret:	
Shka â m' shtatë vjet e m' shtatdhetë vjet,	
Pushken n' dorë e zjarmin n' gjí	
Në Sutjeskë rrâ kan unjí,	
Zot per t' dalun ksajé Shqypni,	60
Qi gjithmonë hoq keq e zi,	
Kah po e kisht' bota lakmi.	
Se as ajo ushtrija e jonë,	
Prej Sutjesket nisë mâ vonë,	
Se u nis Marku e muer perpjetë,	0.5
N' at Nokshiq s' ká ené prispjetë	65
Qi atý vendit zot me i dalë,	
Edhè hovin me u a ndalë	
Çetavet të Mark Milanit,	

45-50 Rreshkë per bukë e bâ sylah: thá urijet e bâ barkut si rryp.- Priçet...strugen : opangë të grisuna...K.I,293.- n'at rragam: n' at shkamb , krep. 65-70 ká enè prispjetë: âsht kap endè, s' ká arrijtë akoma.

Kur të bâjë me u djergë prej planit Si lavë ujqish nper rribë t' murranit Jo gi tham un me mend t' mija. Se edhè atý po t' ndollte ushtrija E Shqypnis, fort punë e vshtirë Se Nokshiqi pshton pa u plirë, Shpijat djegë e gjaja rrmye, Me nji Mark shqype mbi krye, Qi m' i ká nja tetë taborre Tetë taborre, rrfé mizore, Derdhë nper mâje e strukë nder shkorre: Njerz të lém, po, me armë në dorë, regjë në diell, cangllue në borë, Të cillt per nen drrasë t' krahnorit Kan per zêmer ka 'i gúr vorrit! Atà veç me vrà, me pré, Me rá plackë si ujku n' Shndré: Me t' a rrmye, po, dhén nen kâmë: Me t' lânë hû si hûnin n' lâmë; Pse edhé i moçmi 'i fjalë kuvendi: Lufton vendi e jo Kelmendi. Jo, po pra: paska kênë shkrue, Zi Nokshiqi sod me psue:

⁷⁰⁻⁷⁵ me u djegë prej planit: me u ulë nga rrafshnalta.

⁷⁵⁻⁸⁵ pa u plirë: pa u lá në gjak.- cangllue në borë: tëkurrë,forcue

⁸⁵_95si ujku n'Shndrè: si ujku në muej të dimnit(dhjetorit).- lufton vendi e jo Kelmendi: Banorët e Kelmendit janë të perme ndun per luftat me Turk;por këta per t' u a shvleftsue trimnín i a lêjshin mâ fort vendit se sá banorvet; këndej fjala e vjeter.

Zi me psue, keq me u shkretnue;	
Pse sa nisi n' giellë me ague	
Drita e bardhë e besës afati	
I maroi, se ç' t' i ndêj gati	
Mark milani, mustakgiati,	
Edhè ushtrin me 'i za lugati	
N' at Nokshiq ç' t' a ká ndersye,	100
Hovin aj ç' t' i a ká shperthye,	
Per me vrá, po, e per me pré,	
Per me djegun gúr e dhé:	
Fill n' Sutjeskë ata me dalë,	
Shqyptarët per me i zânun gjallë,	105
Me u hjekë armët, keq me i shnderue,	103
Knjaz Nikollës rob me ja çue:	
Knjaz Nikollës, po, ke Cetina;	
E mandej aj vetë nder shkina,	
M' sý «kapicen» petull ndê,	
Dredhë mustakun kacadrê,	110
Me u levdue, fort me u krenue,	
Me zânë qiellë e me zânë dhé:	
Se mâ trim se mue nuk ké,	
Kah bjen dielli e hâna lé.	
Si me krisme e me zhaurrimë.	
Me rropame e bumbullimë	
Shkputë nji rreshpe vetlla s' malit	
Poshtë rrmores shamet zallit:	

¹¹⁰⁻¹¹⁵ M'sy kapicen petull ndê: vû kapicen më njanin sy në ma dhshtí.- Mustakun kacadrê: K.VII, 114.
115-125 zhaurrimë: krizma, qi ep mali, kur rrzohet.- rreshpe vetalle s' malit: shist qi

tërmohet (shamet) nga nji strehë

Kshtû ushton gjama dês e planit, Kah ushtrija e Mark Milanit Mbi Nokshiq Ishon me furi, Vendit shkaperderdhë flauri: Si atá korbat nper ajri, Kur, tue i pá n' kullosë nper arë, T' ketë qitë m' ta ndo 'i pushkatár. E sikúr njetà gjutarë, Me shumicë qi dalë per qiaje Krés njaj pylle a njaj ograje, Larg shoshogit hallakatë 130 E tue krisë e tue hukatë, Zagarët tue ndersye pá dá, Per rreth vendin shkojn tue e lá, Per me trêmë bishat nper pisha, Per me trêmë derrat nper ferra Edhè shokvet, ngujue n' pritë, Per shêj pushke m' shtek me u a gitë: Malazezt kshtu krés s' Nokshiqit, Shpirtin ferrë si Ikurë iriqit, Tue vikatë, tue hallakatë, Hinë me djegun tbana e stana, 140 Me djegë shpi e me djegun gji, Me thá vithnat me bakti, Çaklat me plaçkitë nper shpi: Ktû nji ti, atjè 'i kusi,

145

shkambijsh në mal.- dês e planit: vrrinit e fushave.- flaurí: si byku, qi hjedh era. 130-135 hallakatë: K. XVI, 127.- tue hukatë: K. XV, 10.145-150 Ktû nji tî: vozgë, kade e madhe vênet.

Kndej nji zhangë, andej nji opangë, Tlyen e djathë, sheka t' pa rrathë, Kallamoq, grunë e tagjí: Atý - ktû tue vrá ndo 'i fmí Rát në shtrojë, a ndonji plak, Qi s' don gjân me Ishue pa gjak: Me u vrá don me Karadak, Me 'i kubure t' pa kandak, Njanit sý verbue, krejt mbetë! Dyndet tymi rê perpjetë, 155 N' flakë e n' shkendija lkuqë rri shpati, Mnderet m' kambë me t' u ngri shtati! Trêmë baktija mârrin malin, Hikin gjindja mårrin zallin, Ngasin grát neper errmore, 160 Djepat m' shpinë e fmin per dore: T' mjerët e vocerr tue lotue, Neper terr tue zânun m' thue, Ço e rrxo, po, si njato rikat, Kur bâjn hapin me shpejtue! Randë me çakla ngarkue çikat, 165 T' giatë comagen n' dorë shterngue. Shkojn tue u grahë, qyqet, bagtivet, Qi kan mujtë me u pshtuem urdivet T' Mark Milanit. Qêjt e stanit Para e mrapa me t'mdhej hapa Shko e eja e gjân avit:

150-155 Me 'i kubure t' pa kandak: të pa kokë të drujtë, pa qytë 160-170 tue zânun m' thue: tuj marrë më thue.- çomangen: shkopin e barivet.

Njâ' n avit, tjetren turit,	
Reshi tufë, e mandej nzit	
Me u grahë kambve, me hitatë,	
Qêjt bari si e kan zanát:	
Thue se 'imend edhé atà vetë	
I' n tue e diejt, po, qêjt e shkretë,	
Se po mûjt tý Shkjau perdhuni	
Ndonji herë me t' zânë perfundi,	180
Aj t' vên m' zêmer gúr e krep,	
Me gúr t' pushkës lkuren t" a rep	
T' a xjerrë shpirtin per gazep !	
Atý - ktû ndo 'i plak i mbetun,	
Bâ dyfish e m' shkop pështetun,	185
Kaliboç ndo' i kalamâ,	100
Shifet rrugës kah hecë tue fshâ,	
Me nji dêm a kál per lakut,	
Brishtun kthetrash s' Karadakut.	
Edhè tash e mbasandej	
Prej nji fshati n' fshat pertej	
Vrrasin grát, sa kurr kan n'krye:	
Ah hik, dhé, se Shkjau ká msye!	
E sikur, ndo' i kalamâ	
Tue kthye n' mbramjet n' shpi me gjâ,	
Rrugës shkon lisat m' gur tue gjuejtë	
Mbrendë kû strukë t' jenë zogjt me bujtë,	
Trêmshim zogjt prej lisash dalin,	
E nji fushen, nji merr malin,	

¹⁷⁰⁻¹⁸⁰ turit: frigsoje, treme (vetëm per bagtí).- Reshi tufë: bani veni para në tubë.- me hitatë: me shpejtue.

¹⁸⁵⁻¹⁹⁰ Kaliboç:më shpinë, ngarkue në qafë.

Neper muzg fershllojn me fletë: Kshtû Nokshigasit e shkretë, Mbrendë nder shpija qillue fjetë, Kur nper mal zû Shkjau me djegë Ka' ashtû gjinden ndiejn tue britë, Koder m' koder tue gerthitë, Rrezga - bjezga m' kambë janë çue, Mbathë e zbathë si kan qillue, Gjân e gjallë edhé vû para Vrap nper prroska edhé nper ara Marrë kan hiken drejt Sutjeskës, Kah mendojn se terthuer bjeshkës Kan me ndeshë m' ushtri shqyptare, Qi me i mbrojtë prejt frotës barbare T' Mark Milanit, zogut t' shkinës, Qi u rá befas per mbas shpinës. Ngasin, vrrasin e dihasin, Njani tjetrin m' emen thrrasin, Gjindes s' vet mos me u largue: Me u grahë kambve, me shpejtue, Hasmit Shkjá per t' mûjtë me i pshtue. Kur, ge, shkjau, si drita duel, Bân e shef aj per kundruell, Se si gjindja vû jânë n' t' hikun, Baktish vithnat si i ki' n shpikun, Se ç' t' kan nisë at herë me shti M' gjinde t' ngratë edhé m' bagti,

205-215 Rrezga-pjezga: K. XXI, 675.- prej frotës barbare: nga mizore, e egër.

ushtrija barbare,

Si me gjuejtë shkerbé n' lisni ! Ktû vra 'i plak, atjè nji fmi, Ktej nji grue, pertej nji dhi: Dikë dekë, dikê varrue: Njâ' n Isho m' prroskë e tjetrin m' prrue: Mendt e krés me t' u dermue !	230
Lshojn Shqyptarët bagtin at hera,	
Hjedhin plaçkat neper ferra, Edhè vrap hikin si era:	235
Njani shkorres, tjetri rrmores,	200
Kush i urë e kush terthuer,	
Pa kqyrë driz, pa kqyrun gúr,	
Veç si t' pshtojn prej Shkjaut mizuer.	
Se ç' t' u dha brima e ulurima !	240
Se ç' t' u dha gjâma e piskama !	240
Fmija vrrit, nanat gerthit;	
Çikat kjáj e nuset fshâj,	
Fshâj e kjáj pre' atij gazepit !	
Herë rri e struku mbas ndo 'i shkrepit, Mbas ndo 'i stomit, mbas ndo 'i rrapit;	
E prap Ishou mandej n' pikë t' vrapit,	245
Shkapercè ledhe e gardhiqe,	
Edhè zhduku neper rrmiqe,	
Nper rreshpoja, kodra e brigje,	
Pushkvet t' Shkjaut veç si me u pshtue.	
	250

²³⁵⁻²⁴⁰ Njani shkorres, tjetri rrmores: njani neuer çufrra,tjetri neuer brîja të pjerrta.- Pa kqyrë driz: pa këqyrë ferrë.

²⁴⁵⁻²⁵⁵ mbas ndo 'i rrapit: mbas ndonji çinarit (Platanus).- ledhe: mure.- neuer rrmiqe: wende thik,fort të pjerrta.- Nper rreshpoja: neuer rreshpe wende me rrasa.

Turitë gjedhet e terbue, Bishtin héll mbi shpinë shtangue, Hidhen, ngasin, mârrin shpatin, Hingllojn mazat, shkrefin vrapin, Marrin malin dhên e dhi: E nji plûhen nper ajri Çohet njegull, qi, perzi Me njat tym t' agushtë, të zí Tbanash s' djeguna e mbi krye Ndê, s' të lên me pà me sý; Si na kurr me sý mos pashim, Kahdo ardhshim, kahdo rashim! Ke, qe, sod ofshe! me pá Po na duhet, si nji Shkjá Aj po mujtka me na vrá Per shêj pushke, e flakadâ Me na djegun trollin t' onë, Me na i rrmye dhênt me kumonë; Edhe shkinat e Cetinës Plackat t' ona m' i a vû shpinës, Porsi mushka, e lak më lak, Me i qitë tej në Karadak: E t' u tallë shoqe me shoqe, Ato mrûme Kollomoge,

260

275

260-265 Me njat tym t'agushtë: qi të merr frymën: rreshtò:çohet njegull, qi perzie me nji tym t'agushtë të tbanave(kasollave) të djeguna e ndê (shtrî) mbi krye, a' të len etj.

270-280 lak më lak: shtek më shtek, qafë më qafë. K.XVI,237.- - Ato mrûme kollomoqe: me fytyra të gjashme me bukët

Me na shá, n' shpotë me na vû. Njana tjeters t' i u levdue: Se kaq shpija burri m' dogj: Kaq Shqypatarë kso jete m' hoq: S' ká mâ trim se njiky êm - shoq! Por nji cudë un jam tue bâ. Per njat shpi tej n' at shullâ, Mshilë dritsoret, dyert avitë, Qi si rishtas dán goditë E po ndêjka tym tue gitë: Edhé m' paska 'i vathë per bri Plot me dhên e plot me dhi, Me 'i qên n' stel, uk i terbue, Kál e gjedhe në katue: Nji pendë qé lidhë krye per krye, Bukuri me u pá me sý: Nji pash brynat hânë ngerthye: Nuk ká djerr, jo, as nuk ká gerr, S' ká tavig qi mund t' i thejë: Pesmdhetë qese blé në Pejë! Prap, si 'i mot c' do tjeter mot, Grunë n' hambár, kotecat plot, Si mâ i miri n' Plavë e n' Hot. Me gjithkta kush s' âsht t' u pá,

295

300

e mbrume të misrit.- n' shpotë me na vû: me na tallë, tuj na vû në lojë, me na shpotitë.

285-295 n' stel: në kaçorre të qenit.- Kál e gjedhe në katue: kál, lop e qm n' aher. 295-300 S'ká tevig: s' ka kulár.- Pesmdhetë qese: çmimi shum i naltë (1 qese= 500 rosh) per të kallzue vlerën e qévet.

Poshtë perpjetë atý tue ngá, As me çakla m' shpinë ngarkue. Per me hikë e per me pshtue Dhên e dhi, lopë edhè qé:	
Sado qi tash shkina e shkjé Asajë shpi fort na i janë qasë:	305
Shkjét me armë, shkinat me thasë,	
E me strajca, kosha e zhaba:	
Si zanát qi u ká lânë baba,	
Me mbajtë cullt me gjå të huej,	
Dér t' u hecë kunglli mbi ujë.	310
Porse kunglli, si po thonë,	
Aj s' po hecte mbi ujë gjithmonë	
Veç, po, 'i vashë un jam tue pá Vashë të ré n' xhubletë të bardhë,	
Me nji rubë rreth ballit ardhë	
Qi mje m' vetlla m' i ká rá;	
E derdhë flokët jashta shamis,	
Dalë më paska m' dér të shpis,	
Njanin brryl m' ballnik ngujue,	
Ndêjka e kqyrka m' kâmbë harû	
Si Nokshiqi rrin t' u kallë,	200
Plaçkë si bâhet gjâja e gjallë:	320
Si nper prroska, rrgallë e záll	
Jesin dekun grá e fëmij	

315-325 Vashë të ré në xhubletë të bardhë: çupë, vajzë të ré, veshë me xhubletë vajznimi të bardhë, në shêj se âsht endè e pamartueme (virgjín) . - Njanin brryl m'ballink ngujue : pështetë me brryl në ballin e derës . - harû: shtang.

Per nen plume t' Malit t' Zi.	
Por se prap kurrkund neshtrasha	
Mue s' a dán, ka' e shof m' at derë,	
Se ká menden me hikë vasha	
E me u bá ajo me shokë tjerë,	220
Per t' pshtuem vetë edhé bagtija,	330
Pa t' cillat s' ká t' gjallë Malcija.	
A thue, Zânë, mos kjoftë premtue!	
E ré vasha tue qillue,	
Mos të ket ajo gabue	
Me ndo' i Shkjá me u miqasue;	335
E prandej, n' uzdajë të mikut,	
S' dahet shpis as çarranikut	
E harû m' rri pshtetë ke tbana?	
Pse edhé t' mirë po e kisht' bâ nana:	
Ardhun shtatit si «breshana»,	
Sýnin hýll, ballin si hana,	
Dishka njethë si molla m' rrêm,	
Si ajo lulja shperthye m' gêm:	
Qi ke dalë m' ká ashtû te dera,	
Sikur bân me çilë prandvera;	
Sikur bân dielli me dalë	245
Neper aha, brej e halë:	345
Kaq gjâ t' mirë Zoti e ká falë !	

³²⁵⁻³³⁰ kurrund neshtrasha...s'm'a dán: s'm'a mehr mendja faret.
330-340 Zânë: K. II, 50. - S' dahet shpís as çarranikut: s' d. shp. As dallapit të bylmetit.
340-345 Ardhun shtatit si breshana: me trug të hjelltë die të drejtë si breshana. Dishka njethë: këndellë, lulzue.

Mos e thuej, bre burrë, at fjalë!	
Se per lila e karajfila,	
Per zymyla e per bylbyla,	
E per gurra neper curra:	
P' r ato hije neper vrrije,	
P' r ato flutra neper zalle:	
Pasha Orë e Shtozovalle,	
Pasha t' rijt e pasha veren,	
Per sa bjeshkë e lule bleren.	
Mâ fisnike 'i vashë s' e ké,	
Kah ndritë hâna e dielli zé !	
Se edhè ndollë, bre, ká shqyptare.	360
Fisit t' mirë, e deret bujare:	300
Vetë e bija e Ulë Keqotës,	
Kênë gjithmonë ky buka e botës:	
N' zâ per pushkë, urti e fjalë,	
Lypë n' kuvend e pvetë n' Xhibál:	
Koritë s' ká, jo, tatë e nanë	365
Sa kjenë gjallë e shpirt pa dhânë,	
Jo koritë kjo sod per s' dekuni	
Tatë e nanë tue u kalbë në vorr !	
Qi i kan lanun plang e shpi,	
Tokë në mal e tokë në vrri,	
Vathin tok me dhên e dhi,	
Si mâ i miri në Malci.	
Se as kend t' vetin Tringa s' m' ká:	

³⁵⁵⁻³⁶⁰ Orë e Shtozovalle: fytyrat mitologjike bâmirëse, pranej shtoju, Zot, rrjeshtin. - bleren: blerohen,gjelbërohen 365-370 n'Xhibál: këshilli i pleqvet, i ngarkuem prej Turqís per të pershtatë Kanunín doketár nder Malsí.

Tringë m' i thonë, po, asaj bi malit: Vec Tynzonë edhé nji vllá, Njat Curr ulen, pika e djalit, Po, me i prekun kryet më trá Qi ajo e don si sýt e ballit: E qi as fat me i qitë s' desht vedit, Virgjineshë por ndêjë ká n' voter T' t' et, per t' pasun vllán per s' ngiatit, Qi m' i u bâ kjo nanë e moter. Veç orzezë Tringa m' kisht' lé, Me i u dhimtë gurit e drunit; 385 Pse i vllaj vjet, tue u gjuejtë me Shkjé Atjè n' bjeshkë per punë t'hoqunit Me dý plume kje varrue: Edhè tash, qe, mbushet vjeta, Se rri n' shtroje tue lingue, Pa mujtë kurr me u çue m' kambë t' veta. 390 Natë e ditë motra tue fshâ, S' kursen shtek as s'kursen pare: I suell mjekët kû i' n kênë mâ n' zâ, Blé melhême i ká edhé bare. Por i vllaj mâ mirë nuk bâni, Fill, i mjeri, âsht shtri per dekë. Edhè jerm flet me 'i gjymsë zâni: Veç qi nisé s' ká enè me hjekë.

400

380-385 Virgjineshë: vajzë, cucë, qm i âsht kushtue Perendís per të ndejë e pamartueme. - orzezë: fatmjere.

³⁸⁵⁻³⁹⁰ per punë t' hoqunit: per punë të kufinit.

³⁹⁵⁻⁴⁰⁰ melhême: mehleme: bare t' undyrta, qm zbusin varrët.- jerm: kllapí smundje, çart.

Marrë mendsh Tringa asi gazepi, Natë e ditë i rri te kryet: Si ajo nana fmis ke djepi: E as kurr, s' mjerës, s' i teren sýt. S' han, as s' pin, as fjalé nuk flet; Sa per t' pritë miq e kumarë, Ndonji shoqe çon e thrret; Gjânë raditë neper rrogtarë. Por, kur drita at herë tue gdhi	
Nisë ká Shkjau vendin me çartë,	
Stane e tbana me i bâ hi,	410
Hikë kan shoqet e rrogtarët,	410
Vrap tue shkue nder shpija t' veta,	
Gjindes s' vet per ngiat m' i u gjetë:	
Edhè kshtû tash Tringa e shkreta	
Qyqe n' shpi me t' vllán ká mbetë.	
Mendsh si mârrë ishte per vllá,	
M' kambë dikur çohet e mjera,	
Edhè del në derë me pá,	
Palè 'i herë se ç' isht' potera.	
E kah qiellin shef n' tym mlue,	
Kah shef zjarmin poshtë tue zbritë,	400
Edhe pushken ndien tue vlue,	420
Shkjé edhèshkina shef tue u avitë:	
Shef Nokshiqasit ke ngasin,	
Rrege e prroska n' gjak t' u plirë:	
Ndien si cullt e grát gerthasin,	
S' epri Shkjau ka 'i gjuen pa mshirë,	425

405-410 Gjânë raditë: vendon, rahaton, mban gjân e gjallë. 425-435 Rrege e prroska n' gjak t'u plirë: K. III, 54, të lame në

Edhè atý me hikë i epet,	
Kamben zbathë e sido veshë,	430
Rrugë pa rrugë me kalue repat,	
Me shokë t' vet ajo me u ndeshë.	
Por nder mend qe po i bjen vllau:	
Si un tash vllán vetun m' e lânë ?!	
M' shtroje ràt me m' a pré Shkjau,	
Pa mûjtë kush ndihmë m' i dhânë?!	
Edhè hovin ndalë e ká.	
Por, kah zhduken fushës e shpatit	
Vrap Nokshiqsit tue ngá,	
Të perqethtë atý i bje shtatit:	
Pse trûç para mendes s' sajë	440
Shtrohet kobi qi isht' tue e gjetun,	440
Edhé shef, po, se mâ uzdajë	
Në ket jetë per tê s' kisht' mbetun.	
Shokët e vet kush hikë, kush dekë;	
Zbritu s' epri shkjau mizuer:	
Vllau i vetun n' shtrojë tue hjekë;	
Qilla e naltë e toka gúr,	
Kuej m' i u pshtetë? kah me shpëtue?	
N' djersë të ftoftë i rihet balli;	
Per urë derës nja' n brryll ngujue,	
N' gjak lá i duken mali e zalli.	
Don me kjá; me kjá nuk mundet:	450
Dishka fytin i a zû njak.	

gjak.- me kalue repet: mundohet, rropatet të kalojë. 440-445 Pse trûç: grumbull. 450-455 i rîhet: i rîtohet, i djerset.- Per urë derës: K. V, 29.- i njak: K. I, 6.

460

465

Per nen parsme zêmra i lkundet, Prej trishtimit i pikë gjak. Kah t' i a majë?... shka të bâj e mjera, Kshtû Ishue dore prej gjithkuej? Zên e yhotë me vedi at hera. Un veç n' shkosha me u mbytë n' ujë! Se Shkjau vllán tash po m' a mbytë: Drita e sýut per dekë aj shtri! Mue tash po m' verbon t' dy sýt, Rob tue m' mârrun n' Mal të zi: Me turpnue, po, un nanë e tatë, Nanë e tatë n' vorr me i koritë, Me zi ftyren vllaut të ngratë, Marre fisit un me i gitë!... Po si mordia me m' harrue ?! Nanë e tatë tue u kalbë nen dhé! Vllau, qe 'i vjetë, në shpi vorrue! Qygja moter rob nder shkjé, Me bâ kryq kjo në tre vend, Vedit me i a njitun shkinë, N' gjûhë të huej me zânë kuvend, Me sherbye n' Shkjá si robinë! Si s' u shkputka 'i buzë prej malit, Per nen vedi mue me m' zânë; Si s' m' gjoi moti bjeshkës a zallit,

⁴⁶⁵⁻⁴⁷⁵ mordja: deka (në të folun të grave). - Me bâ kryq kjo në tre vend: me ndrrue besimin tuj pranue shêjin e jashtëm të Shkjevet (Serbvet), të cilët bâjnë shêjin e krygjës në trí, e jo në katër, si katolikët.
475-480 Si s' m' gjoi moti: rrufeja, vetima.

LAHUTA – Kangë e Njizetedytë

Me t' pshtue erzi, o e zeza nânë ! E qe tash andej pertej Nper do aha e lisa t' mdhej	
•	
Zi nji tym nisë rê me u çue,	
Po nisé flaka me vezllue,	
Ndihen shkjét si ujq tue ulrue,	485
Tue vikatë, tue u hallaktë,	400
Fort tue u dhânë, fort tue u perpjekë,	
Kah i a hinë shpijat me djegë:	
Edhe shkinat poshtë - perpjetë	
Nga nper zalle e nper rrgalle.	
Thirr shoshoqes larë e m' larë.	490
Tue u zgerdhi, tue bâ poterë:	100
Herë tue u shá e herë tue u tallë,	
Kah po ndjekin gjân e gjallë:	
Qi terbue hikin lak m' lak,	
Per me i zânë e me i qitë n' lak	
E me i nisë per Karadak,	
Kû po hahej bukë e gjak.	
Si ajo suta shoqesh dá	
E n' blerim t' njethtë ajo rá,	
Lshohet zhgjetë e turrshim futet	
Mbrendë në breshtë, tue u dridhë prej tutet,	
Kur gjuetari m' tê ketë shti,	500
Per pa mûjtë por m' tokë m' e shtri:	
Njekshtû bredhë ká Tringa n' shpí	
Tyonoma Drodno na Tilliga II olipi	

⁴⁹⁰⁻⁴⁹⁵ Thirr sh. Lerë e m' lerë: shpat më shpat, (lerë= vend me gur e koçekë). - Tue u zgerdhî: tuj u zgerdheshë.

⁴⁹⁵⁻⁵⁰⁵ suta: dreni. - n' blerim t' njethtë: në blerim, në livadh të gjelbëruem, në bár të njomë. - breshtë: K. IX, 250.

Zbé si qiri, buzet xi,	
Kur ká pá zjarmin kundruell	
E ká pá se Shkjau ish' hullë.	
Hin me turr, e pa diejt gjâ	
N' at trishtim se ç' isht' tue bâ	540
Me shul deren ká merthye:	510
Thue s' din Shkjau si m' e shperthye	
Qi kurrgjâ atij mâ per dore	
Nuk i vjen, se dyer me thye,	
Shpija e tbana me bâ rrmore:	
E mrrudhët e m' kambë shtangue,	515
Djerrun sýt, t' perqethtë tue i shkue	010
Neper shtat e tue merdhitë,	
Si t' isht' plajmi borë tue qitë,	
Rrin harû mbrenda shpis s' vet,	
Porsi t' ishte nji shauret.	
Veç, tue krisë zhurma e potera,	520
N' lak pertej, sýt hera - hera	
Si hajnisht i dredhë kah dera:	
Sýt i dredhë e prap i bredhë	
Para vedit me shpejti,	
Trêmshim tu' i rrot' llue np' r ajri,	505
Ka' ajo shef se e vetmja uzdajë	525
Me i pshtuem vllau e erzi i sajë,	
Po ishin veç njato pak drrasa	
T' breme krijet e t' tanë plasa:	
E qi as giatë puna s' do t' vete,	
	530
	500

515-525 me bå rrmore: me shkretnue. - Djerrun syt: me sy të tre tun. - plajmi: K. I, 81. - shauret: lugat.
530-540 T' breme krîjet: të breme têjet, prej krymbit të drunit.-

LAHUTA – Kangë e Njizetedytë

E ato Shkjau do t' i shperthete! Prej t' kobshmit trishtim qi ká, N' shpi gjithshkafja i duket Shkjá; Shkjá vargoni, e Shkjá «carani», Koshi Shkjá, e Shkjá kazani, Mark Milan çarku i duhanit: Magja shkinë, e shekat shkina, Shkina rraqet vjerrë nper kthina. E si ngusht kúr gjindet nieri, Ati i epet si pa hiri Me thirrë: Nanë! kshtû Tringes s' shkretë, Pa kend ndihmë, o zot! n' ket jetë, Mnderet goja rreshkë e idhnue, Qyge vetun n' shpi ngujue, Me nji vllá fill tue marue Kaherë ftofë të mjerit kama! Atý n' mend po i bjen e ama; Edhé i bâhet se po e shef, Per urë voters zanë m' njâ' n tef Shi kû ajo zakon dikúr E kisht' pasë me ndêjun, kúr Mazen m' zjarm me lugë perzite, E qi Tringës, kur fmi enè i' te, Ag fort anda pasë i a ki' te. Edhè nisë disi m' i u njallë

545

555

Magja, shekat: orendí shpijake, ku ngjeshet e mbruhet buka: kû mbahet bylmeti. -nper kthina: K. XI, 57.

550-555 zanë m' njâ'n tef: xanë vend m' njaneën qoshe.- Mazen m' zjarm: hae e zgjedhun nder male, nji lloj quellit i ziem per kadalë në tlyen.

N' shpirt uzdaja, e me i u kallë	
Rrezja n' sý e mollza m' ftyrë,	
E at urë votre m' nja tue kqyrë	560
Ah, moj nanë ! po i thotë: kû jé ?!	000
As s' po shef se shkina e Shkjé	
Po duen Currin me na pré ?!	
Por nana isht' t' u kalbë nen dhé !	
Kush s' i gjegjë, jo, Tringes s' shkretë,	
Veç se i vllaj me í gjamë të letë !	565
N' at gjamë zêmra i shkrifet n' váj !	
E tue dnesë, lott tue i shkue rrkajë,	
Harrue vedin edhé Shkján,	
S' mendon tjeter veç se vllán:	
Edhe shkon e i rri te kryet.	E70
Puthi ballin, puthi sýt:	570
Ftyren laja n' lot si rrkaja	
Laja n' lot të sývet t' ballit !	
Aty jemi po i del djalit,	
E ka' ashtû ndien tue i pikue	
Dishka ftyrës, rrin tue mendue,	
Se po âsht cirka tue cirkue	
E se jashtë isht'tue rá shi,	
Me 'i zâ t' mârrët e si n' merzi	
Vedmevedi thotë: Perzèt!	
Mori shpija metshi shkret !	
Urth e Lmashk per rreth u mlojshin!	580

565-570 tue i shkue rrkajë: tuj i u derdhë si kroni, si fiskaja e ujit si gurra.

580-585 Perzèt: perzota = e thashtë Zoti. - Urth e lmashk: sher mashek, hurdhe, lerth (Hedera) e lëmyshk, myshk.

LAHUTA – Kangë e Njizetedytë

Brevë e gjarpen n' jue u perftojshin !	
Si kaq shpejt ju me pikue ?!	585
M' voter cirken me m' a Ishue ?!	
Jo, mor vllá, motra i ká thânë,	
Se ato cirka shiut nuk janë	
Qi nper hatlla pikojn m' voter:	
Por janë lott e s' ate moter !	
At herë vllau, bâ dhé në ftyrë,	590
Sý per sý motren po e kqyrë,	
Me do sý krejt cangullue!	
E letë doren tue i a lmue,	
Si n' kllapi i ká ligjirue:	
Po ti, moter, pse me kjá ?!	
Zêmren dýsh pse me m'a dá,	
Tash qi m' erdh shpirti me dalë,	
Frýma n' zêmer tue m' u ndalë ?!	
Po a lânë t' paskam me hjekë zi ?	
T' paskam lânë pangrânë, pa pi,	
Veshë e mbathë edhè stoli	
Jo si shoqet në Malci ?!	
A se folë t' paskam un randë:	
Persè ti 'i çikë e pa nanë,	
Sa valë t' kênka i vetmi vllá,	
Huj' per burrë, ndoshta, me t' rá ?!	
Motra doren m' ballë i a vên,	
Amel fjalen ç' po i a kthen,	
Pastên vllaut t' i a strukun krahit:	

590-595 cangullue: K. XI, 169. 610-615 Pastên: postêhen, batanín e punueme në vend.- moj

Po kû jé ? shka jé kah thue ? Po a kaq jermi t' ká ngushtue ? Se tý motra s' t' u martue, Per pa u kalbë ajo nen dhé ! Kurr mâ randë se sod folë s' m' ké ! Tjeter tatë nuk kam as nanë: Amanét, mos me m' pasë randë, Per nji fjalë qi due me t' thânë ! Qýsh, mor vllá qe, tash nji vjetë Nuk t' u njom ky shtat i shkretë ?! Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera ?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera ! E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
Se tý motra s' t' u martue, Per pa u kalbë ajo nen dhé! Kurr mâ randë se sod folë s' m' ké! Tjeter tatë nuk kam as nanë: Amanét, mos me m' pasë randë, Per nji fjalë qi due me t' thânë! Qýsh, mor vllá qe, tash nji vjetë Nuk t' u njom ky shtat i shkretë?! Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera! E thaftë vera, si e ká thá! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá!
Per pa u kalbë ajo nen dhé! Kurr mâ randë se sod folë s' m' ké! Tjeter tatë nuk kam as nanë: Amanét, mos me m' pasë randë, Per nji fjalë qi due me t' thânë! Qýsh, mor vllá qe, tash nji vjetë Nuk t' u njom ky shtat i shkretë?! Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera! E thaftë vera, si e ká thá! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá!
Kurr mâ randë se sod folë s' m' ké ! Tjeter tatë nuk kam as nanë: Amanét, mos me m' pasë randë, Per nji fjalë qi due me t' thânë ! Qýsh, mor vllá qe, tash nji vjetë Nuk t' u njom ky shtat i shkretë ?! Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera ?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera ! E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
Tjeter tatë nuk kam as nanë: Amanét, mos me m' pasë randë, Per nji fjalë qi due me t' thânë! Qýsh, mor vllá qe, tash nji vjetë Nuk t' u njom ky shtat i shkretë?! Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera! E thaftë vera, si e ká thá! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá!
Amanét, mos me m' pasë randë, Per nji fjalë qi due me t' thânë ! Qýsh, mor vllá qe, tash nji vjetë Nuk t' u njom ky shtat i shkretë ?! Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera ?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera ! E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
Per nji fjalë qi due me t' thânë ! Qýsh, mor vllá qe, tash nji vjetë Nuk t' u njom ky shtat i shkretë ?! Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera ?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera ! E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
Qýsh, mor vllá qe, tash nji vjetë Nuk t' u njom ky shtat i shkretë ?! Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera ?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera ! E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
Nuk t' u njom ky shtat i shkretë ?! Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera ?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera ! E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
Qysh s' t' u mkam ky trup nji hera, Sa me u çue me dalë ke dera ?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera ! E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
Sa me u çue me dalë ke dera ?! Si s' t' u thá motra, e thafté vera ! E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
Si s' t' u thá motra, e thafté vera ! E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
E thaftë vera, si e ká thá ! Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá !
Po un qýsh shkoj me ndêjë rob n' Shkjá!
Vetllat Curri atý ká vrâ,
E si 'i herë mârrtas ká fshâ,
Po i thotë moters per nen zâ:
Po ti, Tringë, shka jé kah flet ?
Rob në Shkjá tý shka po t' qet.
Na n' Nokshiq, Shkjau n' Karadak ? 630
S te ishori lisi, jo, pa gjak,
Me t' robitë, me t' çue nder shkjé,
Edhé pse un t' kalbem nen dhé.
Motra, lott me rubë tue i fshi
Ah, mor vllá ! po i thoté n' dashtni,

njomza e ahit: gjetht e parë t' ahit, kur ky gjelbërohet. 625-630 mârrtas: tuj i u këputë fryma.

LAHUTA – Kangë e Njizetedytë

Ndoshta jermi s' t' lên me ndi Si vlon pushka n' mal e n' vrri: Se sod Shkjau n' Nokshiq ka hi. Ku po bân t' madhe kerdi, Shpija e stane tue i bâ hi,	640
Tue plaçkitun dhên e dhi, Tue vrá pleq, e grá, e fmi !	
N'at fjalë Curri se ç' asht xi,	
E me 'i zâ me t' zi me u ndi,	645
Po i thotë moters si n' kllapi:	
Paska hi, thue Shkjau n' Malci ?	
Po n' Nokshiq, po i thotë e motra	
E shi tash zbriti nder kodra,	
Kû po djegë aj gúr e dhé !	650
Atý Curri se ç' âsht zbé!	030
Kthelltë nji herë se ç' ká gjimue !	
Per rrshit «hutës»sýt i a ká Ishue,	
Tash nji vjetë n' kûj ajo vjerrë !	
Edhé sýt nisin m' i u errë,	
Fija e mendes nisë m' i u djerrë:	655
Po zên fryma me ju ndalé,	
Sa me t' zi m' i u ndie kto fjalë:	
Zot, mâ zi se njekshtû a ká ? Ndore t' ande paça rá !	
E sjellë marë, shtrihet per dekë,	
Edhé nisë ká atý me hjekë.	660
Tringa qirin shpejt e kallë,	000

655-660 m' i u djerrë: me i tretë, me i hupë, me e bjerrë fytyren e mendes. 660-665 Tringa qirin shpejt e kallë: ndezë qirin e dekës, si

E xi n' ftyrë, bâ karabojé, Mêrr e i bân me të kryq m' ballé. Tue thirrë Krisht e tue thirrë Zojë, Dér qi vllaj per t' mbramen heré Hog e u dá kso jete s' mjerë. C' po bân Tringa e mjerë t' u lvyrë Rrokë ká vllán e ftyrë per ftyrë Puth e kjáj e me lot láj; Dnes e fshâj e shkrifu n' váj: Dhimet zêmra ka'i pelset, Per at kob të zi qi e gjet! Por, tue kjá, tue dnesë mbi vllá, Nisë me vedi me mendue, Se vllau petkash duhej ndrrue, Se në vorr aj duhej çue, Nanë e tatë kû i' n kênë vorrue. Veç se prap ajo u mendueka: Mirë se vllau petkash u ndrrueka, 680 Por si i bâhej me e shti n' dhé, Jashta Shkjau tue djegë, tue pré, Shokët kush mbetë, kush hikë e tretë, Vetun gyge un në ket jetë ?... E lên vaj' n e mâ nuk kján: 685 Vec harû tash kgyrë të vllán, Tash kgyrë hatllat, tash kgyrë çaklat

bâjnë kristjant, të cilt i vên në parzëm nji qiri të ndezun atij, qi âsht kah des. bâ karabojë: ngjyrë e zezë, me të cilën ngjyhen petkat. 670-675 t' u lvyrë: tuj u përshpirtë,tuj u përlëkurë,tuj u shprishë

LAHUTA – Kangë e Njizetedytë

Para e mbrapa, e tej n' odë tjeter Ndo' i figure a 'i plis të vjeter, Kurrkund sý 'n ajo pa e ndalë: Herë, harû e ashtû pa fjalë, Soditë oden fund e maje, Thue po ká kund farë uzdaje, Se po âsht kush qi me i ndihmue. Por gjithshkafja n' odë rri shue: Hije deket e ká mlue, Si nji vorr të kisht' qillue. Nisë atý ajo me u frique N' at vetmi, e me mendue Shka per t' dekun kish' pasë ndie Tue kuvendë, sa kisht' kênë fmi, Edhè 'i djersë e ftoftë e mlon. M' voter flaka kah fershllon, Kah ndien ûnen m' zjarm tue çijzë, Neper hatlla mijt tue lvizë, Të perqethtë asa' i shkon shtatit, Edhè shpinen mâ per s' ngiatit Murit t' vrashtë i a njeshë. Kahera Asht tue u matë me u çue, e mjera, Me dalë n' âne, kû zanát Asht n' Malci me ndêjun grát, Per me zjerrë petkat e t' vllát Por me u çue nuk âsht tue mûjtë: Dishka dron vendit me luejtë.

695

705

690-695 e tej: pertej.- a 'i plis t' vjeter: plaf, shtrojë leshi e paendun por e rrahun.

Shkrumue buzësh, irnue në ftyrë, Dér t' vllán âsht tue drashtë m' e kgyrë. Harrue ká Nokshiq e Shkjá, Shpijat djegë, vendin n' gjak lá: 720 Keq rrethuem e ká mjerimi, Kaq hypë tmera e hypë trishtimi! Kúr, qe, 'i vigem ndien perjashta Nji çetë shkjé po mlidhshin kashta, Per me i dhânun zjarm njaj shpije Pak pertej, nalt te nji hije. Ndien at vigme e flakron m' kâmë. Friget tue rrapllue me dhâmë, Edhè futet n' ane tjeter, Kû po kishte 'i kashû t' vjeter, E mbi trén nalt n' hatlla t' epra 730 Nji gallushter, çilë nper qepra, Aq të vogel, n' cilla t' mdhá Me t' zi nieri mbrendë me u pá: E fluturim ajo tue ngá, Mbas kashûnit shkon me hi. Kin' me u strukun per rranzë ti Kin' po pshton prej Malit t' Zi: Qi nper flakë e tym të zi Mî as bunger pa gjetë s' lite, Jo se mâ njerzit s' po i gjite,

740

715-720 irnue në ftyrë: nëxî në fëtyrë.

740-745 Mî as bunger: mi as bukël, nuse mîsh.

⁷²⁵⁻⁷³⁵ tue rrapllue me dhâmë: tuj kercllue me dhambë.- Nji gallushter: baxhë, dritare e vogël në pullaz, në çatí. - qepara: K. V, 473. - n' cilla t' mdhá: në mjesditë.

LAHUTA_Kangë e Njizetedytë

Qi nper shpi mund t' strukte ezgjeti	
Por, enè pau ulë, me veti	
Zên e thotë: Pásh t' Lumin Zot,	
Persè t' mshifem këtû kot ?!	745
Ç' m' duhet jeta sod me sod ?!	743
Nanë e tatë tue u kalbë nen dhé	
Vllau i vetem dekë mbi dhé:	
Ç' m' duhet jeta kish t' a di ?!	
A veç sa per t' shkuem n' Mal t' Zi,	
Faqe t' zezë vedit me i shkrue,	
Fis e giûhë e Fé me ndrrue,	
Nanë e tatë un me marrue:	
Me i' xi ftyren vllaut të dekun	
Me njiherë porsa ká hjekun?!	
Jo, per Zotin! lavdi Zotit!	
Se mâ Tringa per mbas sotit	755
Gjallë 'i ças s' do ajo me kênë.	
Por, persé p ' r 'i nieri t' kshtênë	
Me mbytë vedin s' e ep Feja,	
Vetë do t' dal, po, gjofti rrfeja!	
Ballë per ballë me u gjujtë me Shkjá,	760
Perdhûni m' e bâ me m' vrá:	700
Mue me m' vrá, po, n' gjak me m' lá:	
Por jo kurr në Karadak,	
Veç këtu, shi per nen prak	
Të derës s' eme. Jam bi malit:	
S' báj un marre per s' të gjallit!	
Zot, mishrirë të keshë per mue,	

765-770 në Karadak: nëMal tëZí.-S'bájë unë marre:s' koritem

Per shka vetë mund t' kém gabue Në ket jetë, hiri a pa hiri Shtatë herë n' ditë kû fye edhè i miri! Ti edhé m' ep forcë e fugi, T' mos t' i lâ vedit kori. Se un t' rijt t' êm nuk po e bâj fli, Per t' m' dalë kanga n' Male t' mdhá; Por per erz, per Fé, per vllá, Dekë mbi dhé qi mbetun m' ká, Me m' i a pré kryet shkjau per s' dekuni, Mal e fis me na i koritë! Deh! Ti doren me m' a njitë Në ket t' mbramen per mue ditë: E mos lên, jo, gjallë me m' qitë Shkjau në dorë ! E fill n' odë t' burravet Flakron Tringa, i vllaj per s' dekuni Kû ishte shtri, e «huten »s' eperi Hjekë prej kûj' t per nen sergji: Mbrendë fyshekun i a ká shti: Kater tjerë i qet m' nja' n bri; Per nen rryp njeshun per i: U ep flokve nen shami: Edhè para se me dalë, «Huten»n' dorë, bâ giûnin palë, Asht ulë, vllán ká puthë në ballë, Kû po merr e i thotë me mâll: Fort mos m' u merzit, mor' vllá!

790

795

770-775 hiri e pahiri :dashtë e padashtë.- Shtatë herë :shpesh. 775-780 n'Male t'Mdhá :në Malsí të Madhe. 790-795 bâ giûnin palë : ulë në njanin gjû.

LAHUTA – Kangë e Njizetedytë

Pse, kur t' nisë dielli me rá, Tash po vien Tringa me t' pá: Me ndêjë bashké moter e vllá: Prej shosho' it m6a kurr me u dá! Edhé vasha m' kâmbë âsht çue, Ndihmo, Zot! Shêjti Shna Ndue! Vetë me vedi thotë nji hera, E msýn turr drejt e kah dera. Sa me huj deren ká hapë! Se aspak vasha nuk m' â zmbrapë! Por sý' n zjarm, vetllat ngerthye, Dredhun ruben urë me sý: Si selvija shtatit ngrefë, N' mes t' oborrit i a ká befë, Per mbas ijet «huten »mshefë. Kur qe, se njaj Gjur Kokoti, Si me e hûmë qi kisht' nisë Zoti Unen n' dorë tanë tym e shkndija, Dirgiet shpatit si duhija, Tue marrë shtekun me t' mdhej hapa. Me dy t' Vasoviqas mbrapa, E mâ larg prap me ndo' i shkinë, Per t' ngarkue ato plackat m' shpiné, Ká msý shpin m' i a djegë Curr Ulës. Gjuri, menden maje ksulës, Para shokësh pak ká shtekue, M' sý «kapicen »petullue,

810

820

805-810 sa me huj :si me hov,sá turrshëm.- vetllat ngerthye :K.I,302.- urë me sy :deri në sy,drejt me sy.

820-830 Para shok...ká shtekue :ka prî para,ka hecë para tjerëvet.

Dollamës polin m' br6ez ngujue, Vjerré «novicen »per nen krah, Kthellté taganin rrasë n' sylah: E si 'i bishë dalun prej gurit, Kur t' a lodhë plajmi me borë, I âsht avitun shpis së Currit, Sa hjedhë nieri 'i pashë mbi doré, Prej kah Tringen aj ká pá M' kambë n' oborr ndêjë para shpis: Si ajo Zana e bjeshkve t' mdhá, Si aj flamuri n' ballë t' ushtris: Edhè hapin e ká ndalë, Kû habité, po thotë kadalë: Vall, a âsht Ora e Dormitorit? A por Zana e Vizitorit, Ulë e Mira m' kto zabele, Per me gjetë ndo' i ród sherbele A ndo' i shpendme giatë luginës: Se nji vashé mâ t' mirë s' e shef, Pasha Sh' Pjetrin e Cetinës!

825

⁻ Dollamës polin m'bréz ngujue :shtî kindin,cepin e dollamës në të nëgjeshun.-Vjerrë novicën...taganin rrasë n'sylah :me nov.(K.VI,377) e tagan në brez (K.II,118).

⁸³⁵⁻⁸⁴⁵ Ora e Dormitorit : Vargu i maleve ndermjet dy lumejve Komarnica e Tara.- Zana e Vizitorit :mal në veriperendim të Plavës ... K.XVII,525.- zabele :pyell i vogël. Ród sherbele :lloj lule erë andshme,në të cilat kullosin blêtët(selvia). Shpendme :lule fillestare e pranverës me lule të bardha e të vogla(galanthus).

LAHUTA -Kangë e Njizetedytë

Me i rá botës ti tef e m' tef.	
Tash po e marr e e çoj n' Mal t' Zi	
Si ré nanës t' m' i ndihmojë n' shpi,	
Edhé qêni, i biri i qênit,	
Thekë ká hapin atij vendit,	
Drejt kah tringa tue sulmue.	
Por, kur bâ ká me i u afrue,	
Sa shpejt Tringa 'i hap po kthen!	850
Sa shpejt « huten »po e merthen !	
M' parzme Shkjaut se ç' po i a vên !	
Hiqi gisht, he bujareshë!	
Se 'imend kênke 'i bi prej fisit !	
Bjeri Shkjaut, bre sokoleshë,	855
Mu në parzme per mjedisit!	000
E t' a diej Knjazi n' Cetinë,	
Se edhé n' qitët Shqyptarët aj fare,	
Pasha Zotin, n' Shqypni s' hinë,	
Dér t' jetë gjallë ndo' i bi shqyptare,	
Qi per erz, e Besë, e Atdhé	860
Kto edhé desin si me lé.	
Edhè «huta »bani «bam »!	
N' kokerr t' shpinës bjen Gjuri m' shkam:	
I âsht derdhë mulla nper rragam,	
Pshesha n' ujë, 'dhe atá haram,	
Çika vendit por s' po lot.	
Sýnin kokerr, flakë e agzot,	
N' krisme t' pushkés kah shokët e gjurit	

865-870_ I âsht derdhë mulla nper rragam : i janë hapë përmbrendsat, neper shkamb.-flakë e agzot : zjarm e barot.

Shef se vrap i' n vû atij gurit,
Sa me turr qi i a ká hjeké
«Hutës»fyshekun; veç tue u rrekë
T' dytin mbrendë ajo m' i a qitë,
Vasil Ndreka, nji uk malit,
M' të «novicen»terezitë,
E i a njet shi n' lule t' ballit,
Dekun m' tokë bjen Tringa e mjera
Shta' n n' oborr e kryet te dera,
Mollza e faqes krejt n' gjak lá!
Edhè dielli dheut i rá.
Gjallë por Tringa Shkjaut n' dorë s' rá!

880

870-875 veç tue u rrekë :tuj u mendue,tuj u (orvatë). 875-882 nji uk malii :nji ujk malit.- novicen terezitë :shênjon në novicë ven per faqe novicën.- Shta'n : shtatin.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E NJIZETETRETËT

KE TBANAT E CURR ULES

ARGUMENTI

Vasil Ndreka mbasi vret Tringën, turret kah vathi i gjås. I rrin gati në hutë Gjetë Gega i Shllakut dhe e fëtofë cubin, kur mâ pak e pritëte. Msýn per t' i pré kryet, por ndeshet në Millosh Peren, trim ky i rrebtët, harushan e i fuqishëm, i stërvitun per pushkë dhe mâ i shpejtë në tagan, me të cilin synon t' i shkurtojë kryet të Shllaksit. Gjatja, si luâni, qi tuj i qenë vû në të leta kaprollit, lên këtê dhe lëshohet në tigër, qi don t' i a grabisë përpara prén, harron kokën e Vasilit dhe përlahet me anmikun e rí. Poetit i kandet t' i a bâjë të njoftun lexuesit fëtyren e shkjaut, prandej kënaget në përshkrimin e tij si në paragitja të gjáll të dyluftimit qi zhvillohet, ku fati krah - mirë i yni, fiton. Milloshi smbrapet: i merr kamba në trupin vizak të Vasil Ndrekës dhe rrxohet. I rrin gadi Bajraktari i Shllakut dhe i a ngulë këthellë taganin në bark; turret kah Vasili, i pret kryet dhe e flakon te kambët e heroinës shqiptare, Tringës. S' mbaron me kaq. Milloshi i ep vedit me fugí, gi i shkimbeshin dhe rrshanas i a ngjet per kambet Gjetës e e rrxon; por qellimit s' a del. Flakohen atëbotë mbí të Shllakasin dý shkina, mâ t' idhta se kulshedrat, dhe kacafiten me tê. Qenë tuj i lanë marre Shqipnis, sá me u këndue kanga per zi, po mos t' i a epte Zoti luftarit tonë me i vû perfundi hidrat malazeze dhe me i llomitë me nji hû dllíje.

Fjalët vonojnë. Kerstiq Vuku, qi per larg kishte pá shenën, i terezitet të Shllakasit në novicë e e rrokullisë per tokë. Léshohet per t'i a pré kryet, por fisheku i mbramë i kubures së Gjetës e fëtofi ngjat vedit. Msýjnë, nderkaq, nji çetë shkjé. I pret pushka e Lucë Gjeloshit të Grudës tuj lanë dekun mâ trimin e tyne, Gjoko Ilin, të cilin aq fort e pat porositë e ama kur e nisi per Luftë. Tërbohen, atëbotë, trimat malzezë; mbushen me mní e vnér burrat shqiptarë. Pérleshja shtohet dhe arrin kulmin. Herojt ngatrrohen lamsh si gjarpíjt e njalat në mot; krenat flakojnë neper rrah si fiqi pucaleca në duhí, qi shkundë landën. Gjaku mbulon vendin Hallakaten tanët si dêmat para gjakut të ndonji kaut a lopet të therun. Poetí vazhdon të pershkrujë dyluftime e perleshje, epizode trimnije efëtyra luftarësh prej së dyja anësh. Çeta e malazezve shohen me fugí të reja, shtohen dhe aradhat tona, shtohet lufta e zien perherë e mâ vullshëm. Mark Milani, qi kaherë kundronte luftën nga majet, i ep urdhën tanë ushtris per msýmje e sulm. Nën Mirko Kapidanin dirgjen luftëtarët malazez si lava e ujqvet. Vendi ndezet zharí, giella mbulohet me tym e njegull dhe Nokshiqi i bjen nji lpê baruti.

Porsa u shkim tringa n' oborr,

Si ajo lulja, qi, shatorr	
Çilë, prej gêmit t' a shkepusë breshri,	
Vasil Ndreka sýkerveshni:	
Nji hundlesh me thija n' krye,	5
Qi per tjeter vû s' kisht' sý	9
Veç me vrá, me pré, me grrye:	
Fill prej vathit turr ká msý,	
Si ajo rêja nper murrâ,	
Dhend e dhi aj per me i rrmye,	
Dhend e dhi kertyllë në vjamë.	10
Ah ! kû ve', bre t' kjasha t' amë !	
Ká vikatë si katallâ,	
Shllungë mustakun dredhë nji pllamë	
Qaj Gjetë Gega m' kep pertej:	
Befas trimi kû shperthej	
	15

Prej njaj breshte vrap tue ngá,	
Tue dihatë e krejt n' djersë lá,	
Shi at herë kur Vasili, n' gaqe,	
Vû «novicen»per njâ' n faqe	20
Gisht po i hiqte, e Tringa u rrxue,	20
Gjaku rrkajë ballit tue i shkue.	
Se Shqyptarët: kah per rranxë bjeshke	
Ushtri vijshin prej Sutjeske,	
Çeta - çeta e rreshta - rreshta,	
Tue u pershkue nper ashta e breshta,	25
E nper suka, rmiqe e kreshta:	
Si kan ndeshun cull e grá.	
Pleq e çika vrap tue ngá:	
E kan ndie si hasmi Shkjá	
N' moh Nokshiqit i kisht' rá,	
Kû po bâte aj nam të zi.	
Se ç' janë mbushun me mëni !	
Gjak e vnér se ç' u âsht perzi!	
Atý urdhen mâ kush s' priti,	
T' parë as t' mbramë mâ kush s' soditi,	
Veç se u Ishuen si bisha malit	35
Do thik shpatit, do poshtë zallit:	33
Kush n' e rrmakët e kush n' e djathtë,	
Disa t' ngathtë, disa mâ t' shkathtë:	

Por gjith sýnin flakë e agzot,	
Llagam zêmren, mbushé n' barot.	
E kah ngasin, kah dihasin,	
Njani tjetrit larg ç' po i thrrasin.	
Si me u zdatë, si me u tuhatë,	4 =
Se ç' bajrak me zânun majet,	45
Cilli grykat edhè zajet:	
Kush me u shtý e kush me msý;	
Kush nder logje me ndêjë sogje,	
Kâmbët por shtekut t' gjith me i thekë	
Me pshtue askush: të gjith me dekë,	50
E Nokshiqin mos m' e Ishue,	
Dý per nja per pa e pague.	
Edhè trimat, zêmrat peshë,	
Po shkojn malit tue i u njeshë,	
Porsi njeshen Koprivnikut	
Ato berret e Nikë Sykut,	55
Kur prej veret n' kullosë t' dalin,	
Ashtû plym tue marrun malin.	
Qaj Gjetë Gega, kuq si shega	
Bajraktari n' zâ prej Shllakut,	
Orë e çuet e gjith bajrakut,	00
Drang drangoni tue qillue,	60
Para shokësh larg ká shtektue;	
Edhé, vrap Ishue thep më thep,	

Drejt shpis s' Currit del m' nji kep	
Shi m' at herë, kur Tringen vrau	
Vasil Ndreka, e u turrka shkjau	
Fill prej vathit. Porsa e pau,	
Keq me nanë Gjetja atê e shau,	70
M' tê edhe «huten» tereziti:	70
Mu m' grrêç t' krés atij i a njiti:	
Tamth e m' tamth plumen i a qiti!	
Ngordhi sýt Vasili e u purë	
M' njânen anë e rá terthuer	
Dekun m' shkam. At herë prej millit	75
Xier tagâ' n, edhè nji fillit	. 3
Msýn me pré atà krye t' Vasilit.	
Por t' kisht' pasë Vasili 'i shoq	
Per mbas vedi, burrë kaprroç,	
Harushan: po, kaliboç,	
Besa, 'or probe, me t' bartë m' shpinë	80
Prej Nokshiqit dér n' Cetinë	
Per pa u lodhë aj kurrnji grimé!	
Kryet e tij si nji rrâjë bunge,	
Të tanë neje e të tanë gunga	
Sýnin vrangtë e hunden cunge;	0.5
Derdhë mustaqet si dý shllunga;	85
Me do gaqe, pak me thânë,	
Pêsë koshiq miser me i zânë:	

Edhé m' kâmbë aj mbathë do opanga Lkure s' dhije, të tanë zhanga, Lesh e rrypa, gjalma e vanga, E qi at ditë, kur duel n' ushtri, Me armé n' dorë, me zjarm në gji, Bâ i a pat e shoqja shkinë. Betêrr burrë e hardallinë, Trim, po, shkjau, por ne calinë, Ne tagan aj në sylah; Veç «novicen »vú mbi krah, Edhè sýnin gacë prej farket, 100 Me do duer, cengela barket: Millosh Pera aj 6emni i tij: N' Vasoviq me plang e shpi. Ky, kur pá Vasilin vrá, Edhè pà si curr më curr Kishte marrë Gjetë Gega turr, N' dorë taganin idhtë shterngue, M' arrç Vasilit per t' shkurtue Kryet per s' dekuni, «novicen » Vên per faqe e, m' sý kapicen, I hjekë gisht; por nuk e muer: 110 I vrau pushka si n' terthuer, Shtatit kah Gjetë Gega u purë. Bân me i shti fyshekun tjeter;

Por namlija s' po i a ha'. I mbet mbrendë gazhota e vjeter, Turr karkllukut ka' ashtù i dha. Dhâmë e tmallë sa fort i shkrepi, Lshon «novicen »rranxë nji shkrepi! E vetimë sypri Vasilit Flakron trimi, edhè prej millit Tagâ' n t' a ká xjerrë, e 'i fillit Ballë per ballë Gjetë Gegës kä dalë,	
N' tagan hovin per m' i a ndalë. Me ndollë pûna se n' lisni Turr prej shkujkut me furi Leshohet luani m' nji kapruell Qi n' kullosë t' i dalë kundruell; E se, para se m' i u hullë. Fulikare per poshtë trollit Po i bje tigra atij kaprollit: Harrue luâni atý at shkrebé. Tigers m' shpiné Ishohet rrufé. Edhè at heré bishat perlahen,	125
Idhtë shoqe me shoqe hahen: E dermishen e shkelvishen Me do dhâmë porsi kortela. Do çapoj thue janë çengela; E ka' ungrojn, kah ulurojn.	135

Lvisin bollat zhgjetë nper fusha,	
Kapë perpjetë malin harusha,	
Hikin derrat, marrin ferrat:	
Kshtû Gjetë Gega u Ishua mbi shkjá,	
Kû edhé trimat t ['] janë perlá	4.45
Ndermjet vedi, e t' kan fillue	145
ldhtë taganat me i vezllue,	
Njani sho' in m' e lânë pa kokë,	
Qi me ngrânë m' tê zogjt sterqokë.	
Kúr kan pá shkinat me sý,	
Si gjetë Gega e aj millosh pera	
Njani tjetrin rrebté kan msý,	
Se ç" piskaté kan ato at hera,	
Malazezve tue u bâ zâ,	
Per mbas plaçket hutue malit	
N' ndihmë Milloshit per me rrâ:	
Qi me e pshtuem prej njatij hallit,	155
N' t' cill' n e qitte atý neshtrasha.	
Millosh Pera, me do llana	
Si nji «mashkull»qerri t' trasha,	
Kishte kênë, po, trimi si Zana,	
Me i rá zjarmit, me i rá detit.	400
Kund pa u trêmë aj sýni i ti;	160
Qi edhè n' lufta me askjer t' mbretit	
Shum do bulla pshtiellé kisht' n' t' zi	

Ke aj n' «novicë» gjuete fort hollë: Me tê voen me kputë m' krye t' njerit, Me kputë pipin njitë me mollë. Fluturim sý' n m' i a xjerré skylferit: Por, me u pré burras n' mejdan, S' po e kisht' pasë aj fort zanát; Pse as me sé me blé tagan Dalë s' i kisht' Milloshit t' ngratë. Krejtbashtina e ti 'i pendë dhé, S' di a po a jo e ndo' i cung hardhije, Se ne lopë kisht'pasë ne qé, Posë ndo' i lukre a ndo' i kâmbë dhije. Shpija e tij ngrefun kaçorr, Thatë permbrenda si ' i shpellë uku, Me 'i kotec, sa 'i kpurdhë, n' oborr; Nji gomár e ndo' i brengë çuku. Cullt e grueja në gazep: Dikû ngranë, dikû pa ngranë; Jeta e tij si e bishës në shkrep, Qi prej zije luron m' hanë, Me gjithkta por zogu i shkinës M' kisht' pasë kênë zêmerfisnik: N' buké e n' krypë e n' kupë të shllinës, Lête nderë aj me ç' do mik: Si gjithmonë, maná, ket jetë N' shpi të trimit. per trim njefë.

170

N' dashtë n' kondosh n'dashtë n' xhokë, ké gjetë Sofren shtruet e pushken ngrefë. Se kû giện trimi bujár... Se kû gjên skylferi mish... I a nisë mbrapshté, puna i del marë; Sjellë m' të thatë, e korrë dy fish! Edhè kshtû ky Millosh Pera Fort zanát s' kisht pasé taganin; Sado trim e idhtë si fjera Ngurrtas dredhtë n' ajr taganin. E prandej, sa duel me u pré Me at Gjetë gegen ballë per ballë, Shef, pak vonë por, se mbi dhé S' kishte rá mâ ngusht per t' gjallë. Per ket pûnë me msy nuk hapej, Veç se vedin m' tagan mprote: Vithambraps edhè zmbrapej, Sa herë turrin Gjetja Ishote. Kshtû dy trimat, t' idhtë si Zana, Kaperthye atá shoq me shoq, Tue sjellë rrijshin me tagana, Thue po korrin kallamog: Jo se mâ se n' at mejdan Kryet shosho' t po duen m' i a pré: Porsi t' ishte kryet bastan. per gjith treg aj qi me u blé!

E kah rrijn ashtû t' u ndjekë:	
Gjetja shtýej, Milloshi prit;	
Hapu gjetja m' e bâ dekë,	
Ngurr Milloshi e njalë lvit:	
Kah Milloshi hapa - hapa,	
Sýnin m' Gjeton gozhdë ngujue,	
Rrqasin leres vithambrapa,	
Sjellshem s' Gjetos si me u pshtue,	
Don rreziku e thêmra i hasë	
M' trup t' Vasilit, zogut t' shkinës,	
Terthuer shkamit dekë perplasë,	
Edhé praptë bjen m' kokerr t' shpinës,	
Kryet n' teposhte e pa «kapicë »	
Se «kapica »nper rragam	
Rrotullue i ká n' nji plakrricë	230
Me gjith shkrola hupë në zdram.	
M' tê Gjetë Gega t' Ishue rrfé,	
Me tagan në dorë shterngue;	
Veç persè me hi m' i a pré	
Kryet poshtë shkamit vjerrët shtangue,	005
Puna do t' a kisht' qitë larg,	235
E me ngiatë s' isht' tue pasë ngae	
I a ká rrasë taganin n' bark,	
Kund nji pllamë perpjetë t' i a çá.	
Mbasandej per kaçirubet	
Kryet Vasilit, dekun shtri	240
•	2.0

Permbi shkam bri njaj kaçubet,	
l a ká kapë, e me mëni,	
Si kasapi e ká zanát	
Kúr pret mish, aj me tagan	
Ká nisë m' arrç me i a cecatë,	
Dér qi i jet n' dorë si bastan:	
Edhè at herë atý at rradake,	
Arrçit t' shkputne, krah nji fillit	250
E flakron si kungull Vrake,	
N' mes t' oborrit, terthuer t' cillit	
Mbetë kisht' dekun Tringa e mjerë.	
Shkon rradakja rrok më rrok,	
Tamth e m' tamth shporue per mnderë	255
Tue e pliré n' gjak at patalok;	200
Dér qi vjen edhé zatetë	
Shi te kambët e tringës. At hera	
Nisë me marrë Gjetja perpjeté.	
Veç, kqyr, ç' bâni Millosh Pera,	
Shpirti mirë pa i dalë të ngratit:	260
Porsa Gjetja shpinen suell,	
Millosh pera i ká dhânë shtatit	
E permysë aj si nji buell,	
Neper lerë rrshqanas tue u shtri,	
N' moh njanës kambë Gjeton ká kapë,	
Mys per toké tue e karrani;	
M' tê m' tagan atý edh' âsht hapë,	

Per m' e lânë trimin pa krye.	270
Por me sjellë nuk mujt qyqani;	
Pse shi at herë i u err nder sý	
E i del shpirti, edhè tagani	
I pshton dore e i bjen nen shkam;	
E permys aj, sa gjânë - giatë,	275
Trûç bje dekun mbi rragam,	275
Tue e lâné vejë t' shoqen e ngratë	
Me tre djem e kater çika.	
Se ç' janë Ishue shkinat m' at hera	
Mbi Gjetë Gegen' raftu - o - pika !	
Jânë Ishue shkinat si dý fjera:	
Njana Stane, tjetra Jane:	
Dý kulshedra, njana e tjetra !	
Sypri tij purë skrraja Stane	
T' shmâjten dorë i a kapë me kthetra.	
Ndersa Janja, e fortë si mushkë:	
Nji korume e zezë, shakshine,	285
Msue me tjerrë e me qitë pushkë,	
Ardhë dika'andej prej Cetine :	
Dishkà grue kjo mashkullore:	
	290

Asht turrë shtriga si shkerbé,	
Per m' i a xjerrë taganin dore,	
E me tê, po, me i a pré	
Gjetos kryet, ajo korume,	
Nám të zi Shqypnis me i lânë !	295
Edhe, besa, more kume:	295
Disi marre m' vjen me t' thanë;	
Por at ditë e bija e shkinës	
E pat pré Gjeton e shkue,	
Edhè kryet Knjazit t' Cetinës	
Dhanti ajo pat per t' m' i a çue;	300
E m' «bisht t' pelës »,manati i Zotit,	
Me na vû, kukú ! Shkjau né;	
Me kndue shkinat per t' giatë t' motit,	
Jana Gjeton si e pat pré:	
Si gjak hupcë s' shkoi Gjur Kokoti:	
Si Milloshi s' mbet gjak falë !	
Veç se Gjetos i a dha Zoti:	
Mbasi vedit zot me i dalë	
Ndryshe s' kisht' : edhè me krye	
Sa kurr mûjt Janes i mbet	
Mu m' tureçka, tue i a thye	
Hunden cunge. N' at siklet	
Jana mendesh, kercuna, u muer;	
E mloj gjaku e mâ as me pá	
S' mujt me sý. Dy fish u purë	

Mbi Gjeté Gegen : vec me kja Shtriga s' kjau. Jo, po, kisht' kênë, Besa, or kume, nji trimneshë, Me t' ardhë keq: e kam pa rrênë: Se at ditë Ora e "coi me u ndeshë M' atà krye, nji mâj qillue. Ndersa dhimet shkina kmye Zêmers s' frýt rrin t' i u pendue, Doren m' hundë e kuk ngerthye, T' ká flakrue Gjetë gega m' kamë. E gjak sýnin prej mënije, Tue kercnue idhshem me dhâmë, T' a ká shkulë nji hû dullije E t' ká nisë m' tê me sjellë m' shkina: Bieri Stanes, bieri Janes: Gjithsa u hate, perzet, shpina, Per pa i mbajtun pejë kurrnjanes. Nisin shkinat me piskatë: Gjetja m' hû se ç' po u rri gati! Shaju nanë e shaju tatë, Dér sa u zhduken brijs s' njaj shpati. 335 Gjak tagani tue i kullue, Dy kuburet rrasë n' sylah, Turr Gjetë gega at herë â Ishue Me marrë «huten »mbeté mbi rrah, Ndersa ndêi tue u kacafitë Me dý shkinat. Kur m' «novicë», 340

Qe, atý 'i shkjá e ká terezitë, Tue e marrë is pak mbi kerthicë. E shitoi qaj Kërrstiq Vuku: Djalë me bré hekur me dhâmë, Lesht e hundës si gyme uku, Dredhë mustakun giatë nji pllâmë: N' daç per pushkë, në daç per krushk Djalé mâ t' mirë s' ké pasë pse lypë: Lidhë në tjegull, rritë né dushk, P' r 'i paré armé, per bukë e krupë Lête kryet per Knjaz të vet; E as Fé e Atdhé s' do t' kisht' mohue, Me e pasé bâ jo beg, por mbret, N' dorë Misirin m' i a pasë Ishue. Ky, tue u djergë me 'i ká per dore E me 'i kál ngarkuet perpara, Kur ká dalë m' nji sumullore Mbi do megje e mbi do ara, E pre' andej trimi ká pá Vasil Ndreken mbetë pa krye, Millosh Peren permys vrá: E ká pá si atý, ngerthye Shtatit, Gjetja ishte tue shtri Doren m' «hutë»plandosë per lerë, Se ç' âsht mbusshë aj me mëni!

350

C' t' janë perzi atij gjak e vnerë! C' t' i kan marrun flokët perpjetë! Edhè kán lidhë per nji shkorre, Mbas nji curri vetë zatetë, T' i mbet Gjetës m' «novicë »mizorre. U rrxue Gjetja m' shkam të gjallë. Lshon Kërrstiqi kryet m' i a pré: Si Ishon uku neper rragllë M' ndonji skjap a m' ndo' i shkerbé. Shpejt po xjerrë Gjetja kuburen! Sa me shpejt zjarm qi po i ep! Mirë m' i a thau, Shkjaut likuren! C' m' i a muer shpiertin per gazep, Tue i a rrasun shi në parsem, Letrâc m' lerë tue e hjedhë terthuer. M' tê çakajt qi me bâ darsem: Aj, qi aq trim m' mbahej dikúr! N' atê Vuku qi nper dhé Po plandosej si lug trapi, Mendsh harlisun nji çetë shkjé Palabardhas hap mbas hapi Thekte kamben nper laskár, Pushken n' dorë, në brez taganat, T' idhtë si helmi ruejtë n' filtár: Hajrin kurr mos m' u a pá nanat : Kush sýzi, po, e fagezi,

Kush kryet «gjog», e menden «zog»,	
Njani brac, tjetri kuprrac,	
Dikush rob, dikush per kob.	
Veç se trima sa t' u thuash :	
Si njaj Jozja i Vukadinit,	
Matiq Jure në «zdragushë »:	400
Mihajl Bozho i Bozho Ikiqit :	400
Spiro Neshi gerxheli,	
Buka e botës e kuvendtár :	
Ják Taraba kime - zi,	
Derë e parë, e trim bujár :	405
Vuksan leka, mejdanxhija :	,,,,
Dy djelmoça prej Nikshiqit,	
Spiro Zeka e aj Gjoko Ilija.	
Njiky Gjokja 'i camerdhok,	
As dér m' giû mos me i rá deti,	
Ká ashtû rrgalles Ishue m' âsht trok	410
Larg m' i lânka shokët mbas veti:	
Edhè, menden mâje ksulës,	
At herë, djali, fill tue u kapë	

Ke ato tbanet e Curr Ulës,	
Ká pá m' lerë si bijte prapë	
Vuk kërrstiqi, e shokët pa prité,	
« Veshk»prej millit xier taganin	
E Ishon ngutshem m' i akrasitë	420
Gjetos kryet, edhè mejdanin	420
M' i a lânë vedit: qi nder shkjé	
Vonë e vonë kanga m' i u kndue.	
Por jetshkurtë djali m' kisht' lé :	
Nuk i duel si e pat mendue!	
	425
N' stom pertej, qe, ká shperthye	
Nper çetina, si uk malit,	
Nji farë Luc gjeloshi, i Grudë ;	
Shpi e parë e pika e djalit,	
Kaleshan, mustaqe rudé,	
T' cillit sod e m' gjet të parë,	
Si n' Malci, si n' Mal të Zi,	
Pushka e fjala i pat hecë marë,	
S' i u pré mik, s' i u la korí.	
Ky kur páka shkjèt tue zbritë	
Edhe Gjokun Ishue m' pikë t' vrapit,	
Miré ká zânë trimi n' nji prité	
Mbas nji curri e bri nji rrapit :	
E kúr Gjokja, hapë n' tagan,	
Ká marrë Gjetos me i u turrë,	
Per m' i a kputë kryet si bastan,	

C' t' i ká mbetë aj n' kacaturrë! Per nen sjetull mirë i a njiti! I duel plumja rranzé me vetull. 445 T' madhe Gjokja atý ç' bertiti, Edhè Imuç per tokë bjen petull Shi te kryet e atij Kërrstiqit, Me ngranë m" tê, mo', Zo', mâ keq! Qêjt e bollat e Nokshiqit : Kryet, ofshe m' i a lâmun grreç! M' i a lânë grrêç, po, njatà krye, M' t' cillt dikur «kapica »plite : Ani kur m' a dridhte m' sý: Aq fort hije pasë m' i ki' te. Pra edhé at dité qi duel n' ushtri, Veshé e mbathë e m' armé shterngue : Pushken n' dorë, zjarmin në gji, N' sý «kapicen» petullue : Bir, m' i thânka nana e shkreté, Mos bân kryet poç e matare ; Pse me pasë pa tê per t' mbeté, 460 S' gjên, jo, treg m' e blé me pare! Edhè i thânka prap kercuna: Mos me u shtý teper, t' pasët nana! Pse Shqyptarét po ishin, Zo', ruena! T' idhté si gjarpni e t' rrebtë si zâna. Por, pse i ri djali tue ndollé,

Knjazi mendt i a bâka kubel,	
Kin Shqyptarët se s' gjuejn fort hollë,	470
Se aj Shqyptarët do t' i bâjë zhubel ;	
E prandej, qyqari , muer	
Gjith at hov, e as s' i rá shpatit,	
Si me thânë, kryqeterthuer,	
Por u Ishueka zhgjetë per s' t' giatit.	
Po, por Luci hollë kisht' gjujt,	
Edhè kryet, manati i Zotit,	
Aj t' i a bâni kungull ujët,	
Me e kjá e ama per t' giaté t' motit.	
Kur ká mbetun Gjoko Ilija,	
Frota e shkjevet ç' t' â Ishue turr	400
Perposht shpatit, si duhija,	480
Kep mé kep e curr mé curr !	
Pushken n' doré, nder dhâmë taganat,	
Neper driz e neper mret	
Ki' n marrë hovin ka' ato tbanat	
E Curr Ulës, të mbetne shkret.	
Lucë Gjeloshi, pika e djalit,	
Fort po qet m' at «kacaturrë » :	
Fort po i gjuen shkjét atij malit,	
Atý hovin per m' u a ngurrë ;	
Veç se plumet e «martinës»,	
Qi u fishkllojn per bri rradakesh,	490
Máll s' m' i b6ajn, jo, zogjt e shkinës,	

Porsi t' ishin shtupa takash, E as m' e ndalé hovin s' ndalin : Veç, Ishue turr e krejt terbue, me t' mdhej hapa perpijn malin, T' vramét e t' premët per me i pague. kur, qe, dalin do malcoré prej njaj breshte, si lugeten, Sikur t' rrahë plajmi me borë : Lul Rapuka e pllum Gjeloshi, Sýnin gacë; Baca Luc Dedi, Burrë i urtë Pjeter Gjokë Toshi, E aj Muç Hasi e Prêlë Mehmeti : Maça Grizhi, Shyta Pêma , Ndoc Gjo' Goci e qaj Prélë Keri :	495 505
Ndoc Gjo' Goci e qaj Prélë Keri :	000
Do djelmoça si do dêma, Hijen veç me i u a drashtun njeri !	
Si aj Turk Shabi me tri zêmra, Gjeto Marku Flakë e agzot,	
Me at Tomé Dacin, t' cillit thêmra N' sý t' shkjaut mbrapa s' i merr dot :	
Vjen Jus Muça e Marash Vata,	

Shpend Delija me gjith djalë, Si ajo nata, me shtergata, Hovin topi mos me u a ndalë: E t' shperthyen si uq zabeli Cac Kaçeli, e Voc Cungeli, Lul Pál Kiri, e Nishk Djalé Miri, Dum Buzuku e Col Çamuku : Mbandej Brahkol Demushi Edh' aj Islam Makalushi: Maça keqi, ' i varraslí, Në sahat e në taki, Veshë e mbathé, e burrë zotni : Qi atjè n' Lezhe te çinari Kû tregtari, edhé shtegtari Vuejn per ujë dimen e verë, Me gjâ t' vet, fitue me nderë, Ndreqi kronin me ujë të gjallë, Sjellë nper lerë e neper rrgallë, Prej njaj kodre nen Kalá: Qi prandej shpirtin per s' dèkuni I a bekojn gjindjen me máll. Kta si pá ken gjinden vrá, E t' kan pá si shkjét ki' n msye, Per t' a lânë Gjeton pa krye, T' janë Ishue trimat turr p' r' iheri Si lavé ujqish perposhtë Peshteri : E t' u hjedhun p' r atá curra, T' na janë ndeshë burrat me burra

Shi kû Gjetja, purë m' nja' n anë,	
N' doré kuburen ngrefë si Zanë,	545
Gadi rrite zjarm me i dhanë,	
Zjarm me i dhanë, m' parsme m' i a rrasë	
T' parit shkjá qi atij t' isht qasë.	
E si ' i herë atý u perpojn,	
Se ç' t' kan Ishue trimat m' shoshojn!	
Se ç' kan nisë trimat me u pré	
Ballé per ballé Shqyptarë e Shkjé!	
T' janë mberthye, t' janë kaperthye	
Njani m' tjetrin terbue shqimit,	
Si atá derrat n' muej t' hakrrimit ;	
E kah sjellin me tagana :	
Thue per s' tepri bâ i ka nana :	
Kah orvaten e rropaten,	
Shoq e m' shoq kah idhté pêzaten,	
Tue u turitë, tue u drobollitë,	
Fytafyt tue u kacafitë:	
Dikush rrokë, dikush per tokë	560
Rri e plandosu kryqterthuer :	
Tjetri m' shpinë t' shoqit kaluer,	
Zênja frymen njak me duer,	
Trandja kryet per lerë e krep,	
Xirja shpiertin per gazaep,	
Me do kthetra si kulshedra :	565
T' janë b6a lamsh, po, n' at log Zanash	

Si gjarpij n' zgavrra muranash :	
A, si thonë, njalat n' liqê,	
Qi, kah shkrepé moti nper rê,	
Kah i a ep naten vetima,	
Ja ep gjama e bumbullima,	
Ndermjet vedi ato kacrrue	
Ashtû lamsh me mija e mija,	
Shkojn n' fund t' uj' t t' u rrokullue,	
Der sa qiellës t' ushtojë duhija.	
E si s' epri m' arë nper bûca	
Kputun rrêmash bijn fiqt pûca,	
Mâ se ' i kokë, besa, mor'shokë,	580
Shkepun arrçit rá per tokë,	300
M' to me ngranë e m' to me krrokë	
Sorra'e korba e cilikokë,	
Sýt me u a shperthiqë me skep.	
Edhè i mjeri, ofshe gazep!	
Kryet qi m' tokë atý rá s' parit	585
Kje shi kryet e nji Shqyptarit:	
Kryet e Brahokol Demushit,	
Qi, zanë vend n' Mal t' Barbullushit,	
Ora e qitte at ditë n' Nokshiq	
N' luftë me u pré me 'i t' Vasoviq :	

Me at Brankun e Tomo Milit, Kryet i cilli, besa 'i fillit I a rrumlloi trimi m' tagan, Si t' kisht'kênë poç a bastan. Trupit shyt e n' gjak krejt lá Brahokoli dekun rá E u plandos per tokë sa 'i trá, Zanun parsmen m' lerë perfundi : Sa qi token, thue, se lkundi Ka' ashtu trup u sh6am per dhé. Me pasë kush ndo ' i gjeth per t' pré Lopë, a dêm, a ká kulari N' ndonji moje, edhé atypari, Mbasi repë t' jét gjedhi e dá 605 Misht n' kortarë, me pasë per t' rá Gjedhe tjera prej pastrakut N' shpi tue u dredhë, a se kah dalin N' kullosë n' nadjet, m' at erë t' gjakut Tranden t' gjitha: hapin ndalin E harû rrijn e njuhasin 610 Kah vjen era : mandej ngasin Trok ke vendi, kû kie therë Lopa e kau, e atý m' at herë kryet per tokë e cark rreshtue, Dhén me kambë tue çukurmue E me bryna tue e dermue, 615 Kan per t' nisë t' gjitha njiherit

Trishtueshim me bâ nji gjamë	620
Permbi at gjak derdhun aljerit,	
Mnderet nieri me u ngrijtë m' kamë:	
Kshtû Shqyptarve, kur okolin	
Pán n' gjak plirë, e Brahokolin	
Shul per tokë mbatun pá krye,	005
U ká hypë vneri nder sye,	625
Sa me idhnim edhè merthye	
Janë me Shkjé ! Mâ atý kush jeten	
Máll s' po e bân; si malukaten	
Por t' kan msý atá njani m' tjetrin :	
Plaku m' t' rin i riu m' të vjetrin,	
Si m' kê t' ndeshte kush mâ s' pari.	
Mnijet sýt u janë ndezë zhari,	
Kallë llagam frý ding u âsht zêmra :	
N' lerë nji pllamë u ngulet thêmra,	
Hidhen gurt nji ditë arë larg,	
U shkon buza të tanë jarg,	
Kah po msýjn e kah po shtýjn,	
Shoqisho' in kah po e ndersýjn :	
Rrin nen kambë toka t' u dridhun !	
Maça Grishi, 'i burrë i lidhun,	
Fort po dridhtë trimi taganin	

M' at serdarin Llazo Stanin :	
Idhtë shosho' it t' cillit kah po i mveshen,	
Thue dy curra n' moh po ndeshen!	
Matiq Jure, 'i taravol,	
N' sý «kapicen »e nja' n pol	
Të dollamës nen brez aj zânun,	
Fort po rrin trimi tue dhanun,	
Shum po ká trimi zalldan,	
Maça Keqi kah m' tagan	
T' a vên para a askund aman	
S' po i lên, besa, as me marrë frýmë!	
Djerset balli u rrit tanë brymë.	
Se ç' po hapet Ndoc Gjo' Goci	
Mbi nji shkjá prej Gjurakoci	CEE
Lé n' Kosovë ! por qi enè fmi	655
Paska dalë ky e ngulë n' Mal t' Zi :	
Miter Spasi aj êmni i ti :	
Trim si Zâna e belaçi :	
M' trá me mrrijtë, po, kryet e ti.	
Ky Ndoc Gjoni me tri zêmra,	660
Burrë çufrrok : shkjaut mos me i rá	
As dèr m' sjetull, por qi thêmra	
Mbrapa n' luftë kur marrë s' i ká :	
Sýnin gacë, zêmren barot,	
Lum per tý, o i Lumi Zot!	

Se ç' i âsht furë n' frymë shkjaut mizuer :	
Se ç' po e rrekë kryqeterthuer !	
Fort po i hapet m' tagan Ndoci !	670
Ah ! kadalë, bre Ndoc Gjo' Goci,	010
Se s' ké pá ti Shkjá me sý !	
Se s' po i' n krep me u zânë dejlanash	
Neper kneta t' Kakarriqit :	
Por po jishin do djelm nanash,	
Fort me t' lânë, besa, pa krye,	675
Po t' zate' n kund n' ndo' i log Zânash,	
Si zatetë t' paskan, qe, tý	
Nder kto rrgalle të Nokshiqit!	
Ka vikatë, disi tue u tallë,	
Gjeto Staka, 'i trim budallë,	
Kah shperthen vetulls s' nji ahit :	
«Kacaturren »m' sup të krahit,	
Rrasë taganin n' fletë t' sylahit	
Me do veshë si veshë harushet,	
Permndershim kercnue belaja	
Ndermjet dý kuburesh s' «Tushet »,	685
T' cillat kryet qitë si dý rrshaja,	
Larg m' i vritshin koder m' koder :	
Dymdhetë qese blé në Shkoder :	
Njeshun vezmet njanes i,	
Me atá «kunguj »sermit shkri,	
Me ato tufa tjerrë tehri :	690

Qi edhè n' Lesh dikúr pat pré	
Sufarin, pse do dit para	
Doganisë ky i paska n' Fé	
Me do fjalë per burrë t' pamara,	
Ndersá aj n' Shkoder, pa armë në brez,	
Per treg endej giat pazarit	
Edhe trimi m' Malazez,	
Porsi njaj ariu prej Sharit,	
Ka Ishue turrin fulikare	
N' p' r ato rrahe e ato laskare	
ldhtë taganin zjerrë prej millit :	
Porsi livitë rrfeja kupës s' qiellit.	
E si meçka kur t' i hullet	705
Shpellës me mjaltë, nisë bleta e vrullet	705
Per rreth bishës e me mëni	
M' nja i bje m' thimth, por pa dobi;	
Pse, turijt zhytë nder fashoje,	
Meçka nuk po trêmej soje :	
Kshtû kan nisë me u krepatue	710
Ndermjet vedi e me u ngashtrrue	
Cerrnagorasit, kur s' èperi	
T' atij rrahi nper t' thepisunat	
Brije t' rèpuna, si pùlave	
Qi u bje shqypja, ngerthye kthetrat :	
I trènuni Gjeto Staka	715
N' at log Zanash neper çufërra	

U dorgj turr. Trum trokollisin Troç m' troç mtruhen, tranden trimat, mendsh trullue. Lamsh hamullohen Njani m' tjetrin; matarohen, Ngiten, nziten, me dorë njiten, Hârakuqen neper rrgallë: Kush terthoras, kush perballë, Çeku qenash, quku krenash, Llanash laskarou m' tagana: Pergjak xhoka e xhamadana,	720
Gozhupë, struga e koporana.	
Hapen shkjét m' at Gjeto Staken, Hapen, zdaten, me sjellë matan, Vithambrapas trup por zmbrapen E as me msý zêmra s' po u bân, Kah po shofin si m' tagan Asht turrë Gjetja, trimi i trimit, Si ajo rrfeja n' natë thellimit. Mihajl Draga, 'i burrë si motit, Shkelveshë sýnin, falme agzotit, Kaprroç burrë e i fort gazep, Zânë dollamen njanit skep,	730
	740

Ká bá zêmren gúr e krep	
Edhè m' Gjeton t' ká marrë hov,	
Si njaj Turku me Moskov.	
Gjeto Staka, sý bollshordja,	745
Se ç' t' i u hap m' tagan: si Mordja	743
Hapet m' kosë. Qindro, bre Mije e	
Mos e Isho ! pak mâ pertej	
Po i vikatë Vuko serdari.	
Por pak vonë; persè qyqari	
Fjalët s' i ndieu ! shi at herë per tokë	
M' tagan kryet Gjetja i a hodh	
E e la shyt: mâ kurr me i rá	
N' mend, me kthye te cullt e grueja,	
Qi n' Njegùsh po i lodhte ûja !	
At herë Gjetja, tue vikatë	
Tue vikatë, tue u hallakatë :	755
Thue po shkon me u njitë aj valle !	
T' i â Ishue m' shpinë Vuko serdarit,	
Dorë e djathtë e Gospodarit.	
Trim pra Vuku e 'i zog petriti,	
Por m' e pritë Gjeton s' e priti:	760
Veç se u shmang, e neper shokë,	700
Si njala tue depertue,	
Ká marrë shpatin thik perpjetë,	
Kin ushtris aj me i bâ zâ	
Shkove n' ndihmë atý me u rrâ,	
Msý qi 'i kisht' nji katallâ,	765
Mos m' i u pá, besa, kund halli.	

Veç fort nalt s' u njit, zavalli,	770
Lucë Gjeloshi, pse, zânë n' pritë,	
M' «kacaturrë» m' tê hollë ká shti,	
Per rranxë vithes tue i a njitë,	
Dekun m' tokë tue e karrani,	
Me e kjá e shoqja hollë e giatë,	
Si ajo qyqja m' rrêm të thatë.	775
Porsa dekë u plandos Vuku,	
T' ká Ishue turr njaj Lul Çamuku:	
Lutrâ burrë ky prej Merturit :	
Si harushë dalun prej gurit :	
E tue ngá ashtû troç më troç,	780
Merr Gjetë Gegen kaliboç,	700
E me të ngarkuet Ishon vrap,	
Si vên ujku 'i ftujë mbi shpinë,	
Dér qi dalë ká te 'i luginë,	
Te nji gurrë e nen nji rrap,	
Kah Shqyptarët vijshin tue rrâ	
Porsi breshni me murrâ.	
Atý m' tokë trimi e ká ulë :	
I ka dhânun ujë me ksulë ;	
Brezin shtatit i a ká zgidhë ;	
U ká vû varrve duhan,	

Me i zanë gjakun, e i a lidhë Prap me brez; edhè i a bân Nji cingare. Gúr e unuer At herë xier, e si n' t' terthuer Nisé me shkrepë ; e mbasi muer Kafi zjarm, me tê cingaren I a ká ndezë. Mandej mataren Aj ká xjerrë plot me raki E i a ep atý me pi: Pse rakija, thonë, bân mirë Per varrë t' pushkës. Aj prap por xier Prej tercukut nji kaptinë Hudre s' thatë, e per nen krye I a get Gjetos. Hudra vin 805 Me pritë shtrigat e per sý T' keq, si fjalë e lané të Parët. Ndersa Luli m' shpinë ká bartë Njat Gjetë Gegen e ktij varrët Po i a lidhte, mâ se 'i kokë Rrotullue ká, ofshe! per tokë, 810 Idhtë ka' ashtû rrijshin tue u pré Shoq me shoq shqyptarë e shkjé. Atý, 'i herë, mbet Arif Bishi, Shyta Pema e Lano Grishi, Edhè a' i biri i Let Putanit, M' arrç qi kryet më tef t' taganit 815 I a preu Ristja i Savo Sulës

Mu ke tbanat e Curr Ulës.	
Gjeto Staka pret Mhill Dragen	
Burrë i fortë ky e belaçi	
Shkove t' vet qi u a lute shtagen,	
Sa herë mbushej mendja atij;	
Mandej preu Petko Babiqin,	005
Tverdko Illin, Trifon Mandiqin,	825
Edhè Jovo Nevjestiqin :	
Ani Jovo, qi djalë tjeter	
Pasë s' m' i kisht'kercnua loke !	
Po, por Gjetja, bishë e vjeter,	
Aq giatë pûnen s' po e mendoke	830
Giatë s' po e tierte, jo, gajtan,	000
Edhè i mbetka atý m' tagan	
Mu n' butë t' krés e m' vesh të shmangët,	
Njanit sý tue e lanë të mangët,	
T' i a lânë rrashten haptë si boskë,	
Largkapola e krés hjedhë n' prroskë,	835
M' tê me lype qêjt e Nokshiqit.	
Por, manà, 'i farë Vuçeniqit	
Atý gjakun mirë i a muer,	
Njat Cac Deden, belaçuer,	
Shyt per tokë tue e Ishue terthuer,	
M' tê me ngrânë orrla e sokola,	

Me i ardhë shqarthat rreth e okolla Neper rreze qi Ishon hâna. Kadiq pera, 'i uk zabelit, Burrë i lidhtë e trim si Zâna, Se ç' t' i â Ishue m' shpinë Voc Cungelit! Se ç' t' i a preu aj t' mjerit kryet! S" t' shoqes ç' i a verboi t' dy syet. Tue e lânë vejë me kater fmi, Ne stan n' bjeshkë, ne tokë në vrri : Me i ankue gjarpen e mi! Njaj Muçë Hasi, 'i derë bujare, C' t' a ká bâ aty aj kryet matare, Edhé Ishue ç' t' âsht fulikare M' shpinë t' atij Jovo Sokolit: Besa, ky 'i farë taravolit Me bré, po, hekur me dhâmë Lutrâ burrë e kryet sa 'i shtâmë : E m' tagan kryet m' arrç qyqarit Dýsh i a dau si shegë Tivarit. Atý at herë Pipo Gërrzhiqi, Mustak shtupa, flok - iriqi, Qi at Tungi Pepen la pa krye, Kúr ká pá trimi me sye Kryet dý felesh Jovos thye, Delli i ballit ç' i ká kcye!

Se edhè m' Muçon idhtë ç' t' ká msye, Mos me e lanë Jovon gjakhupës; Shtri më rrgallë trimi pikë gjallë, Mbi tê sorrat me kcye pupsë! Gjygjin kokës por kopilani mirë, sa duhej, nuk m' i a bâni, Besa, atý; pse Lul Kapuka, Trim mbi trima, m' shpinë i u Ishueka Turr e vrap n' per at mejdan, Porsi deti çue tallaz, Edhé i mbetka, ofshe! m' tagan M' arrç të qafës e dér m' germaz, por pa mujtë krejt m' i a rrumllue, Njitun kryet p' r at fije Ikurë, Permbi parsme erdh e i u vuer, porsi t' ishte strajcë tagjije : Nper gerglâc tue i gurgullue Gjaku t' mjerit gulfa - gulfa, Si atá ujët nper lug t' mullinit. 885 Ashtû trimat idhtë mberthye Shoq me shoq e kaperthye, Kah n' mjet vedit rrin tue msye Si lutrâj si katallâj, N' bokë pertej nji çetë shqyptare C' e ka nisë pushken batare 890 M' nji lavë Shkjé, qi kep më kep,

Marrun hovin hallagrep: Do djelm t' ri mendt maje ksulës : Rrâjshin n' ndihmë shokve me u shkue Ke ato tbanet e Curr Ulës, Me Shqyptarë kû kta taku, Rrijshin krenash tue u krekcue: Thue se lé kishin per s' tepërmi, E se ' imend rreth asajë tbane Po ishte çilë ndo' i kasaphane Per mish t' nierit, e prandej rrin tue sjellë m' shosho' in pa dá! kur Shqyptarët m' at bokë pertej Kan dalë trimat e t' kan pá Per kundruell, si rrash per tokë I' n shtri gjindja : kush pa kokë, Kush varrue, kush keq cunque, Njani vrá, tjetri prap çá; E t' kan pá si Cërrnagorasit Qi aq zanát e kan mejdanin, Rê me breshen shpatit dirgjeshin, Pushken n' dorë, nder dhâmë taganin: Zdap, lutrâ edhe katallâ:

910

Lshue per vrap gjithsa i' n tue mûjtë, Shkove n' ndihmë atá me u rrâ, T' i a kan nisë atý me gjueitë M' « huta» shkjét, per me ja u pré Rrugen para. Mys per dhé Shtri janë shkjét n' flakë t' « kacaturravet», Edhè kryet strukun mbas curravet, Larg shosho' it derdhë atij shpati T' u kan ndêjë m' «novica»gati, E t' ká nisë pushka me krisë N' p' r ato repe e n' p' r ato brija, Si në zjarm kerset dullija. Atà qit, e këta qit; Kta levdoju, e atà levdoju; Haju, shaju koder m' koder Thue po duen me bâ ndo' i loder: Jo se mâ krenash me u herrë, Shoqishojt shpiertin m' i a zjerrë, M' i a zjerrë shpiertin per gazep. Maça Grizhi, 'i shqype m' krep: Ah! kadalë, moj Cërrnagore! Se ktû i thonë Shqypni mizore! Se s' ké besë as nuk ké ndore, Per pa t' hjedhë un te Cetina, Pa t' i herrë tregind kaptina, N' zi pa t' pshtjellë nja tri mij shkina, Per njat vashë qi më ké vrá,

925

T' rijt e veren m' i a ké thá,	
Si punue s' ká Turk as Shkjá :	945
Trimi pushken me sjellë m' grá!	
Gjokë Serdari, 'i sý - harushë :	
Byrm, Shqypni, gjithkúr të duesh	
N' plum të randë n' barot të zi !	
Se mâ gadi kurr s' e di,	
Manà, vedin se jam gjallë.	
Se edhè un ktej, besa, s' kam dalë	
As per krushk as per kumarë,	
As per t' sjellë un ndo' i punë marë ;	
Por me vrá, po, e por me pré,	
Por me djegun gur e dhé	055
N' mal e m' mal e koder m' koder,	955
Dér qi t' bij nji ditë në Shkoder :	
Edhè atý, po, « trobojnicen»	
T' a zhvilloj m' Kalá, e « kapicen»	
Tý Shqypni, t' a vê un m' krye,	
Tue t' a dredhë disi m' nja' n sye,	
Bota marë me qeshë me ty!	
Edhè kshtû, herë lavd tue qitë	
Shoqish' it, herë tue u shpotitë,	
Tuj u shá, me fjalë t' u nzitë,	
Ç' janë terbue trimat m' at hera!	
Se ç' t' âsht dhânë vigma e potera!	965
Fort po ushtoin « huta» e «novica »:	

Ká marrë gjâmë larg Drezovica, Kumarusha e Treskavica! Mark Milani, trim i trimit, Kur ká pá si rêja timit Mbi Nokshiq qiellen kisht' mlue, Si isht' kênë trimi tue pushue, Mirë m' â njeshë, mirë m' â shternue: Ká mbathë çizmet dér mbi giû M' kambe ushtrin edhè e ká çue, Per rreth vedi n' bjeshkë ndalue : Giashtë taborre malazez. Njani i rêmtë, tjetri kermez, Kush mustaget Ishua dér m' brez, Disa pleq, shumica t' ri, Të gjith gati n' luftë me u shkri Per Knjaz t' vet e Mal të Zi : Ká zjerrë gjogun pullali, I a njet frê' n dore sé Ltinit, I a shkundë shalen telatinit, I a shterngon me tre kollana: hidhet gjogu porsi Zana; Fort hingllon i biri i atkinës,

975

Si t' gjith faj' n qi e ká tagija! I a ká falë Knjazi i Cetinës. Kur po e niste kah Shqypnija. Edhé Marku, sý - duhija, M' zenji kamben, bân me i hypë, Nper Nokshiq m' shpinë t' tij me zdrypë E udhë mbi udhë e per nen bjeshkë Fill m' e gitë ushtrin n' Sutjeskë: Kû mendon se ká per t' gjetë Ndêjë Shqyptarët as çuet as fjetë, Harû kta tue bâ çudi P' r at ushtrin e Malit t' Zi : Kah ká mbajtë, se kah ká rá, Qi me sý mâ s' i' n tue pá. E atý atbotë aj fulikare 1005 N' shpinë me i ramë ushtris shqyptare, Ashtû befas: si prej s' epërit Ndo' iherë orrli i Ishohet lèpurit, Kur n' ndo' i driz t' a ketë soditë Ndêjë harû : edhè me i gitë Shqyptarët n' rreth, e si n' kariq 1010 Mlysha, njala e krapuliq, Gjallë me dorë trimi me i zânë: Nji me kthye n' shpi mos me lânë, Qi me u thânë gjindes n' Shqypni, Se ç' kob bâni Mali i Zi Mbi Shqyptarë, kur me furi 1015

Ky pat msý Plavë e Guci; Edhè para rresht me i vû,	1020
Si bagtin, e fill m' i a çue	
Per mâ t' madhin morè kob	
Knjaz Nikollës t' gjith lidhun rob.	
Kur, shi at herë tue i dhânun shtatit,	
Per me u hjedhë trimi m' shpinë t' atit,	
Po ndien malet tue gjimue	
Po ndien pushken flakë tue vlue	
Poshtë n' Nokshiq, e prej zenjijet	
Kamben hjekë. Krejt prej habijet	
Trullue n' mend, âsht Ishue atý turr,	
Edhè daLé ká tej m' nji curr	4000
Kû po rrin e kqyrë n' turbi	1030
Rreth e rrotull mal e vrri;	
E kur pá trimi tuj ardhë	
Prej Sutjeske ushtrin shqyptare:	
Pá Nokshiqin si ishte Ibardhë	
Me Shqyptarë, e se batare	1035
Atý luften kta ki' n nisë:	1000
Pá si n' diell ndritshin taganat.	
E sa nieri ishte permysë	
Shyt per tokë atje ke tbanat	
E Curr Ulës, se ç' i ká rá	
Koshës me dorë ! E porsi mzati	1040
Qi perlyket fushës t' u ngá,	

Sa të madhe atý aj vikati	1045
Atij Mirkos gerxheli,	
Kapitanit me kondosh,	
N' zâ per pushkë ky e bujari:	
Kû jé, Mirko, eh ti mos kjosh!	
Se dikush paska tradhtue!	
Shkimja, Zot, hisen e diellit!	
Se, pa pritë e pa kujtue	
Prej Sutjesket ardhë nji fillit,	
Plym Shqyptarët paskan prispjetë	
N' Nokshiq t' gjith n' xhurdi a n' gunë	
Tuhatë m' záll e ç' merr perpjetë,	1055
Si ajo miza per kercunë!	1000
Zgidh, bre Mirko, do taborre:	
Gjithkû t' jét, po, pika e djalit	
E t' mos dijn shka âsht besë as ndore:	
E me to dirgju poshtë malit,	
Ushtris s' onë me i vojtë ti n' ndihmë,	
Per mbas plaçkat kjo hutue;	
Se, per Zotin, ngusht do t' bijmë,	
Me shka m' dán neshtrasha mue !	
Se ç' t' ká krisë at herë bujrija !	
Se ç' t' ká rrahë lodra e trompeta !	
Mirë shterngue t' âsht m' armë ushtrija	1065
Me bukë n' strajcë e peksimeta !	

E t' u ngref top e havan	1070
Vetulls s' malit mbi Nokshiq!	
Kerkserdár e kapitan	
Ç' t' kan njeshë shpatë e ç' t' kan njeshë klliç !	
E sikur, mbasi prej vjeshtet	
Zbrû t' jét toka shinash s' randë,	4075
Shkputë ndo' i rreshpe buzë njaj kreshte,	1075
Termegshim bân dhén me u trandë,	
Kah, tue brishtë me t' rrebtë zhumhúr	
Poshtë rrmores, shamet n' fund:	
Kshtû ushtoi breshtë e terratuer,	
Vetë po, mali thue se u lkund,	1080
Kur ushtrija e Mark Milanit,	
Lshue prej s' epri fulikare,	
Per mbas Mirko Kapitanit	
Turr sulmoi m' ushtri shqyptare.	
Lum e lum per t' Madhin Zot !	
Kur janë ndeshë Shqypatrë e Shkjé	1085
Kur janë ndeshun flakë e agzot :	
N' mni t' shoshoqit atà lé :	
Se ç' âsht ndezë lufta m' at hera !	
Fort t' ká vlue «huta »e «novica !»	
	1090

Ç' t' ká plasë vigma edhè potera !	
Ç' t' janë perzi «ksula »e «kapica !»	
Edhè topat tue bumllue!	
Shprazu gjylet flakë e shkendija !	1095
Larg Trojani ç' t' ká gjimue !	1033
Ç' ká shungllue kjo Metohija !	
Nen kambë toka tue Ikundé shrregull,	
Asht dyndë pluhni rê mbi krye,	
Muzë âsht qiella n' tym e njegull:	
Mâ Nokshiq s' pá kush me sye !	1100

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E NJIZETEKATËRT

ZANA E VIZITORIT

ARGUMENTI

Zana e Vizitorit, prej se naltit, kundron luftën, që zhvillohej në Nokshiq. Heton n'oborrin e Curr Ulës Tringën e dekun, të cilën e Bukura e Dheut kahmot e njifte, kur vasha ende e vogël kullotte (bagtin) rrunzat, bante corapë, këcente me shoqe a ladronte ase njihte fjalët, kinse në vajtim, si vajtore e malit. Q' atëhere Zana u lavdohej Orëvet tjera bashkëmotra per bukurinë e Tringës dhe shi këtyne u a pat porositë vafzën, yll Malsije, t'a mbrojshin nga shtrigat e syni i keq magjistar. Ajo vetë, mandej, s'iu nda kurr dhe e ruejti nga moti e rrufeja, nga zhegu e gjaeja. Ishte, këndej, e pamujtun t'u besonte syvet ma se parit, si e pamujtun âsht, gë nana t'i nxajë besë menjiherë kumtimit të trishtueshëm të dekes së djalit në luftë. Për t'u sigurue ma mirë Hija rreshtmirë e Vizitorit lëshohet n'ajri dhe, me të rrahun të çerpikut, ia behë n'oborr të Curr Ulës. Sheh e verteton shka s'deshti të nxajë besë: Currin të vdekun, Tringën të lame në gjak të vet. Harron luftën, dhe tuj e kapë ngrykë vashën, neper plumba e gjyle topash e bân në rudina të Vizitorit, ku ajo kishte ndejen e ku Orë e Zana tjera kishin logun e vallzimit. E ulë në barë të njomë, këputun dhimbje, dihatë të madhe. E ndëgjojnë si motrat e

LAHUTA – Kangë e Njizetekatërt

Bjeshkëvet dhe me shpejtin e rrufesë kapen tek ajo e fillojnë vajin. Zana e madhe i këshillon të i terin lotët, të emndojnë me e veshë e me e ndrrue Tringën e mandej me e vorrue. Ajo vetë zotnohet t'a lajë. Orët pergadisin petkat: këmishë deke, rizë per krye, ndjesë e vargoj ari. Nga ashta dalin dy ulkoja per te cilë vorrin, Qajnë e dihasin Orët, cicron permallshëm zogu, që Tringës, dikur i pat genë shoq arqtimi. Vajton Zana e Vizitorit, me fjalë, gë vetëm ajo, gjysë hyjnje, dinë të gershetojë. E fton Tringën e ngratë të flasë me te, t'i pergjegj, të bisedojë mbi kohen e kalueme bashkë, mbi punen e dorës, mbi gëzimet e blegtorisë dhe mbi argtimet në barë të njomë e lule pranverore. Dallon mbi ballin e gjanë të Vashës nji njollë të purputë dhe at – botë njofton si motrat se Tringën s'kann per t'a gjetun ma, pervec se në vorrin e errët. Zhgrehen në vaj Hijet rreshtmira, hungrojnë ulkojat, jehojnë bjeshkët që me Trojan deri te Maja e Hekuravet. Ora e Madhe e Trojanit veshtron vajin dhe merr fluturim. Ia behë në log të vajtimit. Vehet të ngushllojë Zanën, së cilës i paraget deken heroike të Vashës shqiptare dhe e siguron se, deri sa gjuha shqiptare ka per t'u folë, emni i Tringës s'ka për t'u qitë në harresë.. E vorrojnë Tringën. Te kryet i venë nji mriz degagjanë blini, ndersa Zana falenderon Orën e Trojanit e Orët tjera të bjeshkëvet dhe u premton se, ajo e gjallë, t'ia merrte gjakun Vashës së vrame. Këtij mendimi âsht edhe Ora e Trojanit, me të cilën dalin në Kapë të Brojës, në Bigë të Shalës, në Qafë të Diellit dhe u lajmon fiseve tana per te ran ë luftë kundra Shkjaut. Në za të tyne rrâjnë herojt e Veriut.

ZANA E VIZITORIT

Kshtù n'Nokshiq lufta po vlote, Zana e Madhe e Vizitorit Më kisht'dalë ajo n'nji kep. Prej ka', e Mira, po kundrote Si terthores së Nokshiqit Rrihte «huta »edhè «novica »; Si flakojshin n'diell taganat E si gríheshin n' mjet vedi T' idhtë Shqyptarët e Cerrnagorasit: Një grusht trima kta, qi Mbretit Të Stambollës, manati i Zotit, Pesgind vjet kokerr m' i ndêjen E askurr pushkën dá s'm'i a kan. T' lirë nepr krepa tue e shkue jeten, Si ajo shqypja skepkurreta; Ndersa Serbi 'i belaçi, Me Turk nisë kishte krushqi E po rrite aj me dorë m' ballë

LAHUTA — Kangë e Njizetekatërt

Tue i bâ Turkut «tungjatëjeta»,	
Turkut tue i lá pagë e t' dheta:	20
Pesqind vjet harap i shitun!	
E ashtû ndêjë e Bukura e Dheut	
M' at t'thepsinen maje kepi,	
Rreth e rrotull rrokullote	
Synin flakë, si flaka e diellit,	
Tue kundruem e, shêj tue vûm	25
Se kujë pushka mâ hollë vritte,	
Kujë mâ ters tagani ndritte:	
Kush po hapej, kush po zmbrapej,	
Kush po msýte mâ furishem	
Malazezet a po Shqyptarët:	30
T' cillve n' mní, kishe me thânë,	30
Se edhè fort vehtja i kisht' ardhë,	
Q' se atý jeten, sado e ambel,	
Kurrkush máll, besa, s' po e bâte:	
Rrezja e sýnit, kur, i prirte	
Ka' ato tbanet e Curr Ulës,	
Kû të mjeren Tringë per s' dekuni	
Ká pá shtrî terthuer oborrit,	
N' nji hurdhë gjaku kryet sharrue	
Shi te praku i derës së vet.	
Pse të mieren morì Tringë	

ZANA E VIZITORIT

Edhè mirë, manà, ajo e Mira	
Njoftë m' a ki'te prej kahmotit:	
Q' se kjo, vajzë e enè fëmij,	45
Flokët rreth ballit rrumullue	
E nder mrize t' Vizitorit	
Reshun rrunzat me mrizue,	
Bâte kputa: a se me shoqe	
Brite hijes tue këcye,	
Me u stervitë, po, jetshkurtumja,	50
Si dikur kjo, vetë, bâ nuse,	
Me këcye me nuse tjera	
N' ato okollet e Malcís;	
Ase, ulë ruben nen vetlla	
E tue bâ kinsè po kjate	
Mbí ndoí rrunzë e cungë shtrî para,	
Njifte fjalë tue dnesë, tue fshâ,	
Per me dijtë mandej, si grue.	
Me vajtue burrat e dheut,	
Ndér qi fisit t' i ki'n lanun	
A per gjýgj e per pleqní,	
A per bukë e bujarí,	
A per besë e per burrní,	
Per urtí, per trimëní,	
Vrá me Turk kta, e vrá me Shkjá;	
Jo se kur, per brî ndo'i gurre	
A ndo'i çutrri ujnash akull	65
Bashkue blegat me u freskue,	
I a nisshin atý, cerdhùkullat,	

LAHUTA — Kangë e Njizetekatërt

Me u ngallitë njana me tjetren:	
Tash dynd skllafat me shplakë t' dorës	
E sterpik ftyren shoshoqes,	
A se qite me kambë n'ujë:	
Njana tjetres m' shpinë tash leshoju	
Poshtë perpjetë stomeve t' blera:	
Guga fmijsh, per t' kalue motin,	
Verës mbas gjâjet m' bjeshkë kur dalin.	
Zana e Madhe, strukë nder zgevrra	
Gvêjsh jetikë, a nper gallushtra	
Bigash s' mrazta, çilun m' karpa	80
Prej rrufejet bumbulluese,	
Rrite e Mira e po i skjyrote,	
Krye per krye me Motra tjera,	
Me ato t' bukurat Shtozovallet!	
Orë e Zana t' Vizitorit:	
Fol e qesh kto ndermjet vedit,	85
P'r ato argtime e lojë fminije,	
Krejt pa t' keq e tanë fjeshtsí.	
E kur ndollte sè ndo'i shoqe,	
Ftyret Tringen n' moh po e lagte,	
Pa rubë m' krye, llanash shpervjelë,	00
Amel n' gaz tue gurgullue	90
Si t' këndojshin n' mal bylbylat,	
Edhè ashtû ftyret priskue	
N' ujna t' gurravet t' argjenta:	
Si e kerthnesta drandofille	
Rîhet n' voes n' at ag të Dritës:	95

ZANA E VIZITORIT

E fulqîjsh n' ujë bushurdisun, M' shpinë kjo shoqes vrap vervitej, Tuj u ndjekë n'p'r ato blerime, Si dý flutra t' bardha, t' bardha: Zana e Madhe, kah po e shifte Ashtû t' njethë e të kerthnestë, Bardh e njomë si ajo prandvera, Edhè fort, po, e Bukra e Dheut, Manà, knaqej vetë me vedi; E tue folë me Shtozovallet Bashkë tue folë, bashkë tue ligjrue, Merrte, e Mira, edhè po thote: Pa ndigioni, moj sýgrizha, 110 Moj pinjolla rritë nder molla: Pásh at t' Lum, qi vrân e kthiell, A u ká rá ndo'i herë me pá, Nen ket hanë e nen ket diell, Fmij me 'i hije mâ të kandshme Se Tringë Ulja e Ulë Keqotës, 115 Burrë i dheut ky, e buka e botës, N' nám e n'zâ nder Male t' Mdhá. Kavrnje 'i herë, he i raftë e mira! Si i ep shtatit m' shpinë ka' i Ishohet Bleges shoge n'p'r at rudinë; Si njaj hylli, qi n' natë vere,

LAHUTA — Kangë e Njizetekatërt

Zhgjetë i bjen të mraztë Empirit.	
Tue lânë mbrapa 'i hullí drite!	125
Jo, po prá, mirė jé ka thue,	
Njana Orësh fjalen i a kthete:	
Sýni i keq veç mos e pát,	
Se kjo mue, manati i Zotit.	
Me njat shtat filiz çetine,	
Me ato vetlla si fiskaja	
Me atà sye kokrra qershije,	
Me atà dhâmë si gurt e zallit,	
Fíll mbas shiut kur t' u bjerë dielli,	
Dishka m' dán, po, si 'i cirkë voese	
M'gjith t' nji lili, kur mâ s' pari	
T' shkrepë m' tê rrezja e nadjes s' ré.	
Si veç, Zot, rueja nanës s' vet!	
Se, manà. kur t' bâhet nuse,	
Shoqja kund s' ká per t' i dalë	
As n' Malcí, as n' Shllak, as n' Shalë.	
Sa mirë s'Bukures s'Dheut m' i rá,	140
Per at fjalë qi i foli Ora,	
Edhè, e Mira, buzen n' gaz,	
Kshtû ká marrë e ligjiron:	
Animâ, moj Orë e Zana,	
Tringen ju fort me m' a dshtë,	
Me m' a dashtë, n'kujdes m'e pasë:	
Me m'a ruejt si sýt e ballit,	
Kurdoherë t' dalë me verue	

Nder kto vise t' Vizitorit. Qi ktê shtriga t' mos m' a ngase, Sýni i keg t' mos m' a pecase. N' moh m' mní kamba t' mos m' i shklase: Larg «gojlidhnin» me m' i a mbajtë Zhegut t' ditës me m' i bâ hije, Me m' i a bâ ju dimnin verë; Me m' a ruejtë të njethtë perherë, Si ato lulet në prandverë, Mbasì lule e falka Zoti. Se, q'm'at ditë qi e pava s' pari M'breg t'Gradinës tue u dhânë ujë rrunzave, E vetë ftyret tue u flladitun. Mue kjo krejt m' âsht njitë per zêmer. Edhè e due, moj, pásha t' Lumin! Si driten e sývet t' mí. Se edhè vetë, po, Zana e Madhe, Kur më dilte Tringa n'bjeshkë. Ajo ksajë m' i bâhej hije Kahdo shkote, kahdo vîte, Tue m'i ndêjë gjithkund perane Qi ndo' e kege t' mos t' i a giîte: Motra e madhe strehë si i bâhet Njâj mâ s' vogle motre s'vet. Shkrepte rêja nalt prej giellet, Edhè rrfeja me rropame Blî'n shinote rrêmash s'hapun, Per nen t' cillin, furís s'mndershme Per m' i u shmangun t' rrebtë thellimit,

175

Strukë t' isht' Tringa: sa shpejt gati Atý i rrite e bardha Zanë, Edhè, e Mira, me at t' fugishmen Dorë të vet rrfés, po, kokrren Larg ajo kisht'per t' i a bredhun, Tuj u a Ishuem karmave t' rryeshme. Msýte ujku m' rrunza t' Tringës, Jo pse ky kishte qitë ceken Kund tufë dhênsh me vû per vedi E me u bgatë me to: si nieri, Qi, mâ i fortë tue ndollë, mâ t' ligshtit I mbetë m' qafë, e bishë mbí bisha. I a xjerrë shpirtin per gazep Jo per tjeter, veç per t' hîmë N' okë e n' copë të tij, e barkun Me e kertylë mâ teper n'vjam: Por, pse zijet n' breshtë molisun, E rreshkë ûjet, barku petull 195 Per kurríz i isht' njitë qyqarit, Tue mos pá kund maje vedit, Lshote m' rrunza t' Tringës së ngratë, Giallë sa frýmen ai per t' mbaitë: N' ndesh t' tij Zana per t' dalë kishte, 200 E atý gojen me i a lidhun, M' rrunza t' Tringës qi aj mos me prekë.

Edhè ujku, sado i unshem,	
Kryet per dhé, bishtin nder kâmë	
Per t' kaluem kisht' ndermjet rrunzavet,	
Per pa i prishë e dam pa i bâmë:	
Si t' kish' kênë qêni barí	
Tue ruejtë rrunzat bashkë me Tringen!	0.4.0
Kaq fort Zana, Shtozovallet!	210
M' a kisht' dashtë Tringn e mjerë:	
Por qi sod i a bâni t' dekun	
Vasil Ndreka sýkerveshni!	
Prandej, kur m' at maje kepi	
Ndêjë, e Mira, tue soditun	215
Si n' Nokshiq po vlote lufta,	210
I shkojn sýt n' oborr t' Curr Ulës,	
Edhè shef: shka ajo me pá	
S'do t'kisht' dashtë me sa vedvedin	
Errë s' dy sýsh: shef Trinen dekun	
Gjatë oborrit shtrî terthuer,	
Kryet te praku i derës sharrue	
N' nji hurdhë gjaku. Mnderet shtati	
I u perqeth atý nji herë;	
Por, ka' e Mira me mendue	
Nuk po don, se ndonji e keqe	
Ká mûjtë Tringen me i a gjetun,	
Sýve t' vet besë s' do me u zânun;	
Edhè shplaken, bardh si drita,	

Vendue strehë mbí vetlla t' holla E dhânë shtatit si n' perpjete M' at shkam t' gjallë, e ço e ul kryet, Ngerthye m' ballë vetllat si rrfeja, Mâ pingul rrexet e sývet Po i a Ishote. Si ajo mjera Morì nanë, së cilles djalin N' mal a n' fushë hasmi i a vrau, Ndo'i rrezik a se i a gjetka: E qi gjindja, shqymit zêmren S' mierës me'i herë mos m' i a rrenue, Si me ndoshta t' zí kumetin I a apin s' pari: flakron m' kambë N'at laim nana, e rrugës tue thekun Moshet kamba nisë me i mbetun, Shkon n' mend vedin tue e mahitun. Se s' do t'jét, jo, djali i vet Qi ká mbetë, por ndokush tjeter Me tê 'i êmni ndollë si gand: Amostjetr, se asa' i biri N" rrezik jete nuk do t' ishte: Por, kur t' mrrîmen n'vend t' shemtuem, Shef se djalë mâ nuk po ká, «Ahi!» gerthet t' madhe me vedi, Grushta krés tue i rá kercuna. Dhîmet zêmra ka' i pelset; Kshtû gerthitë ká e bardha Zânë, Kur ká pá se mbetë kisht' Tringa.

240

Edhè e Mira, nalt prej kepit	
Kû kisht' zanë, e thik perpjetë	260
Ndê ajo flatrat e prarume:	
Si atà pllumat kur prej s' epëri	
Pingul Ishohen m' ndo'i lamë gruni:	
Zhgjetë n' teposhtë âsht Ishue n'p'r ajrí	
Drejt oborrit të Curr Ulës:	
Curri dekun shtrî te votra,	
Dekun shtrî n' oborr e motra.	
Si ajo nana fmín, qi gjumi	
T'i a ketë zanë prej mremjet n' voter,	
E merr pezull para duerve	
Edhè e çon fjetë ke shtroja:	
Kështú Zâna pezull Tringen	
Para duerve ajo e ká rrokun,	
E ndê çark llanen si bora	
Nen krye t' sajë e njanit krah:	
Si po t' drote se i del gjûmi	
T'amlen pashë edhè shterngue	275
Mirë per persme, e Bukura e Dheut	
Nçohet ajrit tue flutrue	
Neper plume e gjyle topash	
Drejt kah kreshta e Vizitorit,	
Kû m' nji bigë kisht' ngulë e Mira.	
Nen at bigë e te nji breshtë	

Po kisht' pasun nji rudinë. Isht' rudina e e gjanë e giatë, Sa hjedhë nieri 'i pashë nen dorë, Tanë blerim e lule t' njoma; N' mes t' rudinës nji shkam i gjallë, Nen at shkam nji gurrë prej akullit. Gurra jishte, ujë po kishte, Sa me blue nji gúr mullîni. Atý dilshin Orë e Zâna, Per me u lá, per me u flladitë, E neper rreze qi Ishon hana Dorë per dorë valle me u njitë Me u njitë valle e me lodrue, Me lodrue, po, e me këndue Me këndue e me vallëzue Me bylbyla t' verës - ó, Dér nper ag të Dritës - ó! Mbí at rudinë e te ajo gurrë, Zana e madhe, Shtojzovallet! Ká ulë Tringën n' bár të njomë, Edhè fshâ ká ajo të madhe. Kur ká fshâ nji herë të madhe. Ká piskatë fort mâ të madhe: C' ká ushtue bjeshka e Vizitorit! E kan ndie Motrat e veta, Orë e Zâna t' Vizitorit:

285

E kan ndîe ato e gjithsa kjenë,	
Gjithsa kjenë, po, te kû kjenë	
Shkaperderdhë gjatë Vizitorit	
Neper kerma, currina e krepa,	
Luften tue soditë të Lumet,	
I a kan behë ato vetimë,	
Disa vetmas, tjerat plimë,	
Tue rrahë fletrat nper ajri:	
Si atà pllumat, qi prej mbarmjet,	
Enè dielli pa prendue,	
Shkaperderdhë si t' janë pullazesh,	320
Nper kopshtîje a skâj't t' oborrit,	
Kur t' ndiejn zânin e zojës s' shpís	
Se i ndiell m' kokrra, fluturim ajrit	
Per t' u Ishue kan, tok a dámas,	
Zâni i njoftun kah t' i grishe:	
E si ato qi s' kan mot t' keq,	325
Fol e qesh t' Lumet n' mes t' vedit,	
Ka' i bijn ajrit tue flutrue,	
Por kur mrríjtë kan mbí at rudinë	
E kan pá shtrî m' bár të njomë	
Trupin dekun t' Tringes s' mjerë,	
«Kuku!» t' madhe fort gerthiten.	
Rrah shuplakë e lviru ftyret.	
Lnuru flokësh fijesh s' mundashit,	
Njana dnes e tjetra fshâj:	
Fshâj e kjáj e shkrifu n' váj,	

Rá permys rreth trupit t' sajë, Dhîmet zêmra gjak u pikë. Mjaft tash, Varza; mêni vajin! 340 Kem' me pasë se kur me kjá, Zana e Madhe merr e u thotè. Se edhe n' vend qillue po kemi, Kú rri bari r&i nè lot, Kú rreth toka &asht mrú me gjak, Me gjak nierit, e kú, besa, Nji Shqyptár, n'dashtë burrë, n'dashtë grue, Qi per zêmer Orë e Zana T' a kenë pasë, aj, t'thuesh, gjithmonë Ká hjekë zi, keq ká mbarue: Q' se kjo e mjera moj Shqypní 350 Ká per brî, nji dreq të zí, E në gjí, nji dreq mâ t' zí, Ká per brî kjo Karadakun, E në gjí ká Turkoshakun, Qi veç e me agor të vetin Hije t' zezë me i Ishue ky diellit, E si vetë aj gjarpin «zilesh » Veç me sý dhén me e helmuem. PorT' i lâjm kto fjalë. Tash Tringa Do bâ gati me u rmue n' dhé. Kjo do lá nji herë mâ para, Mbasandej do veshë per dekë;

Do çile vorri. Sa me e la		
Tash po e láj un vetë; por petka	3	65
Deke s' kem' per tê. Ndigioni,		
Jere Lere, Tere, Gere,		
Ti Culinë e ti Dalinë,		
Tile, Gile, Tale, Gale,		
Bashkë me Donen e Berdonen,		
Beken, Çeken e Cerrleken,	3	370
Shpejt me m' endë ju nji kmishë deke		
T' bardhë si drita, edhè nji vashë		
Si e bájn varzat e Malcis.		
E ju Care, Nare, Dare		
Nji rizë t' gjanë, të bardhë e t" hollë,	2	375
Si ato rrezet, per t' m'endë kini	3	73
E mâ s' mirit me e qendisë,		
Per m'i a vû sé mjeres m' krye.		
Ti Fatale, Naze, Raze,		
Nji «ndjesë »arit shpejt m' i a shkrîni,	3	80
Krejt me lajle, shkrola e ftyra		
Si i ká kjo, qi bajtë ká n' fyt:		
T' lumet shêje t' shpensës s' njerzimit:		
E 'i parë vargj, prap, prej florinit,		
«Ndjesen »m' qafë m' i a vjerrë së mjeres.		
Zhdukë vetimë janë shtozovallet.		
Punës se e cilla tuj i a hî		
Me kujdes e t' madhe cenë,		
Zana e Madhe urdhnue si kishte.		

Kur, qe, prap e bukura Dheut Po piskatë atý të madhe: Larg ushtue ká Metohija: Edhè kthelltë at herë prej breshtet Nisen vrap dý ulkonja t' murrme, N' at rudinë t' cillat si mrrîjten E pá kan Zanen e Madhe, Trok m' trok m' t' katrat tue i rá podit E andej - kndej bishtin tue i dhânun, Fíll ka' ajo kan marrë e shkue: E si kênë t' i'n dý kalina 400 T' buta - t' buta, per rreth sajë Nji herë hjedhë janë e perhjedhë. Tanë gëzim e tanë endire: Lpýja doren, lpýja kamben, Çou m' kambë t' mbrame me i lpý ftyren; Masandej perpara sajë 405 Janë ulë t' dyja e ndêjë kacuk, Giûhen jashtë e veshët currue, Sý per sý m' tê tue soditun Edhè t' dyja atý tue pritun Se c' punë dote ajo m' u urdhnue, Qi aq të madhe u bâni zâ. Edhè e Mira, lott per fage, U ká prî e i ká çue te vendi, Per krah shkamit n' anë prej diellit Vorri Tringës kû do t' i u çilte: E kû ato, me do çapokë N' thoj - cengela mirë t' forcuem,

Hînë me 'i herë m' tê me gropue, Mje m' brez kthelltë edhè e kan cue. Nderkag mrrîjtë kan Orë e Zana Me pajë deke fringu t' ré: Endë e mlue, e at herë bâ vekë, Pré e gepë, edhè gendisë, Si veç Zanat mund t' qenbdisin. Nazja, Razja e ajo Fatalja Prune «ndjesen »ár floriní, Me 'i parë vargi per bukurí, Arit t' shkrîm e t ' trashë sa gishti: M' njanen faqe 'i Zêmer Krishti, M' tjetren ânë nji Shëna Ndue, Me nji lil në dorë shterngue: Imë punue, mírë sendergjue. Zotnja Zanë si e kisht' urdhnue, Edhè, at herë, vetë Zana e Madhe Shtozovallet n' bjeshkë e n' vrrî! Asht ulë Tringen per me e lá Me bár «shkumëz »e ujë prej gurre, Kû ajo vetë, e Mira, lahej Neper rreze qi Ishon hana: Po i ndihmojshin Orë e Zana. Nder mâ t' parat permbas soje, Tjerat ndêjë ki' n rreth e rrotull, Shkatrrue flokësh, mollzat n' lot rî;

450

455

Disa m' kambë, disa m' ledinë Ulë nja'n giû, e m' tjetrin duert, Merthye gishtash, pshtetë kaluer, Tue dënesë, dhimshem tue kjá M' t'ngraten Tringë. Nder to mâ e vogla, Njajo Dardhamoskadale, Qi m' kisht' kênë shoqe me Tringen, M' anesh dalë e nja'n sup t' krahit Njeshë, e njomja, shkamit t' gjallë, Kjatë, dneste, shkrifej n' váj, Dhimet zêmra dýsh ka' i dahej; Ndersa nja dý Motra tjera, Tue e dashtë mirë, flokët tue i a Imue, Kryet nen sjetlla t' i a shterngue: Tjera lott me riza t' holla, Lshoi në dorë urtyta e molla: Bâjshin ç' mos per m' e pajtue T' mjeren Dardhamoskadale! Ballehana, e Shtatzarana, Me at Shtrumoren, e Vathnoren, Kishin dalë t' mirat per lule, Me to vorrin per me shtrue, Trupi i Tringës m' to me pushue. Edhè Syne, Lore, Loshe, Mine, Mile, Mele, Groshe, Para duersh atý po bijshin Mirë të Imueme 'i rrasë mermerit. Gjanë e gjatë per masë të vorrit, M' llastra gurit per me e pshtetun

Mbrenda vorrit: dheu qi ftyren	475
T' mos i a prishte Tringës së mjerë.	
Prap mâ jashtë, disí m' nja' n anë,	
Ofshe! ulkojat vend ki'n zanë,	
Kacuk t' dyja, e per nen zâ	
Tuj ungruem tash e mâ vonë.	
Nji zog vere, m' rrêm t' nji lisi	480
Zanë nder thepa t' shkamit t' gjallë,	
Dhimshim rrite tue gurgullue,	
Kurr pa prâ, kurr pa pushue,	
Ujë e shûjtë aj krejt harrue,	
Kah po dote me i ndihmue	485
Zanës së Madhe me vajtue	400
Hollë e giatë, Tringen e ngratë:	
Vasil Ndreka, i patynzoni,	
Qi i a vrau, i a thau të rijt,	
I a verboi, oh! të dy sýt.	
Zana e Madhe, shpervjellë llanash	
E dhanë rizës ajo mbas shpinet,	
T' mjeren Tringë se mirë po e láte	
Me ujë gurre e lot të sývet !	
Mirë po e láte, hollë po e kjáte,	
Me i u dhimët gurit e drunit:	
Anì, Tringë fort m' kênke idhnue,	
Qi me sý s' don me m' shikjue	
E as nuk flet e as s' qeshë me mue ?!	

Po pse kshtû, moj hajmalí, Morì rrezja nper frangí, Me m' a marrë gjith ket mëní? Qi pa tý s' m'ká çilë prandvera, Pa tý lules s' m' i erdh era: S' m' kan argtue jo kangë e valle, S' m' kan freskue gurrat prej akullit, As bâ dritë s' m' kan sýt e ballit! Çili sýt, moj drita e sývet!.... Shka t' ká rá kjo bije e randë ?!... A s' po shef kush â tue t' lá ?.... Asht tue t' lá, moj, Zana e Madhe: Ksajë m' i raftë - o 'i pikë e madhe! Asht tue lá, me ujë prej akullit E me lot të sývet t' ballit! Se as, kur m' dilshe n' Bieshkë të Mdhá, Manà, tejet kurr s' jam dá: T' kam ndèjë pranesh bjeshkës e vrrínit, Si ajo hâna per nget hyllit, Kur bân dielli me prendue. A t' bjen n' mend, moj rrexigí, Si, kur ishe ti enè fmi, Flokët rreth ballit rrumullue, Bâjshim zheg na t' dyja bashkë N' p' r ato mrize t' Vizitorit? Kû un, marrë hijen e ndo'i vashe Me tý shoge ase kushrinë, T' msojshe kputat si me nisë,

Si me gapë, si me gendisë ?

E si, kur nper hije t' breshtës Niste kangen zogu i verës, Amel - amel tue këndue: Si veç aj qi din me kndue: Mue m' â dashtë, po, mâ se 'i herë Me t' a zânë zogun e verës; Me t' a zânë t' mjeren e vocerr, Edhè gjallë n' dorë me t' a prû: Kah të kapej mendja tý Se edhè n' dorë kndon zogu i verës, E ti a' kinha anà diiní	530
E ti s' kishe enè dijní Se s' del kanga në robní ? Hajde, Tringë, tash me pajtue! Ti me folë, me qeshë me mue, Folë e qeshë si kem ' perhera! Se tash del, po, prap prendvera,	540
Prap tash njethen gjeth e lule, E me u dê ká bora malit, Me rrëmye kan prrojet zallit: Prap tash kndon aj zogu i verës, E tash dalin gjâja e bjeshkës,	545
E tash bijn fej e zamare, Tash tingllojn linge e koçana, Tash këndojn barí e blega: Blegt mollzat kuq si shega: E un e ti prap dora - dora,	550

Dora - dora bardh si bora Mriz e m' mriz bashkë me mrizue, Gurrë e m' gurrë bashkë me u freskue: Hijes mlidh lule të njoma, Mlidh urtyta, dardha e molla, 560 Lule, lila, karajfila, Drandofille me zymyla: Darkë e drekë tamel e borë, Borë e tamel ciela e zamer: N' shndet si bryma mbí rudina Menden kthielltë e zemren dlirtë, 565 Mirë me Zotin, mirë me robin: E n' at t' amlen giûhë shqyptare Te nji lis a nen ndo' i dardhë Un këndo, po, e ti këndo, Si kndon zogu i veres - o, Morì drandofillja e bardhë!... Por, e mjera, ç' jam tue pá ?!... Eh me sý kurr un mos pasha! C' âsht kjo njollë, thue, Tringë, më ballë? Qi ndryshe s' po m' dán nder sý, Vec si njaj lugat i zí, 575 Qi hanen ndo 'i herë zên naten? ... Uh «kukú »per mue kercunen! Se kjo kênka 'i varrë prej pushket Varrë prej pushket mu në ballë Mu në ballë shi m' lule t' ballit,

Kû mâ fort shpirti po dhimte! Se Tringen m' a paskan vrá! Vrá m' a paskan, he i vraftë Zoti! Edhè thá m' i a paskan t' rijt Thá të rijt, verbue t' dy sýt, Tue i pshtjellë n' zí gjak e gjiní, Tue i mjeruem mig e kumarë: E Orè e Zana e Shtozovalle Tue i shkretnuem, tue i pezmatuem, Sa kû janè e te kû janè M´ Qafë të Djellit e m' Bisht - Muzhel! Jo, po, pra, besa, ju Motra, Se per Tringen må mbas sodit Udhë as shtek s' kem' pse kundrojm, As nper mrize pse e kerkojm, Koder m' koder zâ pse i Ishojm; Pse kjo mâ morekujé! S' ká me bâ híje mbí dhé! Ká me u kalbë, qyqja, nen dhé! Kur ndo' i hera n' atê dimen, Rêsh së murrta qiella kthiullun, E m' ranë t' hjedhme t' ndrise dìellì,

Kan me dalë t' Bukrat e detit	605
E giatë bregut, Shtouzovallet!	
Kah mue Tringa m' dímënote,	
Tue flakue ato e tue lodrue,	
Njitun valle tue këndue,	
Kan me ì lodhun sýt, të Mirat,	040
Palè a Tringen kund po e shofin ,	610
Kah reshë lukurt m' kullosë n' megje,	
Qi aq per zemer pasë m' a kinin,	
E per t' pvetë ká shoqja shoqen:	
Vall, po Tringa si s' po shifet ?	
A mos rá, ndoshta kund njeti,	615
Gjân e gjallë me dimënue ?	010
Ká me u thânë pulbardha e detít,	
Manà, ju t' Bukrat e detít,	
Sýt per Tringen mos m' i lodhni;	
Se ajo dalë ká me dimnue	
Sivjet n' bjeshkë të Vizitorit,	
Te nji gurrë e nen nji blî	
Mbrendé njij vorri, e mjera, shtrî,	
Tue ngranë m' tê skraptha edhè bolla !	
Tash hecë moti, tash ndrron stina,	
Tash kthen prap festa e Bajrakut,	
E ke tbanet e Curr Ulës	625
Kan per t' rá miq e kumarë,	
Kan per t' rá ndriklla e mikesha,	

Vjetë per vjetë si atý kan rá:
E kur t' shofin zjarmin shkimë,
Deren mbyllë , ofshe ! me ferrë,
Kan per t' pvetun shokët per brî:
Amanèt, njehshi t' mirë mot !
Po a Curr Ula shkulë â trollit ?
A thue Tringa na âsht martue?
Faqebardhe, burra të dheut,
Faqebardha, oj bujaresha,
Miqt e babës qi s' i harruek' i ,
Kan me u thânun shokët per brî;
Se, manà, Curri ká dekë,
Edhè Tringa na âsht martue:
Na âsht martue, po, me tokë t' zezë,
Ke qaj blini i Vizitorit
E vrau Shkjau, he atê e vraftë Zoti!
Kur u bâ lùfta n' Nokshiq.
Mjera un, moj Tringë, per tý!
E ktû lmekë âsht Zana e madhe,
Ftyrë per ftyrë ká rá mbí Tringen.
Orë e Zana at herë nji zani
Se të madhe ç' kan piskatë !
Kä jehue bjeshka e Trojanit,
Maja e Hekrave e Vermoshi,
E ajo Mokra e Shekullarit.
Idhtë dý ulkojat zûn me ulrue,
Pika - pika lott tue u shkue.
Nalt prej shkamit zogu i verës

Cangull m' tokë i vocrri rá: Dhimet zêmra dýsh i u dá: E rrmej gjak gurra prej akullit. Ora e bardhë e bjeshkës s' Trrojanit: Dalë, e Mira, me do Motra T' veta mâje nji carani T' rryeshemm t' bjeshkës, per me soditun Si n' Nokshiq lufta po vete: Ká ndie vigmen e piskamen, Trishtueshim kah Orë e Zana Pingrue kan n' bjeshkë t' Vizitorit; Edhè mirë atý âsht kujtue, Se bel - holla, rritë nder molla, Zana e Madhe e Vizitorit Me ato tierat flok - prarueme Motra t' veta, Shtouzovallet! M' shtek të vshtirë po ki'n takue. Prande' u thotë shoqeve t' veta: Besa, pra, morì ju Motra, Njajo vigem e piskame, Qi pingroi kah Vizitori, Kish' me thânë, se shêj hareje, Manà, s'âsht, por shêj nji kobi Të trishtueshem edhè fort. S' bâjm, tham, keq, kshtû tok si jemi, Me kalue 'i herë m' Vizitor,

665

Per me pá, palè, ç'ká ndollë E a i kem' shndosh Motrat e atjeshme. Edhè t' mirat - raftu e mira! Janë Ishue ajrit plima - plima, Tue rrahë flatrat e prarueme	685
Drejt prej bjeshket t' Vizitorit. Si m' at bjeshkë vetimë janë kapun Plantë ndê flatrat e prarume: Si ato shqypet ktheterkuksa, Kur me sý pingul prej s' eperi	690
Shkojn tue lá çufra e zabele, Per t' rám pré ndonjâj shkrebeje: Pezull ajrit zûnë të Bukrat Me i ardhë çark bjeshkës s' Vizitorit,	695
Pingul prirë rrezet e sýve, Palè a kund po mund dallisin Orë a Zanë. Kur qe se Orës s' Madhe Rrezja e sývet fíll po i shkueka Mbí at rudinë, kû Shtozovallet E bjeshkës s' madhe t' Vizitorit Po ki' n ndêjun rreth e rrotull	700
Trupit t'Tringës, idhshim tue e lvyrë, Tue u Inurë flokësh, e Zana e Madhe Pakë e Imekë mbí ftyrë të sajë, Dnes e fshâj e shkrifu n' váj;	705

Edhè zhgjetë t' Bukurat e dheut	710
Pingul Ishue janë m'at rudinë:	
Në fllad t' amel t' fletvet t' tyne,	
Kah po dirgjeshin flaurí,	
Ká ferfllue njaj gjethi i ahit.	
E kur rá kan m' at rudinë	
E t' kan pá Zanat tue kjá,	
Tue dënesë, ftyrat tue u lvyrë,	
E mbí Tringen ftyrë per ftyrë	
Pakë e Imekë Zanen e Madhe:	
Edhè fort, manà, të Mirat	
Janë mjerue, janë pezmatue:	
Rrkajë volísh lott u kan shkue.	
Ora e Madhe e bjeshkës s' Trojanit,	
Ardhë si rrezja e nadjes s'ré,	
Me nji hýll t' shkelxyeshem m' ballë,	
Shllungës së flokvet, fijes s' mndashit,	
Per mbas shpinet dhânë suvalë:	
Avra - avra edhè derdhë shtatit	
Veshen bardh si bora shpatit,	
Kur t' i bjerë dielli kundruell :	
Njeshë nen parzme me 'i trîzë arit,	
Kamben mbathë n' ndalla t' prarueme:	
E si hana katermdheçe,	730
Në ndo 'i mbrame t' asajë vere	
Qitun ballin, qêth argjani,	

Permbí vetulla t' ndo i' Empirit Nper mes t' hyjvet bjen madhnueshim; Rudinës s' blerë, në lule shtrue, Kshtû madhnueshim bjen e Mira, Ag kaleças kamben matun Per mbas gjethit të ndo í lili, Udhës tue ndrrue, porsá m' boçë lulet Me i perkulë; edhè nji filli Drejt ká shkue ke Zana e Madhe, Kû, gitë duert asajë nen sjetulla, Si perdhûni e çon më kambë: E me t' shmajten llanë eburne Çark tue u ardhë lilave t' njomë T' ijes s' sajë, e mi dashtní Tue e shternguem amel per parzme: Ndersa e Bekuara me dorë tjeter, Flokët, dredhë ballit edhè çenash, Me shum máll po i a shestote Per nen rezë, ká mârrë e i thotë, Lott poshtë mollzash ka' i riqoin: Po ti, Moter ... mos kështû!... Qindro pak, he bujareshë!... Se ti kshtû, manatì i Zotit, Cok po e cueke vedin dam ... Mjaft tash mâ ... të kjofsha true! Lêne vaj' n nji herë, se plase! Zana e Madhe, kryet pështetun

755

M' borë të gjallë t' Motres trojane,	
E tue dnesë, dhimshim tue fshâ,	765
Merr e i thotë me fjalë t' këputuna:	
Qyqja, Moter, se ç ' m'ká gjetë !	
Se un mâ t' gjalltë nuk kam shka e bâj!	
Se mue Tringen m' a kan vrá!	
Se mue t' rijt - o m' a kan thá!	
Të dy sýt m' i kan verbue!	770
Bjeshkë e vrrî m' i kan shkrûmue!	
Gurrë e prrue m' i kan helmue!	
As nuk kam pse t' hî nder valle!	
As nuk kam pse t' bij nder zalle!	
Pse t' kerkoj hije edhè mriza	
Pse t' kerkoj gurra e çurrila	
T' kerkoj lila e drandofille,	
T' ndjeki flutra neper shtoja,	
Mollakuqe e xhixhilloja:	
Të prigioj un zogjt bylbyla!	
Kta per mue, Zot, u farojshin!	
Kurr mos kndojshin! mos vallzojshin!	
Kurr mos dalët per mue prendverë,	
Tash qi m' vrán Tringen e mjerë,	
Qi e kam dashtë si sý e ballit:	
He mue m' gjoftë moti per s'kthiellti!	
Orë e Zana prap piskaten;	
Prap ulkojat uluruen :	
Bjeshkë e male larg ushtuen.	

790

Ora e bardhë herë tue i a Imue	
Me dorë ftyren, herë me rizë	
Lott prej sývet tue i a terun	
Se sa amel po i a kthen:	
Po ti jo, moj rrezja e bardhë,	705
Moj shtatrrituna në mjaltë!	795
Se tý Tringa nuk t' ká dekë:	
Nuk t' ká dekë, moj, pasha veren!	
Pasha voesen, qi rigë Drita,	
Kur vegon m' at buzë të malit!	
Nuk t' ká dekë, moj, por t' ká lé	800
Sod per s' dyti: se n' Nokshiq	
Shqyptarís i a la ajo nám!	
Se kur sod nper buzë t'agimit	
Krisi pushka në Nokshiq	
E zû shkjau me djegë, me pjekë,	
Me vrá gjind, e me rá pré	
M' dhên e dhí e m' lopë e qé:	
Si atij p' rherë i a ká hjkë dera:	
Cull e mullë, shka i kisht' shpëtue,	
U vû m't' hikun, e muer rreget	
Rrezga - bjezga drejt Sutjesket,	
E as rob nierit s' mbet n' Bajrak;	
Veç se Tringa me t' vëllán,	
Me at Curr Ulen shtrî per dekë:	
Shtrî per dekë kah nisë me hjekë.	
Anë e kand visesh s' Nokshiqit	

Rrihte pushka kurr pa prå:	
Stane e tbana i' n flakadâ:	
N' tym t' agushtë qiella merthye,	
Mos me u pá shoqi per brî:	
Tue lurue shkina edhè shkjé,	
Si lavë uqsh zijet në Shndrè,	
Kah robitshin, kah plaçkitshin,	
Pleq e cull e grá kah vritshin:	
Me gjith kta kjo e bija e botës,	825
Tringe Ulja e Ulë Keqotës,	
Vllaut, fisnikja, nuk u dá,	
Dér qi sýt ktij mbyllë s' i a ká.	
E ká ndie si Shkjau po rrâte	830
Drejt kah tbani i sajë, kqyr ç' bâni	030
Tringa at herë. Në kambë âsht çue,	
Edhè atý, mbí vllá të dekun,	
Ká zânë vasha 'i bé të madhe:	
Ká bâ Zotin - kjoftë levdue ! -	
Gjallë Shkjaut n' dorë se s' do t' i bijte,	835
Tatë e nanë se s' do t' koritte,	
S' do t' koritte vllán per s' dekuni,	
Fisit marre s' do t' i lête:	
Edhè, kapë «huten »e vllaut,	
Fill n' oborr vasha ká dalë.	
E ká pá, nji Shkjá kryekcyem;	
E ká pá, keq ká mendue,	
Fort mâ keg desht me punue:	

Me e çue rob per vedi n' shpí. Por, kur, qêni i biri qênit, Ká marrë turrin me e robitë, Sa shpejt Tringa atý i ndêj gati, Edhé m' «hutë »po, sokolesha Mu në parzme shkjaut i a njiti, M' rragam dekun edhe e qiti. At herë shkjét Tringen kan vrá. Nuk ké, Zânë, pra pse me kjá; Se, manà, bija e malcores Ká gindrue si t' gjith fisniket: Per të gjallë nuk u dá vllaut, Gjallë në dorë nuk i rá shkjaut; Edhè vedin ká paque Si mâ i miri burrë n' Malcí: S'ká koritë as t' parë as t' mbramë: Shqyptarís i a la ajo nám! Ká me dalë kanga dikúr, E kahdo qi shqypja t' flitet - Kjo e mashkulla giûhë hyjnísh -Ká me u kndue nder burra t' dheut Per shka bâni e bija e botës Tringe Ulja e Ulë Keqotës, Kur pat krisë lufta n' Nokshig; E dér rrezja shekllit t' endet, Emni i Tringës larg do t'permendet! Shka i ká thânë, vall, Zana e Madhe:

860

T'paçim, Orë, sa gjith kto male!	
Morì e mbrûmja me voesë qiellit,	
Morì, e njeshmja me gjith lilit,	875
Mirë shartue me rreze t' diellit:	070
Qi m' a ké sýnin si hýll,	
Qi m' a çilë e qi m' a mbyllë	
Si ajo hâna neper pyllë:	
Se mue shpirtin m' a freskove,	
Se mue zêmren m' a balçmove	880
Me kto fjalë, moj, t' u ngjatët jeta!	
Moj pinjolla, vetull - holla.	
Se, manà, tash kurrnji grimë	
Un per Tringen s'po kam dhimë;	
Ke ajo, lule në ket jetë,	
Lule paska shkue n' at jetë,	
Edhè faqe t' bardhë Malcís	
Lânnë i paska, e 'i nám Shqypnís.	
Animâ, moj Bujareshë,	
Tash ti Tringen me m' a veshë,	
Me m' a veshë e me m' a njeshë,	
Me m' a bâ gati per dhé;	
Se, manà,zêmra s' po m' bân,	
M' i a veshë un pajen e dekës.	
E kam dashtë, moj Ora e Madhe,	
Si driten e sývet t' mí !	
Sá mirë Ora veshë e ká !	895
Sa e mirë Tringa atý m' ká dá !	
Zana e Madhe se ç' ká kjá !	

Edhè ulkojat, manà t' Zotit, Rrijn e e kgyrin si per máll. Mbasì veshë e ká e stolisë. Si ato virginat e Malcís, «Ndjesen »arit m' varg florinit M'fyt i a njet e bukura e dheut. T' dyja duert mandje mbí zêmer, Njanen m'tjetren kryg, vendue I a ká e Mira, e me 'i parë rruza, rreth per rreth tue u ardhë, i a lidhë: Si Shqyptarve t' dý mij vjetvet Doke lânë u a kan të Parët. Nderkag Zana Shtatzarana, Me at Shtrumoren e Vathnoren. Vorrin n' lila e drandofille E kan shtrue. Si a bâne gati Me e shtî n' dhé, kjo Zana e Madhe Po i bjen sypri, e puth e kjáj, Dnes e fshâj e shkrifu n' váj, Fryma s' mjeres n' fyt ka' i zêhet. Por si Ora e bardhë trojane Me shum mund e ká shkepë soje E per zêmer pshtetë po e mbate, Orë e Zana Tringen pezull Para duersh e çuen, kaleçes Edhé m' vorr e shtrîjn mbí lule

905

930

940

Drandofille. Zana e vogel, Njajo Dardhamoskadele, Tue dënesë, qyqja, e tue u lvyrë, Shkon e merr zogun e veres Dhimet dekë nen shkam rá i vocrri, E e shtje n' vorr me Tringen bashkë: Qi per s' gjalli aq fort, e mjera, Dashtë m' i kishte zogjt e veres! Aty, Sýne, Lore, Loshe, Mine, Mile, Mele, Groshe Kapin rrasen prej mermerit E e vendojn mbí llastra gurit mrenda vorrit rreth per anë Thikë ngujuemun. N'shêj t'Ores s'Madhe Shpejt dý ulkojat i a kan hî Mbí vorr dhén me sh6amë m' capokë, Qi edhè e bàne, rrash me tokë, Ato vetë tue kjá, po, bishat. Edhè qe se, sypri vorrit At herë dheu pre' ulkojash Ishue, vien e vesht vedit n' lule, Lule t' bardha, t' bardha, t'bardha, Mos me i prishë as zhegu as mardha. Ora e Madhe e bjeshkës s' Trojanit Kur qe urdhnon ato sýgrizhat Motra t' veta: Bjeshkë e Borë, Thrake, Dake, Vace, Grece,

Lali. Lice, Like, Dike	
E sa jeni Motra t' mija,	
Shpejt n' Trojan ju tash me m' shkue	
E me shkulë blinin e mrizit.	
Kû mrizojn gjâja e Muç Hasit,	
Edhé ktu ju me na prû	
E t' a ngulni m' krye të vorrit	
Le t' na bâjë Tringës hije veres.	960
Sa shpejt Orët janë nisë e shkue,	
Sa me t' shpejtë ato janë kthye:	
Sa veton dý herë me sý!	
Edhè e prûn blinin e mrizit;	
E me 'i t' mshâme Shtozovallet	065
E kan ngulë tre pash në dhé.	965
Se sa i madh - o blini ishte,	
Sa të madhe hije kishte:	
Me mrizue nja treqind dele!	
Kthelltë prej breshtet nji zog vere	
Vjen fluitrim e zên mbí blî,	970
Kû, me 'i zâ, si tue vajtue,	0.0
I a ká hî me vallëzue	
Dhimet n' zêmer me t' pikllue.	
Zana e Madhe, lott per faqe,	
	975
	0.0

Merr e i thotë ksajë Orës s' Trojanit: Faqebardhë, Orë e Trojanit, Fagebardha Motra t' saja. Qi m' u gjetët n' ket ditë t' shemtueme; Se, manà, kan kênë kah m' losin Dhimet t, zemers mendt e krés! Veç ndigjoni, oj Orë e Zana, Se me zanë due bét e mdhana: Pasha rrezet qi Ishon hana! Pasha voesen mbí ledina! Pasha brej, aha e çetina! E per mriza e gepariza! E per gurra neper curra! E per lila e per bylbyla! Pasha t' rijt e pasha veren! Mos e pritsha kurr prandveren! E as mâ Zanë mos m' thaçin mue, Se un dér neser, pa marrë dielli, S' e lâ Tringen pa pague! Do t' i marr, po, tregind krena; Treqind shkjé rob kam me i zanun: Trí mij cikë e nuse t' reja: Po, trí mij, moj, pasha Zotin! Trí mij cika e nuse t' reja Para kohës kam me i lânë t' veja. Me kjá ato, po, si gjith qyget

980

Nper kasolla t' Karadakut, Si ato bubat pshtjellë në zí. Se as e mjera kjo Shqypní Kurr tue pá s' âsht dritë me sý, Ke ksajë Shkjau, ndêjë orrl mbí krye, Kurr të keqen s'm' i a ká dá: Vidh, robit, plackit, bje pré; Këtu luej gúr e kufî, Atje vrà bulq e barí, Veç pse bâjn hije mbí dhé! Sod mâ teper vraja çikat, Nderës e jetës kah zot me i dalun Duen fisniket! Mlidhu çetë, Dyndu ushtrí, ngref pushkë e top, Edhè dil e bje n' Shqypní, Si me rá n' tokë t' Parvet t' vet: Thue se i Lumi Perendí Per Shqyptarë Shqypnín s'e fali, Por per Shkjá. Medjè, mâ teper Krajl e Mbret n' kuvend bashkue N' at Berlin: jo per t'drejtue A per t' sjellë ndo' i punë per s' mari, Se kta t' maren kû m'a kan?! Kta, qi, shpirtin jahudí, Zêmren pus, rrênen kanû,

Besë e fé qitun mbas shpine,	
S' kqyrin erz, s' kqyrin drejtsi:	
E qi n' luftë qesin me u grî,	1030
Ndermjet vedi djelmt e ri	1000
P'e 'i top basme per dimí!	
Por se i cilli me ngopë barkun	
Sa mâ ding me gjâ t' mâ t' ligshtit:	
Si atà derrat n' kallamoq:	
E rri e haju shoq me shoq,	1035
Si ato kurvat n' punë kopilash,	
Veç per t' hypë sho'it kaliboç	
Edhè shpirtin ktij m'i a xjerrun	
Per gazep, po: dorë i dhankan	
— He atà Zoti m'i marroftë! —	
Knjaz Nikollës me hî n' Shqypnì,	
Dér kû vendi me Drî:	
Dér m' kështjell të Rozafatit	
N'at mollë Shkodre, m'krye t' Shqypnís.	
Por nuk hîn, moj, êmni i Zotit !	
Dér t'jét gjallë nji nip Kastrijotit;	
Pse Shqyptarët as sod as motit	
Sa me dhûnë, s' ká mûjtë me i shtrue	
Kurr i huej. Po, Mali i Zi	
Para hupë — e hupët !—se Knjazit	
I bjen n' dorë Shkodra mizore.	
Un, po, vetë, un do t' u a kalli	1050
N' zêmer burrave t' Malcís	
T' hershem flakë të trimënis	

T'besës shqyptare e të burrnís; E s' lâ kurr e per ket jetë, Pasha tokë e pasha dét! Fjalen Krajlave pa u a thye: Per pa e thy, per pa e poshtnue, Edhè Tringen pa e pague! Të lumët goja, eh sokoleshë, Merr e i thotë Ora trojane; Se edhè mue me vedi m' ké Me sa Motra kam mbas vedi. Edhè t' Mirat çue flauri, Kan rrahë fletrat nper ajri E sa bredhë aj jehi i zanit, I a kan behë mbí bjeshkë t' Trojanit. Zana e Madhe, at herë, rrfè Asht Ishue ajrit tue flutrue, Edhè behë ká m' Kapë të Brojës. Kur ká behë m' at Kapë të Brojës Se ç' piskatë ká ajo të madhe! Kan ushtue bjeshkë edhè male, Kan shungllue fushë edhè zalle. E kan ndie burrat e dheut: Atà Lekët e Malcís s' Madhe. Qi aq zanát luften m'a kinin: E kan ndie, mirë janë kujtue, Se n' Nokshiq ushtrija e jonë Ajo ngusht po ká qillue; Edhè trimat m' kambë janë çue,

Kan njeshë armët, mirë janë shterngue, E t' kan marrë malin perpjetë Po fluturojn, thue ti, me fletë! Mandej dalë ká m' Bigë të Shalës. Kur ká dalë m' at Bigë të Shalës, Sa të madhe atý piskati! Ká shungllue marë Dukagjini. E kan ndie burrat e dheut, Shalë e Shosh, Shllak e Temal, Me Mertúr, Gjâj e Dushman, Qi aq të fortë besen m' a kan: E kan ndie, mirë janë kujtue. Se n' Nokshiq ushtrija e jonë Ajo ngusht po ká qillue, Edhè trimat m' kambë janë çue, Kan njeshë armët, mirë janë shterngue, Malit thik na janë fillue Si lavë uqsh nper plajm e borë: M'sý kapuçat, «hutat »n' dorë. 1100 Edhè del m' at Qafë të Diellit, Se të madhe atý ç' piskati! Bjeshkë e vrrî se ç' kan ushtue, C' kan ushtue ç' kan shungullue! 1105 E kan ndie Pejë e Gjakovë.

ZANA E VIZITORIT

E kan ndie Rekë e Rrogovë: E kan ndie, mirë janë kujtue, Se n' Nokshiq ushtrija e jonë Ngusht ajo po ká qillue; E t' kan msý Rekë e Rrogovë E t' kan rrâ Pejë e Gjakovë T' kan rrâ trimat m'armë shterngue. Sýnin gacë, zêmren agzot: Lum per Tý, o i Lumi Zot! Kund pa u ndalë, kund pa pushue: Thue se krushq po janë tue shkue, Per t' marrë nuse nen duvak. Jo mâ krenash me u krekcue Ballë per ballë me Karadak! Kur, qe, nisë era me frý, Zbardhë âsht deti prej tallazit, Sa shpejt qiellin po e zîn rêja; Prej Rumije zê e veton, Kah Cetina po gjimon. Shum do t' zâjë shiu e shtergata Shum do t' Ishojë, tham, sheu e brraka. Si mjerë kush të jét ngushtue Neser kâmbë ujë me kalue; Se, manà, fort un po drue, Se s' do t' mûjë aj me kalue!

LAHUTA E MALC'S

KANGË E NIZETEPÊSTË

GJAKU I MARRUN

ARGUMENTI

ZANA e Malit të Zi ndëgjon prej shkambijve të Durmitorit piskamen e Zanës së Madhe të Vizitorit. Edhe ajo merr fluturimin, prej t'u ardhë në ndihmë të vetëve. Kapet, hajnisht, mbi Nokshiq, ku tashma vlonte pushka dhe gjimonte topi. Merr traiten e shkrimtarit të përmendun malazias. Petar Njegushit dhe I gaset Mark Milanit, të cilit I lajmon rrezikun, që i kercnohej nga ushtrit Shqiptare dhe e ngacmon të sulmojë perpara se cetat malsore të shtoheshin. Këcen në kambë komandanti dhe me fjalë të zjarrta zemron luftarët per msymje. Zani i buris, krizma e trumpetës e urdhni i Mark Milanit, shperthen luften në të katër anët e fshatit. Ushtrit shqiptare jo veç s'topiten para moris së forcave malazeze, por nxehen edhe ma teper e egersohen. Hallakaten luftarët, bertasin, ngatrrohen shoq me shoq, kacafyten; fishkullojnë plumbat, gjimojnë topat, shungullon bjeshka, dridhen malet. Perleshen Hot e Grudë me të Vasovigas; lëshohen Shkrel e Kastrat me heroitë e vet; rrân Kelmendi, mësue përherë me u dà në shej nder beteja. Poeti, këtu, shenjon dyluftimin e të malaziasit, Vuka Lekë Dravës me Prelë Memen, nga Vukli, me fitimin e këtij të mramit. Para korisë, gë mbulon ushtrin karadake, lëshohet Mark Milani dhe me fjalë zjarm i nxit

Teë vett me u cue nderen në vend. Nder heroj malazez dahet në shej Kik Mëhilli, që në Hercegovinë pat vra Smajl Agën Qengiq, e sa tjerë; u rrijnë përballë kreshnikët shqiptarë me Turk Shabin, Masha Cokun, Muç Hasin, Prelë Marin, Dedë Ivanin etj. Hin në veprim taborri I Biocavet: ndeshen nder parzme të tanëvet dhe thehen, si tallazet e Drinit nder kambet e urës graniti. Arrijnë fuqitë e freskta shqiptare nën Prelë Tulin; rrâjn Malsì e Madhe, Dukagjin Has e Rekë, Postripë e Shllak. Mark Milani e shef vedin ngusht. Perpiqet me kapidan Mirkon, I cili e ke"shillon, sà pernjiherë, të tërhjekë ushtrinë, dhe natën, për Qafë Morinë, të kthehej në Mal të Zi. Kështu edhe u dha urdhni. Kah gjysma e natës shpërthen nji shterngatë; çohen prrojet e fryhen lumej, fishkullon nji erë, thue, thue po rrotullohet bota. Në të zbardhun të dritës ushtritë e Mark Milanit në terheqje ndeshen në rojet e Rugosve: âsht mbrojtja e Zanës së tyne, që I ban të shpëtojnë. Kacafyten, tashti, dy Zanat e ushtrive kundershtare. Marrin pjesë në luftim Orët e dyjave anëve. Dikur në ndihmen e Zanës shqiptare rrâjnë dy shtrigat e Iballës, kalorse mbi breshka detit. E lidhin Zanën e Malit të Zi dhe, rob të nxanun, e dergojnë në Vizitor, ku, pengue mirë per blinin e vorrit të Tringës, e rrahin me kamxhikë gjarpijsh deri sa ke saj I bajti shpinda. Ushtrive malazeze, tashti, u liget Ora definitisht vehen në të hikun, tuj lanë shum të dekun.

Zana shqiptare lumnon, perse I a mrrîjti qellimit, muer gjakun e Tringës.

F ort gjimue kan bjeshkë e male,

Fort shungllue kan prroje e zalle, Prroje e zalle edhè livadhe, Kur piskatë ká Zana e Madhe, Zana e Madhe e Vizitorit: Ushtoi bjeshka e Durmitorit!

Ora thepe e Malit t' Zí, N' Durmitor qi m' a ká, shkina, Bigen nalt mbrendë nder do stiena, Tanë lëmashk, tanë lerë e rrgallë: Kû bîjtë hala m' shkam të gjallë, Hellë, ngallitë, thue po do qiellen Me_ pershkuem, mbí të cillen Çilë syzhgjeta shqype zogat,

Zana e Madhe e Vizitorit: K. II, 50; XVII, 525. - bjeshka e Dormitorit: vargu i malevet me ketë emën 1-10 dermjet lumit Komarnica e Tara e qi kapet deri në Vizitor. – Ora thepe: Ora e idhtë, qi jeton në thepa. 10-15 Bigen nalt.. nder do stina: majen ku rrin nder do thepa, krepa. - lerë e rrgallë: vend me gur, vend I rrëpît e i thyeshëm, i rrxuem. - Hellë, ngallitë: e rritun fillakçe si helli.

Ku edhè sutat kerkojn llogat, E as Shnaprendjet s' dêhet bora. Piskamen ká ndie, po, Ora N' Durmitor, edhè sa ndora N' tingell zânin njoftë e ká: Njoftë e ká, mirë m' tê I ká rá, Se sygrizha e Vizitorit, Si njaj plajmi n' muej t' Brymorit, Po i bijte ajo rrfé Shqypnís, Per t' grishë burrat e Malcís. Me i rrâ ndihmë ushtrís shqyptare N' at Nokshig: ku tash batare Pushkë e top po rri tue vlue, Gjylja e plumja tue vringllue, Porsì breshni me murrâ. Edhè kqyr at herë ç' ká bâ Njeko Ora malazeze, Njanit sy si e vangtë, po, shtriga; Por e fortë, e idhtë si shlliga, E e pabesë, gjithmonë belá, Kurrkund halli mos m' i u pá, Kur po bâte mendsh ndojhera

25

Ku...sutat kerkojn llogat: ku drêjet kerkojnë ndejen, strehimin. - E as Shnaprendjet: e as në pikë të 15-20erës 26 korrik). - sa ndora: me nji herë, me të shpejtë.

²⁰_25 Si...plajmi n' m. t'Brymorit: posi bora në nanduer.

³⁰⁻⁴⁰ Vetullreptë e ftyrkermeze: me vetulla, qi në hijeshi femnore apinriljev të madh, pa qime të dukshme e me fëtyrë alle. - si e vangtë: K .XXIII, 87. - Me u trenue: si fjera : K.

Me u trenue: t' u hodh si fjera	
Porsa aty vigmen ká ndie	
E kallë zêmëret me mní,	
T' âsht Ishue fluturim n'p'r ajrí	
Kah Nokshiqi, drejt njaj maje,	
Shpatit s' cilles, staje - staje	
Derdhë nper çufra e ndêtë mbas lakut,	
Forca e urdivet t' Karadakut	45
Urdhnin pritte t' Mark Milanit,	
Me u flakruem trimat rrfé	
M' llogje t' grisuna t' mejdanit	
E me u vrá atà dhè me u pré	
Me Shqyptarë, e n' gjak me u lá:	5.0
Si gjithmonë Shqyptár e Shkjá	50
Janë lá n' gjak, q' se fati i zí	
Flakë e agzot vûni per brî:	
Vû per brî Shqypní e Mal t' Zí!	
Manà, pra edhè fort dinake	
Njekjo Ora karadake	55
Qi: kah m' doren se nalt nen rê	
Me pasë ajrit fletët me i ndê,	
Do t' a shifte vetullholla	
Zana e Madhe, rritë nder molla:	
E se m' shpinë kjo do t' i shtrîhej,	
Edhè me tê rrebtë do t' grîhej,	
Kudo ajo fluturim t' a ndeshte:	

....

XXIII, 718; 200.

ndêtë mbas lakut: ulë mbas pritash. - F. e urdivet t' Karadakut: fuqija e ushtrive malazeze. - M'llogje t'grisuna t'me jdanit: nder prita e logje të thyeshme të betés.

Jo nalt ajrit sypri kreshte	65
Malesh flatrat valvitë, shkina;	
Por nper gryka e nper lugina	
T' grisuna, tanë karma e stina	
T' Malit t' Zí, tue fluturue	
Plantë mbí lerë e rrgallë tue e prrue,	
Urë per tokë rrashit tue shkue:	70
Si 'i _ çapthîme dalë me gjue	
Peshk n' liqê, n' ndo 'i glinë a hurdhë:	
Tinzë kalon e disì shurdhë,	
Dér qi kapë â ajo dikúr	
Mbi Nokshiq, ku _ per terthuer	75
Shpatit tej, si rê zhgjetuese,	73
Isht' perhapë ushtria sulmuese e	
Malit t' Zí; e Mark Milani	
Ku, zatetë mâje 'i carani:	
Si nji shqype e murrtë: n' turbí	
Kqyrte, trimi, si i'n tue u grî	80
Poshtë n' Nokshiq Shqyptarë e Shkjé,	
Me shosho'in krenash t' u pré,	
Thue ti, po krasisin landë.	

85

Marrë të Petar Njegosh: motit N' at Cetinë, n' at falme agzotit, Kênë Vlladikë, mjekrren dý pllamë,

65-75 tanë karma e stina: tanë shkamij e thepa krepa.-Plantë mbí...: poshtë(urë per ...tokë)_ mbi...---

çapthîme: gatë,çafkë,çapkë (Ardea cinerea).- glinë: K. XVII, 183. 85-95 po krasisin landë: po presin, dërmojnë, krekcojnë landë.- n' at falme agzotit: K. XXIII, 739.-Vlladikë: kryepeshkop.

E qi larg edhè n' ditë t' sotit Aj permendetr rrokullís Per niat « Kezen e Malcís »: Kangë hynere, kangë me nám, Shkrue me lot e thkndiell barotit: Edhè avitë âsht Mark Milanit, Kû po 'i flet me 'i fije zanit: Ndigio, Mark! Porsí stuhija T' a ká msy, manà, Malcija, E fort drue, se tý Shqiptarët, T' idhtë si helmi, kan me t' çartë Sa, qi s' dij a pshton me krye; Edhè ushtrín kan me t' a thye, Po nuk luejte ti per s' gjalli. Ushtue ká, po, bjeshka e zalli, Kan shunglluem rrgallë e lerë Në kushtrim, qi âsht Ishue kaherë Malcís s' Madhe e Dukagjinit, M' Qafë të Diellit n' Breg të Drinit, N' Pejë, n' Gjakovë, Rekë e Rogovë: Gjithkû â lulja e trimënís: Shka â m' shtatë viet e m' shtatdhetë viet. N' dihmë n' Nokshiq me I vojtë ushtris. E t' kan rrâ Shqyptarët n' at zâ Plak, i rí e kalamâ, Kush n' xhurdî e kush në gunë,

argjipeshkëv, (nder Slav).- Kezen e Malcís: kryvepra letrare e Njegoshit: «Gorski Vjenac».- Kangë hynere: kangë e cillsueme, e dame në shêj, në zâ. 115-125 xhurdî e në gunë: në kapotë të zezë leshi me mangë të

Porsì miza nper kercunë; E dér mbrama, pa marrë dielli, Tham, ktû t' a kan befë nji filli. Shka pret mâ prandej nuk ké, M' Shqyptarë por sulmò ti rrfè, Me sá ushtrí të keshë mbas veti. Sa ené ktyne s' u prispjeti Ndihma e pritun. Kshtû tha Ora, Edhè âsht zhdukë aty sa ndora. « Braf » i a bâni Marku m' kamë: Lesht e krés ngrehun nji pllamë, Porsí kreshtë derrit bugár, E vetllat ngerthye kulár: M' kambë, sokola, t' Karadakut! Ká bulrue me 'i zâ tarakut; Perse ju: po n' patët qillue P'r'imend bijt e t' Parvet t' ue, 130 Qi s' kan bartë kurr zgjedhë të huej, Pagë e t' dheta s' kan lá kujë; Kurdoherë qi edhè n' fjalë t' Knjazit Janë hjedhë n' zjarm e n' shkulm t' tallazit: Ju, po, djelm tash fulikare 135 Me sulmue m' ushtrí shqyptare, E dér mbrama pá marrë dielli,

shkurta me jakë e thekë mbas, e në nji farë kapote, si e para por me lesh dhije e me kapole gunë).- Porsi miza nper kercunë: K. X, 170.- s'u prispjeti: s' arrijti,s'u mrri ni, s' u erdh. 125-135 Porsi kreshtë derrit bugár: K. I, 303.- me 'izâ tarakut:me nji zâ kaut, taroçit.

564

Me m'a thye, e rob me zanë Shka t' pshtojë gjallë: edhè nji filli Ju mandej neser me ngranë, N' saje t' t' Lumit Perendí, Cilen n' Plavë, dreken n' Gusí: Zamren n' Hot e darken n' Shkoder. Mu n' Kalá të Rozafatit, Perbindsh mndere ngrefë m' at koder; Pse, shka merr Drinit per s' t' gjatit, M' Shkam të Pejës e kû rreh deti, Atá né, me gisht e leter, Na e kan falë Krajlat e Mbreti. Prandej sod nuk ká Zot tjeter Kjo Shqypní këtu e dér m' Drî, Per posë Knjazit t' Malit t' Zí: Knjaz Nikollës rriti, Zot, jeten! Qi na e duen Krajla edhè Mbreten. Per bukë të thatë jue cullt e grueja Sod te shpija u rrín tue u ankue: Qe Shqypnija; âsht tokë e jueja, Mjaft qi t' doni me e pushtue. M' têni, burra, e mos e Ishoni! Token t' uei €sod t' a pushtoni! Grát e fmijn zijet shpëtoni!

150

Trokllon lodra e rreh trompeta; Mirë shtergohet m' armë ushtrija,

55

¹⁴⁰⁻¹⁵⁰ Cilen... zamren: K. XXIV, 564 shka merr Drinit...M'shk am të Pejës e ku rreh deti: tokën që nga Peja, ku buron Drini, deri në Lezh, ku derdhet në dét.

Dá n' taborre e ceta-ceta. Prîjn Vojvodë e Kerksedarë, Krah-e-gafë kta pallat gorde, Qi, kercnueshim ardhë kulár, Is u vieken si bollshorde. Vendojn majesh Kapitanat Ktej henikë, andej gopedra; Ngrefin shpatit t' randë havanat Perhapë grykash si kulshedra. Mark Milani ká hypë atit: Nji kál gjog sa voeja kryet, Parzmen mal e gefull shtatit, Vithet dreit, bishtin ngrthyet. Edhè at herë: po, me at zhumhúr Qi bâjn currat, shkepë s' perpjeti, Rrgalles hov kah Ishohen, kúr Termegshim t' a trnadë termeti Token: turr urdija e Knjazit Mbí Nokshiq ká msy s' termali. E si skllafat e tallazit Dyndë, kah s' epëri 'I kep mali Kulihum brishti m' pella t' detit, Shkumet bardh e Ishue kurrnî,

165-175 pallat qorde: shpatat lidhë në kordha.- ís u vjeken si bollsh orde: u rríjn vár m'anesh,per brijet (ís) porsi gjarpnusha. - henikë,gopedra,havanat: top i vogël me grykë të gjanë; K. XVI, 501; VI, 333.

¹⁷⁵⁻¹⁸⁰ qefull shtatit: i lëmuet, më qeft e i hajshëm.

¹⁸⁵⁻¹⁹⁰ s'termali: s'nalti, nga naltsija.- skllafat: K. XXIV, 72.- Kulihum brishti m' pellg: rá, u plandos në humneren e detit - kurrnî: me hov, me turr.

Gallamarde kthelltë bunjetit Bregut të njelmtë tue kaperdî, Zhbîjn, rroposin shka t' gjêjn para, Tbana, gjind e gja të gjallë: Njekshtû Shkjau - he atij i hupët fara! U rras n' luftë nper mal e záll. Porsì zjarm kur t' marre shpija, Fjollë nper hatlla tymi s' pari Deporton: e nper frangija, Nper balkoj, si giûhë ndezë zharri, Ferfllon flaka: por kur t' shâmet Mbrendë pullazi, nalt n'p'r ajrí 200 Flaka rrmen, e si hjedhë_ lâmet Shkrepin shkndijat: shkulm i zí Dyndet tymi nalt si rêja, Ndersa mbrendë n' at furrë gelqeret Gurt pelsasin porsì kshtêja, Shamen ledhet, sa qi mnderet 205 Jeta krejt me t' u trishtue: Gjindja edhè kah thrrasin, vrrasin, Vrap shko e eja, kush per t' shue Zjárr, tjerët çaklat mos t' humasin: Kshtû e pergjakshme lufta at hera 210 Erdh tue u ndezë, e t' krisi brima, T' u dha vigma edhè potera,

¹⁹⁰⁻¹⁹⁵ Gallamarde kthelltë bunjetit: tuj shungullue neper bungajë vjen e kaperdîhet në bregun e njelmtë (t' ujit të detit).

¹⁹⁵⁻²⁰⁰ Fjollë nper hatlla: (pershkohet = deperton) gyp neper trapazan (pullaz).- nper frangija: K. V, 457.

Larg e larg ushtoi bumllima
Kah urdija e Mark Milanit
Sulmin Ishoi m' ushtrí shqyptare
N' flakë të pushkës, n' vetimë t' taganit,
Topàt tue gjimue batare.
Amanèt, ti 'or Llesh Nikë Daka:
Qi aq të madhe m' bâne 'i bé
N' urë t' Sutjeskes mbí ato brraka,
Se nandë krena do t' m' kish' pré,
Do t' m' kish marrë nandë krena Shkjá:
Q' se ké e dalë n' ket jetë,
Mâ ngusht vedin a e ké pá?
Alush Smajli po e pëvetë.

225

230

Se 'I Shqyptár, zemer çeliku,
Aj veç ngusht bjen mbí ket botë,
Pa bukë n' shpí_ kur t' a gjêjë miku:
Kur t' a ketë, po gruen divane,
Shpín n' rrugë t' madhe, dre'in kojshí,
Oren fjetë, pushken jellane,
« Dorë të keqe » mbrendë në shpí;
Se, per n' luftë, manati i Zotit,
Porsì n' darsme e kujton vetin:
Mirë ushtrue në flakë t' barotit
S't' duron t' shtatë Krajlat, nuk t' duron Mbretin,
Jo mâ Knjazin. Na s' kem' dalë

235

230-235 gruen divane: gruen demele, pritace.- Oren fjetë,pushken jallane: fatin e pakët ,pushkën e mangët, qi s' punon, të ndryshkun. - Dorë të keqe: ndokend qi bân hajní, vjedhë.

Ktû me vjedhë as me plaçkitun;
Shkjaut por hovin me i a ndalë,
Vendit t' onë larg tue e turitun.
Edhè grêthat n' at birucë
Ki'n me msy si 'i kalamâ
Si nji qind, n' shkuen kta me i ngucë:
T' Ishojë prá Shkjau kaq edhè mâ:
Sa gjithkû aj burrë e grue:
Se Shqypnín na kun i a Ishojm.
Vetë Moskovi m' kambë me u çue,
« Kapicë » m' krye nuk petullojm!

Burrë i urtë e flet arsye;
Paj n' sa lot vendit carani,
N' pellg të detit div shperthye,
Kur, dyndë mal, vala shkumuese
M' tê t' plandoset fulikare,
Me fuqí të rrebtë, dermuese:
Aq t' ká luejtë ushtrija shqyptare
M' sulm t' urdivet t' Malit t' Zí.
Veç t' âsht ndezë, po, vendi flakë,
Veç t' ká ndêjë pushka tue zí,
Gjaku i nierit rremej brrakë,
U dredh toka per nen kamë,
Kah janë ndeshë Shqyptarë e Shkjé:
Kryet e tyne thue po âsdht shtamë,
Per gjith treg me dalë me u blé!

265

240-245 tue e turitun: tuj e trembë, tuj e mbajtë larg. 250-255 pelivani: sokol - djalë. - paj n' sa lot etj.: me sá luen vendit shkambi, qi qet kryet, si katallâ, në gjirë të detit.

C' t' janë bâ lamsh, po, neper plan, Tue i a dhânë m' «hutë» e m' «novicë», Tue i a dhânë mndershim m' tagan Kush në ksulë e kush n' «kapicë»: Njani rueju, tjetri mtrueju, Kush Ishou vrap, kush ndig per hap, Aj perpjetë e ky tatpjetë, Atà shaju këta çaju, Këtej vritu pertej pritu: Pritu, vritu idhshim nzitu, Brit, gerthit e mbush e qit, Koder m' koder shoqit thrrit: Thrrit, vërrit «ah-ha-ha-há», Si atà mazat fushës tue ngá: Dnes t' varruemt, gjimo t' gjymtuemt, Turru, gurru, matu, shmatu, Duku, thuku, struku, zhduku, Aj pa vesh e ky pa fregull, Neper karpa, cunga e bunga N' plûhen pshtjellë e n' tym, qi njegull Ndêhet ajrit shllunga-shllunga. T' dridhet kmisha m' shtat, taganat, Kah vezllojn ajrit per mnderë; Idhtë kur vrrasin Kapitanat, Thue lave ugsh po uluron n' Peshtér.

280

275

290

²⁷⁰⁻²⁷⁵ mtrueju: msyj, deli para.- tatpjetë: teposhtë.

²⁸⁰⁻²⁸⁵ Turru, gurru etj. thuku: turru; ndalu; rrasu, shtypu etj.vro gjallsín e pershkrimit dhe gjasimin e veprimit.- e ky pa fre gull: pa flegër të hundës, pa hundë.

²⁹⁰⁻³⁰⁰ Thue lavë ujqish...n' Peshtér: tufë ujqsh në bjeshkët e Peshterit. - laskár: pjesë e shembun e nji mali.

Fort perlyken si Taroça, Bajraktarët e Krenët shqyptarë! Plasun giylet plloça-plloça, Lerës Vringllojn e nper laskár; E kag brima e bubullima, I âsht dhânë vendit per terthuer, Kaq vërrima e shungullima, E batarja me zhumhúr, Sá qi topat n' mes t' poteres 300 Disì shurdhë e thatë gersasin: Si atá gurt në furrë t' gelgeres Vapet t' zjarmit kah pelsasin. Proh ti o Zot, por ç' t' janë merthye Dikû atje nalt mbí Nokshiq 305 C' t' janë merthye, c' t' janë kaperthye Hot e Grudë e Vasoviq! T' dyja palët, po, trima n' zâ, Ka tri zêmra atà nen parsem: Mâ se 'i nanë, thamë, ká me fshâ, Mâ se 'i çikë me u plakë pa darsem, 310 Edhè nusja pshtjellë në zí; Kaq âsht dhânë aty piskama, Kaq shum nigu âsht nçue n'p'r' ajrí, E nper nig flaka e rropama! Qaj Çun Mula vrret per çudë, Shallin dredhë, taganin në dorë: Bini, Hot! E bini, Grudë!

·

15

315-320 nigu: tymi mjegulla.

Trima, mbrendë! Me dorë! Me dorë! Idhtë ç' t' â Ishue Hoti si fjera, C' t' âsht shpervjelë Gruda m' tagan! Vasoviqt ç' i mloi potera, Fort gjimuen top e havan! Nziten, njiten, kacafiten, Keg dermishen, idhtë shkelvishen, Lshohen, vriten, dbohen, priten, Desin, mesin, prishen, çprishen Gjithkû ndollë ká pika e djalit Nder Shqyptarë edhè nder Shkié, Me i u dhimët lisave t' malit, Me i u dhimët gjarpnit nen dhé. Lul Rapuka, 'i arí shkorreti: Nji kasap m' âsht bâ mbí Shkjá! Kah po siell Baca Lucë Deti, C' po bân shkinat n' mal me kjá! Por kur Ishon Nikë Gjelosh Luli, 335 Trim me bré hekur me dhâmë, Qafen trup, llanen sa shuli, Dredhet toka per nen kâmë. Fort turfllon Gjeto Mark Ujka, Kaq me idhnim qi trimi jep: 340 N' sulme t' Shkjaut vendit s' po luejka, Me sa lot vendit nji krep! Alush Smaili, i Hotit t' Kûjit, Sod mbí Shkjá m' âsht çue lugat

345

325-335 shkelvishen : K. XXIII, 137. - shkorreti: shkorresh, landësh ulta e të ngatrrueme.

Sieli mi tagan sa ku asnt tue muejte,	
Si po t' xierte hûj nper shpat.	
Lulash Nika, n' krye t' gajushit,	
Gjithmonë Pashkë, gjithmonë Bajram,	350
Po i bân zâ Islam Makalushit:	330
Hajde, hajde, morè Islam.	
Se so' 'i javë, po, n' saje t' Zotit	
N' at Cetinë kemi me hî,	
Me qitë rrojme e' si n' Tuz motit,	
Prap me u toçë na me rakí:	
Edhè Lùlashi si zhgheta	
Po merr turr e bjen mbí Shkjá:	
Lshon Islami neper çeta,	
N' dorë tagani tue i shkelqá.	
Maça Grishi, nji kulsheder,	
Ç' po m' i Ishohet m' shpinë «Milloshit! »	360
Nuk ká top, nuk ká gopeder,	
Q' i a ndalë hovin Lucë Gjeloshit.	
Burrë i fortë Osman Hxhija,	
Vojvodë n' Bajrak t' Nokshiqit:	
Me do sy porsì duhija,	265
Musteqet si shllungë ogiqit:	365
Fort po rri trimi tue u zhdatë,	
Me atà Cucajt t' Karadakut,	

55

³⁴⁵⁻³⁵⁰ n'krye t' gujashit: në krye të shkorretit. 355-360 Me qitë rrojme: me qitë, me kuvendë prralla.- si n'Tuz moti ...me u toçë: fshat në fushën me ketë emën,afër kufinit të

soçëm,ku malsorët uleshin nder festa e shtigje dhe pijshin

nder mejhana sá gadi me u dejë. 365-375 si shllungë ogiqit: si lesh dashit të kumbonës (të mdhaj).

Qi me pushkë, tagan e shpatë, T' madh zijan apin Bajrakut. M' i ndihmon Sadri Mehmeti, Bajraktari i fortë i Gashit, Me Adem Çelen djalë mbas veti, Qi m' bjen m' Shkjá si m' mish të dashit. Jakup Feri, 'i zog skyferit, Lshon me Plavë e me Gusí, Shkulm si Ishon çuturri Peshterit Mbas nji shiu rá me stuhí.

375

Ardhun shtatit, «xhevardare: »
Pa ndigio, 'or Rushman Hasani:
Se kta Zubcit-dalshin fare!
Per Tynzonë, po e çarsin Shkrelin,
Ke per plume dert s' po kan
E askund kamben nuk po e ngelin:
A t'— i msyjm, Rusho, m' tagan?
M' kambë Rushmani çohet filli,
Si lugat dalun prej vorrit,
Rrfé taganin xier prej milli
E nper reshpe të Çakorrit:
Si ajo rêja e nji thellimit,
Qi u — bjen qiellve tue vetue:
M' Shkjá turr Ishohet trimi i trimit,
N' dorë tagani tue vezllue

- zijan: zalldanin, i a bienë ngusht. 375-380 mish të dashit: mishi mâ I kërkuemi. - çutrri: prroni. 390-395 xier prej milli: K III, 262. - E nper reshpe t'Çakorrit:

nper shkambij të malit ndermjet Pejës e Velikës.

N'p'r ato rreshpe e n' p'r ato rrmore: Shum do t' kndojë qyqja n' Mal t' Zí!	
Per mbas tij Shkrel e Zagore,	
N' zâ per pushkë e dejlekí	
Me atà Ducajt, Xhâj e Bzhetë,	
T' kan msy Zubcit fyt-a-fyt.	
Dy Patâjt, shqype me fletë,	
Çuli e Beci, zhyt-e-mbyt,	
Se ç' po i furen Shkjaut n' aradhe,	
Idhtë m' tagan kta tue i a dhânë.	
Gjeto Staka, hidra e madhe,	
Dhânun vezmeve m' nja'n anë:	
Sì turfllon rosa m' shirok,	
Tue rrahë flatrat neper Drî:	
Po Ishon trimi trok më trok,	
Per me u pré me Mal të Zí.	410
Marash Vata, 'i drang drangonit,	
Shkon e vjen porsi duhija;	
Nuk han bukë mâ as s' pin ujë kronit,	
Kushdo bje nder kthetra t' tija.	
Por Çakorri ndezë t' â zhari,	415
Mirë shpervjelë_ €€tash_ €€qi_ €€m'_ €€tagan	410
Msyn Dodë Prêçi, Bajraktari,	
Me Kastrat e Petrushan.	
Kallzit grunit ktej e andej	
Si lakohen, kur nper arë	

400-405 Ducajt, Xhâjt e Bzhetë: fshate të Shkrelit(Malsi e Madhe). 405-410 hidra e madhe: kulshedër ujit. - vezmeve: K.V, 39. drangonit: K. XXIII, 63. 420-425 e Petrushan: Pjetrashan: lagje e Bajzës së Kastratit.

425

Vrap t' hikë derri, qi pertej
T' a ketë gjuejtë nji pushkatár:
Frota e Shkjevet kshtû lakohet,
Kah Dodë Prêçi n' mes po u furet,
Gjeto Daka m' ta kah Ishohet,
Kah m' tagan Voc Keqi puret:
E msyjn, breshen me shtergata,
Vatë Ivani, derë bujare,
Mark Ujkë Vata e Prêlë Ujkë Vata,
Si dý plume n' «xheverdare».
Veç kur rrân aj Marash Gjeka,
Me at Smajl Mal'n e Buzes s' Ujit,
Thue nper Shkjá pa kalon Deka,
M' kosë t' i a dhânë sa â ajo tue mûjtë.

Pushken tash e mâ s' po qet:
Tash qi msy ká Mark Milani,
Me sá urdí ká n' súnd të vet?

A mos Ishoi pritat e hiku
Shì tash, qi m' ushtrí shqyptare
Mâ kobshim randon rreziku,
Pushkë e top kah rreh batare?
S' âsht, jo, fis, qi hikë Kelmendi:
Se aty djelmt i ké sokola
445
Se sa herë qi e qiti rendi,

430-435 Si dy plume n'xheverdare: K. II,115. - e Buzës s' Ujit : fusha qi shtrîhet këndej Synit të Hotit, në breg të Liqenit të Shkodrës.

⁴⁴⁰⁻⁴⁴⁵ Me sá urdí ká n' súnd të vet: me sá ushtrí ka nën urdhën të vet.

Si ajo e lashta këndon shkrola, Me luftue me Turk e Shkjá, Nder t' shtatë Krajlat nám la vetit: Bâni shkinat idhtë me kjá, Trazim t' madh i giti Mbretit; Veç nji shkjá, Vuksa' Lekë Drava: Beter burrë, i madh sa 'i trap, Me do krye tanë raava rava Varrësh s' tagani, edhè 'i zdap I gjatë, m' trá me i prekë, po, kryet, Me 'i mullâ, sa 'i grusht, m' nja'n faqe, Vetllat shllungë, me i zânë t' dy syt: Pré n' terzí dollamë e gage, Si mâ i miri n' Karadak: Rubë të bardhë çue shêj per dore; N' grusht taganin lá me gjak, M' krah «novicen» vjerrë mizore, Del m' nji pod e u €thotë Kelmendit: Ju, Kelmend, me shka flet bota Po ishì t' pushkës edhè t' kuvendit: Plot kotecat, shekat t' plota: A mos bâ ká nana 'i djalë N' Bajrak t' uej, djalë trim rrfé, Qi mue ktu n' mejdan me m' dalë E m' tagan burras me u pré?

455

⁴⁵⁰⁻⁴⁵⁵ Beter burrë: burrë I madh tejèt. - tanë rava rava: tanë vija vija. - zdap: shul I gjatë.

⁴⁶⁰⁻⁴⁶⁵ Rubë të bardhë çue shêj per dore: me nji shamí të bardhënë dorë në shêj paqe, lajmi, ndermjetsije...

Qaj Prêlë Mema: sa per sy
Mos me pasë shka e thrret per n' lâmë,
As per krushk, as n' luftë me msy,
Aq i hajm e çufrrak shtatit
Ardhë, e i thatë si cung në záll:
Thue ti, po, aj farë malukatit
Shkjaut po i han nja dý herë gjallë.
Por ndollë Prêla m' ká 'i farë derrit,
Me trí zemra e trim si Zana,
Mos me I hikë belás as sherrit,
Edhè i shkarthë porsì zarana:
Ky i del para Shkjaut n' dervend.

Páshi Zotin, 'or Kelmend,
Pse m' a qitët para ket teshë?
A mos doni m'e vendue
Me mue n' rrogë, per t' m' ruejtë do lopë
N' Palabardhaj?... Mjaft po drue
Se m' i darë, orë-ligu, n' shkjopë...
Perrçik burrë ky permbí dhé,
Pásha Sh' Pjetrin e Cetinës,
S' âsht i zoti as me m' a bré.

⁴⁷⁵⁻⁴⁸⁰ sá per sý mos me pasë etj.: sá per dokë mos me t' a mbushë synin per t'a qitë në log, - persé i hajm: i thát e i shkurtë(çuf rrak). - aj farë malukatit: aj farë përbindshi.

⁴⁸⁰⁻⁴⁸⁵ shkarthë porsi zarana: n' dervend: I zhdërvjelltë porsi djalë i rí... në log të betés. 490-495 Se m'i darë,orë-ligu n' shkjopë: se m' i tretë, m'I bjerrë, m'I lên, fatziu, në mal (vend ku rriten shelqa, shîsa e bimë knetash).

N' gojë m' i a shtî gishtin e shllinës!

Ngul! Vuksan; pse 'i tash si brâsh Ta kam hjedhë tý kryet nper çukel. Edhè Pêla, permbledhë lâsh, T' flakron m' Shkjá atý, e m' herë të parë Kryet e tij sa nji «karricë» Tue u kundrue rreth Shkjé e Shqyptarë I a hjedhë m' tokë me gjith «kapicë». Si nji rrap i haptë me gêma, Shkjau plandoset sa gjanë gjatë, Tue i shkue gjaku rrêma rrêma, Shalë e krahë aj tue luhatë. Zên Prêlë Mema n' shpotë me i thânë: Po a m' thue Vuko, or samadak, Sa rrogë n' vjetë ti don me m' dhânë, Me t' ruejt lopët un n' Karadak?... Ah! kadalë, moj Cernagore: Se s' ké pá Shqyptarë me sy! Se ktû i thonë Shqypní mizore, Fort me t' lânë, besa, pa krye. Se per dukë s' peshohet burri, Veç per zêmer e trimní: Se mbas hapit matet turri: Fjala e lashtë duhet perdî.

505

515

495-505 gishtin e shllinës: gishtin diftues. - nper çukel: neper aher, ku qiten sendet e pavlefshme (it.ripostiglio). - karricë: karroqe: masë drithi (misri) qe nxen 8-10 kg. 510-515 samadak: djalë I rí e I zoti. 520-530 Fjala e lashtë duhet perdî: duhet peshue fjala e vjetër.

Mark Milani kur ká pá Vuksa' Leken shyt per tokë, Fort â idhnue, vec se s' ká kjá, E t' ká britë, disì tue krrokë: Bini, gêna, bre!... Kû jini! He domuza t' kqí... he zgieba! Shka harû tash ju po rrini?! Mtani! Pas vam nanu greba! Po t' ketë nisë n' voter me u shue Ziarmi, e buzmi ndê terthuer T' rrijë tue çîzë e tym tue çue: Zotishpís, zanë vend per urë Voters, m' mâshna a m' ndo'i ûnë t' zezë Turrshim buzmin shkundullitë N' anë prej kah ky zû me u ndezë, Tjera drû nen tê tue avitë: Shkrepin shkndijat n' ajr flaurí E pse m' prush, aj frýn pa prâ, Ferfllon flaka e me shpejtí Ndezet zjarmi flakadâ: Kshtû në vrrimë të Mark Milanit T' u kallë lufta flakë n' dervend. Kah Ishojn turr si uq prej planit

530

- He domuza...zgieba: he derra... he_ €kromana (me kromë)të shame e të perbuzuna. - Pas vam greba: shame banale
530-535 buzmi: nji trup qi natën e Krishtlindjes vêhet në zjarm me disa sjellje të posaçme rituale. - shkundullitë: shkundë, e ngaçmon, e shprishë me... qitë ndizet.
540-545 flakadâ: flakë e gjallë.

Palabardhait mbí Kelmend. Lum per Tý, o Zot i Lum, Fort-I trim VIIaho Serdari! Se ç' ká msý hallakatrum N' çetë të vet gjithmonë mâ i pari! Shungllon Qafa lak e m' lak, Kah si bisha turret Vllahi: N' dorë taganin sýnin gjak, T' trashë mustakun porsá krahi. Si dý rrfé, qi shkrepë njâjë rêje, Pllojcë zhigasin hausit t' giellit, Kshtû sulmue t' kan t' thuer njâjë dêje, Gjoka i Vasës e Kiku i Mhillit. Kiku i mhillit, derë jetike, Burrë i pushkës edhè i taganit, M' ki' pa' ndollë me at çetë fisnike, Qi, mbas Mirko Kapidanit, N' at Stolac, n' Hercegovinë, Vrau Smajl Agen e Cengigit: Ndersa ky, frymen gelbsinë, Shpirtin lesh, si lkurë iriqit, Kishte dalë me mbledhë haraçin

555

565

545-555 hallakatrum: kudo rasha, mos u vrasha, pa peshue gjâ.
555-560 Pllojcë zhigasin hausit t' qiellit: shkojnë tue lanë ví të dyfish të nper hapsí të qiellit. - njâjë dêje: njaj brije, njaj vendi të pa borë).
560-570 Smajl Agen e Çengiqit: mbi të cilin këndon shkrimtari Mazhuraniq : «smrt Smailage Çengiqa». - Shpirtin lesh si..zemer egër: zemër fortë ,I pashpirtë. - harçin: të dhetat, taksat. -

Neper «rajë», e njânin m' shkop Rrah e mbyt: tjetrit kerbaçin Njeshja ftyrës e varë m' konop: Shnjerzo çika e turpno nana, Si e kndon kanga gjatë e gjatë. 570 Shka ká thânë vall, Tverrdko Stana: Hallallë, nanë, e hallallë, tatë! Se, manà, me ç' m' duket mue, Vshtirë se kthej un mâ n' at dhé: N' shtek të vshtirë po kam qillue: Me ksi trimash kurr s'_ jam pré! Udri, Tvrdko, Bog te ubijo! Me nji zâ sa ká n' gabzherr, Mbrapa i vret Vukotiq Mijo, Kah Ishon turrin nper nji djerr. Rakiq Pera, me trí zêmra, 580 Po bjen n' luftë si nji kulsheder: Se atij mbrapa si merr thêmra, Me e gjuejtë m' top, me e gjuejtë m' kopeder. Se edhè Pavle Vuçeniqi Maná, m' kenka 'i shpatë e gjallë! Shum do krena Turqsh shperthiqi, Kur me Turk lufta kje kallë. Lshon Gjur Draga hallagrep, Me do krye tanë gunga gunga:

590

rajë: neper popull të robnuem. - kerbaçin: kamxhikun. 575-580 Udri, Tvrdko, Bog te ubijo!: Mëtâ, Tvrdko, he Zoti të vraftë! 585-590 hallagrep: urysh, tuj e qitë vedin telef.

Se m' tagan trimi ç' po i ep,	
Thue kund rrahit po siell m' cunga!	
Qaj Turk shabi thotë nji fjalë:	
Ndihmo, Krisht, e ndihmo, Zojë,	
Ç' po msýn Shkjau suvalë, suvalë,	505
Pushken n' dorë, taganin n' gojë.	595
Shka po ulron krés s' nji cabokut,	
Si harusha n' at bjeshkë t' Krrabit?	
Trimi i trimit Mashi i Cokut	
Po I Ishon zâ njati Turk Shabit:	
M' kambë, Turk Shabi, derr i derrit!	600
Se nám t' zí Shkjau m' né po bân!	
S' na bân kryet mâ as sa 'i krye berrit,	
Po s' i a thyem hovin m' tagan.	
Lshon Turk Shabi porsì fjera;	
Msýn Muç Hasi si duhija;	
Kaq t' âsht dhânë zhurma e potera	605
Edhè ushtue t' ká Metohija,	
Kah Ishon turrin Mêmi i Smalit	
Me at Prêlë Mirin krah per krah:	
Gurgllon gjaku rrkajë poshtë malit,	
Shakull gjindja bijn per rrah!	
Ujë kovaçi pse taganit	
Të Prêlë Mirit dhânë m' i ki'te	
Me helm t' shllingës e tamth t' luanit	

⁵⁹⁵⁻⁶⁰⁰ suvalë-suvalë: valë-valë, tallaze-tallaze. - krés s' nji cabokut: krés së njaj kërcune

⁽vend me cûngj).
605-615 porsi fjera: K.XXIII, 200. - Ujë kovaçi etj.: rreshto: Pse kovaçi (farkatari) m'l ki'te (kishte) dhanë ujë taganit të P.Mirit...
615-625 Me helm t' shlligës e tamth t' luanit: per të diftue se

620

630

«Fjalët» tue I thanë qi aj veç por dijte. Paj ky Prêla, manà t' Zotit. N' at mollë Shkodre nder Parí Javë per javë, ç' do javë t' motmotit, Ká 'i krye Shkjaut çote dhantí. Dedë Ivani: Raznajsh s' vendit. Qi, në zâ per «gojë» e «gisht», Shkapercete vrap nji rendit Tre kual rresht, lidhë bisht në bishtë: Turr ka' â Ishue trimi mbi Shkjá, Ora thepe e Karadakut Prej gazepit nisë me kjá, Rrkajë volish tue i shkue lot gjakut; Mirë ke e diejte, manà, shkina, Se kû hovin shperthen Deda, Atý krenat nper ledina Rrokullisen reda reda. Qaj Gjokë Marku e qaj Djalë Miri Sa herë sjellin me tagana, N' Karadak fiket ka' i giri, N' zí pështillen njaq do nana. Mashi i Cakut, sýn sa kau, Kur merr turrin per me Ishue, Se ç' perpushet atý Shkjau,

sá i idhtë ishte tagani i tij (ujtisë me helm gjarpni e tamth luani). - N'at mollë Shkodre: K.XIII,256. – Raznajsh s'vendit: nga Razna e Kastratit. – në zâ per gojë e gisht: per mikpritje e per trimní. - Shkapercete vrap nji rendit: me nji të dhanun, me nji turr, njiherit.

625-630 Rrkajë volísh etj.: K. XXIV, 722.

Si ajo shlliga n' zjarm vallue.	640
Vigmet, krismet e poteret	
Shungullon Qafa e Çakorrit,	
Tmershim po gjimojn humneret,	
Ushton bjeshka e Pernjovorit.	
Kur, qe, s' epërmi po Ishohet	
Nji taborr Bijocash s' rí:	
Si làpuret poshtë hudhrohet	
Rreshmja barot në malsí.	
Trima t' çartun, hajna, cuba,	
T' idhtë si helmi ruejtë n' gastare:	
Si atà skrapthat nper kaçuba:	
N' luftë t' janë hjedhun fulikare.	
Porsì kur në flakadâ	
T' hjedhë bariu 'i vandak dullîja,	
Krepaton flaka pa prâ,	
Shkrepin shkndijat mija mija:	
Kshtû t' u ndez lufta aty zhari,	
Kur tue lvitë e tue uluruem	
Turr Bijòcasit pik s' pari	
Msýn m' Shqiptarë porsi t' terbuem.	
Jo, po, besa, more brobe,	
Veç n' ardhsh vetë ti e t' shifsh me sy	
E të ndiejsh me veshë; se, tobe!	660

⁶⁴⁰⁻⁶⁵⁰ n' zjarm vallue: K. XX, 208. - Ushton bjeshka e Pernjavorit: fshat ndermjet Plavës e Komarushës: - Si làpuret poshtë hu drohet: si lëshohet me vrull në teposhtë nga kreshta e malit (làpuret). 650-655 si helmi ruejtë n' gastare: K..XVII,376. - 'i vandak dullîje: nji barrë dyllijash, nji

krah dull. - Krepaton: gërset.

Ne din gjûha me shperblye, Sa me t' madhe nji uturimë Janë perlám Shqyptár e Shkjá, Tash qi, breshen me vetimë, Bijócasit n' luftë kan rá. Vrrimet t' kobshme, m' nja perzí S' fshamesh s' mbetunvet shitue, Edhè hajke, n' brohorí Qi bâjn trimat m' luftë tue Ishue, Kthelltë, mjerueshim t' tingllon veshi, Tmeret të perqethët t' bjen shtatit; Trandet rrahi edhe bushnjeshi, Topat kah gjimojn nalt shpatit. Se kahdo qi syni t' priret, M' mal a m' fushë, a m' shpat a m' lak, Ké per t' pám, ofshe! si pliret Anë e kand vendi në gjak. Atje Ishue Shqyptarët_ €€rrfé, Si zanát luften qi e kan, Vû t' kan para nji çetë Shkjé, Lehtë tue i ndjekun neper plan. Trimat Shkjét e mâ se guri T' fortë, kan dyndë kah Kumurasha, Shqyptarët pritet, e nper zhuri M' shpinë po u Ishohen_ si harusha. Aty-ktû por mâ perkrejti Njanes lagje ke s' po I del

675

665

665-675 ulurimë: gjamë, ofshamë, ushtimë. - hajke: namë. 675-680 bushnjeshti: K.XX,331. - pliret: K.XXIII,275. 685-690 pot mâ perkrejti: kah s' po I del në krye.

Me thye tjetren ndermjet veti Mberthye gjindja kacagjel: Mbrapa kamba kah s' i rrshet Kujë, veç ndiqet rreth e okolla, Çeta çetës rreth po i permveshet, Si kulaç qi mblidhet bolla: A si vala e Drinit, kúr T' dêhet bora, shkulm tue rrmye E bardh shkumet, me zhumhúr M' kamba t' urës t' vîjë shul me u thye: Gallamarde qi tue vlue, Per rreth vedit rrëmèn gjiri, Rozafati kthelltë tue ushtue, Friget m' kambë me ngujue njeri Edhè kshtu tue u kacafitun Shoq me shoq, e me tagana Krahësh e krenash tue u krasitun, Idhshem tue u shemtuem m' shejshana, Atà dêjen, dér qi dita Shtekut t' vet në t' sosun mrrîni, Edhè muzqu, si u muer drita, T' zezë pelhuren dheut i a shtrîni. Prani pushka e topi lakut, Shukë âsht zâni, e 'i eshtim vorrit Dhén perlau; nper hurdha gjakut Veç t' varruemt terthuer Çakorrit Atý-ktû tue lvitë rrshanë:

710

700

705-715 tue u krasitun: K.XXIII,420. - lakut: nder qafa të malit. - Shukë âsht zani e eshtim vorrit: ka mê z.e nji heshtim.....

Si ato rrajzat n' pleh: trishtueshim Fshâin, gjimojn, kush shpírt tue dhânë, Kush per ndihmë tue thirrë mjerueshim. Nderkag era edhe ká mê, Qi kisht' fry diten pa dá, E merthye si isht' qiella n' rê, Shiu me rshekë i a nisë me rá. Kúr qe nisë muzgut nper shí Ushtrís s' onë ndihma me i ardhë, Çeta çeta e vija e ví, Si ato ulkojat neper mardhë. Me ushtrí t' vet Ishue vrap Prêlë Tuli Prej Sutjesket i a prispjeti. Kulmit t' kreshtës trimi edhè dueli. Per nen t' cillen ndermjet veti I'n grî at ditë, si tue gitë adra, Hot e Grudë e Vasoviq: Preu n' tagana, thue janë badra, Gjueju m' plumbe, si m' guriq. Si 'i kulsheder, nder Elbnishta I a ká befë Malsija e Madhe; Asht kapë Reka te Kuqishta Kokrra kokrra e arradhe arradhe. Dukagjini, porsi rrfeja,

720

720-730 Shiu me rrshekë: shí I madh si të derdhej nga rrëshekët, rrëshiqat. - neper mardhë: neper cegëm, akull.

⁷³⁰⁻⁷⁴⁰ si tue qitë adra: si tuj u tallë. - thue janë badra: thuej janë-badhëra (Asphodelus). - si m' guriq : si të tallëshin me guraleca. Nder Elbnishta: në vendin e bjeshkës kah Çakorri (Jeqenishte) ku miellen ara elbi. - te Kuqishta: fshati i parë nen Qafen e Çakorrit, n' anë prej Nokshiqit.

Ká kalue Qafen e Diellit; Has e Nikaj kah Meteja Me Mertúr i a mrrîjn nji fillit. Si bjen breshni hova hova E thán djersët e katundarit, Kshtû t' kan rá Shtrellci e Rrugova Ka' aio Mokra e Shekullarit. Rrâ Postrripa kah Gradina, Zûni pritat per urë bregut; Nguli Shllaku kah Marina, Mveshë janë Gjâjt Majes s' Lejlekut: Zana e Madhe gjithsì e Mira U ká prî nper at terrinë, Kê ngujo nder shtiqe t' vshtira, Njanin m' shpat, tjetrin m' ledinë. Edhè Shkjaut rrethin i a giten Anekand, si mbrendë nder dana, E me t' zì tue pritë i'n driten, Per t' a msý m' pushkë e m' tagana. Voitun sogiet rend mbas rendi, Mark Milanit kan diftue, Si n' Shqyptarë merthye isht' krejt vendi, Si edhè ushtrija isht' mbetë rrethue. Mark Milani dredhë mustakun: Fort ká rá trimi n' kujtim, E as s' I del me hjekë mendsh Plakun,

755

765

740-745 Meteja: Fshat jo larg nga lumi I Kamarushës. 745-755 Mokra e Shekullarit: Pjesa e perendimit e Shekullarit. - Ma- rina: Morina: në breg të lumit Lim ndermjet Plavës e Andrijevicës.

Qi e pat pá n' nadje n' vegim Si âsht mendue ashtû 'i herë me veti, Ç' e ká hanger buzen m' dhamë! Se edhe ftyra fort I treti!	
Ká marrë trimi e âsht çue në kamë;	
E si shpatit nji barí:	
Kúr ndoj gjedh a dhen a dhí,	
Tufet dá e m' kullosë hutue,	
N' mbramjet nuk i kthen n' katue	775
Ase n' vathë: poshtë e perpjeta	
Nper zabele e nper shkorreta	
Shkon e vjen, e nper orgaja,	
Kahdo qi t' a mbajë uzdaja,	
Se do t' hasë m' bagtí të tretun:	700
Marku kshtû fillikat vetun,	780
Ngethye vetllat shllungë n' mes t' ballit!	
Thekatueshim po i bjen malit	
Neper terr e shí me rrshekë	
M' nja tue rá, aj per me u pjekë	
Me qat Mirkon Kapidanin,	785
T' cillit ndî i a kishin zanin	
Krali I Nemses edhè Mreti;	
E mbasì dikúr e gjeti,	
Ká marrë trimi e kshtû po i thotë:	
Se, per Zotin, Kapidan,	700
Q' se kam lé e rá m' ket botë,	790
S' dij se ngelë kam mâ n' zalldan	
Se n' ket natë. Neve Shqyptarët	

795

775-785 n' katue: K. VIII, 6. - Thekatueshim: K. V, 181. 785-790 Krajli i Nemses: Perandori i Austrís.

Çark na bâkan. Fort kam frigë, Se né ushtrín kan me na çartë; Pse edhè 'i natë kjo âsht fort e ligë: Si thue hallin me i a bâ? Besa, pra, shka t' tham s' po dij, I a kthen Mirkja si nen zâ; Veç, q' se dalë kemi n' ushtrí Edhè n' luftë kem' rá n' kto vende, Jo n'e Marte: si qi motit	800
Ká kânë doke: por n' e Prende,	
Zêmra keq, manati i Zotit,	005
Kaq m' ká ndî, sa s' thohet dot,	805
E as s' dij se kû kem' me dalë.	
Por pse ngaeja s' âsht ktu kot	
Me ndêjë na tue tjerrun fjalë,	
Kish' me thânë, lum Komandari,	
Si ashtû mendja mue m' a pret,	810
Se t' del puna mâ per s' mari:	
Shi njitash, nper shkurre e mret	
E tue rrahë shiu e shtergata,	
Ushtrín m' e Ishue bregut t' Limit;	
Qi nper terr e pa u sosë nata,	
Me u rrqasë tinzi, e para_ agimit,	
Urë pa urë e trap pa trap,	
Fíll me dalë n' at Qafë Marinë;	
E mandej, tue u Ishue na vrap,	
Me marrë rrugen per Cetinë.	
Se per ndryshe, mana t' Zotit,	820
	020

815-820 bregut t' Limit: per të gjatë të lumit Lim, qi ndjek luginen Andrijevicë-Plavë. -Qafë Marinë : Qafë Morinë...

LAHUTA – Kangë e Njizetepêstë

Né tash po na hupë ushtrija. M' shpinë Shqyptarët e ket farë motit, S' dahna shndosh, tham, lum zotnija. Marku at herë urdhen ká dhânë, Marë ushtrija me u dyndë vendit, E poshtë malit per m' at anë Me u ndê Limit rend mbas rendit.

825

Mê ká shiu edhè shtergata,
P'r 'i herë gjama edhè âsht ndalue.
Kur, qe, 'i rê, si pezhgvja zí,
Niset fíll prej Durmitorit,
Qi, tue i rá qillës me furí,
Vjen e ndêhet kreshtës s' Çakorrit.
M' Çakorr rêja si ká dalë,
Lum e lum per t' Madhin Zot!
Qi s' kem' kênë e na ká falë!
Se ç' ká shkrefë atý nji mot,
Se ç' t' i a dha flaka e vetima,
Se ç' t' i a dha krizma edhè gjama:
Ç' t' i a dha ushtima e bumbullima,

Shungullima edhè rropama!

E harmote me zhumhúr

Flakë per flakë, po, e kurr pa dá Shkrepte rrfeja kryq terthuer, Aha e_brej bjeshkve tue çá,

Kepash s' eper t' gristat karpa:

Edhè « Shêjzat » ki'n prendue;

835

830-835 Shêjzat: K. V, 199. - si pezhgvja zí: zí si pisa,si korbi. 850-855 E harmote: coptonte, grimconte me krizëm shkambîjt.

GJAKU I MARRUN

Pod e m' pod qi, poshtë rrmorevet Tue balcue e shpardha m' shpardha, Kulihum turr gorromiseshin N' gurrní t' prrojevet shkumuese. E t'u shkref atý 'i stuhí Erësh s' perzijta, shungulluese, Rriba e s' cilles, me furí Kah pershkohej bjeshkës e vrrinit, Shkulte bungat qindvjeçare, Si me shkulë ndoj kallm purrinit; 860 E si kênë t' ishin bazhgare, Duhmja i dyndte, e me uturimë T' perfrigueshme, i shakullote, Nder humnere. Nji zhaurrimë E pa preme bjeshkve ushtonte; 865 Kthelltë, termegshim buluritte Toka, e lkundej shrregull; kreshta E Cakorrit flakë zharritte. Edhè duhmet e rrfésh s' shpeshta, Njizet pash, po, u sham, e ngeli Shyt, porsí nji kyç Gojanit, E u perzhit per rreth zabeli N' Koprivnik e m' bjeshkë t' Tropojanit:

⁻ Tue balcue: tuj këcye, tuj u hjedhë. - shpardha m' shpardha: tue këcye e ah m' ah. - gorromiseshin n' gurrní: plandoseshin në humnere, në shtreten gurorë të prrojevet nder male. - Rriba: K. IX, 266.

⁸⁶⁰⁻⁸⁶⁵ bazhgare: hjedhë,bëzhdile. - i shakullote: i hidhte tuj i lanë shakull. 870-875 porsi nji kyç Gojanit: porsi nji vorbë (poç) nga fshati I Gojanit (I permendun per ta) në Merditë.

LAHUTA – Kangë e Njizetepêstë

880

890

Gjithkû kjenë prozhme e dushknajë, Hije, pyje e megje t' dáme. E nji nig e nji tymtajë, Era surfull, e 'i zhigame, Nji zhaurrinë, nji suzhë e 'i vapë: Sa qi shkulm ká nisë me vlue Lqeni i Plavës, e nalt_ mbí kapë T' Zeletinit, tue vetue E pa dá tue shkrep rrfeja, Merr zjarm ashta, e fllakadâ Ndeze pylla kah Meteja. N' at thellim, po, e n' at tufâ Qiella e toka ashtû perzí, Kishte thânë, se rruzullimi N' flaurí e n' leskra po shkatrrohet, Edhè n' Kaos t' pa skáj shqimi Po sodomet e dermohet. Per mbas malit por në qiell Hylli i Dritës si vezulloi, U shuk plajmi e moti u kthiell, Si cirkë voese n' perivoj. Veç se bjeshkët, po, kthelltë ushtojshin, Brraka, cutrra, prroje e shé Gallamarde ka' u dikojshin Neper rrash, tanë shkumë e dhé.

⁸⁷⁵⁻⁸⁸⁵ suzhë: të nxét, vapë qi të merr frymën. - e nalt mbí kapë t' Zeletinit: mbi maje të Z., varg malesh në prendim të lumit Lim.

⁸⁸⁵⁻⁸⁹⁵ tufâ: turfâ, shtërngatë me erë të pështjellueme. – Po sodomet: po zhgatrrohet, poshqimet faret, po rroposet në rrëmujë - (kaos). - perivoj: në kopështë, në lulishtë.

GJAKU I MARRUN

900

Amet Limi kishte dalë

E askund lânë nuk kishte vá: Si mjerë kush qi nper at valë T' jetë ngushtue sod kambë me rá	300
Mark Milani, trimi i trimit, Marë ushtrín në kambë ká çue, Edhè prî i ká per urë të Limit: Kû, ashtu shurdhë e kush pa e mdî, Tue rrahë dromin me t' mdhej hapa, Do m' e qitë shndosh në Mal t' Zí, Topa e nozull lânë permbrapa. Veç se uren mjeshtri motit T' ngushtë e drunit Ishue ekisht' pasë: Kshtu qi frigë kam, manà t' Zotit, Mas t' a laboië Markup ndoi dragë.	
Mos t' a Ishojë Markun ndoj drrasë Po isht' Shqypnija 'i vend belá, Kû s' bân kryet mâ shtrêjt se 'i shtamë: Vshtirë se Marku ká me u dá, Pa I u njitë ndoj ferrë m' dollamë. Pse edhè, qe, tej n' at_ báll ure Vend Rrogòvasit kan zanë,	915
Menden qi m' a ki'n kubure: Zog mbí urë me flutrue s' lânë. Prandej m' urë kúr mrrini ushtrija, Ç' ushtoi Mokrra e Shekullarit, Larg gjimue ç' ká Metohija, Ç' t' âsht tremë kali i Komandarit,	920
Kaq zû pushka aty me zí,	925

910-915 nozull: ushqime. - uren t'ngushtë etj.: të pasigurtë, etj...

LAHUTA – Kangë e Njizetepêstë

Kaq zû plumja me fishkllue; Si njaj breshni me_ duhí: Malazezt per dhé tue i shtrue. Flakë per flakë ushtria shqyptare, Rreth e çark shtrî Markut m' shpinë T' i a ká vû pushken batare Shpat e m' shpat, luginë m' luginë. Priten n' báll e Limin dét, Prej Shqyptarësh futë mbrenda_ 'i rreti, Kah t' i a mbajë, tash, Marku i shkreti? C' do t' mendojë, vall, vetmeveti? Me gindrue, si e ká zanát, Qe shka Marku ká nder mend. N' Mal të Zí luftoin 'dhè grát Per lirí, per fé e per vend: Jo s' gindron nji Mark Milani, Derë bujare gjet me gjet, Larg n' Europë qi i ká vojtë zani, E i druen sherrin Krajl e Mbret.

Se isht' rrethue n' mjet uj't e shpatit, Ç' âsht berlykë aty si ká, Tue britë t' madhe mâje atit: M' kambë, sokola t' Malit t' Zí, Me çilë shtek per Karadak! M' tani, djelm, ju me furí, T' rrjedhë sod Limi shkumë e gjak! Edhè at herë, si 'i gropë_ €€gelqere Atý vendi t' u ndez zhari;

945-950 Derë bujare gjet me gjet: K IX 220.

GJAKU I MARRUN

Vojti krisma dér m' pelgere, Ka' u perlanë Shkjau e Shqyptari. E papreme 'i shungullimë Ishte mali, ka' ashtû zijte, Vlote pushka, e me vërrimë Të shituemve ajo u perzijte. Edhè Shkjau, ashtû tue msy, Pa kqyrë shtek pa kqyrë handek, Bukur nalt aj erdh e u shtý: Sa, medjè, shum herë u rrek, Me shperthye neper ushtrí E me u nisun kah_ €€Cetina. Ora thepe e Malit t' Zí Shum gajret po u epte, shlina, Malazezve e mirë po I msote. Shtîju i rí, herë shtîju plak: Gjithnji sulmin u a drejtote Qandra e jonë kû bâte lak. Zâna e Madhe atê e ká pá: E ká pá, 'dhè njoftë e ká: Synin kurr nuk i a ká dá, Edhè e Mira, n' €€shllungë tue u strukun Të nji rêje, âsht bâ e pa €dukun;

Per nen hov e m' shpinë t' i bijte, Me tê bashkë t' u kacafitte, Edhè shkinen mos t'a lîjte: Mirë nder kthetra atê shterngue:

⁹⁵⁵⁻⁹⁶⁰ dér m' pelqere: deri n'angrra të dheut, deri në antipod. - Qandra e jonë kû bâte lak: ku përkulej, lakohej.

LAHUTA – Kangë e Njizetepêstë

Malazezve me u ndihmue N' at shtek t' vshtirë. Kúr, qe, fluturim, Tue u ra giellve nper agim Ora shkinë vjen e pershkohet Zhqietë perpara Zanës. Ç' t'i Ishohet Fulikare Zana m' shpinë: Si njaj orli-gjeraçinë Lshon m' bollshotde, si t' két pá, Se don zogit n' cerdhe m' I a ngá. Kúr ká pá njajo syvrangta Ora thepe e Dormitorit, Si ashtû rrfé po I shtrîhej mbrapa Zana e Madhe e Vizitorit, Se c' ká nisë ajo me dredhë Poshtë perpjetë, kryq e terthuer: Herë n' nji ré, herë n' tjetren struku, Tash mbas malit tash mbas suket: Rrash per tokë herë rrahi flatrat, Prap pingul fluturo perpjeta, Veç si t' mûjë soje me pshtue. Por, si pá ká ajo, se vrap Zanes s' Madhe s' mund t' i hike, Asht sjellë shtriga e fyt-a-fyt Me Zanen aty âsht perlá: Sa per kshtû, isht' kênë trimneshë, Edhè, besa, fort belá, E pa gander nuk po lidhej: Me sa ۉsht lidhë ajo ndoj herë Q' se zanë vend ká n' Karadak.

1000

1010

995-1000 syvrangata: K.XXIII, 87

GJAKU I MARRUN

Grykë per grykë e flok per flok Ora e Zana ashtû perlá, C' t' janë dermishë shoqe me shoqe! M' dhamë e m' thoj se ç' janë lvyrë! C' po u shkon gjaku rrkajë nper ftyrë! Fluturim neper ajrí, Idhtë n' mjet vedit kaperthye, Haju, shaju me mëni, Vrrit, piskat sa kurr ki'n n' krye: Fort po u ndigshin e u perpigshin Po u shkelvitshin e u llomitshin, Herë dér m' rê tue zgjatun shtatin, Herë tue hî si xhixhilloja; Tash nper tokë, porsì dý bolla, Shkarrafendu: mbandej shrregull Prap nper air kacrrue n' miet vedit, Porsì verës dy pilivoesa, Kúr shoge me shoge hahen: Siell e bje ato njana tjetres, Me nji pezm, me nji mëni, Mendt e krés me t' pasë merzí; Veç kurrnjanes nuk po i del Me u ngrefë m' shoqe kacagjel.

1015

Dikû andej prej Fushës s' Iballes, Vîjn dý shtriga, hypë m' dý breshka: Njana Sutë, tjetra Pasutë.

1040

1025-1035 Shkarrafendu : shkërreu neper tokë. - kacrrue : përleshë kacambytë, kaliboçue.
 – pilivoesa : kumahark.
 1035-1045 prej Fushës s' Iballes : nga fusha e fshatit Iballe në krah-

LAHUTA – Kangë e Njizetepêstë

Ishin breshkat, breshka detit, Aq të mdhaja, sa 'i samar; Ishin Shtrigat si dy grreça Kjumshtit hjedhë nen çarranik: Koc e lkurë e t' kthyeme kuk, Si dy drapna ngulë nder hatlla; Veç se t' idhta e gazepqare Kurrkund halli mos m'l u pá: Qi nder shtatë Bajrakët e Pukës Lânë nuk ki'n me u shndoshë varrë pushke, Me gjith hudra, pê e gershanë Mbí t' varruemin pezull vjerrë; Nuk lanë fmij me u rritë per s' mari; Garravâxh bânë djelmt e rí, Nuseve edhè Ishoju « zvercen :» Bâni, qyqet, si çapini! Shtatë pash punët bâni mbí dhé, E hupi shtatë pash nen dhé: Si - Zo', ruena! - puna e tyne. Kto i'n kênë nisë per n' nji log Shtrigash Dika' andej n' Kotorre t' Reja, E zanë Drita i paska shtekut, Ke hutue ki'n kênë te shpija. Tuj u lye, po, me do «gjellë» Vetë e breshkat, qi të mûjshin Pezull ajrit me u pershkue.

1050

inën e Thaçit. – grreça kjumshtit : si kunguj qumshtit.

¹⁰⁵⁵⁻¹⁰⁶⁵ zvercen : nji smundje qi këthen ngjyrën e njeriut në të verdhë. - n' Kotorre t' Reja :në rrapsodi: krahinat e grykave të Kotorrit.-gjellë :nji llojë brumi magjstár.

GJAKU I MARRUN

Breshkave kaluar mbí shpinë, Kúr kan rá drejt Metohís 1070 E nper ag t' kuglimtë të Dritës Kan soditë, si Ora shkinë Edhè Zana e Shqyptarís Fyt-a-fyt ishin perlá: Ftyrës e parsmes krejt n' gjak lá, 1075 Fort ka' ipshin m' dhêmë e m' kthetra: Kryet breshkave andej kan reshë, Ato rrole Shtriga t' vjetra; Edhè Ishue t' janë m' Oren shkinë, Porsì kênë t' ki'n dý kulshedra, Njana, po, mâ e idhtë se tjetra. 1080 T' i u hodh Suta per mbas shpinet Edhè flokve ajo i a njiti: Arrçit kryet gati i a qiti, Kah I a ngifte pa farë dhimet, Si me shkulë kund lî Zadrimet. Ftyrës Pasuta si kusija, Me 'I dhâm n' gojë ngerthye si capë, Ajrit flokët Ishue leqe leqe E ardhë shtatit si 'I ngaskeqe, N' thoj i a njet me njanen dorë, Mu n' gelâc, m' nja tue u mundue Me i a zanun frymen njak: Nsa me tjetren, si m' gerhanë, Nisë ká trupin me i a Inuer Poshtë perpjetë, kryq_ e terthuer, Me do thoj të mpreftë si sorrë,

1095

1085-1090 E ardhë shtatit si 'i ngaskeqe : krrut si çarku i pushkës.

LAHUTA – Kangë e Nizetepêstë

Per mâ r' madhin, mor', gazep.

Fort po ep, qyqja, e c' po vrret, Se edhè shtjelmat shum po I get! Veç se kot; pse Zana e Madhe, Me njat Suten e Pasuten, Ashtû pezull nper ajrí, T' a kan çue dér m' Vizitor, 1105 Shi te vorri i s' mjeres Tringë, Edhè lidhë t' a kan per blî: Qi ato Orët e bjeshkës s' Trojanit Prej nji mrizit të Muç Hasit Bartë e paten m' Vizitor, E qi, t' Lumet, edhè e ngulen 1110 Tre pash n' dhé n' krye t' vorrit t' Tringës. Mbasí e lidhen per at blî, Ká marrë Zana e €€kthen n' Nokshiq, Kû po grîheshin n' mjet vedit Malazez edhè Shqyptarë.

T' a kan kapë ka' I gjarpen n' dorë:
Shlligë të gjallë, tanë helm e vnér:
E me ta t' kan hî me e rrafë
T' mjeren Orë të Karadakut,
Per pa kqyrë, mor' probja I êm,
Se kû i djegë as se kû I dhêm.
Lshue m' tê breshkat si t' terbueme,
M' dhamë i a grizshin misht e shtatit
Per gazep. Gerthitte Ora

1120-1125 M' dhamë I a grizshin : i a grimcojshin mishin.

GJAKU I MARRUN

M' kupë të qiellës,sa gjithkû mûjte,	
Tue i dhânë shtatit per me pshtue.	
Ah! kadalë, eh pitigonë!	
Zên Pasuta si tue e shá;	1130
Se s' të Ishoj, jo, per Tynzonë!	1100
Shtatin n' gjak krejt pa t' a lá.	
Hider, bre! Ti me i ndihmue	
Mark Milanit t' birit t' shkinës,	
Qi Shqypnín aj rreth m' e shtrue	
Per nen kambë t' Knjazit t' Cetinës	1135
Po a kujton, morì gabele,	
Se Shqyptarët kan dalun fare,	
Qi me ardhë Knazi, me 'i kál zhele,	
Per t' sunduem mbí tokë shqyptare?	
Edhè at herë, me at shlligë_ në dorë,	
Siell e bjeri, tanë maraz;	1140
Brit, gerthit e ngata Orë,	
Si macë Frorit mbí pullaz.	

Mbasì lidhë kje ajo per blî,
Lidhë prej Zanet t' Vizitorit:
Njat ushtrín e Malit t' Zí
E Ishoi zêmra gjithunjí,
E muer hiken. Fulikare
I u shtrî m' shpinë ushtria shqyptare,
Me nji brimë qi me t' shurdhue:
Kê tue vrá, kê tue shitue,
Dikê krejet tue shkurtue:
Tjerët në Lim vojtë e sharrue,

______ 1155

¹¹²⁵⁻¹¹³⁰ pitigonë : grue llapazane, gojërlashtë dhe e lehtë.

LAHUTA - Kangë e Njizetepêstë

Trí taborre Mark Milanit Hupë i kan n' at log mejdanit, Treqind krena edhè i kjen pré, Rob jan zanun tregind Shkjé! Zana e Madhe ç' po lumnon; Kep më kep po fluturon; Ká marrë kangën e po kndon; Po këndon m' kep t' Vizitorit, Larg me u ndî m' Boka t' Kotorrit: A t' kam thânë, 'or Knjaz Nikolla, Se un, dér sande pa marrë dielli, 1165 Tringen do t' a kish' pague: Tregind krena un tue t' i pré, Tregind rob un tue t' i zanun, Trí mij cika e nuse t' reja Para kohës tue t' I lânë veja: 1170 Me kjá ato, po, si gjith gyget Nper kasolla t' Karadakut, Si ato bubat pshtjellë në zí? Po m'a pvet njat Mark_ Milanin, E aj, po, ty ká me t' kallxue, Ká me t' dhânë t' zín zihariq, 1175 Se sa ushtrija t' met n' Nokshiq: Oren çuet se e ká Shqyptari, Qi «Shqyptár» vedit i thotë: Se atje lufta ndezet zhari, Breshen krenat bijn per tokë, Kúr t' i mbushet mendja e vet 1180 Me qindrue p'r Atdhé e Mbret.

1175-1180 zihariq : lajm. - Oren çuet : K. XII, 164.

LAHUTA E MALCÌS

LAHUTA – Kangë e Njizetegjashtët

KOHA E RE

ARGUMENTI

Poeti, që tashma e ndien afer kalimin në jetë të vërtetë, grishë Zanën e vet t'i lajë per pak kohë argtimet bjeshkatare dhe atje në Lissus t'i shkojë pranë per t'i shëndritë menden në pe"rfundimin e Lahutës së Malcìs. Vetëm kangët e frymzueme nga Zana kanë per të përftue nder zeme të ardhshme (mbasardhsave) e nipa. Ata shka dòn Autori: dishirin me hecë perpara tuj ruejt Fè e Atdhè të paprekuna. Shkrimtari e merr me të mirë rreshtmiren Hije, tuj i paraqitë bukuritë pranverore të fushës e të kodrave, të pemoreve e maleve, që e rrethojnë kalanë titanike të LEZHËS, ku ku lanë shejet e pashlyeshme Kastrioti, Bardhyli, Kliniku, Pleurati, Hylli, Agroni e Genci i pafat. Këtu — vazhdon Poeti — kaluen Romakë, Gal, Sllav e Turq; këtu s'mungon gjaeja e malit as naltsit bjeshkore të Molungut e të Majes së Velës. Por, prej se rreziku mund të bij kudo, e porositë Zanën, që aq fort e don, t'ia vejë menden në kalim kah Vela, ku edhe sod gjendej shpella, në të

LAHUTA_Kangë e Njizetegjashtë

Cilen Lleshi i Zi i Gjomarkajve, dikur, patë lidhë më vargojë Kulshedrën. E këshillon, në rasë se i teket me hy në shpellë e mbasi edhe padashtas mund do të takonte në shtriga të Kthellës, të Mirditës, të Zhubës a të Celitës. Në qe, mandej, se e lodhun nder male, donte brigje deti me sa janë flocka e Kshetza, le t'ulej gjithkund rrjedhës së Drinit në shpinën e ndonji pulëbardhe. Këtu Poeti merr rasë (rast) me i kallzue Zanës historinë legjendare t'asaj Flocke, që tuj qenë martue me nji të kelmend, i vuni temelet niai nipnije së ndalueme nder tana fiset e Malcis. Mbi nji gja ma me randesi i ban me dije Zanës d.m.th. se Zanat e Helikonës e Shtozovallet Greke kishin braktisë Grekin, tash së voni, dhe nxan vend në Shqipni per të nxitë banorët e kësaj me shkrue shqip, me cilë shkolla, me hecë përpara e deri me kërkue pavarsi kombtare. Në rasë, veç, - perfundon Autori – se Zana e tij ka per t'u merzitë edhe në Lissus at-herë I jet të marrë fluturim kah Rozafati per t'u bashkue me Zanat Helene e Orët shqiptare e per të vallzue me to si motrat. Kujtohet se këshilli I fundit mund t'I pelgente teper Zanës e prandej dron se do të habitej gjatë kah Rozafati. Këndej e porositë edhe nji herë që edhe në qe se shkon, mos të vonoj tepër, perse kanga pa te nuk hecë as LAHUTA s'bjen si don Poeti.

KOHA E RÉ

ej, moj Zânë, t' kjofsha true,	
Si s' po t' bje nder mend per mue, Punë të hershme me m' kumtue;	
Kangë e valle me m' fillue;	
Por më rrin tue fluturue	5
Mollë më mollë e ftue më ftue	
Me ato shape the kendue,	
Me ato shoqe tue vallzue,	
Tue vallzue, moj tue lodrue	
Nper ledina e nper rudina, Np'r ata brej, aha e çetina,	40
Kû bân çerdhen gjeraçina,	10
Bulon molla e lulzon thâna	
E prîjn valle Orë e Zâna	
Neper rreze qi Ishon hana.	
Ardhun shtatit si « breshana »	
Rreze dielli dora e llana,	
Ftyra shtrue n' fletë t' drandofillit,	
Kamba matë per gjeth të lilit,	
Shartue zâni m' zâ t' bylbylit,	
Dishka borë e dishka brymë	
Si njaj hylli me ferfllimë:	20

¹⁻⁵ ty t' kjosha true: K. XIV, 53.- kumtue: lajmërue. 15-20 Ardh.shtat.si breshana: K. III, 37.: me shtat të drejtë.

LAHUTA_Kangë e Njizetegjashtë

Mori sumila sumuliore,	
Mori dardha dimënore,	
Si t' shkoi moti kangë e valle	25
Kangë e valle e zanamare:	20
Tash mbasi flutrash neper zalle	
Tash mbas lulesh nper livadhe	
Herë ndiq sutat neper curra,	
Zhytu e mbytu neper gurra,	
Ngallít shoqet n' shtigje t' vshtira:	30
Si, perzèt, ty t' raftë e mira!	
T' raftë e mira si t' ká rá,	
Bjeshkë e vrrî qi m' ké shkelqá!	
A din shka moj gerxhelí,	
Mori rrezja nper frangí:	٥٦
Se mue kripit m' i rá bora,	35
Se kah m' lên âsht kamba e dora,	
Se edhè as vonë, tham, s' ká me shkue,	
N' njetë pertej un pa u kalue,	
Prej kah s' lânë kend me u kthye dalë	
Pra ndîgjoma ktû nji fjalë:	40
Lêni sod, moj Shtozovallet,	10
Lêni flutrat t' marrin zallet,	
Lêni sutat t' marrin malet:	
Shporru vjollcash edhe lisash,	
Shporru gurrashh e çurrilash:	
Se, perzèt, kshtû, moj petritë,	
Tuj m' u lá, tuj m' u flladitë,	
Herë nper hanë e herë nper dritë,	

50

³⁰⁻⁴⁰ Ngallít: ngacmo, percielli.- gerxhelí -frangí: K. I,50;V,457 - Se mue kripit m'i rá bora: K. XII, 27.

KOHA E RÉ

Drue po m' ngrîhesh akull-ó	
Drue po fikë mue e vedin-ó;	
Edhe Ishou prej D u k a g j i n i t,	
Kû ma shkon të cemtët e dimnit	
Neper biga e zgavra blinit,	EE
E flutrim neper ajrí,	55
Si njaj hylli qi shkëndí	
Shkrepë prej mramjet neper eter,	
Behma ktû n' ket Lissus t' vjeter,	
Kû, larg zhurmet e poteret,	
Dola edh' un n' ket buzë Prendveret,	60
Per me kndue m' Lahutë t'_ Malcís,	
Se si u end fati i Shqypnís,	
Kúr pshtoi kthetrave t'Shkjenís	
E duel zgjedhet të Turkís:	
Perendija si e kisht' shkrue:	
E zojë m' vedi edhe u ndertue,	
Mbas sa gjakut qi pat dkue.	
Pse kaq njerzit po i'n të kqí,	
Sa qi askund m' ket shekull t' zí	
Pá shkue gjaku ví e ví,	
Nuk po gzohej, jo, lirí.	70
Prandej sod tý t' kjosha falë!	70
Morí e mira rritë në halë,	
Dér në Lissus ti me m' dalë,	
Per me vû kangen per fille,	
E tue m' dritë menden me kshille,	
	75
	, 0

⁵⁰⁻⁶⁰ t' cemtët e dimnit: të cegmët, të ftoftit, acarimin e dimnit.- Lissus : Lezhja (qyteti i vorrit të Skanderbegut).
65-70 qi pat dkue: pat dikue, rrjedhë.- po i'n: po ishin.

LAHUTA – Kangë e Njizetegjashtë

E tue m' majtë mbrenda hullís Së burrnís e t' bujarís, T' bâjsh qi fjala: e butë herherë Si njaj flladi në Prendverë: Tash e fortë, e rrebtë dermuese, Si duhija shungulluese: T' m' rrjedhë e marë e kund pa neje, Qi t' rysë mendet, zemrat t' theje, T' i rreshë gjinden kah e mara, Fén e Atdhén t' i lvisë perpara. Pse, po m' u end kanga per s' marit, Vonë e vonë fisi i Shqyptarit, Manà tý ká me t' urue, Bjeshkë e vrrî me t' u lulzue, Si don vetë moti me t' shkue: Kangë nper hanë e kangë nper dritë.

Me u merzitë, jo, cok muk ké,	95
Ke në fllad t' ksaj stine s' ré,	
N' jetë natyra tue shperthye,	
Këtû gjên shka t' kande tý:	
Vezullime e xhixhillime,	
Gurgullime edhe blerime,	
Me lugina e me kodrina,	100
Me ledina e me rudina,	
Hije, kroje edhè çurrila,	
Dejke, mjellme e n' shtek kojrila,	
Vjollca, lila e karajfila,	

105

85-90 Qi t' rysë mendet: K. IX, 275. - T'i reshë: t' i drejtojë. 100-105 Dejka, mjellme: dallëndyshe, kanusha (Cygnus olor).

KOHA E RÉ

Drandofille në bubuqe, Flutra t' larme e mollakuge: Kndo bylbylat nper filiza Këcè dhijzit neper driza Tue blegrue kingjat nper mriza: Endë hardhija m' qeperiza, Lulzon pjeshka e zerdelija, Me u shêjë matet m' gem qershija; Bleron bungu e bleron vidhi Shatorr fiku kokrrat lidhi: Njethet plepi bregut t' Drinit Rahá t' mirë ep Iulja e blinit, Kerset fyell e zanamare, Ushtojnë hijes kangë shqyptare Qiella kalter, toka blerë Njeti dimen ktû Prendverë: Njimend stinë per Orë e Zana, Me prî vallet, tue ndritë hana, Mal e n' mal, rudinë m' rudinë, Jo qi ktû në ket krahinë, Kû nper molla gêmeholla, Kû nper male e mriza hale, E nper zalle e nper hamalle Shum po i kisht' do Shtozovalle Shoqe t' ua, qi po kndojshin: Qi po kndojshin e lodrojshin, Larg e larg m' i u ndî jehona,

110

130

20

¹⁰⁵⁻¹¹⁵ Bleron: gjelbëron, ngjethet, njethet. - bubuqe: ganxhe 120-130 Qiella kalter: kthjelltë. - rudinë: livadh i vogël a kodrinë me bár në mjes të pyllit. - hamalle: orgaja.

LAHUTA - Kangë e Njizetegjashtë

Bâne bén, si kah Valbona;	
Se ky vend, se mahet n' mend,	
Po kisht' kênun nji dervend:	135
Nji log Zânash m ['] nám e n' zâ,	100
Kâ vigâ e katallâ:	
Edhè n' kohë para se Iliri	
Ven ktû zû e Arbnori i_€€biri:	
Na i'n ndeshë, na i'n shkelveshë,	
Dikúr heret m' dhâmë tu' u shkye,	140
Mâ vonë s' largu tuj u msy	
Kush me zhgjetë, kush me baètë,	
Njani m' mzdrak, tjetri m' çomak,	
E me lata, e me supata,	
Me tagana e pushkë të gjata:	
Edhè rán shakull per dhé,	145
Kush per Atme e kush per Fé,	
Njani cub, tjetri dishmuer,	
Kush gjaksuer, kush simahuer.	
Jo, po, ktû edhè ké me pá,	
Ké me pá, po, njat kalá,	150
Qi, m' nji koder titanike	150
Ngrefë mbi ledhe cyklopike,	

¹³⁰⁻¹³⁵ si kah Valbona: bjeshkë e permendun në Veri, ku ká ndejen Ora e Shqipnís.

¹³⁵⁻¹⁴⁵ dervend: K. XIX, 117. - baètë: hobé, sabé. - mzdrak; çomak: mëzdrak, topuz; çomagë, topurre shkop barísh me krye të trashë.

¹⁵⁰⁻¹⁵⁵ simahuer: në Kanú: ata qi i bâhen ndihmë e krah cubit a hajnit. - titanike: mbiemën ase cillsuer i ardhun prej Titajvet, fytyra mitologjike greke: bijt e Qiellit e të Tokës qi i çpallen luftë Xeusit. -ledhe cyklopike:

KOHA E RÉ

Per trí mij e kusúr vjet	155
T' u kercnue ndêi, si shauret,	
Mbí ç' do forca kundershtare,	
Qi me mende grabitçare,	
Deshten ksajt me kalue ván.	
Ké me ndî edhè si kján	400
Vala e Drinit prap n' ditë t' sotit	160
Per urë vorrit t' Gjergj Kastrjotit,	
Shpata e t' cillit, dikúr motit,	
Vezulloi m' hasem t' Shqypnís,	
Si ajo rrfeja e Perendís.	
Pse dikúr ktû edhè Berdyli	165
Me gjak hasemsh dhén kertyli;	100
E ajo Teuta mbretëneshë,	
Vashë Ilire sokoleshë,	
Qi nuk dijte se shka â €tuta:	
Si ajo Shqypja skepekrruta,	
Lshote hovin mbí Rromakë,	170
Pá dhimë Adrjen tue pergjakë;	
Prap Kliniku ktû e Pleurati,	
Hila, Agroni e Genci i ngrati	
Kan jetue ktû e kan lulzue,	
Mirë a keq atà tue psue;	
	175

mure bâ me gur të mdhaj fort si muret e Katallajvet të mitologjisë greke.
160-165 Vala e Drinit...per urë vorrit: rrjedha e Drinit brî vorrit..... në Lezhë.
165-170 Berdyli: Bardyli, mbreti i Ilirvet. - dhén kertyli: tokën .-ke rtylli: zbuti. Adrjen: Adriatikun. - Kliniku, Pleurati,Hi la (Hylli), Agroni, Genci: të gjithë
mbreten t' Ilirve të moçëm. - Gen. i ngati :pse qe xanë rob.

LAHUTA – Kangë e Njizetegjashtë

Kush tue mbetë, kush tue fitue.	
Se ktej Gali ka kalue,	
Ktej Rromaku, po, âsht pershkue,	180
Slav e Turq ket trull t' bekue	
Me agor t' vet e kan mnerue.	
Prandej n' mbramje tue rá hana	
Mlidhen tubë Orë edhè Zâna,	
Edhè kapen dora dora:	
Dora dora, bardhë si bora:	185
Ambel zânin tue dredhue,	
Nisin vallen me këndue,	
Tash si t' Parët na pa'n luftue,	
Atà Ilirt e kohës s' kalue:	
Tash idhtë fatin tue lotue	100
T' ksajë_ €€së mjerës moj Shqypní:	190
Se si u pshtuell e mjera n' zí,	
Mbasi Turku mbrendë pat hî:	
Turku, shplaka e randë e Zotit:	
Per mbas deket t' Gjergj Kastrjotit.	
E jehojn male edhè zalle	195
N' ato kangë e n' ato valle.	
Pra, po t' kapi tý merzija,	
A se t' lodhen kangët e mija:	
Se pa tý, besa, moj Zanë,	
Vshtirë se 'i fjalë un mûj m' e thanë:	
Fjalë qi t' jetë n' gojë per t' u zanë:	200
Ti' po, del naten nper hanë	
A nper zheg si t' kape zusha,	

205

180-190 agor: K. XXIV, 356. - zânin tue dredh.: tuj luejtë zanin 200-205 n' gojë per t' u zanë: fjalë me vend.- zusha : K.XXV,879

KOHA E RÊ

E n' daç malit, n' daç kah fusha Bâhe bashkë me shoqe t' ueja, Edhè atý, at herë, ti thueja, Kangës e vallës sa t' keshë n' krye, Doradorës tue këcye, 210 Gjithsesí të kandet tý. Por po deshte ti ndojhera Me ndjekë suta, a gjaeje tjera, Me ato shoge ti, po, del Nper Molung a se nper Vel; Se atjè gjêni drêj e derra, 215 Molla, urtyta e mandaferra; Mjaltë nder zgavrra, e gurra t' ngrîjta; Mrize t' flladta e hije t' r'ijta, Me blegrime e me cokana, Qi tý aq fort po t' i kisht anda. Veç se shka, moj qifteli, 220 Me t' a vû due 'i porosí, Per kúr t' dilni ju në Vel. Kúr te dilni ju në Vel, Per t' a hasë kini nji shpellë, N' anë prej Rrêje, t' errtë e t' kthellë, 225 Me nji grykë porsi nji furrë,

²¹⁵⁻²²⁰ Nper Molung a se... Vel: dy malet qi Lezhës i rrinë sipri kah verilindja. - urtyta: K. XXIV, 461. -hije t' rijta :hije të flladitshme, të freskta.

²²⁰⁻²²⁵ Me blegrime e me çokana: ne brimë të deleve e me kumbonë të dhenvet. - moj qiftelí: moj karadyzene,në zbu nim=përkëdhelje .

²²⁵⁻²³⁰ n' anë prej Rrêje: fshat kah lindja e Velës.

LAHUTA – Kangë e Njizetegjashtë

Prej së cilles rrjedhë nji gurrë, Sa me blue, po nji mulli: 230 Aty mbrendë ti mos me hî! Asì uj', jo, aty me pî! Pse n' at shpellë qaj Lleshi i Zí, Nji i Gjomarkaj, kefalí: Vesh e m' vesh mustaku i tí: 235 Nji natë gjamet e vetimet: Me u dridhë toka prej bumllimet: T' rrebtë kulshedren paska msy, Edhe m' qafë i a ká merthy Nji parë dana e t' gjata e t' randa, Mirë nen allkë aj tue i ngujue, Qi per t' gjallë me u shkapullue Mos te mûjtte, edhè e branisë Poshtë nper shpellë n' do ujë të kthelltë: Edhè sod ndîhen tue krisë Ato dana, sa herë t' luei Shta'n kulshedra neper ujë; 245 Ke i kan mbetun ato dana Vjerrë per qafë, porsi çokana N' qafë t' nji skjapit brynatak. Prandej shpesh rrjedhë gurra gjak: Si shum kushi qi e ká pá: Persè danat, m' qafë tue e vrá, 250 S' i a lân varren me u perthá, Qi i a celi Lleshi i Zí,

255

²³⁰⁻²³⁵ i Gjomarkaj Kefelí: nga dera e Kapidanave të Mirditës;K.IX, 187. 240-245 allkë: ledh arash. - e branisë: ngrehtë zharg, rrëshanas. - Edhè sod :simbas besimit prralluer.

KOHA E RÉ

Kúr i u turr nper at duhí. Asì uj' ti, jo, me pí! Por as n' shpellë, jo, mbrendë me hî; Pse aty sod, permbrenda shpellës. Dájn orok Shtrigat e Kthellës 260 Me ato Shtrigat e Mirditës, E me ato t' Zhubës e t' Selitës, Kurdoherë duen me u bashkue, Ndoj déll ujkut per t' fergue, Qi me bâ ndokand gjytrym; A me zí ndoj gjellë nper tym, 265 Per të lye me tê ndoj shpí, Qi me i Ishue dam e morí Si nder rob, si nder bagtí: Mos me lânë me rritun fmí, Tuj u ngranë zemrë e mushkní. Kurrsesi ti mbrendë me hî; 270 Persè gjallë k'in me t' perpî. E po bâni e t' kcej dalldí Bregut detit me u baritë, Per me u lá, per me u flladitë, Per n' mos dac kaluer me shkue 275 M' bedeví, qi kem' n' katue: Bishtalec kripin trimnue:

²⁶⁰⁻²⁷⁰ Shtrigat e Kthellës, t'Zhubës e t'Selitës: nga fiset në Mal të Lezhës e t' Ohrit të Vogël. - Ndoj déll ujkut per t'fergue: per të bâ mandej mgji me tê.- dam morí: dam vdekje.

²⁷⁰⁻²⁷⁵ t'kcej dalldí: të këcej qefi, dishiri, anda.

²⁷⁵⁻²⁸⁰ me u baritë: me shetitë, me gjesdisë, hecë. - M'bedevi : në kál Harabijet. n'katue :K. VIII, 6.

LAHUTA - Kangë e Njizetegjashtë

Janë pulbardhat neper Drî, 2 Bardh si bora n' Haramí,	280
M' shpinë ndonjanes ke me i kcye	
Por, aman tý t' kjosha true,	
Per qafë t' sajë mirë me u shterngue	
Se ti jé nji rreze drite,	
S' të ká randë pulbardha tý:	285
E mbi tê mandej vozite	
Rrjedhes s' Drinit dér në dét.	
Kúr të dalish n' atê dét,	
Aty bregut ké me pá	
Flocka e Kshetza ndêjë n' shullâ	290
Tuj u krefë, tuj u bubitë,	.90
Shoqja shoqen tue ngallitë	
Turr e vrap nper ranë të hjedhne:	
Shkaterr flokësh, rizat e zhdredhne,	
Kmishat kapë me trîza t' dredhne.	
Se ato janë do grá të detit,	295
Qi, si ushujzat e breshkujzat,	
Po jetojshin n' ujë e m' tokë,	
E po flitshin si tue krrokë,	
Si tue krrokë, si tue gervallë.	
Por me pasë per t' i zânë gjallë	
2 mo i magio to onpia imi,	300
Me folë shqyp zêjshin mâ s' miri.	
Se nji djalë, fisit t' Kelmendit,	
Djalë i pushkës edhè i kuvendit,	
3	305
200 205 Flooks a Kahatza: dú llaiat a nucava mitalogiika thuinavat hui u hubitë:	4 1.1i
290-295 Floçka e Kshetza: dý llojet e nuseve mitologjike t' ujnavet tuj u bubitë: u pastrue, dlirë krejet rizattrîza: shamijat e krésgjalma. (me bár tel).	tuj

KOHA E RÉ

Si dishmí bajn gjindja e vendit Nji kso Floçkash paska zânë, Edhè n' shpî e paska çue: Kû 'i herë shqyp atê e ká msue, Mandej marrë e ká per grue, Me tê bashkë kunorë tue vû.	310
Edhè u bâka shpijanike,	
Tue rrritë fmí, tue u majtë fisnike.	
Me xhubletë e me shtjellak,	
Si t' gjith shoqet n' at bajrak.	315
Veç se shka binin e sajë	
Létas nieri mund t' a dajë:	
Ke i kan syt si picagiatë	
Edhè flasin per pá u matë;	
Porsì me branisë zhamella	
Ndokund malit neper shpella.	320
Veç se shka, moj ti belholla;	
Ti belholla, rritë nder molla	
Ktû edhè 'i punë due me t' kallzue,	

Ká do kohë, qi t' bardhat Zana: Shtozovallet! qi nper thâna T' Elikonës prîjn kangë e valle E pijn ujë n' at Gurrë Kashtalle: Kan lânë bjeshkë e vrrîje e zalle Të Grekís e dalë n' Shqypní,

330

³¹⁵⁻³²⁰ Me xhubletë e me shtjellak: kostumi i grave të Veriut.

³²⁰⁻³³⁰ Porsi me branisë zhamella: s të ngrehshin rrëshanë koçekë, gurë të mdhaj. - Elikonës: mal në Boëcje (Greqí), qi i ishte kushtue Muzavet.

LAHUTA – Kangë e Njizetegjashtë

Kû, n' gjûhë shqype — bukurí! Herë tue folë, herë tue këndue, Kann rysë gjinden me feksue: 335 Se Shqyptar s' âshht gabel, S' âsht shkerbé pjellun n' zabel, Mos me pasë aj fis e Atdhé, Veç me shkelë m' tê Turq e Shkjé: Jashtë Shqypnijet se Osmanllija Duhej dbue: se vetë Shqypnija 340 Duhej qitë ajo zojë m' vedi: M' tê mos me sundue kurr Mbreti I Stambollës e se të huejët Do t' shkojnë gjûhen tuj e ruejtë Pîjt nder dhâmë, per kto punët t' ona. 345 Edhè kshtû, njitash n' e vona, Nisë Shqyptarët kann me mendue Per punë t' veta, e shqyp me shkrue: Shqyp me shkrue, po, e shqyp me msue Neper shkolla; pse të holla Mendt po i ki'n, e kryet jo shtamë, 350 Kta per fije janë vû n lamë T' ditunís e t' gjytetnís: E madjè, sod prej Turkís Janë tue lypë autonomin: Se per ndryshe, thonë, lirin Me armë n' dorë do t' a fitoin: 355 Nen kambë t' huej gjallë mâ s' rrogojn.

³³⁵⁻³⁴⁰ Kann rysë gjinden me feksue: kanë msue njerzín të perparojnë.-s' âsht gabel :i pa rod.

³⁵⁵⁻³⁶⁰ autonomín : pavarsín, vetëqeverisjen.

KOHA E RÉ

Tashti, un, moj sy-qershí:	360
Besa, po: fort mirë e dij,	
Se ty t' kandet me kerkue	
Mriz e m' mriz e krue me krue:	
M' shoqe t' ua me u takue,	
Bashkë me folë, bashkë me ligjrue,	005
Me u njitë valle e me këndue:	365
Me këndue, po, e me lodrue,	
Si mot t' keq qi kurr nuk m' ké:	
Prendverë m' Shnjergj e prendverë m' Shndré!	
Ani pra, moj rrezegí,	
Mori rrezja nper frangí,	370
Po të kapi tý dalldí	010
Per shoqní e leverdâ:	
Eh! po, i mjeri, shka me bâ?	
Kshtû po i kishe ti do mend:	
Mos me t' zanë kurr vendi vend:	
Sod nji send, neser nji send	375
Del e merr ti fush e shpat,	
Vel, m' Kodhel, e m' Krye-Bushat:	
M' Krye-Bushat pllamë e « dukat »,	
Edhè kapu m' Rozafat_	
M' at kalá t' Shkoders mizore:	000
Ndera e nami i tokës arbnore;	380
Persè aty Zanat i ké,	
Pre' Elikonet bartë n' ket dhé,	
Si të bâjë hana me dalë,	

385

³⁷⁰⁻³⁸⁰ leverdâ :lirî vendi, vardé, lavërdâ. - Kodhel e m' Krye - Bushat: dy fshate në fushën e plleshme të Zadrimës,ku toka âsht e kushtueshme (pllamë e dukat).

LAHUTA – Kangë e Njizetegjashtë

90
.00
95
Ω
.00
05

400-405 vjerrë n' sergjí: . I, 376.

LAHUTA E MALCÌS

LAHUTA — Kangë e Njizeteshtatët

XHEMJETI

ARGUMENTI

Skena zhvillohet në Babi Ali të Stambollës në vjetin 1908, kur Erven Pasha mbledhë parin e Turqisë per reformë. Ai urdhnon, që tana fiset nen hanë e h`yll, aty e mbrapa, të quheshin me nji emen të vetëm: osmanllì. Këtij urdhni I shtrohen tana fiset turke. Përkundra, Shqiptarët, jo veç s'duen të dijn gja per ket vendim, por per ma teper nisen të zgjohen per kah gjuha dhe të emndojnë per vetqeverisje. Në kundërshtim me aspiratat e shqiptarëve Xhavit Pasha, nga lëvizja e Turqve të Ri, parashtron nevojën e perdorimit të forcës per keta rebela. Sinan Pasha, perkundra âsht liberal se të parët dhe kishte per te qenë I mendimit të leheshin në qetësi Shqiptarët, mbasi – per sa gjikon ai – kanë të drejtë të plotë, perse gjatë historisë kurr nuk na panë të mirën. Në këto fjalë nxehet Turgut Pasha, I cili lypë të shenohen jo ma pak se njiqind taborre dhe të dergohen në Shqipnì per te

LAHUTA – Kangë e Njizeteshtatët

Shue qëdo kryengritje a pandigjesë. Parija, nji zani, pranon fjalen e Turgutit dhe e shenjon këtë komandant të pergjithtë per misionin e ri. Nisen, prandej, forcat anadollake per vendet tana. Epen urdhna të ri: kurkush s'do t'emnohej ma shqiptar; s'njifshin doke kombtare as kanù; mohohej gjuha dhe Shqipnija shterngohej t'ap ushtarë e të paquej dhetëta, si popujt tjerë. Para cdo kundershtimi ushtrija e Turgutit shkretnon gjithshkafen, si kacaleci, që merr me rend arën. Vendimet e Pashës dhe mizorja e tij mbërrijnë në Veri. Bajraktarë e Krenë disesh mblidhen në kuvend, dhe mbasi peshohen mirë, I apin pergjigje perfaqsuesit të Stambollës, pergjegje e cila egërson edhe ma teper Turgutin. Në mnì të vet ky ep urdhën të burgoseshin lajmtarët e Maleve, të rrenohej e vetmja shkollë e Elbasanit, mos të shtypej as mos të shkruhej shqip. Për të çue në vend këto masa, Pasha zgjedhë nji pari Shqiptare rinegate, burgose kedo I kundershton ma se pari, si Hafiz Myslimin e sa tjerë.

ne Stambollë pa mendue aspak, se Shqipnija âsht nji enigmë, që s'zhvillohej aq lehtas.

XHEMJETI

rven Pasha, 'i Xhemjetlí,	
Mledhë mishlizin n' Babi-Alí, Edhè u thotë: Zotní të mí,	
Mbasi duel êmri i Xhemjetit,	

T' jetë kush t' jetë, mashkull a fêmen: « Osmanlí » me u quejtë me êmen; E si t' gjith atà mbas sodit,

Prej të cillit kishin dalë. Ylqja e Mbretit marë n' at fjalë 10

5

Uli kryet e pa u trazue, Fis e giûhë zû me i harrue,

« Osmanlí » tue quejtun vehten. Edhè kshtû, u ngjatët Zoti jeten! U shkrîn m' njâ Turk e Zejbek, Lacë, Harapë, Armen e Grekë,

15 Beduín e Jahudí, E sá janë kombe n' Turkí,

Kush pa u ankue, kush pa bâ zâ,

Thue si 'i nanë t' gjith i kuisht' bâ.

Qi shkaf âsht tebajë e Mbretit,

0

625

¹⁻⁵ Mledhë mishlizí n' Babi-Alí :bashkon këshillin në... .-êmri i Xhemjetit: urdhni, ligji i Turqve të Rí nën Abdyl Hamidin (1908). - tebajë: nenshtetas.

LAHUTA – Kangë e Njizeteshtatët

Veç Shqyptarve s' po u hî n' kokê	
Me u bâ vllazen me tjerë shokë	
E « Osmanlí » me quejtun vedin.	
Kta Turkín njofin e Mbretin:	25
Dér dikû edhe Xhemjetin;	20
Por kombsín nuk duen me ndrrue,	
Giûhë as doke me harrue;	
E kristjan e muhamedan,	
Gegë e Toskë, Shqypnija marë	
Prap se prap quhen « Shqyptarë ».	30
Medjè kta, zotní të mí,	
Njitash voni i a kan hî	
Me shkrue shqyp libra e fletore,	
Me çilë shkolla n' giûhë arbnore:	
E mâ teper, si nper dhamë,	
Posë se s' duen me dhânë nizamë,	
Janë tue lypë autonomín,	
Per me qitë m' vedi Shqypnín,	
Edhè Turkut mâ mbas sotit	
Mos me i lá t' dheta si motit;	
Veç me ngrefë ata 'i farë Shtetit:	40
Po e jo nen hije t' Mbretit:	40
E m' vedvedi me u sundue,	
Pashë as beg mos me ndigiue:	
Si t' i a bajm hallit s' e dí	
•	
	45
	10
Kqyr ç' ká mârrë trimi e ç' ká thânë:	
Nji, per bé, gjallë nuk do lânë!	
Se Shqyptarët po ishin belá,	=-
oc origipation po isriiri bola,	50
20-25 Veç Shqyptarve s'po u hî n'kokë: s' po u mbushet mendja	

XHEMJETI

Hjrin kush kurr mos me u a pá,	
Veç se sherrin. S' dí a e dini,	
Se, q' se Turku s' pari hini	
Në Shqypní e dér më sot,	
Jo mâ_ pak: po e tham me lot!	
Se pêsdhetekater herë	55
M' né Shqyptarët t' janë Ishue poterë	
Me armë n' dorë, e t' na kan rá,	
Ballë per ballë me né t' u vrá,	
Si t' isht' kênë Turku me Shkjá.	
Medjè ngusht shum herë na e prûne,	60
Pse zanát pushken po e kishin.	
Prandej hundët m' grusht u duen shtypë,	
Qi kurr n' mend mâ mos t' u bjere,	
Pis Arnaut ata tue kênë,	
Xhemjetit me I qitë telashe.	
Sinan Pasha, 'i plak me mjekerr:	65
Javash burra, zên e u thotë:	
Se Shqyptarët janë fis I vjeter:	
S' merren grushta si « manovët ».	
Katerqind e disa vjet	
Janë, qi hîmë na në Shqypní:	70
Kush ká bâ mâ shum gajret	70
Se Shqyptari per Turkí?	
Në Jemen kan ardhë me né,	
N' Sebastopull kann derdhë gjak;	
	

65-70 Pis Arnaut: në përbuzje e shamje: Shqiptarë pisa, të ndytë- Javash: kadalë. - S' merren grushta: s' rrahen si

75

70-80 manovët: K. I, 105. - Në Jemen: K. X, 68. - N' Sebastopull: limâni mâ me randsí i zhvilluen

Krimés, ku u

LAHUTA – Kangë e Njizeteshtatët

F yt-a-fyt janë pré me Shkjé:	
Kan mârrë krena n' Karadak.	
N' luftë uxhunin kta e kann bâ;	
T' mbramët te hika e t' parët te meta	80
Janë pjekë n' diell janë nrî n' murra:	00
Per Daulet s' u âsht dhimtun jeta.	
E po ç' bâmë na per Shqyptaré?	
Ç' t' mira na atyne u kem' pertrî?	
Cilla punë, thoni, u kthye marë	
Ç' se na gjindemi n' Shqypní?	85
Na i kem' djegë e i kemi pjekë,	
I kem' zjerrë shpijet e toket;	
Vjerrë m' konop, i bâmë me dekë,	
U kem' prishë kanû'n e doket.	
I kem' rrahë nper milazima,	
Shnjerzue i kem' nper agallarë:	90
I kem' fikë nper myltezima	
Repë i kem' nper tasildarë.	
Kund ndo'i urë a u kemi Ishue?	
Sa janë rrugat qi u kem' çilë?	
Ndonji shkollë a u kem' ndertue?	95
Shtek t' shperthyem a u kemi mshilë?	90
Kuerdo t' jetë kysmet me i dalë	
Turkut dore Shqyptarija,	
Posë faltoresh, ku me u falë,	
N' Shqypní 'I shêj a e lên Turkija?	

lufta të rrebta ndermjet Turqijet e Rusís.- uxhunin: sulmin, të msymen tuj qenë përherë në rresht të parë.

80-85 Per Daulet: K. II, 32.

⁹⁰⁻⁹⁵ nper milazima: me anën e oficjerave (togerave).- myltezima: tagermbëledhsa. - tasildarë: nëpunsa taksash.

XHEMJETI

Pse m' at here duem qi Shqyptari Gjithmonë rob të rrijë nen né, T' harrojë gjûhen qi i lá i Pari, T' mohojë vendin ku ka lé? Por me folë kah shpirti del,	105
Faj Shqyptarit nuk i vîhet,	
Pse me Turk sod kapet tel,	
Vendi vend pse nuk i zîhet.	
Me topuz, mor faqja e bardhë,	
Me Shqyptarë nuk ndreqet gjâ;	
Veç me t' amel rreth tue i ardhë,	
Per tý e shtyn deken me bâ.	
Prandej vetë kishte me thânë,	
Se s' âsht mire Shqyptarët me i ngá:	445
Le t' a lâjm ket punë m' nja'n anë	115
E mos t' sjellim kot belá.	

Strehë ngerthye do vetlla t' trasha, E t' ka nisë me ligjirue, Mirë tue u matë, fort tue u mendue: I u ngjatët jeta zotnis s' uej! Per mos daçim me mifë n' ujë E Turkín m' vû n' rrezik, Qi m' u dá pllamë e perçik, Kish' me thânë, zotni të mí, Se do shtrue 'i here kjo Shqypní: Se Shqyptarvee m' drû u do hypë Mirë per veshësh, edhè, me i zhdrypë: Mirë me i zhdrypë e mire me i shtypë,

130

110-115 Me topuz: K V, 134 .- Veç me t'amel: jo me të keq por..._

LAHUTA — Kangë e Njizetegjashtët

Qi m' u a zjerrë at zburth lirije E at kllapí autonomije, Qi pat nisë ka pak me i zânë, Qýsh se dorë Mbreti u pat dhânë, 135 Tash do viet, me u ba « millet »: Kuer Kongresit të Berlinit, Stambolla tue kênë rrethue, Na bîn fjalë per punë t' kufinit E gaperr Europa u çue, Me i a Ishue Malit të Zí 140 Hot e Grudë, Plavë e Gusí. Jo, po, besa zitëní, Q' se «milet» u bâ Shqypnija Edhè dorë dha ksajë Turkija: Per nji idare masllahat: 145 Me rrokë armët me dale në shpat Bregut t' Cemit, e me u vrá Ballë per ballë me hasmin Shkjá Si t' kisht' kênë Shteti me Shtet, Kan marrë, po, Shqyptarët gajret Me mendue, se edhe pa né 150 Mund të rrnohej gjallë mbí dhé: Se mos heret, sado vonë: N' per mig t' vet e hasem t' onë: Mund t' u shkepshin prej Sulltanit, Si do tjerë Shteten t' Ballkanit, 155

¹³⁰⁻¹⁴⁰ zburth: smundje qi u del kualëvet e gomarëvet në qellëz_ të gojës dhe s' i lên të hanë:

këtu: atë dishir. – millet kombësi (shtet)

¹⁴⁰⁻¹⁵⁰ E gaperr...u çue: u çue lugat, i u vardis. - idare masllahat: punë me pakë randsi.-Bregut t'Cemit: K. I, 83.

XHEMJETI

Edhè m'vedi me u sundue,	
Pashë as beg per pa ndigjue.	
E kè t' vshtirë njie here me reshtë	
Harushen me krye n' qyp t' mjaltit;	
Se mandej i a shkulë ti veshët,	
Por qypit s' e shkepë per s' t gjallit.	
Prandej vetë kishe me thânë,	
Se kjo punë fjetë nuk do lânë.	165
Se t' bjerë mini neper mjekerr Anishkà, tha 'i burrë I vjeter,	105
Po mos t' çilte shtekun tjerve	
Posë Shqyptarësh: manje mire n' mend:	
Kem' Jemen e kem' Armen,	
Kemi Grekë e kem' Zejbekë,	
Me Qerkez me Lkurazez,	170
Me Bullgarë grêtha luftarë,	
Qi po i Ishuem na pê Shqypnís	
N' punë të gjuhës e të kombsis	
Veç me e dá Turkín e mjerë,	
Se t' jet tjeter tash nji herë.	
Pse të gjitha këto kombe	175
Ki'n me lypun Frone e Dhome,	
« Koçobash » me mbetun Mbreti	
Tash zotní, kjo punë nuk ban.	
Pra nuk ká çajre as derman	
Per pa i çue n' Shqypní mizore,	180
Pak me thânë, njiqind taborre,	100

¹⁶⁰⁻¹⁶⁵ me reshtë: me vu para, me msue. 175-185 Frone e Dhome: kunorë mbretensh, selí e Dhoma Deputetensh.- Koçobash: kryeplak, qefalija i katundit,kryetari i keshillit.- taborre: K. VI, 90.

LAHUTA — Kangë e Njizeteshtatët

Qi nji herë e pikë mâ s' parit: Per me e nisë punen per s' marit: Sylahin m' i a hiekë Shqyptarit: Mandej m' tê me kapë nji drû Edhè shpinen me i a zbrû, Qi të bindet fill prej vetit; Persè aj cub tuj kênë shkorretit, Guzon t' dalë karshì nji Mbretit: Karshì Mbretit e Xhemjetit. Mbretnì, do me thane fuqì. Pa fugí, nuk ka mbretní. Ma fuqí, u mkam Turkija; Pa fuqí na hupë Shqypnija: Hupë Shqypnija e Arabija, Si na hupi, ofshe! Ballkani. Turkut m' shpinë i hype dushmani! Kshtû ká folë qaj Turgut Pasha, « Aferim »! i thotë Mishlizi, Komandár edhè e ka vû Mbi njiqind taborre t' zgjedhuna, Per Shqypní tue e nisun filli Qi t' ngushtote shka âsht Shqvptár Me queitë vedin « Osmanlí » Per mbas « gefit » t' Turqvet t' Rí.

185

205

Si Shqypnija 'i vend s' e ké, N' daç per male e per kodrina,

¹⁸⁵⁻¹⁹⁰ Sylahin: rrypin e fyshekve ase si në K. II, 43; këtu: me i sharmatosë. - me i a zbrû: me i a zbutë.

¹⁹⁰⁻¹⁹⁵ cub...shkorretit: cub I egër, cub malit, pyllit, shkorresh.

XHEMJETI

N' daç per fusha e per rudina, Bjeshkë e vrrî edhè zallina, Me kullosa e tokë t' punueme Me ligêj, me prroje e lume: Kroje fushës e gurra shpatit: E puthë deti per s' të giatit: Peshku plymë nder kalimere: Gjâja e gjallë reshë shqere shqere: Endë mëndashi e endë hardhija: Ambel synin t' mushë robnija: N' shndet kerthneset mare natyra, Qiella kthiellet si pasqyra: Sh' Ndré në bjeshkë e Sh' Gjergj në vrrî: S' ká mâ bukur n' rrokullí. Me na pasë gjithkush lakmí. Por c' e ban? Se sod, or probe, Me t' a falë Shqypnin, kush, tobe, N' e shikojn dý herë me sy, Kag per kob qi t' a ká msy, Turgut Pasha, 'i turçelí Me njiqind taborre ushtri, Tanë Çerkez e Lkurazez Turkoshekë e Anadollakë Manovë, Jevk, Lacë e Zejbek Kurd, Harapë edhè Felah Me pushkë n' krah, me zjarm n' sylah

235

²¹⁵⁻²²⁰ Peshku plymë nder kalimere: pesh. Mënji me sasí të ma dhe.- shqere-shqere: tuba-tuba (shtjerrash).220- 225 Sh' Ndré në bjeshkë e Sh' Gjergj në vrrî: dimën në bjeshkë e pranverë në vrrî.

LAHUTA –Kangë e Njizeteshtatët

Njani n' « fes » tjetri n' « qylah » Toka e zezë me 'i pasë qirah; Edhè m' shpinë aj i a ka Ishue, Me Moskov, thue, âsht tue luftue.	240
Fund e maje tue e mshî mbarë, Kshtû Shqypnís i u rras asqeri Ç' merr prej Jugut der ke Veri; Edhè Pasha Turgut Pasha, Idhtë ngerthye ato vetlla t' trasha T' ká ngrefë top, t' ká ngrefë havan,	245
Edhè qitë ká nji « ferman », E pa i lânë kund kujë derman Lypë nji herë e pikë mâ s' pari: Sylahin me hjekë Shqyptari Edhè armët aj me i dorzue: Mbasandej mos me guzue	250
Kush « Shqyptár » vedit me i thânë, As me majtë doke e kanue As nder shkolla shqyp me zanë; Shqypen shqyp jo mâ m' e shkrue, Por turqisht: ká lypë mâ teper Qi Shqypnija e poshtme e eper T' epte asqer, edhè të late	
Pagë e t' dheta e begajate, Gjithsi isht' êmri i Turqve t' Rí, Ase e bân vendin faní.	260

_

55

²³⁰⁻²⁴⁰ Toka e zezë me i pasë qirah: me i pasë randë, havale. 2 40-250 kacaleci: karkaleci.- ferman: K. II, 133.

²⁶⁰⁻²⁶⁵ begajate: taksat, qi u perkitshin sundimtarëvet të vendit.

XHEMJETI

Kúr ká ardhë rendi i M a I c í s	265
E t' kann ndie ata Krenët e Malevet,	
Jânë bashkue, kuvend kann dalë:	
Per jetë t' ande, Pasha i Mbretit;	
Fort n' gazep mos me na mârrë,	
Né 'dhè me na lânë sylahin;	
Se kem' ndollë disì n' kufî	270
E shpesh po na bje me u vrá	
Kû me Urum e kû me Shkjá.	
Mbasandej ti po na thue	
« Shqyptár » mos me quejtë na vedin	
Por m' i a njitun « Osmanlí »,	
Edhè shqypen me harrue.	
Vargjeç, Pashë t' ngjatët Zoti jetën!	
Se kto punë n' perde nuk hînë.	
Kúr na t' mbajm ligjen e Mbretit:	
Por të preme per mbas vendit:	
E t' lájm pagë edhè të dheta,	
Mbas zanatit qi kem' pasë	
E si t' shifet se Dauleti	
Vendin t' onë e bân mahmúr,	
E jo kshtû me e lânë harabë,	
At herë na, Shqyptarë me gjak,	
« Osmanlí » bâhna me pûnë.	285
Kaq âsht mjaft, kishim me thânë;	
E kurrkund nuk âsht nevoja	
T' hîjm nder kso maklladesh t' kthella:	
	200
	290

270-280 Urum: Grekë.- Vargjeç: prite Zot! 285-295 e bân mahmúr: e ven në paqë, në qetsí, e rahaton.-maklladesh: pallavra, dokrra, bisedë, fjalë të kota.

LAHUTA –Kangë e Njizeteshtetët

Jo « Osmanlí », jo « turçeli » Ky « Çerkez » aj « Jahudí »_ Po Shqyptarë jemi, zotní, E Shqyptarë prap duem me mbetë: 295 Kështû, Pashë, na e kemi gjetë, Perzèt kshtû edhè do t' a lâmë. E per punë, qi lypë nizamë Na s' kém djelm me çue n' Jemen . A si u thonë ylqeve t' Mbretit. Na ktu vetë vritu me Shkjá, 300 Djalin çoe me u vrrá me Turk Pasha Zotin, more Pashë, Kurrsesi kjo pûnë nuk bân. Ti ké ngrefë top e havan: Perzèt mshoj, t' lumshin t' dy krahët; Se edhè kshtû s' u rrnueka gjallë.

Turgut Pasha fort â idhnue,
Fort â idhnue, t' madhe ká britë:
« Haps qafirat tash me i qitë »!
E t a dijn, se në Turkí
S' ká Shqyptarë, as s' ká Shqypní,
Veç ká Mbret e ká Xhemjet!
Haps i bânë Krenët e Malcís
Qi per Mbret n' kufî t' Shqypnís,
Ballë per ballë tue u vrá me Shkjá,
Vendin n' gjak krejt e pa'n lá.
At herë Pasha vû leçí
Mos me çilë kurrkund n' Shqypní

320

315

305-315 mshoj: grahja, epi. - Haps qafirat: shif: K. X, 100.

XHEMJETI

Shkolla shqype, edhè me shâmë Njat të vetmen qi ishte n' kâmë N'Elbasan, e m' e bâ lâmë; E po u gjet kush nder Shqyptarë, Qi me u marrë me gazetarë, 325 A me gitë shqyp ndoj fletore, Tha, pa e çue nder gjykatore, Sa gjânë gjatë m' e shtrî n' sokak, E me e rrahun me dajak, Dér qi lkura t' i plasë gjak, Tue i rá fyellit e bylbylit. Por pse atí i duhej me u ndollë Sá mâ para në Stambollë, Kshtû mbasi mendue kje hollë Per t' çue m' vend « fermane » e « irade » Hini e zgodh per vegilade, D Shqyptarë: do kallavarde, 335 Hasem t' lemë të gjytetnis. T' cillët as êmnin e Shqypnís Kurr me e ndie nuk kan pasë dashtë: Pleh i ndyt i mluem me kashtë. Si, bje fjala, kur terthuer Jashtë n' sokak me ftyrë per gúr Shtrînë t' ngratin Hafiz Myslimin, Edhè m' drû e rrahen trimin. Tue krisë lodra e tue ra fyelli, Dèr qi i kambës i u thye kercyelli, E me gand gjith jeten mbet, 345

335-340 irade: vendime.- veqilade: K. X, 24.- kallavrade: bihude,qorra.

LAHUTA — Kangë e Njizeteshtatët

Jo per tjeter « xhinajet »;
Veç pse pvetë në hyqamet:
A isht' « Shqyptár » a po « Osmanlí »
I pergjegjë me trimëní:
Sado qi ishte nji « hafiz » :
Jam Shqyptár me gjûhë e fis.
Por edhè kur shtrî m' sokak
E tue i rá ishin m' dajak,
Sa herë pvette kajmekami,
Thuej shka jé? Permbysë per dhé
Jâm shqyptár pergjegjte afizi,
Dér qi ashti i kambës s' i krisi:
At here t' lire e la me shkue:
Faqe t' ngrîtë vedit tue i shkrue.

360

E poshtnoi e e pshtuell në zí,
Turgut Pasha, i gjatë e i hollë,
Mori rrugen per Stambollë,
Ngrefë mustakun, ksulen n' sy,
Të shtatë krajlat si t' kisht' thye,
E jo mâ nji grusht Shqyptarë,
Ndollë t' pá fis e t' pá kumarë:
Thue, plasë toka i qiti jashtë.
Veç se shka, kishte me dashtë,
Turgut Pashës m' i a shtrî në rrashtë,
Se Shqypnija â 'i kasha e lashë:
Me çue 'i kashtë e me t' dale gjashtë

370

365

345-350 xhinajet:faj, gabim. 355-360 kajmekami:xevendsi. 370-375 â 'i kashë e lashë: enigmë, gjezë e gjezë.

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E NJIZETETETËT

DEDË GJO' LULI

ARGUMENTI

Jemi në vjetin 1911-12. Dedë Gjo' Lulu me nji grusht Malsorë niset per Rapshë të Hotit per t'u takue me Marash Ucin, tashmâ në mosghë të shtyme. I kallxon se me ata njerz, qi kishte me vedi, kishte dà me i rà Turkut para afatit të caktuem nga Parija e Qafë . Kishës. Merr pelqimin e Mashit, i cili ngarkohet të kumtojë Shkrel e Kastrat. Gërset e para pushkë në Rapshë. Njizet vetë me te njehun janë luftetarët e Dedës; shtat janë pushkët në duer të tyne e nji alltì. Marrin dý postat e Mbretir dhe nxanë rob gjashtëdhetë ushtarë anadollakë, të cilvet u hjekin armët dhe i nisin per Shkodër. Luftimet ndezen aty – këtu , si flakadâjt e Shën Gjonit. Rojet turke bienë njana mbas tjetrës gadi në tanë Malsìn. Gruda merr Deçiqin, Hoti Krevenicën; bjen Tuzi, rrethohet Shipshaniku, vija e kufinit lirohet që nga Tuzi e deri në Gusì.

LAHUTA _ Kangë e Njizetetetët

Kryengritja I shkon në vesh Bedri Pashës, i cili thrret Parin në kalà të Shkodrës dhe, me anen e tallallit, çpàll në qytet luftën fetare per Dinin. Në thirrje të tij dymijë ushtarë e vullnetarë t'armatosun fillohen per Suka të Moksetit. Marrin Drumen e Deçiqin. Dedë Gjo' Luli me Grudë e Hot i pret në Dinoshë, ku kallet lufta. Ushtritë e Pashës smprapen në Rrasë – Fik. Nikë Gjeloshi me djelmt e vet msyn Deçiqin dhe mbas luftimevet të përgjakshme kapet në maje, ku ngrehë flamurin e Shqipnìs. Fuqì të reja qeveritare arrijnë në Shipshanik, por Malsorët nuk thehen.

Nderkaq në Breg të Matit Dedë Coku i ven pushkën fuqive turke, tuj vrà Kajmekamin e Lezhës. Me vullnertarë kryengritsa drejtohet kah Durrsi. Në Rrushkull ndeshen me ushtrin e Mbretit e me vullnetarë të vendit në krahun e Sulltanit. Vlon edhe këtu lufta. Bien dëshmorë prej Malsorëvet Kolec Marku e Zef Harapi nga Shkodra, varrohet randë Llesh Nikë Daka. Ky i fundit porosit shokët, para deket, t'a bàjnë në Rrubig, ku P.Pal Dedaj kishte ndezë votrën e levizjevet kombtare e rreth së cilës nxeheshin luftarët e shkrimtarët e Lirìs nga Kurbini, Mirdita, Zadrima, Krûja, Zhuba e Llezhja.

taborre, nën Turgut Pashën. Të mrrijtmen në qytet, Turguti çon fjalë Malsorëvet të dorzojshin armët. Parija e Lekëvet mlidhen, me Luigj Gurakuqin në krye, dhe vendosin me i përgjegj Pashës me barut. Lufta ndezet mâ e mëndershme se kurr. Msyn Turku me furì, e pret Malsija me trimnì. Vendi kallet flakë: gjimojnë male e kodra, ushtojnë gryka e humnere, fishkullojnë plumba e gjyle topash. Et-hem Pasha msyn Kelmendin nga ana e Gusìs dhe Malsorët gjinden në mjes dý zjarmijeve, por s'ligshtohen. Shumica e tepërt e fuqive anadollake fiton, por toka shtrohet pllambë për pllambë në trupën ushtarësh. Europa habitet para gjith kësaj trimnije e merr shênjim punen e SHQIPTARËVET.

Kah ká rá, ë shtatë Krajlat çue janë m' kâmë: N' at Malcí, n' at Rrapshë të Hotit Dedë Gjo' Luli, burrë si motit, Me 'i çetë Lekë, bisha shkorretit, Ká nisë pushken m' askjer t' Mbretit!

5

Shtremnon ksulen, del në shkallë, Bedri Pashës po i çon fjalë: Mirë nenshtrasha, or' Bedri Pasha! Amanet jam tue t' a lânë, Ket fjalë Mbretit me m' I a thânë: Se me sodjet, êmni iZotit! Shka jem' nipash s' Gjergj Kastriotit E « Shqyptarë » qi i thomë na vedit, Mâ duvá nuk i bâjm Mbretit. E as s' e njofim mâ per Mbret. Rrash po mbushen pesqind vjet, Qi na I bâjm atij hysmet E per tê na thyem rradaket, Si t' ki'n kênë kto poça Vraket, Nji të mire pá pesë prej tí.

20

s'i lutena. Poça

¹⁻⁵

Me 'i çetë Lekë: me nji çetë Malsorë të Malcís së Madhe. 10-20 Mirë nenshtrasha: K. VI,102.- mâ duvá: s'i nenshtrohemi, Vraket: K. X,332.

LAHUTA_ Kangë e Njizetetetët

Na shkoi moti si â mâ zí: Ngranë pa ngranë, e kryet m' gershanë, Bje prej sherrit m' taksirát. 25 Se aj s' po kisht' tjeter zanát, Veç pre e rip, e digi e piq: Rrxo, rreno, e vendin flligi Me mehmurë e me agallarë, Qi 'i punë kta kurr s' kan sjellë marë; Veç rrah m' shkop, e vár m' konop: 30 Vidh, robit, e tokët plackit: Si mo' Zo' mâ keq per né, Qi a ndopak n' Shqypní kem' lé. Pasha Zotin: kjoftë levdue! Edhè kshtu s' mûjm me durue. Pushken sod un i a kam vû, Mandej dalët si kjoftë gjikue.

40

Veshë e mbathë kishte qillue,
Njet « alltín » në fletë t' sylahit
Vên «mauzerren » mbi sup t' krahit,
E me 'i çetë djelmoça mbrapa
Ká marrë rrugen me t' mdhej hapa:
Si njaj plajmi me duhí;
Drejt kah Rapsha edhè u ká prî.
Drejt kah Rapsha, Rapsha e Hotit,
Qi, si heret si n' ditë t' sotit,

5

²⁰⁻³⁰ e kryet m'gershanë: kryet në rrezik.— Bje prej sherrit n' taksirát: bje prej shiut në breshën, prej sherrit në rrezik. Me mehmurë: K. X, 24. 40-50 alltín në fletë t'sylahit: K.II,43.plajmi: K. I, 81.

Kjo po m' ishte 'i falme agzotit: Se aty vendi t' âsht ndezë zhari, T' janë herrë krenat porsi bari, Sa herë Lekët na janë perlá Grykë per grykë me Turk e Shkjá, Idhtë tue i bâ shkinat me kjá,	50
Idhtë tue i bâ me fshâ turkinat,	
Kah n' dorë flakë u rín «martinat».	55
At herë «Shêjzat» tue prendue:	
Dedë Gjo' Luli, flakë barotit,	
Marash Ucit n' derë ká shkue,	60
Kû I trakllon edhe po i thotë:	
Çou, bre Masho! Sod s' âsht ngaja	
As me fjetë, besa, as me u kotë;	
Pse me Turk kem' do fjalë t' mdhaja.	
Mashi, rát si kishte kanë	
Mbí lkurë viçi, â çue mejhera,	
E vû krahve 'i gozhup t' randë,	
Jashtë ká dalë trimi ke dera:	
Po a me msy po do Stambollen	
Me kta djelm, 'or Dedë, mbas veti?	
Se, kudo qi këta ndollen,	
Aty gjâmë muer toka e deti.	
Mos më nguc, Masho, me fjalë,	
Se merzitshem kam qillue,	

0

⁻ i falme agzotit : K.XXIII,739.- zhari :flakë.

⁵⁰⁻⁶⁰ t' janë herrë :t' janë kositë, heqë...: K.XXIII, 933. – martinat : K. XIII, 25.- Shêjzat :K. V, 199.

⁶⁰⁻⁷⁰ s' âsht ngaja : K. V,121.- 'i gozhup t' randë : nji gzof me leshë per së jashtmi, të randë.

LAHUTA_ Kangë e Njizetetetët

Po i a kthen Deda kadalë,	
Mashit doren tue i shterngue.	
Edhè m' anesh shmangë_ pak gjâ,	
Ulun trimat kann zânë vend;	
Bâjn duhan, e at herë nen zâ	
Ká nisë Deda e çilë kuvend;	00
N' at Qafë-Kishë mledhun Parija,	80
Kuvendisht aty e pa'n dá,	
Burrë per shpí me dalë Malsija	
E so' 'i javë Turkut me irá.	
Po; por fort mue âsht tue m' u ngjatë,	
Edhè mendja m' kapet tel,	85
Me i rá Turkut shi n' ket natë:	
Si, thue ti, puna na del?	
Osmanlís me i ra s' âsht heret	
Kurr, tha Mashi me fjalë të mara,	
Mos per deret, per penxheret	
Do qitë jashtë aj sa mâ para;	
Me t' a thânë pse due edhè 'I fjalë:	
Vetë na, po, e provojm mbi rrashtë,	
Se aj n' Shqypní t' ká ngulë,_ si halë	
Qi ngelë n' fyt, e s' zieret jashtë.	
Don dajak! Mirë se po i bini	
Sande askjerit; por nuk dí	
Armë me vedi sa mund t' kini?	
Shtatë «mauxerre» e kjo «alltí»	
Qi kam n' brez, tha Dedë Gjo' Luli.	

100

80-85 N' at Qafë-Kishë...kuvendisht : në vendin e mbledhjes të quejtun Qafë Kishë mbi Vuksalekaj, tuj pasë rá në godi, me pleqní të përbashkët.

Me aq pushkë, thom un,_ armët askjerit	
T' Rapshës u mirren, Marash Uci I a kthei Dedës. Un me ni herit	
Po kumtoj Shkrel e Kastrat, Po çoj fjalë edhè n' Kelmend Gjâs e gjindes me i dhan shpat,	105
N' qafa burrat me zanë vend. M' tani, djelm! se, me ndihmë t' Zotit,	
Ksaj herë_ Turkun e kem' thye.	
Zbardhnja faqet gjithkund Hotit!	110
Briti Mashi, e n' shpí u kthye.	
Dedë Gjo' Luli, si i u lut_ Zotit,	
Sod prej nadjet, pa_ zbardhë drita,	
Me 'izet djelm, po, 'izet petrita:	
Synin gacë, zêmren duhí,	
N' shtatë «mauxerre» e në nji «alltí»:	

M' askjer t' Mbretit ká sulmue, N' dý «kausha» kta ngujue: T' njehun_ rrafsh gjashtdhetë «nizamë».

Fasha e Rapshës se ç' ká marrë gjamë;

Veleçiku fort ká ushtue,

Shtatë_ «mauxerret» rrebtë tue vlue,

Kurr pa prâ, kurr pa pushue:

Thue 'I taborr po ká qillue!

125

120

¹⁰⁵⁻¹¹⁰ Po kumtoj Shkrel e Kastrat..Kelmend : po lajmoj Shkrel etj._ fise të Malsís së Madhe me I dhanë shpat :me i largue prej shpijave, si bahet në kohë të luftës.
120-125 N'dý_ kausha : në dy posta rojet, kufinit, katundit. Veleçikut :K. XIII, 2.tue vlue : tuj qitë padá.

LAHUTA_ Kangë e Njizetetetët

Se me djelm qi ká mbas veti Dedë Gjo' Luli. kaçabeti, S' i ká Krajli, s' i ká Mbreti, S' i ká toka, s'i ká deti: Mjaft me thânë Kolë Marash Vata, Qi, si plajmi me shtergata, Me at Prêlë Kerin kag t' kann msy M' dý «kaushat» n' askjer ndrý, Thue janë çerdhe cilikokash: Ke aspak gjygjin s' i a bâjn kokes. Kaq kje vrrima, po, e uturima, Kaq vikama edhè piskama, Kú t' janë Ishue Lekët e Malcís Mbí atà shkretët «nizamë» t' Turkís, N' ato kulla kthelltë ngujue: Dy tue vrá, dy tue shitue: Sa qi t' mjerët zêmra I ká Ishue 'Dhe malcorve n' dorë u rane, Me gjithë armë e xhebehane. Mbsì 'i herë rane në dorë, Atý prî u kan dy malcorë, E shtek m' shtek e koder m' koder, I percollen me kthye n' Shkoder. Nji c' do burrë, qi din shk' â ndera, Hasmi armët mbasì t'i hjekë,

135

145

125-130 kaçabet :K. I, 89.

130-140 çerdhe cilikokesh : stërqokash, galash.gjygjin s' i a bâjn kokes : se marrin para sýsh

dekën.- uturima : K.XXV,665 145-150 xhebehane : municjon.

DEDÉ GJO'_ LULI

Fage t' zezë aj con te dera, Po guzoi m' tê mâ me prekë, Mbas kanùs s' Lekë Dukagjinit. Porsì kúr naten e Sh' Gjinit Flakadanet shkojn tu' u kallë Jo p'r 'iherë, por kû mâ rrallë, Kû mâ shpesh e dorë mbas dore Atý-ktû neper terthore: Kshtu, si zhiri u bânë nji herë Dý «kaushat» n' Rapshë të blerë, Shì n'e nesre e pushkë pa shtî, Gjith «kaushat» në Malcí, Urë kufinit me Mal t' Zí; Kû mâ t' vogla e kû mâ t' mdhá: Nji mas nji në dorë kann rá. Mandej Grudës I a dhânka Zoti Prej Deçigit turgt me I dbue; Krevenicen e muer Hoti; Hygameti n' Tuz u rrxue. Rrethue atherë t' a kan «nizamin», N' Shipshanik qi kisht' ngujue,

160

¹⁵⁵⁻¹⁶⁵ Porsi kúr naten e Sh'Gjinit flakadanet etj. : âsht doke në banorët kristjanë të Veriut me ndezë zjarmije,flakadâj, neper ara e kodra,naten e Shën Gjonit (29 gusht). Neper terthore :K. II, 5 .-si xhiri :si zhiri,si shkrumbi. Urë kufinit :gjatë kufinit.

¹⁶⁵⁻¹⁷⁰ Krevenicen: Krevenica e Hotit në drejtim të Selcës.

¹⁷⁰⁻¹⁷⁵ Hyqameti n' Tuz u rrxue : në Tuz, fshat ndermjet kufinit të Shqipnisë së soçme e Titogradit (Podgoricës), -u rrxue qeverija. n' Shipshanik : kodër afër Tuzit, kundruell Deçiqit.

LAHUTA _ Kangë e Njizetetetë

Si edhè askjerin, qi «istiqamin»,	
N' Dushkakuq kisht' pasë ndertue:	
E s' lanë zog ajrit me dalë,	
Jo mâ Turk me kalue gjallë.	
Kshtû p'r 'i herë, u zhduk Turkija	
Q' merr prej Tuzit te Gusija:	
Me pushkë n' faqe e dboi Malcuja.	
Bedri Pasha, kúr ká ndî	
Se ç' po bâte ajo Malcí,	180
Per lirí e per at Shqypní,	
Fort âsht mbushë aj me mëní,	
Grushta krés, besa tue i rá,	
Askjer n' Shkoder ke s' po ká,	
Fesatin n' Malcí me dá.	405
Thrret mishlicin, bâjn shurá:	185
Si t' i a bâjm e tek t' i a bâjm?	
Kah të çajm e kah t' i a mbajm?	
Se Malcija âsht çue lugat	
Me dalë neser m' Rozafat:	
Edhè ktu, po, n' kalá t' Shkodres,	190
Tue i rá surles edhè lodres,	
N' sy t' Europës e t' marë njerzís,	
Me ngrefë flamurin e Shqypnis:	
Shqypnin m' e qitë zojë më veti,	
Qi mâ kurr m' tê me urdhnue Mbreti:	
Se lê Pashë e veqilade,	

istiqamin : llogorin. N'Dushkakuq : ku Turqija pat bâ fortifikime. 185-190 Fesatin : kryengritjen. Thrret mishlizin, bâjn shurá : K. XXVII, 2; bâjnë këshíll.

Lê mehmurë e kallavrade,
Qi m' konop tash po t' i vjerrin,
Njashtû si per kambet berrin!
Hollë e gjatë si janë mendue,
Si kann folë e bisedue,
Se si punës me I a bâ hallin,
S' mbrami t' gjith e kan pleqnue,
Me nji herë me qitë tellallin:
Qi, shk' â turk, me dalë n' Koplik,
Pse po isht' nji i madh rrezik:
Shqypnijet me u dbue Turkija:
Shtet m' vedi me u ngrefë Shqypnija!

200

Thrret «tellalli» sa ká n' krye:
Kush âsht turk bashibuzuk,
Me njeshë armët e n' luftë me dalë,
Malcís hovin me i a ndalë;
Persè dini â në rrezik,
Ke s' po ká Shkodra «nizamë»
Kshtu tellalli. Trup në kamë
I a kan bâ nja dý mij vetë,

215

¹⁹⁵⁻²⁰⁰ kallavarde : gjind me nji lloj shallit bezje e vija_ vija a shirita, qi bajshin krahinat tyrke të Persís.

²⁰⁵⁻²¹⁵ me qitë tellallin :me qitë lajmin me anën e nji të ngarkuemit i cili, tuj rrahë nji lodertí (daullen), ndalet nder sheshe të qytetit e nder rruga dhe me zâ të naltë ep lajmet e ditës. Me dalë n' Kaplik : qandrra e Malsís së Madhe, në fushën e Bajzës .- n'iqindí :n' zëmërherë, në zamër,ndermjet drekës darkës. Bashibuzuk :bashibozuk:ushtár Turqijet i párregullt.

²¹⁵⁻²²⁰ Persè dini : persè feja muslimane.

LAHUTA – Kangë e Njizetetetët

220

Muhamedan, e pa marrë dielli.

Vrap: thue u kan vû fletë: Per báll t' luftës janë nisun filli.	
Tue vikatë, tue u hallakatë! Kan dalë m' suka të Moksetit, Kann pushtue Drume e Deçiq: Mirë kann ngrefë topat e Mbretit: Me hjedhë gjylet m' Bukoviq! N' at Dinoshë na janë ngujue; Kan ngefë «tabe» edhè «istiqame» «Maje krahit» tue këndue, Tue prî vallet per gjith mbrame.	225
M' kep t' njij shkami dalë s' kundruelli: Hajde, hajde o mori Shkoder Se na njifna prej q' kah motit; Se me surle edhè me loder, S' shtron Malcí ti, manà t' Zotit. Na â rreshkë shtati n' flakë t' barotit,	235
Tuj u grî na e tuj u vrá Herë me Turk e herë me Shkjá. Kqyr, t' mos bijsh nper né n' belá; Se né hajrin s' na ká pá,	240

²²⁰⁻²³⁰ tue u hallakatë :K. XVI, 127. m'suka t'Moksetit : këndej Hanit të Hotit, në kufî me Bajzë. Drume :fshat nen malin e Hotit dhe në prendim të Liqenit të Hotit. Bukoviq :sukë në Hot, në drejtim të Selcës.- Dinoshë : fshat në verí të Tuzit, mbi Cem .

²³⁰⁻²³⁵ tabe : prita, llogore, handiqe lufte. Maje krahit :mënyrë kange festimi e haréje, me pak fjalë perherë të njajta.

Veç kush n' shpí per mik na rá. Kshtû tha Deda m' at rragam. Edhè pushka bâni «bam».	245
Kúr janë Ishue Grudë edhè Hot N' at Dinoshë m' bashibuzukë, Ç' ká ushtue mal e ç' t' â trandë sukë, Edhè toka ç' t' ká bumllue: Kaq pemnershem t' janë perlá, Si me u grî Turku me Shkjá: Jo ma t' gjith Shqyptár nji vllá!	250
Shoq me shoq miq e kumarë, T' gjith bujarë, t' gjith pushkatarë, Kundra Shkjaut qi sa e sa herë Krah per krah kann rrâ n' poterë, E s' bashku kann derdhun gjak, Tuj u grî me Karadak.	255
Perzet-a, t' dy krahët na thashin Né Shqyptarve: «turq» na thaçin, «Ortodoks» ase të «kshtênë»: Msue gjithmonë qi kemi kênë A me thye per t' huej'n rradaket: Edhè hor, pa farë nafaket: Ase, neper sherr të tí, Ndermjet vedit na me u grî! Sido kjoftë, por turqt shkodranë At ditë thye kjenë në Finoshë: Disá u vrán, do rob kjenë zanë,	260
	270

245-250 rragam : shkamb.

255-265 poterë : luftë. Perzet-a : në vend qi:Zotin_ sakt...

LAHUTA – Kangë e Njizetetetët

Hiken tjerët në gjak perloshë. Veç nder suka të Moksetit Fort må shum zianë_ åsht bå Kû mbí turq kû m' askjer t' Mbretit, Qi n' Malcí jyrish kin rrâ; Rreth e okolle pse atij shpati Msý kann Hot, Shkrel e Kastrat, Edhè lufta, manà, ngjati Rrash tridhetë e gjashtë sahat. S' mbrami turqit kjen thye 280 E m' Rrasë-Fik shkuem me zatetë. Tue lanë dekun krye më krye Kund njigind e pêsdhetë vetë. Si 'i lavë ujqish, qi mardha e ûja T' a ketë lodhë atjè në Shndré, 285 Kndej Ishon m' dhên, andej bjen m' ftuja, Ktû tue shkye, atjè tue pré: Kshtu, nji herë mbasì u a dhe Zoti M' u a shperthye turqve «istigamin» Gruda shlligë, e gjarpen Hoti, Mbí Deçiq t' kann msý nizamin. U ká prî Nikë Gjelosh Luli: Vesh e m' vesh mustaku I tí: Qi veç pá t' a kish' s' kundruelli,

295

270-275 në gjak perloshë : të lám në gjak. Zianë âsht bâ : âsht bâ gazep, â bâ nami nga përleshja.

280-285 E m' Rrasë-Fik : në Bajzë të Kastratit para Sukave të Moksetit .

285-290 Si 'i lavë ujqsh, qi mardha : posi tubë ujqsh, të cilt ngrija, të ftoftit e urije. Në Shndré : K. XXII,88.-ftuja :edhe femën nji vjetet.

Se edhè shum do tutë t' kisht' shtî. Njitë mbas tij vjen njaj Mark Gjeka, Trimi n' zâ Pjeter Nikë Daku, Maço Grizhi e Lulash Zeka, Qi, kû ndodhne, atjè rrmei gjaku. M' mitraljoz ç' t' i a dha atý askjeri, C' t' i a dha m' pushkë bashibuzuku, Rrfë kur msý ká njaj Zef Peri, Prelë Kolë Shyti e Mirot Çuku: Burrë i fortë Pjeter Gjokë Toshi, Lucë Prêlë Nishku e Gjelosh Gjoka, Prelot Keqi e aj Ujkë Gjeloshi, Dedë Gjon Ujka e Marash Doka: Burra lé per çark t' «martinës», Fjalen fjalë, besen çelikut, Ballë per ballë e jo mbas shpinës Msue me I rá në luftë anmikut. Nikë Gjeloshi m' nja tue msý, N' nja tue u njitë malit perpjeta, N' llogor t' turqvet mbrendë ká kcye, Si kulshedra bjen nder kneta. Lum per Tý, o I lumi Zot, Se c' ká krisun m' at Deciq, Idhtë tue u grî turq, Grudë e Hot, M' pushkë, m' singija_ edhè me_ klliç! Kambë per kambë por me malcorë, M' Deçiq rrâ ká 'i djalë I rí: Qaj Hilë Mosi, pushken n' dorë, N' parsme flamurin « kuq e zí ».

320

320-325 m'singija... me klliç : më bajoneta e këlleça, armë e bardhë.

LAHUTA – Kangë e Njizetetetët

Se ky Hila, djalë shkodranë, 325 Per lirí të ksajë Shqypnije: Mbathë e dathë, ngranë e pa ngranë: T' rít e jeten bâ kisht' flije. Gjindja ashtû sa i'n tue u coptue, Tuj u bâ atà paçariz, Asht turrë djali e t' ká flakrue, Porsì gjarpen, mu n' mjedis; E tuj i dhânë aj zjarm «alltís» M' nji «manov» vjellun nga azija, Zhvillon flamurin e Shqypnís E vrret t' madhe: Rrnoftë Shqypnija! 335 N' at zâ turqt u vûnë me hikë, Pêsdhetë t' vramë tue lanë mbí dhé, Djelm të zgjedhun pikë e pikë: Per t' shituem_ pse pvetë nuk ké. Ofshe i mjeri! Por ká mbetë Vetë i shtati Nikë Gjelosh Luli, trim si aj mos me u gjetë, Marë Shqypnín_ ti n' e kerkosh. At herë n' qiell prej Veleçikut Tue lé dielli me msdhní, Dishka ushton drejt Shipshanikut: Shka do t' jetë un kish' t' a dij? Tue vozitë naten pa hanë, Diku atjè në Samoborr: M' breg t' liqênit per n' m' at anë:

330-335 paçariz : tuj u perzie, tuj u bâ rrëmujë, tuj u pështjellue.- Manov : K. I,105.

350-360 Samoborr : kalá në breg të Liqenit (?), kalá në Hot.

Paska zbritun nji taborr: Rrash nji mij dygind nizamë, N' «peksimet» e n' armë mberthye; Djelm me bré hekur me dhâmë: Edhè fill na paskan msy: Njani mbathë e tjetri dathë: N' Shipshanik atà me shkue N' dihmë do askjerit, qi si n' vathë Berret, mbetë kishin rrethue. Porsì Ishojn orlat m' stervinë, Hot e Grudë, Ishue fulikare, T' i kan rá nizamit m' shpinë, Tue i dhânë hiken n'p'r ato gare. Bedri Pasha, vall, shka ká, Qi rri e ndukë mjekrren pa dá? Gjithky idhnim kah thue iká rá? Kajmekami i Lezhës âsht vrá! Pushkë e top n' Malcí tue vlue, Kajmekami kênka çue, Në Breg t' Matës aj per me shkue: Me 'i taborr nizamë rrethue, Ngarkue mushkat n' xhebehane, N' «peksimet» e n' «karramane»;

Edhè dalka n'p'r ato kneta,

355

_ peksimet : kuleç të pjekun dý herë. Mbetë kishin rrethue : kishin mbetur rreth. 360-370 orlat n' stervinë : K. XVI, 64 në ngordhsirë, kërmë, në cof tinë. Fulikare : K, I, 187. qare : bungajë.

³⁷⁰⁻³⁸⁰ Në breg t' Matës : Bregu i Macës:fusha qi nga Ura e Matit shtrihet deri n'Ishem. Karramane :bukë grunit,franxhollë.

LAHUTA – Kangë e Njizetetetët

Per me mledhë xhelep e t' dheta, Bregut t' Matës e dér m' Patok, Pa dhânë vade, afat a orok.

Se prej Lezhjet kaluer atit, Kajmekami vjen me ushtrí, Grue e fmij ká gitë aj shpatit, E me shokë e me «komitë»: Pika e djalit kû isht' qillue: Ka vojtë trimi e zanë në pritë; Mirë kû n' armë atà shterngue, Kann dhânë fjalen, jan betue, Pushken Turkut me i a vû, Prej Shqypnís Turkun me dbue. C' po shkon ati tue hingllue, Qafen kuk, bishtin ngerthye, Shkumë e verdhë nper gojë tue i shkue, «Shah» tue u hjedhë e tue këcye: Bardh trí kambët, në ballë «nishan»; Kajmekami pin duhan: Sy'n murtat, menden hajvan: Para e mbas ushtrín karvan: Ngarkuet mushkat varg permbrapa,

385

xhelep: taksa. Patok: vend kah Ishmi,në breg të detit vade, afat, orok: (fjalë në kuptim t' afërm) ndermjetsí kohe, kohë të vlefshme, ditë të caktueme.

380-385 ká qitë aj shpatit: ka qitë në mal. Komitë: t' arratisun.

390-400 Shah: thik përpjetë. Nishan: shêj të bardhë, balushë. Sy'n mzurtat, menden hajvan: synin mizuer, mend të trasha si hajvani (mushkat).

Vithet mal, shkojn hapa hapa. Kúr janë kapun n' nji shêj vendit, Dikû andej per ballë Zejmenit, Bregut t' Matës teposhtë tue shkue,
Prej pisís, kû isht' kênë ngujue, T' madhe Deda i bzân askjerit:
Kushdo jush «Shqyptár» ká ndollë, T' shmanget m' anesh me nji herit; 405
Pse luftë kem' veç me Stambollë.
Edhè pushkët krisen batare. Kajmekami u vrá pikë s' parit,
E rá dekun n' do zhavare:
Kurr mâ n' mend me I rá qyqarit, Me lypë t' dheta neper Tale, 410
Se atà Lekët po i'n fort havale
Fort u ndez lufta m' at hera,
Shum u dha zhurma e potera, Shungullue ç' ká bregu i detit
Kúr Malcorët msyn m' askjer t' Mbretit, 415
Si ato bishat e shkorretit!
Mbe'n nizamët e ngratë gardhiqeve, Mbe'n, po, knetave e hendiqeve,
Vrap kah prroskave edhè shtiqeve
I'n vû m' t'hikun poshtë perpjeta,
N' zí tue pshtjellë nanat e veta. 420 At herë mushkat plaçkë u bâne

mbi lumin e Matit, kah bregu i detit.- havale : belá, qi sjellin dam, rrezik.

⁴⁰⁰⁻⁴¹⁰ Zejmenit : fshat afër Kodrave të Pllanës. 410-415 zhareve : vend me bimë knetash.- neper Tale : neper fushën me të njejtin emën,

LAHUTA – Kangë e Njizetetetët

Randë ngarkue me xhebehane, N' peksimet e n' karramane.	425
Shum u bâ por m' turq zijani,	
Llesh Nikë Daka, pehlivani, Kúr, ngujue n' mjedis t' aljerit,	
Nisi pushken kundra askjerit!	
Jo, po: mirë m' i ká pague	430
Nji Búlk t' ve'n, kunatë e bí,	
Qi nizami a vrá a shitue	
I a pat Lleshit mu në shpí.	
N' at luftim rane dishmorë	
Per Shqypní nandmdhetë malcorë;	435
Prej nizamësh m' aljer të thatë	700
Mbe'n njiqind tetdheteshtatë.	
Por, medet e treqin halle!	
Punë m' e kjá me lot Shqypnija!	
Se nizamit, mbetë në Tale,	
U a muer gjakun n' Durrës «jallija».	440
Kta malcorët e Bregut t' Matës,	
Per mbas Dedës e Llesh Nikë Dakës,	
Kênkan nisë per muzgut t' natës, Poshtë n' at Durrës atà me rá,	
Per t' dbuem Turkun, e m' kalá:	
Si lidhë besë ki'n me «jallí»:	445
Me ngrefë flamurin «kuq e zí».	
Por n' at Rrushkull si kan mrrî,	
Atý rá kan në pusí:	
425-430 n' mjedis t' aljerit : t' ushtrís.	450
440-445 jallija : fushë bregdetare:këtu	450
banorët e fushës. 450-455 Rrushkull	
:fshat afër detit mbi lumin Erzen.	

Isht' kênë çue «jallija» m' kamë,	
Me t' cillt besë ki'n lidhë e fé,	
E bâ bashkë me turq nizamë,	
Per mbas vedi atý i ká pré.	455
Por, «jallija», n' besë e fé,	100
Ofshe! at ditë preu malcorët udhës,	
Per t' a lânë prap Turkun n' Durrës!	
Per lirí të ksaj Shqypnije	
At ditë vedin bâne flije:	
Kolec Marku, shqype malit,	460
Njaj Gjokë Doda, pika e djalit:	
Zef Harapi, bilbil n' Shkodrë,	
Mirë pa rritë qi shtatin n' votrë,	
Rroki armët e per Atdhé	
Mik mbas vedi rrugës u pré:	40-
Prêlë Delija, trim rrfé:	465
Njaj Tomë Gjugji e Mark Prengë Dudi,	
Preng Nikollë Gjeçi e Mark Per Zefi,	
Me të cillt Gjekë Marash Haka,	
Pehlivana t' fortë si Zana:	
Trim mbí trima Llesh Nikë Daka	470
Si kulshedra me shtatë krena,	470
Qi turfllon neper boèna,	
Ky Llesh Nika shitue randë	
Me trí plume anë per anë,	
Shokve t' vet aj m' u ká thânë,	
Kryet m' «mauzerre» e shta'n per tokë:	475
Amanet, o morè shokë!	

⁴⁷⁰⁻⁴⁷⁵ neper boèna : boêna, stuhí me shí të madh e ujna të çuem. 475-480 shitue randë : varrue, plagosë randë, per dekë.

LAHUTA_ Kangë e Njizetetetët

Me m' a xjerrë ju ktû nji vig,	480
E n' kishë t' Fretenvet në Rrbig	
Ju me m' bartë e atjè me m' çue:	
Due me u rrfye, due me u vojue.	
N' hije t' kishës due me u vrrue.	
E kann bartë e atje e kann çue.	405
Pater Pali ç' âsht mjerue!	485
Me dorë ballit ç' i ká rá:	
E po thotë gati tue kjá:	
Oj Shqypní, e mjera Shqypní,	
Mjaft po drue, se me krye n' hî	
Per gjithmonë per t' mbetun ké,	490
N' prêhen t'and q' se mûjn me lé	100
Ksi gjarpîjsh, qi, besë e fé	
Lânë mbas dore, me trathtí	
Mund t' bâjn m'vllazen kshtu kerdí,	
Veç per t' lânë të huj'n n'Shqypní:	
Në Shqypní Turkun me lânë,	
Qi, q' se jeta e sheklli âsht zânë,	
S'ká bâ tjeter veç rrenue,	
Prishë, e çartë e rrotullue	
N' ujë t' pa fund, këtu e gjithkund.	
At-herë mjekun i a ká prû	
Larg prej Dibret, me e sherue	500
Por jetë-shkurtë Lleshi isht' qillue,	

⁴⁸⁰⁻⁴⁸⁵ nji vig : nji shkalle, mbi të cilin bahen të smuetit.-E n'kish t'Fretenvet në Rrbig :në kuvendin e kishave të Françeskajvet, në Rrubig çerdhe e parë dhe votër në Ivizjet per pavarsí.- Me u rrfye... vojue : shartet e mrame fetare të kristjanvet.

510

515

Fig. 1
E si u rrfye edhè u ligjue,
Atý trimi ká marue.
Kúr ká dekë e ká marue,
I kshtênë, po, e nip Skanderbeut,
Dalë ká atý fisnikja e dheut:
Me dorë ballin ç' po i a Imon,
Hollë e gjatë ç' po e vajton:
T' janë mbledhë miqt prej s' dij se kahit:
Pse m' rri shtrî si drû prej ahit?
Çou nji herë, per me ligjrue:
Çou, djelmnin per me trimnue!
Folja 'i fjalë babë Nikë t' motnue.
Ty nuk t' trêmi gjylja e topit,
Nuk t' ligshtoi duhmja e barotit,
Kúr mbí turq msyne rrfé motit;
Por, kúr ndeshe në t' ue vllazen,
Shum bataren mbí tý shprazen:
Atà s' t' vrán, por zemren t' plasen!
Dýsh tý zemren t' a coptuen:
VIIá tue t' pasun, të trathtuen!
At herë trimin e vorruen.
E vorruen m' at maje krepit
Kû «komita», lodhë gazepit
T' Shkjaut a t' Turkut, gjêjshin mproje,
Strehë, pushim, e prap ndoj koje
Bukë e zemer; e kû Frati
Të vorruemve u rrite gati,
Varrët tue u a lá edhè tue u a ndrrue:
Krént me kshille tue i dreitue

edhè u ligjue : kreu sjelljet ligjore të fés.

505-510

LAHUTA – Kangë e Njizetetetët

Persè, ç' merr prej Sallsatikut E del m' Sh' Mark, n' Kuvend të Rrbigut	535
E ki'n strofllin t' gjith njatà,	
Qi me puplë a me pushkë m' krah,	
T' kshtênë a turq, ishin betue,	
Jashtë Shqypnís Turkun m' e dbue:	
Kthellë, Mirditë, Kurbin e Krue,	
Me Zhubë t' Lezhës e me Zadrimë:	
Me Zadrimë, qi me marrë frymë	
S' e la Turku; gjithmonë «rajë»,	
Persè e kshtênë, e qi në váj	
Moti i shkon: por qi n' ditë t' sotit,	
Qi po lypet me ngrefë krye	
Kundra Turkut, e me msye	
Me armë n' dorë, Krén e të Parë	
Të Zadrimës, sa kjenë gjith marë,	
Kan lânë shpijat me hambarë:	
Kan lânë kualt atà me shalë:	
Shekat plot, kotecat plot:	550
Drithë në arë të bâm me u pré:	
Burgun ding me lopë e qé:	
Dhén e dhí, e lesh e lí:	
Qitu buken n' mal «komitës»	
Struki n' shpija zhegut t' ditës,	
Edhè n' mal «komitë» kann dalë:	555
Kush me djalë, kush me mahallë:	
Ka rá n' mal, po, Mati Gjoka,	

560

535-540 ç' merr prej Sallsatikut del m' Sh' Mark :që na Sallsatiku në afersí të Krus deri në Sh' Mark.

550-555 kotecat : koshat, koshtarët e misrit. Drithë ne arë :kollomoqin, arat e kollomoqit të pjekuna. Ding : rrastë.

DEDË_

565

570

Prenkë Matija,i shpis s' Milotit,
Qaj Zef Prêçi e qaj Lekë Ndoka:
Gjo' Ndue Vokrri, burrë si motit,
Marka Tuku, uk shkorretit:
Mark Pashuku e Shtjef' Haberi
Qaj Kin Ndoci e Gjokë Dedë Goshi
Gjoka i Tukut e Ndrecë Leci,
Qi n' Hajmel, Rroboshtë, Kallmet
Shum m' askjer bân do adalet.
Nderkaq n' Shkoder I a ká befun
Turgut Pasha, 'i xhemjetlí,
Me shtatdhetë taborre t' njefun;
E si mrrini nji herë n' Shkoder,
Bujrí tue kersitë e loder,
Fjalë malcorve aj u ká çue:
Krye pêsë ditsh, si t' shkojn pêsë dit,
Me rá n' Shkoder, me u dorzue
Me gjithë armë; ase «gjilit»
M' shpinë me askjer do t' u kisht' hypë,
Hundë e buzë m' grushta me u shtypë,
Me u zhbî trollin me temel
M' «carâ t' votres» dér në stel,
Mos me u kndue mâ as pulë as gjel,
E atà vetë me i vjerrë m' çengel.
Kúr kan ndîe Krént e Malcís
Per lirí qi të Shqipnís
I a ki'n vû pushken Turkís:
Dedë Gjo' Luli, kuvendtár,
Sokol Baci, mendegár.

565-580 adalet : kerdí. –loder :daullë. –gjilit :yrysh, si shigjeta.

LAHUTA – Kangë e Njizetetetët

Mirash Luca pushkatár, Mehmet Shpendi, bishë dervnedi; Frano Pali e Mirash Pali, Si dý plume n' «xheverdare», Me at Tomë Niken, harushë mali: Qaj Lukë Marku, rrfé zhgjetare, Me at Islamin Makalushi: Prej Shkodranësh, Luigj Gurakuqi: Edhè trimat janë bashkue, E ashtû m' kambë e pa e ngjatë tortë, Fjalë Turgutit kshtu i kan çue: Perzè, Pashë, boll burrë i fortë 600 Mbahe e jé; veç shka se na Kurrkund, besa, s'e kem' n' mend Me rá n' godi me tý. Na S' thomë, si 'I palë, prap në ket vend Me ndêjë Turku; veç, si na Qi t' kem' qéf, me sundue aj. Ajo fjalë s' â gjâ, jo. Na Duem qi Turku t' hiqet kndej, E n' Shqypní t' jesim veç na Per me mûjtë, kshtû, mbasandei, Në Shqypní me sundue na, 610 Gjithsesì t' kem' qefin na. Prandej, Pashë, der sa qi ti Mos t' thejsh zverkun_ prej ktij vend, Godi s' ká, jo, ndermjet nesh,

_____ 615

590-600 bishë dervendi : K. XIX, 117. - pa e ngjatë tortë :pa e ngjatë tepër, pa e tjerrë spik. 615-620 Mos t' thejsh zverkun : mos të thejsh qafën.

DEDË_

Me shoshojn pa u bâ na pshesh; Pse na t' njofim kush jé ti.

M' kambë ushtrín aj e ká çue,	620
Malcís m' shpinë 'dhe i a ká Ishue:	
Njanin krah drejt Veleçikut,	
Tjetrin nisë prej Shipshanikut.	
Si tallazi, qi, tanë shkumë,	
Vjen plandoset per ndoj gumë,	005
E me ushtimë e me furi	625
I dyndë skllafat per ajrí:	
Njikshtu atbotë ushtria e Turkís	
T ['] i u rras mbremdë ajo Malcís,	
Pushkë e top tue bumbullue,	
Mendt e krés me t' u trenue.	630
	030

Se njikjo âsht duhmja e Dauletit, E njikjo âsht dita e kjahmetit, Mâje mos me i pá ti vedit. Po a nuk ndîen? a s' shef me sy Sa nizami, korb i zí, Per gjith anësh tý të ka msy? Se kjo s' âsht ushtrija e Shkjaut, Por e Mbretit të Stabollës: Qi veç n' hîsh ti n' bryne t' kaut, Perse ndryshe hallin kokes, Manà pra, si i a bân nuk ké. Turgut Pasha ka bâ bé,

625-635 gumë: K. IX, 309.- skllafat: K. XXIV, 72. - me t'u trenue: K. XXIII, 718.

LAHUTA – Kangë e Njizetetetët

Me të djegë me gúr e dhé: Fort ká vrâ ato vetlla t' trasha!

Se me ndihmë të Perendís,	
Të kam xjerrë, bre, prej Malcís	
Prej Malcís edhè Shqypnís!	650
S' ká me thanë tash ktû fjalë boshe,	
Per shka don me bâ adalet:	
S' trêmet ujku, jo, prej shoshe!	
Mshoj, perzet, sa t' keshë kyvet;	
Pse edh' âsht kjo mâ e mbramja herë,	
Qi po t' bje me u pré e me u therë	655
Me Shqyptarë njimend Shqyptarë,	
Qi mohue s' kan fis as t' Parë;	
E qi m' tý, besa, lum Pasha,	
Kann me xjerrë do dredha t' trasha:	
Palè, at herë, ku t' qet neshtrasha.	

Lshoi Malcija me trimní	
E ka' u ndeshen me mëní,	
Veleçiku, thue, u turshî:	665
Kaq me t' madhe nji uturimë,	
Kaq me rrpame e me zhaurrimë	
Turr m' shoshojn qi kan sulmue,	
Ushtimë pushka aty tue vlue,	
Kobshim topi tue bumbullue,	
Edhe gjindja tue sharrue:	670

660-670 do dredha :do gjalma. U turshî : u thermue, coptue, rrenue rrpamë e zhaurrimë :(gadi baras) zhurmë e madhe me krizëm të dêt.

DEDË GJO' LULI

Tue sharrue per t' madh gazep, Kush mbí curr e kush nen krep: Njani fushës e tjetri shpatit, Rreshkë per shûjtë e rreshkë per ujë: 675 Curril gjaku shkoju shtatit, Kush fjalë t' ambel mos u thuej! Aloberta flakë e zhig, Tranden shtojet kah Vitoja; Suka e Napllit të tanë nig, Veleçiku ushton e Broja. 680 Ká marrë gjamë larg Bukoviqi, Tym e njegull maja e Qurkut, Tue msy Turku kah Deçiqi, Marrë aj turrin prej Kalturkut. Prêlë Nikë Prêtashi prej Kushet 685 Fort po bân, trimi, gajret; Qaj Zef Peri, 'i drang harushet, Se c' po get, sa mirë i a njet: Sa mirë, trimi, krés i a njiti Atí yzbashit Saladinit: Tamth e m' tamth plumen I a giti E e la shakull prroskës s' njij vrrinit. Shka ká thânë Pjeter Nikë Daku: Mirë e pat qaj Sinan Aja: Dy currilash po i shkon gjaku:

⁶⁷⁵⁻⁶⁸⁵ Aloberta :oloberda: vend në Kastrat.-Shtojet kah Vitoja : fushat kah Vit. Qi gjinden nen Vuksnlekaj kah syni i Hotit. Suka e Napllit : kodra e Napujevet (Napujt) në Kastrat. Bukoviqi : ndermjet Hotit e Grudës.

⁶⁸⁵⁻⁶⁹⁰ prej Kushet : nga Kusha e Hotit (Rapshës).

⁶⁹⁰⁻⁶⁹⁵ yzbashit : kryetár mbi njigind vetë.

LAHUTA_ Kangë e Njizetetetët

Se ktnen n' shpi s' e mban ma uzdaja	• ;
Qaj Prêlë Keri, me trí zêmra,	
Shkon e vjen porsì duhija;	
Se atij lak nuk i bân thêmra	700
As nder plume as nder «singija».	700
Si 'i kulsheder dalë prej detit,	
Maça Grizhi t' madhe bzâni:	
Bini, djelm, m'_ askjer të Mbretit,	
Se ká mbetë, ofshe! Dokë Lani.	
Qaj Kolë Zefi, e forta skile:	705
Me sa gjarpnit s' i a dán gjurmen:	
Me Kolë Kurtin zanë m' Bratile,	
Ç' po e perzij n' askjer aj turmen;	
Ke pa dhimë nizamët po i vret	
E i Ishon rreges dujë e dujë:	
Me bâ turket shum medet,	710
Ke u mbe'n burrat n' dhé të huej.	
Ç' ká qi rreh topi e gopedra	
N' at Qafë-Ungrej, zjarr' pa e ndalë?	
Gjet' Mark Ujka, si kulshedra,	
Thonë ká msy aty me gjith djalë.	
Mbaja mirë, topçija i Mbretit!	
Ké verbue? As s' shef me sy	
Ç' po bâhet m' askjer t' Dauletit,	
Tash qi Gjetja andej ká msy?	
Si nji búlk, qi, gjetë n' hambar	
Nii frotë mîish, kapë n' dorë nii shkop	

⁷⁰⁰⁻⁷¹⁰ lak nuk i bân thêmra : s' i drdhet kamba nga friga. 710-720 rreges dujë e dujë :neper nji rryp toke së papunueme si duejët e gjethit.- gopedra : K. XVI,501.

DEDË GJO' LULI

E me tê, ashtû pa kandar	
Tue sjellë n' mîj, t' i bân aj skllop:	
Gjeto Marku me të birin	
Kshtû po i Ishon «manovët» per dhé,	
Pa i a kqyrë kurrnjanit hirin,	
Veç qit m' ta porsì m' shkerbë.	
Por, rrezik! Se 'I nishanxhí	
Po kisht' kênë, besa, topçiu;	
Pse, vû topin m' terezí,	
Me gjith t' bir' dikúr e mshiu.	
Ç' t' ká Ishue at here Gjon Ujk Miculi,	
Lulash Zeka e qaj Stakë Breci,	
Lik Mirashi e Gjok Dedë Luli,	735
Gjon Ujk Çeku, e Kolë Gjo' Leci;	755
Lucë Gjeloshi, 'i bishë prej malit,	
Dasha Nika e Pjeter Uci,	
Smajl Mustafa e Sokol Mali,	
Gjokë Dedë Luli, e Gjo' Nik Plluci:	
Edhè trimat, tue u berlykë,	740
Si atà dêmat neper djerre,	
T' flakruen m' turq e grykë per grykë	
l a kan dhânë aty m' «mauzerre».	
llerí! Vrret komandari,	
Edhè turqit fulikare	
Msynë m' shqyptarë, e aty at herë, zhari	
Ndezë, «mauzerret» vlojn batare.	
M' Samoborr e në_ Zagore	
Të tanë vendi â 'i gropë gelqere;	

725-730 I bân...skllop :I shtypë tue i bâ si... – hirin :Hatrin. 745-750 Ilerì : mëtani, sulm!

LAHUTA_ Kangë e_ Njizetetetët

Gjimon mal, ushton terthore,	
Shungullojn gryka e humnere.	
Fort po rreh topi e havani,	
Edhè gjylja derdhun breshen	755
Dikû andejna kah Dragoni,	700
Tash qi turqit m' malsorë u ndeshen.	
Et-hem Pasha prej Gusîjet	
Merr e msyn me askjer Kelmendin,	
Nsa Turguti atje prej shpîjet	
Flakadâ po e kallë t' tanë vendin.	760
Tymi dyndet rê n' ajrí,	
Shamet trojet me temel;	
Kahdo bjen duhmani I tij,	
Aty s' kndon mâ as pulë as gjel.	
Shtyhen para turqt kamë kamë,	
Pushtojn vend ka pak ka pak:	765
Por tue e shtrue vendin n' nizamë,	
Pllamë per pllamë por tue e lá n' gjak.	
N' mend habitun kqyrë Europa	
Si njikjo Malcia mixorre	
Veç me 'I pushkë, pa shûjtë pa topa,	770
Mazull mban shtatdhetë taborre?!	770

⁷⁵⁵⁻⁷⁶⁵ kah Drogani _ mal në Shkrel, ndermjet Ducajve e Vrrîthit prej Spîjet : në prendim të Malit të Hotit.

⁷⁷⁰⁻⁷⁷³ Mazull mban: mban pezull.

LAHUTA E MALCÍS

KANGË E NIZETENANDËT

LUFTA E BALLKANIT

ARGUMENTI

Jemi në vjetin 1912. Perandori i Austrís,Franc Jo zefi,me anën e njaj letre e këshillon Sulltanin mos të i marrë aq me të keq Shqiptarët,mbasi prej tyne mund do të kishte mâ tepër sherr se sá dobí.I paraqet si arsye të kryengritjes shqiptare sjelljet e pamira të Derës së Naltë per shum qinda vjetësh.Sulltani duket si të hante arsye; vetëm ngulë kambë në besimin muhamedan të shumicës së banorëvet në Shqipní. Gjitjnji vendosë me e peshue punën mirë me vedi.

dhe t' i vênë pushkën Turqís. Në thirrjen e tij çohen në kambë shtetet e gadishullit dhe i çpallin luftë Sulltanit Nxen fíll, kështu, lufta e Ballkani.Bullgarët drejtohen per Stambollë.Ndezet flakë Rumelija.Msyjnë me furí Sllavët e jugut;qindrojnë me fanatizëm e trimní ushtarët e Perandorís otomane.Gërset topi e havani, gjindja korren krenash.Turqët tërhiqen,Bullgarët kapen në Çataltshá.Malazezët i rrasen Shqipnís.

LAHUTA - Kangë e Njizetenandët

Franc Jozefi e ndien ketë gjâ dhe me tetëqind ta borre, të pergadituna per luftë, u urdhnon klyshve të Rusís të dalin prej Shqypnijet. Paqa e pergjithtë vêhet në rrezik per tanë Europën.Këndej Krajli i Hinglizit i ba në thirrje Fuqive të Mdhá të mblidhen në London per të pushue ngjarjet e ditës dhe per të hî ndermjet në perleshje të shkaktueme nga lufta ballkanike.

Lufta e Ballkanit

Franc Jozefi n' divanhane:

Padishah, pásh jeten t' ande,
Mos me t' keq me i marrë Shqypatrët,
Mos me u Ishue m' qafë Pashallarët,
Qi me i prishë e kshtû me i çartë,
Si tash s' voni i a ké hí
N' at të mjeren moj Malcí:
Se, manà, kta po i'n do njerz,
Qi po i more teper terz:
Me shka m' dán neshtrasha mue:
S' kan me u pritë, jo, pa t' trazue,
Pa t' i qitë do t' çame krejt.
Se ti kta dije prej mejet,
Fort per hajr. ndoshta, s'i ké.
E mâ lirë i shet se i blé:

LAHUTA - Kangë e Njizetenandët

Se as per hajr, drue, nuk kan lé;	
Veç se, besa, sa per sherr	
S' ké per t' gjet kund fis mâ derr.	
Mâ kryekcyem e mâ belá.	
Qi, 'i grusht gjind e fukará,	00
Fytafyt kta me u perlá	20
N'daç me Krajl e n' daç me Mbret,	
Si t' u kcejë aj zekthi i vet.	
Këta sod lypín lirín,	
Lypin t' lirë me pasë Shqypnín,	
E krejt m' vedi me u sundue,	25
T' huej't mbas sodit jo m' i u shtrue,	
Pagë as t' dheta me i pague,	
E s' kan faj; pse tash sa mot,	
T' thuesh, Shqyptarët Ishue i ké pa zot;	
E Ishue u ké ti m' qafë xhahilat,	
N' krye t' vendit vû u ké katilat,	30
E as per t' mjeren moj Shqypní,	
Qi nder lufta per tý âsht shkrî,	
Turk e i kshtênë, po, gjâ ndertue	
S' ké dér m' sod; veç se rrenue,	
Djegë e pjekë edhè shkretnue,	
Me i u dhimtun minit n' múr	
E atij gjarpnit per nen gúr.	
Prandej vetë kishe me thânë,	
Se s' bân keq lirín m' u a dhânë:	

Lufta e Ballkanit

Asht mâ mirë me i pasun miq	
E të lirë, se rob e anmiq;	
Pse dishka edhè jam tue drashtë,	
Se kta 'i ditë kan me t' u dashtë	45
Né mos sod sugure mot:	43
Dishka ndiej era barot	
Padishai n' at harem:	
T' u ngjatët jeta, 'or miku i êm,	
Se, manà, mirë jé kah thue:	
Ashtû m' dán puna edhe mue.	50
Veç â 'i hall, 'or t' u ngjatët jeta,	
Se n' Shqypní, të thuejsh, dý t' treta	
Të halís janë muamedan;	
E prandej kjo punë nuk bân.	
Pse edhè as «dini »nuk e ep,	
Per pa pasë nji t' madh gazep,	55
Nji zalldan, nji farë sikletit,	
Me u shkepë turku ylqet t' Mbretit	
E me u ngrefë aj davlet m' vedi.	
Me gjith kta vedimvedi,	
Mirë t' u matë e per kadalë,	60
Do t' a bâj pleqní ket fjalë,	00
Palè 'i herë si mund t' na dalë;	
Se me u ngutë s' e kam zanát.	
Sa rrín Mbreti tuj u matë,	
Tuj u matë e tuj u shmatë,	
N' at harem aj tue gerhatë:	65
Si tash s' voni e ká zanát:	

LAHUTA - Kangë e Njizetenandët

Fjala Carit ká shkue n' vesh;	70
Edhè besa, ky hundlesh	
Nji as dý nuk i a ká bâ,	
Por t' âsht ngrefë si katallâ,	
E u ká bzá shkjeve t' Balkanit:	
Sod a kurr me i rá Sulltanit !	
Sod a kurr turkut me i rá,	75
Turk e Shkjá sod me u perlá;	
Se per ndryshe jue Shqypnija	
E per rreth Maçedonija,	
Me sa turku ká terthore	
Ktû n' Europë, kan me u dalë dore.	
Krajli i Nemces, nji kryetollë:	
Nji kryetollë, por mendehollë	
Ká çue fjalë Mbretit n' Stambollë,	
Shqyptarve me u dhânë lirín,	
Zojë m' veti me qitë Shqypnín.	
E po duel Shqypnija m' veti	85
Atjè n' Beçë si po ishte njeti,	
At herë ju, të gjith si jini	
N' at Balkan, per t' ngelun kini	
Me ka 'i ngordhe n' dorë, e mue	
Hije t' zezë kini me m' Ishue.	00
	90

Lufta e Ballkanit

Me ndollë puna qi n' ndo'i fshat	
Epet zâni, se nper shpat	
A se n' fushë nper ndo'i gajush	95
Derr të eger ká pá kush,	00
Trup në kambë çohen fshatarët,	
Rrokun armët, ndjellin zagarët,	
E shoshojt tue Ishue kta zâ,	
Kan, me brimë e me haré,	100
Kah t' jét dukë ajo shkerbé:	
Kshtû Balkanasit atbotë,	
Ndermjet vedi lidhë kta frotë,	
Rrezga - bjezga m' kambë janë çue,	
Kan njeshë armët e janë shterngue:	
Kan ngrefë top e mitraljoz,	
Kan hjekë korsull e bajloz,	
Ndermjetsí as peng nuk priten,	
Veç se luftë Turkut i qiten.	
Por as Turku nuk ndêj fjetë,	
Me duer m' í, me sý perpjetë,	
Se aj per luftë po isht' taravol;	
Prandej erdh e t' u shpervol,	
Mlodh nizamin n' Anadoll,	
Bashkoi Llapë, bashkoi Harapë,	
Toskë, Çerkez, e Ikurazez:	
Mrefi qordë, mrefi tagan,	115
E t' i qiti n' log t' mejdanit	
Per ballë Mbretneve t' Balkanit.	

LAHUTA - Kangë e Njizetenandët

Manà t' Zotit, morè vllá,	
Po t' kisht' qitë shteku me pá	
Se si ndeshë janë Turk e Shkjá,	
Turk e Shkjá, si janë perlá:	
Katallâ e malukat	405
ldhtë m' shoshoqin çue lugat	125
T' ishte dridhë, po, kmisha m' shtat!	
Kah rreh topi shpat e m' shpat,	
Kah vlon pushkë e mitraljoz	
Ashtû ushtimë e vijanos:	
E kambsí, e kalorí	
Turr kah Ishohet me furí,	
Kush me shpatë kush me singí,	
Tue vikatë, tue hallakatë,	
Turk e Shkjá si e kan zanát,	
Marë Balkani ndezë â flakë.	
Gjaku i nierit derdhet brrakë:	135
Tym e pluhun dynden njegull,	
Nen kambë toka Ikundet shrregull,	
Thue po shamen qiell e dhé.	
Me t' ardhë keq, po, se ké lé!	
Njani hapu, tjetri zmbrapu,	1.40
Shkjavi msýj, e Turku shtýj:	140
Shtýju, msýju, nzitu, lvitu,	
Nzitu e lvitu e kacafytu,	
kacafytu turk e Shkjá,	
Fytafyt tui u perlá.	

Lufta e Ballkanit

Tuj u grî, m'dhamë tuj u shkye, Shoq më shoq lamsh kaperthye, Si ato bollat neper ferra: A si atà derrat me derra, Qi dermishen, e shkelvishen, Tue i a dhânë m' turîj e m' dhâmë, Kerleshë kreshten gjatë nji pllamë, Mneret nieri me u ngrî m' kamë. Ashtû lufta idhtë tue vlue, Qaj Bulgari fort u idhnue, Dhamë e tmallë ç' i ká kercnue, Se edhè t' madhe aj ç' ká ulrue: Hâni! burra, per n' Stambollë! Trima mrendë! Me dorë! Me dorë! 160 E si 'i shkam, qi shkrepë prej s' naltit Të nji majes s' gristë s' ndo'i malit, Me zhaurrimë, e shungullimë Poshtë rrmores shamet turr. E pod m' pod, e curr më curr, Tue balcue, tue u rrokullue 165 Landë e gúr shkon tue dermue; Tue turshî shkon ledhe e gií. Dér qi s' mrami me furí Mos t' plandoset kulihum Kund m' ndo'i prroskë a m' ndonjí lum, Tue dyndë skllafat n' ajr per mnerë;

LAHUTA - Kangë e Njizetenandët

Idhtë Bulgari kshtû m' at herë Perzí gjak e perzí vnér, Synin gacë zêmren batare M' Turk sulmue ká fulikare, Lum per Tý, o i Lumi Zot! Kúr janë ndeshun flakë e agzot, Kúr janë ndeshë Turku e Bulgari, Se ç' âsht ndezë - o lufta zhari Se c' ká vlue pushka m' at hera Se c' ká krisë zhurma e potera, Vigma, brima, bumbullima, Edhè plajmi me stuhí! Rrebtë gjímue ká Deti i Zí, Ká ushtue Beçë e Bukureshë, N' moh dý male si t' i' n ndeshë, Ngasin, vrrasin Kapitanat, Hinglioin kualt, turfiloin katanat, Gjimojn topat e havanat, Shprazen gjylet breshen Ishue, Si ajo rrfeja tue bumbllue, Mêt e krés me t' u dermue! I u dha zjarmi Rumelís 'Dhè prej flaket e stuhís Ulurojn nierz e shkrebé, Shamë rroposen rrash per dhé Ledhe, pleme, fshate e tbâna,

Lufta e Ballkanit

Gjytetet janë bâ murana.	
Me çilë bollat mrendë dikúr:	
Edhe u dha atý nji zhumhúr,	
Nji piskamë, nji vikame,	
E njí erë, e njí poterë,	
Vrrimë, e krísme, edhè zhaurrí,	
N' vend Balkani, thue, u turrshî.	205
Të varruemt, trinue per dhé.	
Mbetë e Imekë, e ftyren zbé,	
N' hurdhë të gjakut t' vet humue,	
Píjt me dorë rreth tue ravkue,	
Tuj u lvitë, randë tue livrue,	210
Si atà krymalesht m' drû,	210
Se ç' gerthasin, se ç' piskasin,	
Kualt katana m' ta kah shklasin,	
Kah të mathtat rrota t' topavet	
Angrra e trû larg u a sterklasin,	
Tuj i a njeshun landve e krepave,	215
Me i u dhîmtë gurit e drûnit!	
Kuq «Marica»gjaku s' nieri	
Leqe - leqe rrmen kurrnê;	
Po vlon «Tuna»gjiri m' gjiri,	
Dyndet tymi nalt mbí rê.	
Muzë âsht qiella; per nen kamë	
Trandet toka e ushton nji gjamë,	
Thue, termeti shungullues	
Po shperthen andrrat e dheut	

LAHUTA - Kangë e Njizetenandët

Vapa e tymi terratues Anë e kand kobshim mbertheu Dy lutrâjt e rrebtë t' Balkanit Trim Bulgarin, Turkun t' eger: T' cillt pa rrâ m' at log mejdanit, Pa i a nisë me u bâ atà fleger, Nji bé t' madhe po e ki'n bâ: M' qitáp Turku, m' Kryq Bulgari: Se gjallë pushken s' ki'n m' e prâ, Per pa e ndezë Balkanin zhari, Furrë gelqerje rreth e çark Njani shojn pa vû perfundi Pa i a vûmun shtjelmat m' bark,	230
Shpirtin pa i xjerrë perdhuni!	
Si dý rê qi 'i natë dimnore,	
Njana shkputë prej jugut fíll,	240
Turr Ishue tjetra rribës verjore,	
Vîn e ndeshen per nen qiell:	
E kû t' ndeshen nper ajrí,	
Per mbas rrymet qi i ngarmon,	
Si kulshedrat me furí,	
Njana m' tjetren rrebtë sulmon:	
Edhè at herë, ashtû t' u bue, Flakë per flakë i a ep vetima,	
Lvitë rrfeja tue vershllue,	
Rreh permnershim bumbullima,	
Ushton toka, gjimon deti,	250
· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	250

Lufta e Ballkanit

Edhe brej, aha e çetina	
Rriba e erës i rrmen me veti	255
Si ato coklat nper zallina:	
T' i a ep breshni edhè shtergata,	
Shamen currat gjatë rrmoreve,	
Prroje e shé nper gryka t' thata	
Gallamarde rrmejn fushoreve:	
Kshtû Bulgari e Turku perlá,	260
Rrijn shoshojn tue e shtý pa dá,	
Njani tjetrin n' gjak tue e lá.	
Plûhen, flakë e tym i zí	
Rreth per çark i kà pershî;	
E kah hapen me furí	
M' kambë shoshoqin per t' perpî,	
Pushka e topi edhè tue zí,	
Kobshim qiella rrin tue ushtue,	
Thue mbí tokë po don me u Ishue,	
Avra - avra ajo shperthye.	
Kúr qe Turku erdh e u thye,	
E u terhoq e u vû me kthye	
Krejt lá m' gjak e keq shemtuem,	
N' at Stambollë per t' u ngujuem.	
M' shpinë Bulgari atbotë i u shtrî;	
M' pushkë e m' top m'tê m' nja tue shtî,	
Dér n' Çatallxhe qi ká mrrî,	
Prej kah nieri per nen dorë	
Lehtë hjedhë peshen mbrendë n'Stambollë.	

LAHUTA - Kangë e Njizetenandët

285

295

Si nji lum qi, dalë prej amet, Bjeshkve bora ortek kah shamet, E Ishojn prrojet e malcís, Deperton githkah zallís: Kshtû at herë Shkjau i u rras Shqypnís M' Kaçanik, e m' Adrjatik, Veleçik, e Salonik, Tue ndrydhë vendin nder çapoj: Vra, e pre, e lidh n' vargoj, M' dajak gjinden per dhé shtroj, Bâni plaçkë e trollit dboj; Edhè lufta ashtû maroi. Franc Jozefi kúr ká ndie Se u rras Shkjau mbrendë n' at Shqypní, Se ç' âsht mbushë aj me mëní, Se edhè fort ç' erdh tuj u idhnue E as s' u mat mâ as s' u hutue; Por coi m' kambë tetqind taborre. Mirë e mrefi at shpat mizore, Mrefi shpaten e mejdanit, E u çon fjalë Shkjeve t' Balkanit: N' krye t' tetë ditvet, tue marrë dielli, Prej Shqypnís me dalë ju filli: A per ndryshe mirë t' a dini Se. per Zotin, m' shpinë më kini, E at herë s' dij se ç' bâj mbí jue. Rregji i Itales fort âsht gzue.

Lufta e Ballkanit

Franc Jozefit fjalë ká çue: Se edhè mue me vedi m' ké, Per t' i rysun këtà Shkjé: Këta slav, qi kan marrë krye, Edhè m' shpinë duen me na kcye, Me na lânë t' dyve pa sý. Se as e mjera moj Shqypní S' ká kend mik as kumarí. Qi me hî asaj zot me i dalë Turrin Shkajut per me i a ndalë Qi, i terbuem gjithmonë e i eger, Po don sod m' e bâ krejt fleger Thue se aj zot âsht bâ m' Europë. Krajli i Inglizit se ç' âsht vrâ; Zâ t' gjashtë Krajlave u ká bá: Amanet, mos me pritue Në London na me u bashkue, Per me folë, me kuvendue: Se Balkani âsht tym e njegull, E po bân, prit, Zot! ndoj tjegull Me na rá krés edhè né... Prej Balkanit hajr nuk ké!

LAHUTA E MALCÌS

KANGË E TRIDHETËT

Konferenca e Londonit

ARGUMENTI

Mbas tridhetë vjetve punë, kushtue Lahutës, Poeti mbyllë poemin me thirrjen e Zanës qi per kaq mote e përcuell pa i u dá kurr krahit. Kujtohet Fishta se me ndihmën e sajë tashmâ ka ndërtue nji pomendore të parrenueshme dhe e grishë Rreshtmirën të këpusë fijen e kangës. Hin, mandej në temë të Konferencës së Londonit, ku marrin pjesë shtatë Fuqit e Mdhá Europjane. Auktori i gjenë të mdhaja në bisedën e çashtjes së Shqipnis. Flet, sëpari, Krajli i Hingliterrës, qi kryesonte mbledhjen. Ai paraqet gjendjen dhe pohon se çashtja e kombit shqitar u ish te lanë të pranishëmvet e se kjo çashtje paraqitëte dy zgjidhje: ase me e njof në shtet më vedi, ase me u a dá fqîjvet shjé. Mbreti i Italís, tuj ndie këto fjalë, merr anë shqiptare ndërsá ai i Rusís atê të Sllavëvet; Franc Jozefi mbron Shqipnín ndersá kryetari i Francës, perherë me Serb, pohon se Shqiptarët kishin bjerrë vetë të drejtën e vetëqeverisjes,mbasi ata i kishin rá mohit Fés kristjane

LAHUTA – Kangë e Tridhetët

e tash luftojshin,si muhamedanë të mirë për të mbajtë në kambë nji Turqi ballkanike.Merr fjalën rishtas Mbreti Italjan dhe me fakte konkrete rrxon arsyetimin e të Parit të Francës,ndersá Franc Jozefi, tuj i rá grushtë tavolinës,vendosë të shtijë në veprim fiqit e veta ushtarake ase të nxjerrë,me të mirë,shi prej asaj njoftimin shtetit Shqiptár. Bâ helm prej idhnimit,çohet perandori dhe don të dalë prej kuvendit.Vilhelmi i Gjermanis e ndalë.Zbutë këtê, merr me të mirë të tjerët, dhe, në fund, i a mrrîn qellimit. Fuqit europjane nenshkruejnë_ vendimin: Shqypnija njifet shtet në_ vedi(autonom) Mbasi Krajl Nikolla, kokëfortë, si perherë, s'digjon të dalë nga Shkodra, shtetet e Mbledhjes dergojnë danamët e perbashkëta nder brigje të Shqipnis dhe kështu,e perxanë Knjazin e Malit të Zi me nji grusht miza.

Në marë Shqypnín gërset pushka e gëzimit, shperthen hareja, ushtojnë topat nder kalá dhe Flamuri kombtár valvitë madhnueshëm «Porsi fleta e Engllit t'Zotit». Brohorisin fusha e male persè « Si premtue kisht' Perendija-prap zojë m'vedi duel Shqypnija ».

KONFERENCA E LONDONIT

Hej, moj Zânë, ti kjosh e bardhë!

Tridhetë herë, mana, rreth diellit Hausit t' qillës toka ká ardhë, E aq herë lulet njethë janë Prillit, Se ti, purë m' « Lahutë t' Malcís » . N' hullí menden mbajtë m' a ké, Qi të mûjshe vetë nipnís S' kohve t' vona enè per t' lé, Me u kumtue me 'i kangë kreshnike, Si erdh t' u regjë mendja e Shqyptarit, Prap per t' gzuem lirín jetike, Trashigim lânë atij prej t' Parit: E sa u bâ gjaku e medeti, Sa u turrm rrêna edhè trathtija, Dèr qi duel Shqypnija m' veti, Si premtue kisht' Perendija. Por, qe, tash na u kapem m' cak: Giatë Parnasit miaft m' ké rrekun Mriz e m' mriz, e lak më lak: Kangës ktu spiku tash do hjekun.

5

15

Hausit t' qiellës: kupës, hapsis së qiellit.- purë m'_ Lahutë t' Malcis: kukzue, 1-10 perkulë më Lahutë t' Malcís.

¹⁵⁻²⁵ Gjatë Parnasit: per të gjatë të malit mitologjik të Zanave_ Orëvet.-Kangës...spiku...do hjekun: duhet këputë fija, duh et përfundue.

LAHUTA – Kangë e Tridhetët

Veç se po, moj bjeshkatare, Krah m' krah bashkë na tue këndue, Ndertue kemi 'i pomendare,	
Rrfé as mot mos m' e dermue. N' at London, larg n' at dervend	
Të shtatë Krajlat bâjn kuvend,	25
Bâjn kuvend me shoqishojn:	
Per Shqypní po bisedojn:	
Ashtû ndêjun rend mbas rendit	
Me at Inglizin n' krye t' kuvendit.	
Prá,per Zotin, moj Shqypní,	30
Oren çuet, tham, ti m'a ké!	00
Nji pllamë vend, nji grusht njerzí,	
VIIá as fis kurrkand mbí dhé,	
Bukë pa bukë, e qe se prap,	
Të shtatë Krajlat çue ké peshë;	
T' cillt po ngasin turr e vrap	35
N' at London m' shoshojn me u ndeshë,	
Per me folë, me bisedue,	
Nji zojë m' vedi tý me t' qitë,	
Shkjaut e Turkut me t' lirue:	
Prap Kunora m' báll me t' ndritë,	40
Porsí t' ndriti dikur motit.	40
Me gjithkta, por larg nuk shkon	
E me i vrá ká rrfeja e Zotit	
T' shtatëtit, mledhë si janë n' London;	
Persè rrumbull pesqind vjet	
	45

bjeshkatare: qi banon në bjeshkë. 25-30 dervend: K. XIX,117.- Të shtatë Krajlat: K.I,66 30-35 Oren çuet: K.XII,169.- kurrkand: asnjeri.

KONFERENCA E LONDONIT

Të randë Turkun lanë me t' shtypë,	
Me t' thá n' shpírt, der qi simjet	
M' shtjelma Shkjau atij s' ká hypë.	50
Jo, po, gjaku i bijve t' ue,	00
Moj lum nana, e njatà lot	
Qi ti derdhe, janë tue vlue	
E gjýgj lypin prej s' Tynzot.	
Krajli i Inglizit, nji telbis:	
Me çá qymen per mjedis:	55
Veç me gjasë, pak si i pabesë	
Ç' i a ká vû aj gishtin krés	
Se edhè fjalët fort po i peshon,	
Kah ká €mârrë e ligjiron:	
Si i a bâjm e tek t' i a bâjm;	0.0
Se na pykë, trima kem' rá	60
Me Shqypní, sa mâ nuk ká!	
Porsa krisi n' at Balkan	
Pushkë, e top, edhè havan,	
E i a nisen me u shemtuem	
Turk e Shkjá idhtë tue luftuem,	65
Tue pá Turkun se per ballë	00
T' Shkjaut, qi luften kishte kallë,	
Zot Shqypnís s' po mund t' i dalë,	
E ká bâ pleqní n' Stambollë	
Né Shqypnín me na e Ishue n' dorë,	
Qi, pa mbajtë na krah as pajë,	70
Ktû t' a dájm fatin e sajë;	

55-60 telbis: dinak, sherr,dhelpnak. 60-65 pykë...kem rá: s' dijm me i a gjet fillen,kemi ngelë. 70-75 Qi,pa mbajtë...pajë: pa mbajtë anën.

LAHUTA – Kangë e Tridhetët

A tue njoftë si shtet të lirë	
E krejt m' vedi: s se mâ mirë,	
Ndoshta, Shkjaut na tue i a dá,	
Si bashtinen-vllá per vllá,	
Si me thânë, në kater pjesë,	
Per mos t' lânë mâ asnji ngatrresë.	
Pse, medjè, edhè fort po drue,	
Se, kokë-fortë Shkjua tue qillue,	
S' ká me u rysë pa pushkë m' e Ishue,	
Mbasi aj mbrendë sod ká ngujue.	
Prandej vetë u çova fjalë	
Dèr n' London nji herë me dalë,	85
Na ktû s' bashku me vendue,	00
Ket shqypní si m'e shestue,	
Qi n' dorë Turku na ká Ishue,	
Me e vû n' sheste sido kjoftë.	
He! Atê Zoti m' a marroftë,	
Krajli i Itales zû t' u idhnue;	90
Se, per Zotin, kjoftë levdue!	
Cok kjo punë kurrkund s' ka gjasë.	
Jo mâ pak se pêsqind vjet	
Rresht Shqyptarët e ngratë kan plasë	
Sulltanit tue i bâm hysmet,	2=
Kush tue_ i lá atij pagë e t' dheta,	95
Kush tue e vûmun kryet n' rrezik:	
Jo, per tê nuk u âsht dhimët jeta,	
E perrçik, po, per perrçik	
Me gjak t' vet lá e kan Turkín:	
	100
	100

85-90 si m' e shestue: si me e rregullue= me e v $\hat{\mathbf{u}}$ n' sheste. 90-95 Cok: sakt

KONFERENCA E LONDONIT

E qe sod, qi s' po i de mâ Nen zgiedhë t' vet me mbajtë Shqypnín Ke aj nji hajr kurr s' e ká bâ E as nuk mbahet n' mend se mkambë Fis a popull t' ketë mbí dhé Ves shka shkolö a ndrydhö pop kambö	105
Veç shka shkelë e ndrydhë nen kambë, Veç shka djegë, e pjegë, e pré: N' vend me i dhânë lirin Shqypnis, Para se me u ndeshë me Shkjá, I a Ishon n' dorë diplomacis, Veç të lirë per mos m' e pá! Vall ç' ká thânë Krajli i Moskovit:	110
Jo, po pra, Turku i Stambollit N' daç thuej motit, n' daç n' ditë t' sodit P'rherë ká kênë rrezik i zí Per lirí e gjytetní: Sa qi thonë, se as bár s' ká bî Kahdo shkelë ká kamba e tij	115
Por un deshta ktû me u thânë, Se na s' kem' kurrkund nevojë Punë Shqypnijet n' gojë me zânë: Ajo â e ndreqne e hi n' tebojë: T' a ká ndrequn Shkjau i Balkanit Me grykë t' pushkës, me tef t' taganit, Qi mâ mirë nuk ké shka i thue,	120
Q' se, si burrat tue luftue,	125

¹⁰⁰⁻¹⁰⁵ Nen zgjedhë t' vet me mbajtë...: me e mbajtë nën sundim, në robní.120-125 e hî n' tebojë: (vendi ku mbaheshin armët në shpí) e ká marrë fund nji herë e përgjithmonë.

LAHUTA – Kangë e Tridhetët

Turkut shtjelmat m' bark ká vû Edhè e Ishoi shakull per tokë; Kû, zavalli rrin tue krrokë, Si njaj korbi nder sterçokë.	130
Prej gazepit çi e ká rrokë E s' po din mâ kû âsht me kokë. Jo çi vetë, besa, 'or ju_ €€shokë Jam tue bâ, po, shum çudí: Kah na duel sod kjo shqypní, S' cilles êmni nuk i âsht ndîe Kurr n' Europë? Prandej s' e dij,	135
Kot pse t' rrahim uje n' havan?, Pse t' i a vêm gacen agzotit? Se i Turkí ká pasë n' Balkan, Sod qi Shkjau, berqavers Zotit! T' a shemtoi, n' gjak t' a ká lá,	140
Kta e kam dijté , po; por se ká Kund Shçypní n' fushë a n' rragam, Kta, vallahi dijtë s' e kam. Franz Jozefi ndêjë pështetë: N' mos e dijsh t' a kallxoj vetë. Turku motit njat krahinë Ç' merr prej Shkodret del n' Janinë	145
Per urë detit ajo shtrî, N' dorë me pushkë nuk e pat shtî,	150

¹³⁰⁻¹³⁵ Shakull: dekun të ngrîm, pa jetë.- Zavalli: i mjeri, i gjori.- sterqokë: cilikokë.- qi e ká rrokë: qi e ká mbulue(në të folun kosovarçe).

¹⁴⁰⁻¹⁴⁵ t' rrahim ujë n' havan: të mifim_ n'ujë,të bajmë nji punë kot agzotit: K.I,80.-shemtoi: shkretnoi.

¹⁴⁵⁻¹⁵⁰ n'rragam: në mal.- Per urë deti: gjatë detit.

KONFERENCA E LONDONIT

Si Greqín e njat Serbín Cilla âsht çue lugat n' ditë t' sodit M' Europë marë; por mbas nji godit Me Shqyptarë, e tue lidhë besë Me i njoftë t' lirë, e n' punë të Fés, M' gjuhë, e m' doke edhè m' kanû Mos me u prekë, veç me u sundue Kta krejt m' vedi: si dishmue Mâ se 'i herë vetë Turku e ká: E si puna flet n' ditë t' sotit	155
N' at Gegní nder Male t' Mdhá,	
N' dorë sundimin kû, si motit	
E ká vendi: edhè u vendue Shqyptarët Turkut n' luftë me i shkue	165
E mâ teper vjetë per vjetë	
Me i lá ktí 'i porez të lehtë.	
E pse Turku dalkadalë	
Besen thei e s' u ndêi n' fjalë	
Ashtû krejt si isht' bâ kuvendi,	170
S' donme thânë, or shoq, se vendi,	170
N'sý t arsyes e të drejtsís	
Ká djerrë tagrin e lirís,	
Qi i kje njoftë prej vet Turkís.	
Ket krahinë,_ tash,t' u ngjatët jeta,	
Quejtë Shqypní e ká rrotull jeta.	175
Pra, n' Balkan, posë se 'i Turkí,	
Po kisht' pasë edhè 'i Shqypní:	
N' t' cillen Nemse e Italí, Pasha t' Lumin Perendí,	
i asna i Edinii i GiGnai,	

165-175 porez: K. V, 65.- N' sý t' arsyes... ka djerrë: në bazë t'arsyes ka humbatë.

LAHUTA – Kangë e Tridhetët

S' kan per t' lânë kurr Shkján me hî, M' i u bâ dhâmi ktij sa derrit. Qaj Kreu i Frances, nji farë sherrit Kênë gjithmonë, kshtû e ká nisë, Si nper hundë aj me angllatisë: Jo, po, ashtû âsht kênë puna motit,	185
Si thue ti; veç se n' ditë t' sotit Krejt ká ndrrue. At herë e kshtênë Marë Shqypnija ká pasë kênë, Qi, per shpírt, jo veçse vû S' do t' kisht besë ajo me Turk;	190
Por kulsheder mbí tê Ishue, N' fyt do t' i a kisht' njitë m' terfurk E si 'i gjarpen, si nji bollë, Krah me i dhânë n' karadreqollë. Po, por sod puna ká ndrrue, Pse n' Shqypní t' kshtênët janë pakue	195
Prandej pra; t' ngjatët Zoti jeten! Per me dashtë me thânë t' verteten: Sod me sod njojo krahinë, Qi prej Shkodret del n' Janinë, S' ká si quhet mâ Shqypní: Si kje quejtun, ndoshta motit	200
N' ato kohët e Gjergj Kastrjotit Pse edhè sod t' thuesh, marë Shqypnija Ká rrokë armët e n' luftë ká dalë, E tue rrahë plajmi e duhija,	205

¹⁸⁵⁻¹⁹⁰ Si nper hundë...me angllatisë: (mbasi gjuha frenge ká shum hundore): K. I,209. 195-200 n' karadreqollë: n' pus të pafund,ku s'gjindet mâ.

KONFERENCA E LONDONIT

Shí e borë edhè tue rá,	210
S' keqje thá e bâ terjurk,	
Rrin T ^{''} u grî enè me Shkjá,	
Veç per t' lânë Shqypnín nen Turk.	
Kta veç tash, qi Bulgarija	
Duel n' Çatalixhe e u thye Turkija,	
Varg e vister dalë kann në Vlonë:	
Shty prej tejet, si po thonë	
E 'i paçaver kuq e zí	
Vjerrë na e paskan per nji hû,	
Edhè huni ngulë m' nji shpí	
T' madhe, niskan me këndue	
Kin demèk po duem Shqypní,	
Kinsè kshtû na jem' Shqyptarë!	
Eh Madhní, as na s'hám bár;	
Na edhè 'i kem', po, mêt n' kandár,	
E kem' sý edhè me pá	
Rregji i Itales se ç' i âsht furë:	225
Edhè ju Fravçezt dikúr	
Jeni vrá, po, vllá;	
Shoqishojn - ojshe edhè grá!	
Ndezë i kini flakadâ,	
Edhè jo per tjeter gjå:	220
Per Fè t' lume, a besë t' harrueme,	230
A per erz t' moters e t' nanës:	
Por per t' lanë Inglizin n' Francë!	
Po a per kta tash na m' i a hî,	

20

235

215-225 paçaver: K.IX,440.- Kin demèk: gjojà, ban se... as na s'hám bár: s'jemi të çmendun sá mos me dijtë gjâ. 220-230 mêt n'kandár: menden,trût në vend,sá me gjikue.

LAHUTA - Kangë e Tridhetët

Me dá Francen me kujî,	
Per m' u a Ishue fqîjve per brî?	
Jo, Zotní; s'âsht gjâ ajo fjalë.	
Pse edhè â 'i punë, mor t' u ngjatët jeta:	240
Muamedant në luftë s' kan kalë,	
Veç per t' shitun faculeta	
Sa mâ shum si na nji palë	
Sod n' Europë; por veç per fé.	
Por nder lufta fjesht fetare,	
Ti e din vetë, se fis e Atdhé,	245
Gjûhë a koke s' kqyren fare;	
Veç ngallnimi i njaj ideje,	
Veç triumfi i njasaj feje,	
N' luftë per t' cillen nieri del:	
Pra nuk ké pse kapesh tel,	250
Mos me qitë m' vedi Shqypnín,	250
Mos m' i a dhânë asajë lirín,	
Pse muhamedant shqyptarë,	
N' daç nizamë, n' daç vullndetarë,	
S' kan luftue atà per Shqypní;	
Por per Mbret e per Turkí,	
Atà me të cillin Shtet	
Mvedvedsue di'n fén e vet.	
Jo qi pasë ka muamedan Pirhorë ni Shavani, qi shum zalldan	
P' rherë n' Shqypní, qi shum zalldan, Manà, biokë kan proi Turkis	
Manà, hjekë kan prej Turkís Por lirí o nám t' Shavanís:	
Per lirí e nám t' Shqypnís;	260

250-255 Pra nuk ké pse kapesh tel: nuk ké pse kapesh per s'tepermi pse ngulë si mushku,pa lëshue pê.

²⁵⁵⁻²⁶⁰ Atà me të cillin Shtet mvedvedsue ki'n fén e vet: ata,t cilt kishin bâ më nji shtet fé.

KONFERENCA E LONDONIT

Dbue, plaçkitë e m' dajak shtrue,

Dush me pushkë, kush me helm shue, Por mohue Shqypnín s' e kan: Jetë e gjâ i a bânë kurban.	265
Tryezës me grusht fort i ká mshue, Se edhè t' madhe ç' ká ligjrue: Nji qind fjalë, burra, p'r 'i pare! A me mkambë mbretnín shqyptare, A se n' Beçë tash ktheva filli, E dér neser tue marrë dielli Lshue i a kam ushtrín Balkanit: E me maje t' mreftë t' taganit, Me ndihmë t' Zotit e t' Taljanit, I a vê vetë kufîjt Shqypnís, E s' ká burrë, jo, qi m' i lot.	270
Se ato fjalë t' Francës e t' Rusís, Qi na i qiten ktû per pod, Ato janë, po, do fjalë t' shkreta, Thasha e thâna per gazeta, E jo per kuvend të Mbretenvet Kû do t' dahet fati i Shtetenvet:	280
Si njiky kuvendi i ynë, M' t' cillin bota ngulë ká sýn, Edhè prêt qi na n' Balkan T' shkrejim pushkë, top e havan,	285

•

75

265-270 me helm shue: mbytë me helm.- i ká mshue: i ka rá. 280-285 Qi na i qiten ktû per pod: na i çfaqen, na i qiten sheshas.-Thasha e thâna: thana e thasha: rrojme, kallzime të parandsí, lajme të kota, të patemel...

LAHUTA - Kangë e Tridhetët

E me urtí, e me drejtsí,	290
Tue shue resë, tue shkimë mëní,	
T' sjellim paq edhè vllazní.	
Edhè trimi at herë âsht çue,	
Ká msý deren per_ me dalë.	
M' kambë Wilhemi ká flakrue,	
Ka dalë para edhè e ka ndalë,	295
E ka ndalë qaj miku i_ vet;	
Mbreti i fortë i Germanís,	
Cilli u hînë atý ndermjet,	
Si me i ardhë qi din burrnís,	
E krye m' duye me Krajl t' Inglizit,	200
Herë ul Francë, herë ul Rusí,	300
Bjeru punve per midisit,	
Pajto Nemse edhè Italí,	
Ktij Ishoj Zot, atij Ishoj orë,	
Dér qi s' mbrami i u ghet fija	
Edhè t' shtatëtit vûne dorë,	305
Zofë m' vedi me dalë Shqypnija.	
E, kokë-fortë, kúr Knjaz Nikolla:	
Kû me pushkë e kû me t'holla	
S' po ko Shkodren me lirue,	
Të shtatë Krajlat ç' janë idhnue!	
Donamet n' Shqypní kann çue,	310
Kû Admiralat m' breg sa dolen,	

290-295 Tue shue resë...mëní: K.VI,168. 305-310 Ishoj Zot...orë: perbétoje në Perendí,kush beson më tê;orë, per ata qi s' besojnë. 310-315 Donamet: anijet e luftës.- Admiralat: kryekomandantat e flotave

KONFERENCA E LONDONIT

Kapë per veshit Knjaz Nikollen, Fíll prej Shkodret jashtë e zoren, Edhè i dhanë m' shtjelmCernagoren. N' at Shqypní ká rá nji gjamë:	
Padishahi âsht çue në kamë:	
Vall a rrfeja âsht tue bumbllue,	320
A se lufta âsht kund tue vlue,	520
Qi po rrin kshtû tue gjimue	
Thue po bâhet ndokah nami:	
Shka ká thânë Shehyl Islami?	
Per jetë t' ande,as s' ká rá rrfé,	
As s' âsht ndezë kund luftë e ré,	325
Qi po ndîhet gjithkjo gjamë:	
Janë Shqyptarët qi bâjn do nám!	
N' at London, larg n' at dervend, Të shtatë Krajlat mbledhë kuvend,	
Me shoshojn tue bisedue,	
S' mbrami atà paskan vendue,	220
Shqyptarve me u dânë lirin,	330
Zojë m' vedi me qitë Shqypnin.	
E prandej n' Shqypní pa dá	
Rrahin topat nder kalá;	
Persè flamuri kuq e zí,	
Sod mâ s' pari, bukurí	335
Porsì fleta e Engllit t' Zotit,	
Po valvitë mbí tokë t' Kastrjotit,	
Si valviti dikúr motit;	
·	

340

315 – 320 Cernagoren: K. I,295. - Padishahi: K.XXIX,2. 325 – 330 qi bâjn donám: qi bajnë festë,haré, festim. 335 – 345 Porsí fleta e Engllit t' Zotit: K.I,46

LAHUTA - Kangë e Tridhetët

E dér m'qiellë ushto brohrija,
Kah gerthet fusha e malcija:
Per jetë t' jetës rroftë Shqypníja!
Edhè kshtû, mbas sa mjerimit
Mbas sa gjakut e shemtimit,
E p'r inát t' Shkjevet t' Ballkanit
Per gazep t' atij Sulltanit:
Si premtue kisht' perendija:
Prap zojë m' vedi duel Shqypnija.

350

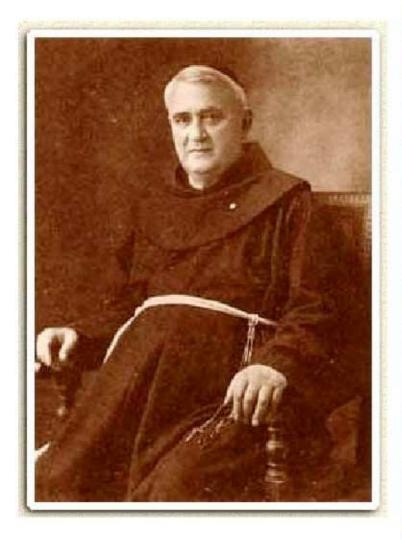
340-345 E dér m' qiell ushton brohrija: hareja, gëzimi (K.V,454) arrdh deri në kupën e qiellit. – fusha e malcija: banorët e fushës e të malit

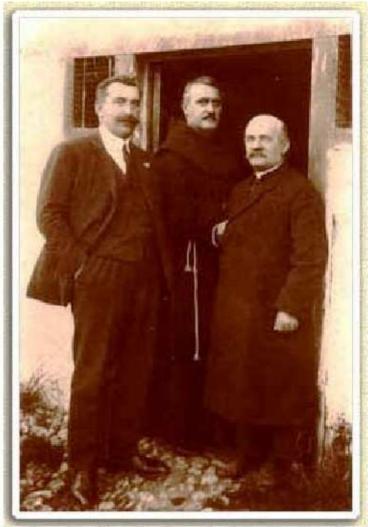
DIFTOJSI

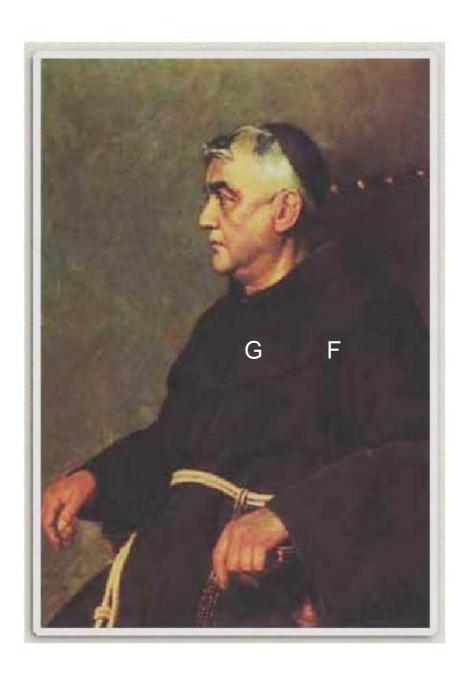
	faqe
Parathanje : Lahuta e Malsisë»	VII
Kangë e Parë : Cubat»	1
Kangë e Dytë : Oso Kuka»	23
Kangë e Tretë :Preja»	35
Kangë e Katërt: Vranina»	53
Kangë e Pestët : Deka»	67
Kangë e Gjashtët : Dervish Pasha»	91
Kangë e Shtatët : Kuvendi i Berlinit»	113
Kangë e Tetët : Ali Pasha i Gusisë»	125
Kangë e Nandët : Lidhja ePrizrenit»	139
Kangë e Dhetët : Mehmet Ali Pasha»	163
Kangë e Njimbëdhetët : Lugati»	181
Kangë e Dymbëdhetët : Marash Uci»	197
Kangë e Trembëdhetët : Te Kisha e Shnjonit»	207
Kangë e Katërmbëdhetët : Te Ura e Rrzhanicës»	221
Kangë e Pesëmbëdhetët : Kasneci»	237
Kangë e Gjashtëmbëdhetët : Kulshedra»	247
Kangë e Shtatëmbëdhetët : Në Qafë – Hardhi»	273
Kangë e Tetëmbëdhetët : Te Ura e Sutjeskës»	299
Kangë e Nandëmbëdhetët : Pater Gjoni»	335
Kangë e Njizetët : Lekët»	357
Kangë e Njizete parë : Ndërmjetsia»	394
Kangë e N427jizete dytë : Tringa»	427

DIFTOJSI

	taqe
Kangë e Njizetetretë : Te Tbanat e Curr Ulës»	416
Kangë e Njizetekatërt : Zana e Vizitorit»	511
Kangë e Njizetepestë : Gjaku i Marrun»	557
Kangë e Njizetegjashtët : Koha e Ré»	606
Kangë e Njizeteshtatët : Xhemjeti»	623
Kangë e Njizetetetët : Dedë Gjo' Luli»	639
Kangë e Njizete nandët : Lufta e ballkanit»	671
Kangë e Tridhetët : Konferenca e Londonit»	687







At GjergjFishta (1871 - 1940)

Lindi në fshatin Fishtë të Zadrimës me 23 Tetuer(tetor) 1871. Ndoq Mësimet e para në Kolegjën e Troshanit, filozofinë e teologjinë në Bosnie. I qe shugurue Meshtàr në 1894 kthei në Atdhè dhe në shkurt (me 25) tha Meshën e Parë. Me një herë qe shenjue mësimdhanës në Kolegjën e Troshanit. Pak prapa e gjejmë famullitàr në Gomsiqe. Këtu u njoht me Imzot Preng Doçin, abatin e Mirditës, me të cilin bashkëpunoi për të formue Shoqninë letrare « Bashkimi». Në vjetin 19002 merr drejtimin e Shkollës Françeskiane në Shkodër dhe i pari vên gjuhën shqipe posi gjuhë mësimi. Në 1905 në Zadar boton blenin e parë të «Lahutës së Malsisë» dhe vjetin që ndjek po në at qytet blenin e dytë. Në 1907 në Sarajevë sheh dritën vepra e parë satirike «Anzat e Parnasit».

Në 1908 merr pjesë në Kongresin e Monastirit, ku emnohet gati nji zani kryetàr i Komisionit për Caktimin e Alfabetit të soçëm. Në 1909 rishtas në Zadar botoi librin « Pikat voeset», që në botime tjera ka për t'u thirrë « Vallja e Parrizit». Në vjetin 1911 çfaqë melodramin, zjarm për atë kohë, « Shqiptari i qytetnuem» e vjetin mbas melodramin « Vllaznia ase Shën Françesku i Assisi-t»

Në vjetin 1913 themeloi revistën e përmendun «Hyllin e Dritës» me të cilën identifikohet këtu e mbrapa jeta, e veprimtaria fishtjane.. Më ketë vjet, kundra Fugive Ndëkombëtare, në duerë të cilëve ishte Shkodra, ngreh flamurin e Shqipnisë në Kishën e Gjuhadolit, të lidhun në ketë rast me drita me minaren e Xhamisë së Fushës së Çelës në shêj bashkimi ndërmjet Kristianëve e Muslimanëve. Vjetin 1914 shkruen të paren tragjedì, gë i del kryevepër në këtë gjinì, «Judën Makabè». Në 1916 themelon Shtypshkrojën Françeskane, nga e cila botohet «Posta e Shqipnisë» tue mbajt ai vetë drejtimin e pjesës shqipe. Mer pjesë kudo e me të gjithë të Mëdhajtë e Rilindjes Kombëtare me shkrime e me vepra. Në bashkëpunim me Luigi Gurakuqin formon «Komisionin Letrar» të gjuhës shqipe. Në 1919 merr pjesë si ekspert në Konferencën e Pagës e mbrapa zgidhet Sekret?ar i Imzot Brumçit, kur ky emnohet Kryetàr i Delegatës sonë në Versailles. Vjetin 1921 zgjidhet deputet i Shkodrës në Parlamentin e Parë të Legjislaturës shqiptare: emnohet Nënkryetàr i Dhomës, Kryetàr i Komisionit të Arsimit e i Komisionit Të Bilançit. Në Tetuer të njajtit vjet çilë Gimnazin-Licè «Illyricum» nën drejtimin e Françeskajve. Në vjetin 1922 e gjejmë në London e fill mbas në Shtetet e Bashkuem të Amerikës, ku ia del të nxjerrë

njohjen e Shqipnisë. Në 1923 boton në Shkodë «Gomarin e Babatasit»; në 1924 «Mrizin e Zanave» e vjetin mbrapa «Vallen e Parrizit». Në 1927 shkruen melodramin «Shë Luigj Gonzaga». Në vjetin 1930 nga urdhni Françeskan emnohet «Lector lubilatus honoris causa» dhe po në ketë vjet përfaqëson Shqipninë në Konferencën Interballkanike në Athinë, mâ vonë në Stambollë (1931) e prap në Bukuresht (1932). Vjetin 1935 zgjidhet Provincial i Françeskajve të Shqipnisë. Në vjetin 1937 boton kryeveprën epike «LAHUTËN

EMALSISË»

nëedicionindefinitiv.

Des me 30 Dhetuer(dhjetor) 1940 dhe vorroset në Kishën e Gjuhadollit në Shkodër, prej kah pret lirinë e Kombit, për të cilin veproi sa qe gjallë.





U mbarue së shtypuni në Shtypshkronjën Porziuncola në S. Maria degli Angli pranë Assisi – t Në mojin dhetor 1991



